

# مجموعة البنك العربي

## التقرير السنوي للعام ٢٠٢١



الصفحة	
٤	كلمة رئيس مجلس الإدارة
٥	كلمة المدير العام التنفيذي
	تقرير مجلس الإدارة
٧	- أنشطة البنك الرئيسية
٨	- أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها
٨	- كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات
٩	- عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها
١١	- كشف بإجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة
١٢	- حجم الاستثمار الرأسمالي في البنك
١٢	- النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة
١٨	- كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة
٢٣	- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم
٣٤	- أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم
٤٢	- أشخاص الادارة العليا التنفيذية المستقيلون خلال العام ٢٠٢١
٤٢	- ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك
٤٣	- الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه
٤٤	- الحماية الحكومية او الامتيازات
٤٤	- درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين
٤٤	- القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية
٤٥	- الهيكل التنظيمي للبنك العربي/الادارة العامة
٤٦	- كشف بأعداد موظفي البنك والشركات الشقيقة والتابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية
٤٨	- كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين
٥٠	- المخاطر
٥٧	- إنجازات البنك للعام ٢٠٢١
٥٩	- الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة
٦٠	- السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية
٦١	- التحليل المالي
٦٨	- الخطة المستقبلية للعام ٢٠٢٢
٧٠	- أتعاب مدققي الحسابات في الأردن والخارج

## الصفحة

٧١	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة
٧٢	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
٧٣	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة
٧٤	- الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية
٧٥	- مزايا ومكافآت رئيس وأعضاء مجلس الإدارة
٧٦	- أسماء كبار مالكي الأسهم ٥% وأكثر وأسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١%) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها
٧٨	- مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية
٧٩	- التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠٢١
٨٠	- معاملات مع أطراف ذات علاقة
٨١	- مساهمة البنك في حماية البيئة
٨٢	- مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي
	<b>القوائم المالية لمجموعة البنك العربي</b>
٩٥	- القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠٢١
١٧٤	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية لمجموعة البنك العربي للعام ٢٠٢١
	<b>القوائم المالية للبنك العربي ش م ع</b>
١٧٩	- القوائم المالية للبنك العربي ش م ع والإيضاحات المرفقة بها للعام ٢٠٢١
٢٥٢	- تقرير مدقق الحسابات المستقل حول القوائم المالية للبنك العربي ش م ع للعام ٢٠٢١
٢٥٧	<b>إقرارات مجلس الإدارة والإدارة المالية</b>
٢٦١	دليل الحاكمية المؤسسية لدى البنك العربي ش م ع
٢٧٣	تقرير الحوكمة
٢٨١	افصاح حول الحاكمية المؤسسية
٢٨٢	جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الثاني والتسعين
٢٨٣	عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

وعلى الرغم مما اتسم به العام ٢٠٢١ من تحديات وتقلبات تأثرت بها اقتصادات معظم مناطق ودول العالم، إلا أنّ سلامة النهج الاستراتيجي للبنك العربي المرتكز على أساسيات العمل المصرفي السليم وسياساته المحافظة في التسليف والاستثمار وتوظيف الأموال واحتفاظه بالسيولة العالية بالإضافة الى المرونة التي اعتمدها البنك في التعامل مع المستجدات والتعاطي مع تحديات الازمة وآثارها كانت من ضمن عوامل القوة التي عززت من نتائجه المالية. حيث بلغ صافي الارباح التشغيلية للبنك ١,١٠٨ مليون دولار وبنسبة نمو بلغت ٨٪ عن العام السابق. وقد قامت مجموعة البنك العربي في نهاية الربع الأول من العام ٢٠٢١ بدمج القوائم المالية الموحدة لبنك عُمان العربي بعد انتهائه من عملية الاستحواذ على بنك العز وهو بنك اسلامي متكامل معززاً بذلك من تواجد في سلطنة عُمان.

وقد واصلنا خلال هذا العام التركيز على سلامة موظفينا وعمالئنا من خلال تطبيق منظومة متكاملة من الاجراءات التي تكفل ذلك، هذا مع مواصلة العمل بشكل فعال على تعزيز مختلف مؤشرات الأداء والتوسع في تطبيق خططنا الإستراتيجية على صعيد الرقمنة وتقديم الحلول الرقمية المتطورة لخدمة عملائنا من الأفراد والشركات وتلبية احتياجاتهم المصرفية.

وخلال الفترة المقبلة، سنستمر بالعمل بشكل حثيث على دعم عملائنا والمجتمعات التي تتواجد بها خلال مرحلة التعافي من تبعات جائحة كورونا. حيث سنواصل دورنا المحوري والبناء على صعيد المساهمة في دفع عجلة النمو الإقتصادي في مختلف الأقطار التي نعمل فيها وذلك من خلال التركيز على دعم القطاعات الإقتصادية الحيوية والمنتجة وتقديم الحلول المصرفية المتكاملة للأفراد والشركات، بما فيها الشركات المتوسطة والصغيرة. كما سيواصل البنك تنفيذ سياساته المتعلقة بتعزيز انتشاره المصرفي من خلال توسعة شبكة فروعه في عدد من البلدان التي يتواجد فيها والتي تقدم فرص نمو واعدة ومجدية هذا إلى جانب متابعة دراسة خطط التوسع إقليمياً حسب ما تتيحه الظروف والمعطيات في المنطقة. وسنعمل على توظيف شبكة فروعنا الإقليمية والعالمية لتقديم حلول مصرفية ذات قيمة مضافة لعملائنا من الأفراد والشركات.

وأود هنا أن أؤكد على ثقتنا بقدرة مجموعة البنك العربي على مواصلة تحقيق النمو المستدام مستندين في ذلك الى القيم والممارسات المصرفية السليمة والمستندة على النهج الشمولي لإدارة الحاكمة المؤسسية والاستدامة. كما سنواصل العمل على تعزيز مساهمة البنك الفاعلة في حماية البيئة وتعزيز دوره الريادي في مجال المسؤولية المجتمعية من خلال دعم وتطوير قدرات المجتمع والمساهمة في خلق قيمة مضافة لمواجهة التحديات الاقتصادية والاجتماعية المتنامية.

ختاماً، أتوجه بالشكر الجزيل إلى البنك المركزي الأردني على الدور الفعال والمحوري الذي يقوم به لضمان سلامة واستقرار الجهاز المصرفي الأردني تحت مختلف الظروف.

كما وأتوجه إلى جميع مساهمينا الأفاضل بجزيل الشكر والتقدير على ولائهم ودعمهم للبنك، كذلك أتقدم بوافر الشكر وجزيل الامتنان إلى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا والشكر موصول ايضاً لكافة موظفينا في مختلف المناطق على جهودهم وتفانيهم في خدمة مؤسستهم، مؤكداً للجميع حرصنا الدائم على الاستمرار في تحقيق أفضل النتائج والانجازات.



صبيح ظاهر درويش المصري  
رئيس مجلس الإدارة



### حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،،

شهد الاقتصاد العالمي خلال العام ٢٠٢١ بداية ملحوظة للتعافي من آثار جائحة كورونا بالرغم من وجود تقلبات كبيرة في مؤشرات الأداء عبر مختلف المناطق والقطاعات الاقتصادية. ولعل من أبرز العوامل التي اسهمت في ظهور هذا التعافي، التوسع في حملات التلقيح ضد الفيروس وإعادة انفتاح العمليات الانتاجية والاستهلاكية إلى جانب استمرار تبني الدول، خاصة المتقدمة، للسياسات المالية والنقدية التوسعية. وقد ترافق ذلك مع تحسن في حجم التجارة الدولية في ظل ارتفاع الطلب العالمي سواء الاستهلاكي أو الاستثماري. غير أن الاختلالات في سلاسل التوريد وما صاحبها من ارتفاع في كلف الشحن العالمية ألقت بظلالها على النمو والتجارة الدولية. وقد ساهمت هذه الاختلالات المقرونة بالارتفاع الكبير في الطلب العالمي في زيادة حادة في الضغوط التضخمية والتي تعققت خلال العام. وقد تباطأ زخم نمو الاقتصاد العالمي مع نهاية عام ٢٠٢١ بفعل الانتشار السريع للمتحوارات الجديدة للفيروس، إلى جانب ذلك بدأت بعض البنوك المركزية بالحد من سياستها النقدية التوسعية لكبح جماح التضخم، الأمر الذي أثر على أداء الأسواق المالية العالمية وجعله أكثر تذبذباً.

وعلى صعيد المنطقة، فقد دخلت الدول العربية خلال العام مرحلة التعافي الاقتصادي التدريجي كنتيجة للتوسع، في معدلات التلقيح ضد الفيروس وإعادة فتح القطاعات الاقتصادية. كما واصلت الحكومات والبنوك المركزية العربية خلال العام تقديم الدعم بشقيه المالي والنقدي لمساعدة وتيرة التعافي الاقتصادي. وقد شهدت المنطقة تحسناً ملحوظاً في الطلب المحلي والاستثمار وتدفقات السياحة وتحويلات العاملين والصادرات وأسواق المال بالتزامن مع التحسن الكبير في أسواق النفط العالمية خاصة في النصف الثاني من العام. وقد كان هذا التعافي متبايناً بين دول المنطقة تبعاً لمستوى الإصلاحات أو لدرجة اعتمادها على النفط أو على قطاع السياحة العالمية والذي يشهد بدوره تعافياً بطيئاً.

وقد كان لبدء التعافي الإقتصادي في المنطقة خلال العام ٢٠٢١ أثره الإيجابي في تعزيز مصادر دخل القطاع المصرفي العربي وتقليل مخاطره وخفض مخصصات هذه المخاطر. وأسهمت سياسات البنوك المركزية العربية في تعزيز مستويات السيولة وبقاء نسب التسهيلات غير العاملة ضمن حدود مقبولة. وحافظ القطاع المصرفي العربي على نسب ملاءة مالية مرتفعة ومستويات سيولة جيدة على الرغم من التحديات، كذلك تمكنت البنوك العربية من مواصلة جذب الودائع، مما يعكس الثقة العالية في القطاع المصرفي. كل هذه العوامل ساهمت في تحسن أرباح القطاع المصرفي العربي عموماً خلال العام.



وقد واصل البنك العربي خلال العام توسيع قاعدة الاستثمار في الطول البنكية الاللكترونية وتوفير العديد من الخدمات والمنتجات الرقمية الجديدة التي تتجاوز التعاملات المصرفية الأساسية وتتمتع بأعلى مستويات الأمان والمرونة لتحسين تجربة العملاء وتلبية احتياجاتهم المتجددة. وفي هذا السياق قام البنك بإطلاق (ريفلكت)، أول Neobank في الاردن، والذي يحاكي أسلوب حياة العصر الرقمي الجديد ويمنح المستخدم تجربة مصرفية سلسة وفريدة.

كذلك حصل البنك العربي على العديد من الجوائز العالمية خلال العام المنصرم، أبرزها جائزة أفضل بنك في منطقة الشرق الأوسط من مجلة «غلوبال فاينانس» العالمية ومقرها نيويورك وذلك للعام السادس على التوالي.

ختاماً، أتوجه بخالص الشكر الى عملائنا الكرام على ثقتهم الدائمة بنا وكذلك أشكر كافة موظفي البنك العربي في مختلف المناطق على اخلاصهم وتفانيهم في تأدية واجباتهم ومسؤولياتهم.

نعمه الياس صباغ

نعمه الياس صباغ  
المدير العام التنفيذي

**حضرات السيدات والسادة مساهمي البنك العربي المحترمين،،،**  
حققت مجموعة البنك العربي أرباحاً صافية بعد الضرائب والمخصصات بلغت ٣١٤,٥ مليون دولار أميركي في نهاية العام ٢٠٢١ مقارنة مع ١٩٥,٣ مليون دولار أميركي في نهاية العام ٢٠٢٠ وبنسبة نمو بلغت ٦١٪. كما حافظ البنك على قاعدة رأسمالية متينة حيث بلغ إجمالي حقوق الملكية ١٠,٣ مليار دولار أميركي.

وقد ارتفعت أصول المجموعة في نهاية العام ٢٠٢١ لتصل الى ٦٣,٨ مليار دولار أميركي منها ٨,٤ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي نتيجة لقيام مجموعة البنك العربي في نهاية الربع الأول من العام ٢٠٢١ بدمج القوائم المالية الموحدة لبنك عُمان العربي بعد انتهائه من عملية الاستحواذ على بنك العز، مقارنة بـ ٥٤,٤ مليار دولار أميركي للعام السابق وبنسبة نمو بلغت ١٧٪. كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٢٢٪ لتصل الى ٤٧,١ مليار دولار أميركي منها ٧,٣ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي مقارنة بـ ٣٨,٧ مليار دولار أميركي للعام السابق، في حين ارتفعت التسهيلات الائتمانية لتصل الى ٣٤,٦ مليار دولار أميركي كما في نهاية العام ٢٠٢١ منها ٧,٥ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي مقارنة بـ ٢٦,٥ مليار دولار أميركي للعام السابق وبنسبة نمو بلغت ٣٠٪.

وقد أظهرت النتائج المالية للبنك وخاصة بعد توحيد البيانات المالية لبنك عُمان العربي نمواً ملحوظاً في مصادر الدخل نتج عن تحسن الإيرادات من مصادر البنك الأساسية بما فيها صافي إيراد الفوائد والعمولات وبنسبة نمو بلغت ١٥٪ عن العام السابق، هذا بالإضافة الى متانة المركز المالي للبنك وقوة قاعدته الرأسمالية حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال ١٦,٥٪ كما في ٣١ كانون الاول من عام ٢٠٢١، كما واصل البنك المحافظة على التنوع الجيد في مستويات السيولة المدعومة بقاعدة عريضة من المودعين حيث بلغت نسبة القروض الى الودائع ٧٣,٤٪، كما واصل البنك الحفاظ على جودة محفظته الائتمانية من خلال استمراره في اقتطاع المخصصات الائتمانية حيث فاقت نسب تغطية الديون غير العاملة ١٠٠٪.



### مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية:

تدير مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية العلاقات المصرفية مع العملاء من قطاع الشركات والمؤسسات المالية والجهات الحكومية، حيث تقدم لهم مجموعة واسعة من الحلول المصرفية والتمويلية المميزة التي تتناسب واحتياجاتهم من خلال شبكة فروع البنك المنتشرة حول العالم والقنوات الإلكترونية المختلفة إلى جانب ما تقدمه من حلول مصرفية رقمية مخصصة لقطاع الشركات بما يتماشى مع أحدث المستجدات على صعيد الصناعة المصرفية، الأمر الذي يجعل من البنك العربي الخيار الأول للعديد من الشركات والمؤسسات المحلية والدولية والإقليمية.

وتحتل مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية موقعا فريدا يتيح لها تقديم حلول متميزة ومبتكرة تنبثق من تواجد شبكة فروع البنك العربي عالميا والمعرفة العميقة في الأسواق المحلية والخبرة الواسعة في تلك الأسواق، والتي تأتي جنبا إلى جنب مع استراتيجية مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية لزيادة قاعدة عملائها الجدد وتحقيق أولوياتها في بناء وترسيخ علاقاتها المتميزة مع عملائها الحاليين حول العالم.

كما وتهدف المجموعة إلى تحقيق التكامل في تقديم خدماتها المتنوعة وبالشكل الذي يلبي احتياجات العملاء عبر المراحل المتعددة لأعمالهم، وبمختلف الأسواق، وبالشكل الذي يضمن حصولهم على نفس مستوى الخدمة في كافة المناطق التي يتواجد فيها البنك العربي. إضافة إلى أن عمل المجموعة لا يقتصر على تقديم المنتجات والخدمات الخاصة بقطاع الشركات فقط بل يتعدى ذلك إلى تعريف العملاء بمنتجات وخدمات البنك الأخرى من مختلف قطاعات الأعمال بهدف توفير تجربة مصرفية متكاملة.

ويعتبر العامل البشري ركنا أساسيا في نجاح مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية، حيث تواصل المجموعة مراقبة التغيرات المتزايدة في بيئة العمل المصرفي وتعمل باستمرار على تطوير قدرات وامكانيات فرق عملها في المناطق المختلفة بشكل يرقى إلى مستوى تطلعات العملاء ويلبي متطلباتهم بالشكل الأمثل.

### مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد:

يهدف البنك إلى التركيز على تنفيذ استراتيجية الخدمات المصرفية للأفراد من خلال تطوير الخدمات والحلول المصرفية التي يقدمها للأفراد عبر شبكة فروعه والقنوات المصرفية المباشرة محليا وإقليميا.

إنّ تبني الحلول الرقمية المتطورة سواء في خدمة عملائنا أو في عملياتنا الداخلية يعتبر أحد الركائز الرئيسة لاستراتيجية البنك، حيث يتم التركيز بشكل مستمر على إطلاق مبادرات متعددة من أجل تطوير خدمات البنك المباشرة وقنواتها مع مواصلة تقديم الأحدث على هذا الصعيد. ويتم التركيز على توفير أحدث الحلول الرقمية للعملاء سواء من الأفراد أو الشركات والتجار التي ستساعد على توسعة أعمالهم وتوفير تجربة مميزة لعملائهم.

كما يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصا لتلبية احتياجات عملائنا العملية والمالية عبر مراحل حياتهم Customer Life Cycle Management. وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج "عربي جونيور" الخاص بالأطفال وصولا إلى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشيا مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

وباعتبارها جزءاً لا يتجزأ من استراتيجية البنك على المدى الطويل، يبقى التركيز منصبا على تقديم حلول وخدمات مصرفية على المستوى الإقليمي الأمر الذي يتجسد من خلال تقديم حلول خدمات عبر الحدود لعملائنا في برامج "إيليت" و"عربي بريمووم" من خلال فروع البنك ومختلف القنوات المصرفية الإلكترونية.

هذا ويأتي في سلم الأولويات القياس المستمر والمراقبة الحثيثة لمستوى الخدمات المقدمة للعملاء وذلك من أجل الحفاظ على المكانة الرائدة للبنك وتعزيز ميزته التنافسية ودعم جهود تحسين مستوى رضا العملاء.

### إدارة الخزينة:

تدير إدارة الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. لقد قام البنك العربي بتوظيف أحدث الأنظمة العالمية لمتابعة تطورات السوق وتلبية المتطلبات الرقابية مع الحفاظ على جاهزيته لخدمة متطلبات عملائه في أي وقت.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق.
- تبديل العملات الأجنبية وبيع المنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة بإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

تولي إدارة الخزينة جل اهتمامها لإدارة السيولة وإدارة مخاطر السوق، حيث لا يقتصر دور الخزينة على تأمين فائض سيولة وحسب، بل ويتمثل أيضا في استثمار هذا الفائض بطرق حكيمة ومحافظة من خلال توزيع فائض السيولة كما يلي:

- ودائع قصيرة الأجل مع البنوك المركزية.
- ودائع قصيرة الأجل لدى بنوك ذات تصنيف عال.
- محفظة من السندات وأذونات الخزينة والأوراق المالية السائلة بعمليات متعددة.

إن الحفاظ على مخاطر سوق ومخاطر ائتمان منخفضة وسيولة عالية هي من أهم أولويات إدارة الخزينة، ويتفق ذلك وأهداف البنك العربي بالمحافظة على مستوى عال من السيولة في جميع الأوقات في كل منطقة من المناطق التي يعمل فيها وبغض النظر عن ظروف السوق.

تتوفر خدمات الخزينة من خلال شبكة فروع البنك العربي عبر مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات لعملائنا، سواء أكانوا مصدريين أو مستوردين أو مدخرين. كما ويؤمن البنك العربي بأهمية حماية مصالح البنك والعميل من تقلبات السوق خصوصا فيما يتعلق بمخاطر القطع الأجنبي ومخاطر سعر الفائدة، هذا ويقدم البنك العربي لعملائه أدوات متنوعة لإدارة المخاطر وذلك لحمايتهم من مخاطر السوق.

## أماكن تواجد البنك الجغرافية وعدد الفروع والموظفين فيها



يمارس البنك العربي ش م ع نشاطاته من خلال فروع ومؤسساته التابعة والشقيقة المنتشرة في أهم المراكز المالية الرئيسية في العالم، وتضم القائمة التالية بعض المعلومات الأساسية عن فروع البنك وتوزيعها الجغرافي في مختلف دول العالم كما في نهاية عام ٢٠٢١.

البلد	عدد الفروع	تاريخ بدء النشاط	عدد الموظفين
المملكة الأردنية الهاشمية	٧٧ (مع الإدارة العامة)	١٩٣٤	٣٣٨١
الجزائر	١١	٢٠٠١	٢٣٩
مملكة البحرين	٦	١٩٦٠	١٨٢
دولة الإمارات العربية المتحدة	٨	١٩٦٣	٢٨٦
جمهورية مصر العربية	٤٤	١٩٤٤	١٤٠٣
الجمهورية اللبنانية	٩	١٩٤٤	٢٨٤
المملكة المغربية	٥	١٩٦٢	١١٤
فلسطين	٣٤	١٩٣٠	٩١٩
دولة قطر	٢	١٩٥٧	١١٩
الجمهورية اليمنية	٧	١٩٧٢	١٩١
الصين الشعبية	١	١٩٨٥	١٨
جمهورية كوريا الجنوبية (مكتب تمثيلي)	١	١٩٨٩	٢
سنغافورة	١	١٩٨٤	٤٨
الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)	١	١٩٨٢	٥
كازاخستان (مكتب تمثيلي)	-	٢٠٠٤	-
<b>المجموع</b>	<b>٢٠٧</b>	<b>-</b>	<b>٧١٩١</b>

## كشف توزيع الفروع والموظفين في الأردن حسب المحافظات

كما كان توزيع فروع البنك العربي وعدد موظفيه في الأردن حسب المحافظات المختلفة بنهاية عام ٢٠٢١ على النحو التالي:

عدد الموظفين	عدد الفروع	
٣١٧٨	٥٢ (مع الإدارة العامة)	العاصمة عمان
٤٣	٤	أربد
٥٠	٦	الزرقاء
١٩	١	العقبة
٣٠	٥	البلقاء
١٧	٢	الكرك
٨	١	المفرق
٩	١	مادبا
٦	١	جرش
١٠	٢	معان
٦	١	الطفيلة
٥	١	عجلون
<b>٣٣٨١</b>	<b>٧٧</b>	<b>المجموع</b>

## عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها

عدد الموظفين	العناوين	عدد الفروع	بدء العمل منذ	البلد
٢٣٩	١٥ شارع السعادة إقامة شعيباني وادي حيدرة - الجزائر العاصمة هاتف: ٠٠٢١٣ (٢١) ٦٠٨٦٥٠ فاكس: ٠٠٢١٣ (٢١) ٤٨٠٠٠١	١١	٢٠٠١	الجزائر
١٨٢	ص.ب ٨١٣، مبنى رقم ٥٤٠، شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧ المنطقة الدبلوماسية، مملكة البحرين هاتف: ٠٠٩٧٣ ١٧٥٤٩٠٠٠ فاكس: ٠٠٩٧٣ ١٧٥٤١١١٦	٦	١٩٦٠	البحرين
٢٨٦	أبو ظبي ص.ب ٨٧٥، شارع النصر بناية الشيخ طحنون بن محمد هاتف: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٣٩٢٢٢٥ فاكس: ٠٠٩٧١ (٢) ٦٢١٢٣٧٠ دبي ص.ب ١١٣٦٤، اعمار سكوير، بناية رقم ٢ هاتف: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٧٣٧٤٠٠ فاكس: ٠٠٩٧١ (٤) ٣٣٨٥٠٢٢	٨	١٩٦٣	الإمارات العربية المتحدة
١٤٠٣	٤٦ شارع جامعة الدول العربية، المهندسين - الجيزة هاتف: ٠٠٢٠ (٢) ٢٥٩٩٧٦٠٠ فاكس: ٠٠٢٠ (٢) ٢٨١٣٣١١٦	٤٤	١٩٤٤	مصر
٢٨٤	ص.ب ١٠١٥-١١، ساحة رياض الصلح، شارع المصارف، مبنى شركة الأبنية التجارية، بيروت - لبنان هاتف: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨١١٥٥ فاكس: ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٢٩٩ ٠٠٩٦١ (١) ٩٨٠٨٠٣	٩	١٩٤٤	لبنان
١١٤	ص.ب ١٧٤، ١٣٨١٠ شارع محمد الخامس - الدار البيضاء هاتف: ٠٠٢١٢ (٥) ٢٢٢٢ ٣١٥٢ فاكس: ٠٠٢١٢ (٥) ٢٢٢٠٠ ٢٣٣	٥	١٩٦٢	المغرب
٩١٩	ص.ب ١٤٧٦، شارع فندق جراند بارك - الماصيون - رام الله - فلسطين هاتف: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٧٨١٠٠ فاكس: ٠٠٩٧٠ (٢) ٢٩٨٢٤٤٤	٣٤	١٩٣٠	فلسطين

## عناوين فروع ومكاتب البنك العربي الرئيسية خارج الأردن وعددها

عدد الموظفين	العناوين	عدد الفروع	بدء العمل منذ	البلد
١١٩	ص.ب ١٧٢ ، منطقة حمد الكبير، جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر هاتف: ٤٤٣٨٧٧٧ ٠٠٩٧٤ فاكس: ٤٤٣٨٧٥٢٤ ٠٠٩٧٤	٢	١٩٥٧	قطر الدوحة
١٩١	ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١ شارع الزبيدي صنعاء هاتف: ٢٧٦٥٨٥ /٩٣ (١) ٠٠٩٦٧ فاكس: ٢٧٦٥٨٣ (١) ٠٠٩٦٧	٧	١٩٧٢	اليمن إدارة المنطقة - صنعاء
١٨	Unit 4505-07, Floor 45 <sup>th</sup> IFC Two, No. 8 Century Avenue, Pudong New District, Shanghai PRC Zip Code: 200120	١	١٩٨٥	الصين شانغهاي
٢	Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu, Seoul 04637 South Korea Tel. 0082 (2) 775 4290 Fax.0082 (2) 775 4294	١	١٩٨٩	جمهورية كوريا الجنوبية المكتب التمثيلي
٤٨	3 Fraser street, Duo Tower #10-21, Singapore 189352 Tel. 0065 65330055 Fax. 0065 65322150	١	١٩٨٤	سنغافورة إدارة المنطقة
٥	Federal Agency - New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213 Tel. 001 (212) 715 9700 Fax. 001 (212) 593 4632	١	١٩٨٢	الولايات المتحدة الأمريكية (وكالة نيويورك)
٣٨١٠		١٣٠		المجموع

## كشف بإجمالي عدد موظفي مجموعة البنك العربي متضمناً الشركات التابعة والشقيقة

اسم الشركة	عدد الموظفين
البنك العربي ش م ع	٧١٩١
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٣٤
البنك العربي (سويسرا) المحدود	١٣٤
البنك العربي استراليا المحدود	٩٩
البنك العربي الإسلامي الدولي	١٠٢٥
بنك عُمان العربي ش م ع	١١٦٢
البنك العربي لتونس	١٤١٠
البنك العربي - سورية	٢٦١
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	٨٢
شركة مجموعة العربي للاستثمار	٤٥
شركة العربي جروب للاستثمار / فلسطين	٧
شركة النسر العربي للتأمين	٢٣١
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	١١١
شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	٣١
الشركة العربية الوطنية للتأجير	٢٨
<b>المجموع</b>	<b>١١٩٥١</b>

## حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للبنك ما مجموعه ٢١٦ مليون دينار تمثل صافي الموجودات الثابتة للبنك العربي ش.م.ع. بنهاية العام ٢٠٢١ وذلك بالمقارنة مع مبلغ ٢٢٥ مليون دينار بنهاية العام ٢٠٢٠.

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

للبنك العربي مجموعة من الشركات التابعة وشركة شقيقة تعمل في مجال الصناعة المصرفية، وفيما يلي موجز عن هذه الشركات وطبيعة نشاطاتها:

### البنك العربي (سويسرا) المحدود:

شركة سويسرية مستقلة تأسست في العام ١٩٦٢ بموجب القانون السويسري، حيث يملكها مساهمو البنك العربي ش.م.ع. بالكامل، ويركز النشاط الرئيسي للبنك في سويسرا على الخدمات المصرفية الخاصة وإدارة الاستثمارات للعملاء من الأفراد والمؤسسات بالإضافة إلى تمويل التجارة الخارجية. كما يقدم البنك لعملائه قاعدة عريضة أخرى من الخدمات المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال فرعين اثنين. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بآلاف الفرنكات السويسرية	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال	٢٦٧٠٠	٢٦٧٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٧٤ ١٩٠	٥٥٨ ٠٠٥
مجموع الموجودات	٥٣٠٩٢٠٩	٤ ٦٩١ ٨٧٣
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٣ ٦٥٩ ٠٨٨	٣ ٣٧٩ ٩٧٧
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١ ٥٨٤ ٤٤٠	١ ٢٢٢ ٩٢٦
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٤ ٦٦٧ ١٤١	٤ ٠٤٤ ١٤٨
مجموع الإيرادات	٨٤ ٤٦٤	٧٦ ٣٦٤
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٢٣ ٩٣٤	٣ ٠٩٧
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١٨ ١٧٨	١ ٦٠٤

### البنك العربي أستراليا المحدود:

تأسس في أستراليا في العام ١٩٩٤ ليعمل كشركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١١٩,٣ مليون دولار أسترالي، ويقدم البنك من خلال خمسة فروع كافة الخدمات المصرفية التجارية للأفراد والشركات. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بآلاف الدولارات الأسترالية	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال	١١٩٣١٤	١١٩٣١٤
مجموع حقوق المساهمين	١٦٦٥٦١	١٦٥٩١٧
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٦٤٤	(٤ ٧٥٩)
مجموع الموجودات	١ ١٧٢ ٦٧٦	١ ٠٧٠ ٣٧٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٣٥٣ ٠٩٦	٣١٥ ٤٨٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٧٩٤ ٠٥٨	٧٣٨ ٢٥٦
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٩٩٢ ٥٧٣	٨٩٦ ٢٤٩
مجموع الإيرادات	٢٣ ٣١٩	٢٠ ٨٧٧
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٩٦٤	(٣ ٢٥٩)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٦٤٤	(٤ ٧٥٩)

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

### بنك أوروبا العربي ش م ع:

تأسس بنك أوروبا العربي كشركة ذات مسؤولية محدودة في العام ٢٠٠٦. ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥٧٠ مليون يورو، وهو شركة تابعة ومملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش م ع، مقرها الرئيسي في لندن، وله الحق في فتح فروع مصرفية في أية دولة ضمن دول الاتحاد الأوروبي.

ويعمل بنك أوروبا العربي في كل من المملكة المتحدة وفرنسا وألمانيا وإيطاليا من خلال شركته التابعة في فرنسا. ويقدم البنك لعملائه خدمات متنوعة تشمل أعمال الشركات والخدمات المصرفية للأفراد وعمليات الخزينة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بآلاف اليورو	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال	٥٦٩ ٩٨٥	٥٦٩ ٩٨٥
مجموع حقوق المساهمين	٢٨٤ ٢٤٨	٢٦٩ ٩١٣
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	١ ٥٨٩	(١ ٥٦٥)
مجموع الموجودات	٢ ٦٢٨ ٠٨٦	٢ ٤١٧ ٣٧٥
الموجودات النقدية وشبه النقدية	١ ٤٧٤ ٨٩٢	١ ٣٤٩ ٤٤٩
تسهيلات ائتمانية مباشرة	١ ١٠٥ ١٨٢	١ ٠١١ ٦٣٤
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٢ ٢٦٦ ٦٤٤	٢ ٠٧٩ ٩٣٨
مجموع الإيرادات	٤١ ٤٩٨	٣٥ ٦٩٤
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٢ ٠١١	(١ ٢٧٧)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	١ ٥٨٩	(١ ٥٦٥)

### البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع:

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش م ع، تأسست في العام ١٩٩٧ في الأردن، حيث باشر البنك نشاطه في العام ١٩٩٨. يبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٠٠ مليون دينار أردني. ويقدم البنك العربي الإسلامي الدولي لعملائه الخدمات والمنتجات المصرفية المتميزة وفقاً لمبادئ الشريعة الإسلامية وذلك من خلال ٤٥ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء المملكة الأردنية الهاشمية. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال	١٠٠ ٠٠٠	١٠٠ ٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٢٦٦ ٨٧٣	٢٤٤ ٩٤٢
نسبة الملكية	%١٠٠	%١٠٠
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٣٣ ٧١٨	٣٠ ٤٤٠
مجموع الموجودات	٢ ٨٠٨ ٠٧٠	٢ ٥٣٩ ١٥٤
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٩٤٣ ٨٨٦	٨٥٧ ٧٥٥
تسهيلات ائتمانية مباشرة*	١ ٧٨٧ ٤٥٩	١ ٦١٢ ٠٥٨
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٢ ٤٧٩ ٠٨٠	٢ ٢٤٤ ١٧٢
مجموع الإيرادات	٨٤ ٤١٧	٨٢ ٣٠٩
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٤٨ ١٥٢	٤٤ ٧٢٦
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٣٣ ٧١٨	٣٠ ٤٤٠

\* تشمل ذمم البيوع المؤجلة والذمم الأخرى والتمويلات وموجودات إجارة منتهية بالتملك وقروض حسنة، علماً بأنه تم احتساب الصافي لكافة البنود المذكورة.

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

### البنك العربي لتونس:

تأسس البنك العربي لتونس في العام ١٩٨٢ كشركة تونسية مستقلة، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ١٢٨ مليون دينار تونسي حيث يمتلك البنك العربي ش.م.ع ما نسبته ٦٤,٢٤٪ منه. ويشمل نشاط البنك العربي لتونس جميع الأعمال المصرفية، كما أنه يسهم بشكل فعال في دعم الاقتصاد الوطني التونسي ومؤسساته وذلك من خلال ١٣٥ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء تونس. وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

المبالغ بالآلاف الدنانير التونسية	٢٠٢١	٢٠٢٠
رأس المال	١٢٨.٠٠٠	١٠٠.٠٠٠
مجموع حقوق المساهمين	٥٣٠.٤٩٧	٥١٠.١٦٤
نسبة الملكية	٪٦٤,٢٤	٪٦٤,٢٤
حصة البنك العربي من (الأرباح/الخسائر)	(١٣٣٢٧)	(٢٩٧٨)
مجموع الموجودات	٧٦٤٦.٠٣١	٧٢٤٧٨٨٤
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٢٢١١.٤٢٦	١٨٩٤.٢٧٠
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٥١٢١.٩٠٣	٥٠٨٨.٦٢٥
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٦٩٤٩.٦٨٧	٦٥١٦.٤٧١
مجموع الإيرادات	٢٦٩.٨٥١	٢٥٤.٠٩٨
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	(١٩.٤٣٧)	(٣.٤٨٢)
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	(٢٠.٧٤٥)	(٤.٦٣٦)

### بنك عُمان العربي ش.م.ع.:

تأسس بنك عُمان العربي في سلطنة عُمان في العام ١٩٨٤ كشركة مساهمة مقفلة حيث يمتلك البنك العربي ما نسبته ٤٩٪ منه. وقد أُدرج بنك عُمان العربي في سوق مسقط للأوراق المالية في ٦ تموز من العام ٢٠٢٠.

يزاول البنك الأنشطة المصرفية التجارية والاستثمارية من خلال شبكة فروع في سلطنة عُمان البالغة ٥١ فرعاً بالإضافة إلى الأنشطة المصرفية الإسلامية من خلال البنك التابع له «بنك العز الإسلامي». هذا ويعتبر بنك عُمان العربي من البنوك الرائدة في القطاع المصرفي العُماني، ويبلغ رأسماله الحالي حوالي ١٦٧ مليون ريال عُماني.

قامت مجموعة البنك العربي خلال العام ٢٠٢١ بدمج القوائم المالية الموحدة لبنك عُمان العربي بعد انتهائه من عملية الاستحواذ على بنك العز وهو بنك إسلامي متكامل.

وفيما يلي أهم البيانات المالية التي تم دمجها ضمن القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي:

المبالغ بالآلاف الريالات العُمانية	٢٠٢١
رأس المال	١٦٦.٩٤١
مجموع حقوق المساهمين	٥١٦.٢٥٢
نسبة الملكية	٪٤٩
حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)	٣.٤٧٠
مجموع الموجودات	٣٤٠٧.٥٢٩
الموجودات النقدية وشبه النقدية	٥٤٢.٣٧٢
تسهيلات ائتمانية مباشرة	٢٧٥٣.٥٧٥
مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)	٢٨٢٣.٧٧٢
مجموع الإيرادات	١١٤.٦٧٧
صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة	٩٥٠.١
صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة	٧٠.٨١

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

### البنك العربي - سورية:

تأسس البنك العربي - سورية في دمشق خلال العام ٢٠٠٥، ويبلغ رأس مال البنك حالياً ما مقداره ٥,٠٥ مليار ليرة سورية، وهو مرخص للقيام بكافة الأعمال المصرفية التجارية. يمتلك البنك العربي ش.م.ع حصة بنسبة ٥١,٢٩% من رأسمال البنك، وللبنك حالياً ١٤ فرعاً منتشرة في مختلف أنحاء الجمهورية العربية السورية.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بمليين الليرات السورية
٥٠٥٠	٥٠٥٠	رأس المال
٥٧٧١٤	١١٩٩٤٦	مجموع حقوق المساهمين
%٥١,٢٩	%٥١,٢٩	نسبة الملكية
(١٢٧)	(٣١٥٢)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٥٥٦٢٠	٢٩١٧٣٦	مجموع الموجودات
١٣٩٠١٦	٢٦٦٤٥١	الموجودات النقدية وشبه النقدية
١٠٢٣٨	١٦٢١٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة
٩٦٠٣٣	١٦٨٦٩٨	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٧٢٢	٥٨٧١	مجموع الإيرادات الاعتيادية
(١٤٥)	(٦٠٦٥)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٢٤٨)	(٦١٤٥)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

### البنك العربي السوداني المحدود:

شركة تابعة مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش.م.ع، تأسست في العام ٢٠٠٨، حيث باشر البنك أعماله في العام ٢٠٠٩. ويبلغ رأس ماله المدفوع ٥٠ مليون دولار أمريكي. ويقدم البنك العربي السوداني المحدود لعملائه حزمة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية وفق مبادئ الشريعة الإسلامية وله ثلاثة فروع.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بالآلاف الجنيهات السودانية
١١٧٥١٥	١١٧٥١٥	رأس المال
٦٩٧٥٠٨	٣٩٥٥٢٨٦	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
١٥٣٧٩٢	٢٢٤١٥٣١	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٩٦٠٤٨٢٣	٤٧٣٩٠٤٩٩	مجموع الموجودات
٧١٨٢٥٠٦	٤٢٥٩٤٦٠٦	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٢٣٣٣٦١٣	٤٥٣٢٧١٨	التمويلات وذمم البيوع الآجلة
٨٥٩٨٣٨١	٤٢٨٦١٢٩١	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٤١٧٠٥٢	٣٣٩٢٤٠٧	مجموع الإيرادات
٢١٨٥١٠	٢٣٨١٥١١	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة والزكاة
١٥٣٧٩٢	٢٢٤١٥٣١	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة والزكاة

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

### شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م :

شركة مالية تعمل في مجال الاستثمار المصرفي، وتُعد من شركات الأعمال المصرفية الاستثمارية الرائدة في المنطقة. وقد تأسست في الأردن في العام ١٩٩٦ لتقديم خدمات الوساطة المالية وإدارة الأصول وتمويل الشركات والأبحاث. علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن. يبلغ رأس مال شركة مجموعة العربي للاستثمار ١٤ مليون دينار أردني، وهي مملوكة بالكامل من قبل البنك العربي ش م ع .

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
١٤٠٠٠	١٤٠٠٠	رأس المال
١٨٦٠٣	٢٢٠٢٥	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
١٠٥٥	٦٧٤	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٢١٣٨٣	٢٦٨٠٧	مجموع الموجودات
١٩٣٩٠	٢٤١٦٤	الموجودات النقدية وشبه النقدية
-	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٣٦٩٩	٣١٨٠	مجموع الإيرادات
١٤١١	٩٠٤	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
١٠٥٥	٦٧٤	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

### الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م:

تأسست الشركة العربية الوطنية للتأجير في عام ١٩٩٦ كشركة محدودة المسؤولية ومملوكة بالكامل للبنك العربي ش م ع. يبلغ رأس مال الشركة حالياً ما مقداره ٥٠ مليون دينار أردني، وتتولى الشركة تقديم خدمات التأجير التمويلي لكافة أنواع الأصول والمنتجات علماً بأن للشركة حالياً فرعاً واحداً في الأردن.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بالآلاف الدنانير الأردنية
٥٠٠٠٠	٥٠٠٠٠	رأس المال
٧١٤٧٢	٧٢٧٩٠	مجموع حقوق المساهمين
%١٠٠	%١٠٠	نسبة الملكية
٤٠٥٠	٤٣١٨	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١٠٠٦١٥	١٠١٨٩٠	مجموع الموجودات
-	-	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٩٦٢٣٤	٩٧٢٢٧	استثمار في عقود تأجير
٥٠٠٠	٥٠٠٠	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٧٠٦٣	٦٦٠١	مجموع الإيرادات
٥٧٢٢	٦١٠١	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٤٠٥٠	٤٣١٨	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

## النتائج المالية للشركات التابعة والشقيقة

### شركة النسر العربي للتأمين ش م ع :

تعتبر شركة النسر العربي للتأمين عضواً في مجموعة البنك العربي، وهي شركة تابعة للبنك تتولى تقديم مجموعة متكاملة من منتجات التأمين. تأسست الشركة في العام ١٩٧٦، ويبلغ رأس مال الشركة حالياً ١٠ مليون دينار أردني، علماً بأن للشركة حالياً ثلاثة فروع في الأردن.

في أيار ٢٠٠٦، قام البنك العربي ش م ع بالاستحواذ على ما نسبته ٥٠٪ بالإضافة إلى سهمين اثنين من الأسهم الممثلة لرأس مال الشركة.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بآلاف الدنانير الأردنية
١٠٠٠٠	١٠٠٠٠	رأس المال
٢٢٧١٣	٢٢٨٤٨	مجموع حقوق المساهمين
٢٠٪ + ٢ سهم	٢٠٪ + ٢ سهم	نسبة الملكية
١٥٣١	١٤٦٣	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
١١٣٩٧٩	١٢٤٧٣٤	مجموع الموجودات
٢٥٢٩٨	٢٤٠٨٤	الموجودات النقدية وشبه النقدية
٨٣٦٢٥	٩٣٥٩١	مجموع الاستثمارات
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٨٩٦٧	٣٢٤٣٨	مجموع الإيرادات
٤١٣٣	٣٨٢٠	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
٣٠٦٢	٢٩٦٦	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

### شركة العربي جروب للاستثمار م خ م :

شركة مالية تعمل في مجال الوساطة لحساب الغير، تأسست في فلسطين في العام ٢٠٠٩ وباشرت العمل اعتباراً من بداية عام ٢٠١٠. يبلغ رأس مال الشركة ١,٧ مليون دينار أردني وهي مملوكة للبنك العربي ش م ع بنسبة ١٠٠٪.

وفيما يلي أهم البيانات المالية المقارنة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	المبالغ بآلاف الدنانير الأردنية
١٧٠٠	١٧٠٠	رأس المال
١٥٧٠	١٥٢٠	مجموع حقوق المساهمين
٪ ١٠٠	٪ ١٠٠	نسبة الملكية
(٨٨)	(٤٨)	حصة البنك العربي من الأرباح/(الخسائر)
٢٧٣٠	٢٥٥٤	مجموع الموجودات
٢٣١٥	٢٠٢٠	الموجودات النقدية وشبه النقدية
-	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة
-	-	مجموع مصادر الأموال الخارجية (ودائع العملاء وودائع البنوك)
٢٦٩	٢٦٠	مجموع الإيرادات
(٨٨)	(٤٨)	صافي الأرباح/(الخسائر) قبل الضريبة
(٨٨)	(٤٨)	صافي الأرباح/(الخسائر) بعد الضريبة

## كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

### أولاً: الشركات الأردنية:

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
البنك العربي الاسلامي الدولي	شركة مساهمة عامة محدودة	شارع وصفي التل - بناية رقم ٢٠ ص.ب. ٩٢٥٨٠٢ عمان ١١١٩٠ الأردن هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ www.iiabank.com.jo	عمليات مصرفية إسلامية	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني
شركة مجموعة العربي للاستثمار	ذات مسؤولية محدودة	الشميساني - شارع عصام العجلوني بناية رقم ٣ ص.ب. ١٤٣١٥٦ عمان ١١٨١٤ الأردن هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ www.ab-invest.net	خدمات واستثمارات مالية	١٤٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني
شركة النسر العربي للتأمين	شركة مساهمة عامة محدودة	الشميساني- شارع عصام العجلوني - بناية رقم ٢١ ص.ب. ٩١٩٤ عمان ١١١٩١ الأردن هاتف: ٥٦٨٥١٧١ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ www.al-nisr.com	أعمال تأمين	١٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير	ذات مسؤولية محدودة	عمان - شارع المدينة المنورة - بناية رقم ٢٥٥ ص.ب. ٦٣٨ ٩٤٠ عمان ١١١٩٤ الأردن هاتف: ٥٥٣١٦٤٠ / ٥٥٣١٦٥٠ / ٥٥٣١٦٤٩ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ www.anl-jjo.com	تأجير تمويلي	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني
شركة أكابس للتكنولوجيا المالية	مساهمة خاصة محدودة	شارع عصام العجلوني، الشميساني بناية رقم (٣) ص.ب. ٩٥٠٥٤٥ عمان ١١١٩٥ الأردن هاتف: ٥٢٠٣٦٤٠ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٧٣٩٢٣ (٦) ٠٠٩٦٢	خدمات أنظمة معلومات	٥٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار أردني
<b>ثانياً : الشركات العربية والأجنبية:</b>				
بنك أوروبا العربي	شركة مساهمة عامة	13-15 Moorgate London EC2R 6AD United Kingdom Phone: +44 20 7315 8500 Fax: +44 20 7600 7620 www.eabplc.com	عمليات مصرفية تجارية	٥٦٩٩٢٥٠٥٤٠ يورو
البنك العربي استراليا المحدود	شركة مساهمة عامة	Level 7, 20 Bridge Street, Sydney NSW 2000 Australia Phone: +61 2 9377 8900 Fax: +61 2 9221 5428 www.arabbank.com.au	عمليات مصرفية تجارية	١١٩٣١٤٢٧٤ دولار استرالي

كبار مالكي الأسهم (5% أو أكثر من رأسمال الشركة)

النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠٢١/١٢/٣١	النسبة %	عدد الاسهم كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١	الاسم	عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
%١٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	%١٠٠	١٠٠٠٠٠٠٠٠	البنك العربي	٤٥	١٠٢٥
%١٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	%١٠٠	١٤٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	البنك العربي	١	٤٥
%٥٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٢	%٥٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٢	البنك العربي		
%١٨,٠١	١٨٠١٢٦٤	%١٨,٠١	١٨٠١٢٦٤	شركة أليانز مينا القابضة	٣	٢٣١
%١٠,١٠	١٠١٠٣٩٥	%١٠,١٠	١٠٠٩٥٩٩	يعقوب مناويل يعقوب سايبلا		
%٩,٣٦	٩٣٦٢٣٤	%٩,١٠	٩٠٩٨٩١	زيد مناويل يعقوب سايبلا		
%١٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	%١٠٠	٥٠٠٠٠٠٠٠٠ دينار/ حصة	البنك العربي	١	٢٨
%١٠٠	٥٠٠٠٠٠	%١٠٠	٥٠٠٠٠٠	البنك العربي	١	شركة حديثة التأسيس
%١٠٠	50 000 deferred shares of £1 and 569 925 540 ordinary shares of €1	%١٠٠	50 000 deferred shares of £1 and 569 925 540 ordinary shares of €1	البنك العربي	٥	١٣٤
%١٠٠	١١٩٣١٤٢٧٤	%١٠٠	١١٩٣١٤٢٧٤	البنك العربي	٥	٩٩

## كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

اسم الشركة	نوع الشركة	العنوان التفصيلي	طبيعة عمل الشركة	رأس مال الشركة
بنك عُمان العربي	شركة مساهمة عُمانية عامة	الغبرة الشمالية ص.ب. ٢٢٤٠ الرمز البريدي ١٣٠ مسقط - سلطنة عُمان هاتف: ٧٥٤٠٠٠ (٢٤) ٠٠٩٦٨ فاكس: ٧٩٧٧٣٦ (٢٤) ٠٠٩٦٨ www.oman-arabbank.com	عمليات مصرفية تجارية	١٦٦ ٩٤١ ٠٠٠ ريال عُماني
البنك العربي لتونس	شركة مساهمة عامة محدودة	٩ شارع الهادي نوييرة - تونس ١٠٠١ هاتف: ٣٥١ ١٥٥ +٢١٦٧١ فاكس: ٣٤٢ ٨٥٢ +٢١٦٧١ E-Mail: atbbank@atb.com.tn www.atb.com.tn	عمليات مصرفية تجارية	١٢٨ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار تونسي
البنك العربي - سورية	شركة مساهمة عامة	دمشق - أبو رمانة - شارع المهدي بن بركة - مقابل ثانوية دمشق العربية - ص.ب. ٣٨ دمشق - سورية هاتف: ١١ ٩٤٢١ +٩٦٣ فاكس: ٣٣٤٩٨٤٤ +٩٦٣ ١١ www.arabbank-syria.sy	عمليات مصرفية تجارية	٥٠٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠ ليرة سورية
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	شركة خاصة	ابراج واحة الخرطوم، ص.ب. ٩٥٥ الخرطوم - السودان هاتف: ١٥ ٦٥٥٠٠٠١ +٢٤٩ فاكس: ١٥ ٦٥٥٠٠٠٤ +٢٤٩	عمليات مصرفية إسلامية	٥٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي
شركة العربي جروب للاستثمار	مساهمة خصوصية محدودة	رام الله - البلدة القديمة - عمارة الحرجة - الطابق الأول ص.ب. ١٤٧٦ - فلسطين هاتف: ٢٢٩٨٠٢٤٠ +٩٧٠ فاكس: ٢٢٩٨٠٢٤٩ +٩٧٠ www.abinvest.ps	خدمات واستثمارات مالية	١٧٠ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار أردني
شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Outsource Zone ACSS Building First Floor P.O.Box 11364 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495463	خدمات مالية لفروع البنك العربي	٤٠ ٣٧٠ ٠٠٠ درهم إماراتي
شركة آراب - جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	شركة محدودة المسؤولية	Dubai Outsource Zone ACSS Building, Second Floor P.O.Box 500524 Dubai, UAE Phone: +971 4 4450555 Fax: +971 4 4495460	خدمات أنظمة معلومات لفروع البنك العربي	١ ٥٠٠ ٠٠٠ دولار أمريكي
<b>ثالثاً : الشركات الشقيقة :</b>				
البنك العربي (سويسرا) المحدود	شركة مساهمة عامة	10-12 Place de Longemalle P.O. Box 3575, CH 1211 Geneva 3 Phone: +41 22 715 1211 Fax: +41 22 715 1311 www.arabbank.ch	عمليات مصرفية تجارية	٢٦٧٠٠ ٠٠٠ فرنك سويسري

كبار مالكي الأسهم (5% أو أكثر من رأسمال الشركة)				الاسم	عدد فروع الشركة	عدد الموظفين
النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠٢١/١٢/٣١	النسبة %	عدد الأسهم كما في ٢٠٢٠/١٢/٣١			
٤٩%	٨١٨٠١٠٩٠٠	٤٩%	٨١٨٠١٠٩٠٠	البنك العربي	٥١	١١٦٢
٣١,٦٤%	٥٢٨ ١٨٩ ١٠٠	٣١,٦٤%	٥٢٨ ١٨٩ ١٠٠	الشركة العُمانية العالمية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع (أومينفست)		
٦٤,٢٤%	٦٤ ٣٣٧ ٥٣١	٦٤,٢٤%	٦٤ ٣٣٧ ٥٣١	البنك العربي	١٣٥	١٤١٠
٥,٢٤%	٥ ٢٤٢ ٤٢١	٥,٣٨%	٥ ٣٨٣ ٤٨٣	مجمع زرزري		
٥١,٢٩%	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	٥١,٢٩%	٢٥ ٨٩٩ ٣٨٥	البنك العربي		
٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	عالية طلال زين	١٤	٢٧١
٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	٥%	٢ ٥٢٥ ٠٠٠	محمد كامل صباغ شرباتي		
١٠٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	٥ ٠٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	٣	٨٢
١٠٠%	١ ٧٠٠ ٠٠٠	١٠٠%	١ ٧٠٠ ٠٠٠	البنك العربي	١	٧
١٠٠%	٤٠ ٣٧٠ حصة	١٠٠%	٤٠ ٣٧٠ حصة	البنك العربي	١	١١١
١٠٠%	٥٥٠٩ حصة	١٠٠%	٥٥٠٩ حصة	البنك العربي	١	٣١
				مساهمو البنك العربي (سويسرا) المحدود هم نفس مساهمي البنك العربي ش.م.ع.ع وبفلس نسب الملكية	٢	١٣٤

## كشف معلومات تفصيلية حول الشركات التابعة والشقيقة

المساهمات في الشركات التابعة كما هي في ٢٠٢١/١٢/٣١:

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
بنك أوروبا العربي ش م ع	عمليات مصرفية تجارية	٪١٠٠	تابعة	بريطانيا
البنك العربي استراليا المحدود	عمليات مصرفية تجارية	٪١٠٠	تابعة	استراليا
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	عمليات مصرفية إسلامية	٪١٠٠	تابعة	الأردن
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	تأجير تمويلي	٪١٠٠	تابعة	الأردن
شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	خدمات واستثمارات مالية	٪١٠٠	تابعة	الأردن
شركة أكابس للتكنولوجيا المالية	خدمات أنظمة معلومات	٪١٠٠	تابعة	الأردن
شركة البنك العربي السوداني المحدودة	عمليات مصرفية إسلامية	٪١٠٠	تابعة	السودان
شركة العربي جروب للاستثمار م خ م	خدمات واستثمارات مالية	٪١٠٠	تابعة	فلسطين
البنك العربي لتونس	عمليات مصرفية تجارية	٪٦٤,٢٤	تابعة	تونس
شركة النسر العربي للتأمين ش م ع	أعمال تأمين	٪٥٠ + ٢ سهم	تابعة	الأردن
البنك العربي - سورية	عمليات مصرفية تجارية	٪٥١,٢٩	تابعة	سورية
بنك عُمان العربي ش م ع	عمليات مصرفية تجارية	٪٤٩	تابعة	عُمان

المساهمات في الشركات الحليفة كما هي في ٢٠٢١/١٢/٣١:

اسم الشركة	طبيعة العمل	نسبة الملكية %	الملكية	الدولة
البنك العربي الوطني	عمليات مصرفية تجارية	٪٤٠	حليفة	السعودية
Turkland Bank	عمليات مصرفية تجارية	٪٥٠	حليفة	تركيا
شركة التأمين العربية	أعمال تأمين	٪٤٢,٥١	حليفة	لبنان
شركة الأبنية التجارية	تأجير تشغيلي عقاري	٪٣٥,٢٤	حليفة	لبنان

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



صبيح طاهر درويش المصري

الاسم

رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

المنصب

١٩٩٨/٣/٢٧

تاريخ العضوية

١٩٣٧/١٢/٢

تاريخ الميلاد

بكالوريوس هندسة كيميائية من جامعة تكساس / أوستن عام ١٩٦٣

الشهادات العلمية

- يعمل في مجال إدارة الأعمال الحرة والمال والاستثمار والصناعة والتجارة منذ ما يزيد عن (٥٥) عاماً
- مؤسس ورئيس مجلس ادارة مجموعة شركات أسترا (منذ عام ١٩٦٦)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية - المملكة العربية السعودية (منذ عام ٢٠٠٧)
- رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن (منذ ١٩٩٩/٥)
- رئيس مجلس إدارة مجموعة شركة الاتصالات الفلسطينية - فلسطين (منذ عام ١٩٩٨)
- عضو مجلس إدارة شركة فلسطين للتنمية والاستثمار (باديكو) - فلسطين (منذ عام ١٩٩٤)
- رئيس مجلس إدارة الشركة العربية للتمويل والتجارة مجموعة أسترا - المملكة العربية السعودية (منذ عام ١٩٧٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة سيكون لمواد البناء - الإمارات العربية المتحدة (منذ عام ١٩٦٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود (٢٠٠٥ - ٢٠١٣)
- رئيس مجلس إدارة مؤسسة عبد الحميد شومان
- رئيس مجلس أمناء جامعة النجاح الوطنية

الخبرات العملية

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



محمود بن زهدي بن محمود ملحق

الاسم

نائب رئيس مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

المنصب

٢٠٢١/٧/٢٩

تاريخ العضوية

١٩٣٨/٨/٢٦

تاريخ الميلاد

- بكالوريوس اقتصاد / الجامعة الأمريكية - بيروت ١٩٥٧

الشهادات العلمية

- رئيس هيئة مديري شركة المحمودية التجارية (الوكيل الحصري لاند روفر، جاكوار) / عمان - الأردن (منذ عام ٢٠٠٠)

- شريك مؤسس في البنك الأهلي NCB (البنك الأمريكي السعودي سابقاً) / الرياض - المملكة العربية السعودية (منذ عام ١٩٨١)

- عضو مجلس إدارة شركة البحر المتوسط المالكة لفندق الفورسيترز / عمان - الأردن (منذ عام ٢٠٠٦)

- نائب رئيس مجلس إدارة البنك الأهلي الأردني / عمان - الأردن (١٩٩٧ - ٢٠٢٠)

- رئيس مجلس إدارة البنك التجاري الفلسطيني / فلسطين (٢٠٠٨ - ٢٠١٦)

- نائب رئيس مجلس إدارة Tecan A.G., Public Shareholding Co. / زيوريخ - سويسرا (١٩٨٥ - ١٩٩١)

- السكرتير الخاص ومستشار أول لخدم الحرمين الشريفين جلالة الملك فهد بن عبد العزيز "رحمه الله" / الرياض - المملكة العربية السعودية (١٩٦٨ - ١٩٨٤)

الخبرات العملية

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



### الاسم

وزارة مالية المملكة العربية السعودية  
يمثلها الأستاذ هشام بن محمد بن محمود عطار

### المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

### تاريخ العضوية

عضوية الشخص الاعتباري : ١٩٦٦/٤/٢٩  
عضوية ممثل الشخص الاعتباري : ٢٠١٨/٣/٢٩

### تاريخ الميلاد

١٩٨١/٦/٢٩

### الشهادات العلمية

- بكالوريوس اقتصاد إدارة أعمال / جامعة براون - الولايات المتحدة، عام ٢٠٠٤

### الخبرات العملية

- مدير إدارة / صندوق الاستثمارات العامة - السعودية (منذ أيلول ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- نائب رئيس أول / صندوق الاستثمارات العامة - السعودية (منذ عام ٢٠١٦ - لغاية آب ٢٠١٩)
- رئيس مجلس إدارة شركة تطوير منتجات الحلال (منذ تشرين الثاني ٢٠٢١ - لغاية تاريخه)
- رئيس مجلس إدارة الصندوق السعودي الأردني للاستثمار - الأردن (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات المتنقلة / زين - السعودية (منذ عام ٢٠١٦ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة الشركة العربية السعودية للاستثمارات الصناعية (دسر) - السعودية (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية حزيران ٢٠٢١)
- عضو اللجنة التنفيذية في الشركة السعودية للصناعات العسكرية (سامي) - السعودية (منذ عام ٢٠١٨ - لغاية أيار ٢٠٢١)
- عضو لجنة الاندماج والاستحواذ في الشركة السعودية للصناعات العسكرية (سامي) - السعودية (منذ عام ٢٠١٨ - لغاية أيار ٢٠٢١)
- عضو مجلس إدارة شركة التصنيع وخدمات الطاقة - السعودية (منذ عام ٢٠١٧ - لغاية تشرين الثاني ٢٠١٩)

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



### الاسم

المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي  
يمثلها السيد محمد عدنان حسن الماضي

### المنصب

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

### تاريخ العضوية

- عضوية الشخص الاعتباري: ٢٠٠١/٩/٢٠
- عضوية ممثل الشخص الاعتباري: ٢٠٢١/١٢/١٥

١٩٧١/٤/١٨

### تاريخ الميلاد

### الشهادات العلمية

- ماجستير علوم إدارية/ تمويل - الجامعة الأردنية عام ١٩٩٨
- بكالوريوس محاسبة/ علوم مالية ومصرفية - جامعة اليرموك عام ١٩٩٢

### الخبرات العملية

- مدير مديرية دعم المساهمات / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (تشرين الأول ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- مدير وحدة التدقيق الداخلي / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (أيار ٢٠٠٣ - تشرين الأول ٢٠١٩)
- مدقق داخلي رئيسي / البنك المركزي الأردني (كانون الثاني ١٩٩٤ - أيار ٢٠٠٣)
- موظف علاقات عملاء / البنك العربي (شباط ١٩٩٣ - كانون الأول ١٩٩٣)
- مدقق / ديلويت آند توش (أيلول ١٩٩٢ - شباط ١٩٩٣)
- عضو مجلس إدارة سابق لعدة شركات وعضواً لعدد من اللجان، بنك الإسكان للتجارة والتمويل، البنك الأردني الكويتي، بنك المال، شركة مصفاة البترول، شركة الضمان الأردنية للاستثمارات الدولية، شركة تسويق المنتجات البترولية الأردنية، الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية، الشركة العقارية الأردنية للتنمية.

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



وهبه عبد الله وهبه تماري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠٠٦/٣/٣١

١٩٦٣/٥/١٤

- برنامج إداري لرؤساء وأصحاب الأعمال من جامعة هارفرد - بوسطن، الولايات المتحدة (شباط ٢٠١٣)
- بكالوريوس في الإدارة من جامعة ويبستر جينيف، سويسرا (عام ١٩٨٥)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي (سويسرا) المحدود- جنيف، سويسرا (اعتباراً من نيسان ٢٠١٣)، سابقاً عضو مجلس إدارة (٢٠٠٧-٢٠١٣)
- نائب رئيس مجلس إدارة بنك عُمان العربي ش.م.ع.م - مسقط، عُمان (اعتباراً من أيلول ٢٠١٦)
- رئيس مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل- بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠٠٦)
- رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية للمشاريع العقارية ش.م.ل. - بيروت، لبنان (اعتباراً من أيار ٢٠١٣)
- عضو مجلس إدارة شركة سوليدير انترناسيونال ليمتد - دبي، الإمارات العربية المتحدة (اعتباراً من أيار ٢٠١٦)
- عضو مجلس إدارة شركة سوكافينا ش.م. - جنيف، سويسرا (اعتباراً من آب ١٩٩٨)
- عضو في مؤسسة YPO GOLD - سويسرا (اعتباراً من عام ١٩٩٩)
- عضو مجلس إدارة LIFE (منذ نيسان ٢٠١٦)
- عضو مجلس إدارة The Tamari Foundation - سويسرا (اعتباراً من عام ٢٠١٢)

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



خالد صبيح طاهر المصري

الاسم

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

المنصب

٢٠٢١/١/٢٥

تاريخ العضوية

١٩٦٦/٢/١٩

تاريخ الميلاد

-ماجستير في إدارة الأعمال – جامعة جورج تاون عام ١٩٩٠  
-بكالوريوس علوم وهندسة الكمبيوتر – جامعة ماساتشوستس للتكنولوجيا عام ١٩٨٦

الشهادات العلمية

-الرئيس التنفيذي لمجموعة أسترا (منذ عام ١٩٩٥)  
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة (منذ عام ١٩٩٧)  
- عضو مجلس إدارة شركة زاره القابضة – الأردن (منذ عام ١٩٩٤) ونائباً للرئيس (منذ عام ٢٠٠٥)  
- رئيس مجلس إدارة شركة الحمة الأردنية (منذ عام ٢٠٠٠)  
- رئيس مجلس إدارة شركة واحدة أيلة للتطوير (منذ عام ٢٠٠٣)  
- نائب رئيس مجلس إدارة مجموعة أسترا الصناعية – المملكة العربية السعودية (منذ عام ٢٠٠٨)  
- عضو مجلس إدارة بنك القاهرة (١٩٩٥ - ٢٠٢١) ورئيساً لمجلس الإدارة (١٩٩٩ - ٢٠١٢)

الخبرات العملية

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



باسم وائل رشدي كنعان

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠١٣/١/٢٢

١٩٦٥/٥/١٠

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- ماجستير في إدارة الأعمال - جامعة نورث وسترن - أمريكا ١٩٩٨
- بكالوريوس اقتصاد / محاسبة - جامعة كليرمونت - أمريكا ١٩٨٦
- شهادة مزاولة مهنة التدقيق (CPA) في ولاية كاليفورنيا - الولايات المتحدة الأمريكية ١٩٨٩
- حاصل على شهادة التحليل المالي (CFA) في الولايات المتحدة الأمريكية ٢٠٠١
- لديه خبرة تزيد عن ٣٠ عاماً في كبرى الشركات العالمية والاقليمية حيث شغل عدة مناصب ووظائف رئيسية في مجال الإدارة العامة والمالية والتدقيق والاستثمار
- الرئيس والرئيس التنفيذي للاستراتيجية وعمليات التطوير والاستحواذ لمجموعة شركات أدوية الحكمة (منذ ٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
- الرئيس والرئيس التنفيذي للعمليات لمنطقة الشرق الأوسط، أفريقيا وأوروبا / مجموعة شركات أدوية الحكمة (منذ ٢٠١٠ - لغاية تاريخه)
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية (CFO) في مجموعة شركات أدوية الحكمة (٢٠٠١ - ٢٠١٠)
- الرئيس التنفيذي للإدارة المالية في شركة فلسطين للاستثمار / باديكو (١٩٩٤-٢٠٠١)
- مدير تدقيق في ديلويت اند توش (لوس انجلوس - أمريكا) (١٩٨٦ - ١٩٩٣)
- عضو مجلس إدارة شركة الاتصالات الفلسطينية (بالتل) (٢٠٠٠ - ٢٠٠١)
- عضو مجلس إدارة شركة توليد الكهرباء المركزية (CEGCO) (٢٠٠٤-٢٠٠٥)
- عضو مجلس الإدارة ولجنة التدقيق في شركة زارة للاستثمار (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- عضو مجلس إدارة ورئيس لجنة التدقيق في بنك المال الأردني (بنك التمويل والصادرات سابقاً) (٢٠٠٧ - ٢٠٠٩)
- عضو مجلس إدارة ورئيس لجنة التدقيق في شركة تطوير العقبة (٢٠٠٨ - ٢٠١٢)

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



عباس فاروق احمد زعيتر

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٤/٣/٢٧

١٩٦٧/٧/١٦

- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩

- شريك مؤسس والعضو المنتدب / Zuaiter Capital Holdings, LLC (نيسان ٢٠١٣ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة / Trine Acquisition Corp., Inc. (NYSE:TRNE) (أذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة / Ossia, Inc. (Seattle, WA) (٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
- رئيس لجنة الاستثمارات / Alcazar Capital (كانون الثاني ٢٠١٩ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس استشاري لـ Jibrel Networks (٢٠١٨ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس استشاري لـ Atom Investors, LP (٢٠١٧ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس استشاري لـ EuroMena Capital, LP (٢٠١٠ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس استشاري لـ McDonough School at Georgetown University (٢٠١٥ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس الحكام، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)
- رئيس مجلس إدارة شركة Adecoagro SA (٢٠٠٣ - ٢٠١٨)
- عضو اللجان: التنفيذية، الاستثمار، الإدارة، لجنة تخصيص رأس المال ولجنة المخاطر  
Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
- الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣)
- المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤)
- شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - أيلول ٢٠٠٢)

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

علاء عارف سعد البطاينة

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / غير مستقل

٢٠١٥/٤/٢٢

١٩٦٩/٦/٦

- ماجستير في نظم المعلومات الإدارية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩٣  
- بكالوريوس في الهندسة الكهربائية، جامعة جورج واشنطن ١٩٩١

- المدير العام / العارف للاستشارات (لغاية تاريخه)
- الرئيس التنفيذي لشركة أيجل هيلز / الأردن (٢٠١٥ - ٢٠١٧)
- عضو مجلس الأعيان (٢٠١٣ - ٢٠١٦)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية ووزير النقل (٢٠١٢ - ٢٠١٣)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٢/٥ - ٢٠١٢/١٠)
- وزير النقل (٢٠١١ - ٢٠١٢)
- وزير النقل (٢٠٠٩ - ٢٠١١)
- وزير الأشغال العامة والاسكان (٢٠٠٩/٢ - ٢٠٠٩/١٢)
- وزير النقل (٢٠٠٧ - ٢٠٠٩)
- المدير العام / الجمارك الأردنية (٢٠٠٥ - ٢٠٠٧)
- الأمين العام / وزارة النقل (٢٠٠٠ - ٢٠٠٥)
- المدير العام / شركة الأجدل الاستشارية (١٩٩٨ - ٢٠٠٠)
- مدير دائرة المشاريع / شركة العمل الجديد (١٩٩٤ - ١٩٩٨)
- مهندس اتصالات / شركة راكال للطيران - لندن (١٩٩٢ - ١٩٩٤)
- مهندس / دائرة الأبحاث - شركة انتلسات العالمية / واشنطن - أمريكا (١٩٩١)
- عضو مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية (٢٠١٤ - ٢٠٢٠/١٠/١٣)
- رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية (٢٠٢٠/١٠/١٤ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين (٢٠٢٠/٦ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس أمناء مركز الملك عبد الله الثاني للتميز (٢٠١٢ - لغاية تاريخه)
- عضو مجلس أمناء مؤسسة الحسين للسرطان (٢٠١٤ - لغاية تاريخه)

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



سليمان حافظ سليمان المصري

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

٢٠١٦/١٠/٢٧

١٩٤١/١/١

الاسم

المنصب

تاريخ العضوية

تاريخ الميلاد

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- بكالوريوس / كلية التجارة - جامعة الاسكندرية - فرع بيروت عام ١٩٦٨
- دورات ومساقات دراسية مالية وإدارية في الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والنمسا
- عضو مجلس أمناء المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا (٢٠١٣ - ٢٠١٧)
- وزير المالية (١٩٩٧-١٩٩٨)
- وزير المالية (٢٠١٢-٢٠١٣)
- وزير البريد والاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩)
- وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٠)
- أمين عام وزارة المالية (١٩٩١-١٩٩٦)
- رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (٢٠١٤-٢٠١٦)
- رئيس صندوق استثمار أموال الضمان/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (٢٠١٣-٢٠١٦)
- رئيس مجلس المفوضين / هيئة تنظيم قطاع الكهرباء (٢٠٠٩-٢٠١٠)
- رئيس مجلس الإدارة / هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩)
- رئيس مجلس الإدارة / شركة الاتصالات الأردنية (١٩٩٩-٢٠٠١)
- رئيس مجلس الإدارة / شركة البوتاس العربية (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / كيمايكو لانتاج الأسمدة (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / برومين الأردن (٢٠٠١-٢٠٠٣)
- رئيس مجلس الإدارة / مؤسسة المناطق الحرة والمؤسسة الأردنية للاستثمار (١٩٩٧-١٩٩٩)
- عضو اللجنة الملكية للتحديث والتطوير (١٩٩٣-١٩٩٦)
- محافظ صندوق النقد الدولي "عن الأردن" في فترات متعددة
- نائب محافظ البنك الاسلامي للتنمية / جدة "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)
- نائب محافظ صندوق النقد العربي "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)
- رئيس لجنة التنمية الوزارية في فترات متعددة
- عضو مجلس الإدارة / الملكية الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / سلطة الكهرباء الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة تنمية أموال الأيتام (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / مؤسسة الإقراض الزراعي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / الشركة العربية للصناعات الهندسية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / سلطة الطيران المدني (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / شركة الاسمنت الأردنية (١٩٩٠-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / شركة الفوسفات الأردنية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / المصرف العربي الافريقي (١٩٩١-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / الهيئة العربية للتنمية الزراعية (١٩٩٢-١٩٩٧)
- عضو مجلس الإدارة / نادي السيارات الملكي الأردني (٢٠١٢ - ٢٠٢٠)

## أسماء أعضاء مجلس الإدارة ونبذة تعريفية عن كل منهم



أسامه رامز مكداشي

الاسم

عضو مجلس الإدارة / غير تنفيذي / مستقل

المنصب

٢٠١٨/٣/٢٩

تاريخ العضوية

١٩٤١/١٠/٢٠

تاريخ الميلاد

- ماجستير إدارة أعمال / الجامعة الأمريكية - بيروت، عام ١٩٦٣  
- بكالوريوس إدارة أعمال / الجامعة الأمريكية - بيروت، عام ١٩٦١

الشهادات العلمية

الخبرات العملية

- عضو مجلس إدارة شركة التأمين العربية ش.م.ل- بيروت، لبنان (اعتباراً من حزيران ٢٠١٩)
- رئيس لجنة الرقابة على المصارف في لبنان (٢٠١٠ - ٢٠١٥)
- عضو مجلس إدارة في مؤسسات مصرفية، اتصالات، تأمين، عقار في المملكة المتحدة، جنوب أفريقيا، تركيا، لبنان، الأردن، البحرين (٢٠٠٧ - ٢٠١٠)
- الخبرات العملية Citibank/Citigroup (١٩٦٢ - ٢٠٠٧):
  - المدير التنفيذي لإدارة المخاطر والتسليف للشركات والمؤسسات المالية في أوروبا، الشرق الأوسط وأفريقيا/ لندن (١٩٩٥-٢٠٠٧)
  - المدير التنفيذي للبنوك والمؤسسات المالية وخدمات الحفظ والإيداع للأوراق المالية / نيويورك (١٩٨٩ - ١٩٩٥)
  - المدير التنفيذي للخدمات المصرفية الاستثمارية / الشرق الأوسط وأفريقيا / لندن (١٩٨٦ - ١٩٨٩)
  - عضو لجنة سياسة الائتمان العليا لأوروبا، الشرق الأوسط وجنوب آسيا / لندن (١٩٨٢ - ١٩٨٦)
  - مدير عام التسليف لمنطقة الشرق الأوسط / أثينا (١٩٧٩ - ١٩٨٢)
  - مدير عام التسليف لمنطقة آسيا والمحيط الهادئ / مانيل (١٩٧٧ - ١٩٧٩)
  - مدير عام التسليف للشرق الأوسط / بيروت، أثينا (١٩٧٥ - ١٩٧٧)
  - رئيس إدارة تمويل المشاريع الكبرى في الشرق الأوسط / البحرين (١٩٧٣ - ١٩٧٥)
  - مساعد مدير التسويق والتسليف لجنوب غرب آسيا والشرق الأوسط / نيويورك (١٩٧٠ - ١٩٧٣)
  - مساعد مدير التسويق والتسليف / كراتشي (١٩٦٩ - ١٩٧٠)
  - مدير العمليات وشؤون الموظفين / الرياض (١٩٦٨ - ١٩٦٩)
  - مساعد مدير / بيروت (١٩٦٢ - ١٩٦٨)

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



### السيد نعمة الياس صباغ المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/١/٣١  
تاريخ الميلاد : ١٩٥١/٣/١٥

#### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في الاقتصاد واللغة الفرنسية من جامعة أوستن - تكساس، عام ١٩٧٢ مع دراسات في معهد العلوم السياسية في باريس
- ماجستير ( MA ) في الاقتصاد الدولي ودراسات الشرق الأوسطية من جامعة جونز هوبكنز، عام ١٩٧٤
- ماجستير ( MBA ) في العلوم المالية والمصرفية من جامعة شيكاغو، عام ١٩٧٦
- برنامج الإدارة العليا في كلية إدارة الأعمال جامعة ستانفورد، عام ١٩٩٠

#### الخبرات العملية:

- يشغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ شهر فبراير ٢٠١٠
- شغل منصب المدير العام التنفيذي للبنك البحر المتوسط في لبنان بين عامي ٢٠٠٦ - ٢٠٠٩
- شغل منصب العضو المنتدب والرئيس التنفيذي للبنك العربي الوطني في الرياض في المملكة العربية السعودية بين عامي ١٩٩٨ - ٢٠٠٥
- شغل منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية في بنك الكويت الوطني (١٩٧٩-١٩٩٨)
- عمل لدى كل من بنك الكويت الصناعي (١٩٧٦ - ١٩٧٩)، وبنك (First Chicago) في شيكاغو (١٩٧٤ - ١٩٧٥)، والبنك الدولي في واشنطن (١٩٧٣)
- رئيس مجلس إدارة بنك أوروبا العربي ش م ع - لندن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض
- عضو مجلس إدارة جمعية البنوك في الأردن
- نائب رئيس مجلس إدارة - الشركة الأردنية لأنظمة الدفع والتقاوس - الأردن
- عضو مجلس أمناء - الجامعة الأمريكية في بيروت (رئيس مشارك)

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



### الآنسة رندة محمد توفيق الصادق نائب المدير العام التنفيذي

تاريخ التعيين : ٢٠١٠/٧/١

تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/١٤

#### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس إدارة أعمال - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٤
- ماجستير (MBA) علوم مالية ومصرفية - الجامعة الأمريكية في بيروت، عام ١٩٨٦

#### الخبرات العملية:

- تشغل منصب نائب المدير العام التنفيذي للبنك العربي - الأردن منذ (٢٠١٠/٧/١)
- شغلت منصب مدير عام المجموعة المصرفية الدولية - بنك الكويت الوطني، الكويت (٢٠٠٦ - ٢٠١٠)
- شغلت منصب العضو المنتدب - بنك الكويت الوطني، لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- شغلت منصب مساعد المدير العام - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٨ - ٢٠٠٥)
- شغلت منصب مدير تنفيذي ومدير دائرة الخزينة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩٣ - ١٩٩٨)
- شغلت منصب مدير الأصول المتداولة - بنك الكويت الوطني، لندن (١٩٩١ - ١٩٩٣)
- شغلت منصب محلل مالي - بنك الكويت الوطني (١٩٨٦ - ١٩٩٠)
- شغلت منصب معيد في الجامعة الأمريكية ببيروت (١٩٨٥ - ١٩٨٦)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي - عُمان
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي استراليا المحدود - استراليا
- رئيس هيئة مديري شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م - عمان
- عضو مجلس إدارة - Endeavor Jordan

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة**  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة الائتمان

تاريخ التعيين : ٢٠٠٧/٢/١  
تاريخ الميلاد : ١٩٥٣/١/٦

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس علوم / تخصص رياضيات، جامعة الرياض (الملك سعود) - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٧٥
- دبلوم برمجة كمبيوتر، لندن / عام ١٩٧٦

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان / إدارة الائتمان، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (منذ ٢٠١٠/٤)
- نائب رئيس تنفيذي / إدارة الأعمال المصرفية والاستثمارية للشركات، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (٢٠١٠ - ٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي الفرنسي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٩-٢٠٠٧)
- رئيس مجموعة تمويل الشركات، البنك السعودي التجاري المتحد (البنك السعودي المتحد) - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٩٥-١٩٩٩)
- مساعد مدير عام التسهيلات، بنك القاهرة عمان / الأردن (١٩٩٠-١٩٩٥)
- مدير تسهيلات الشركات، بنك الخليج الدولي - البحرين (١٩٨٩ - ١٩٩٠)
- مدير تسهيلات الفروع الأجنبية، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن (١٩٨٧-١٩٨٩)
- مدير تسهيلات الشركات للمنطقة الوسطى، سيتي بنك الرياض / البنك السعودي الأمريكي - الرياض / المملكة العربية السعودية (١٩٧٦ - ١٩٨٧)
- رئيس هيئة المديرين / الشركة العربية الوطنية للتأجير، عمان - الأردن
- نائب رئيس مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- نائب رئيس هيئة المديرين / شركة مجموعة العربي للاستثمار، عمان - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني - الرياض / المملكة العربية السعودية
- عضو مجلس إدارة البنك العربي - سوريا
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي
- نائب رئيس مجلس إدارة (T-Bank) - تركيا



**السيد زياد أنور عقروق**  
نائب رئيس تنفيذي /  
رئيس المخاطر للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠١٨/٦/١٠  
تاريخ الميلاد : ١٩٥٨/٤/٢٦

### الشهادات العلمية:

- درجة الماجستير في إدارة الاعمال : التمويل، جامعة سيراكيوز، سيراكيوز، نيويورك - الولايات المتحدة - عام ١٩٨٨
- درجة البكالوريوس مع مرتبة الشرف، الهندسة المدنية، جامعة ليدز، ليدز، المملكة المتحدة - عام ١٩٨١

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة، البنك العربي
- ش.م.ع، عمان، الأردن (منذ ٢٠١٨/٦)
- الرئيس التنفيذي، عضو مجلس الإدارة، بنك أوروبا العربي ش.م.ع، المملكة المتحدة (٢٠١١-٢٠١٨)
- الرئيس التنفيذي، سيتي بنك، الكويت (٢٠١٠-٢٠١١)
- الرئيس التنفيذي، سيتي بنك، الأردن (٢٠٠٥-٢٠١٠)
- مدير المخاطر الإقليمي، مسؤول الائتمان الأول، سيتي بنك مصر
- و الأردن و لبنان و ليبيا (٢٠٠٣-٢٠٠٥)
- مدير المخاطر، مسؤول الائتمان الأول، بنك هاندلوي (عضو سيتي جروب)، بولندا (٢٠٠٣-٢٠٠٠)
- رئيس وحدة، الخدمات المصرفية للشركات، تمويل الشركات
- و تمويل المشاريع، نائب رئيس، سيتي بنك البحرين (١٩٩٥-٢٠٠٠)
- مدير علاقات مصرفية، قطاع المؤسسات المالية، سيتي بنك البحرين (١٩٨٩-١٩٩٤)
- مهندس دعم فني وتسويق، تطبيقات الحاسوب الهندسية، السعودية (١٩٨٤-١٩٨٦)
- مهندس إدارة مشروع، الكويت (١٩٨١-١٩٨٤)
- رئيس مجلس إدارة شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع. - الأردن
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الوطني ش.م.ع. - السعودية
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري ش.م.ع. - الأردن

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو**  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة الخزينة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٨ / ٦ / ١  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦ / ٥ / ٢



**السيد محمد أحمد خالد المصري**  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة الأعمال المصرفية  
للشركات والمؤسسات المالية

تاريخ التعيين : ٢٠١٨/٥/٢٠  
تاريخ الميلاد : ١٩٧٢/٤/٢٣

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس ( مع مرتبة الشرف ) - ادارة الاعمال واللغة  
الالمانية - Nottingham University - إنجلترا - ١٩٨٩
- شهادة في علوم الاعمال - Paderborn GHS -  
Universitaet - - المانيا - ١٩٨٧

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس إدارة أعمال كلية الاقتصاد والعلوم الإدارية -  
الجامعة الأردنية ١٩٩٥

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي - دائرة الخزينة - البنك العربي  
(منذ ٢٠٠٨ / ٦ )
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة UniCredit - إيطاليا  
( ٢٠٠٧ - ٢٠٠٨ )
- مدير دائرة الخزينة لمجموعة GE لحلول التأمين - إنجلترا  
والولايات المتحدة الأمريكية ( ٢٠٠٢ - ٢٠٠٦ )
- مساعد مدير خزينة / رئيس قسم التمويل الأوروبي - GE  
Capital - فرنسا ( ١٩٩٩ - ٢٠٠٢ )
- مدير مساعد / الدخل الثابت / UBS - إنجلترا  
( ١٩٩٧ - ١٩٩٩ )
- مدير مساعد / الدخل الثابت / Markets NatWest - إنجلترا  
( ١٩٩٢ - ١٩٩٧ )
- مدير مساعد / أسواق المال / Yamaichi International/  
- إنجلترا ( ١٩٩٠ - ١٩٩٢ )
- زميل / كلية الأعمال / Nottingham Trent University  
(منذ ٢٠١٤ )

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي البنك العربي / مدير إدارة الأعمال  
المصرفية للشركات والمؤسسات المالية (منذ ٢٠١٨/٥ )
- مدير منطقة / فروع البنك العربي / الإمارات العربية  
المتحدة ( ٢٠١١-٢٠١٨ )
- مدير عام رئيسي / رئيس قطاعات الأعمال المصرفية بنك  
عوده / جمهورية مصر العربية ( ٢٠٠٦-٢٠١١ )
- مدير قطاع الشركات Millennium Capital Holding /  
الإمارات / السودان ( ٢٠٠٦ )
- مدير إدارة تمويل الشركات والمؤسسات المالية بنك  
ستاندرد تشارترد / الأردن ( ٢٠٠١-٢٠٠٤ )
- مدير اقليمي بنك ستاندرد تشارترد / فلسطين  
( ١٩٩٩-٢٠٠١ )
- مدير فروع بنك ستاندرد تشارترد ( اي ان زد جريندليز سابقاً )  
/ فلسطين ( ١٩٩٥-١٩٩٩ )

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد وليد محي الدين  
محمد السمهوري  
نائب رئيس تنفيذي /  
مدير منطقة الاردن**

تاريخ التعيين : ١٩٨٨/٨/١٥  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١٠/٢٧

### الشهادات العلمية:

ماجستير اقتصاد - الجامعة الأردنية- عام ١٩٩٤  
بكالوريوس اقتصاد وإدارة عامة - الجامعة الأردنية - عام ١٩٨٥



**السيد نعيم راسم كامل الحسيني  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة الخدمات المصرفية  
للأفراد**

تاريخ التعيين : ٢٠١١/١١/٢٠  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٢/١١/٢٨

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس علوم في الإدارة الصناعية، جامعة البترول  
والمعادن - المملكة العربية السعودية، عام ١٩٨٥

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الاردن (منذ ٢٠١٥/١٠)
- نائب رئيس أول / إدارة الائتمان - الخليج ، مصر
- والمؤسسات التابعة والشقيقة (٢٠١٢-٢٠١٥)
- مدير ائتمان الشركات الخليج والفروع الدولية والمؤسسات
- التابعة والشقيقة (٢٠١٠-٢٠١١)
- مدير ائتمان الشركات شمال إفريقيا ولبنان (٢٠٠٨-٢٠١٠)
- مدير دائرة تنفيذ ورقابة الائتمان / البنك العربي (Global)
- (٢٠٠٧-٢٠٠٨)
- مدير دائرة الدعم والأبحاث/ قطاع الشركات والمؤسسات
- المالية (٢٠٠٣-٢٠٠٧)
- مسؤول ائتمان إقراض الدول والحكومات والشركات
- والمؤسسات الحكومية وشبه الحكومية (١٩٩٨-٢٠٠٣).
- مسؤول في دوائر الائتمان والعمليات المصرفية
- والخدمات التجارية فروع الأردن والوحدة المصرفية الخارجية
- البحرين (١٩٨٨-١٩٩٨)
- رئيس مجلس إدارة البنك العربي السوداني
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس
- عضو مجلس إدارة بنك عُمان العربي
- عضو مجلس إدارة الشركة الأردنية لضمان القروض
- عضو مجلس إدارة شركة الصندوق السعودي الأردني
- للاستثمار

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
- (منذ ٢٠١١/١١)
- مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد، البنك السعودي
- الفرنسي - السعودية (٢٠٠٨ - ٢٠١١)
- القائم بأعمال مدير مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد،
- البنك السعودي الفرنسي - السعودية
- (٢٠٠٦ - ٢٠٠٧)
- مدير قطاع - مبيعات أصول الافراد - مجموعة الخدمات
- المصرفية للأفراد، البنك السعودي الفرنسي - السعودية
- (٢٠٠٥)
- مدير اقليمي - مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد -
- المنطقة الشرقية، البنك السعودي الفرنسي
- (٢٠٠٥ - ٢٠٠٥)
- مدير - دائرة شبكة الفروع والتخطيط المالي - مجموعة
- الخدمات المصرفية للأفراد / الادارة العامة، البنك
- السعودي الفرنسي (١٩٩٥ - ٢٠٠٠)
- مدير شؤون الموظفين، ادارة الموارد البشرية / الادارة
- العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- مدير، التوظيف والعلاقات الحكومية، ادارة الموارد البشرية
- / الادارة العامة، البنك السعودي الفرنسي (١٩٩٠ - ١٩٩٣)
- مدير، الموازنة والتخطيط المالي، اتصالات السعودية
- (١٩٨٨ - ١٩٩٠)
- رئيس، العطاءات والعقود، اتصالات السعودية
- (١٩٨٦ - ١٩٨٨)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة البنك العربي الاسلامي الدولي
- عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة الأردنية (فندق
- الأردن)

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد فراس جاسر جميل زباد**  
نائب رئيس أول  
المدير المالي

تاريخ التعيين : ٢٠١١/٦/٥  
تاريخ الميلاد : ١٩٧٧/٩/١٠



**السيد إيريك موداف**  
نائب رئيس تنفيذي  
رئيس قطاعات الدعم  
والعمليات و التشغيل والأنظمة

تاريخ التعيين : ٢٠١٤/٧/١  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٦/٥/٢٨

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في المحاسبة والمالية، جامعة اليرموك، الأردن، عام ١٩٩٩
- ماجستير في إدارة الأعمال MBA (مالية ومحاسبة)، جامعة إيلينوي، شيكاغو، الولايات المتحدة الأمريكية، عام ٢٠٠٣
- حاصل على الشهادات المهنية (CFA, CPA, CMA & CFM) من الولايات المتحدة الأمريكية

### الشهادات العلمية:

- ماجستير في الهندسة وإدارة الأعمال من جامعة Hec-Liege - بلجيكا، عام ١٩٨٩
- شهادة التحليل المالي CFA من جامعة لوكسمبورغ، عام ٢٠٠٦
- شهادة AMP من جامعة إنسيد - فرنسا، عام ٢٠١٣

### الخبرات العملية:

- المدير المالي - البنك العربي، (منذ ٢٠٢١/٨/٤)
- مدير دائرة التخطيط المالي والتقارير، البنك العربي، (٢٠١٤/٩ - ٢٠٢١/٨)
- مدير دائرة استثمارات الشركات، البنك العربي، (٢٠١١/٦ - ٢٠١٤/٩)
- المدير المالي، شركة دراية المالية، المملكة العربية السعودية، (٢٠٠٨/٨ - ٢٠١١/٦)
- مراقب مالي إقليمي للشرق الأوسط وأفريقيا، اتحاد النقل الجوي IATA، (٢٠٠٦/٨ - ٢٠٠٨/٨)
- المدير المالي الإقليمي، أرامارك، الولايات المتحدة الأمريكية، (٢٠٠٣ - ٢٠٠٦)
- محلل أعمال، شركة البترول البريطاني، الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٠ - ٢٠٠٣)
- عضو مجلس إدارة البنك العربي لتونس - تونس
- عضو مجلس إدارة بنك العز الإسلامي - سلطنة عُمان
- عضو هيئة مديرين - شركة مجموعة العربي للاستثمار

### الخبرات العملية:

- رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة، البنك العربي - الإدارة العامة / الأردن منذ (٢٠١٤/٧/١)
- رئيس قطاعات التشغيل، باركليز إفريقيا (كينيا) (٢٠٠٩ - ٢٠١٤)
- مدير عمليات المدفوعات الدولية، باركليز لندن (٢٠٠٩ - ٢٠٠٦)
- مدير العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٥ - ٢٠٠٦)
- مدير عمليات التجزئة وإعادة هندسة العمليات (أوروبا، الشرق الأوسط، إفريقيا وروسيا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- مدير العمليات والتكنولوجيا (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (٢٠٠١ - ٢٠٠٢)
- المدير المالي (الخدمات المصرفية الدولية للأفراد - أوروبا)، سيتي جروب لندن (١٩٩٩ - ٢٠٠٠)
- مدير تخطيط وتحليل الأعمال (أوروبا)، سيتي جروب بروكسل (١٩٩٦ - ١٩٩٩)
- مدير تدقيق، آرثر أندرسون لوكسمبورغ (١٩٩١ - ١٩٩٦)
- عضو مجلس إدارة بنك أوروبا العربي المحدود
- رئيس مجلس إدارة شركة آراب جلف تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة (AGT)
- رئيس مجلس إدارة شركة العربي للخدمات المشتركة (ACSS)

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيدة رباب جميل سعيد عبادي**  
**نائب رئيس تنفيذي**  
**مدير إدارة الموارد البشرية**

تاريخ التعيين : ٢٠١٨/٤/٢٢  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٣/١٢/١٠

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس هندسة كيمائية - جامعة بغداد عام ١٩٨٧
- ماجستير (MBA) إدارة أعمال "تسويق" - Coventry University - بريطانيا، عام ٢٠٠٣
- حاصلة على عضوية (MCIPD) - بريطانيا، عام ٢٠١٦

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي البنك العربي / مدير إدارة الموارد البشرية - الإدارة العامة/الأردن (منذ ٢٠١٨/٤)
- مدير تنفيذي / دائرة الموارد البشرية / بنك الأردن (٢٠٠٩-٢٠١٨)
- مدير إدارة الموارد البشرية، بنك ستاندرد تشارترد "البحرين، مصر" / (٢٠٠٦-٢٠٠٩)
- مدير إدارة الموارد البشرية، بنك ستاندرد تشارترد "ليفانت" / (٢٠٠٤-٢٠٠٦)
- مدير منتج موارد بشرية / Great Plains Middle East - دبي (٢٠٠٢-٢٠٠٠)
- مسؤول موارد بشرية- الجامعة الامريكية الشارقة - الامارات العربية المتحدة (١٩٩٩-٢٠٠٠)



**المحامي باسم علي الامام**  
**أمين سر مجلس الإدارة**  
**مدير إدارة الشؤون القانونية**

تاريخ التعيين : ٢٠٠٣/٤/١٥  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٨/٤/١٩

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في القانون، الجامعة الأردنية، عمان - الأردن عام ١٩٨٨
- ماجستير في القانون، الجامعة الأردنية، عمان - الأردن عام ١٩٩٤

### الخبرات العملية:

- مدير إدارة الشؤون القانونية (منذ ٢٠١٢/٩/٥)
- مدير الدائرة القانونية/ المناطق العربية (٢٠٠٧/٧ - ٢٠١٢/٩)
- محامي/مستشار قانوني - الدائرة القانونية (٢٠٠٣/٤ - ٢٠٠٧/٧)
- محامي/مستشار قانوني - بنك الاسكان للتجارة والتمويل (١٩٩٣/٦ - ٢٠٠٣/٤)
- محامي/مكتب خاص (١٩٩١/٧ - ١٩٩٣/٦)
- محامي متدرب (١٩٨٩/٤ - ١٩٩١/٦)

## أسماء ورتب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية ونبذة تعريفية عن كل منهم



**السيد فادي جوزيف زوين**  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة التدقيق الداخلي

تاريخ التعيين : ٢٠٠٩/١١/١  
تاريخ الميلاد : ١٩٦٥/٤/١٤



**السيد مايكل ماتوسيان**  
نائب رئيس تنفيذي  
مدير إدارة مراقبة الالتزام  
بالمتطلبات الرقابية للمجموعة

تاريخ التعيين : ٢٠٠٥/١١/٢٨  
تاريخ الميلاد : ١٩٥٦/٢/٢٣

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس في إدارة الأعمال، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٨٧
- دبلوم دراسات تجارية عليا، جامعة القديس يوسف / بيروت، لبنان، عام ١٩٩٢
- شهادات مهنية متخصصة (CIA.CISA.CFE)

### الشهادات العلمية:

- بكالوريوس محاسبة، (MONTCLAIR STATE UNIVERSITY) - الولايات المتحدة الأمريكية، ١٩٧٨
- الشهادات المهنية: محاسب قانوني معتمد، محاسب إداري معتمد، متخصص معتمد في مكافحة عمليات الاحتيال، متخصص معتمد في إدارة المخاطر، متخصص معتمد في مكافحة عمليات غسل الأموال - الولايات المتحدة الأمريكية

### الخبرات العملية:

- شغل منصب نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي في البنك العربي (منذ ٢٠٠٩)
- شغل منصب المدير العام / التدقيق الداخلي في بنك الخليج، الكويت (٢٠٠٨-٢٠٠٩)
- مدير التدقيق الداخلي في بنك بيروت، لبنان، (١٩٩٣ - ٢٠٠٨)
- عمل كمدقق داخلي رئيسي في ( Wedge Bank Middle East )، لبنان، (١٩٩٣ - ١٩٩٢)
- عمل كمحلل ائتمان في بنك طعمة، لبنان، (١٩٨٩ - ١٩٩٢)
- عضو جمعية المدققين الداخليين

### الخبرات العملية:

- نائب رئيس تنفيذي/مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة، البنك العربي ش م ع - (منذ ٢٠٠٥/١١)
- مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية، (FIFTH BANK - THIRD BANK) - الولايات المتحدة الأمريكية (٢٠٠٣ - ٢٠٠٥)
- نائب الرئيس الأول والمدير التنفيذي لإدارة مخاطر الالتزام بالمتطلبات الرقابية، المدير التنفيذي لإدارة مكافحة عمليات غسل الأموال، المدير التنفيذي لإدارة المخاطر التشغيلية (WACHOVIA CORPORATION) (سابقا FIRST UNION) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٥ - ٢٠٠٣)
- نائب الرئيس ومدير إدارة الرقابة الداخلية - FIRST FIDELITY BANCORPORATION (ACQUIRED BY) FIRST UNION - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٩٣ - ١٩٩٥)
- نائب الرئيس الأول ومدير إدارة التدقيق الداخلي، (NATIONAL COMMUNITY BANK. INC) الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٨٩ - ١٩٩٣)
- مدير تدقيق رئيسي - (ARTHUR ANDERSEN. LLP) - الولايات المتحدة الأمريكية، (١٩٧٩ - ١٩٨٩)
- مفتش رقابي - (TREASURY DEPARTMENT OFFICE) (OF THE COMPTROLLER OF THE U.S. CURRENCY) - الولايات المتحدة الأمريكية (١٩٧٦ - ١٩٧٩)
- نائب رئيس مجموعة الإمتثال لمكافحة الجرائم المالية في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا، ونائب رئيس التحالف العالمي لمكافحة الجرائم المالية - فرع الشرق الأوسط وشمال أفريقيا

التاريخ الاستقالة	المسمى الوظيفي	الاسم
٢٠٢١/٧/٣١	نائب رئيس تنفيذي / المدير المالي	السيد غسان حنا سليمان ترزي

## ملخص سياسات تقييم الاداء ومنح المكافآت لدى البنك

وتهدف هذه السياسات الى تعزيز أداء البنك على المدى الطويل بشكل مضطرب والى التأكد من أن الإيرادات قد تحققت بشكل فعلي خاصة فيما يتعلق بالإيرادات المستقبلية والتي تتضمن عناصر قد تكون غير مؤكدة بحيث لا يتم منح المكافآت استناداً على أداء السنة الحالية فقط، بل يأخذ بعين الاعتبار الفترة الزمنية التي قد تستغرقها مثل هذه الاهداف ذات النتائج بعيدة المدى والتي لا يمكن التحقق منها في السنة ذاتها. ولهذا تؤكد السياسة على ضرورة وجود ارتباط بين قيمة وفترة صرف المكافأة وتحقق مثل هذه النتائج المستقبلية فعلياً.

وفي نفس الوقت يحرص البنك على تطبيق أفضل الممارسات في قياس الأداء استناداً إلى مؤشرات الأداء الرئيسية المحددة، وبناءً عليها تتم مكافأة الأداء وفقاً للإنجازات مع تحقيق التمايز بين مستويات الأداء المختلفة بهدف تحفيز الموظفين المتميزين والمحافظة عليهم على كافة المستويات الإدارية المختلفة.

كما تراعي سياسة منح المكافآت في البنك الموضوعية والاستقلالية عند تقييم أداء الموظفين الذين يعملون في الوظائف الرقابية مثل إدارة المخاطر، والامتثال، والرقابة الداخلية، والتدقيق الداخلي، بحيث يتم قياس أدائهم وتحديد مكافآتهم باستقلالية عن قطاعات الاعمال والمجالات التي يراقبونها.

يحرص البنك العربي في سياساته المتعلقة بتقييم أداء الموظفين ومنح الحوافز ومكافآت الاداء على الامتثال التام لتعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني وكذلك البنوك المركزية والمؤسسات الرسمية ذات الاختصاص في الدول التي يعمل بها البنك العربي بهذا الخصوص.

وتعتمد هذه السياسات أساساً محددة للربط بين قيمة المكافآت وبين مستوى أداء الموظف وأداء القطاع الذي ينتمي إليه والمنطقة وكذلك الأداء العام للبنك.

كما يؤمن البنك العربي أن سياسة المكافآت يجب أن تكون على درجة من التنافسية والفاعلية بحيث تكون الرواتب والمكافآت كافية لاستقطاب أشخاص من ذوي المعرفة والمهارات والخبرات اللازمة للقيام بالمهام الموكلة إليهم والاحتفاظ بهم. حيث حرص البنك بهذا الخصوص على وجود نظام حوافز لمكافأة الأداء وفقاً لمستوياته.

كما وتراعي سياسة المكافآت بشكل جوهري عدم انتهاج أو قبول إنجازات قد تعرض البنك للمخاطر، سواء في المدى القريب أو البعيد، وفي الوقت ذاته أن لا تتم مكافأة الأداء الضعيف. يقوم البنك بتطبيق أدوات تتماشى مع تعليمات الحاكمية والتي تتمثل في تحقيق الاستخدام الأمثل للمكافآت المحددة حسب مستويات الانجازات، مع الأخذ بعين الاعتبار احتمالية تأجيل أو تخفيض أو استرجاع لمكافآت سبق تحديدها أو منحها.

كما يتم الأخذ بعين الاعتبار المخاطر بأنواعها والمرتبطة بالنشاطات الأساسية للبنك (مثل مخاطر السيولة، وتكلفة رأس المال، والظروف العامة في المناطق التي يعمل بها... وغيرها) حيثما كان ذلك قابلاً للتطبيق وللقياس، بحيث يتم تحقيق التوازن بين الأداء المالي ومستوى المخاطرة التي قد يتعرض لها ضمن نشاطاته وأعماله المصرفية.

## الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

- أفضل تطبيق بنكي للهواتف الذكية والتابلت (للأفراد) في الأردن
- الأفضل في التسويق والخدمات عبر شبكات التواصل الاجتماعي في الأردن
- الأفضل في المنتجات المقدمة عبر الإنترنت في الأردن
- الأفضل للإقراض في الأردن
- أفضل واجهة افتتاحة لبرمجة التطبيقات في الأردن
- أفضل بنك تمويل تجاري عبر الإنترنت في الأردن
- أفضل بنك للخدمات المصرفية الرقمية للأفراد في مصر وفلسطين

### مجلة يوروموني (Euromoney)

- أفضل بنك في الأردن

### مجلة آسيا موني (Asiamoney)

- أفضل بنك محلي في الأردن
- أفضل بنك رقمي في الأردن
- أفضل بنك للشركات والاستثمار في الأردن وفلسطين

### مجلة إيميا فاينانس (EMEA Finance)

- أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الشرق الأوسط
- أفضل بنك تمويل تجاري في الشرق الأوسط
- أفضل بنك للشركات الصغيرة والمتوسطة في الشرق الأوسط
- أفضل بنك في الأردن

### مجلة ذا بانكر (The Banker) التابعة لمجموعة الفاينانشال تايمز (Financial Times)

- بنك العام في الأردن

### مجلة غلوبال تريند ريفيو (Global Trade Review)

- أفضل بنك تمويل تجاري في الأردن

### مجلة ميد (Meed)

- أفضل بنك للخدمات المصرفية للأفراد في الأردن

### الإتحاد الدولي للمصرفيين العرب

- أفضل بنك من حيث خدمات التمويل التجاري في الأردن

يواصل البنك العربي مسيرته الحافلة بالإنجازات التي بدأت قبل ٩١ عاماً مسطراً قصة نجاح تتوالى فصولها عاماً بعد عام، حيث يحتل البنك العربي مكانة رائدة كأحد أهم البنوك في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا وأكثرها تنافسية وتنوعاً. ويحظى البنك العربي بسمعة رفيعة نابعة من مصداقية راسخة جعلته دائماً محط ثقة عملائه ومساهميته تحت كل الظروف، ومما يعزز هذه المكانة المتميزة شبكة فروعه المنتشرة عالمياً والتي تضم ما يزيد عن ٦٠٠ فرع.

وعلى الرغم من التحديات الناجمة عن الوضع الحالي والذي تشهده منطقة الشرق الأوسط وتحديات الاقتصاد العالمي، واصل البنك العربي تعزيزه درجة التنافسية انطلاقاً من تمسكه بمبادئه وقيمه المحافظة وذلك فيما يتعلق بحماية عملائه ومساهميته وموظفيه ورأسماله. كما استمر البنك بتطبيق إستراتيجية متوازنة تقوم على السيولة ومعدلات مرتفعة لكفاية رأس المال مما أتاح له العمل بفاعلية وكفاءة في ظل الظروف الصعبة والمتقلبة والاستمرار في تحقيق الأرباح وتعزيز الأداء المالي القوي.

### ريادة اقليمية:

حصل البنك العربي على العديد من الجوائز وشهادات التقدير المختلفة من جهات عالمية مرموقة، كان من أبرزها خلال عام ٢٠٢١:

### مجلة غلوبال فاينانس (Global Finance)

- أفضل بنك في الشرق الأوسط (للعام السادس على التوالي)
- أفضل بنك تمويل تجاري في الشرق الأوسط والأردن
- أفضل بنك في خدمات إدارة النقد في الشرق الأوسط والأردن والمغرب
- الإنجاز المتميز في عمليات الخزينة خلال جائحة كورونا في الشرق الأوسط
- أفضل بنك في الأردن
- أفضل بنك للخدمات الخاصة في الأردن
- الأفضل في الخدمات المصرفية للشركات الصغيرة والمتوسطة في الشرق الأوسط والأردن
- أفضل موقع إلكتروني متكامل للأفراد في الشرق الأوسط والأردن
- أفضل تصميم موقع إلكتروني في الأردن
- أفضل تطبيق بنكي للهواتف الذكية والتابلت (للشركات والمؤسسات المالية) في الأردن

## الوضع التنافسي للبنك ضمن قطاع نشاطه

### الحصة السوقية للبنك في بعض مناطق تواجه:

يعمل البنك العربي في ٢٨ بلداً منتشرة في القارات الخمس، وتختلف الحصة السوقية للبنك العربي في السوق تبعاً للبلد الذي يعمل فيه وطبيعة النشاط الذي يزاوله في ذلك البلد. ويبين الجدول التالي حصة البنك في بعض الأسواق العربية التي يعمل بها:

البلد	حصة البنك من مجموع الموجودات	حصة البنك من حجم الودائع	حصة البنك من التسهيلات الائتمانية المباشرة
المملكة الأردنية الهاشمية	٪٢٠,٤٣	٪٢٠,٣٩	٪١٤,٩٣
فلسطين	٪٢٢,٨	٪٢٣,٣٦	٪١٨,٤٣
مملكة البحرين	٪٣,٨٩	٪٢,١٢	٪٢,٦٨
جمهورية مصر العربية	٪٠,٧٩	٪٠,٨٩	٪١,٠١
الجمهورية اللبنانية	٪٠,٧٢	٪٠,٨٠	٪٠,٣٧
دولة قطر	٪٠,٣٨	٪٠,٥٢	٪٠,٣٧
دولة الإمارات العربية المتحدة	٪٠,٦١	٪٠,٦٩	٪٠,٧٣

ملاحظة: تم احتساب الحصة السوقية للبنك بناء على أحدث البيانات المنشورة للبنوك المركزية في تلك الدول. هذا، وتجدر الإشارة إلى أن البنك العربي يأتي في المرتبة الأولى بين البنوك العاملة في الأردن فيما يتعلق بحجم الموجودات، والودائع والتسهيلات الائتمانية.

## القرارات الصادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية

لا توجد أية قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها لها أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية، كما أن معايير الجودة الدولية لا تنطبق على البنك.

تم تصنيف البنك العربي للعام ٢٠٢١ من قبل وكالات التصنيف الائتماني العالمية، وتماشياً مع التصنيف الائتماني للحكومة الأردنية، حصل البنك في كانون أول ٢٠٢١ على تصنيف ائتماني (BB) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة فيتش (Fitch)، وفي كانون أول ٢٠٢١ حصل على تصنيف (Ba2) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) من وكالة موديز (Moody's)، أما وكالة ستاندرد اند بورز (Standard & Poor's) فقد منحت البنك العربي شـم مع تصنيفاً ائتمانياً في تموز ٢٠٢١ بدرجة (B+) مع آفاق مستقبلية مستقرة (Stable) و (BB+) مع آفاق مستقبلية سلبية (Negative) لبنك أوروبا العربي.

وتشير تقارير وكالات التصنيف الائتماني إلى أن البنك العربي يتبع سياسة محافظة تجاه المخاطر ويتمتع باسم تجاري قوي بالإضافة إلى التنوع الجغرافي للأماكن تواجه وإدارته المتمكنة.

## الحماية الحكومية أو الامتيازات

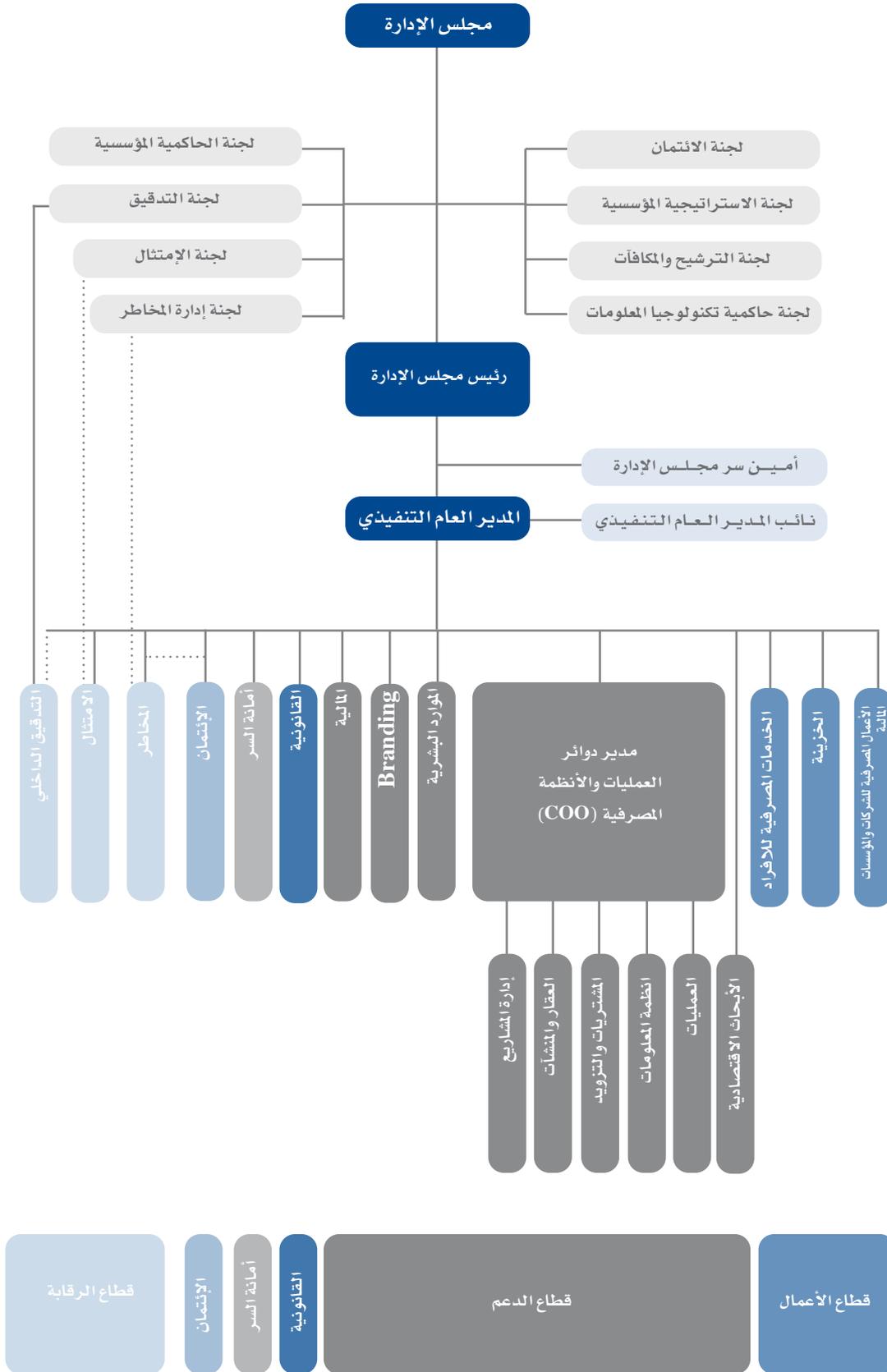
لا توجد أية حماية حكومية أو امتيازات يتمتع بها البنك أو أي من منتجاته بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

كما لا يوجد أي براءات اختراع أو حقوق امتياز حصل عليها.

## درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين

لا يوجد اعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً وخارجياً يشكلون ١٠٪ فأكثر من إجمالي المشتريات و / أو المبيعات.

# الهيكل التنظيمي للبنك العربي/الادارة العامة



## كشفت بأعداد موظفي البنك والشركات الشقيقة والتابعة له وفئات مؤهلاتهم العلمية



البنك العربي لتونس	بنك عُمان العربي ش.م.ع.ع	البنك العربي الإسلامي الدولي	البنك العربي أستراليا المحدود	البنك العربي (سويسرا) المحدود	بنك أوروبا العربي ش.م.ع	البنك العربي ش.م.ع	المؤهل العلمي
١	٠	١١	١	٣	٠	٧	دكتوراه
٣٠٣	٩١	١١١	١٤	٥٠	٢٨	٦٦٥	ماجستير
٣٣٧	١٧	٣	١	٣٠	٢٠	٢٨	دبلوم عال
٢٨٤	٣٧٩	٦٨٢	٤٣	١٤	٦١	٥١٩٠	بكالوريوس
١١٢	١٨٦	١١٣	٢٩	٢٩	٦	٤٣١	دبلوم
١٧٤	٤٢٩	٤١	١٠	٧	١٩	٤٨٨	ثانوية عامة
١٩٩	٦٠	٦٤	١	١	٠	٣٨٢	دون الثانوية العامة
١٤١٠	١١٦٢	١٠٢٥	٩٩	١٣٤	١٣٤	٧١٩١	المجموع

المجموع	الشركة العربية الوطنية للتأجير	شركة آراب جلف - تك فور أي تي سيرفسز منطقة حرة	شركة العربي للخدمات المشتركة منطقة حرة	شركة النسر العربي للتأمين	شركة العربي جروب للاستثمار	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	شركة البنك العربي السوداني المحدودة	البنك العربي سورية
٢٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	١	١
١٣٦٠	٦	٣	١٧	١٨	٠	٩	١٩	٢٦
٤٥٠	٠	٠	٢	٠	١	١	٧	٣
٧٢١٢	١٦	٢٤	٧٣	١٩٦	٥	٢٩	٤٧	١٦٩
٩٦٧	٤	٢	١٢	٤	٠	١	١	٣٧
١٢٠٢	١	١	٥	٥	١	١	٥	١٥
٧٣٥	١	١	٢	٨	٠	٤	٢	١٠
<b>١١٩٥١</b>	<b>٢٨</b>	<b>٣١</b>	<b>١١١</b>	<b>٢٣١</b>	<b>٧</b>	<b>٤٥</b>	<b>٨٢</b>	<b>٢٦١</b>

## كشف بمصفوفة أعداد الدورات التدريبية وأعداد المتدربين

تدريب داخلي										
المنطقة	تدريب داخلي / شركاء تدريب				مدربين داخليين				برامج تأهيل الكفاءات الواعدة والرواد	
	تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية		تنمية المهارات الشخصية		تنمية المهارات الفنية		عدد المتدربين	عدد الدورات
	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
الاردن	٤٨١	٤١	١٧٨	١٤	١٧٥١	٨٤	١٢٦٩	٦٦	١٩٤٦	٢١٣
فلسطين	١٤٢	٣٠	٧	٤	١٠٤	١٣	٣٩١	٣٩	٠	٠
مصر	١٥١	٢٠	١٣٢	١٥	١٠٣	١٧	١٣١٨	١١٩	٣٦٤	٢٨
المغرب	١	١	٠	٠	٣٢	٨	١٦	٤	٠	٠
الجزائر	٨	٥	٢	١	٤٢	١٢	٢٨	٨	٠	٠
لبنان	٢٠	٧	٠	٠	٢١	٩	١٣	٧	٠	٠
اليمن	٢	٢	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
البحرين	١٧	١١	١١	٣	٣٧	١٤	١٩٢	١٥	٠	٠
الامارات	٠	٠	٤	٢	٩٦	١١	٦٢	٨	٠	٠
قطر	٦٠	١٩	٣	٣	١٠	٦	١٢	٦	٠	٠
<b>المجموع</b>	<b>٨٨٢</b>	<b>١٣٦</b>	<b>٣٣٧</b>	<b>٤٢</b>	<b>٢١٩٦</b>	<b>١٧٤</b>	<b>٣٣٠١</b>	<b>٢٧٢</b>	<b>٢٣١٠</b>	<b>٢٤١</b>

تدريب خارجي

المجموع / المنطقة	الشهادات المهنية والمهارات العملية		التعليم الالكتروني		تنمية المهارات الشخصية				تنمية المهارات الفنية	
	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات	عدد المتدربين	عدد الدورات
١٥٦٧٦	١٠٢٩	٧٢	١١	٩٨٣١	٥٧١	٢٢	٢	١٢٦	٢٧	
٣١٣٩	٢٣٣	٥٩	٧	٢٢٨٣	١١٤	٨١	٩	٧٢	١٧	
٨٣٥٨	٤٦٣	٧	٢	٥٥٥٩	١٧٥	٢٩	٩	٦٩٥	٧٨	
٣٢٦	٥٥	٢	١	٢٧٤	٤٠	١	١	٠	٠	
٦٤٨	٨٧	٣٥	١٤	٥٣٢	٤٦	١	١	٠	٠	
١١١٦	٢٧١	١٤	٩	١٠٠٧	٢٢٠	٥	٥	٣٦	١٤	
٥٥٨	١٦٠	٨	٦	٥٣٩	١٤٧	٠	٠	٩	٥	
١٠٢٤	٢٣٩	٦	٥	٥٣٩	٧٣	٩٢	٦٠	١٣٠	٥٨	
١٥٣٤	٣٩٧	٩	٥	١٠٥٢	١٣٦	٧٧	٥٩	٢٣٤	١٧٦	
٣٨٥	٧٩	٠	٠	٢٩٩	٤٤	١	١	٠	٠	
<b>٣٢٧٦٤</b>	<b>٣٠١٣</b>	<b>٢١٢</b>	<b>٦٠</b>	<b>٢١٩١٥</b>	<b>١٥٦٦</b>	<b>٣٠٩</b>	<b>١٤٧</b>	<b>١٣٠٢</b>	<b>٣٧٥</b>	

## مقدمة:

يقوم البنك العربي بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر المؤسسية (Enterprise Risk Management) والذي تم بناؤه على الركائز الأساسية التالية:

- **الحوكمة والثقافة:** يتعامل البنك العربي مع تحديات المخاطر المصرفية بشكل شامل من خلال إطار عمل لإدارة المخاطر المؤسسية قائم على أفضل الممارسات، وبدعم من مجلس الإدارة وهيكل إدارة المخاطر على المستوى التنفيذي. ويتألف هيكل إدارة المخاطر من لجان مجلس الإدارة ذات الصلة والإدارة التنفيذية، وثلاثة مستويات مستقلة للرقابة.
- **تحديد الإستراتيجية والأهداف:** يتم تحديد قابلية تحمل المخاطر ومواءمتها مع استراتيجية البنك. ويتم الاخذ بالاعتبار إستراتيجية البنك كأساس لتحديد وتقييم والاستجابة للمخاطر عند وضع أهداف العمل موضع التنفيذ.
- **الأداء:** يجب تحديد وتقييم المخاطر التي قد تؤثر على تحقيق الإستراتيجية وأهداف العمل وتحديد أولويات المخاطر حسب شدتها في سياق المستوى المقبول للمخاطر. ثم يختار البنك الاستجابة لهذه المخاطر ويقوم المخاطر التي يتعرض لها البنك على مستوى المحفظة. هذا ويتم الإبلاغ عن نتائج هذه العملية للمعنيين بهذه المخاطر.
- **المراجعة:** من خلال مراجعة أداء البنك، يمكن للبنك النظر في مدى جودة عمل مكونات إدارة المخاطر المؤسسية بمرور الوقت وفي ضوء التغييرات الجوهرية والمراجعات المطلوبة.
- **المعلومات والاتصالات وإعداد التقارير:** إن إدارة المخاطر المؤسسية تتطلب استمرارية الحصول على المعلومات الضرورية المستمدة من المصادر الداخلية والخارجية ومشاركتها على كافة المستويات في البنك.

## حوكمة المخاطر:

يتبنى مجلس الإدارة ثقافة مؤسسية للمعايير الأخلاقية العالية والنزاهة جنباً إلى جنب مع تحديد وتطبيق خطوط واضحة للمسؤولية والمسائلة في جميع أنحاء البنك. هذا ويقوم مجلس الإدارة بالموافقة على استراتيجية إدارة مخاطر البنك، السياسات العليا، أطر إدارة المخاطر، ووثيقة المخاطر المقبولة للبنك ويراقب تنفيذها. إضافة إلى ذلك يقوم المجلس من خلال لجانه المتعددة بالإشراف والتأكد من وجود سياسات وإجراءات شاملة لإدارة المخاطر في جميع مناطق تواجد البنك المختلفة لإدارة جميع أنواع المخاطر بما في ذلك إدارة مخاطر الائتمان، مخاطر السوق والسيولة، المخاطر التشغيلية، مخاطر أمن المعلومات ومخاطر إدارة الالتزام واستمرارية العمل.

تقوم اللجان التالية على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية باعمال تتعلق بإدارة المخاطر:

- لجنة التدقيق (مجلس الإدارة).
  - لجنة إدارة المخاطر (مجلس الإدارة).
  - لجنة الامتثال (مجلس الإدارة).
  - لجنة الائتمان (مجلس الإدارة).
  - اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (الإدارة التنفيذية).
  - لجان الائتمان التنفيذية (الإدارة التنفيذية).
  - لجان إدارة المخاطر التشغيلية ومنها لجنة التحقيق ولجنة أمن المعلومات ولجنة استمرارية العمل (الإدارة التنفيذية).
- يطبق البنك نموذج للرقابة والتحكم بالمخاطر مكون من ثلاثة خطوط دفاع ولكل خط دفاع دور مختلف ولكن جميع الخطوط مترابطة لضمان إدارة البنك للمخاطر بشكل كلي. ولكل مستوى عدد من المسؤوليات الموضحة أدناه:
- **المستوى الأول:** وحدات أعمال البنك الاستراتيجية ووحدات الرقابة الداخلية في المناطق الجغرافية. يقوم مدراء وحدات العمل الاستراتيجية بإدارة عوامل المخاطرة كل في نطاق عمله سواء كانت مخاطر ائتمانية أو تشغيلية. وإضافة إلى ذلك، فان مدير دائرة الخزينة يعتبر المسؤول عن إدارة مخاطر السوق والسيولة. ويقوم هؤلاء المدراء بإدارة عوامل المخاطرة ذات العلاقة ضمن الحدود المقررة وضمن نطاق مسؤولياتهم من خلال تحديد وتقييم واحتواء وتوثيق هذه المخاطر في مجالات عملهم المختلفة.
  - **المستوى الثاني:** إدارة المخاطر للمجموعة وإدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة. تعتبر إدارة المخاطر مسؤولة عن التأكد من وجود منهجية شاملة لتحديد وإدارة عوامل المخاطرة المختلفة، إضافة إلى وضع اطر مناسبة لإدارة هذه العوامل لتتماشى مع إستراتيجية أعمال البنك ودرجة تحمله للمخاطر. تقوم إدارة مراقبة الامتثال بالمتطلبات الرقابية للمجموعة بالرقابة على المستوى الأول بشأن الإدارة الفعالة لمخاطر الالتزام بالمتطلبات الرقابية، وتقديم المشورة والتوجيه وتقوم بالتأكد من أن البنك يلتزم بالتعليمات والتشريعات والقوانين ذات العلاقة بأعماله، خاصة تلك التي تصدر عن الجهات الرقابية بالإضافة إلى قواعد السلوك الخاصة بالبنك.
  - **المستوى الثالث:** إدارة التدقيق الداخلي. تتمتع إدارة التدقيق الداخلي في البنك باستقلالية عن الإدارة التنفيذية حيث تتبع مباشرة إلى لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك. تساهم إدارة التدقيق الداخلي في تحقيق أهداف البنك من خلال إتباع أسلوب منهجي ومنظم لتقييم وتحسين فاعلية عمليات إدارة المخاطر والرقابة والحوكمة. وتتبع أنشطة التدقيق الداخلي لمعايير التدقيق الداخلي المعتمدة والتي تقوم من خلالها بإعطاء تأكيد مستقل وموضوعي حول عمل وحدات البنك المختلفة ضمن السياسات والإجراءات المعتمدة، والالتزام جميع الأطراف بتحقيق بيئة رقابية داخلية ذات فاعلية وكفاءة، وذلك ضمن الأطر والمنهجيات المعتمدة. كما تقوم إدارة التدقيق الداخلي بتزويد لجنة التدقيق المنبثقة عن مجلس إدارة البنك والمدير العام التنفيذي إضافة إلى إدارات وحدات العمل ذات العلاقة بنتائج ومخرجات عمليات التدقيق، حيث يتم متابعة تطبيق إجراءات المعالجة المتفق عليها.

## إدارة المخاطر:

أنشطة البنك (Risk Profile) بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة (Risk Appetite)، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.

١٤. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الإدارة عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.

١٥. توفير المعلومات اللازمة لتقارير المخاطر المطلوبة لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

١٦. تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر لدى الموظفين بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

١٧. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.

ضمن هيكل إدارة المخاطر للمجموعة، فإن لكل وحدة عمل في البنك دور ومسؤوليات محددة تهدف إلى تطوير إدارة مخاطر البنك بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمبادئ والتعليمات ومتطلبات الامتثال الصادرة عن الجهات الرقابية والسلطات المختصة. وتضم إدارة المخاطر في البنك العربي الدوائر التالية: دائرة مخاطر الائتمان، دائرة مراجعة مخاطر الاعمال، دائرة مخاطر السوق والسيولة، دائرة المكتب الواسطي للزينة، دائرة المخاطر التشغيلية، دائرة أمن المعلومات، دائرة استمرارية العمل، دائرة التأمين والدائرة المركزية للسياسات.

تقوم دائرة مخاطر الائتمان باصدار تقارير مخاطر الائتمان، ومراجعة السياسات ذات العلاقة إضافة إلى مسؤوليتها عن منهجية تطبيق واحتماب الخسائر الائتمانية المتوقعه استنادا الى معيار التقارير المالية الدولي رقم ٩ (IFRS٩) وتفعيل انظمة قياس درجات مخاطر الائتمان التي تستخدم نماذج مطورة لقياس (احتمال الإخفاق). كما ويشار هنا إلى أن دائرة مخاطر الائتمان تتولى مسؤولية تطبيق متطلبات البنوك المركزية ومقررات لجنة بازل (Basel) بخصوص مخاطر الائتمان وتحديد المتطلبات اللازمة لذلك.

تقوم دائرة مراجعة مخاطر الاعمال بمراجعة شاملة لكل محافظ البنك والتأكد من أنها تتناسب مع البيئة الاقتصادية في كل بلد ومع الأهداف الإستراتيجية للبنك والسوق المستهدف، حيث تقوم ولهذا الغرض بالتوصية بأية إجراءات تصحيحية تراها لازمة. كما تقوم الدائرة بالتأكد من سلامة نوعية محفظة التسهيلات ومن سلامة تطبيق سياسات وإجراءات الائتمان المتبعة ومن كفاءة وقدرات موظفي الائتمان. كما وتقوم هذه الدائرة بإجراء مراجعات إضافية اعتمادا على ظروف السوق وحجم وطبيعة القطاعات التي تتضمنها المحفظة. وفي بعض الأحيان يتم تدعيم هذه المراجعات بسيناريوهات اختبار لأسوء الاحتمالات.

تقوم دائرة مخاطر السوق والسيولة بإعداد منهجية إدارة المخاطر ذات العلاقة حيث تحتوي هذه المنهجية على أدوات قياس ومراقبة مخاطر السوق والسيولة في البنك، كما أن الدائرة مسؤولة عن وضع ومراقبة محددات المخاطر، ووضع طرق قياس مخاطر السوق والسيولة مثل القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk)، واختبارات الأوضاع الضاغطة

تمثل إدارة المخاطر أحد الركائز الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك. ان استراتيجية ادارة المخاطر لدى البنك العربي مصممة لتوفر للبنك آلية للتعرف على المخاطر بأنواعها المالية وغير المالية، قياسها، الرقابة عليها، ورفع التقارير الخاصة بها. وضمن ذلك الاطار، تتكون مهام إدارة المخاطر مما يلي:

١. وضع اطار شامل لادارة المخاطر للبنك مبنية على استراتيجية البنك.

٢. تطبيق اطار إدارة المخاطر بالإضافة إلى اعداد سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر والرقابة على تطبيقها على مستوى المناطق.

٣. تحديد المستوى المقبول للمخاطر ووضع معايير وحدود قبول المخاطر المناسبة مدعومة بمنهجيات واضحة لتقييم المخاطر. ويتم تنفيذ ذلك على مستوى المجموعة وفروع البنك العربي.

٤. تطوير ادوات قياس ومنهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.و يتم تنفيذ ذلك على مستوى المجموعة وفروع البنك العربي.

٥. تطوير، تطبيق ومتابعة عملية التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA) لمنتجات وخدمات وانظمة وعمليات البنك بالتنسيق مع وحدات العمل المختلفة.

٦. التأكد من وجود إدارة استمرارية الأعمال وإدارة الأزمات وخطط التعافي من الكوارث ووضع السياسات والإجراءات ذات الصلة بما يتماشى مع المتطلبات الرقابية وأفضل الممارسات الدولية في هذا الصدد.

٧. وضع وتطوير منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأس مال البنك على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق حسب المتطلبات.

٨. وضع وتطوير خطة التعافي (Recovery Plan) على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق حسب المتطلبات.

٩. وضع اطار خطة تمويل الطوارئ (Contingency Funding Plan) بالتعاون مع ادارة الزينة بحيث توضح استراتيجيات التعامل مع حالات انخفاض مستويات السيولة الطارئة على مستوى المجموعة وعلى مستوى المناطق.

١٠. تطبيق اختبارات للأوضاع الضاغطة لمخاطر الائتمان، مخاطر السوق والسيولة والمخاطر التشغيلية لقياس مدى قدرة البنك على تحمل الصدمات والمخاطر المرتفعة.

١١. مراقبة مستوى امثال الاقسام التنفيذية مع مستويات المخاطر المقبولة المحددة.

١٢. تطوير آليات ادارة المخاطر الداخلية تماشيا مع المتطلبات الرقابية والتطبيقات المثلى على مستوى القطاع.

١٣. رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر المنبثقة عن المجلس ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة

خلال حماية العمليات الحرجة من الآثار الناجمة عن تعطل أنظمة المعلومات أو حدوث الكوارث سواء كانت طبيعية أو غير ذلك، هذا مع قيام الدائرة بالتأكد من استئناف الأعمال ضمن الوقت اللازم. ويستند إطار ومنهجيات عمل الدائرة على تحديد المخاطر الرئيسية وتحليل تأثيرها على استمرارية أعمال البنك. هذا وتقوم الفرق المختصة بإجراء تقييمات للمخاطر واستخدام قاعدة بيانات مركزية لبناء ووضع خطط شاملة لإدارة استمرارية أعمال البنك. ويتم تحديث هذه الخطط من قبل كل دولة وذلك باستخدام نظام آلي مربوط بواسطة شبكة البنك إضافة إلى إجراء الاختبارات اللازمة لهذه الخطط بشكل دوري بهدف التحقق من فعاليتها وبالتالي ضمان استمرارية العمليات وتقديم خدمات البنك الرئيسية ضمن الوقت اللازم.

تقوم دائرة التأمين بالإشراف على إدارة كافة عمليات التأمين للبنك وذلك باستخدام قاعدة معلومات مركزية على مستوى المجموعة وعلى المستوى المحلي. كما وتقوم هذه الدائرة بالعمل على توفير التغطية التأمينية المناسبة لكافة المخاطر القابلة للتأمين. بالإضافة إلى ذلك تقدم الدائرة الدعم اللازم لمختلف إدارات البنك في مراجعة وتقديم التوصيات وتوفير التغطية التأمينية الخاصة بالمنتجات والمخاطر والمخاطر المالية والمصرفية المتعلقة بعملاء البنك. بالإضافة إلى ذلك فإن من مسؤوليات دائرة التأمين تنظيم عمليات التأمين المصرفي ومنتجاته والاتفاقيات المتعلقة به.

تتولى الدائرة المركزية للسياسات مهمة الإشراف على إدارة كافة السياسات العليا للبنك من مرحلة الإعداد وحتى اعتماد هذه السياسات وذلك استناداً لإطار تم تطويره خصيصاً للبنك وبما يتماشى مع الممارسات العالمية الفضلى بهذا الخصوص. حيث يتم تضمين السياسات العليا بشكل تفصيلي في مختلف العمليات التشغيلية للبنك والسياسات والإجراءات ذات العلاقة. كما يتم مراجعة هذه السياسات بشكل دوري لرفع كفاءة أدوات قياس ومراقبة المخاطر، والالتزام بالمتطلبات الرقابية الجديدة.

وتجدر الإشارة إلى أن دوائر المخاطر في إدارة المخاطر تقوم بالتنسيق المسبق مع الإدارة المالية في البنك فيما يتعلق بموضوعات إدارة رأس المال وتحديد الآثار التي يمكن أن تترتب على التشريعات الرقابية بهذا الخصوص ومنها على سبيل المثال مقررات بازل ٣ (Basel III). إضافة إلى بناء منهجية شاملة لقياس مدى كفاية رأس المال وخطة التعافي (Recovery Planning) للبنك بناء على مقدرات البنك الداخلية والبنية التحتية مدعوماً بنجاح الأوضاع الضاغطة المستندة على سيناريوهات متعددة تأخذ بعين الاعتبار مخاطر الائتمان والسوق والسيولة والمخاطر التشغيلية المتوقعة. ويتم في هذا المجال تزويد الإدارة العليا للبنك إضافة إلى الجهات الرقابية بتقارير دورية تؤكد على كفاءة إدارة رأس المال للبنك ومدى كفاءته لمواجهة عوامل المخاطرة المختلفة التي يتعرض لها البنك.

#### مخاطر الائتمان:

يعتمد البنك العربي أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفه الاستراتيجي في التحسين المتواصل

(Stress Testing) وطرق القياس الأخرى مثل متطلبات بازل ٢ و ٣ (Basel II and III). هذا ويتم تطبيق أساليب وأدوات إدارة المخاطر المستخدمة في هذا المجال بالتعاون مع إدارة الخزينة والإدارة المالية. تعتبر دائرة المكتب الواسطي للخزينة (Middle Office Treasury) بمثابة وحدة الرقابة لدائرة الخزينة ومسؤولة عن مراقبة تعاملات الخزينة والتحقق منها، مراقبة الحدود، تصعيد التجاوزات عن الحدود، وإصدار تقارير المخاطر.

تقوم دائرة المخاطر التشغيلية والتي تغطي أيضاً مخاطر السمعة والمخاطر الإستراتيجية بالإشراف على آلية تطبيق إطار شامل وعلى مستوى البنك لإدارة المخاطر التشغيلية ضمن عملية تعزيز وتقوية أنظمة الرقابة الداخلية للبنك، حيث يتضمن هذا الإطار سياسات تهدف إلى تحديد، تقييم، ضبط، رفع تقارير ومراقبة المخاطر التشغيلية لكافة أعمال ونشاطات البنك. يتم مراقبة التعرضات للمخاطر التشغيلية مقابل حدود المخاطر المقبولة للبنك على مختلف المستويات حيث تم تضمين هذه الحدود في وثيقة المخاطر المقبولة للبنك والمعتمدة من مجلس الإدارة. تقوم دائرة المخاطر التشغيلية بدعم الابتكار والتحول الرقمي لتمكين البنك من إدارة المخاطر ذات العلاقة بشكل فاعل وتحسين كفاءة العمليات والنمو والأداء مع الحفاظ على المخاطر ضمن المستويات المقبولة.

من أهم الأدوات التي يتم استخدامها في إدارة المخاطر التشغيلية هي:

-عملية التقييم الذاتي للمخاطر والضوابط التشغيلية (RCSA)، والتي يتم من خلالها تقييم المخاطر التشغيلية لمنتجات وخدمات البنك وأثرها المحتمل.

-مؤشرات المخاطر الرئيسية (KRIs)، والتي تزود البنك بمؤشرات مبكرة عن التغيرات المحتملة في تعرضات المخاطر في مختلف نواحي العمل في البنك.

-جمع وتحليل الخسائر الناتجة عن المخاطر التشغيلية، والتي توفر معلومات هامة لتقييم تعرض البنك لأي من المخاطر التشغيلية، ومدى كفاءة الضوابط الداخلية في البنك.

- اختبارات الأوضاع الضاغطة للمخاطر التشغيلية، والتي يقوم البنك باستخدامها لتقييم تأثير الأوضاع الضاغطة للمخاطر التشغيلية المحتملة مستقبلاً على نسبة كفاية رأس مال البنك وعلى الحدود الموضوعية لمواجهة هذه المخاطر.

تقوم دائرة أمن المعلومات في البنك على تمكين ودعم نمو خدمات البنك عن طريق تقليل مخاطر المعلومات والتكنولوجيا وزيادة الامتثال وتمكين الاستخدام الآمن للتكنولوجيا في جميع القطاعات بما في ذلك الخدمات الإلكترونية التي يتمتع بها عملاؤنا. والهدف من ذلك هو ضمان حماية الأصول (المعلومات والاشخاص والعمليات والتقنيات) من التهديدات المحتملة، سواء كانت داخلية أو خارجية، متعمدة أو عرضية. تقدر استراتيجية البنك أهمية أمن المعلومات في الحفاظ على الثقة بين عملاء وشركاء وموظفي البنك. تم بناء ذلك على أساس المبادئ الرئيسية والتي تهدف إلى غرس الممارسات الأمنية، ورفع مستوى الوعي بمخاطر أمن المعلومات، والتقوية المستمرة للضوابط، والتحسين المستمر لفعاليتها وتعزيز فعالية المراقبة والاستجابة للحوادث الأمنية.

تهدف دائرة استمرارية العمل إلى مواجهة الانقطاعات في الأعمال واحتواء الخلل الذي قد يحدث نتيجة توقفها من

الدولة والمقترض والقطاع الاقتصادي والتصنيف الائتماني وأنواع التسهيلات المصرفية المختلفة.

• إدارة فعالة لعملية التوثيق القانوني وإدارة الضمانات وحفظها ومتابعتها للتأكد من تغطيتها للالتزامات المقابلة ووضع الآليات المناسبة للمتابعة المستمرة.

• المراجعة الدورية والسنوية للتسهيلات الائتمانية الممنوحة وذلك بهدف الوقوف على أية مؤشرات سلبية تخص هذه التسهيلات.

• اعتماد وتطبيق أساليب مراقبة وضوابط متشددة تستند إلى المتابعة المستمرة لحسابات التسهيلات الائتمانية.

• يقوم البنك بطرح عدة برامج لقطاع التجزئة ويتم ادارتها على مستوى محفظة كل منتج من خلال برامج منتجات يتم اعدادها لتغطي فئات متجانسة من العملاء على نطاق مناطق البنك العربي المختلفة. وتخضع هذه البرامج للمراجعة والموافقة بشكل سنوي أو حين الحاجة من قبل اللجان المعنية في الادارة العامة للبنك.

• قام البنك بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ٩ منذ بداية العام ٢٠١٨. حيث تم استخدام نموذج لاحتساب الخسائر المتوقعة بناء على نظرة مستقبلية مرتبطة بشكل وثيق بالوضع الائتماني للعميل ومؤشرات تدهور الاداء الائتماني وارتفاع المخاطر الائتمانية للعملاء مع الأخذ بعين الاعتبار العوامل الاقتصادية الكلية وذلك بناء على المراحل الثلاث حسب متطلبات المعيار. ويقوم البنك باعتماد المخصصات الائتمانية الناتجة عن احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة حسب المعيار او تلك التي يتم احتسابها بناء على متطلبات البنك المركزي الاردني او اي من الجهات الرقابية في دول التواجد أيهما اشد.

• آلية متحفظة في احتساب المخصصات وتحصيل الديون غير العاملة ضمن أعلى المعايير المحاسبية والرقابية المعمول بها، من خلال تحليل اتجاهات ومؤشرات الاستحقاقات المتأخرة، كما وتخضع هذه الآلية للمراجعة الائتمانية والقانونية الدورية التي يبنى على نتائجها استراتيجيات إدارة حسابات الديون غير العاملة لتخفيف نسب ومستويات الديون غير العاملة ورفع مستويات الاسترداد والتغطية.

• تطبيق اختبارات ضاغطة بشكل دوري على مستوى المحفظة وعلى الحسابات الكبرى التي تمثل تركيزات ائتمانية وتقييم اثر هذه الاختبارات على رأس المال والارباح.

• يقوم البنك العربي بشكل مستمر بتحسين وتطوير كافة الجوانب أعلاه بما يتلاءم مع المتغيرات والمستجدات في بيئة الأعمال والصناعة المصرفية والاستفادة مما توفره التقنيات الحديثة من أنظمة آلية في هذا المجال.

• إن إجراءاتنا الائتمانية يتم دعمها بمراجعات قطاعية للمحافظ والتي تقوم بالتركيز على مخاطر البلدان والمناطق الجغرافية وقطاعات اقتصادية معينة في البلدان والمناطق والقطاعات بهدف التعرف على أية مخاطر متأصلة في المحافظ الائتمانية التي قد تنتج عن التغييرات في ظروف السوق.

والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. ويعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة ومحافظة وحصيفة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية كفؤه، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم.

وتستند قرارات الادارة الائتمانية الى استراتيجية أعمال البنك العربي ومستويات المخاطر المقبولة، ويتم اجراء مراجعة وتحليل لنوعية وجودة المحفظة الائتمانية بشكل دوري وفقا لمؤشرات محددة للاداء كما انها تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي. يتم استخدام وتطبيق آليات اختبارات الضغط بشكل دوري والتي تتضمن فرضيات متشددة ومتحفظة كأداة لإدارة المحفظة الائتمانية جنباً الى جنب مع التخطيط لرأس المال.

إن العملية الائتمانية في البنك العربي هي عملية مؤسسية ومبنية بإحكام وتقوم على المراكز والاسس الرئيسية التالية:

• حدود واضحة ومحددة لمستوى المخاطر الائتمانية يتم تحديدها على أعلى المستويات الادارية ومن ثم ارسالها إلى وحدات الاعمال المختلفة. ويتم مراجعة هذه الحدود ومراقبتها واجراء أية تعديلات ضرورية عليها بشكل دوري.

• اعتماد مبدأ اللجان الائتمانية للتأكد من أن القرارات الائتمانية ليست فردية وانما يتم اتخاذها من قبل لجان.

• فصل المهام بين ادارة قطاعات الاعمال وادارة مراجعة الائتمان لتحقيق مبدأ الاستقلالية.

• وجود صلاحيات ائتمانية متدرجة وفقاً لمستويات المخاطر لكل لجنة ائتمانية على مستوى المناطق والادارة العامة والتي تخضع لمراجعة دورية.

• معايير واضحة للعملاء/السوق المستهدف والمستوى المقبول للاصول الائتمانية.

• تحليل مالي وائتماني متكامل ومعمق يغطي الجوانب المختلفة للمخاطر لكل عميل و/أو عملية ائتمانية.

• تزويد الادارة العليا ولجان الائتمان ولجنة ادارة المخاطر المنبثقة عن مجلس الادارة بتقارير دوريه حول مخاطر الائتمان.

• التقييم والمتابعة المستمرة لأية تركيزات ائتمانية واستراتيجيات التعامل معها.

• التأكد من فاعلية وقدرة نظام الانذار المبكر بشكل مستمر لتحديد وكشف المخاطر المحتملة.

• منهجيات موضوعية حديثة ومنظمة لتقييم الجدارة الائتمانية/التصنيف الائتماني. إن هذه المنهجيات مبنية على أسس كمية ونوعية بالإضافة إلى آراء الخبراء المختصة. كما تخضع هذه المنهجيات لمراجعة دورية للتحقق من صحتها واجراء التعديلات اللازمة عليها.

• توفر انظمة لإدارة حدود الائتمان تمكن البنك من الرقابة الفعالة للتعرضات الائتمانية بشكل يومي على مستوى

مدير إدارة المخاطر مسؤول، بالإضافة إلى اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، عن وضع السقوف المسموح بها للسيولة كما في الأنواع الأخرى من المخاطر.

يستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للميزانية، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة موارده المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن أن يعرض البنك لمخاطر السيولة. تتضمن هذه المقاييس نسب السيولة ليوم وشهر ونموذج فجوة السيولة التراكمي وتحليل الإقراض والاقتراض داخل المجموعة، تحليل تركيزات كبار المودعين، ونسب السيولة (بازل 3)، واختبارات الأوضاع الضاغطة (Stress Testing).

إنّ إطار اختبار الأوضاع الضاغطة للسيولة هو أحد الأدوات الرئيسية لتوقع مخاطر السيولة وتقييم وضع السيولة قصير الأجل للمجموعة. يستخدم البنك اختبارات وسيناريوهات الأوضاع الضاغطة لتقييم تأثير ضغوطات السيولة المستقبلية المحتملة على التدفق النقدي والسيولة. تتكون منهجية اختبارات الأوضاع الضاغطة من أحداث افتراضية مستوحاة من خبرة البنك، المتطلبات الرقابية والأحداث الخارجية ذات العلاقة بمحفظة البنك.

إن أسلوب البنك العربي الشامل في قياس وإدارة مخاطر السيولة يعطي المجموعة الثقة الكاملة في قدرتها على مواجهة كافة التطورات غير المتوقعة في أوضاع السوق، مع الاستمرار بالوفاء بالتزاماتها تجاه العملاء والجهات الرقابية، ويدعم ذلك أنظمة حديثة للزينة والمخاطر في البنك.

هذا، وإدارة السيولة التأثير الأكبر في كيفية عمل البنوك وتفاعلها مع بعضها البعض، ومن المتوقع أن تقوم الجهات الرقابية بوضع محددات إضافية للتحكم بالسيولة. كما أن نظام إدارة مخاطر السيولة لدى البنك العربي وهيكلة مصادر التمويل الحالية والمحتملة لديه يعطيان الثقة الكاملة للمجموعة بقدرتها على مجابهة التحديات المستقبلية. وبالتالي، فقد أثبت نظام مصادر التمويل لدى البنك كفاءة عالية وقدرة بالغة على التعامل مع الأزمات العالمية والمستمرة حتى الآن، وعليه فإن قواعد وأساسيات هذا النظام تبقى ثابتة.

### مخاطر السوق:

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. أحد الأهداف الرئيسية لإدارة مخاطر السوق هو التأكد من أن مخاطر السوق التي يتعرض لها البنك هي ضمن النطاق المعتمد لمستوى تحمل مخاطر السوق (Market Risk Appetite). تعمل إدارة مخاطر السوق على وضع وتطبيق إطاراً منهجياً لتحديد مخاطر السوق في البنك وتقييمها ومراقبتها والإبلاغ عنها.

تتم إدارة مخاطر السوق في كل من محفظة المتاجرة والمحفظة البنكية بأسلوب موحد ومتحفظ لإدارة هذه المخاطر. بالإضافة إلى ذلك فإنه من خلال سياسة أسعار تحويل الأموال (Funds Transfer Pricing)، يمارس البنك إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق وذلك عن طريق تحويل وتجميع مخاطر السوق من مختلف الأعمال المصرفية إلى إدارة الزينة وذلك لضمان إدارة سليمة ومركزية لمخاطر السوق.

بالإضافة إلى نشاط البنك الرئيسي في الإقراض والاقتراض، هناك ثلاثة أنشطة رئيسية قد ينتج عنها تعرض لمخاطر السوق

- تقوم دائرة مراجعة مخاطر الاعمال التابعه لدائرة مخاطر الائتمان في ادارة المخاطر وكذلك إدارة التدقيق الداخلي بإجراء عمليات مراجعة دورية ومستقلة بهدف تقييم جودة المحفظة الائتمانية في مختلف مناطق البنك العربي وتقييم كفاءة الاجراءات المتبعة في ادارة العملية الائتمانية.
- ويولي البنك العربي وبشكل مستمر أهمية كبيرة لتطوير المهارات ورفع مستوى الكفاءات والخبرات من خلال التركيز على انخراط كوادره العاملة في مجال الائتمان بدورات وبرامج تدريبية نوعية ومنتقاه لتأهيلهم لاداء واجباتهم ومسؤولياتهم بكفاءة واقتدار.

### مخاطر السيولة:

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصوله ومواجهة الالتزامات المترتبة عليه عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولية. إن الهدف من إطار عمل إدارة مخاطر السيولة هو ضمان قدرة المجموعة على الوفاء بالتزاماتها المالية المستحقة في جميع الأوقات، وإدارة مخاطر السيولة والتمويل ضمن المستوى المقبول لتحمل مخاطر السيولة. إنّ لدى البنك العربي بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية لدعم إستراتيجية البنك والتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية.

يواصل البنك العربي تركيزه على موضوع السيولة، حيث يتمتع البنك بقاعدة متنوعة ومستقرة من مصادر التمويل. ويستمر البنك بالاحتفاظ بمحفظة واسعة من الأصول السائلة التي تعمل كمصدر محتمل للتمويل وذلك لأغراض تعزيز وزيادة السيولة. ولقد كان لهذا التركيز المستمر على السيولة أثراً في حماية المجموعة من آثار اضطراب وتقلبات الأسواق المالية.

يتم تحديد إستراتيجية إدارة السيولة لدى البنك العربي من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات (High ALCO). وتتم إدارة ومراقبة وتنسيق أعمال الزينة على مستوى البلدان بصورة مركزية في البنك. وبالتنسيق مع لجان إدارة الموجودات والمطلوبات في المناطق المختلفة للبنك، كما أن فرق موظفي الزينة لكافة المناطق يعملون معا ضمن الصلاحيات المخولة لهم لتلبية حاجات وأهداف وحدات البنك المختلفة. هذا، وتقوم لجان إدارة الموجودات والمطلوبات بتحليل مخاطر السوق والسيولة وتقوم باتخاذ الإجراءات اللازمة لتعديل كل من الأسعار ومزيج المنتجات حيثما يلزم وذلك للمحافظة على الهيكل الأمثل لميزانية البنك ومخاطر السوق والسيولة المرتبطة بها.

تقوم ادارة الزينة بإدارة السيولة والتمويل للبنك، حيث تعمل إدارة مخاطر السيولة كجهة مستقلة مسؤولة عن مراجعة إطار مخاطر السيولة، وتحديد مستوى تحمل مخاطر السيولة وتطوير نماذج قياس مخاطر السيولة، والتي يتم استخدامها من قبل الزينة لقياس وإدارة مخاطر السيولة للمجموعة.

ضمن إطار مراقبة وضع السيولة، يتسلم مدير إدارة الزينة ومدير إدارة المخاطر تقارير يومية عن وضع السيولة الفعلي والمتوقع والأمثل للبنك. هذه التقارير، التي تكون على مستوى دول تواجد البنك وعلى مستوى المجموعة، تساعد مدير إدارة الزينة على تزويد اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بكامل المعلومات الإدارية اللازمة عن وضع السيولة لدى المجموعة. إن

وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعمليات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا.

يتم اتخاذ المراكز المفتوحة في إدارة الخزينة بشكل محدود حيث يتم تغطية معظم التعاملات بشكل يومي وذلك للتقليل من المخاطر المحتملة، كما يتم قياس التعاملات المفتوحة ومراقبتها من قبل الإدارة على أساس يومي ومن قبل إدارة الخزينة على أساس أسبوعي.

## الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق:

تعتبر إدارة مخاطر السوق محورا أساسيا لأسلوب تخطيط العمل في البنك بحيث تبقى تلك المخاطر ضمن حدها الأدنى. إن الأدوات الأساسية في قياس وإدارة مخاطر السوق هي على النحو التالي:

**- القيمة الحالية (PV01):** يتم استخدام فجوات أسعار الفائدة على مستوى الميزانية لتقييم المخاطر على القيمة الحالية (Present Value) نتيجة تغير أسعار الفائدة بقيمة ٠,١٪. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والمجموعة. تشكل جميع أنشطة أسعار الفوائد جزءاً من عملية احتساب القيمة الحالية، بمعنى أن جميع عمليات السوق النقدي والأوراق المالية وأدوات المتاجرة بأسعار الفائدة تدخل في احتساب القيمة الحالية، وهذا يشمل البنود داخل الميزانية وخارجها لمحاظ أنشطة المتاجرة والنشاطات المصرفية.

**- صافي إيرادات الفوائد ١٠٠ (NII 100):** تقيس قيمة الفائدة المكتسبة أو المفقودة لدى تحرك سعر فائدة السوق ١٪ في السنة الأولى والثانية. يتم قياس ذلك على المستوى المحلي والمجموعة.

**- صافي المركز المفتوح للعملات الأجنبية:** يتم قياس صافي المركز المفتوح لكل عملة أجنبية بالإضافة إلى المعادن الثمينة (الذهب)، وذلك على المستوى المحلي والمجموعة.

**- القيمة المعرضة للمخاطر (Value At Risk):** تستخدم القيمة المعرضة للمخاطر حالياً كأداة قياس داخلية لمخاطر السوق وذلك لتقدير الخسارة القصوى المحتملة والتي يمكن أن تتعرض لها المجموعة خلال يوم واحد من الاحتفاظ بمستوى ثقة ٩٩٪ وذلك باستخدام نظام المحاكاة التاريخي والذي يعتمد على ٥٠٠ يوم تاريخي. إن احتساب القيمة المعرضة للمخاطر يتم على مستوى مجموعة البنك وعلى مستوى وحداتها المختلفة، ويغطي مخاطر أسعار صرف العملة الأجنبية ومخاطر الفوائد.

**- الأوضاع الضاغطة (Stress Testing):** إن نموذج اختبار الأوضاع الضاغطة يعتبر مكملاً لعملية احتساب مخاطر السوق لمجموعة البنك وذلك عن طريق تحديد وقياس آثار سيناريوهات متطرفة ولكن قابلة للحدوث على محافظ المجموعة. إن الأساليب المعتمدة في هذا المجال تتراوح ما بين الطرق المعتمدة على عامل مخاطرة واحد إلى الطرق المعتمدة على عدة عوامل مخاطرة. إن الاختبارات المعتمدة على عامل مخاطرة واحد تتضمن عدة أنماط محددة من الأزمات بالإضافة إلى أسوأ السيناريوهات التاريخية لكل عامل مخاطرة. أما النموذج ذي عوامل المخاطرة المتعددة، فهو يقوم باختبارات مفترضة وسيناريوهات تاريخية بالإضافة إلى مزيج من تلك السيناريوهات أو الفرضيات، التي يتم تصميمها مع أخذ الخصائص المميزة لمحاظ المجموعة بعين الاعتبار.

وتشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية.

إن استراتيجية البنك لإدارة مخاطر السوق هي تعزيز العوائد الاقتصادية على المدى الطويل مع الأخذ بعين الاعتبار مستوى المخاطر المقبولة للبنك ومحددات البنك المركزي. حيث يتم التحكم في مخاطر السوق وإدارتها بواسطة كل من مدير إدارة الخزينة ومدير إدارة المخاطر والمدير المالي للمجموعة. تقوم اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات بالإشراف على مخاطر السوق وتقديم الإرشاد فيما يتعلق بالمخاطر المقبولة والسياسة المتبعة بهذا الخصوص، كما تقوم اللجنة بتحديد السقوف المقررة لمجموعة البنك، ومن ثم توزيعها على باقي وحدات المجموعة من خلال مدير إدارة الخزينة. هذا، وتحدد السياسات والإجراءات الخاصة بإدارة الخزينة القواعد للالتزام لإدارة محافظ المجموعة المختلفة وفقاً لمخاطر السوق، في حين تتولى إدارة المخاطر، بالتعاون مع إدارة الخزينة، مهمة التأكد من تحديث كافة السياسات والإجراءات بصورة دورية و/أو عندما تدعو الحاجة إلى ذلك. يتم تحديد السقوف المقبولة لمخاطر السوق وفقاً لإستراتيجية البنك ومستوى المخاطر المقبولة له. كما تتم مراقبة المخاطر من قبل وحدة مستقلة (Middle Office)، وتتم مراجعتها بشكل دوري من قبل كل من إدارة الخزينة وإدارة المخاطر.

يتعرض البنك لثلاثة أنواع رئيسية من مخاطر السوق:

**- مخاطر أسعار الفائدة:** تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك العربي محدودة، وتتم إدارتها ومراقبتها بشكل جيد وبصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة محدود ومسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات، بينما تتولى لجان إدارة الموجودات والمطلوبات على مستوى المراكز عملية الإدارة اليومية لمخاطر أسعار الفوائد بالتنسيق مع دوائر الخزينة في تلك المراكز. تدير المجموعة مخاطر أسعار الفائدة باستخدام مقياس القيمة الحالية (PV01) ومقياس العوائد (NII 100). وتقوم إدارة الخزينة بإدارة مخاطر أسعار الفائدة للبنك مع إدارة مخاطر السوق كوحدة مراقبة مستقلة.

**- مخاطر أسواق رأس المال:** إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتغير أسعار الفائدة وهامش الائتمان. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمترتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان.

كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك. وتأتي هذه المحفظة لتتنسج مع توجهات البنك الخاصة بالدخول في استثمارات مباشرة تعنى بتحقيق مفهوم الشراكة الإستراتيجية في الاستثمار، وكذلك الدخول في صناديق استثمارية مشتركة يتم إنشاؤها من قبل البنك.

**- مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية:** إن التعرض لمخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من عدم التطابق في مراكز الأصول والمطلوبات بعملات غير العملة الوظيفية لدولة التواجد. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابه في مجال المتاجرة بالعملة الأجنبية، كما يتم التحوط

## المخاطر الأخرى:

يتعرض البنك العربي إلى أنواع أخرى من المخاطر المصرفية، من ضمنها مخاطر الائتمالات والمخاطر الإستراتيجية.

### مخاطر الائتمالات (الالتزام بالمتطلبات الرقابية):

يحافظ البنك العربي في تنفيذ كافة أعماله على التزام راسخ بالنزاهة ويمارس أعلى المعايير الأخلاقية والمهنية، ملتزماً بنص وروح التعليمات ذات العلاقة لتحقيق الائتمالات بالمتطلبات الرقابية والتنظيمية والتشريعية. وتتولى لجنة الائتمالات المنبثقة عن مجلس إدارة البنك العربي المسؤولية الرئيسية للإشراف على جميع جوانب مخاطر الائتمالات، بما في ذلك مخاطر الجرائم المالية، والالتزام بقواعد السلوك الخاصة بالبنك.

هذا وتتبع إدارة مراقبة الائتمالات بالمتطلبات الرقابية للمجموعة إلى المدير العام التنفيذي بالإضافة إلى اتصالها بلجنة الائتمالات المنبثقة عن مجلس الإدارة، حيث يقع من ضمن نطاق مسؤولياتها وضع السياسات والإجراءات والضوابط المناسبة لتحديد وتخفيف المخاطر الناشئة عن الجرائم المالية بما في ذلك تمويل الإرهاب وغسل الأموال والرشوة والفساد ومخالفات برامج العقوبات والحظر. هذا وتمثل المعايير والضوابط والتدابير الموضوعية لمكافحة الجريمة المالية الحد الأدنى من المتطلبات وأهداف الرقابة وذلك من أجل حماية البنك من الدخول في عمليات غير مشروعة والتي بدورها تعكس المتطلبات الرقابية الواجب الالتزام بها بالإضافة إلى الممارسات الرائدة في الصناعة المصرفية. يتم الالتزام بتطبيق إجراءات ومتطلبات الائتمالات على كافة فروع البنك العربي والشركات التابعة له مع مراعاة التشريعات والمتطلبات المحلية المعمول بها، فإذا كانت القوانين والمتطلبات المحلية أكثر صرامة، فتكون تلك القوانين والمتطلبات المحلية الأكثر صرامة هي الأولى بالتطبيق. كما ويتم أيضاً تطبيق الإجراءات المناسبة لإدارة مخاطر السلوك بما في ذلك السلوك الشخصي المتعلق بتضارب المصالح، ومعاملة العملاء بعدالة وشفافية، والخصوصية.

لحفاظ على سمعة البنك ونزاهته، تعمل الإدارة العليا على ترسيخ مبدأ العمل بالقدوة لتشجيع ثقافة الأخلاق، وعليه فمن المتوقع أن يلتزم جميع الموظفين بالقوانين والسياسات المعمول بها وميثاق السلوك المهني للبنك العربي والذي يعتبر بمثابة بوصلة أخلاقية توجه أعمالهم اليومية. كما ويتوجب على الموظفين والأطراف الأخرى الإبلاغ فوراً عن أي مخالفة أو سوء سلوك فعلي أو محتمل داخل البنك العربي.

يعمل البنك العربي جاهداً على حماية مصالح عملائه ومعاملتهم بعدالة وإنصاف من خلال تطبيق نهج يركز على العملاء في تطوير وتسويق المنتجات والخدمات. ولهذا فإن التواصل والتدريب الداخلي يعملان على تأكيد وتعزيز ثقافة التعامل مع العملاء بشفافية وعدالة.

يولي البنك العربي أهمية كبيرة لشكاوى العملاء، حيث تعد من أهم المؤشرات الدالة على مستوى جودة الخدمات وأداء المنتجات المقدمة من البنك لعملائه، هذا وتدار وتعالج شكاوى العملاء في الأردن والجزائر والبحرين ومصر وفلسطين وقطر والإمارات العربية المتحدة، والبنك العربي الاسلامي الدولي من قبل وحدات تتبع لإدارة مراقبة الائتمالات وذلك انسجاماً مع المتطلبات الرقابية في هذه البلدان حيث تم رفد هذه الوحدات

بكوادر مؤهلة ومدربة من الموظفين القادرين على التعامل مع شكاوى العملاء والوقوف على أسبابها ومعالجتها. أمّا في بقية أماكن تواجد البنك، فتتم إدارة شكاوى العملاء من قبل وحدة التميز في الخدمة التابعة لإدارة الخدمات المصرفية للأفراد. يتم التعامل مع جميع شكاوى العملاء بمهنية عالية وبشكل فعال، حيث يتم متابعة الشكاوى والاستفسارات الواردة مع الأقسام والدوائر المعنية بالبنك حال ورودها وذلك لضمان إيصال ملاحظات / شكاوى العملاء لهذه الدوائر وبالتالي معالجتها والعمل على إيجاد حلول جذرية وتجنب تكرار حدوثها مع العملاء الآخرين.

خلال العام ٢٠٢١ تم التعامل مع جميع شكاوى العملاء الواردة حيث تم دراستها وتحليلها وفقاً لسياسات وإجراءات البنك وبكل عدالة وشفافية.

يحتفظ البنك ببرنامج امتثال قائم على توظيف التكنولوجيا الحديثة ويعزز النهج المستند على البيانات في إدارة مخاطر الائتمالات وذلك لزيادة الكفاءة والفعالية في إدارة المخاطر الرقابية، مخاطر السلوك، خصوصية وأمن البيانات، والجرائم المالية. هذا وفي إطار الدعم الدائم والالتزام الراسخ من قبل مجلس إدارة البنك العربي وإدارته التنفيذية، ومن خلال جهود موظفيه، فإن البنك العربي سيواصل تعزيز وتطوير برنامجه الخاص بمراقبة الائتمالات والاستمرار في الالتزام بالمتطلبات الرقابية مع القدرة على التكيف مع متطلبات العملاء المتغيرة.

### مخاطر الإستراتيجية:

تُعرّف المخاطر الإستراتيجية بأنها مخاطر التأثير الحالي أو المتوقع على أرباح البنك أو رأسماله أو سمعته أو مكائنه الناشئة عن التغيرات في البيئة التي يعمل فيها البنك أو عن القرارات الإستراتيجية السلبية أو التنفيذ غير السليم للقرارات الإستراتيجية أو عدم الاستجابة للتغيرات الصناعية أو الاقتصادية أو التكنولوجية.

يمارس البنك أعماله ضمن أسس ومعايير تخطيط إستراتيجي شامل ومحدد بشكل دقيق، حيث يقوم مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية للبنك وبشكل دوري بدراسة وتحليل تأثير عمليات البنك الرئيسية على إستراتيجيته، بما في ذلك ظروف العمل الداخلية والخارجية وتأثيرات المنافسة ومتطلبات العملاء والتغيرات في القوانين والتعليمات وأنظمة المعلومات وأنظمة البنك الحالية.

يعتمد تحقيق البنك لأهدافه المحددة بدقة على مبدأ أساسي، وهو قدرته على الاستفادة من شبكة فروع الواسعة وقدرته على تعزيز قاعدة العملاء القوية وكذلك الاستمرار في تحسين وتطوير منتجاته وخدماته المصرفية المقدمة والمحافظة على موقفه المالي السليم.

هذا، وتقوم إدارة البنك بتقييم الأداء المالي لمجموعة البنك على ضوء الإستراتيجية الحالية والحاجة إلى مراجعة وتعديل أهدافها وذلك في سياق التغير المستمر في ظروف العمل والسوق. ضمن هذا الإطار، يتم تقييم الربحية والالتزام بالمشاريع التي سيتم تنفيذها في إطار كل من سيناريو (الوضع المعتاد للعمل) وسيناريو (العمل تحت الأوضاع الضاغطة)، الأمر الذي يمكن البنك من الاستجابة السريعة للمستجدات وذلك في إطاره لاستراتيجيته طويلة الأجل.

كما استمرت المجموعة بتحديث وتطوير الحلول المصرفية الرقمية الخاصة بقطاع الشركات والذي نجم عنه منصات متعددة وخدمات مصرفية متكاملة تلبي احتياجات عملائها المتنوعة في مختلف القطاعات الاقتصادية وعبر مراحل تطور أعمالهم المختلفة، حيث يعد النظام الإلكتروني الخاص بقطاع الشركات "عربي كونكت" وخدمة "عربي سينك" للربط الإلكتروني من أبرز الخدمات المصرفية الرقمية التي تقدمها المجموعة والتي ساهمت بشكل رئيسي بإتاحة الخدمات المصرفية على مدار الساعة واستمرارية العمل وديموميته.

وفي إطار حرص المجموعة الدائم على تطوير خدماتها المصرفية ومواكبة احتياجات العملاء المضطربة والارتقاء بكفاءة وفعالية الأنظمة الآلية والتقنية والعمليات التشغيلية الموظفة لتحقيق ذلك، تم إنشاء منصة داخلية لإدارة علاقات العملاء (Customer Relationship Management – CRM) تمكّن مدراء العلاقات من إدارة عملائهم بفاعلية وبشكل استباقي، حيث توفر المنصة ميزات تقنية رائدة لمتابعة العملاء وإثراء العلاقة البنكية وكذلك الارتقاء بمستوى الخدمة المقدمة عبر فروع البنك العربي.

هذا ويتبوأ البنك العربي مركزاً ريادياً في مجال التمويل المصرفي في منطقة الشرق الأوسط وشمال أفريقيا ويؤدي دوراً محورياً من خلال توفير حلول تمويلية للشركات في مختلف القطاعات التجارية وقطاع الطاقة ومشاريع البنى التحتية بالإضافة إلى القطاعات الاقتصادية الحيوية الأخرى، كما واستمرت المجموعة بالتركيز على تقديم حلول مصرفية متنوعة لقطاع الشركات الصغيرة والمتوسطة وذلك من خلال فروع البنك العربي.

وفي مجال الخدمات المصرفية للشركات الصغيرة والمتوسطة، استمر البنك العربي بتطوير الخدمات المصرفية الإلكترونية عبر منصة "Arabi SME"، والتي تمّ تصميمها وتطويرها داخلياً من قبل البنك، كأول منصة من نوعها في الأردن، والتي تهدف إلى توفير حلول مصرفية مرنة ومتطورة لدعم العمليات التجارية وخطط النمو لعملائه بشكل يلبي متطلباتهم ويواكب التطورات الحاصلة في بيئة الأعمال.

وتضم منصة "Arabi SME" الرقمية خدمات التقدم بطلبات قروض الأعمال لتمويل مختلف الاحتياجات التشغيلية للشركات الصغيرة والمتوسطة دون الحاجة لزيارة البنك لاستكمال إجراءات التقدم للقرض. كما توفر المنصة إمكانية تقديم طلبات فتح الحسابات إلكترونياً في أي وقت ومن أي مكان بخطوات سهلة وسريعة وبمتمته الأمان.

وفي ظل جائحة كورونا، استمر البنك العربي بتقديم التمويل للعملاء ضمن برنامج البنك المركزي لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة بالتعاون مع الشركة الأردنية لضمان القروض. وساهم هذا البرنامج في تلبية احتياجات العملاء لمواجهة عواقب أزمة كورونا كتمويل رأس المال العامل ورواتب الموظفين والمصارف التشغيلية المختلفة.

كما استمر البنك بتوسعة شبكة التجار المستفيدين من خدمات توصيل المبيعات عبر أجهزة نقاط البيع وتوفير حلول مالية متخصصة ضمن برنامج قروض نقاط البيع.

واصلت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد التزامها بتحسين تجربة العملاء والتواصل الرقمي خلال العام عن طريق توفير العديد من

استمر العالم خلال العام ٢٠٢١ في مواجهة تحديات على مختلف المستويات محلياً وإقليمياً وعالمياً في ضوء جائحة كورونا التي كان لها آثار وتداعيات صحية واقتصادية واجتماعية على مختلف دول ومناطق واقتصادات العالم.

وعلى الرغم من هذه الظروف، حققت مجموعة البنك العربي أرباحاً صافية بعد الضرائب والمخصصات بلغت ٣١٤,٥ مليون دولار أميركي في نهاية العام ٢٠٢١ مقارنة مع ١٩٥,٣ مليون دولار أميركي في نهاية العام ٢٠٢٠ وبنسبه نمو بلغت ٦١٪. كما حافظ البنك على قاعدة رأسمالية متينة حيث بلغ إجمالي حقوق الملكية ١٠,٣ مليار دولار أميركي.

هذا وارتفعت أصول المجموعة كما في نهاية العام ٢٠٢١ لتصل إلى ٦٣,٨ مليار دولار أميركي منها ٨,٤ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي نتيجة لقيام مجموعة البنك العربي في نهاية الربع الأول من العام ٢٠٢١ بدمج القوائم المالية الموحدة لبنك عُمان العربي بعد انتهائه من عملية الاستحواذ على بنك العز وهو بنك اسلامي متكامل، مقارنة بـ ٥٤,٤ مليار دولار أميركي للعام السابق وبنسبة نمو بلغت ١٧٪. كما ارتفعت ودائع العملاء بنسبة ٢٢٪ لتصل إلى ٤٧,١ مليار دولار أميركي منها ٧,٣ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي مقارنة بـ ٣٨,٧ مليار دولار أميركي للعام السابق، في حين ارتفعت التسهيلات الائتمانية لتصل إلى ٣٤,٦ مليار دولار أميركي كما في نهاية العام ٢٠٢١ منها ٧,٥ مليار دولار أميركي تخص بنك عُمان العربي مقارنة بـ ٢٦,٥ مليار دولار أميركي للعام السابق وبنسبة نمو بلغت ٣٠٪.

إنّ النتائج المالية للبنك وخاصة بعد توحيد البيانات المالية لبنك عُمان العربي أظهرت نمواً ملحوظاً في مصادر الدخل نتج عن تحسن الإيرادات من مصادر البنك الأساسية بما فيها صافي إيرادات الفوائد والعمولات وبنسبة نمو بلغت ١٥٪ عن العام السابق، في حين بلغ صافي الأرباح التشغيلية للبنك ١,١٠٨ مليون دولار وبنسبة نمو بلغت ٨٪ عن العام السابق، بالإضافة إلى متانة المركز المالي للبنك وقوة قاعدته الرأسمالية حيث بلغت نسبة كفاية رأس المال ١٦,٥٪ كما في ٣١ كانون الأول من عام ٢٠٢١، كما واصل البنك المحافظة على التنوع الجيد في مستويات السيولة المدعومة بقاعدة عريضة من المودعين حيث بلغت نسبة القروض إلى الودائع ٧٣,٤٪، كما واصل البنك الحفاظ على جودة محفظته الائتمانية من خلال استمراره في افتطاع المخصصات الائتمانية حيث فاقت نسب تغطية الديون غير العاملة ١٠٠٪.

حققت مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية أداءً مالياً متميزاً في عام ٢٠٢١ على الرغم من التحديات السائدة في الأسواق الإقليمية والعالمية، وقد جاء هذا الأداء المتميز كنتيجة للإدارة المنضبطة للأعمال ومستويات المخاطر الائتمانية بالإضافة إلى التزام المجموعة بدمج الرقمنة في عملياتها الأساسية والتجارية لدورها في أحداث تحول جذري في القطاع المالي، الأمر الذي انعكس إيجابياً على قوة المجموعة وأدائها المالي لهذا العام.

وتمثل شبكة البنك العربي المتكاملة بفرعه المنتشرة حول العالم من أبرز نقاط القوة لدى مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية وعاملاً أساسياً تستند له الشركات لتوسعة نطاق عملها وإنتشارها الجغرافي والاستفادة من حلول تمويلية ومصرفية متكاملة تتيح لهم إدارة أعمالهم وإنجاز معاملاتهم المصرفية بشكل فعال في مختلف البلدان والأسواق العالمية.

للعلاء إمكانية الاذخار والتوفير إلكترونياً عبر تطبيق "عربي موبايل" بكل سهولة ومرونة باستخدام الهواتف الذكية وأجهزة التابلت. وتتميز خدمة "إي توفير" بالمرونة والخصوصية، حيث تُمكن العملاء من تحديد خطة التوفير المناسبة لهم وفقاً لاحتياجاتهم وأهدافهم الشخصية مع إمكانية تعديل الخطة لاحقاً وفي أي وقت.

كذلك، طرحت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد عدد من المبادرات التي توفر تجربة شرائية مميزة للعملاء. ومن بين هذه المبادرات منصة جديدة "عربي اي مارت" والتي توفر آلاف المنتجات مثل الإلكترونيات، الألبسة، الأثاث والعديد من السلع الأخرى عبر موقع إلكتروني واحد. وبإمكان العملاء شراء المنتجات من العديد من التجار من خلال تجربة سهلة وبسيطة تشمل عملية الدفع والتوصيل. إضافة إلى ذلك، خاصية "اشتر الآن وادفع لاحقاً" بحيث تتوفر هذه الخدمة على تطبيق "عربي موبايل" وتعطي العملاء مرونة الشراء والدفع على أقساط دون الحاجة لتوفير الرصيد الكافي.

وتم إطلاق أيضاً خدمة التقسيط المريح للحركات القائمة عبر الانترنت لدى العديد من التجار داخل منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا ومنطقة الخليج. وقد تم إطلاق بطاقة ائتمانية رقمية للشركات بالتعاون مع فيزا والتي تعتبر الأولى من نوعها في المملكة كونها مرتبطة بمنصة أتمتة المدفوعات من فيزا العالمية. كما تم تمكين التجار من توسيع أعمالهم رقمياً من خلال تقديم خدمات تحصيل الدفع عبر الانترنت. إضافة إلى ذلك، تم إطلاق محافظ رقمية متعددة لتمكين عملاء البنك من القيام بالشراء عبر الأجهزة المحمولة والذكية في الإمارات العربية المتحدة وفلسطين بما يتضمن على سبيل المثال Google Pay و Apple Pay.

وخلال العام ٢٠٢١، واصلت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد العمل على توسيع شبكة التجار المزودين بأجهزة نقاط البيع في الأردن بالإضافة إلى طرح العديد من الخدمات الجديدة والتي توفر خدمات مميزة (Tip, DCC, QR payment). كما تم توفير الخدمة في فلسطين وبذلك أصبح بإمكان العملاء الدفع من خلال العديد من وسائل الدفع بما فيها المحافظ الإلكترونية "Arabi Wallet".

وفي مجال المحافظ الإلكترونية، قامت إدارة الخدمات المصرفية للأفراد بتطوير المحفظة الإلكترونية في فلسطين وتوفير العروض والخصومات عند العديد من التجار. وقامت أيضاً بطرح محفظة الكترونية جديدة في قطر لتوفر حوالات فورية بين الأشخاص، دفعات إلى التجار عبر QR و شحن المحفظة أو السحب عبر الصرافات الآلية.

وتماشياً مع استراتيجية إدارة الخدمات المصرفية للأفراد لتوفير تجربة مصرفية رقمية مميزة، تم تحديث شكل تطبيق "عربي موبايل" ليتناسب مع احتياجات العملاء المختلفة وتسهيل الوصول إلى مختلف الخدمات المتميزة التي يوفرها التطبيق.

إضافة إلى ذلك، تم توفير عدد من الخدمات المبتكرة كخدمة التوفير الفوري للحسابات، الوصول إلى أجهزة الخدمة الذاتية عن طريق رقم سري و إصدار كوبونات "كريم" عن طريق نقاط العربي.

كما تم تقديم خدمة فريدة من نوعها في تطبيق "عربي موبايل" ضمن برنامج "إيليت" والتي توفر إمكانية إجراء مكالمات مرئية مع مدير الحساب. ومن خلالها، سيتمكن عملاء هذا البرنامج من طلب العديد من الخدمات الإضافية مع خاصية مشاركة المستندات دون الحاجة لزيارة الفرع.

الخدمات والمنتجات الرقمية الجديدة. وتهدف هذه الخدمات إلى التخفيف من آثار جائحة كورونا على العملاء وتوفير الحلول المصرفية لتجنب زيارة الفروع وتشجيع التباعد الاجتماعي.

وقد تم خلال عام ٢٠٢١ تقديم مجموعة واسعة من المنتجات الرقمية لدعم خدمات فتح الحساب الإلكتروني في الأردن والتي تم إطلاقها لأول مرة في عام ٢٠٢٠. وخلال العام، تم تطبيق خدمة فتح الحساب الإلكتروني عبر تطبيق "عربي موبايل" في الاسواق الرئيسية للبنك.

ومن أمثلة المنتجات الإلكترونية، خدمة القرض الفوري والتي تتيح للعملاء إمكانية تقديم طلب قرض شخصي من خلال خدمة "عربي موبايل" والحصول على الموافقة الائتمانية وصرف المبلغ بحساب العميل خلال عدة دقائق. بالإضافة إلى ذلك تم تحديث إجراءات التقديم على البطاقة الائتمانية بحيث أصبح من الممكن للعملاء الحصول عليها عن طريق تطبيق "عربي موبايل" والحصول على الموافقة الفورية وإصدارها إما عن طريق البريد أو الطابعة المباشرة من أجهزة الخدمة الذاتية المنتشرة.

إضافة إلى ذلك، تم تقديم منتج "تأمين السفر" لعملاء البنك العربي عبر تطبيق "عربي موبايل" والذي يمكن العملاء من إصدار وثائق تأمين السفر لهم ولأفراد عائلاتهم بكل سهولة ويسر وبدون زيارة الفرع. كذلك قامت المجموعة بإنشاء منصة "بيتي" والتي تقدم تجربة رقمية مميزة لعملاء البنك لمساعدتهم لشراء العقار؛ حيث تمكن هذه المنصة المتاحة على تطبيق "عربي موبايل" عملاء البنك من تخطيط ميزانيتهم باستخدام حاسبات القروض والمصاريف وكذلك تمكّتهم من البحث عن منزل الاطلاق حسب امكانياتهم من خلال نفس المنصة. كذلك قامت الادارة بتقديم "Salary Plus" لعملاء البنك في مصر وهو منتج رقمي يمكن العملاء من الحصول على سلفة على الراتب عبر تطبيق "عربي موبايل" بأعلى معايير الخدمة.

بالإضافة إلى ذلك، تم طرح خدمة "عربي اي تداول" بالتعاون مع شركه مجموعة العربي للاستثمار التي تتيح للعملاء فتح حساب وساطه للتداول في البورصات العالمية من خلال تطبيق "عربي موبايل". كما قام البنك بتطوير حلول رقمية لتقديم القروض السكنية ومنتجات التأمين بالتعاون مع "OpenSooq" وشركة النسر العربي للتأمين.

وكان إطلاق برنامج "عربي جونيور" في مصر من أهم الانجازات نحو تطوير منتجات مناسبة للعائلات، خصوصا أنّ البنك العربي أول بنك يتيح للأهالي إمكانية فتح حسابات منفعلة لأطفالهم.

وضمن الجهود المبذولة على تطوير برنامج "عربي بلا حدود" أصبح بإمكان عملاء "عربي بريميموم" الاستفادة من شبكة البنك الإقليمية، حيث سيتم التعرف عليهم كعملاء "عربي بريميموم" وسيكون بإمكانهم الاستفادة من نفس امتيازات حساباتهم في بلدهم الأم وذلك من خلال مراكز الخدمة الخاصة بعملاء "إيليت" والمنتشرة عبر شبكة فروعنا.

كذلك أطلق البنك العربي - مصر، الحسابين الجديدين "Easy Grow" و "E-Tawfeer" حيث يُعدّ "Easy Grow" حساباً جارياً رقمياً بفوائد يومية، يتم إدارته بشكل رئيسي من خلال تطبيق "عربي موبايل"، ويهدف إلى تشجيع العملاء ومساعدتهم على تحقيق أهداف الادخار الخاصة بهم من خلال معدلات فائدة تنافسية عالية. أما حساب "E-Tawfeer" فهو حساب توفير رقمي مبتكر يُتيح

## الآثار المالية للعمليات ذات الطبيعة غير المتكررة

قامت مجموعة البنك العربي في نهاية الربع الأول من العام ٢٠٢١ بدمج القوائم المالية الموحدة لبنك عُمان العربي - بعد انتهائه من عملية الاستحواذ على بنك العز وهو بنك اسلامي متكامل - وذلك في ضوء تحقق السيطرة لمجموعة البنك العربي، علماً بأن البنك العربي يمتلك ٤٩٪ من بنك عُمان العربي وكان تصنيف هذا الاستثمار ضمن استثمارات في شركات حليفة خلال الأعوام السابقة.

وتنتج عن عملية الدمج ارتفاع موجودات مجموعة البنك العربي بمبلغ ٨,٤ مليار دولار في حين ارتفع مجموع التسهيلات الائتمانية بمبلغ ٧,٥ مليار دولار وودائع العملاء بمبلغ ٧ مليار دولار.

وبالنسبة لأجهزة الخدمة الذاتية، تم تجهيز الصراف الآلي بأحدث التقنيات اللائقراطية حيث يمكن للعملاء الوصول إليها عن طريق تمرير البطاقة دون الحاجة إلى إدخالها في الصراف بالإضافة إلى خدمات السحب بدون بطاقة التي تم إطلاقها من "عربي موبايل" في فلسطين ومصر والإمارات والبحرين وقطر إضافة إلى الأردن. كما تم توفير دعم عملية ايداع النقد بعملة الدولار الأمريكي في الأردن في مختلف الصرافات الآلية. بالإضافة إلى ذلك تم طرح أجهزة الخدمة الذاتية في مصر وفلسطين.

وفي فلسطين، قامت دائرة الخدمات المصرفية للأفراد بطرح تطبيق "Shabab Value" والذي يمنح العملاء العديد من الخصومات والعروض عند العديد من المتاجر والمحلات .

كما قامت الدائرة بإطلاق منصة CRM -المتوفرة حالياً في الأردن- في كل من فلسطين ومصر والإمارات. وتأتي هذه الخطوة نحو الارتقاء بمستوى الخدمة وبناء علاقة متميزة مع العملاء، وتم ربط المنصة مع القنوات الالكترونية لتوفير تجربة رقمية شاملة.

وتماشياً مع استراتيجية البنك العربي لتوسيع شبكة فروع الخدمة الذاتية في باقي المناطق، تم افتتاح أول فرعين للخدمة الذاتية في مصر وفلسطين (فرع الخدمة الذاتية - سيتي ستار/ مصر) و(فرع الخدمة الذاتية - الطيرة/ فلسطين). ويتميز هذا النوع من الفروع بأنه ذو طابع جديد يجمع ما بين التكنولوجيا والعنصر البشري لتمكين العملاء من إجراء معاملاتهم البنكية بطريقة مرنة وفريدة من نوعها إضافة إلى تقديم أعلى مستويات الخدمة للعملاء من خلال تشجيعهم على استخدام الخدمات الذاتية والقنوات الالكترونية البديلة من خلال استخدام أحدث الابتكارات ووسائل تكنولوجية متطورة وأدوات تفاعلية. كذلك، تم توسيع شبكة فروع البنك في الجزائر من خلال افتتاح فرع قسنطينة.

وفي إطار حرص البنك على توفير منتجات وخدمات رقمية مميزة، تم طرح "ريفلكت" والذي يعتبر أول Neo بنك في المملكة ليلاقي احتياجات الشباب. وتحتوي الخدمة على عملية فتح وتفعيل المحفظة بالإضافة إلى عدد من الخدمات المميزة التي تتناسب مع نمط الحياة الخاص بفتة الشباب. كما يوفر "ريفلكت" عدد من الخدمات مثل الوصول إلى متجر "عربي اي مارت" للتسوق الإلكتروني، نقاط الولاء، دفع الفواتير، شحن الرصيد بسهولة من البطاقة أو الصراف الآلي، والتحويل الفوري من شخص لآخر.

واصل البنك العربي ترسيخ وتنويع قاعدة التمويل، حيث أنهى العام بمركز سيولة متين. كما استمرت دائرة الخزينة بالنمو والاستثمار في موظفيها وخدمة عملائها وتوسيع قاعدة عملياتها. هذا وقد استطاع البنك العربي المحافظة على مراكز ذات مخاطر منخفضة خلال العام بالإضافة إلى استقرار إيراداته، وذلك بالاستفادة من أنظمة الخزينة وإدارة المخاطر والتي تقدم معلومات مباشرة من خلال أدوات تحليل متقدمة والمعالجة المباشرة لصفقات الخزينة (Straight Through Processing) في جميع المناطق.

لقد كان عام ٢٠٢١ عاماً محورياً بالنسبة للبنك العربي، حيث تم تجهيز الأنظمة والإجراءات بشكل كامل لاستخدام أسعار الفائدة المرجعية البديلة للقروض والاوراق المالية والمشتقات، وذلك تبعاً لقرار السوق الذي يوجب التوقف عن استخدام سعر الفائدة المرجعي (LIBOR) ابتداءً من العام ٢٠٢٢.

## السلسلة الزمنية لأهم المؤشرات المالية

فيما يلي جدول بأهم البيانات المالية المقارنة لأهم المؤشرات المالية لفترة خمس سنوات:

المبالغ بملايين الدنانير للبنك وبملايين الدولارات للمجموعة					
٢٠١٧	٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٩٥,٠	٤٣٣,٥	٤٢٣,٦	٢١,٨	١٥٦,١	صافي أرباح البنك العربي ش م ع بعد الضريبة
٥٣٣,٠	٨٢٠,٥	٨٤٦,٥	١٩٥,٣	٣١٤,٥	صافي أرباح مجموعة البنك العربي بعد الضريبة
٣٥٤٩,٩	٣٦٧٠,٦	٣٧٩٥,٢	٣٨٥٢,٦	٣٨١٦,٠	حقوق المساهمين في البنك العربي ش م ع
٨٤٠٩,٣	٨٦٦٤,٦	٩١٠٢,٥	٩٣٨٨,٨	١٠٣٢١,٤	حقوق الملكية في مجموعة البنك العربي

### الأرباح الموزعة على المساهمين في البنك العربي

٢٥٦,٣	٢٨٨,٤	-	٧٦,٩	١٢٨,٢	المبلغ / مليون دينار أردني
%٤٠	%٤٥	-	%١٢	%٢٠	نسبة مئوية
٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	عدد الأسهم (بالآلاف الأسهم)
٥,٦٠	٦,٢١	٥,٧٥	٤,١٢	٤,٨٩	سعر السهم في آخر يوم عمل - دينار

## التحليل المالي

يتضمن هذا الجزء من تقرير مجلس الإدارة ملخصاً لأهم المعلومات الواردة في القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والبنك العربي ش م ع للعام ٢٠٢١ والتي أعدت وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة وتعليمات البنك المركزي الأردني. هذا وتعتبر الإيضاحات المرفقة للقوائم المالية الموحدة جزءاً لا يتجزأ من القوائم المالية الموحدة. وتضم القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي قوائم البنك العربي ش م ع ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) ومؤسساته التابعة التي أهمها التالية:

نسبة الملكية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
البنك العربي استراليا المحدود	٪١٠٠,٠٠
بنك أوروبا العربي ش م ع	٪١٠٠,٠٠
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	٪١٠٠,٠٠
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	٪١٠٠,٠٠
مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	٪١٠٠,٠٠
البنك العربي السوداني المحدود	٪١٠٠,٠٠
مجموعة العربي للاستثمار - فلسطين	٪١٠٠,٠٠
البنك العربي لتونس	٪٦٤,٢٤
بنك عُمان العربي	٪٤٩,٠٠
البنك العربي سوريا	٪٥١,٢٩
شركة النسر العربي للتأمين	٪٥٠,٠٠

إن الشركات التابعة هي تلك الشركات الخاضعة لسيطرة البنك وتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية التشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها. هذا ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة بين البنك العربي ش م ع والشركات التابعة له ومؤسسته الشقيقة البنك العربي (سويسرا) المحدود عند إعداد القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

### مجموعة البنك العربي

#### قائمة الدخل الموحدة

بلغ صافي الربح لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ٣١٤,٥ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ١٩٥,٣ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ فيما بلغ صافي إيرادات المجموعة ٢١٦٩,٧ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ١٩٣١ مليون دولار أمريكي للعام ٢٠٢٠ مسجلة ارتفاع بنسبة ١٢٪. في حين بلغ مصروف مخصص تدني الموجودات المالية ٥٦٠,١ مليون دولار أمريكي.

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل الموحدة للمجموعة:

بـآلاف الدولارات الأمريكية		٢٠٢١	٢٠٢٠	التغير	٪
<b>الإيرادات</b>					
صافي إيراد الفوائد	١ ٣٥٠ ٤٢٧	١ ٢٠٣ ٠٦٢	١٤٧ ٣٦٥	٪١٢	
صافي إيراد العمولات	٣٤٧ ٩٥٦	٢٧٠ ٣٩٨	٧٧ ٥٥٨	٪٢٩	
أخرى	٤٧١ ٢٨٢	٤٥٧ ٥٧٥	١٣٧ ٠٧	٪٣	
<b>صافي الإيرادات</b>	<b>٢ ١٦٩ ٦٦٥</b>	<b>١ ٩٣١ ٠٣٥</b>	<b>٢٣٨ ٦٣٠</b>	<b>٪١٢</b>	
<b>المصروفات</b>					
نفقات الموظفين	٥٩٧ ٣٦١	٥٠٩ ٦٣٣	٨٧ ٧٢٨	٪١٧	
مصاريف أخرى	٥٢٤ ١١٦	٤١٢ ٩٩١	١١١ ١٢٥	٪٢٧	
خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	٥٦٠ ٠٩٣	٦٥٨ ٣٣٠	(٩٨ ٢٣٧)	(٪١٥)	
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>١ ٦٨١ ٥٧٠</b>	<b>١ ٥٨٠ ٩٥٤</b>	<b>١٠٠ ٦١٦</b>	<b>٪٦</b>	
<b>الربح للسنة قبل الضريبة</b>	<b>٤٨٨ ٠٩٥</b>	<b>٣٥٠ ٠٨١</b>	<b>١٣٨ ٠١٤</b>	<b>٪٣٩</b>	
ضريبة الدخل	١٧٣ ٥٧٨	١٥٤ ٧٩٧	١٨ ٧٨١	٪١٢	
<b>الربح للسنة</b>	<b>٣١٤ ٥١٧</b>	<b>١٩٥ ٢٨٤</b>	<b>١١٩ ٢٣٣</b>	<b>٪٦١</b>	

قائمة الدخل الشامل الموحدة

بلغ الدخل الشامل لمجموعة البنك العربي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ١٥٦,٦ مليون دولار أمريكي مقارنة بمبلغ ٣٠٢,٢ دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠, ويبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للمجموعة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	بآلاف الدولارات الأمريكية
١٩٥ ٢٨٤	٣١٤ ٥١٧	الربح للسنة
		يضاف:
		بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
١٠٥٠٦١	(١٣٤ ٧٧٦)	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
-	(١١٠٠)	إعادة تقييم موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
		بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الارباح والخسائر
١٨٤٨	(٢٢٠٥٧)	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٣٠٢ ١٩٣	١٥٦ ٥٨٤	مجموع الدخل الشامل للسنة

قائمة المركز المالي الموحد

بلغ مجموع موجودات مجموعة البنك العربي ٦٣,٨ مليار دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١, هذا وبلغت ودائع العملاء ٤٧,١ مليار دولار أمريكي. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ١١,٣ مليار دولار أمريكي. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ٣١,٢ مليار دولار أمريكي مشكلة ما نسبته ٤٩% من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق الملكية ١٠,٣ مليار دولار أمريكي

يبين الجدول التالي التغير المقارن لأهم عناصر المركز المالي الموحد للمجموعة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	التغير	%	بآلاف الدولارات الأمريكية
١٥ ٦٩٦ ٩٥٧	١٦ ٠٣٨ ٧٧٢	٣٤١ ٨١٥	٪٢	أموال نقدية وودائع لدى البنوك
٩ ٤٧٦ ٥٥٨	١١ ٣٢١ ٣٧٠	١ ٨٤٤ ٨١٢	٪١٩	موجودات مالية
٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٣١ ١٨٨ ٧٨٦	٧ ٢٨٠ ٩٢٨	٪٣٠	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥ ٣٣٢ ٣١٠	٥ ٢٥٦ ٢٠٦	(٧٦١٠٤)	(٪١)	أخرى
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٦٣ ٨٠٥ ١٣٤	٩ ٣٩١ ٤٥١	٪١٧	مجموع الموجودات
				المطلوبات
٤ ٥٨٤ ٠١٧	٤ ٦١٥ ١٥٩	٣١ ١٤٢	٪١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٨ ٧١٨ ٣٩١	٤٧ ٠٩٢ ٦٤٢	٨ ٣٧٤ ٢٥١	٪٢٢	ودائع عملاء
١ ٧٢٢ ٥١٢	١ ٧٥٠ ٩٨١	٥٣ ٤٦٩	٪٣	أخرى
٩ ٣٨٨ ٧٦٣	١٠ ٣٢١ ٣٥٢	٩٣٢ ٥٨٩	٪١٠	حقوق الملكية
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٦٣ ٨٠٥ ١٣٤	٩ ٣٩١ ٤٥١	٪١٧	مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

## قائمة الدخل

بلغ صافي الربح للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ١٥٦,١ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٢١,٨ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ فيما بلغ صافي إيرادات البنك ٩٣١,٧ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٩٢٨,٨ مليون دينار أردني للعام ٢٠٢٠ مسجلة زيادة بنسبة ٣,٣٪. في حين بلغ مصروف مخصص تدني الموجودات المالية ٢٥٥,٥ مليون دينار أردني

يبين الجدول التالي التغيير المقارن لأهم عناصر قائمة الدخل للبنك:

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠٢٠	٢٠٢١	التغيير	٪
<b>الإيرادات</b>					
صافي إيراد الفوائد	٦٢٣ ٦٣٤	٦٧٨ ٨٤٤	(٥٥ ٢١٠)	(٪٨)	
صافي إيراد العمولات	١٤١ ٥٣١	١٢٨ ٤٠٤	١٣ ١٢٧	٪١٠	
أخرى	١٦٦ ٥٠٨	١٢١ ٥٥٠	٤٤ ٩٥٨	٪٣٧	
<b>صافي الإيرادات</b>	<b>٩٣١ ٦٧٣</b>	<b>٩٢٨ ٧٩٨</b>	<b>٢ ٨٧٥</b>	<b>٪٠,٣</b>	
<b>المصروفات</b>					
نفقات الموظفين	٢١٩ ٢١٤	٢٣٠ ٠١٦	(١٠ ٨٠٢)	(٪٥)	
مصاريف أخرى	٢٤٦ ٤٤٦	٢٢٥ ٢٩١	٢١ ١٥٥	٪٩	
خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	٢٥٥ ٤٧١	٤٠٤ ٨٧٠	(١٤٩ ٣٩٩)	(٪٣٧)	
<b>مجموع المصروفات</b>	<b>٧٢١ ١٣١</b>	<b>٨٦٠ ١٧٧</b>	<b>(١٣٩ ٠٤٦)</b>	<b>(٪١٦)</b>	
<b>الربح للسنة قبل الضريبة</b>	<b>٢١٠ ٥٤٢</b>	<b>٦٨ ٦٢١</b>	<b>١٤١ ٩٢١</b>	<b>٪٢٠٧</b>	
ضريبة الدخل	٥٤ ٤٤١	٤٦ ٨٢١	٧ ٦٢٠	٪١٦	
<b>الربح للسنة</b>	<b>١٥٦ ١٠١</b>	<b>٢١ ٨٠٠</b>	<b>١٣٤ ٣٠١</b>	<b>٪٦١٦</b>	

## قائمة الدخل الشامل

بلغ الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ٣٣,٥ مليون دينار أردني مقارنة بمبلغ ٥٧,٣ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ وبين الجدول التالي أهم عناصر قائمة الدخل الشامل للبنك العربي ش م ع:

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠٢٠	٢٠٢١
<b>الربح للسنة</b>	<b>٢١ ٨٠٠</b>	<b>٢١ ٨٠٠</b>	<b>١٥٦ ١٠١</b>
يضاف:			
<b>بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر</b>			
فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية	٣٨ ٤٣١	(١٠٠ ٢٠٢)	
<b>بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقا الى حساب الارباح والخسائر</b>			
صافي التغيير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر	(٢٩٠٤)	(٢٢ ٣٧٥)	
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	<b>٥٧ ٣٢٧</b>	<b>٣٣ ٥٢٤</b>	

## التحليل المالي

### قائمة المركز المالي

بلغ مجموع موجودات البنك العربي ش.م.ع ٢٧,٦ مليار دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، هذا وبلغت ودائع العملاء ٢٠,٥ مليار دينار أردني. في حين بلغت الاستثمارات في الموجودات المالية ما يقارب ٦ مليار دينار أردني. هذا وبلغت التسهيلات الائتمانية ١١,٤ مليار دينار أردني مشكلة ما نسبته ٤١٪ من إجمالي الموجودات في حين بلغت حقوق المساهمين ٣,٨ مليار دينار أردني.

يبين الجدول التالي التغيير المقارن لأهم عناصر المركز المالي للبنك:

بآلاف الدنانير الأردنية	٢٠٢١	٢٠٢٠	التغيير	٪
<b>الموجودات</b>				
أموال نقدية وودائع لدى البنوك	٨٣٩١٦٢١	٨٣٩٥٤٠٩	(٣٧٨٨)	(٠٪)
موجودات مالية	٥٩٥٩٠٣٣	٥٢٨١٩٢٢	٦٧٧١١١	١٣٪
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١١٤٤٥١٧٥	١١٦٤٩٤٦٢	(٢٠٤٢٨٧)	(٢٪)
أخرى	١٨١٩٦٥٠	١٨٦٢٣٠٠	(٤٢٦٥٠)	(٢٪)
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٢٧٦١٥٤٧٩</b>	<b>٢٧١٨٩٠٩٣</b>	<b>٤٢٦٣٨٦</b>	<b>٢٪</b>
<b>المطلوبات</b>				
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٥٢٩٥٥١	٢٣٨٣٢٦٧	١٤٦٢٨٤	٦٪
ودائع عملاء	٢٠٥١٦٩٢١	٢٠١٥٦٧٣٠	٣٦٠١٩١	٢٪
أخرى	٧٥٢٩٨٧	٧٩٦٥٢٧	(٤٣٥٤٠)	(٥٪)
حقوق المساهمين	٣٨١٦٠٢٠	٣٨٥٢٥٦٩	(٣٦٥٤٩)	(١٪)
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٢٧٦١٥٤٧٩</b>	<b>٢٧١٨٩٠٩٣</b>	<b>٤٢٦٣٨٦</b>	<b>٢٪</b>

**كفاية رأس المال**

يحافظ البنك على معدلات كفاية رأس المال تزيد عن الحدود المطلوبة بموجب قرارات لجنة بازل ومتطلبات البنك المركزي الأردني، فيما يلي جدول مقارنة لاحتساب معدل كفاية رأس المال لعامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ تبعاً لمعيار بازل "III"

**مجموعة البنك العربي**

**بالتف الدولارات الأمريكية**

**نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ وفقاً لمعيار بازل III**

٣٦١٨٠٤٨٧	٤٣١٣٢٠٦٧	الموجودات والبند خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٩٠٠٦٧٦٠	٩٣٧٦٧٣٥	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٣٣٥٦١٣٠)	(٢٨٩٤٩٠٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
٤٣٩	٢٧٣٤١١	رأس المال الاضافي
-	(١٢٩٨٧)	الطروحات من رأس المال الاضافي
٤١٦٢٦٠	٣٨٨٣٨٤	الشريحة الثانية من رأس المال
٦٠٦٧٣٢٩	٧١٣٠٦٣٤	<b>رأس المال التنظيمي</b>
%١٥,٦٢	%١٥,٠٣	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٥,٦٢	%١٥,٦٣	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٦,٧٧	%١٦,٥٣	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

**البنك العربي ش م ع**

**بالتف الديناير الأردنية**

**نسبة كفاية رأس المال كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ وفقاً لمعيار بازل III**

١٩٢٣١٦٢٥	١٨٦٠٠٩٩٥	الموجودات والبند خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٣٦٦٥٢١٤	٣٥٧٧٤٠١	اجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١٠٤٩٦٧٣)	(١٠٦٧٦٦٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	-	رأس المال الاضافي
١٩٥٨٧٣	١٥٩٧٣٠	الشريحة الثانية من رأس المال
(١٣٢٢٩)	(٦١٤٨)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢٧٩٨١٨٥	٢٦٦٣٣١٤	<b>رأس المال التنظيمي</b>
%١٣,٦٠	%١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٠	%١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٤,٥٥	%١٤,٣٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

توزيع الأرباح في البنك العربي ش م ع

يتم تخصيص الأرباح من خلال سياسة مدروسة تهدف إلى توفير كافة السبل لزيادة الإيرادات وتعزيز الملاءة المالية وكذلك توزيع نسبة معقولة للمساهمين كأرباح نقدية.

أوصى مجلس الإدارة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين عن العام ٢٠٢١ بنسبة ٢٠٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مقداره ١٢٨,٢ مليون دينار أردني مقارنة بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للأسهم أي ما مقداره ٧٦,٩ مليون دينار أردني عن العام ٢٠٢٠. وذلك كما هو مبين في جدول التوزيع التالي:

بملايين الدنانير الأردنية	٢٠٢١	٢٠٢٠
الربح للسنة	١٥٦,١	٢١,٨
المحول للاحتياطي القانوني	-	-
المحول للاحتياطي الاختياري	-	-
المحول للاحتياطي العام	-	-
المحول لاحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-
أرباح نقدية مقترح توزيعها على المساهمين	١٢٨,٢	٧٦,٩
المحول إلى الأرباح المدورة	٢٧,٩	(٥٥,١)
<b>مجموع المبالغ الموزعة والمخصصة</b>	<b>١٥٦,١</b>	<b>٢١,٨</b>

بعض النسب المالية المتعلقة بمجموعة البنك العربي:

	٢٠٢١	٢٠٢٠
حقوق الملكية / الموجودات	٪١٦,٢	٪١٧,٣
صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع	٪٦٦,٢	٪٦١,٧
نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)	٪٤٣,٠	٪٤٦,٤
إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات	٪٧٧,٥	٪٨١,٩
إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)	٪٤٩,٤	٪٤٧,١
نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III	٪١٥,٠٣	٪١٥,٦٢
نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III	٪١٥,٦٣	٪١٥,٦٢
نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III	٪١٦,٥٣	٪١٦,٧٧
العائد على حقوق الملكية	٪٣,٠	٪٢,١
العائد على الموجودات	٪٠,٥	٪٠,٤
صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات	٪٢,٧	٪٢,٧
الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك (دولار أمريكي)	٠,٤٦	٠,٣٠

بعض النسب المالية المتعلقة بالبنك العربي ش م ع:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٪١٤,٢	٪١٣,٨	حقوق الملكية / الموجودات
٪٥٧,٨	٪٥٥,٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة / مجموع الودائع
٪٥٠,٥	٪٥٢,١	نسبة السيولة (النقدية وشبه النقدية)
٪٩٢,٦	٪٧٧,٤	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات
٪٤٨,٠	٪٤٦,٢	إجمالي المصاريف / إجمالي الإيرادات (بعد استبعاد مخصص التدني)
٪١٣,٦٠	٪١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1) - بازل III
٪١٣,٦٠	٪١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى - بازل III
٪١٤,٥٥	٪١٤,٣٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي - بازل III
٪٠,٦	٪٤,١	العائد على حقوق المساهمين
٪٠,١	٪٠,٦	العائد على الموجودات
٪٣,٠	٪٢,٨	صافي إيرادات الفوائد والعمولات / الموجودات

من شأنه ان يضمن إتاحة الدعم اللازم وخاصة ان الكثير من عملاء البنك ما زالوا يعملون عن بُعد.

ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد العمل على تطبيق العديد من المنتجات والخدمات الرقمية بالإضافة إلى الإستمرار بتطبيق خدمة فتح الحسابات إلكترونياً في عدد من المناطق التي تسمح تشريعاتها المصرفية بذلك. وسيتم أيضاً التوسع بتطبيق نظام إدارة علاقات العملاء (CRM) والذي سيتم ربطه مع مختلف القنوات الإلكترونية لتوفير نظرة شاملة لتعاملات العملاء. وطرح منتج "e-Tawfeer" و"efixed/flexi" لتشمل عدد من المناطق الرئيسية إضافة إلى تطوير أنظمة الإقراض فيما يتعلق بتنوع المنتجات.

وتسعى دائرة الخدمات المصرفية للأفراد إلى تطوير مقترح إدارة الثروات لتشمل فئات أكبر من ضمنها فئة الدخل المتوسط وفئة الشباب. ومن أجل الارتقاء بتجربة العملاء المحولة رواتبهم، سيقوم البنك بتحسين برنامج "عربي أكسترا" في كل من الاردن وفلسطين ومصر. علاوة على ذلك، وفي إطار تركيز البنك على فئة الشباب، سيتم إطلاق برنامج "شباب" في مصر.

كما سيواصل البنك خلال العام المقبل الإستفادة من تواجده الإقليمي من خلال برنامج "عربي بلا حدود" حيث سيتم تحسين وتطوير الخدمات المرتبطة بهذا البرنامج وإضافة ميزات جديدة بهدف زيادة قاعدة العملاء المستفيدين من هذا التواجد الإقليمي المميز ومن مختلف الجنسيات.

وفي ضوء تسارع تكنولوجيا الخدمات المصرفية الرقمية وأهميتها كجزء رئيسي من التزام البنك بتقديم أفضل الخدمات للعملاء بما يتناسب مع توقعاتهم واحتياجاتهم المتجددة، ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد التركيز على تقديم الخدمات عن بُعد والتواصل الرقمي مع العملاء لخدمتهم وتحقيق متطلباتهم وفق أحدث الحلول التكنولوجية المتوفرة. وستستمر بطرح حلول دفع حديثة للشركات والتجار لتوفر تجربة مميزة للعملاء.

وعلى صعيد البطاقات، ستواصل إدارة الخدمات المصرفية للأفراد العمل على تعزيز الرؤية الخاصة بأفضلية بطاقات البنك الملموسة والافتراضية كخيار أول للعملاء ودعمها بالمزايا الفريدة ومنها برنامج الولاء، التغطية العالمية، المزايا المقدمة من خلال شركاء البنك من القطاعات المختلفة، وعراقة العلامة التجارية للبنك العربي. حيث تسعى إدارة الخدمات المصرفية للأفراد لخلق قيمة مضافة للعملاء وتلبية احتياجاتهم من خلال الخطط الإستراتيجية التي تركز على عملاء البرامج وإدارة التجربة المتكاملة للعلاقة مع العميل في جميع المعاملات المصرفية الخاصة بالبطاقات إلى جانب التطوير المستمر للعروض والخدمات المقدمة وفقاً لأحدث الأنظمة الرقمية والحلول المبتكرة.

هذه الرؤية مدعومة باستراتيجية رقمية متميزة تتبنى التركيز على احتياجات العملاء بما يتجاوز التعاملات المصرفية الأساسية وإيجاد آليات تقوم على توفير الخدمات والمنتجات بأقل وقت وجهد ممكن من قبلهم. حيث تعتبر هذه الآليات المعززة بالتحويل الرقمي للبيانات أعمدة الاستراتيجية الرقمية لدائرة الخدمات المصرفية للأفراد وذلك لتقديم الخدمات والمنتجات بشكل فوري وسلس يتوافق مع متطلبات العملاء.

وسيواصل البنك أيضاً مكافأة عملائه الأكثر تعاملًا على علاقتهم مع البنك العربي على مستوى التعاملات الرقمية أو أنماط التعاملات والحملات الترويجية. كما وسيستمر البنك العربي بتحسين تجربة العملاء الخاصة ببرنامج الولاء "نقاط العربي".

تم صياغة خط البنك لعام ٢٠٢٢ والأعوام اللاحقة وتطويرها اعتماداً على الظروف السائدة والمتوقعة في الأسواق المحلية والدولية. حيث من المتوقع تأثر البنك بشكل مباشر وغير مباشر مع التطورات والتحولت الجارية في مختلف أسواق العالم.

هذا، ويستمر البنك العربي في مراقبة تطور الوضع العالمي والإقليمي وقياس الأثر المتوقع على البنك بصورة منتظمة، مع القيام باتخاذ كافة التدابير اللازمة للحفاظ على قيمنا التاريخية والمبادئ التي قام عليها البنك ومكنته من التفوق والنجاح وذلك فيما يتعلق بما يلي:

### • السيوولة:

تؤمن إدارة البنك العربي بأهمية المحافظة على مستوى مرتفع من السيوولة لدعم عمليات البنك وحماية مساهميه وعملائه في كافة مناطق تواجد البنك. لقد كانت تلك وستظل دوماً واحدة من الركائز الأساسية التي قام عليها البنك العربي.

### • كفاية رأس المال:

يبقى البنك العربي، وفي جميع الأوقات، ملتزماً بالمحافظة على نسب مريحة لكفاية رأس المال وبما يتجاوز الحدود المقررة من قبل لجنة (Basel) والبنك المركزي الأردني وباقي الجهات الرقابية المختصة وغيرها من الهيئات التنظيمية في البلدان التي يعمل بها البنك.

### • إدارة المخاطر:

تؤمن إدارة البنك بالعمل وفقاً لمخاطر محسوبة، وعدم التدخل في أي عمل لا يمكن فهمه أو احتساب مخاطره أو التخفيف منها.

### • التميز:

لقد كان البنك العربي وسيظل ملتزماً بالعمل على تعزيز رضا عملائه وتحسين معدلات العائد المتحققة للمساهمين ورفع الكفاءة التشغيلية.

ستركز أهداف البنك لعام ٢٠٢٢ على تعزيز موقفه المالي وذلك من حيث تنمية أعمال البنك بشكل حصيف ومستدام وتحسين الخدمة المقدمة للعملاء وتعزيز كفاءة العمليات وإجراءات العمل، بالإضافة إلى تقوية الجهود المبذولة لتحسين سياسات الائتمان وتعزيز مستوى إدارة المخاطر.

سيستمر البنك العربي في اتخاذ نهج حذر لضمان حقوق المساهمين وليكون قادراً على مواجهة أية اضطرابات أخرى غير متوقعة في منطقة الشرق الأوسط وشمال إفريقيا خاصة وفي العالم بشكل عام.

ستستمر مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالتطوير الدائم للمنتجات والخدمات المصرفية المتاحة عبر فروع البنك العربي والتي تركز بشكل أساسي على منح عملائها تجربة مصرفية استثنائية تلبي احتياجاتهم وتتيح أفضل الحلول المصرفية الرقمية الخاصة بقطاع الشركات. كما تتطرق استراتيجية المجموعة الرقمية إلى تحسين العمليات التشغيلية والأنظمة الداخلية إضافة إلى تعزيز كواردها وقدراتها لخدمة عملائها سواء أكان ذلك من خلال التواصل المباشر مع الفروع أو من خلال القنوات الإلكترونية، والذي

## الخطة المستقبلية لعام ٢٠٢٢

اعتباراً من مطلع العام ٢٠٢٢، من المتوقع أن يتم استبدال سعر فائدة الاقراض المرجعي فيما بين البنوك (LIBOR) بأسعار فائدة مرجعية بديلة وذلك للقروض والمنتجات البنكية الأخرى. وعليه، سيشهد العام ٢٠٢٢ انتقال المؤسسات المصرفية إلى مرحلة ما بعد سعر الفائدة المرجعي (LIBOR) مما تطلب جهوداً مكثفة لتحضير الأنظمة البنكية وإجراءات العمل وكذلك العقود القانونية والعملاء. هذا ويؤكد البنك العربي استعداداه التام للانتقال إلى أسعار الفائدة المرجعية البديلة.

كما سيواصل البنك خلال العام ٢٠٢٢ العمل على تطوير منتجات دائرة الخزينة وخدماتها واستخدام الحلول الرقمية والتحليلية بهدف حماية البنك وخدمة عملائه وتحقيق عوائد مستقرة ذات جودة عالية وذلك من خلال فرق الخزينة الممتدة عبر شبكة البنك.

## أتعاب مدققي الحسابات في الأردن والخارج

٢٠٢٠	٢٠٢١	بالآف الدنانير الأردنية
١١٧٨	١١٧٨	أتعاب لسائر مكاتب التدقيق مقابل تدقيق الحسابات الفصلية والسنوية

فيما يلي بيان لعقود الخدمات الأخرى (خارج نطاق التدقيق) والمقدمة من مدققي الحسابات الخارجيين:

الآف الدنانير الاردنية	الآف الدنانير الاردنية	وصف الخدمة
٢٥	إرنست و يونغ	تقييم مدى التزام البنك بتعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بحوكمة أنظمة المعلومات (COBIT 5) وتحديد أية فجوات موجودة بهذا الخصوص والتوصيات بشأنها.
٣١٨	إرنست و يونغ	تقييم شامل لنموذج إدارة الثروات (Wealth Management) المقترح من البنك وكافة البنود المرتبطة بهذا النموذج من مواقع وأنظمة وآليات عمل مرتبطة بعمله والتحقق من الأسس الموضوعية وتقديم المشورة حول المنصة الإلكترونية لإدارة الثروات لتأدية هذه الخدمات والتأكد من فاعليتها.

## الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الاسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
				٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١
١.	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	أردنية	١٠٠٧٣٧٠	١٠٠٧٣٧٠	لا يوجد	لا يوجد
٢.	السيد محمود بن زهدي بن محمود ملحس اعتباراً من ٢٠٢١/٧/٢٩	نائب رئيس مجلس الإدارة	سعودية	١٠٠٠٨	١١٤٥٨٩٨	لا يوجد	لا يوجد
٣.	وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها الأستاذ هشام بن محمد بن محمود عطار	عضو مجلس الإدارة	سعودية	٢٨٠٠٠٠٠	٢٨٠٠٠٠٠	لا يوجد	لا يوجد
٤.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها السيد محمد عدنان حسن الماضي اعتباراً من ٢٠٢١/١٢/١٥	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١١٠١٠٨٢٨٦	١٠٩٩٥٢١٣٦	لا يوجد	لا يوجد
٥.	السيد وهبه عبدالله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	لبنانية	١٨٠٠٠	١٨٦٨٢٥٦	لا يوجد	لا يوجد
٦.	السيد خالد صبيح طاهر المصري اعتباراً من ٢٠٢١/١/٢٥	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٠٠٠٨	٤٨١٥٣٦٠٠	لا يوجد	لا يوجد
٧.	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١١٢٤١٠	١١٢٤١٠	لا يوجد	لا يوجد
٨.	السيد عباس فاروق احمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٤٨٠٨٦	١٤٨٠٨٦	لا يوجد	لا يوجد
٩.	معالي السيد علاء عارف سعد البطاينه	عضو مجلس الإدارة	أردنية	٧٩٢٥٤	٧٠٨١٢	لا يوجد	لا يوجد
١٠.	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	أردنية	١٠٠٠٨	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١١.	السيد أسامه رامز مكداشي	عضو مجلس الإدارة	لبنانية	١٠٠٠٨	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد

## الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	المنصب	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
				٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١
١.	السيد نعمه الياس صباغ	المدير العام التنفيذي	لبنانية	١٢٠٠٦	١٢٠٠٦	لا يوجد	لا يوجد
٢.	الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي	أردنية	٣٤٠٢٠	٣٤٠٢٠	لا يوجد	لا يوجد
٣.	السيد محمد أحمد خالد المصري	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الائتمان	أردنية	٥٣٢٤٤	٥٣٢٤٤	لا يوجد	لا يوجد
٥.	السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة	أمريكية	١٤٤٠	١٤٤٠	لا يوجد	لا يوجد
٦.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	سعودية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٧.	السيد زياد انور عبد الرحمن عقروق	نائب رئيس تنفيذي رئيس المخاطر للمجموعة	أردنية	١٠٢٠٦	١٠٢٠٦	لا يوجد	لا يوجد
٨.	السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة التدقيق الداخلي	لبنانية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
٩.	السيد باسم علي عبدالله الإمام	أمين سر مجلس الإدارة مدير إدارة الشؤون القانونية	أردنية	١٠٨٠	١٠٨٠	لا يوجد	لا يوجد
١٠.	السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي مدير إدارة الخزينة	بريطانية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١١.	السيد اريك جاكوز موداف	نائب رئيس تنفيذي رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	بلجيكية	١٢٠٠٦	١٢٠٠٦	لا يوجد	لا يوجد
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي مدير منطقة الأردن	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٣.	السيدة رباب جميل سعيد عبادي	نائب رئيس تنفيذي مدير ادارة الموارد البشرية	أردنية	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد	لا يوجد
١٤.	السيد فراس جاسر جميل زياد	نائب رئيس أول المدير المالي	أردنية	٩٧٢	٩٧٢	لا يوجد	لا يوجد

## الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أعضاء مجلس الإدارة والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
				٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١
١.	السيد صبيح طاهر درويش المصري رئيس مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٢.	السيد محمود بن زهدي بن محمود ملحس نائب رئيس مجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠٢١/٧/٢٩	الزوجة الأولاد القصر	أردنية ---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	٩٠٠٠ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٣.	وزارة مالية المملكة العربية السعودية عضو مجلس الإدارة		---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٤.	المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي عضو مجلس الإدارة يمثلها السيد محمد عدنان حسن الماضي اعتباراً من ٢٠٢١/١٢/١٥		---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٥.	السيد وهبه عبد الله وهبه تماري عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٦.	السيد خالد صبيح طاهر المصري عضو مجلس الإدارة اعتباراً من ٢٠٢١/١/٢٥	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٧.	السيد بسام وائل رشدي كنعان عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٨.	السيد عباس فاروق احمد زيتر عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٩.	معالي السيد علاء عارف البطاينه عضو مجلس الإدارة الطفل عارف علاء عارف البطاينه	الزوجة الأولاد القصر	أردنية ---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	٣٢٩٤ ٦٥٨٨	لا يوجد لا يوجد
١٠.	معالي السيد سليمان حافظ سليمان المصري عضو مجلس الإدارة السيدة رسيه محمدلطفى محمد حسن بايزيدي	الزوجة الأولاد القصر	أردنية ---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	٢٢١٤ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١١.	السيد اسامه رامز مكداشي عضو مجلس الإدارة	الزوجة الأولاد القصر	---	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد

## الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أقارب أشخاص الإدارة العليا التنفيذية والشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم مقارنة مع السنة السابقة

الرقم	الإسم	الصلة	الجنسية	عدد الأسهم كما هي في		عدد الأسهم المملوكة من قبل الشركات المسيطر عليها من قبل أي منهم	
				٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١	٢٠٢١/١٢/٣١	٢٠٢٠/١٢/٣١
١.	السيد نعمه الياس صباغ	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٢.	الآنسة رنده محمد توفيق الصادق	الزوج الأولاد القصر	---	---	---	---	---
٣.	السيد محمد أحمد خالد المصري	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٤.	السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٥.	السيد مايكل ماتوسيان	الزوجة الأولاد القصر	أمريكية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٦.	السيد نعيم راسم كامل الحسيني	الزوجة الأولاد القصر	سعودية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٧.	السيد زياد انور عبد الرحمن عقروق السيدة جمانه شجاع محمد الاسد	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	٢١٧٦٢ لا يوجد	٢١٧٦٢ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٨.	السيد فادي جوزف زوين	الزوجة الأولاد القصر	لبنانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
٩.	السيد باسم علي عبدالله الإمام	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٠.	السيد أنطونيو مانكوزو مارشيلو	الزوجة الأولاد القصر	بريطانية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١١.	السيد اريك جاكوز موداف	الزوجة الأولاد القصر	بلجيكية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٢.	السيد وليد محي الدين محمد السمهوري السيدة ريما محمد عبد الكريم شويكه	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	٩٠ لا يوجد	٩٠ لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد
١٣.	السيدة رباب جميل سعيد عبادي	الزوج الأولاد القصر	---	---	---	---	---
١٤.	السيد فراس جاسر جميل زياد	الزوجة الأولاد القصر	أردنية	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد	لا يوجد لا يوجد

المزايا والمكافآت التي يتمتع بها كل من رئيس وأعضاء مجلس إدارة  
البنك العربي ش.م.ع خلال السنة المالية ٢٠٢١

(المبالغ بالدينار الأردني)

الرقم	الاسم	المنصب	الرواتب الإجمالية	بدل التنقلات السنوية	مكافأة حضور اجتماعات المجلس واللجان السنوية	المكافآت السنوية	إجمالي المزايا السنوية
١	السيد صبيح طاهر درويش المصري	رئيس مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٥٧٥٠٠	٥٠٠٠	٨٦٥٠٠
٢	السيد محمود بن زهدي بن محمود ملحس منذ ٢٠٢١/٧/٢٩	نائب رئيس مجلس الإدارة	—	١٠١٩٤	١٥٠٠٠	—	٢٥١٩٤
٣	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها السيد هشام بن محمد بن محمود عطار	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٣٧٥٠٠	٥٠٠٠	٦٦٥٠٠
٤	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٦٠٠٠٠	٥٠٠٠	٨٩٠٠٠
٥	السيد وهبه عبدالله وهبه تماري	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٥٢٥٠٠	٤٠٠٠	٨٠٥٠٠
٦	السيد خالد صبيح طاهر المصري منذ ٢٠٢١/١/٢٥	عضو مجلس الإدارة	—	٢٢٣٨٧	٥٠٠٠٠	—	٧٢٣٨٧
٧	السيد بسام وائل رشدي كنعان	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٤٥٠٠٠	٤٠٠٠	٧٣٠٠٠
٨	السيد عباس فاروق أحمد زعيتر	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٦٥٠٠٠	٥٠٠٠	٩٤٠٠٠
٩	السيد علاء عارف سعد البطاينة	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٥٢٥٠٠	٥٠٠٠	٨١٥٠٠
١٠	السيد سليمان حافظ سليمان المصري	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٧٢٥٠٠	٥٠٠٠	١٠١٥٠٠
١١	السيد أسامة رامز مكداشي	عضو مجلس الإدارة	—	٢٤٠٠٠	٦٢٥٠٠	٥٠٠٠	٩١٥٠٠

أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر  
وأسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك،  
مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها

أسماء كبار مالكي الأسهم ٥٪ وأكثر

اسم المساهم	عدد الأسهم في ٢٠٢٠/١٢/٣١	النسبة %
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	١٠٩٩٥٢١٣٦	٪١٧,١٥٩

أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي والمرهون منها

اسم المساهم	الجنسية	عدد الأسهم المملوكة ٢٠٢١/١٢/٣١	نسبة المساهمة في رأس المال
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي	أردنية	١١٠١٠٨٢٨٦	٪١٧,١٨٣
مؤسسة عبد الحميد شومان	أردنية	٣٢٠٢٣٠٢٦	٪٤,٩٩٧
وزارة مالية المملكة العربية السعودية	سعودية	٢٨٠٠٠٠٠٠	٪٤,٤٩٤
الشركة العربية للتمويل والتجارة	سعودية	٢٨٠٤٣٢٢٦	٪٤,٣٧٦
مسلم بن علي بن حسين مسلم	سعودية	٢٢٧٠٥٧٥٨	٪٣,٥٤٣
شركة الاتصالات الفلسطينية	فلسطينية	١٩٩٩٩٩٩٨	٪٣,١٢١
شركة المسيرة الدولية ش م ب م	بحرينية	١٧٤٤٢٨٤٦	٪٢,٧٢٢
شركة دار الهندسة للتصميم والاستشارات الفنية شاعر ومشاركوه القابضة المحدودة	إماراتية	١٣٦٠٨٩٧٢	٪٢,١٢٤
محمد عبدالحميد عبدالحميد شومان	أردنية	١٠٨٣٤٠٣٨	٪١,٦٩١
وزارة المالية القطرية	قطرية	١٠٥٦٤١٦٤	٪١,٦٤٩
PALESTINE DEVELOPMENT & INVESTMENT LTD. (PADICO)	ليبرية	٧٢١١٧٩٠	٪١,١٢٥
شركة اوبار للاستثمارات المالية	عمانية	٧٥٣٣٣٧٨	٪١,١٧٦
مارى عيسى الياس اللوصي	أردنية	٦٥٤٤٦٥٦	٪١,٠٢١

عدد الأسهم	النسبة %
٢٠٢١/١٢/٣١	١٧,١٨٣ %
١١٠١٠٨٢٨٦	

جهة الرهن	نسبة الأسهم المرهونة من إجمالي المساهمة	عدد الأسهم المرهونة	المستفيد النهائي
—	—	—	نفسها
—	—	—	مؤسسة عبد الحميد شومان / بنما وهي مؤسسة ذات نفع خاص (Private Interest Foundation) ولها مجلس (Foundation Council)
—	—	—	نفسها/حكومية
—	—	—	صبيح المصري
—	—	—	صبيح المصري
—	—	—	شركة قمة الصحراء للخدمات التجارية
—	—	—	نسبة الملكية في الشركة
—	—	—	نسبة المستفيد النهائي
بنك الإسكان	٣,٥٤٢ %	٢٢٦٩٥٧٥٠	نفسه
—	—	—	* شركة فلسطين للتنمية والاستثمار المحدودة ٣٠,٦٣ % (الاتصالات الفلسطينية ١٦,٩١ %، شركة المسيرة الدولية ١٢,٤٧ %، شركة صندوق سراج فلسطين المحدود ٦,٥٣ %، شركة مسار العالمية للاستثمار ١٣,٥١ %، منيب المصري واطراف ذو علاقة ٤,٢٩ %)
—	—	—	- شركة صندوق سراج فلسطين المحدود (بشار المصري ١٢,٠١ %، شركة بيتي للاستثمار العقاري ١٥,٣٥ %، Soros Economic Development Fund ١٢,٠١ % Siraj Palestine GP I, LTD ٥٠,٤٦ %)
—	—	—	- شركة مسار العالمية / السيد بشار المصري ٩٩ %
—	—	—	* صندوق الاستثمار الفلسطيني ٦,٧٤ % (صندوق الثروة السيادية لدولة فلسطين / الشعب الفلسطيني)
—	—	—	- نسبة المستفيد النهائي ١ % أو أكثر: لا يوجد
بنك الخليج الدولي	٢,٧٢٢ %	١٧٤٤٢٨٤٦	صبيح المصري
—	—	—	صبيح المصري
—	—	—	نسبة الملكية في الشركة
—	—	—	نسبة المستفيد النهائي
—	—	—	شركة قايسة محدودة يملكها السيد طلال الشاعر (٢٨,٥ %) وآخرون
—	—	—	- نسبة المستفيد النهائي ١ % أو أكثر: لا يوجد
—	—	—	نفسه
—	—	—	نفسها/حكومية
البنك الأهلي	٠,١٦٦ %	١٠٦٧٧٧٨	* الاتصالات الفلسطينية ١٦,٩١ %، شركة المسيرة الدولية ١٢,٤٧ %، شركة صندوق سراج فلسطين المحدود ٦,٥٣ %، شركة مسار العالمية للاستثمار ١٣,٥١ %، السيد منيب المصري واطراف ذو علاقة ٤,٢٩ %.
بنك الاسكان	٠,٥١٧ %	٣٣١٢٠٠٠	- نسبة المستفيد النهائي ١ % أو أكثر: لا يوجد
—	—	—	* شركة جبرين الدولية للتطوير ش.م.ع.م "جبرين كاييتال" ٦٥,٩٩ %
—	—	—	الشركة العمانية العالمية للتنمية والاستثمار ش.م.ع.ع. "أومنيفيست" ٩٩,٦ %
—	—	—	* البنك العربي (سويسرا) المحدود ٣٤ %
—	—	—	نفس مساهمي البنك العربي ش م ع وبنفس نسب الملكية
—	—	—	- نسبة المستفيد النهائي ١ % أو أكثر: لا يوجد
—	—	—	نفسها

## مزايا ومكافآت الإدارة العليا التنفيذية

المبالغ بالدينار الأردني				مجموع الرواتب والعلاوات السنوية	المسمى الوظيفي	الاسم
المكافأة السنوية التي دُفعت خلال عام ٢٠٢١	نققات السفر السنوية (لا تشمل الإقامة و تذاكر السفر)	مصاريف التنقلات	مصاريف التنقلات			
١٦١٥٥٤٨	٨١٥٥٤٨	-	-	٨٠٠٠٠٠	المدير العام التنفيذي	نعمه الياس صباغ
٥٨٩٢٤٠	٧٢٨٧٢	-	-	٥١٦٣٦٨	نائب المدير العام التنفيذي	رنده محمد توفيق الصادق
٢٣٢٠٠٠	-	-	-	٢٣٢٠٠٠	نائب رئيس أول / المدير المالي	فراس جاسر جميل زياد
٣٥١٠٩٥	١٩١١١	-	-	٣٣١٩٨٤	نائب رئيس تنفيذي / مدير ادارة الإئتمان	محمد عبدالفتاح حمد الغنمة
٤١٢٢٧١	٤٧٣٩١	-	-	٣٦٤٨٠	نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الأردن	وليد محي الدين محمد السمهوري
٤٧٩١٠٧	١٣٧٤٧	-	-	٤٦٥٣٦٠	نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة	زياد أنور عبدالرحمن عفروق
٤٨٦٤٤٢	١٩٥٣٨	-	-	٤٦٦٩٠٤	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة مراقبة الإلتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة	مايكل ماتوسيان
٢٢٤٣٣٦	-	-	-	٢٢٤٣٣٦	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية	رباب جميل سعيد عبادي
٣٨٥٨١٥	٣٠٧٤٣	-	-	٣٥٥٠٧٢	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد	نعيم راسم كامل الحسيني
٣١٧٥٣٦	-	-	-	٣١٧٥٣٦	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي	فادي جوزف زوين
٢٧٠٠٠٠	-	-	-	٢٧٠٠٠٠	امين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية	المحامي باسم علي عبدالله الإمام
٤٤٦٧٥٦	٤٨٦٢٨	-	-	٣٩٨١٢٨	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة	انطونيو مانكوزو مارشيلو
٤٩٩٢٦٢	٣٣٩٠٢	-	-	٤٦٥٣٦٠	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	محمد احمد خالد المصري
٢٨٢٤٦٥	٢٤٣٤٥	-	-	٢٥٨١٢٠	نائب رئيس تنفيذي / رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة	اريك جاكوز موداف

## التبرعات والمنح التي دفعها البنك خلال السنة المالية ٢٠٢١

المبلغ (بالدينار الأردني)	الجهة المستفيدة
٤ ٨٢٧٩٠٠	مؤسسة عبد الحميد شومان
٨١٤ ٢٢٦	مؤسسة الحسين للسرطان
٧٩٧ ٨٣٣	مؤسسة الملكة رانيا للتعليم و التنمية
٤٥٠ ٠٠٠	مشروع نشر الثقافة المالية المجتمعية
٣٩٤ ٠٦٦	مدرسة كينغز اكايمي
٢٥٩ ٥٣٦	رسوم دراسية عن ابناء موظفين
٦٢ ٧٨٥	جمعية البنوك الاردنية
٥٠ ٠٠٠	الصندوق الاردني الهاشمي للتنمية البشرية
٤١ ٤٤١	وزارة التربية - شراء اجهزة حاسوب
٣٣٧٠٨	مؤسسة نهر الأردن
٢٢ ٠٠٠	جمعية همتنا الخيرية - إعادة تأهيل قسم الأورام والدم في مستشفى البشير
٢٠ ٠٠٠	مهرجان جرش للثقافة و الفنون
١٥ ٠٠٠	جائزة الحسن للشباب
١٠ ٠٠٠	وزارة التنمية الاجتماعية
٩ ١٥٥	تكية أم علي
٧ ٥٠٠	جمعية قرى الاطفال الاردنية
٦ ٥٠٠	مركز الملك عبدالله الثاني للتميز
٦ ٢٤٨	وزارة الصحة - مركز صحي القويرة في محافظة العقبة
٨٢ ٢٥١	تبرعات اخرى
<b>٧ ٩١٠ ١٤٨</b>	<b>المجموع</b>

## أطراف ذات علاقة

باستثناء ما يندرج تحت نطاق علم البنك المعتاد، " لا توجد أية عقود أو مشاريع" أو ارتباطات عقدتها الشركة المصدرة مع الشركات التابعة أو الحليفة أو أعضاء المجلس أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم. إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات العلاقة كانت كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
٢٤٥ ٧٢٥	٢٥٧ ٦٦٦	٢١ ٩٠٣	١ ٤٣١ ٦٨٢	شركات شقيقة وتابعة
١٨ ٣٤١	٥ ٨٩١	-	٩٤ ٧٠٢	شركات حليفة
٣١ ١١٧	٥٠٠ ٧٥٠	١٩٦ ٤٨٩	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
<b>٢٩٥ ١٨٣</b>	<b>٧٦٤ ٣٠٧</b>	<b>٢١٨ ٣٩٢</b>	<b>١ ٥٢٦ ٣٨٤</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة	
١٣٨ ٤٤٥	١٠٤ ١٦٩	٢٣ ٦٢٥	١ ٢٨٧ ٧٩٣	شركات شقيقة وتابعة
٣١ ٢٣٣	١٢ ٩٢٤	-	١٢٣ ٠٠٠	شركات حليفة
٦٣ ٤٨٤	٤٦٠ ٩٠٧	١٨٤ ٦١٩	-	أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين
<b>٢٣٣ ١٦٢</b>	<b>٥٧٨ ٠٠٠</b>	<b>٢٠٨ ٢٤٤</b>	<b>١ ٤١٠ ٧٩٣</b>	<b>المجموع</b>

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠٢٠		٢٠٢١		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	
١ ١٤٢	٧ ٤٩٠	٦٨٤	٣ ٤٤٧	شركات شقيقة وتابعة
٦٤	١ ٢٤٢	٣٤	٣٣١	شركات حليفة
<b>١ ٢٠٦</b>	<b>٨ ٧٣٢</b>	<b>٧١٨</b>	<b>٣ ٧٧٨</b>	<b>المجموع</b>

إن تفاصيل التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة والأطراف ذات العلاقة كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية									
٣١ كانون الأول ٢٠٢١									
المجموع	الإجمالي			ممنوحة لذوي العلاقة			ممنوحة للعضو		
	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	المجموع	تسهيلات غير مباشرة	تسهيلات مباشرة	
١٦٧ ٥٨٠	٣٠ ٢٥٨	١٣٧ ٣٢٢	١٦٧ ٥٧٩	٣٠ ٢٥٧	١٣٧ ٣٢٢	١	١	-	
٥٩ ٨٧٤	٧٠٩	٥٩ ١٦٥	٥٩ ٨٧٤	٧٠٩	٥٩ ١٦٥	-	-	-	
١٥٠	١٥٠	-	١٥٠	١٥٠	-	-	-	-	
١	-	١	-	-	-	١	-	١	
١	-	١	-	-	-	١	-	١	
<b>٢٢٧ ٦٠٦</b>	<b>٣١ ١١٧</b>	<b>١٩٦ ٤٨٩</b>	<b>٢٢٧ ٦٠٣</b>	<b>٣١ ١١٦</b>	<b>١٩٦ ٤٨٧</b>	<b>٣</b>	<b>١</b>	<b>٢</b>	

- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.

## مساهمة البنك في حماية البيئة

تقوم مجموعة البنك العربي بالتعاون الدائم مع كل من مؤسسة التمويل الدولية IFC والبنك الأوروبي للإنشاء والتعمير EBRD ومؤسسات مالية دولية أخرى في مجال تمويل مشاريع الطاقة المتجددة في المنطقة.

ونظراً للنمو المضطرب لهذا القطاع، يقوم البنك بالمتابعة المستمرة للإحتياجات التمويلية لمشاريع الطاقة الشمسية لغايات الإستهلاك المحلي للقطاع الخاص ممثلاً بكبار مستهلكي الطاقة الكهربائية. حيث تمّ خلال هذا العام توقيع اتفاقيات في مجال الطاقة المتجددة لغايات تمويل إنشاء محطات طاقة شمسية لتزويد الطاقة الكهربائية ضمن تعليمات كهرباء العبور "Wheeling" لصالح مجموعة من الشركات المحلية.

بالإضافة إلى ذلك، يقوم البنك بتقديم خدمات الوكالة من خلال القيام بدور بنك الحسابات المحلي ووكيل الضمان المحلي لعدد كبير من مشاريع الطاقة المتجددة.

بالإضافة إلى رؤية البنك وتطلعاته لقطاع الطاقة المتجددة والنظيفة، فإن البنك يتابع أيضاً وعن كثب احتياجات قطاع المياه باحثاً عن أي فرص تمويلية لدعم هذا القطاع المهم، حيث أن البنك يدير قرض تجمع بنكي لصالح شركة السمرا لتنقية المياه العادمة المسؤولة عن مشروع تنقية المياه العادمة في منطقة الهاشمية - الزرقاء والذي يعد أكبر مشروع تنقية مياه في الأردن، هذا بالإضافة إلى متابعة المشاريع المنوي إنشاؤها لغايات تحسين هذا القطاع في الأردن.

أما فيما يتعلق بالمبادرات والنشاطات البيئية، قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية البيئة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة. حيث استمر البنك بدعم مشروع القرية البيئية في قرية فيفا بالتعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة بهدف رفع الوعي والحس البيئي وزيادة الفرص الاقتصادية وتحسين المستوى المعيشي لسكان القرية من خلال تطبيق عدة مبادرات تشمل تجهيز الحدائق المنزلية وزراعة عدد من أشجار النخيل في المنازل المختارة بالإضافة إلى مبادرة مشروع المياه الرمادية ومبادرة إنتاج السماد العضوي من مخلفات الطعام واستخدامه في الزراعة. حيث تم الإنتهاء من المرحلة الثانية من المشروع وتسليمه للمتفعين خلال العام ٢٠٢١.

يؤمن البنك العربي بأن البيئة النظيفة والمستدامة هي أمر ضروري من أجل الأجيال القادمة والتي تتضمن الموظفين وعائلاتهم والمجتمع ككل. ومن هذا المنطلق، شارك البنك بشكل فعال في مبادرات ونشاطات تهدف لحماية البيئة على الصعيدين الداخلي والخارجي.

وفيما يتعلق بالبيئة الداخلية، عمل البنك على استبدال جميع وحدات الإنارة المستخدمة في المباني إلى (LED)، مما ساهم بشكل فاعل في تخفيض قيمة الطاقة الكهربائية المستهلكة خلال العام في الإدارة العامة ووحدة مركزية العمليات. وكذلك عمل البنك على استبدال أجهزة الـ UPS في الإدارة العامة وفروع البنك العربي بنسبة ٧٥٪ للتقليل من كمية الكهرباء الضائعة وتقليل الاستهلاك.

الطاقة غير المباشرة - قام البنك، وبهدف تقليل الأثر البيئي المترتب على استهلاك الكهرباء، بالحصول على ٩٥٪ من مصادر الكهرباء في البنك من مصادر طاقة متجددة.

الطاقة المباشرة -انخفض استهلاك البنك للطاقة المباشرة جزءاً تطبيقه لعدد من المبادرات. وواصل البنك تطبيق نظام تتبع المركبات الجغرافي والذي ساهم بالتقليل من استهلاك وقود المركبات بالإضافة إلى تقليل الانبعاثات المرافقة لهذا الاستهلاك وكلف الصيانة لهذه المركبات. كما تم اعتماد الصيانة الوقائية للمركبات لتقليل الانبعاثات للغازات الضارة. كما تم اعتماد الصيانة الوقائية لأنظمة التكييف في جميع فروع البنك العربي مما يساعد على زيادة فعالية الأنظمة وترشيد استهلاك الكهرباء.

على صعيد ترشيد استهلاك الكهرباء وتخفيض انبعاثات النواتج السامة والضارة للبيئة، فقد اعتمد البنك نظام تكييف حديث (VRF) في مواقعه الجديدة بدلاً من نظام التكييف التقليدي.

ومن منطلق مسؤوليته البيئية، واصل البنك جهوده الرامية لتحفيز موظفيه وشركائه وعملائه على مراعاة الجوانب البيئية في أعمالهم وتعاملاتهم. حيث استمر البنك في حملته نحو بيئة عمل خالية من الورق التي تهدف إلى تعزيز الممارسات البيئية السليمة لتصبح من ضمن أولويات ثقافته المؤسسية. وتمثل هذه الحملة التزام البنك نحو الحد من الأثر البيئي لأعماله من خلال تطوير الخدمات التي من شأنها مساعدة الموظفين والعملاء على تقليل الآثار البيئية المترتبة عن النفايات الورقية. حيث استمر البنك في العمل على مشروع أتمته العديد من خدمات الموارد البشرية والذي ساهم بشكل كبير في توفير الورق المستخدم. كما استمر البنك في العمل على تخفيض استهلاك الورق عن طريق التوسع في توفير كشوفات الحساب والاشعارات الإلكترونية والعديد من المشاريع الرقمية ذات الصلة.

كما يواصل البنك العربي إيلاء قطاع الطاقة المتجددة اهتماماً خاصاً نظراً لما فيه من أهمية محلياً وإقليمياً، حيث يقوم البنك بالتركيز على هذه المشاريع في المنطقة بشكل عام وفي الأردن بشكل خاص، والتي تقوم باستخدام مصادر الطاقة المتجددة كبديل للطاقة التقليدية مما يعود بأثر إيجابي على البيئة بالإضافة إلى ما تحققه من وفر مالي بسبب خفض الاعتماد على الوقود كمصدر لتوليد الطاقة الكهربائية.



### الاستدامة في البنك العربي

بدأت مسيرة البنك العربي على صعيد الاستدامة منذ تأسيسه في العام ١٩٣٠ وتطورت مع الوقت كامتداد لغايات البنك ومساهماته المتواصلة نحو تمكين ودعم المجتمعات التي يعمل بها وصولاً إلى تحقيق التنمية المستدامة. فمُنذ تأسيسه، لعب البنك دوراً حيوياً في دعم طموحات الأفراد والشركات في الوطن العربي والعمل على تطوير الاقتصادات والمجتمعات التي يعمل بها من خلال دعم وتمويل المشاريع الاستراتيجية في المنطقة بالإضافة إلى الريادة في مجال المسؤولية المجتمعية عن طريق دعم وتطوير قدرات المجتمع والمساهمة في خلق قيمة مضافة للجهات ذات العلاقة لمواجهة التحديات الاجتماعية والاقتصادية والبيئية المتنامية التي تواجه هذه المجتمعات.

وإنطلاقاً من التحديات الاقتصادية والاجتماعية والبيئية المتزايدة على المستوى المحلي والعالمي، وإيماناً من البنك العربي بقدرة القطاع المالي على التصدي لهذه التحديات، أدرك البنك العربي أهمية تبني منهج شمولي لإدارة الاستدامة في عملياته اليومية، حيث قام البنك بتحديد عدد من الأهداف الاستراتيجية للاستدامة للتعامل مع هذه التحديات وضمان استمرارية التزام البنك بالاستدامة المبنية على أفضل الممارسات العالمية، وهذه الأهداف تتضمن:

- مواءمة نهج الاستدامة في البنك العربي مع توقعات وطموحات الجهات ذات العلاقة والتي تتميز بالتغير المستمر.
- توسيع دور البنك وزيادة أثره ومساهمته في دعم التطور الاجتماعي والاقتصادي.
- ضمان إدماج المخاطر البيئية والاجتماعية على المستوى الاستراتيجي للبنك.
- تعزيز السمعة الريادية للبنك في المجالات البيئية والاجتماعية والاقتصادية.

استمر البنك بتعزيز تطبيق الاستدامة في عملياته من خلال تطبيق العديد من المبادرات التي تهدف إلى دفع استدامة البنك في المحاور الثلاثة: الاقتصادية والبيئية والاجتماعية، ففي الجانب الاجتماعي، وإنطلاقاً من الأسس المتينة التي تقوم عليها الاستثمارات المجتمعية للبنك، قام البنك بتطوير نموذج متكامل يستند إلى العمل عن قرب مع عدد من الجهات ذات العلاقة، بما فيها المجتمع والموظفين والعملاء بهدف خلق قيم مشتركة، وترك الأثر الإيجابي على المجتمع ككل وبشكل مستدام يضمن الاستغلال الأمثل لمساهمات واستثمارات البنك المجتمعية، ويشتمل هذا النموذج على عدة قنوات لتطبيق التعاون المجتمعي هي: برنامج المسؤولية الاجتماعية للبنك - برنامج "معاً"، ومؤسسة عبد الحميد شومان، والتبرعات والرعايات المباشرة.

والتزاماً منه بالشفافية والتواصل مع الجهات ذات العلاقة، يقوم البنك بإصدار تقرير استدامة بشكل سنوي وفقاً لمبادئ إعداد تقارير الاستدامة المستحدثة من قبل المبادرة العالمية لإعداد التقارير والتي تعد أول مبادئ خاصة بكيفية إعداد تقارير الاستدامة. حيث يقوم البنك من خلال إصدار تقارير الاستدامة بقياس أدائه الاقتصادي والبيئي والاجتماعي وفهمه بشكل أفضل وبالتالي يتمكن البنك من إدارة التغيير بشكل أكثر فعالية وفقاً لأفضل الممارسات العالمية بهذا الصدد ووضع أهداف استراتيجية للاستدامة وقياس تحقيقها. حيث قام البنك خلال العام ٢٠٢١ بإصدار تقريره الحادي عشر للاستدامة.

### برنامج المسؤولية المجتمعية للبنك - برنامج "معاً"

قام البنك بتأسيس برنامج متكامل للمسؤولية المجتمعية واطلق عليه برنامج "معاً" بهدف تمكين الموظفين والعملاء والمؤسسات غير الهادفة للربح من المساهمة في تحقيق التنمية المجتمعية المستدامة، وذلك من خلال مشاركتهم في عدد من الأنشطة والمبادرات المتنوعة التي تخدم القضايا المجتمعية المهمة والتي تتوافق مع النهج الاستراتيجي للاستدامة في البنك.

فمن خلال برنامج "معاً"، يقوم البنك بالتركيز على خمسة مجالات رئيسية تعتبر من القضايا المجتمعية الملحة والتي تم تحديدها بناءً على تقييم احتياجات وأولويات المجتمعات المحلية التي يعمل بها وقدرة البنك على تحقيق أثر إيجابي مستدام وطويل الأمد من خلالها. وتشمل هذه المجالات: الصحة ومكافحة الفقر وحماية البيئة والتعليم ودعم الأيتام.

هذا وتتضمن استراتيجية برنامج "معاً" ثلاث آليات يقوم البنك من خلالها بإشراك الموظفين والعملاء والمؤسسات غير الهادفة للربح ضمن محور التعاون المجتمعي:

- **مشاركة الموظفين في الأنشطة التطوعية:** وذلك من خلال توفير فرص تطوعية تشجع موظفي البنك على التبرع بوقتهم وجهدهم وخبراتهم في المبادرات والبرامج التي تتناسب مع رؤية البنك والمجالات الرئيسية الخمسة لبرنامج "معاً". حيث يتم قياس أثر برنامج التطوع من خلال مجموعة من المؤشرات الرئيسية والتي يتم إدارتها من قبل نظام إداري متكامل يعمل على رفع أثر البرنامج ومتابعة إنجازاته ومخرجاته. هذا وقد استمر البنك بعقد النشاطات التطوعية عن بعد من خلال الإنترنت بسبب جائحة كورونا، وذلك بهدف ضمان سلامة المتطوعين والمستفيدين على حد سواء. وقد بلغ عدد مشاركات موظفي البنك في النشاطات التطوعية ٤٤ مشاركة تطوعية، ساهموا

## مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

من خلالها بما يقارب ٢٤٠ ساعة تطوع عبر ١٩ نشاط تطوعي.

- **التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح:** يحرص البنك على التعاون مع مجموعة من المؤسسات غير الهادفة للربح، والتي لديها الخبرة والمعرفة في المجالات الخمسة لبرنامج "معاً". هذا التعاون يشمل تطوير وتطبيق العديد من البرامج والمبادرات المجتمعية المعتمدة على الاستثمار المجتمعي للبنك والمبنية على مجموعة من المؤشرات الرئيسية والمخرجات التي تتناغم مع توجهات البنك الاستراتيجية للاستدامة. وكجزء من التعاون مع المؤسسات غير الهادفة للربح، يقوم البنك كذلك بتطبيق برنامج بناء قدرات المؤسسات غير الهادفة للربح، والذي يهدف إلى بناء القدرات الوظيفية والتقنية والسلوكية لموظفي هذه المؤسسات بشكل يساهم في تحقيق الأثر الإيجابي من خلال تعزيز أداء ودور هذه المؤسسات في المجتمع. وقد قام البنك خلال العام ٢٠٢١ بتقديم سبع دورات تدريبية لموظفي المؤسسات المشاركة في برنامج "معاً" والتي تم تقديمها عن بُعد من قبل مدربي البنك الداخليين المعتمدين للاستفادة من مهاراتهم وخبراتهم. وقد بلغ عدد المستفيدين من الدورات ٨٩ موظف من المؤسسات غير الهادفة للربح، بواقع ٣٣٠ ساعة تدريبية.

- **استخدام القنوات المصرفية لتسهيل عمليات تبرع العملاء لبرنامج "معاً":** يهدف برنامج البنك العربي للمسؤولية الاجتماعية "معاً" إلى إشراك وتشجيع العملاء على دعم المبادرات المجتمعية لتمكينهم من المساهمة المالية المباشرة في المجالات الرئيسية للبرنامج. ويتم ذلك من خلال توفير آليات للتبرع عبر قنوات خدمات البنك وهي: الخدمة المصرفية عبر الإنترنت، وأجهزة الصراف الآلي، والفروع وبطاقة "معاً" الائتمانية البلاتينية بالإضافة إلى خدمة "اي فواتيركم". حيث بلغت قيمة تبرعات العملاء عبر قنوات التبرع الخاصة بالبنك العربي لمنفعة المؤسسات غير الهادفة للربح المشاركة في برنامج "معاً" أكثر من ١,٩٣٨,٠٠٠ دينار أردني.

وفيما يلي نورد أهم مساهمات البنك المجتمعية تحت مظلة برنامج "معاً":

### الصحة

تم تنفيذ عدد من المبادرات التي تعنى بالصحة بالتعاون مع عدد من المؤسسات غير الهادفة للربح بهدف رفع كفاءة القطاع الصحي في المجتمع. فقد تعاون البنك مع مؤسسة الحسين للسرطان لرعاية برنامج العودة إلى المدرسة والذي استفاد منه حوالي ٤٢٤ من أطفال المركز المصابين بالسرطان ومكثهم من متابعة تحصيلهم العلمي خلال فترة تلقيهم العلاج. كما قام ٢٠ من موظفي البنك بالتطوع بوقتهم لإعطاء دروس تقوية على المنصات الافتراضية لمرضى مركز الحسين للسرطان من الاطفال وذلك بهدف منحهم فرصة استكمال تعليمهم خلال فترات علاجهم الطويلة. كما قدم البنك العربي رعايته الماسية لجائزة الحسين لأبحاث السرطان، بهدف تعزيز جهود البحث العلمي في مجال السرطان على مستوى الوطن العربي حيث تستهدف جائزة الحسين لأبحاث السرطان القادة والباحثين العلماء في عدة مجالات متعلقة بمرض السرطان. كما قام البنك وبالتعاون مع مؤسسة الحسين للسرطان والبرنامج الأردني لسرطان الثدي بتنظيم حملة توعية للفحص المبكر للكشف عن سرطان الثدي.



كذلك قام البنك برعاية برنامج المدارس الصحية مع الجمعية الملكية للتوعية الصحية، والذي تم من خلاله دعم ست مدارس بهدف تحسين البيئة الصحية فيها بالإضافة إلى دعم برنامج الصحة العقلية والذي يهدف إلى تدريب الكادر التعليمي عن كيفية المشاركة في برنامج المدارس الصحية من خلال فهم مراحل التطور النفسي للطلاب وتحديد أولى علامات المشاكل والتحديات العقلية لدى الطلاب. كما تضمنت أنشطة البنك في مجال الصحة دعم خدمات مركز الإسعاف الجوي التي يقدمها لنقل المصابين والمرضى جواً. وحيث تعتبر الصحة إحدى أولويات البنك في مجال المسؤولية الاجتماعية ونظراً لأهمية الدور الذي تلعبه الرياضة في هذا المجال، فقد واصل البنك دعم أنشطة كرة القدم من خلال برنامج رعاية الاتحاد الأردني لكرة القدم، بالإضافة إلى رعاية سباق ماراثون عمان الدولي والمشاركة ببطولة هدف من أجل الحياة مع مؤسسة الحسين للسرطان.

وإنطلاقاً من إيمان البنك بضرورة الحد من حوادث السير وتبعاتها الخطيرة على الفرد والمجتمع، قدم البنك رعايته الرسمية والحصرية لحملة التوعية بقواعد السير والتي أطلقتها إدارة السير تحت شعار "لتصلوا بخير.. طبقوا قوانين السير" تزامناً مع موسم العودة إلى المدارس.

أما على صعيد الصحة في فلسطين، قام البنك بدعم مركز علاج أمراض الكلى التابع لمستشفى النجاح الوطني الجامعي والذي يعتبر المركز الوحيد والمتخصص في محافظة نابلس في علاج كافة أمراض زراعة وغسيل الكلى ومتابعة العلاج الدوري الخاص بها.

### مكافحة الفقر

يواصل البنك دعمه المستمر لبرامج تهدف إلى دعم جيوب الفقر ومكافحة الجوع في الأردن من خلال مبادراته المستمرة مع تكية أم علي ومؤسسة نهر الأردن. حيث واصل البنك دعمه لـ ٥٦ عائلة عفيفة في مختلف مناطق المملكة من خلال تزويدهم بالطرود الغذائية الشهرية ولمدة سنة كاملة ضمن برنامج "دعم العائلات" بالتعاون مع تكية أم علي. كما قام البنك بالتبرع بما مجموعه ٢,٢٧٠ وجبة إفطار ساخنة تم توزيعها على عدد من الأسر المحتاجة في محافظات العاصمة والزرقاء والبلقاء، بالإضافة لتبرعه بطرود غذائية تم توزيعها على الأسر المنتفعة من برامج تكية أم علي في محافظة عجلون خلال شهر رمضان، ليصل عدد المستفيدين من هذه البرامج ٢,٦١٤ فرد.

وللعام التاسع على التوالي، قام البنك وبالتعاون مع تكية أم علي بتوزيع ١,٤٠٠ بطانية على ٨٤٣ أسرة منتفعة من تكية أم علي في مناطق جيوب الفقر في المملكة في كل من اقليم الوسط، والجنوب، والشمال، وذلك ضمن مبادرة "لمسة دفا".



ويستهدف هذا البرنامج الطلاب من الصف السابع إلى الصف الثاني عشر.

وفي إطار الاحتفال بمئوية تأسيس الدولة الأردنية، تبرع البنك بعدد من أجهزة الحاسوب الحديثة إلى وزارة التربية والتعليم والتي تم توزيعها على عدد من مدارس الوزارة في مختلف مناطق المملكة، إضافة إلى مساهمته في تحديث عدد من مختبرات الحاسوب لعدد من المدارس الحكومية.

وضمن دعم البنك العربي لبرنامج "فنون الادخار"، بدأ مركز هيا الثقافي بتقديم ورشات جديدة عبر المنصات الإلكترونية للأطفال والجمعيات الخيرية للاستفادة من ورشات عمل "الميكانيكا الإبداعية" التي يقدمها البرنامج، والتي تهدف إلى تعريف الأطفال بأهمية التوفير والادخار وأساسيات عمل جهاز الصراف الآلي وعمليات البنك الأساسية بطرق فنية ومبتكرة. هذا بالإضافة إلى دعم برنامج "مشروع الأول"؛ والذي سيعمل على تدريب 10 أطفال تتراوح أعمارهم بين 8 و14 سنة من الأطفال المسجلين لدى جمعيات خدمة المجتمع المحلي، على مهارات إدارة المشاريع وتحضير الموازنة وتقسيمها وفق متطلبات المشروع، وصولاً إلى تنفيذ المشروع بكافة مراحلها وتسويقه.

وبالتعاون مع مؤسسة الملكة رانيا، قام البنك بدعم برنامج "لنقرأ بطلاقة" وهي دراسة بحثية تمتد لمدة خمسة أعوام وتقوم بالتركيز على مرحلة "فك شيفرة" اللغة لدى الطلاب. كما قام البنك بدعم برنامج تعليم الآباء والأمهات والذي يوفر مواد تعليمية للآباء والأمهات حول كيفية دعم أبنائهم في العملية التعليمية. هذا بالإضافة إلى استمرار البنك في دعم تطبيق "كريم وجنى - رحلة الحروف" والمخصص للأطفال الذين تتراوح أعمارهم بين 3-7 سنوات للمساهمة في تحسين القراءة والكتابة من خلال تعلم أصوات الحروف وتعلم كتابة الحروف بطريقة الألعاب المسلية للأطفال. كما قام البنك بدعم مبادرة "مدرستي" من خلال تبني مدرستين ليتم إجراء عمليات ترميم وتحديث للبنية التحتية. ويهدف توفير بيئة تعليمية أفضل قام البنك بدعم برنامج "مساحتي" ضمن مبادرة "مدرستي" والذي يهدف إلى خلق مساحة إبداعية تفاعلية للطلبة والمدرسين من خلال نشاطات له منهجية بالإضافة إلى دعم برنامج "أفتخر أنني معلم" والذي يهدف إلى توفير التدريب الشخصي والعملية للمعلمين وتحفيز شعورهم بالفخر والكفاءة. كما تم دعم أكاديمية الملكة رانيا لتدريب المعلمين من خلال رعاية برنامج "علم بثقة 2020" ودعم مساق إلكتروني عبر منصة "إدراك". وفي ضوء إغلاق متحف الأطفال بسبب جائحة كورونا، وإيمان البنك بحق الأطفال بالحصول على تجارب تعليمية ممتعة، قام البنك برعاية

وبهدف تحسين الظروف المعيشية لعدد من العائلات المحتاجة في مختلف محافظات المملكة، قام البنك بدعم برنامج حماية الطفل والأسرة وبرنامج تمكين المرأة مع مؤسسة نهر الأردن.

وفي فلسطين، قام البنك بدعم مشروع تمكين المرأة اقتصادياً الذي يهدف إلى تمكين 18 امرأة اقتصادياً من خلال خلق فرص عيش لهن وتوفير مصادر دخل دائمة لأسرهن وتغطية احتياجاتهن من النفقات والمصاريف. هذا بالإضافة إلى دعم البنك العربي لتوزيع طرود غذائية لـ 60 أسرة فقيرة تندرج تحت خط الفقر على مدى عام كامل بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية.

### حماية البيئة

قام البنك العربي بدعم عدد من المبادرات التي تعنى بحماية البيئة في الأردن من خلال التعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة. حيث استمر البنك بدعم مشروع القرية البيئية في قرية فيفا بالتعاون مع الجمعية الملكية لحماية الطبيعة بهدف رفع الوعي والحس البيئي وزيادة الفرص الاقتصادية وتحسين المستوى المعيشي لسكان القرية من خلال تطبيق عدة مبادرات تشمل تجهيز الحدائق المنزلية وزراعة عدد من أشجار النخيل في المنازل المختارة بالإضافة إلى مبادرة مشروع المياه الرمادية ومبادرة إنتاج السماد العضوي من مخلفات الطعام واستخدامه في الزراعة. حيث تم الإنتهاء من المرحلة الثانية من المشروع وتسليمه للمتفعين خلال العام 2021.

### التعليم

يتعاون البنك العربي مع عدد من المؤسسات لتمكين الشباب من خلال التعليم والتدريب. حيث تطوع موظفو البنك في البرامج التي يتم تطبيقها من قبل مؤسسة إنجاز في المدارس والجامعات بالإضافة إلى رعاية البنك الحصرية لبرنامج الأمن السيبراني للعام الثالث على التوالي والذي تم تنفيذه من قبل مؤسسة إنجاز في 11 جامعة ليصل عدد الجامعات التي تم تطبيق البرنامج بها 27 جامعة استفاد من خلالها ما يقارب 308 من طلاب الجامعات.

كما واصل البنك دعمه للبرنامج الوطني للتعليم المالي، والذي أطلقه البنك المركزي الأردني بهدف رفع مستوى الوعي والثقافة المالية بين طلبة المدارس وتشجيعهم على تطوير سلوكيات التوفير الذكي واتخاذ القرارات المالية السليمة، كما دعم البنك كذلك هذه المبادرة عن طريق مؤسسة عبدالحميد شومان. حيث يهدف هذا البرنامج إلى جسر الفجوة بين المعرفة والممارسات المالية مع تعريف الطلاب بالمفاهيم الاقتصادية والمالية الأساسية،

## مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

٢٠ تشرين الأول ٢٠٢١. وقد شهد المهرجان العديد من المشاركات الفنية والثقافية المحلية والعربية والدولية.

كما دعم البنك برنامج الزمالة "القفزة! the leap" الذي تم إطلاقه من قبل مؤسسة إنديفور الأردن والذي يهدف إلى تمكين الموظفين التنفيذيين الرياديين ممن لديهم خبرة تزيد عن ١٠ سنوات في سوق العمل ومساعدتهم على الانتقال من مرحلة الموظف إلى مرحلة رواد الأعمال أو أصحاب الأعمال.

وفي فلسطين، كان البنك العربي الراعي الماسي للمنتدى الوطني السادس للإبداع والتميز بعنوان "التحول نحو الإبداع" والذي نظمه المجلس الأعلى للإبداع والتميز. وجاءت هذه الرعاية في إطار حرص البنك على دعم مسيرة الإبداع والريادة والتميز.

كما قدّم البنك العربي الرعاية البلاطينية لفعاليات ملتقى الـ BAFT الافتراضي "BAFT Virtual Global Annual Meeting (VGAM)". وقد شهد حضوراً واسعاً من ممثلي قطاعات المعاملات المصرفية والتجارية والمدفوعات وإدارات النقد، المؤسسات المالية، المبيعات وغيرها. وركز المنتدى على مجموعة من المحاور والمواضيع التي تهم البنوك المراسلة من بينها: التكنولوجيا، الرقمنة، الابتكار، القضايا التنظيمية، التطورات الاقتصادية والامتثال.

عدد من الورشات الإلكترونية الموجهة للأطفال بالتعاون مع متحف الأطفال. هذا بالإضافة إلى دعم عدة برامج مع متحف الأطفال الأردني ضمن برنامج "التواصل مع المجتمع" تضمنت برنامج رمضان ويوم الإدماج المالي ويوم الصحة العالمي وشهر الأطفال ذوي الإعاقة ويوم الطفل العالمي. كما قام البنك بدعم برنامج أيام العلوم والفنون الذي تم إطلاقه من قبل المتحف. وقد جدد البنك دعمه لمشروع "مجتمع بيئتي الأجل" الذي يعدّ أحد مشروعات متميزي جمعية جائزة الملكة رانيا العبدالله للتميز التربوي، لإيجاد بيئة تربية نظيفة، وصحية، ومنظمة، وجميلة، ومحفزة للتميز والإبداع.

كما قام البنك خلال العام ٢٠٢١ بالتبرّع بمجموعة من أجهزة الحاسوب والشاشات ليتم تجديدها وإعادة استخدامها في المدارس والمراكز الشبابية في المناطق الأقل حظاً في المملكة.

وفي فلسطين، شارك البنك بدعم مشروع الحقيبة المدرسية للعام الرابع على التوالي بالتعاون مع وزارة التنمية الاجتماعية، حيث تم توزيع ٢,٠٠٠ حقيبة مدرسية على الأسر المحتاجة في خمس محافظات رئيسية. وللعام السابع على التوالي تم تجديد اتفاقية "تحسين البيئة المدرسية" في فلسطين بالتعاون مع مؤسسة إنجاز ووزارة التربية والتعليم لتشمل ترميم سبع مدارس حكومية إضافية.

### دعم الأيتام

قام البنك بدعم عدد من المبادرات بهدف تحسين الظروف المعيشية للأيتام وبناء قدراتهم، حيث قام البنك بدعم التعليم الجامعي لـ ٣٠ من الأيتام الذين تجاوزوا سن الرعاية بالتعاون مع صندوق الأمان لمستقبل الأيتام. كما شملت هذه المبادرات رعاية أحد بيوت الأطفال الأيتام في قرية الأطفال SOS في عمّان، بالإضافة لدعم برنامج "كسوة اليتيم" مع بنك الملابس الخيري، حيث تم من خلال هذا البرنامج توفير الكساء اللائم لـ ١,٢٠٠ يتيم على مدار عام كامل تحت مظلة الهيئة الخيرية الأردنية الهاشمية.

أما في فلسطين، فقد قام البنك بتوقيع اتفاقية تعاون مع قرى الأطفال الـ SOS لتبني رعاية إحدى بيوت الأيتام في بيت لحم لمدة عام كامل.

### مبادرات أخرى

في إطار تعاون البنك العربي الاستراتيجي مع اتحاد المصارف العربية، فقد رعى البنك مجموعة من المؤتمرات والمنتديات التي نظمتها الاتحاد ومن بينها منتدى "تحديات الامتثال وتعزيز العلاقات مع المصارف المراسلة" في لبنان والقمة المصرفية العربية الدولية ٢٠٢١ تحت عنوان "استراتيجيات التعافي ما بعد الأزمة: استعادة التنمية المستدامة والقدرة على تحمل الديون" في إيطاليا. بالإضافة إلى رعاية البنك للمنتديات التي أقيمت في مصر وتضم منتدى "تحديات الامتثال ومكافحة الجرائم المالية" ومنتدى "رؤساء إدارات المخاطر في المصارف العربية" بدورته الثالثة.

كما قدم البنك العربي الرعاية الفضية لمؤتمر ومعرض الذكاء الاصطناعي لتكنولوجيا الدفاع والأمن السيبراني الأول AIDTSEC ٢٠٢١ والذي عقد تحت رعاية سمو الأمير الحسين بن عبدالله الثاني، ولي العهد، في مركز الملك الحسين بن طلال للمؤتمرات - البحر الميت في شهر تشرين الأول ٢٠٢١، بتنظيم من "سوفكس" الأردن.

كذلك قدّم البنك العربي رعايته لفعاليات مهرجان جرش للثقافة والفنون للعام ٢٠٢١ في دورته الخامسة والثلاثين، والذي أقيم تحت رعاية جلالة الملك عبدالله الثاني، في الفترة ما بين ٢٢ أيلول

تسعة مشاريع فائزة بالجائزة بعد تجاوزهم لجميع مراحل التقييم الستة وحصولهم على أعلى العلامات ضمن مراحل التقييم المختلفة. وقد توزعت المشاريع الفائزة على خمسة حقول من أصل ستة حقول للدعم وبالشكل الآتي: مشروعين ضمن حقل التكنولوجيا الخضراء والاستدامة البيئية، ومشروع ضمن حقل الزراعة، ومشروعين ضمن حقل سوق العمل وحلول الإنتاجية الاقتصادية، وثلاثة مشاريع ضمن حقل الحلول التعليمية، ومشروع ضمن حقل الثقافة والفنون. علماً بأن قيمة الاستثمار في المشاريع مادياً وعينياً في دورة الجائزة لعام ٢٠٢٠ والممتدة لعامين تقارب المليون دينار أردني، والتي تعد أكبر قيمة تمويلية للمشاريع المبتكرة على مستوى المملكة.

وضمن سياق الاستثمار في المشاريع الفائزة بجائزة الابتكار، قامت المؤسسة بإطلاق والبدء بالبرنامج التدريبي (Deep Dive II) خلال العام ٢٠٢١ والذي هدف إلى تقديم مجموعة من الدورات التدريبية المتخصصة للفائزين وفرق عملهم من خلال توفير عدة مواضيع تدريبية تنفذ على مدار ستة شهور تساعد الفائزين على تطوير مشاريعهم لتحقيق أفضل المخرجات. بالإضافة إلى تقديم جلسات إرشادية للفائزين من قبل مختصين بما يساعدهم على تحقيق أهدافهم ورؤيتهم تجاه المجتمع.

علماً بأن المشاريع التسعة قد بدأت بالعمل على تنفيذ المراحل الأولى من أهدافها خلال هذا العام، وتعمل على التكيف لمواجهة تداعيات جائحة كورونا والعمل على تحقيق استدامة الشركات والتغلب على التحديات الاقتصادية التي تأثر بها قطاع الابتكار، مع الأخذ بعين الاعتبار بأن جميع المشاريع التسعة ستعمل على تحقيق أهدافها كاملة خلال العام ٢٠٢٢.

### جائزة عبد الحميد شومان للأطفال والياfecين "أبدع"

انطلاقاً من اهتمام مؤسسة عبد الحميد شومان بتحفيز وتشجيع الأطفال والياfecين على الابتكار والإبداع، قامت المؤسسة في العام ٢٠١٨ بإعادة إطلاق جائزة عبد الحميد شومان للإنتاج الإبداعي للأطفال والياfecين "أبدع"، الجائزة التي كانت قد بدأت في العام ١٩٨٨ واستمرت حتى العام ٢٠٠٣، وتستهدف الأطفال والياfecين من الفئات العمرية (٨-١٨) عام من جميع محافظات المملكة.

في دورة العام ٢٠٢١، فتحت الجائزة باب الإبداع من خلال سبعة حقول، هي: الرسم، النحت والخزف، المقالة، الشعر، الموسيقى، الرقص والابتكارات العلمية. وقد استقطبت الجائزة بدورتها الحالية ما مجموعه ٩٠٢ مشاركة مكتملة من جميع محافظات المملكة من الطلبة الأردنيين والعرب، ليطم فيما بعد تأهيل المتنافسين لورشات تدريبية متخصصة، فيما سيحصل الفائزون منهم على مكافأة مالية تبلغ قيمتها ألف دولار للفائز الواحد، إضافةً إلى تكريمهم بحفل خاص.

وتتبع فلسفة الجائزة من إيمان مؤسسة عبد الحميد شومان بدور الجيل الجديد من الأطفال والياfecين في صياغة المستقبل، التي تأتي انسجاماً مع دور المؤسسة المعرفي والتنويري في خدمة الأجيال القادمة.

هذا وتهدف الجائزة إلى المساهمة في الارتقاء بالإنتاج الإبداعي للأطفال والياfecين في المجالات الأدبية، والأدائية، والفنية، والابتكار العلمي، والذي يسهم في تنمية عقل الطفل، وصولاً إلى جيل واع يقضيا العصر. كما تهدف إلى خلق روح المنافسة الإيجابية بين الأطفال والياfecين، وإبراز مواهبهم وإثراء معلوماتهم، وتنمية قدراتهم، والارتقاء بمهاراتهم الأدبية والفنية، ودعم الابتكار العلمي لديهم، والإسهام في تشجيع الاستنباط في ميادين الأدب والفن



### مؤسسة عبد الحميد شومان

من أجل بناء أرضية ثقافية علمية، مع الاعتناء بالبحث العلمي والتنوير الثقافي والابتكار وتشجيع القراءة، تم تأسيس مؤسسة عبد الحميد شومان في العام ١٩٧٨، كمبادرة غير ربحية وكخطوة ريادية من قبل البنك العربي، للمساهمة في بناء منارة للثقافة والإبداع في الأردن والوطن العربي، وحتى تكون المؤسسة ذراعاً للمسؤولية الثقافية والاجتماعية والفكرية.

وترتكز مؤسسة عبد الحميد شومان على أركانٍ أساسيةٍ ثلاثة هي: الفكر القيادي، الأدب والفنون، والابتكار المجتمعي. وعليه، واصلت مؤسسة عبد الحميد شومان في العام ٢٠٢١ مسيرتها بتنفيذ برامجها وتقديم خدماتها المتعددة والتي تهدف إلى تعميم رسالتها ونشرها لأكبر عددٍ ممكنٍ من شرائح المجتمع لدعم الإبداع والتعليم والابتكار والبحث العلمي، إضافةً لتكريس وترسيخ ثقافة القراءة في المجتمع، ما يؤدي إلى رفع السوية العلمية والثقافية.

خلال العام ٢٠٢١، واصل العالم التأثير بجائحة كورونا وتداعياتها العديدة على كل القطاعات والأعمال. ورغم صعوبة استمرار تنفيذ البرامج وتقديم الخدمات، إلا أن المؤسسة استطاعت تطوير خدماتها وبرامجها والاستمرار في تقديمها كالمعتاد، مع الالتزام بجميع تدابير الصحة العامة. استطاعت المؤسسة تحقيق إنجازات لافتة في هذا العام، والوصول للأهداف الموضوعية في رقمنة الخدمات وإثراء المحتوى الرقمي، في ظل الخشية الدائمة من الإغلاقات، للوصول إلى أكبر شريحة ممكنة من المستفيدين، إيماناً منها بأن الثقافة والتعلم حقٌّ للجميع. وفيما يلي التفاصيل لكل برنامج وما حققه خلال هذا العام.

### جائزة مؤسسة عبد الحميد شومان للابتكار ٢٠٢١

نظراً لأهمية تعزيز بيئة داعمة للثقافة والإبداع والابتكار في الأردن، استمرت المؤسسة في العام ٢٠٢١ بالعمل على استكمال الدورة الثانية لـ "جائزة مؤسسة عبد الحميد شومان للابتكار" لدعم الابتكارات ذات الأثر المجتمعي الواسع؛ وذلك بهدف تمكين مجتمع الثقافة والمعرفة والإبداع، ودفع عجلة النمو الاقتصادي، وتسريع المنافع المجتمعية، ما يؤدي إلى خلق فرص العمل وإنشاء مشاريع تحسّن نوعية الحياة، والنهوض بالمجتمعات.

ومن خلال الدورة الثانية من الجائزة، ومع بداية عام ٢٠٢١، تم اختيار

### جائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال

للارتقاء بالأدب العربي الذي يُكتب للأطفال وللمساعدة على تحفيز روح الإبداع لديهم وتشجيعهم على القراءة، أطلقت مؤسسة عبد الحميد شومان في العام ٢٠٠٦ جائزة عبد الحميد شومان لأدب الأطفال، ومنذ إطلاقها فاز بها ٤٥ كاتباً وكاتبة من مختلف الجنسيات العربية، وأصدرت المؤسسة من الأعمال الفائزة ١٧ إصداراً. واستكمالاً لأعمال الجائزة هذا العام، حددت اللجنة العلمية موضوع الدورة الـ ١٥ للجائزة ليكون "يوميات فتى وفتاة" وقد كان اختيار الموضوع مغامرة لكون الموضوع لا يزال غير معروف بشكل جيّد على المستوى العربي، إلا أنها تلقت عدد جيد من المشاركات كما ونوعاً. فقد بلغ عدد المشاركات المكتملة التي وردت إلى بريد الجائزة ٤٣٥ مشاركة من ٣١ دولة عربية وغير عربية و٨٦ مشاركة محلية من الأردن. هذا وفاز بالجائزة لهذه الدورة ٣ كاتبات من مصر والأردن والسعودية كزمتهم المؤسسة خلال حفل إلكتروني (بسبب تداعيات جائحة كورونا) شارك فيه نخبة متميزة من الأدباء والمهتمين بالأدب برعاية معالي وزيرة الثقافة. كما تعمل الجائزة على إصدار الأعمال التي فازت خلال العام ٢٠٢٠ ورقياً ورقمياً.

ولتطوير أدب الأطفال وقدرات رواده محلياً، نظمت المؤسسة ورشة عمل "أساسيات كتابة قصة للطفل" امتدت لأربعة أيام شارك فيها ١٩ كاتباً وكاتبة برفقة أدباء وناشريين وكتاب قصة أردنيين على يد أفضل المدربين الأردنيين بهدف تعليم المشاركين المزيد من تقنيات الكتابة لقصص الأطفال وتعريفهم بأهمية البعد التربوي للكتابة في أدب الأطفال وتعريف المشاركين على التمييز بين الكتابة للطفل أو عن الطفل، بالإضافة إلى تقنيات الكتابة وعناصر القصة، من اللغة، والشخصية، والحبكة، والخاتمة، فضلاً عن تدريبهم على مراحل بناء الفكرة وكتابة القصة.

### مكتبة عبد الحميد شومان العامة/ جبل عمان والأشرافية

حرصت مكتبة عبد الحميد شومان على استمرار وتطوير الخدمات والبرامج المقّدمة لخدمة الروّاد وأفراد المجتمع لتعود أفضل مما كانت عليه خلال عام ٢٠٢٠ وما تبعها من قيود مع الحفاظ على إجراءات الصحة والسلامة، وكانت جزءاً من جهود الدولة لمواجهة الجائحة ابتداءً من عمل مجموعات متكررة من فحوصات كورونا المجانية للروّاد والموظفين وانتهاءً بتقديم مطعم كورونا بجرعيته لفريق مؤسسة عبد الحميد شومان وللراغبين من زوّاد المكتبة على حد سواء.

نفّذت المكتبة العامة جميع البرامج والأنشطة المدرجة ضمن خطتها الاستراتيجية، حيث عقدت ثلاث دورات تدريبية في مجال البحث العلمي والتفكير الناقد للجمهور العام في مبنى المؤسسة. وللتوسع الجغرافي في تقديم الخدمات والبرامج، أقامت المكتبة في ذات الموضوع دورة في إربد وأخرى في الزرقاء لطلّاب الجامعات. كما نفّذت ١٤٨ برنامجاً تدريبياً تكنولوجياً متخصصاً (واحد لواحد) لروّاد المكتبة، وعقدت خمس جلسات تثقيفية في مواضيع تكنولوجية حديثة لرفع الوعي التكنولوجي لأفراد المجتمع، ونفّذت برنامج كاتب وكتاب حيث عقدت خمسة لقاءات عن بُعد وواحدة مدمجة (وجاهية وعن بُعد) مع كتاب مرموقين، وأنتمت إشهار وتوقيع ١٢ كتاب، وتنفيذ ١٣ ورشة ودورة تدريبية في المهارات الحياتية وتطوير الذات، تسعة منها كانت وجاهية وأربعة إلكترونية، كما عقدت أمسيتين شعريتين ضمن أجواء ثقافية وأدبية مميزة.

ولتشجيع القراءة نفّذت المكتبة فعالية "ماراثون القراءة" شارك فيه ١٦٤ شخص قرؤوا خلالها ٢٥,٩٨٦ صفحة، وروّجت لـ ٣٢ كتاباً

والعلم، وتوظيف مهارات الطلبة الإبداعية وقدراتهم على التعبير عن آرائهم ومواقفهم، مما يسهم في إعداد جيل واع بألوان المعرفة والمهارات الأدبية بلغة عربية سليمة، وتعزيز ثقافة الإبداع من خلال اكتشاف الموهوبين والتميزين من الأطفال واليافعين في مرحلة مبكرة. وتشرف عليها لجنة عليا من ذوي الخبرة والكفاءة في موضوع الجائزة، وتعيّن سنوياً لجان تحكيم ومدربين من ذوي الخبرة والكفاءة في الحقول المطروحة.

### البحث العلمي

قامت مؤسسة عبد الحميد شومان بالعديد من الإنجازات خلال هذا العام للمساهمة في التقدم العلمي على المستويين المحلي والعربي. فاستكمالاً لمشوار أول جائزة عربية تعنى بالبحث العلمي "جائزة عبد الحميد شومان للباحثين العرب" كزمت المؤسسة الفائزين بها، حيث فاز (٧) باحثين من مختلف الجنسيات العربية، بستة مواضيع وضمن الحقول العلمية التالية: العلوم الطبية والصحية، والعلوم الهندسية، والعلوم الأساسية، والعلوم التكنولوجية والزراعية، والعلوم الاقتصادية والإدارية وذلك خلال حفل إلكتروني (بسبب تداعيات جائحة كورونا) شارك فيه نخبة متميزة من الباحثين والعلماء والمختصين العرب وممثلي بعض الجوائز العربية، برعاية رئيس مجلس إدارة البنك العربي ومؤسسة عبد الحميد شومان السيد صبيح المصري. فمُنذ إطلاق الجائزة عام ١٩٨٢ أصبح عدد الفائزين بها ٤٥٤ باحثاً وباحثة من مختلف الجنسيات العربية.

واستكمالاً لعمل صندوق دعم البحث العلمي؛ الذي يقوم على دعم مشاريع البحث العلمي التطبيقي في الجامعات والمؤسسات والمراكز العلمية الأردنية (وهو الأول من نوعه كونه صندوق يدعم البحث العلمي وممول من القطاع الخاص) تتابع المؤسسة تنفيذ ٣٣ مشروعاً بحثياً كان قد سبق لها أن دُعمت من الصندوق في السنوات السابقة، ثماني منها تهدف إلى دراسة تأثيرات جائحة كورونا. هذا وقد قام باحثون بنشر ست أوراق علمية ناتجة عن أبحاث مدعومة من الصندوق في مجلات علمية عالمية وعربية محكمة، وبهذا وصل عدد الأوراق العلمية المنشورة من الأبحاث المدعومة من الصندوق إلى ١٥٠ ورقة علمية منذ العام ٢٠٠٠.

ولتحسين وضع البحث العلمي في العلوم الإنسانية والاجتماعية، عملت المؤسسة على خطة متكاملة تقف على التحديات التي تواجهه وكيفية تطويره بالتعاون مع وزارة التعليم العالي، وتبعها رفع للقدرات البحثية للباحثين فيه من كافة الجامعات الأردنية وزيادة مخزونهم المعرفي والمهاري، حيث قامت المؤسسة بتدريب ١٥ متدرباً ومتدربة على البحث العلمي في العلوم الإنسانية والاجتماعية، وقد كان نتاج هذه التدريبات إجراء بحوث علمية فعّلية تأخذ عمل مؤسسة عبد الحميد شومان موضوعاً لها بُغية تطويره.

وكخطوة ريادية تسهم في التقدم العلمي عبر شراكات هادفة وضمن رسالة المؤسسة في مجال الاستثمار في البحث العلمي، أطلقت المؤسسة نهاية العام الماضي صندوق دعم جديد للأبحاث العلمية بالتعاون مع معهد ماساتشوستس للتكنولوجيا MIT وذلك لتقديم التمويل الأولي للبحوث العلمية المشتركة بين باحثين وباحثات من المعهد ونظراتهم من الأردن. فُتِح باب التقدم للصندوق في نهاية العام الماضي، وقد تقدم له خلال هذا العام ١٢ مشروعاً بحثياً تم دعم ٦ منها بقيمة إجمالية بلغت تقريباً ١٠٠ ألف دينار، والعمل جارٍ على تنفيذها.

## مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

إضافة إلى تنفيذ ذات الأنشطة التي يتم إقامتها في المكتبة العامة ودرب المعرفة في مؤسسة عبد الحميد شومان.

وعلى المستوى العالمي، شاركت المكتبة في دورية جمعية المكتبات العالمية IFLA من خلال مقال يتحدث عن جهود الوصول بخدمات وبرامج المكتبة العامة ومكتبة الأطفال (درب المعرفة) إلى مختلف مناطق المملكة الأردنية الهاشمية.

وعلى الرغم من تحديات جائحة كورونا، فقد بلغ عدد الرّواد ٩١,٦٢٨ منهم ١٤,٧٢٥ في الأشرافية، وبلغ عدد الاشتراكات الجديدة في المكتبة ١,٥٥٢ اشتراكاً، منها ٢١٩ اشترك في فرع الأشرافية وبلغ عدد الكتب المعارة ٣٨,٢١٧ وعدد المستعيرين ١٥,٩٠٧ منهم ٢,٥٢٩ في الأشرافية، وبلغ عدد الكتب الإلكترونية المعارة ١,٢٧٣ كتاب والكتب المستخدمة في المكتبة ٣٤,١٠٠ كتاب منها ٨,٢٢٢ كتاب في مكتبة الأشرافية، وبلغ عدد قواعد البيانات المستخدمة ١٤,٦١٥ قاعدة منها ٨,٧٩٩ تمت من خلال أجهزة قواعد البيانات في الأشرافية. لقد شهد العام ٢٠٢١ انخفاضا في إحصائيات المكتبة وذلك بسبب إغلاق طوابق المكتبة أثناء عملية التجديد بالإضافة إلى تقليص عدد ساعات دوام مكتبة الأشرافية نظراً لما حتمته ظروف الجائحة.

### مكتبة "درب المعرفة" للأطفال واليا فعين (فرعي جبل عمان والأشرافية)

تهدف مكتبة "درب المعرفة" إلى تكريس أنشطتها المتعددة لإحياء دور الكتاب في تنشئة الطفل، وتأسيس جبل المعرفة والإبداع، حيث تتمثل رسالة المكتبة في تعزيز القراءة في حياة الطفل كضرورة في سعيه للمعرفة عن طريق توفير بيئة صديقة وممتعة تسهم في تنمية جيل واعٍ بذاته ومتمكن من قدراته عبر الأنشطة القرائية والإبداعية.

جاء إعادة افتتاح مكتبة درب المعرفة للأطفال واليا فعين في العام ٢٠١٣ كمساحة حرة وحيوية للأطفال من مختلف الأعمار والخلفيات للالتقاء والبحث والاكتشاف من خلال أنشطة قرائية وإبداعية تعمل على تحفيز التفكير الخلاق والناقد.

مع بداية هذا العام، عانت مكتبة درب المعرفة من تقليل ساعات الدوام بسبب ساعات الحظر والتباعد الاجتماعي وتخوف الأهالي من إرسال أطفالهم إلى المكتبة واختلاطهم بأطفال آخرين. رغم ذلك، أصرت المكتبة على استئناف تقديم خدماتها وفعاليتها الثقافية داخل المكتبة مع اتخاذ جميع الإجراءات الاحترازية للوقاية من فيروس كورونا من حيث ارتداء الكمامات، والمحافظة على التباعد الجسدي، واستخدام المعقّمات إضافة إلى العمل الدائم على تطوير الأنشطة والبرامج الرقمية الافتراضية لإتاحة الوصول للفعاليات عبر التطبيقات ووسائل التواصل الاجتماعي الخاصة بالمؤسسة وإثراء المحتوى الرقمي الموجه للطفل.

قامت مكتبة درب المعرفة بزيادة جهودها الإعلامية والتسويقية عبر منصات التواصل الاجتماعي وتجربة العديد من الأنشطة عن بعد للوصول إلى أكبر عدد من الرّواد الأطفال وأولياء أمورهم أينما كانوا. فقامت بتعزيز وجودها على منصة (فيسبوك) لتصل منشوراتها إلى حوالي ٨٠٠,٠٠٠ شخص، حيث قامت بنشر ٨٠٤ منشوراً يتعلق بتشجيع القراءة على مجموعة درب المعرفة (من أسئلة تفاعلية، اقتباسات كتب، أنشطة تفاعلية وقراءات قصصية) خلال عام ٢٠٢١. أما عن مكتبتنا الإلكترونية التي تم إطلاقها في منتصف عام ٢٠٢٠، فقد تم تزويدها بما يقارب ١٩٢ كتاباً خلال هذا العام ليصل إجمالي ما تحتويه من كتب إلى ٣٩٤ كتاباً إلكترونياً، تم طرحها مجاناً للجميع لتسهيل وصول القراء للكتب أينما كانوا.

ونشاطاً متعلقاً بالقراءة عبر فيديوهات أمين المكتبة التي تبث عبر قنوات التواصل الاجتماعي. كما استضافت المكتبة ٢٢ جلسة لثلاثة أندية قراءة لمناقشة كتب ثقافية وأدبية متنوعة. كما تروّج المكتبة بصفة دائمة ومستمرة لكتب وصلت حديثاً والكتب الأكثر إعاره وكتب الأسبوع، كما وتم تقديم ٢٤ جائزة للمشتريين الأكثر استعارة في المكتبتين.

ولرفع كفاءة مخرجات التعليم الجامعي لتخصص علم المكتبات والمعلومات، درّبت المكتبة ١٣ طالباً وطالبة من تخصص علم المكتبات والمعلومات على كافة أعمال وبرامج وخدمات المكتبة. وضمن مجال عمل المكتبة كمركز مجتمعي، عقدت المكتبة ثمانية تدريبات في فرعي جبل عمان والأشرافية حملت طابعاً خارجياً عن المألوف من حيث المواضيع ومن حيث من يقدم هذه التدريبات، حيث كان المديرين متطوعين من أبناء المجتمع ممن يجيد هذه المهارات غير النمطية. وخرجت المكتبة في العام ٢٠٢١ بشكلها الجديد بعد القيام بعملية تحديث لمرافقها وتصميم وتنفيذ غرفة الهدوء التام التي توفر التركيز والانفرادية المطلوبة للباحثين والدارسين، كذلك حدّثت قاعة الدوريات وعملت على تصميم للمساحة الحرة في المكتبة وهي ركن للفعاليات تم استحداثه تأكيداً على أن دور المكتبة قد تغير وأنها أصبحت منطقة نابضة بالحياة وملتقى للتواصل والإبداع الشغف.

وفي العام ٢٠٢١ أطلقت المكتبة حزمة من البرامج الجديدة التي شملت بودكاست "س" حيث تحاورت المكتبة مع ١١ شخصية قيادية ومؤثرة وريادية حول تجربتهم المهنية والشخصية والتحديات العامة لمجال عملهم لتعميم الفائدة والتعريف بنخبة من القدوات عبر حوارات صوتية تبث في منصات عالمية.

كما أطلقت المكتبة مسابقة القراءة "اقرأ في ١٠" حيث سجّل ٤٩٨ شخصاً للدخول في منافسة قراءة وتقييم كتب خلال ١٠ شهور. وللبقاء على تواصل مع المستفيدين أتاحت خدمة "اسأل أمين المكتبة" و"أنسب لكم" التي يقوم من خلالها ثلة من الشخصيات الأردنية المؤثرة بالتنسيق لأفراد المجتمع بكتب مهمة. وتم استحداث المساحة الحرة للمواهب الأدبية والثقافية والفنية حيث شارك تسعة موهوبين يعرض خمس مواهب تضمنت (التمثيل والشعر والحكايات والغناء ومهارة اللعب بالكرة) بحضور ٤٠ شخص. ونقّدت المكتبة فعالية هي الأولى من نوعها "ليلة في المكتبة" بمشاركة ٢٦ شخص بهدف خلق تجربة تدوم ذكراها مدى الحياة بين التسلية والمرح والقراءة والمعرفة بالإضافة لمناقشة بعض الأفكار والكتب، وجاء هذا النشاط لتتحول فيه المكتبة إلى منزل كبير تستقبل فيه المشاركين ليلة كاملة. وتخلل الليلة العديد من الأنشطة الثقافية التي اتسمت بالمتعة.

ولتطوير مهارات التفكير الناقد والترفيه الهادف للرّواد، وقّرت المكتبة ألعاب لوحية ورقعة شطرنج في فرعي المكتبة (جبل عمان والأشرافية) شارك فيها ما معدله ١٤١ لاعب شهرياً.

وضمن حزمة التطورات وإسهاماً في التحول الرقمي، أطلقت المكتبة البطاقة الإلكترونية بدلاً من البطاقة العادية وأصبح التسجيل إلكترونياً. هذا وقد استحدثت المكتبة اشتراك الطلاب الذي سهل على الطلاب الحصول على عضوية المكتبة بمبلغ اشتراك رمزي.

وللمزيد من الوصول والتوسع الجغرافي، عقدت المكتبة اتفاقية شراكة مع نادي الإبداع في الكرك حيث تلاقت أهداف المؤسسة والنادي في نشر الثقافة بين أبناء المجتمع وتحفيزهم وتشجيعهم على القراءة، وبناء عليه أتاحت خدمات مكتبة شومان العامة لخدمة أبناء محافظة الكرك والمناطق المحيطة بها من خلال مكتبة النادي،

## مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

كما استمرت المكتبة بتنفيذ ١٢ نادياً صيفياً وشتوياً، أربعة أندية وجاهية في المكتبتين بلغ عدد الحضور فيها ٣,٣٧٥ من الأطفال واليا فاعين، وناديين رقميين واحد صيفي وواحد شتوي تمّ خلالها تصوير وعرض ١٠ حلقات مصورة، وستة أندية في المحافظات (الزرقاء، الكرك، إربد، مأديا، المفرق) لتحقيق التوسع الجغرافي الذي تطمح له المؤسسة.

أما عن الأنشطة المتعلقة بتفعيل دور الأهالي، فقد استقطبت المكتبة الأهالي من خلال عقد عدد من الفعاليات المختلفة ومنها: تنفيذ جلسة تدريبية بعنوان "مهارات الطفولة المبكرة" وبرنامج تدريبي تمّ تنفيذه عن بعد بإجمالي ١٠ جلسات بعنوان: "بيت قارئ" هدفه الرئيسي تعزيز دور الأهل في تنشئة جيل محب للقراءة"، كما تمّ تنفيذ جلستين حواريتين عن بعد واحدة بعنوان "دردشة فلكية" والثانية بعنوان "شعر الأطفال". كما تمّ تنفيذ جلستين توعويتين للأمهات وجاهياً عن أهمية الاذخار بالتعاون مع البنك العربي كجزء من مبادرة الاذخار التي أطلقها البنك المركزي بعنوان "ادخر لتزدهر"، وكجزء من برنامج الثقافة المالية الذي تمّ تنفيذه داخل المكتبة وجاهياً للأطفال من عمر ٧-١١ سنة، فقد تمّ تنفيذ ست جلسات تعريفية للأهالي عن مفهوم الثقافة المالية وأهمية تعليمه للأطفال.

وفي الأنشطة القرائية نفذت المكتبة ١,٣١٩ قراءة قصصية ونشاط بشكل مدمج (وجاهي ورقمي) لجميع الفئات العمرية ولغاية ١٦ سنة. واستضافت ثمانية كُتاب وكاتبات أطفال أردنيين لإشهار إصداراتهم الجديدة، خمس منها وجاهية، واثان بشكل مدمج (وجاهي ورقمي).

أما عن أندية القراءة للأطفال واليا فاعين، فقد شارك ما مجموعه ٩٥١ من الأطفال واليا فاعين فيها بإجمالي عدد جلسات وصل ١٢٤ جلسة نُفذت على مدار العام.

إضافةً للبرامج التي تشجع على القراءة، قامت مكتبة درب المعرفة بتنفيذ "مهرجان العلوم" وهو مهرجان تقوم فكرته على عرض مجموعة من الأفلام العلمية يتبعها العديد من التجارب العلمية. بالإضافة تمّ تصوير وعرض ست حلقات علمية مصورة بمواضيع مختلفة. وقد بلغت مجموع المشاهدات لكافة الحلقات ١٩,١٥٢ مشاهدة، كما تمّ تنفيذ ١٢٩ نشاطاً علمياً داخل المكتبة بفرعها، حضرها ٢٠,٢٤ طفلاً يافعاً. بالإضافة إلى تنفيذ ٣١ نشاط بث مباشر بلغ مجموع مشاهداتها ١٩,٧٨٥ مشاهدة، كما قام الفريق بتنفيذ ست ورش علمية لليافعين بلغ مجموع المستفيدين منها ٢٠٥ يافعاً. بالإضافة إلى تنفيذ مهرجان العلوم في عمّان، تمّ تنفيذ مهرجان العلوم في محافظة الكرك ومحافظة الزرقاء بلغ عدد الحضور فيها ٤٤٠ من الأطفال واليا فاعين.

تمّ أيضاً خلال العام الحالي، إطلاق مسابقة "١٦ قبل ١٦" للقراءة للأطفال واليا فاعين بدورها الرابعة، والتي تمّ تنفيذها بشكل مدمج (وجاهي وإلكتروني) لتصل إلى جميع محافظات المملكة.

أما عن الزيارات الميدانية، فما زال التعاون مستمر بين المكتبة وبعض مستشفيات الأطفال، حيث تمّ تنفيذ ٣٠ زيارة لمستشفى البشير، و١١ قراءة قصصية ونشاط للأطفال مركز الحسين للسرطان، كما استقبلت المكتبة زيارتين مدرسيّتين إلى داخل المكتبة، وه ٤٥ زيارة مدرسيّة ميدانية، قام فيها الفريق بتنفيذ جلسات قراءات قصصية وأنشطة مرافقة إبداعية. ولم يقتصر دور المكتبة في دعم العملية التعليمية على تنفيذ الزيارات الميدانية فقط، فقد قامت المكتبة أيضاً بتنفيذ برنامج دروس التوعية ومحو الأمية لعدد من المواد الدراسية (اللغة العربية، اللغة الإنجليزية، اللغة الفرنسية، والرياضيات) بلغ مجموع ما نفذ من جلسات ٨٧ جلسة، استفاد منها ٦٥٤ طالباً وطالبة.

هذا وفي العام ٢٠٢١ أعادت المكتبة إطلاق برنامج السينما خلال النصف الثاني من العام، وتمّ خلاله تنفيذ عشرة عروض لخمس أفلام في المكتبة بفرعها (خمس عروض في كل مكتبة). كما تبع العروض جلسات نقاش مركزية مع الأطفال واليا فاعين لحل مواضيع مختلفة تطرقت إليها الأفلام بشكل غير مباشر لتنمية المهارات الفنية ومهارات التفكير الناقد لديهم.

وللوصول إلى شرائح المجتمع كافة، وقّعت المكتبة اتفاقية مع شركة وطن الفضائية (مجموعة رؤيا التلفزيونية)، لتوفير محتوى رقمي منتج من قبل مكتبة درب المعرفة وهي عبارة عن حلقات مصوّرة سيتم بثها على منصات رؤيا كيدز الإلكترونية، بهدف الوصول إلى أكبر عدد ممكن من المستفيدين داخل وخارج الأردن وإثراء المحتوى الرقمي الثقافي والتعليمي الموجه للأطفال واليا فاعين محلياً وعربياً. كما تمّ توقيع اتفاقية أخرى مع شركة أهلاً سمسر بهدف إثراء المحتوى التعليمي الحالي للأنشطة وبرامج مؤسسة عبد الحميد شومان للمساهمة في خلق جيل يتمتع بالوعي الذاتي ويشجعهم على القراءة ومهارة التفكير الناقد والإبداعي. وأخيراً تمّ توقيع اتفاقية مع شركة برافو سوفتوير بهدف منح رواد مكتبة درب المعرفة حق الوصول المجاني إلى تطبيق "برافو برافو" والذي يهدف إلى تمكين مهارات اللغة العربية لدى الأطفال من عمر ٧ أعوام ولغاية ١١ عام.

وللعام الثاني على التوالي قامت المكتبة بتقديم دعمها لفريق برنامج نموذج الأمم المتحدة للشباب، وهو مؤتمر دولي يعقد سنوياً على مدى ثلاثة أيام، يُعد فرصة كبيرة للشباب لتعزيز الحوار، وإحداث التغيير والدعوة إلى السلام العالمي عن طريق نقاش قضايا عالمية وتشجيع الشباب على إيجاد حلول لها. حيث قام فريق المكتبة بتدريب ٢١ من اليا فاعين عبر ١٠ جلسات تدريبية ليتسنى لهم المشاركة في البرنامج.

على الرغم من تحديات جائحة كورونا خلال هذا العام، فقد استقبلت المكتبة ٢٩,٥٩٩ طفلاً، بواقع ١٥,٦٢٨ في المكتبة فرع جبل عمّان، و١٣,٩٧١ في فرع جبل الأشرفية، استعاروا ٣٤,٦٩٣ كتاباً في شتى

## مساهمة البنك في خدمة المجتمع المحلي

المواضيع، بواقع ١٧,٦٣٩ في مكتبة فرع جبل عمان و١٧,٠٥٤ في فرع جبل الأشرفية، وتمت استعارة ما يقارب ١,٢٩٠ كتاباً إلكترونياً من مكتبة درب المعرفة الإلكترونية من شتى محافظات المملكة.

### مختبر المبتكرين الصغار

يهدف مختبر المبتكرين الصغار إلى تعزيز التفكير الناقد والابتكار لدى الأطفال واليا فعين وتطوير مهاراتهم وتنمية قدراتهم على البحث والتحليل. وبهدف استمرار أعمال المختبر، عقدت المؤسسة في بداية هذا العام معرضين لمختبر المبتكرين الصغار في دورته الخامسة لعام ٢٠٢٠ في مدينتي عمان والزرقاء؛ تم خلالها عرض مشاريع الأطفال المشاركين وعددها ١١ مشروعاً (خمسة مشاريع لمشاركي عمان، وستة مشاريع لمشاركي الزرقاء).

### ورشة الابتكار

ورشة الابتكار هي مساحة شاملة وآمنة تهدف إلى خلق بيئة متكاملة لتطوير الحلول المبتكرة وتنمية مهارات التفكير لدى الأطفال واليا فعين، من خلال إقامة ورش تدريبية وإتاحة أدوات البحث والتجربة وترسيخ العلوم والتكنولوجيا، إضافةً إلى ربط جميع الأنشطة والتدريبات مع مصادر معرفية متوفرة في مكتبة عبد الحميد شومان العامة ومكتبة درب المعرفة.

ومن بداية عام ٢٠٢١ ولنهاية شهر تشرين الثاني ٢٠٢١ تم تنفيذ سبع ورش ابتكار وصل عدد المستفيدين منها إلى ١٦٥ طفلاً.

هذا وقد استمرت الشراكة بين المؤسسة و(Techworks) التابع لمؤسسة ولي العهد لعامها الثاني على التوالي، والتي تهدف إلى دعم الأطفال واليا فعين والشباب والمجتمع المحلي من خلال الإبداع والابتكار، وضمان حصولهم على الدعم والإرشاد اللازمين بمساعدة الخبراء والمختصين، من أجل تسريع بناء قدراتهم ونمو مشاريعهم، وتعزيز بيئة الابتكار في الأردن.

### المنتدى الثقافي

لإتاحة الفرصة لجمهور واسع للتفاعل مع العلماء والمفكرين والأدباء والمبدعين والخبراء والسياسيين، تواصلت فعاليات منتدى عبد الحميد شومان الثقافي ضمن برنامج الإثيين، حيث عقد المنتدى منذ بداية هذا العام ٣٨ فعالية ثقافية بمواضيع ومحاو ر شتى، أهمها التعليم، والسياسة، والبيئة، والاقتصاد، والشأن العام، والأدب والثقافة، تابعها وجاهياً وعن بُعد أكثر من ٦٩٥٥ شخصاً على الرغم من تحديات جائحة كورونا.

هذا وقد بلغ عدد الشخصيات العربية المستضافة في حواريات المنتدى ٩ شخصيات عربية (ستة محاضرين، وثلاث محاضرات)، وواحد من خارج العالم العربي، إضافةً إلى ٨٥ شخصيةً محلية (٥٦ محاضراً، و٢٨ محاضرة)، بينما أدار هذه الفعاليات ٢٦ ميسراً و١٢ ميسرة.

كما نظم المنتدى عدة فعاليات أخرى، واحدة بالتعاون مع البنك الدولي، وهي طاولة مستديرة مع ممثلي مؤسسات المجتمع المدني في الأردن، إضافةً إلى إطلاق تقرير البنك الدولي: "المرصد الاقتصادي للأردن: طريق طويل محفوف بعدم اليقين، ربيع ٢٠٢١". كما استضاف المنتدى حوارية "أموال الضمان الاجتماعي: هل هي في خطر؟"، شاركت فيها أخصائية الحماية الاجتماعية في البنك الدولي، ومدير عام المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي.

وخلال العام استضاف المنتدى العديد من الفعاليات المميزة التي لاقت استحساناً وإشادةً، منها حوارية مع معالي وزير الصحة حول مطعوم كورونا والموقف العلمي، ومناقشة كتاب "بين العقول" للدكتور عمر حتاملة، وحفل إشهار مذكرات دولة السيد طاهر المصري "الحقيقة بيضاء". كما تم اختيار الأستاذة الدكتورة هند أبو الشعر ضيفة العام ٢٠٢١، وتم تكريمها خلال احتفال شارك فيه ٢٢ شخصية محلية، وبلغ عدد الحضور ١٢٤ شخصاً.

وبهدف تعزيز ثقافة الأدب والفنون، وسعيًا لتنمية المواهب الأدبية والفنية، نظم المنتدى ورشتي عمل، من خلال التسجيل من موقع المؤسسة باستمارة تسجيل خاصة بالورش، الأولى حول الكتابة الإبداعية حضرها ١٠ مشاركين، والثانية حول كتابة المقالة، وحضرها ١٣ مشاركاً، قدّمهما مدير المنتدى الثقافي والجوائز الأدبية.

### السينما

لجعل الفن السينمائي جزءاً أصيلاً من المشهد الثقافي في الأردن؛ واصل قسم السينما في المؤسسة تقديم عروض أفلام من مختارات السينما العالمية والعربية، وعقد نقاشات حول روائع الأفلام العالمية، وكتابة النشرات التحليلية للأفلام، ضمن البرنامج الأسبوعي مساء كل ثلاثاء. خلال العام ٢٠٢١ تم تقديم ٤٠ عرض سينمائي، ٣٩ وجاهي وعرض واحد إلكترونياً. كما تم عرض أفلام في الهواء الطلق للمرة الأولى، كبدية لعروض صيفية خلال العام المقبل.

يتابع قسم السينما تزويد مكتبة الأفلام بأفلام عالمية جديدة مترجمة إلى العربية. إضافةً إلى إقامة ورشات العمل المتخصصة في السينما، حيث تم إقامة ورشة واحدة في العام ٢٠٢١ "ورشة التقنيات الرقمية في السينما المعاصرة"، والتي عُقدت في المؤسسة. كما عقد البرنامج أسبوع أفلام غني بعنوان "ليالي الفيلم الأفريقي"، حيث تم عرض مجموعة من أهم الأفلام الأفريقية خلال الأعوام القليلة الماضية. بلغ عدد حضور الليالي ٢٣٦ شخصاً على مدى ثلاثة أيام.

خلال العام ٢٠٢١ تم استحداث برنامج يعزز الحوار وخلق بيئة تفاعلية عبر حوارات سينمائية تجمع محبي السينما للحديث عن موضوعات سينمائية مختلفة تحت عنوان "نادي السينما" والذي يعقد شهرياً بلغ مجموع مرتاديه خلال العام ٢٣٤ شخصاً في تسع جلسات.

واكب قسم السينما التوجه العالمي لنشر المعرفة رقمياً من خلال نشاطين يعملان على نشر الثقافة السينمائية عبر وسائل التواصل الاجتماعي، الأول هو مشاهد سينمائية مبدعة، والتي تعرض مشاهد رائعة من مجموعة أفلام مختارة مرفقة بنص يشرح أهمية المشاهد البصرية والفكرية، وقد تم عرض ٢٢ مشهداً خلال العام. والثاني هو "فيلم الشهر"، وهو فيديو يقدم شرح وتعريف بأحد التحف السينمائية المهمة بطريقة حيوية وجذابة، وقد تم تقديم ثمانية فيديوهات لاقت استحساناً كبيراً من الجمهور.

هذا وقد استضاف قسم السينما عروضاً سينمائية محلية تعزز التفاعل مع منظمات المجتمع المحلي منها العروض الدورية لنادي خريجي الجامعة الأردنية للعام ١٩٧٠. استقطب برنامج السينما من خلال نشاطاته الوجيهة المتنوعة ما يزيد عن ٢,٠٠٠ شخص.

### أمسيات عبد الحميد شومان الموسيقية

والتطبيقات التعليمية، والمنتديات الشبابية. وتسعى المؤسسة خلال هذا البرنامج لتعزيز الفكر الحر والقيادي من خلال دعم المشاريع التي تهدف لتشجيع العلم والبحث العلمي، ودعم المسيرة التعليمية وتطويرها وذلك عبر برامج تنمي آفاق ومدارك الأفراد المعرفية والفكرية وتلبي احتياجاتهم العلمية والتعليمية بتوفير تطبيقاتها المتعددة، بما يحقق -في المحصلة- منفعة مجتمعية وتعليمية للجميع.

ومن خلال هذه البرامج تمّ الاستثمار في ٢٣٠ مشروعاً ثقافياً وتعليمياً على مدار السنوات الثمانية الماضية، وبحوالي ٨ ملايين دينار أردني، عملت وساهمت بتحقيق الأثر المطلوب، وساعدت على التقليل من الاحتياج الموجود في كل من الأردن وفلسطين.

ومع استمرار الجائحة صبّت المؤسسة جل تركيزها على مراقبة وتسهيل عمل المستفيدين من الدعم لتنفيذ مشاريعهم لضمان تحقيق كامل أهدافهم المخطط لها خلال عامي ٢٠٢٠-٢٠٢١ في الأردن وفلسطين بنجاح، وتخطي أغلب التحديات والعوائق الناتجة عن الجائحة والقرارات التي لحقت بها والتي أدت أحياناً إلى التأثير على الإنجازات المطلوبة تحقيقها بشكل أو بآخر. ولكن رغم جميع الصعوبات حققت ١٤ من المشاريع (من أصل ١٨ مشروع مدعومة خلال عام ٢٠٢٠-٢٠٢١) كافة أهدافها ومخرجاتها الرئيسية.

إضافة إلى ما سبق، قدّمت المؤسسة في العام ٢٠٢١ دعماً مالياً لمكتبة الأسرة الأردنية في دورتها الخامسة عشرة (دورة مئوية الدولة الأردنية) التابعة لوزارة الثقافة بقيمة ١٠,٠٠٠ دينار أردني. علماً بأن مؤسسة عبد الحميد شومان دعمت هذا المشروع على مدار الـ ١٥ عاماً الماضية وقد وصلت فيه قيمة الدعم إلى الآن ما يزيد عن ١٣٠,٠٠٠ دينار أردني.

وأخيراً، قدّمت المؤسسة مجموعة من التدريبات في إدارة المشاريع، وريادة الأعمال لـ ١٢ طالباً من عدة جامعات أردنية ضمن ثلاث فرق متأهلة لجائزة Hult Prize، وذلك لرفع قدراتهم الفنية والمالية والإدارية ومساعدتهم في تخطي المراحل النهائية للجائزة والتي ستعقد في بريطانيا.

### التحول الرقمي للمؤسسة

استمرت مسيرة التطوير خلال العام ٢٠٢١ استكمالاً لنهج المؤسسة منذ نشأتها، فقد قامت مؤسسة عبد الحميد شومان منذ مطلع العام ٢٠٢١ بالمضي في تنفيذ رؤيتها المتعلقة بالتحول الرقمي، فقامت بالتوسع في دمج وتحويل برامجها المتعددة إلى العالم الافتراضي (رقمياً وعن بُعد) لتحقيق عدة أهداف استراتيجية، منها تسهيل الوصول للمعلومات، وتبسيط وتكامل الإجراءات ضمن منظومة واحدة، إضافة لتحسين الخدمات المقدمة للمستفيدين من جميع برامج المؤسسة المتعددة.

في إطار هذه الرؤية العصرية والمتكاملة، قامت المؤسسة في العام ٢٠٢١ بتحسين الخدمات التي تمّ إضافتها في ٢٠٢٠ وربطها مع خدمات إلكترونية أخرى، مثل خدمة الفهرس الإلكتروني للأطفال والبالغين، إضافةً إلى العديد من الخدمات مثل: عملية البحث في محتويات المكتبة عبر شبكة الإنترنت، الخدمات الذاتية كالاستعارة والتجديد والحجز، الاستفادة من خدمات المكتبة الرقمية عبر مختلف الأجهزة وتطبيقات الهاتف بسهولة ويسر، وغيرها.

وفيما يلي أبرز الإنجازات والبرامج التي قامت المؤسسة باستحداثها لتحقيق رؤيتها المتعلقة بالتحول الرقمي:

- إطلاق النظام الإلكتروني لكافة جوائز المؤسسة ومسابقاتها.

في بداية العام ٢٠١٤، أطلقت المؤسسة برنامجاً يهدف لتقديم منصة موسيقية تلقي الضوء على تجارب أردنية واعدة، ويحتفي برواد الموسيقى الأردنية والتعريف بالموسيقى العربية والعالمية وأنواعها المتعددة، والعمل على إتاحتها لجمهور أوسع. تقام الأمسيات الموسيقية المجانية بشكل دوري كل شهر. كما يتم أيضاً الاحتفاء بالموسيقيين والفنانين العرب والعالميين البارزين، وتشجيع التعاون بينهم وبين الفنانين الأردنيين من خلال فعاليات سنوية ضمن برنامج الأمسيات الموسيقية وسط عقان.

في العام ٢٠٢١، أقامت المؤسسة شكلاً جديداً من الأمسيات تهدف إلى مزج أشكال مختلفة من الفن سويةً وهي مجموعة أمسيات "صوت ولون"، وهي أمسيات موسيقية أقامتها المؤسسة في الهواء الطلق وللفنون البصرية نصيبٌ معتبر منها، حيث سُلط خلالها الضوء على أعمال فنية بصرية من مقتنيات المؤسسة لفنانين تشكيليّين أردنيين وعرب. (حيث أقيمت في الهواء الطلق أعلى مبنى المؤسسة لأول مرة) وتحتفي المؤسسة هذا العام بوصولها إلى إقامة ١٠٠ أمسية منذ بدء البرنامج.

خلال هذا العام نفذت المؤسسة ست أمسيات داخل مبناها تمّ خلالها استضافة مواهب محلية أردنية شابة وفنانين أردنيين محترفين، وتبسيط الضوء على فنانين تشكيليّين محليين وعرب من خلال معرض فني للأعمال التي تقتنيها المؤسسة. وقد حضر هذه الأمسيات وجاهياً (رغم تحديات جائحة كورونا) داخل المؤسسة أكثر من ٩٢٠ شخصاً، وعن بُعد عبر البث المباشر ٣٠,٦٨٦ شخصاً.

### برامج المنح والدعم خلال الأعوام (٢٠٢١-٢٠١٤)

للاستثمار في الإبداع المعرفي والثقافي والاجتماعي، تقدم مؤسسة عبد الحميد شومان مجموعة من المنح السنوية التي تصب في مصلحة تحقيق نهضة المجتمعات، وتسهم بتحقيق الرؤية الأساسية للمؤسسة في السير نحو مجتمع الثقافة والإبداع.

ولوجود مجتمعات ثرية بقدراتها الإبداعية ومتعطشة لإحداث التغيير ومجاعة التطور، تسعى المؤسسة إلى تكريس العديد من الطاقات لتجاوز الصعوبات والمعوقات، والمضي في خلق مبادرات ومشاريع رائدة للإسهام في تطوير المشهد الحضاري والثقافي والعلمي. وهنا يأتي دور المؤسسة في تقديم الدعم والتسهيلات لهؤلاء المبدعين في كل من الأردن وفلسطين، بهدف التغلب على بعض التحديات التي تواجههم من خلال برامج المنح والدعم التي تشمل على برنامجين:

١. برنامج منح الأدب والفنون: ساهم برنامج "الأدب والفنون" بدعم ١٤٩ مشروعاً بين الأعوام ٢٠١٤-٢٠٢١، ضمن قطاعات ستة، وهي: الفنون الأدائية، والفنون السمعية والبصرية، والأنشطة الثقافية والمهرجانات، ومشاريع حفظ الإرث الوطني، والمساحات الفنية والأدبية، ودعم تطوير المكتبات. وتسعى المؤسسة من خلال هذا البرنامج للمساهمة في تنمية المواهب والمهارات الأدبية والفنية، وتعزيز التنوع الثقافي، وتوفير الفنون للجميع وذلك من خلال دعم المشاريع التي تهدف إلى إثراء ونشر المحتوى العربي الأدبي والفني المتميز عبر جميع الوسائط الواقعية والافتراضية وتشمل المساحات الفنية والأدبية، إضافةً إلى دعم العاملين في القطاع الثقافي من فنانين وأدباء، وخصوصاً الشباب.

٢. برنامج منح الفكر القيادي: ساهم برنامج "الفكر القيادي" بدعم ٨١ مشروعاً بين الأعوام ٢٠١٤-٢٠٢١، ضمن أربع قطاعات، وهي: المؤتمرات العلمية البحثية، والأنشطة العلمية، والمساحات العلمية

- إطلاق نظام التسجيل الموحد والذي يهدف لتوحيد حسابات المستخدمين من خدمات المؤسسة الإلكترونية ضمن حساب واحد.
- إطلاق منصة إلكترونية لتقديم الاقتراحات من قبل المستخدمين ومتابعتها إلكترونياً.
- إطلاق نظام إدارة الاتصال والعملاء.
- إطلاق الموقع الإلكتروني الجديد والذي يشكل بوابة الخدمات الإلكترونية التفاعلية مع المستخدمين.
- إطلاق نظام التسجيل الإلكتروني لمستخدمي المكتبة العامة ومكتبة درب المعرفة وبدء استخدام بطاقات العضوية الإلكترونية.
- إطلاق نظام نقاطي الإلكتروني والذي يمنح رواد المكتبة العامة والفعاليات والمستخدمين من الخدمات الإلكترونية للمؤسسة حوافز يحصلون عليها بعد تجميع عدد معين من النقاط.
- إطلاق نظام الأرشيف الإلكتروني.
- إطلاق الإصدار الجديد لنظام الموارد البشرية وتطبيق الهاتف التفاعلي مع موظفي المؤسسة.
- إطلاق نظام دعم القرار.
- إطلاق الإصدار الجديد للنظام المالي وإتاحة خدمات جديدة لموظفي المؤسسة.

وتُسهّل هذه الأنظمة المذكورة عملية التقدم للجوائز من خلال تقديم الطلبات إلكترونياً عوضاً عن استخدام الأساليب التقليدية، وتيسّر أيضاً استكمال عمليات التحكيم واستخراج التقارير التنفيذية والتحليلية إلكترونياً بشكل يساهم في تطوير القرارات والرؤى المستقبلية للمؤسسة.

هذا وقد وصلت المؤسسة عبر قنوات تواصلها المجتمعي خلال العام إلى ٢٨ مليون حساب، ونصف مليون متابعاً. كما حققت ١١,٥ مليون مشاهدة للمقاطع المرئية التي نشرتها على كافة حساباتها وتضمنت محتوى ثقافي، وتعريف ببرامج وخدمات المؤسسة. ولرفع قدرات الموظفين وتطوير مهاراتهم وزيادة مخزونهم المعرفي، قدّمت المؤسسة ٧٣ من التدريبات استفاد منها ٢٨ من الموظفين الذكور، ٣٨ من الموظفين الإناث، كما شارك فريق العمل بـ ٣٩ من الملتقيات الثقافية والمؤتمرات كمدربين ومتحدثين ومشاركين.

الصفحة	مجموعة البنك العربي
٩٥	قائمة المركز المالي الموحد
٩٦	قائمة الدخل الموحد
٩٧	قائمة الدخل الشامل الموحد
٩٨	قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة
١٠٠	قائمة التدفقات النقدية الموحدة
١٠١	إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة
١٧٤	تقرير مدقق الحسابات المستقل

البنك العربي ش م ع

١٧٩	قائمة المركز المالي
١٨٠	قائمة الدخل
١٨١	قائمة الدخل الشامل
١٨٢	قائمة التغيرات في حقوق الملكية
١٨٤	قائمة التدفقات النقدية
١٨٥	إيضاحات حول القوائم المالية
٢٥٢	تقرير مدقق الحسابات المستقل



# قائمة المركز المالي الموحد

## مجموعة البنك العربي

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	بآلاف الدولارات الامريكية
		١٠٨٠٧٦٢٧	١٢٠٠٦٩٩٤	٨
	٤٦٠١١٦٥	٣٧٥٦٢٨٤	٩	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٢٨٨١٦٥	٢٧٥٤٩٤	١٠	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٣٠٤٠٥٤	٧٢٣٤٣	١١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٩١٥١٠	٨٦٥٨٥	٤٣	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	٢٣٩٠٧٨٥٨	٣١١٨٨٧٨٦	١٣	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	٤٠٩٧١٥	٦٨٧٨٥٤	١٢	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	٨٧٦٢٧٨٩	١٠٥٦١١٧٣	١٤	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	٣٨٠٤٢١٢	٣٤١٢٨٩٩	١٥	إستثمارات في شركات حليفة
	٤٥٨٥١٨	٥٣١٩٥٥	١٦	موجودات ثابتة
	٧٦٣١٣٧	٩٧٦٢٦٩	١٧	موجودات أخرى
	٢١٤٩٣٣	٢٤٨٤٩٨	١٨	موجودات ضريبية مؤجلة
	<b>٥٤٤١٣٦٨٣</b>	<b>٦٣٨٠٥١٣٤</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
المطلوبات وحقوق الملكية			١٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
			٢٠	ودائع عملاء
			٢١	تأمينات نقدية
			٤٣	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
			٢٢	أموال مقترضة
			٢٣	مخصص ضريبة الدخل
			٢٤	مخصصات أخرى
			٢٥	مطلوبات أخرى
			٢٦	مطلوبات ضريبية مؤجلة
				<b>مجموع المطلوبات</b>
			٢٧	رأس المال المدفوع
			٢٧	علاوة إصدار
			٢٨	إحتياطي إجباري
			٢٩	إحتياطي إختياري
			٣٠	إحتياطي عام
			٣١	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
				إحتياطيات لدى شركات حليفة
			٣٢	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
			٣٣	إحتياطي تقييم إستثمارات
			٣٥	أرباح مدورة
			<b>مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)</b>	
		٣٤	السندات الرأس مالية المستدامة الشريحة	
		٣٥	حقوق غير المسيطرين	
			<b>مجموع حقوق الملكية</b>	
	<b>٥٤٤١٣٦٨٣</b>	<b>٦٣٨٠٥١٣٤</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها.

## قائمة الدخل الموحد

### مجموعة البنك العربي

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	بآلاف الدولارات الامريكية	
٢٠٦٨٣٦٨	٢٢٠٨٩٨١	٣٦	فوائد دائنة	البرادات
٨٦٥٣٠٦	٨٥٨٥٥٤	٣٧	ينزل: فوائد مدينة	
١٢٠٣٠٦٢	١٣٥٠٤٢٧		صافي إيراد الفوائد	
٢٧٠٣٩٨	٣٤٧٩٥٦	٣٨	صافي إيراد العمولات	
١٤٧٣٤٦٠	١٦٩٨٣٨٣		صافي إيراد الفوائد والعمولات	
١٠٠٦٢٤	١١٠٩٣٣		فروقات العملات الاجنبية	
٣٥٨٠	٤١٩٧	٣٩	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٥٧١٠	٦٠٨٨	١٢	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر	
٢٩٦٣٦٥	٢٧٦٨١٨	١٥	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة	
٥١٢٩٦	٧٣٢٤٦	٤٠	إيرادات أخرى	
١٩٣١٠٣٥	٢١٦٩٦٦٥		إجمالي الدخل	
٥٠٩٦٣٣	٥٩٧٣٦١	٤١	نفقات الموظفين	المصروفات
٣١٤٤٢٠	٣٧٨٥٠٤	٤٢	مصاريف تشغيلية أخرى	
٦٣٣٥٠	٨٣٦٣٥	١٧, ١٦	إستهلاكات واطفاءات	
٦٥٨٣٣٠	٥٦٠٠٩٣	٧	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	
١٣٠٠٠	٥٠٠٠٠		مخصص تدني استثمارات متاحة للبيع	
٢٢٢٢١	١١٩٧٧	٢٤	مخصصات أخرى	
١٥٨٠٩٥٤	١٦٨١٥٧٠		مجموع المصروفات	
٣٥٠٠٨١	٤٨٨٠٩٥		الربح للسنة قبل الضريبة	ربح السنة
١٥٤٧٩٧	١٧٣٥٧٨	٢٣	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	
١٩٥٢٨٤	٣١٤٥١٧		الربح للسنة	
			ويعود الى:	
١٩٢٧٩١	٣٠٦٧٢١		مساهمي البنك	
٢٤٩٣	٧٧٩٦	٣٥	حقوق غير المسيطرين	
١٩٥٢٨٤	٣١٤٥١٧		المجموع	
			الربح للسهم الواحد للعائد لمساهمي البنك	
٠,٣٠	٠,٤٦	٥٧	- أساسي ومخفض (دولار أمريكي)	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

## قائمة الدخل الشامل الموحد

### مجموعة البنك العربي

٢٠٢٠	٢٠٢١	بآلاف الدولارات الأمريكية
١٩٥ ٢٨٤	٣١٤ ٥١٧	الربح للسنة
		<b>يضاف: بنود الدخل الشامل الآخر بعد الضريبة</b>
		<b>بنود سيتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الربح والخسائر</b>
١٠٥٠٦١	(١٣٤ ٧٧٦)	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
-	(١١٠٠)	إعادة تقييم موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
		<b>بنود لن يتم اعادة تحويلها لاحقا الى حساب الربح والخسائر</b>
١ ٨٤٨	(٢٢ ٠٥٧)	التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٤١٠١	(١٧ ٣٢٥)	التغير في إحتياطي تقييم استثمارات
(٢ ٢٥٣)	(٤ ٧٣٢)	(خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
١٠٦ ٩٠٩	(١٥٧ ٩٣٣)	<b>مجموع بنود الدخل الشامل الآخر للسنة بعد الضريبة</b>
٣٠٢ ١٩٣	١٥٦ ٥٨٤	<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>
		ويعود الى:
٢٨٥ ٥٣٨	١٥٥ ٩٧٦	مساهمي البنك
١٦ ٦٥٥	٦٠٨	حقوق غير المسيطرين
٣٠٢ ١٩٣	١٥٦ ٥٨٤	<b>المجموع</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

## قائمة التخيرات في حقوق الملكية الموحدة

### مجموعة البنك العربي

#### بآلاف الدولارات الأمريكية

إيضاحات	رأس المال المدفوع	علاوة إصدار	إحتياطي إجباري	إحتياطي إختياري	إحتياطي عام	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
<b>رصيد بداية السنة</b>	٩٢٦٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤	٢٢٤ ٢٧٤
الربح للسنة	-	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-	-
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	-	-
المحول من إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	٧٠ ١٠٣	(٧٠ ١٠٣)
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٥	-	-	-	-	-
تعديل تصنيف بنك عُمان العربي من شركة حليفة الى شركة تابعة	٦	-	-	-	-	-
إصدار سندات رأسمالية مستدامة شريحة ١	-	-	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
<b>رصيد نهاية السنة</b>	٩٢٦٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١ ٢١١ ٩٢٧	١٥٤ ١٧١
<b>رصيد بداية السنة</b>	٩٢٦٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤	٢٣٨ ٩٥٢
الربح للسنة	-	-	-	-	-	-
الدخل الشامل الآخر للسنة	-	-	-	-	-	-
<b>مجموع الدخل الشامل للسنة</b>	-	-	-	-	-	-
المحول إلى إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	-	-	-	-	-	(١٤ ٦٧٨)
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	-	-	-	-	-	-
المحول من احتياطي تقييم استثمارات الى حقوق غير المسيطرين	-	-	-	-	-	-
توزيعات أرباح	٣٥	-	-	-	-	-
تغييرات في حقوق ملكية شركات حليفة	-	-	-	-	-	-
تعديلات خلال السنة	-	-	-	-	-	-
<b>رصيد نهاية السنة</b>	٩٢٦٦١٥	١ ٢٢٥ ٧٤٧	٩٢٦٦١٥	٩٧٧٣١٥	١ ١٤١ ٨٢٤	٢٢٤ ٢٧٤

\* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ٢٤٨,٥ مليون دولار أمريكي، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢,٨ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

\* يحظر التصرف بمبلغ (٣١٢,٦) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

مجموع حقوق الملكية	السندات الرأسمالية المستخدمة الشريحة 1	حقوق غير المسيطرين	مجموع حقوق الملكية (مساهمي البنك)	أرباح مدورة	إحتياطي تقييم استثمارات	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية	إحتياطات لدى شركات حليفة
٩٣٨٨٧٦٣	-	١٠٥٨٤٨	٩٢٨٢٩١٥	٢٧٧٥٦٣٥	(٢٩٥٧٩٧)	(١٦٠٢٠٩)	١٥٤٠٨٩٦
٣١٤٥١٧	-	٧٧٩٦	٣٠٦٧٢١	٣٠٦٧٢١	-	-	-
(١٥٧٩٣٣)	-	(٧١٨٨)	(١٥٠٧٤٥)	-	(١٨٩٦٧)	(١٣١٧٧٨)	-
١٥٦٥٨٤	-	٦٠٨	١٥٥٩٧٦	٣٠٦٧٢١	(١٨٩٦٧)	(١٣١٧٧٨)	-
-	-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	(٢٢١١)	٢٢١١	-	-
(١١٤٠٥٩)	-	(٢١١٥)	(١١١٩٤٤)	(١١١٩٤٤)	-	-	-
٦٥٥٢٦٦	١٨٨٤٤٩	٤٦٦٨١٧	-	-	-	-	-
٢٥٠٠٠٠	٢٥٠٠٠٠	-	-	-	-	-	-
(١٥٢٠٢)	-	(١٤٩٨٥)	(٢١٧)	(٢١٧)	-	-	-
١٠٣٢١٣٥٢	٤٣٨٤٤٩	٥٥٦١٧٣	٩٣٢٦٧٣٠	٢٩٦٧٩٨٤	(٣١٢٥٥٣)	(٢٩١٩٨٧)	١٥٤٠٨٩٦
٩١٠٢٤٥١	-	٩١٢٧٨	٩٠١١١٧٣	٢٥٨٤٥٣٧	(٢٩٨٤٠٣)	(٢٥٢٩٢٥)	١٥٤٠٨٩٦
١٩٥٢٨٤	-	٢٤٩٣	١٩٢٧٩١	١٩٢٧٩١	-	-	-
١٠٦٩٠٩	-	١٤١٦٢	٩٢٧٤٧	-	٣١	٩٢٧١٦	-
٣٠٢١٩٣	-	١٦٦٥٥	٢٨٥٥٣٨	١٩٢٧٩١	٣١	٩٢٧١٦	-
-	-	-	-	١٤٦٧٨	-	-	-
-	-	-	-	(٢٥٧٥)	٢٥٧٥	-	-
(٣٢٢)	-	(٣٢٢)	-	-	-	-	-
(١٧٦٣)	-	(١٧٦٣)	-	-	-	-	-
(٥٥٠٤)	-	-	(٥٥٠٤)	(٥٥٠٤)	-	-	-
(٨٢٩٢)	-	-	(٨٢٩٢)	(٨٢٩٢)	-	-	-
٩٣٨٨٧٦٣	-	١٠٥٨٤٨	٩٢٨٢٩١٥	٢٧٧٥٦٣٥	(٢٩٥٧٩٧)	(١٦٠٢٠٩)	١٥٤٠٨٩٦

# قائمة التدفقات النقدية الموحدة

## مجموعة البنك العربي

٢٠٢٠	٢٠٢١	ايضاحات	بالآلاف الدولارات الأمريكية	
٣٥٠٠٨١	٤٨٨٠٩٥		<b>الربح للسنة قبل الضريبة</b>	<b>التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
			تعديلات:	
٤٨٩٠٦	٦٩١٥١	١٦	استهلاكات	
١٤٤٤٤	١٤٤٨٤	١٧	اطفاء موجودات غير ملموسة	
١٧٢٩٧	٢٣٧٤٩	١٧	استهلاكات حق استخدام الموجودات	
٦٥٨٣٣٠	٥٦٠٠٩٣	٧	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	
(٥٠٨٨١)	(١١٠٢٥٣)		صافي الفوائد المستحقة	
(٧٩٥)	(٨١١٤)		(أرباح) بيع موجودات ثابتة	
(٥١٦)	(٢٩٧١)	٣٩	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
(٥٧١٠)	(٦٠٨٨)	١٢	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
(٢٩٦٣٦٥)	(٢٧٦٨١٨)	١٥	حصة المجموعة من أرباح شركات حليفة	
١٣٠٠٠	٥٠٠٠٠		مخصص تدني قيمة استثمار محتفظ به للبيع	
٢٢٢٢١	١١٩٧٧		مخصصات أخرى	
٧٧٠٠١٢	٨١٣٣٠٥		<b>المجموع</b>	
			(الزيادة) النقص في الموجودات:	<b>التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار</b>
٦٨٠٠١	-		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)	
٢٤٣٢٦	٤٨٢٧٠		أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)	
(٤٥٠٣٧٠)	(٨٩١٧٨٣)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	
٢١٥٥١٥	٢٣٥٧٢٩		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
(٥٢٩٤٩)	١٣٠١٣١		موجودات أخرى ومشتقات مالية	
			الزيادة (النقص) في المطلوبات:	
٣٦٢٧٤٣	(٥٤٧٤٦٢)		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)	
٣٠٨٠١٤٣	١٠٩٣٧٢٤		ودائع عملاء	
(٥٩٩٥٠٠)	١٢٣٨٧٨		تأمينات نقدية	
٤٣٦٢٢	(١٦٨٠٥١)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية	
٣٤٦١٥٤٣	٨٣٧٧٤١		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة</b>	
(٢٨٤٧١٤)	(٢٨٤٣٦٠)	٢٣	ضريبة الدخل المدفوعة	
٣١٧٦٨٢٩	٥٥٣٣٨١		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>	
(٢٣٧٥١)	(١٧٥٣٨٦)		(شراء) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
١٣١٠٢٩	(١٢٩٠٢٨٦)		(شراء) إستحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	
(١٣٩٥٣٢)	(٩٦)	١٥	(الزيادة) في إستثمارات في شركات حليفة	
-	٦٨٩١١٩	٦	صافي النقد المتحصل من السيطرة على بنك عُمان العربي	
١٤٣٣٦٤	١٩٤١٠٦	١٥	توزيعات نقدية من شركات حليفة	
٥٧١٠	٦٠٨٨	١٢	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
(٤٧٨٢٧)	(٧٧٣٤٨)	١٦	(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي	
٢٦٧٢	٤٢٠٣٩		المتحصل من بيع موجودات ثابتة	
(١٨٤٢٥)	(٢٦٨٦٨)	١٧	(شراء) موجودات غير ملموسة - بالصافي	
٥٣٢٤٠	(٦٣٨٦٣٢)		<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار</b>	
٢٧٦٨٥٥	(٣٩٢٧٩)		(النقص) الزيادة في أموال مقترضة	<b>التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>
-	٢٥٠٠٠٠		الزيادة في السندات الرأسمالية المستدامة الشريحة ا	
-	(٢٩٣٨٢)		الفائدة على السندات الرأسمالية المستدامة الشريحة ا	
(٩٢٨)	(١١٤٢١١)		أرباح موزعة للمساهمين	
(١٧٦٣)	(٢١١٥)		أرباح موزعة لغير المسيطرين	
٢٧٤١٦٤	٦٥٠١٣		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التمويل</b>	
٣٥٠٤٢٣٣	(٢٠٢٣٨)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه	<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفائدة:</b>
٩٢٧١٦	(١٣١٧٧٨)		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف	
٨٨١٥١١٩	١٢٤١٢٠٦٨		النقد وما في حكمه في بداية السنة	
١٢٤١٢٠٦٨	١٢٢٦٠٠٥٢	٥٩	<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>	
			<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفائدة:</b>	
٢٠٨٩٣٦٣	٢٣٦٨٤٤٣		<b>فائدة مقبوضة</b>	
٩٣٧١٨٢	٨٠٩٣٤٥		<b>فائدة مدفوعة</b>	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٢) جزءاً من هذه القوائم المالية الموحدة وتقرأ معها

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### (١) معلومات عامة

تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن وعددها ٧٧ والخارج وعددها ١٣٠ ومن خلال شركاته التابعة والبنك العربي (سويسرا) المحدود.

يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي. ان مساهمي البنك العربي ش م ع هم نفس مساهمي البنك العربي سويسرا (كل ١٨ سهم من البنك العربي ش م ع متساوية / متداولة في سهم واحد من البنك العربي سويسرا).

تم إقرار القوائم المالية الموحدة المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠٢٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### (١-٢) أسس إعداد القوائم المالية الموحدة

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية. تلتزم المجموعة بالقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني بالإضافة إلى القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي تعمل بها المجموعة.

تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال الدخل الشامل الآخر والمشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية الموحدة.

ان الدولار الأمريكي هو عملة إظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للمجموعة. تقوم المجموعة بتحديد العملة الرئيسية للشركات التابعة والفروع ويتم قياس بنودها في القوائم المالية باستخدام عملتها الرئيسية.

### (٢-٢) أسس توحيد القوائم المالية

تشمل القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي والتي تظهر أرقامها بالدولار الأمريكي القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع والبنك العربي (سويسرا) المحدود، والشركات التابعة التي أهمها ما يلي:

#### نسبة الملكية (%)

اسم الشركة	٢٠٢١	٢٠٢٠	تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	رأس المال
بنك أوروبا العربي ش م ع	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٦	عمليات مصرفية	المملكة المتحدة	٥٧٠ مليون يورو
البنك العربي استراليا المحدود	١٠٠	١٠٠	١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	١١٩,٣ مليون دولار استرالي
البنك العربي الإسلامي الدولي ش م ع	١٠٠	١٠٠	١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	١٠٠ مليون دينار أردني
الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ م م	١٠٠	١٠٠	١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	٥٠ مليون دينار أردني
مجموعة العربي للاستثمار ذ م م	١٠٠	١٠٠	١٩٩٦	وساطة وخدمات مالية	الأردن	١٤ مليون دينار أردني
البنك العربي السوداني المحدود	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١١٧,٥ مليون جنيه سوداني
مجموعة العربي للاستثمار - فلسطين	١٠٠	١٠٠	٢٠٠٩	وساطة وخدمات مالية	فلسطين	١,٧ مليون دينار أردني
البنك العربي لتونس	٦٤,٢٤	٦٤,٢٤	١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	١٢٨ مليون دينار تونسي
بنك عُمان العربي	٤٩	٤٩	١٩٨٤	عمليات مصرفية	عُمان	١٦٦,٩ مليون ريال عُماني
البنك العربي سوريا	٥١,٢٩	٥١,٢٩	٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٥,٠٥ مليار ليرة سورية
شركة النسر العربي للتأمين	٥٠	٥٠	٢٠٠٦	أعمال تأمين	الأردن	١٠ مليون دينار أردني

تتحقق السيطرة عندما يكون للمجموعة حقوق في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها ولديها القدرة على التأثير على هذه العوائد من خلال قدرتها على السيطرة على الشركة المستثمر فيها. وتتم السيطرة على الشركة المستثمر فيها فقط عند تحقق ما يلي:

- سيطرة المجموعة على الشركة المستثمر بها (الحقوق القائمة التي تمنح المجموعة القدرة على توجيه النشاطات ذات الصلة للشركة المستثمر بها).
- تعرض المجموعة أو حقوقها في العوائد المتغيرة الناتجة عن ارتباطها بالشركة المستثمر فيها.
- القدرة على ممارسة السيطرة على الشركة المستثمر فيها والتأثير على عوائدها.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

(٤) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

توفر هذه التعديلات إعفاءات مؤقتة والمتعلقة بالأثر على التقارير المالية عند استبدال المرجح المستخدم لتحديد سعر الفائدة IBOR بمرجع يعتمد على العائد شبه الخالي من المخاطر. تشمل التعديلات التطبيقات العملية التالية:

- التطبيق العملي ليتم التعامل مع التغيرات التعاقدية والتغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي كتغييرات في سعر الفائدة المتغير، بما يعادل الحركة على سعر الفائدة في السوق،
- تتطلب الإعفاءات من المجموعة تعديل التعريفات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط ووصف أداة التحوط مع استمرارية علاقات التحوط للمجموعة عند استبدال المرجح المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر،
- يجوز للمجموعة للشركة استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقدياً، للتحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل.

تتوقع المجموعة أن يكون الأثر من التطبيق غير جوهري حيث قام البنك بالتحويل أو سيقوم بالتحويل وفقاً لنسب مساوية اقتصادياً للنسب المستخدمة سابقاً وبناءً عليه لن يكون هناك أي أرباح أو خسائر جوهريّة ناجمة عن التطبيق .

تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد-١٩ بعد ٣٠ حزيران ٢٠٢١ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ٢٨ أيار ٢٠٢٠ تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد-١٩ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦). منح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجرين من تطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء كوفيد-١٩. نظراً لكونه حلاً عملياً، قد يختار المستأجر عدم تقييم ما إذا كان تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد-١٩ والممنوحة من المؤجر يمثل تعديلاً لعقد الإيجار أم لا. يحتسب المستأجر الذي يقوم بهذا الاختيار أي تغيير في دفعات الإيجار الناتجة عن تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد-١٩ بنفس الطريقة التي يحتسب بها حدوث أي تغيير وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، إذا لم يمثل التغيير تعديلاً لعقد الإيجار.

كان من المفترض تطبيق التعديل حتى ٣٠ حزيران ٢٠٢١، ولكن نظراً لاستمرار تأثير وباء كوفيد-١٩، وبتاريخ ٣١ آذار ٢٠٢١ قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتمديد فترة التطبيق العملي إلى ٣٠ حزيران ٢٠٢٢.

تنطبق هذه التعديلات على الفترات السنوية اعتباراً من ١ نيسان ٢٠٢١.

سوف تقوم المجموعة باستخدام هذا التطبيق العملي إذا أصبح قابل للتطبيق خلال فترة التطبيق المسموحة.

عندما تمتلك المجموعة أقل من أغلبية حقوق التصويت أو ما شابهها في الشركة المستثمر فيها، تقوم المجموعة بأخذ جميع الحقائق والظروف ذات العلاقة بعين الاعتبار لتحديد فيما إذا كانت تمتلك سيطرة على الشركة المستثمر فيها ويتضمن ذلك:

- الترتيبات التعاقدية مع حملة حقوق تصويت الآخرين في الشركة المستثمر فيها.
- الحقوق الناتجة من الترتيبات التعاقدية الأخرى.
- حقوق التصويت الحالية وحقوق التصويت المحتملة للمجموعة.

تقوم المجموعة بإعادة تقييم فيما إذا كانت تسيطر على الشركة المستثمر فيها وفي حال وجود ظروف أو حقائق تدل على التغير في أحد أو أكثر من عناصر السيطرة الثلاثة.

يتم توحيد القوائم المالية للشركة التابعة ابتداءً من تاريخ ممارسة السيطرة وحتى توقف هذه السيطرة. يتم توحيد ومصاريف وإيرادات الشركة التابعة في قائمة الدخل الموحدة من تاريخ سيطرة المجموعة على الشركات التابعة وحتى تتوقف هذه السيطرة.

يتم تحميل الأرباح والخسائر وكل بند من بنود الدخل الشامل الأخرى على حقوق حملة الأسهم في الشركة الأم وحقوق غير المسيطرين حتى لو أدى ذلك إلى عجز في رصيد حقوق غير المسيطرين. وإذا اقتضت الحاجة، يتم تعديل القوائم المالية للشركات التابعة لتتماشى سياساتها المحاسبية مع السياسات المحاسبية للمجموعة.

يتم استبعاد الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصروفات والأرباح والخسائر المتعلقة بالمعاملات فيما بين المجموعة والشركات التابعة.

يتم تسجيل الأثر الناتج عن تغير نسبة الملكية في الشركة التابعة الذي لا ينجم عنه فقدان للسيطرة في حقوق الملكية. عند فقدان السيطرة على الشركة التابعة، تقوم المجموعة بما يلي:

- إلغاء الاعتراف بموجودات (بما فيها الشهرة) ومطلوبات الشركة التابعة
- إلغاء الاعتراف بحقوق غير المسيطرين
- إلغاء الاعتراف باحتياطي ترجمة العملات الأجنبية
- الاعتراف بالقيمة العادلة للمبالغ المستلمة
- الاعتراف بالقيمة العادلة للاستثمار المحتفظ به في الشركة التابعة
- الاعتراف بالأرباح أو الخسائر الناتجة عن عملية فقدان السيطرة
- إعادة تصنيف حصة الشركة التي تم تسجيلها سابقاً في بنود الدخل الشامل الأخرى إلى الأرباح والخسائر

### (٣) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية الموحدة متفقة مع تلك التي أتبعته في إعداد القوائم المالية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، باستثناء أن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١:

المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك) :- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، ومعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم

#### (٤) أهم السياسات المحاسبية

##### اندماج الأعمال والشهرة

تتم المحاسبية عن دمج الأعمال باستخدام طريقة الاستحواذ المحاسبية. تقاس تكلفة الاستحواذ بإجمالي المقابل المحول الذي يقاس وفقا للقيمة العادلة في تاريخ الحيازة ومبلغ أي حصص غير مسيطرة في الشركة المشتراه. لكل عملية اندماج أعمال، تختار المجموعة ما إذا كانت ستقيس الحصص غير المسيطرة في الحصة المشتراه بالقيمة العادلة او وفقا لنسبة الحصة في صافي الموجودات المحددة للشركة المشتراه. تحمل التكاليف الاخرى المتعلقة بالاستحواذ كمصروفات وتدرج ضمن المصاريف الإدارية الاخرى.

عندما تستحوذ المجموعة على أعمال ، تقوم بتقييم الموجودات والمطلوبات المالية المفترضة من أجل التصنيف والاعتراف المناسبين وفقا للشروط التعاقدية والظروف الاقتصادية والشروط ذات الصلة كما في تاريخ الاستحواذ. يتضمن ذلك فصل المشتقات المتضمنة في العقود الأصلية من قبل الشركة المشتراه.

إذا تم تحقيق اندماج الأعمال على مراحل ، فإن أي حقوق ملكية محتفظ بها سابقا يعاد قياسها بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ ويتم الاعتراف بأي مكسب أو خسارة ناتجة في الربح أو الخسارة.

يتم الاعتراف بأي مقابل محتمل يتم تحويله من قبل المشتري بالقيمة العادلة في تاريخ الاستحواذ. يتم قياس المقابل المحتمل المصنف كأصل أو التزام يمثل أداة مالية وضمن نطاق المعيار الدولي للتقارير المالية ٩ الأدوات المالية ، بالقيمة العادلة مع الاعتراف بالتغيرات في القيمة العادلة في بيان الدخل الشامل الموحد.

يتم قياس الشهرة المشتراه في دمج الأعمال مبدئيا بالتكلفة ، والتي تمثل الزيادة في تكلفة الاستحواذ وحصة غير المسيطرين في الشركة المشتراه واي حصة سابقة محتفظ بها عن صافي القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات للشركة التي تم حيازتها . إذا كانت القيمة العادلة لصافي الأصول المشتراه تزيد عن إجمالي المقابل المحول ، تقوم المجموعة بإعادة تقييم ما إذا كانت قد حددت بشكل صحيح جميع الأصول المقتناة وجميع الالتزامات المحتملة ومراجعة الإجراءات المستخدمة لقياس المبالغ التي سيتم الاعتراف بها في تاريخ الاستحواذ. إذا كان لا يزال ينتج عن إعادة التقييم زيادة في القيمة العادلة لصافي الأصول المشتراه عن إجمالي المقابل المحول ، يتم الاعتراف بالفرق في بيان الدخل.

بعد التسجيل المبدئي ، يتم قياس الشهرة بالتكلفة ناقصا أي خسائر انخفاض متراكمة في القيمة. لغرض اختبار انخفاض القيمة ، يتم توزيع الشهرة الناتجة عن اندماج الأعمال ، من تاريخ الاستحواذ ، إلى كل وحدة من وحدات توليد النقد للمجموعة والتي من المتوقع أن تستفيد من عملية الاندماج ، بغض النظر عما إذا كانت الأصول أو المطلوبات الأخرى المشتراه هي المخصصة لتلك الوحدات.

عندما يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد واستيعاد جزء من العمليات في تلك الوحدات ، فان الشهرة المرتبطة بالعمليات المستبعدة تكون جزء من القيمة الدفترية المسجلة لتلك. ولتحديد مقدار الربح أو الخسارة يتم قياس الشهرة المستبعدة المرتبطة بالعمليات المستبعدة في هذه الحالة على أساس القيمة النسبية للعملية المستبعدة والجزء المحتفظ به من وحدة توليد النقد.

#### تحولات تتأثر بشكل مباشر بإعادة تشكيل سعر الفائدة المرجعي

اعتمدت المجموعة تعديلات المرحلة الثانية وطبقها بأثر رجعي اعتبارا من ١ كانون الثاني ٢٠٢١.

عندما يتغير أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للبند المتحوط أو أداة التحوط كنتيجة تشكيل سعر الفائدة المرجعي Reform IBOR وبالتالي لم يعد هناك عدم يقين ناشئ عن التدفقات النقدية للبند المتحوط له أو أداة التحوط ، تقوم المجموعة بتعديل وثائق علاقة التحوط لتعكس التغيير (التغييرات) الذي يتطلبه إعادة تشكيل سعر الفائدة المرجعي لهذا السبب ، يتم تعديل التحوط المحدد فقط لتغيير واحد أو أكثر من التالي أو أكثر:

- تحديد سعر فائدة مرجعي بديل كعنصر مخاطر للتحوط.
- تحديث وصف البند المتحوط له ، ويشمل الجزء المخصص من التدفقات النقدية أو القيمة العادلة التي يتم التحوط لها ؛ أو
- تحديث وصف أداة التحوط.

#### تحقق الإيرادات

##### طريقة معدل الفائدة الفعلية

وفقا للمعيار الدولي للتقارير المالي رقم (٩) ، يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية لكافة الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال الدخل الشامل الأخر . إن معدل الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخضم المتحصلات النقدية المستقبلية المقدره خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، الفترة الأقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل المالي.

يتم احتساب معدل الفائدة الفعلية (وبالتالي، التكلفة المطفأة للأصل) من خلال الأخذ بعين الاعتبار أي خصم أو علاوة عند الاقتناء، إضافة إلى الرسوم والتكاليف التي تشكل جزءا لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. تعترف المجموعة بإيرادات الفوائد باستخدام معدل العائد الذي يمثل أفضل تقدير لمعدل العائد الثابت على مدى العمر المتوقع للقرض. ومن ثم، يتم الاعتراف بتأثير أسعار الفائدة المختلفة المحتملة التي يتم فرضها على مراحل مختلفة، والخصائص الأخرى لدورة حياة الأصل (بما في ذلك الدفعات المسبقة، وفرض الغرامات والرسوم).

إذا تم تعديل التوقعات المتعلقة بالتدفقات النقدية على الموجودات المالية لأسباب غير مخاطر الائتمان. يتم إثبات التعديلات كإضافة أو طرح للقيمة الدفترية للأصل في بيان المركز المالي الموحد مع زيادة أو طرح الفرق في إيرادات الفوائد. يتم إطفاء التسوية فيما بعد من خلال الفوائد والإيرادات المماثلة في قائمة الدخل الشامل الموحد.

##### الفائدة والإيرادات والمصروفات المماثلة

لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الدخل وبالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل فان الفائدة الدائنة والمدينة على هذه الأدوات المالية تقيد بسعر الفائدة الفعلي. ان عملية احتساب الفائدة تأخذ بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات المالية (على سبيل المثال، خيارات الدفع المسبق) وتتضمن أي رسوم او تكاليف إضافية تتعلق بهذه الأدوات المالية بشكل مباشر وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي ولكنها لا تمثل خسائر ائتمانية مستقبلية.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

لا يمكن ملاحظة بعض مدخلاتها، يتم تأجيل اثبات الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة ويتم لاحقاً الاعتراف بها في قائمة الدخل الموحدة فقط عندما تصبح المدخلات قابلة للملاحظة، أو عند الغاء الاعتراف بالأداة المالية.

### فئات القياس للموجودات والمطلوبات المالية

تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية (أدوات الدين) على أساس نموذج الأعمال لإدارة الموجودات والشروط التعاقدية، ويتم قياسها:

- بالتكلفة المطفأة
- بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
- بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة

تقوم المجموعة بتصنيف وقياس محافظتها التجارية ومشتقاتها المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة. ويتاح للمجموعة تصنيف الأدوات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، إذا أدى ذلك إلى الغاء أو التقليل بشكل جوهري من حالات عدم الثبات في القياس أو الاعتراف.

يتم قياس المطلوبات المالية والمشتقات المالية، عدا عن التزامات القروض والضمانات المالية، بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يتم الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة.

### الموجودات والمطلوبات المالية

تقوم المجموعة فقط بقياس المبالغ المستحقة من البنوك والقروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة في حال تحقق الشرطين التاليين معاً:

- الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الاعمال بهدف تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية

- الشروط التعاقدية للموجودات المالية تحدد تواريخ التدفقات النقدية التي تعتبر مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة للمبلغ القائم.

تفاصيل هذه الشروط مبينة أدناه.

### تقييم نموذج الأعمال

تقوم المجموعة بتحديد نموذج الأعمال على المستوى الذي يعكس على أفضل وجه كيفية إدارة الموجودات المالية لتحقيق أهدافها التجارية.

لا يتم تقييم نموذج العمل الخاص بالمجموعة على أساس كل أداة على حدة، ولكن يتم تقييمه على مستوى المحفظة المجمعمة ويستند إلى عوامل ملحوظة مثل:

- كيفية تقييم أداء نموذج الأعمال والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال وإبلاغها للإدارة التنفيذية العليا في المجموعة.

- المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج الأعمال)، والطريقة التي يتم بها إدارة هذه المخاطر

- الطريقة التي يتم بها تعويض مديري الأعمال (على سبيل المثال، إذا كان التعويض بناء على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو على التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة)

- التكرار المتوقع لتقييم المجموعة، مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار قيمة وتوقيت البيع.

عندما يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات المالية او مجموعة من الموجودات المالية المماثلة من خلال خسائر تدني القيمة، فإنه يستمر احتساب قيمة ايراد الفوائد باستخدام سعر الفائدة المعمول به لخصم التدفقات النقدية المتوقعة لأغراض احتساب خسارة قيمة التدني.

يوجد لدى البنك استثمارات في أصول لدى دول تحمل معدلات فائدة سالبة. يقوم البنك بالافصاح عن الفائدة المدفوعة على تلك الأصول كمصرف فائدة.

### عمولات ورسوم دائنة

يمكن تقسيم الرسوم الدائنة الى الفئتين التاليتين:

١. رسوم دائنة تم تحصيلها من خلال خدمات تم تقديمها على مدة زمنية محددة.

الرسوم الدائنة التي تم تحصيلها من خلال خدمات تم تقديمها خلال مدة زمنية محددة يتم احتسابها للفترة ذاتها. هذه الرسوم تشمل عمولات دائنة، الثروة الخاصة، رسوم إدارة الموجودات ورسوم الوصاية والإدارة الأخرى.

٢. الرسوم الدائنة التي تشكل جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية.

تشمل الرسوم التي يعتبرها البنك جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية ما يلي:

رسوم منح القروض، رسوم الالتزام بالقروض التي من المحتمل ان يتم استغلالها والرسوم الائتمانية ذات الصلة الأخرى.

### الأدوات المالية - الاعتراف الأولي

#### تاريخ الاعتراف

يتم إثبات الموجودات والمطلوبات المالية، باستثناء القروض والسلف للعملاء والأرصدة المستحقة للعملاء في تاريخ المعاملة، أي التاريخ الذي تصبح فيه المجموعة طرفاً في الأحكام التعاقدية للأدوات المالية. ويشمل ذلك الصفقات الاعتيادية: مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد عامة بموجب قوانين أو اتفاقيات في السوق. يتم إثبات القروض والسلف للعملاء عند تحويل الأموال إلى حسابات العملاء. وتعتبر المجموعة بالأرصدة المستحقة للعملاء عند تحويل الأموال إلى المجموعة.

#### القياس الأولي للأدوات المالية

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الاعتراف الأولي على شروطها التعاقدية ونموذج الأعمال الخاص بإدارة الأدوات. يتم قياس الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بحيث يتم إضافة أو خصم تكاليف المعاملات من المبلغ. يتم قياس الذمم المدينة التجارية بسعر الصفقة. عندما تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية عن سعر المعاملة عند الإثبات المبدئي، تقوم المجموعة باحتساب ربح أو خسارة "اليوم الأول" كما هو موضح أدناه.

#### اليوم الأول للربح أو الخسارة

عندما يختلف سعر المعاملة للأداة عن القيمة العادلة عند نشأتها، وتعتمد القيمة العادلة على أسلوب تقييم باستخدام مدخلات فقط يمكن ملاحظتها في معاملات السوق، تقوم المجموعة بتسجيل بالفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة في صافي الدخل للمجموعة. في الحالات التي تستند فيها القيمة العادلة إلى نماذج

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

- إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.

- إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل الموحدة. يتم إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

عندما تحتفظ المجموعة بأكثر من استثمار في نفس الورقة المالية، يتم استبعادها على أساس الوارد أولاً-صادر أولاً. في حالة الغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل الموحدة إلى قائمة الدخل الموحدة.

### أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

بعد الاعتراف الدولي، يتاح للمجموعة خيار تصنيف في بعض الأحيان تصنيف بعض استثماراتها في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر عندما تستوفي متطلبات حقوق الملكية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض والتي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة. يتم تحديد هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم تدوير المكاسب والخسائر من أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح. يتم إثبات توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات حق الدفع، ما لم يكن المتحصل من التوزيعات لاسترداد جزء من كلفة الأدوات، في هذه الحالة، يتم الاعتراف بالأرباح في الدخل الشامل الأخر، ولا تخضع لتقييم انخفاض القيمة.

### الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في الربح والخسارة باستثناء إذا كان التغير بالقيمة العادلة للمطلوبات المالية تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة نتيجة التغير بمخاطر الائتمان للمجموعة. يتم تسجيل هذه التغيرات في القيمة العادلة في الاحتياطي الدائن الخاص من خلال الدخل الشامل الأخر ولا يتم إعادة تدويرها إلى الربح أو الخسارة. إيرادات الفوائد المتحققة أو المتكبدة من الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة في إيرادات أو مصروفات الفوائد، باستخدام سعر الفائدة الفعلي، مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوة/ خصم وتكاليف المعاملة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الأدوات المالية. يجب قياس الفوائد المتحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام أسعار الفائدة التعاقدية. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

يعتمد تقييم نموذج الاعمال على سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون وضع سيناريوهات "الحالة الأسوأ" أو "الحالة تحت الضغط" بعين الاعتبار.

في حال تم تحقيق التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة تختلف عن التوقعات الأساسية للمجموعة، لا تقوم المجموعة بتغيير تصنيف الموجودات المالية المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكنها تقوم بأخذ هذه المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم شرائها حديثاً للفترة اللاحقة.

### اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة فقط

خطوة لاحقة بعد عملية التصنيف للأدوات المالية، تقوم المجموعة بتقييم الشروط التعاقدية للموجودات المالية لتحديد ما إذا كانت تجتاز اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة.

يعرّف "أصل الدين" لغرض هذا الاختبار بالقيمة العادلة للأصل المالي عند الأعراف الأولي وقد يتغير على مدى عمر الأصل المالي (على سبيل المثال، تسديد دفعات لأصل الدين أو إطفاء علاوة / خصم).

إن أهم عناصر الفوائد في اتفاقيات القروض تتمثل في القيمة الزمنية للنقود ومخاطر الائتمان. لغايات تقييم اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة، تقوم المجموعة بتطبيق أحكام واعتماد عوامل ذات صلة مثل العملات للموجودات المالية المحددة، والفترة التي يتم فيها تحديد سعر الفائدة.

ومن جانب آخر، لا تؤدي الشروط التعاقدية التي تزيد من الحد من التعرض للمخاطر أو التقلبات في التدفقات النقدية التعاقدية غير المرتبطة باتفاقيات الإقراض الأساسية إلى وجود تدفقات نقدية تعاقدية ضمن مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة على المبلغ المستحق. في مثل هذه الحالات، يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

### مشتقات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات المالية هي أدوات مالية، أو عقود أخرى، يتوفر فيه الخصائص الثلاث التالية:

- تتغير قيمته نتيجة التغير في سعر الفائدة المحدد، سعر الأداة المالية، سعر السلعة، سعر الصرف الأجنبي، مؤشر الأسعار، أو التصنيف الائتماني ومؤشر الائتمان، أو أي متغيرات أخرى، شريطة أن يكون ذلك، في حالة وجود متغير غير مالي غير محدد لطرف في العقد.

- لا تتطلب استثمار مبدئي، أو استثمار مبدئي بمبلغ أقل من المتوقع لأية عقود يتوقع أن يكون لها نفس الأثر لعناصر السوق.

- يتم تسويتها في تاريخ مستقبلي لاحق.

تدخل المجموعة بمعاملات مشتقات مالية مع عدة أطراف، وتشمل عقود مقايضة لأسعار الفائدة، وعقود آجلة وعقود مقايضة العملات. يتم تسجيل المشتقات بالقيمة العادلة وتسجل كأصل عندما تكون قيمتها العادلة موجبة وتسجل كالتزام عندما تكون قيمتها العادلة سالبة. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية في صافي الدخل ما لم يتم تطبيق محاسبة التحوط.

### أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

تقوم المجموعة بقياس أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر عند تحقق الشروط التالية:

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### الضمانات المالية وخطابات الاعتماد وسقوف القروض غير المستغلة

تقوم المجموعة بإصدار ضمانات مالية وخطابات ائتمان وسقوف للقروض.

يتم إثبات الضمانات المالية (ومخصصاتها) مبدئيًا في القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة لاحقًا للاعتراف المبدئي بما فيها العلاوات المستلمة. تقوم المجموعة بأثبات التزامات الضمانات بالمبلغ الأعلى المعترف به ناقص الإطفاء المتراكم المعترف به في قائمة الدخل الشامل الموحدة، مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يتم إثبات العلاوات المستلمة في بيان الدخل الشامل الموحد بصافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدة الضمان.

تلتزم المجموعة بتحديد شروط محددة للقروض بسقوف الغير المستغلة وخطابات الاعتماد على مدار فترة الالتزام للتعامل، وبنفس البنود المحددة لعقود الضمانات المالية. ويتم ادراج هذه العقود ضمن نطاق الخسائر الائتمانية المتوقعة.

تقوم المجموعة بإصدار التزامات قروض بمسحوبات أقل من أسعار الفائدة للسوق، ويتم لاحقًا قياسها بمعدل مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة مطروحًا منها إجمالي الإيرادات المتراكمة المسجلة.

### إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

إلغاء الاعتراف نتيجة للتعديل الجوهرى في الشروط والاحكام

تقوم المجموعة بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية، مثل قروض العملاء في حال إعادة التفاوض على الشروط والبنود للقروض بحد كبير وجدولتها باعتبارها قروض جديدة. مع الاعتراف بالفرق كأرباح وخسائر عدم تحقق ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة. ويتم تصنف القروض الجديدة في المرحلة 1 لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

في حال كان التعديل لا يؤثر بشكل جوهري على التدفقات النقدية، لا ينتج عنه إلغاء الاعتراف بالقرض.

تقوم المجموعة بتسجيل أرباح وخسائر نتيجة التغير بالتدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي، ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة.

### إلغاء الاعتراف لأسباب غير وجود تعديلات جوهرية أ. الموجودات المالية

يتم إلغاء الموجودات المالية (أو جزء من الموجودات المالية أو جزء من الموجودات المالية للمجموعة)، عند إلغاء حق المجموعة باستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية. وتقوم المجموعة أيضًا بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية إذا قامت بتحويل الموجودات المالية ويتم تحويل هذا الإلغاء لعدم التحقق.

تقوم المجموعة بتحويل الموجودات المالية فقط:

- إذا قامت المجموعة بتحويل حقوقها التعاقدية لتحصيل التدفقات النقدية من الموجودات المالية

أو

- إذا احتفظت المجموعة بحقوقها في التدفقات النقدية، مع افتراض وجود التزاما بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون أي تغيير جوهري إلى طرف ثالث بموجب اتفاقية التمير المباشر.

إن اتفاقية التمير المباشر تمثل المعاملات التي تحتفظ المجموعة بموجبها بالحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، ولكنها تفترض التزامها بدفع هذه التدفقات النقدية إلى طرف ثالث، عند تحقق جميع الشروط الثلاثة التالية:

- المجموعة غير ملزمة بدفع مبالغ للطرف المستفيد، ما لم تكن قد حصلت نفس المبلغ من الموجودات المالية، باستثناء السلف قصيرة الأجل مع الحق في استرداد كامل للمبلغ المقرض بالإضافة إلى الفائدة المستحقة بأسعار السوق.

- لا يمكن للمجموعة بيع أو رهن الأصل بخلاف الأسهم الممنوحة للطرف المستلم.

- تلتزم المجموعة بتحويل التدفقات النقدية المستلمة بالنيابة عن الطرف المستفيد دون أي تأخير جوهري، باستثناء الاستثمارات في النقد أو النقد المعادل بما في ذلك إيرادات الفوائد المستلمة للفترة بين تاريخ التحصيل وتاريخ التحويل للطرف المستفيد.

يعتبر التحويل مؤهلاً لإلغاء الاعتراف إذا:

- قامت المجموعة بتحويل جميع المزايا والمخاطر من الموجودات المالية

أو

- قامت المجموعة بنقل السيطرة على الأصل، دون الاحتفاظ أو نقل كافة المزايا والمخاطر من الموجودات المالية

تعتبر المجموعة نقل الملكية فقط إذا كان للطرف المستفيد الحق في بيع الأصل بالكامل لطرف ثالث مستقل ويكون له الحق في ممارسة هذا الاجراء من طرفها دون فرض قيود إضافية على النقل.

في حال استمرت المجموعة باحتفاظها بالسيطرة على الأصل دون الاحتفاظ بكافة المزايا والمخاطر بشكل جوهري، يتم إثبات الأصل فقط خلال فترة احتفاظ المجموعة بالاستثمار، وفي هذه الحالة، تعترف المجموعة أيضًا بالالتزامات المرتبطة بها. يتم قياس الأصل المحول والالتزام المتعلق به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي تحتفظ بها المجموعة. تقوم المجموعة بقياس الضمانات بالقيمة الدفترية للأصل والمبلغ الممكن دفعه من قبل المجموعة.

إذا استمرت المجموعة باستثمار الأصل المحول المشتري أو خيار الشراء (أو كليهما)، تقوم المجموعة بقياس الاستثمار بالمبلغ المطلوب دفعه من قبل المجموعة عند إعادة الشراء. إذا كان خيار الشراء للأصل يقاس بالقيمة العادلة، تستمر المجموعة باعتراف الاستثمار بالقيمة العادلة للأصل المحول أو خيار الشراء (أيهما أقل).

### ب. المطلوبات المالية

يتم إلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية عند اعفاء المجموعة من الالتزام. عند استبدال المطلوبات المالية من قبل نفس المقرض بشروط مختلفة أو تعديل شروط الالتزام الحالي بشكل جوهري، يتم التعامل مع مثل هذا التعديل كإلغاء الالتزام الأصلي والاعتراف بالتزام جديد. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية لالتزام المالي الأصلي والمبلغ المدفوع في الربح أو الخسارة.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

#### نظرة عامة حول الخسائر الائتمانية المتوقعة

قامت المجموعة بتسجيل المخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع القروض وموجودات الدين المالية غير المحتفظ بها بالقيمة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

في مراجعة وتقييم الائتمان، و لهذا الغرض طور البنك وطبق منهجية تصنيف داخلية للجدارة الائتمانية للعملاء "نظام البنك للتصنيف" والذي يقيم عميل الشركات بحسب المعايير المالية و غير المالية الخاصة بالعميل. و بالتوازي، قام البنك بتطبيق نظام تصنيف موديز لتحليل المخاطر (MRA) وهو نظام تصنيف ائتماني صادر من وكالة موديز للتصنيف الائتماني و الذي يعتمد على معايير مالية و غير مالية لتقييم عميل الشركات و يوازي "نظام البنك للتصنيف" و يقوم باحتساب احتمالية التعثر لكل عميل على حده علما بأن النظام خضع لمراجعة (Backtesting) من قبل طرف ثالث للتأكد من صحة مخرجات النظام بشكل متوالم مع دراسة البيانات التاريخية لعملاء البنك. و تجدر الإشارة الى أن نظام تصنيف موديز يكمل نظام البنك الداخلي للتصنيف الائتماني و يقدم الية متوافقة مع تعليمات بازل. يتم ادارة نظام التصنيف الائتماني (موديز) مركزيا في الادارة العامة من قبل ادارة المخاطر علما بان دائرة اعمال الشركات و دائرة مراجعة الائتمان يمثلان الدوائر المستخدمة للنظام. هذا ويتم مراجعة درجة تصنيف مخاطر العملاء سواءا باستخدام نظام البنك للتصنيف او نظام موديز لتحليل المخاطر بشكل سنوي عند المراجعة السنوية لتسهيلات العملاء كل على حدى.

### احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

تقوم المجموعة باحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على المتوسط المرجح لثلاثة سيناريوهات لقياس العجز النقدي المتوقع، مخصومة بسعر تقريبي لأسعار الفائدة الفعالة. ان العجز النقدي هو الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للمجموعة وفقاً للعقد و التدفقات النقدية المتوقع تحصيلها.

نتيجة التطورات الاخيرة والناجمة عن جائحة كوفيد-١٩، قامت المجموعة بتحديث العوامل الاقتصادية المستخدمة في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية حيث تم استخدام سيناريو سلبي إضافي من قبل الإدارة لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٢١. خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢١ قررت الإدارة استخدام ثلاثة سيناريوهات باستخدام الوزن الاحتمالي لكل سيناريو بناءً على أفضل تقدير للإدارة لاحتمالية حدوثها. بالنسبة لبعض البلدان ، واصلت الإدارة استخدام أكثر من ثلاثة سيناريوهات بناءً على حكمها واستجابة لتطورات جائحة كوفيد - ١٩ في هذه البلدان. فيما يلي أوزان كل سيناريو لعامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

سيناريو	المعدلات المرجحة المخصصة	المعدلات المرجحة المخصصة
٣١ كانون الأول ٢٠٢١	الاول ٢٠٢٠	المخصصة ٣١ كانون
السيناريو الأساسي	٪٤٥	٪٣٥
السيناريو الأفضل	٪٢٠	٪١٥
السيناريو الأسوأ ١	٪٣٥	٪٢٠
السيناريو الأسوأ ٢	-	٪٣٠

يتم توضيح آلية احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة والعناصر الرئيسية على النحو التالي:

- احتمالية التعثر: احتمالية التعثر هي تقدير لاحتمال التخلف عن السداد خلال أفق زمني معين. التعثر من الممكن ان يحدث في فترة محددة خلال فترة التقييم.
- التعرض الائتماني عند التعثر: ان التعرض الائتماني عند التعثر هو تقدير المبلغ القائم الخاضع للتعثر في تاريخ مستقبلي، مع الأخذ بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة على المبلغ القائم

العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إضافة الى التزامات القروض و عقود الضمان المالية، والمشار إليها جميعاً "الأدوات المالية".

أدوات الملكية لا تخضع لاختبار التدني بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

يستند مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الخسائر الائتمانية المتوقع حدوثها على مدى عمر الأصل، وفي حال لم يكن هناك تغير ملموس على مخاطر الائتمان من تاريخ الإنشاء، وفي هذه الحالة، يستند المخصص على الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

إن الخسارة الائتمانية المتوقعة المرجحة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر هي جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل الناتجة عن أحداث فشل بالأدوات المالية التي يمكن حدوثها خلال ١٢ شهر من تاريخ التقرير.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل من الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني والخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهراً إما على أساس فردي أو على أساس تجميعي بناءً على طبيعة الأدوات المالية للمحفظة.

قامت المجموعة بوضع سياسة لإجراء تقييم، بشكل دوري، فيما إذ كانت مخاطر الائتمان للأداة المالية قد زادت بشكل ملموس من تاريخ الاعتراف الأولي، من خلال الأخذ بعين الاعتبار التغير في مخاطر التعثر على مدى العمر المتبقي للأدوات المالية.

بناءً على ما ذكر أعلاه، تقوم المجموعة بتصنيف الموجودات المالية إلى المرحلة (١) والمرحلة (٢) والمرحلة (٣)، كما هو موضح أدناه:

**المرحلة الأولى:** عند الاعتراف الأولي للموجودات المالية للمرة الأولى، تقوم المجموعة بتسجيل مخصص بناءً على الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر. تشمل المرحلة الأولى أيضاً الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثانية.

**المرحلة الثانية:** عند حدوث زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان من تاريخ الاعتراف الاول، تقوم المجموعة بتسجيل مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. تتضمن المرحلة الثانية أيضاً الموجودات المالية التي شهدت تحسن بمخاطر الائتمان والتي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثالثة.

**المرحلة الثالثة:** القروض التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، تقوم المجموعة باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني.

بالنسبة للموجودات المالية التي لا تتوفر للمجموعة توقعات معقولة لاسترداد اما كامل المبلغ القائم، أو جزء منه، يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية. ويعتبر بمثابة الغاء (جزئي) للموجودات المالية.

### نظام التصنيف الائتماني الداخلي لدى البنك:

ان عملية مراجعة وتقييم الائتمان في البنك محكومها بقواعد وسياسات الائتمان المنصوص عليها في سياسات التسهيلات الائتمانية حيث يعتبر التصنيف الائتماني للمقترض عنصر أساسي

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

المتبعة بالمرحلة الثانية، ويتم تحديد احتمالية التعثر نسبة ١٠٠٪ ونسبة خسارة بافتراض التعثر أكبر من تلك المطبقة في المرحلتين الأول والثانية.

**التزامات القروض:** عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني للمبالغ الغير مستغلة من التزامات والاعتمادات والقروض، تقوم المجموعة بتقدير الجزء المتبقي والذي من المتوقع استغلاله على مدى العمر المتوقع. وتحتسب الخسائر الائتمانية المتوقعة بعد ذلك بناء على القيمة الحالية للعجز النقدي كما لو تم استغلال مبلغ القرض كاملاً حسب المتوسط المرجح للأربعة سيناريوهات المستخدمة في الاحتساب، مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. بالنسبة لبطاقات الائتمان والتسهيلات المتجددة والتي تشمل القروض والمبالغ غير المستغلة، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة وعرضهم مع القروض. بالنسبة لالتزامات القروض والاعتمادات، يتم تسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة ضمن المخصصات.

**عقود الضمان:** يتم قياس التزام المجموعة لكل ضمان بالمبلغ الأكبر، إما المبلغ المعترف به عند القياس مطروحاً منه الإطفاء المتراكم المعترف به في بيان الربح أو الخسارة، أو مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة. ولذلك، تقوم المجموعة بتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حاملها من الخسائر الائتمانية المتكبدة. يتم خصم العجز النقدي بسعر الفائدة المعدل المرتبطة للمبلغ القائم، ويتم الاحتساب باستخدام المتوسط المرجح من السيناريوهات المختلفة. يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة المتعلقة بعقود الضمان ضمن المخصصات.

**أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر** إن الخسائر الائتمانية المتوقعة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا تخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية في قائمة المركز المالي الموحدة، والذي تظهر بالقيمة العادلة. بدلاً من ذلك، يتم الاعتراف بمبلغ مساوي للمخصص الذي يمكن ان ينشأ في حال تم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في الدخل الشامل الآخر، ويظهر كمبلغ تدني متراكم مع تكلفة مقابلة للربح أو الخسارة. يتم إعادة تدوير الخسائر المتراكمة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح والخسارة عند استبعاد الموجودات.

### بطاقات الائتمان والتسهيلات الائتمانية المتجددة

تتضمن منتجات المجموعة عدد من البطاقات والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للأفراد والشركات، والتي يحق للمجموعة فيها إلغاء و / أو تخفيض التسهيلات بإشعار يوم واحد. لا تحد المجموعة من الخسائر الائتمانية المتعرض لها لفترة الإشعار التعاقدية، ولكنها تحسب بدلاً من ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى فترة تعكس توقعات المجموعة بسلوك العميل، واحتمال تخلفه عن السداد وإجراءات تخفيف المخاطر المستقبلية للمجموعة، والتي يمكن تشمل الحد من أو إلغاء التسهيلات.

إن التقييم المستمر حول وجود زيادة مؤثرة في المخاطر الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المتجددة تشبه التقييمات المطبقة على القروض الأخرى. يعتمد هذا على التحولات في درجة الائتمان الداخلية للعميل.

ان سعر الفائدة المستخدم لخصم الخسائر الائتمانية المتوقعة لبطاقات الائتمان هو سعر الفائدة الفعال.

بعد تاريخ التقرير، بما في ذلك دفعات سداد أصل الدين والفائدة، سواء كان مجدول ضمن عقد، السحوبات المتوقعة من التسهيلات الملتمزم بها، والفائدة المستحقة تأخير الدفعات المستحقة.

- نسبة الخسارة بافتراض التعثر: نسبة الخسارة بافتراض التعثر هي تقدير للخسارة الناشئة في الحالة التي يحدث فيها التعثر في وقت معين. وهي تمثل الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والمبلغ الذي يتوقع المقرض تحصيله من وجود ضمانات حقيقية. عادة ما يتم التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض الائتماني عند التعثر.

عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن المجموعة تأخذ بعين الاعتبار ثلاثة سيناريوهات، ويرتبط كل منها بأوزان مختلفة من احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر، ونسبة الخسارة بافتراض التعثر.

يشتمل تقييم السيناريوهات المتعددة أيضاً على كيفية استرداد القروض المتعثرة، بما في ذلك احتمالية معالجة القروض المتعثرة وقيمة الضمانات أو المبالغ المتوقع تحصيلها من بيع الضمانات.

باستثناء بطاقات الائتمان والقروض الدوارة الأخرى، فإن الحد الأقصى للفترة التي يتم فيها تحديد خسائر الائتمان هي العمر التعاقدية للأدوات المالية ما لم يكن لدى المجموعة الحق القانوني في شرائها مسبقاً.

يتم احتساب خسائر التدني في القيمة والإفصاح عنها بشكل منفصل عن الأرباح والخسائر الناتجة من تعديل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

آليات احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة تلتخص كما يلي:

المرحلة الأولى: يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر كجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل، وبالتالي تقوم المجموعة باحتساب المخصص من احتمالية حدوث تعثر للأدوات المالية خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير. يتم تطبيق هذه الاحتمالات الافتراضية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً على مبلغ التعرض الائتماني عند التعثر مضروبة بنسبة الخسارة بافتراض التعثر مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. ويتم إجراء هذا الاحتساب لكل من السيناريوهات المختلفة، كما هو موضح أعلاه.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف الدولي، تقوم المجموعة باحتساب مخصص للخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني، وتتماثل آلية احتساب المخصص بنفس الطريقة الموضحة أعلاه، بما في ذلك استخدام السيناريوهات المختلفة، ولكن يتم استخدام احتمالية التعثر والتعرض الائتماني عند التعثر لكامل عمر الأداة المالية، ويتم خصم مبلغ العجز النقدي المتوقع بمعدل الفائدة الفعلي.

المرحلة الثالثة: بالنسبة للموجودات المالية التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، تقوم المجموعة باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. وتتماثل آلية احتساب المخصص بالطريقة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تعيين وكلاء خارجيين لاسترداد قيمتها، بشكل عام من خلال المزادات، لتسوية الديون غير المسددة. ويتم إرجاع أي أموال فائضة من بيع الضمانات إلى العملاء / المقترضين. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل العقارات السكنية للضمانات المستردة في قائمة المركز المالي.

### إعدام الدين

يتم اعدام الموجودات المالية إما بشكل جزئي أو كلي فقط عند توقف المجموعة عن الاسترداد.

في حال كان المبلغ المعدم أكبر من مخصص الخسائر المتراكمة، يتم معالجة الفرق كإضافة إلى المخصص التي يتم تطبيقها مقابل إجمالي القيمة الدفترية. يتم تسجيل المبالغ المستردة اللاحقة إلى مصروف الخسائر الائتمان المتراكمة.

### القروض المعدلة

تقوم المجموعة أحياناً بإجراء تعديلات على شروط العقد للقروض كاستجابة لطلب المقترض نتيجة الصعوبات المالية بدلا من استرداد أو تحصيل الضمانات، تقوم المجموعة بتعديل شروط القرض نتيجة لظهور أو وجود صعوبات مالية للمقترض. قد تشمل الشروط تمديد دفعات السداد أو الاتفاق على شروط قرض جديدة. تتمثل سياسة المجموعة في مراقبة القروض المجدولة من أجل المساعدة على ضمان استمرار حدوث الدفعات المستقبلية. ان قرار المجموعة بتعديل التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ يتم على أساس كل حالة على حدة، إذا حددت هذه الإجراءات خسارة فيما يتعلق بالقرض، يتم الإفصاح عنها وإدارتها كقرض مجدول ضمن المرحلة ٣ حتى يتم تصيلها أو الغائها.

عند إعادة هيكلة القرض أو تعديل بنودها دون ان يتم الغائها، تعيد المجموعة تقييم ما إذا كان هناك زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان. وتقوم المجموعة بإعادة النظر في تصنيفها.

### عقود الإيجار

تقوم المجموعة بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد اذا كان العقد عقد إيجار أو يحتوي على إيجار. اي انه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

وتطبق المجموعة نهجا موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. وتعترف المجموعة بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

### موجودات حق الاستخدام

تقوم المجموعة بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدهن في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة الى التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحا منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم تكن المجموعة متيقنة من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الأصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل او مدة الإيجار أيهما

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة ، بما في ذلك تقدير الفترة المتوقعة للتعرض ومعدل الخصم ، على أساس فردي للشركات وعلى أساس تجميعي لمنتجات التجزئة. يتم إجراء التقييمات التجميعية بشكل منفصل لمحافظ التسهيلات ذات خصائص مخاطر الائتمان المماثلة.

### نظرة مستقبلية للمعلومات

في نموذج احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، تعتمد المجموعة على مجموعة واسعة من المعلومات المستقبلية المستخدمة كمدخلات، وعلى سبيل المثال:

- الزيادة في الناتج الإجمالي المحلي
- معدلات البطالة
- معدلات الفائدة للبنك المركزي

ان المدخلات والنماذج المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة قد لا تشمل على كافة الخصائص السوق كما في تاريخ القوائم المالية الموحدة. نتيجة لذلك، يتم إجراء تعديلات نوعية في بعض الأحيان كتعديلات مؤقتة في حال وجود اختلافات كبيرة.

### تقييم الضمانات

تقوم المجموعة لغايات التقليل من مخاطر الائتمان باستخدام الضمانات، حيثما أمكن. وهناك عدة أشكال للضمانات، مثل الضمانات النقدية والأوراق المالية وخطابات الاعتماد والعقارات والمبالغ المستحقة القبض والمخزون وغيرها من الموجودات غير المالية واتفاقيات التحسينات الائتمانية.

لا يتم تسجيل الضمانات، ما لم يتم استردادها، في بيان المركز المالي الموحد للمجموعة. ولكن تؤثر القيمة العادلة للضمانات على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للمجموعة. يتم تقييمها بشكل عام، كحد أدنى، عند الاعتراف الاولي ويتم إعادة تقييمها بشكل دوري. ومع ذلك، بعض الضمانات، على سبيل المثال النقد أو الأوراق المالية يتم تقييمها بشكل يومي.

إلى اقصى حد، تستخدم المجموعة بيانات السوق النشط لتقييم الموجودات المالية المحتفظ بها كضمان. ويتم تقدير قيمة الموجودات المالية الأخرى التي ليس لديها سوق نشط باستخدام نماذج الاعمال. يتم تقييم الضمانات غير المالية، مثل الضمان العقاري، بناءً على البيانات المقدمة من أطراف خارجية مثل مقيمين الرهن العقاري أو استناداً إلى مؤشرات أسعار السكن.

### الضمانات المستردة

تتمثل سياسة المجموعة في تحديد ما إذا كان من الأفضل استخدام الأصل المسترد في نشاط المجموعة أو بيعه. يتم تحويل الموجودات المقرر استخدامها في نشاط المجموعة الى فئة الموجودات الثابتة ويتم الاعتراف بها بالقيمة المستردة أو صافي القيمة الدفترية، أيهما أقل.

بالنسبة للضمانات المقرر بيعها كخيار أفضل يتم تحويلها الى فئة الموجودات المحتفظ بها للبيع بقيمتها العادلة، وبالقيمة العادلة ناقصاً تكلفة البيع للموجودات غير المالية في تاريخ الاستحقاق حسب سياسة المجموعة.

حسب طبيعة نشاط المجموعة، لا تقوم المجموعة باسترداد الممتلكات أو الموجودات الأخرى في محفظتها التجارية، ولكنها

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

أقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التدني في القيمة.

### التزامات عقود الإيجار

تقوم المجموعة في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفقات الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقع تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن تمارسه المجموعة وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كانت المجموعة تنوي أن تمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي إلى دفع تلك المبالغ.

### الإيجارات قصيرة الأجل

تعرف المجموعة بالإيجارات قصيرة الأجل التي تكون مدتها ١٢ شهر أو أقل أو ان جميع دفعات الإيجار ذات قيمة من منخفضة، بالنسبة لهذه العقود تقوم المجموعة بالاعتراف بدفعات الإيجار كمصروف تشغيلي على أساس القسط الثابت على مدة فترة عقد الإيجار ما لم يكن أساس منتظم آخر أكثر تمثيلاً للنمط الزمني الذي يتم فيه الاستفادة من المنافع الاقتصادية من الأصول المستأجرة.

### العملات الأجنبية

#### الأرصدة والمعاملات

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية الموحدة. يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل الموحدة.

#### ترجمة عمليات شركات المجموعة

عند توحيد القوائم المالية الموحدة يتم ترجمة موجودات ومطلوبات الفروع والشركات التابعة في الخارج إلى الدولار الأمريكي وفقاً للأسعار الوسطية للعملات في تاريخ القوائم المالية الموحدة. أما بنود الإيرادات والمصروفات فيتم ترجمتها على أساس معدل السعر خلال السنة وتظهر فروقات العملة الناجمة في بند مستقل في قائمة الدخل الشامل التخر الموحدة وفي حالة بيع إحدى هذه الشركات أو الفروع فيتم قيد مبلغ فروقات ترجمة العملات الأجنبية المتعلقة بها ضمن الإيرادات/ المصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

ترجمة القوائم المالية للشركات والفروع الأجنبية العاملة في ظل اقتصاد شديد التضخم

يجب ترجمة النتائج والتدفقات النقدية والمركز المالي للشركات والفروع التي تكون عملتها الرئيسية هي عملة اقتصاد ذو تضخم مرتفع إلى عملة عرض مختلفة باستخدام الخطوات التالية:

(أ) ترجمة جميع المبالغ (أي الأصول والالتزامات وبنود حقوق الملكية والإيرادات والمصروفات، بما في ذلك أرقام المقارنة) باستخدام سعر الصرف السائد في تاريخ أحدث قوائم مالية (تاريخ التقرير)، باستثناء ما يرد في (ب)

(ب) عندما يتم ترجمة المبالغ إلى عملة اقتصاد غير شديد التضخم، يجب أن تكون الأرقام المقارنة هي تلك التي تم عرضها كمبالغ للسنة الحالية في البيانات المالية للسنة السابقة ذات الصلة (أي، لا يتم تعديلها للأخذ بعين الاعتبار التغيرات اللاحقة في مستوى الأسعار أو التغيرات اللاحقة في أسعار الصرف).

يتم تضمين فروق الترجمة الناشئة عن ترجمة النتائج والمركز المالي لكل من الفروع والشركات التي يتم توحيدها في القوائم المالية للمجموعة في فروق الترجمة في الدخل الشامل الآخر ويتم إدراجها كعنصر منفصل في حقوق الملكية وهو احتياطي ترجمة العملات الأجنبية.

### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتركمة واية خسائر متركمة ناتجة عن التدني في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار إنتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود ممتلكات ومعدات منفصلة.

تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من أجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الإنتاجية المتوقعة.

لا يتم استهلاك الأراضي والممتلكات تحت الإنشاء.

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدني في القيمة. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للاستعمال المقصود.

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده أو عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من استخدامه أو من استبعاده.

تقيد أرباح أو خسائر استبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التصحيحية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل الموحدة في السنة التي يتم بها استبعاد هذه الموجودات.

### تدني الموجودات غير المالية

تقوم المجموعة بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، تقوم المجموعة بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة العادلة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب.

يتم تشييت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### الموجودات غير الملموسة

#### الشهرة

هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

#### رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم المجموعة على الأرباح المدورة بالصافي بعد الاثر الضريبي لهذه التكاليف ان وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل الموحدة.

#### السندات الرأسمالية المستدامة شريحة أ

السندات المذكورة أعلاه مساندة وغير مكفولة بضمان وتصنف ضمن بنود حقوق الملكية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي ٣٢ : الأدوات المالية - العرض . يجوز إلغاء مدفوعات الفوائد المتعلقة بتلك السندات (كلياً أو جزئياً) وفقاً لقرار المجموعة على أساس ان الفوائد غير متراكمة . ولا يعتبر أي إلغاء تأخراً عن السداد. ويتم معالجة مدفوعات الفوائد كتخفيض من حقوق الملكية وتظهر ضمن تغيرات أخرى في قائمة التغيرات في حقوق الملكية. ان هذه السندات ليس لها تاريخ استحقاق ويمكن استدعائها (كلياً أو جزئياً) بالقيمة الاسمية وفقاً لاختيار المجموعة بتاريخ الاستدعاء وفي كل تاريخ سداد الفوائد فيما بعد . يتم خصم تكاليف إصدار تلك السندات كمصاريف وتظهر تلك السندات بالقيمة الأصلية المصدره ولا يتم إجراء أي تعديلات عليها الا في حال تم استدعائها كلياً أو جزئياً يتم تخفيضها بقيمة المبالغ المسددة.

#### استثمارات في شركات حليفة

الشركة الحليفة هي منشأة تمارس المجموعة فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليست سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار المجموعة في الشركة الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.

بموجب طريقة حقوق الملكية، تظهر الاستثمارات في الشركات الحليفة بالكلفة، يتم تعديل القيمة الدفترية للاستثمارات في الشركة الحليفة للأثبات حصة المجموعة في التغيرات في صافي موجودات الشركة الحليفة بتاريخ التملك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الشركة الحليفة كجزء من حساب الاستثمار ولا يتم اطفائها ولا يتم إجراء اختبار للتدني لها بشكل منفرد.

تعكس قائمة الدخل الموحدة حصة المجموعة من نتائج أعمال الشركة الحليفة. أي تغيرات في قائمة الدخل الشامل لهذا الاستثمار، فإنه يتم تصنيفها، ضمن قائمة الدخل الشامل للمجموعة، في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركة الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات ان وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة للمجموعة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين المجموعة والشركات الحليفة بمقدار حصة المجموعة في الشركة الحليفة.

يتم إظهار حصة المجموعة من أرباح أو خسائر الشركة الحليفة ضمن قائمة الدخل الموحدة ضمن الأرباح التشغيلية ويمثل ربح أو خسارة بعد الضريبة وحقوق غير المسيطرين في الشركة التابعة للشركة الحليفة.

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة المجموعة في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقدرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل الموحدة.

#### الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل الموحدة باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الموحدة.

لا يتم رسملة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال المجموعة ويتم تسجيلها في قائمة الدخل الموحدة في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية الموحدة. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر اللاتجاني لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

#### عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية الموحدة بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة المجموعة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤوّل للمجموعة حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقرضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصروف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية الموحدة، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤوّل للمجموعة حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

يتم إعداد القوائم المالية للشركة الحليفة بنفس الفترة المالية للمجموعة وباستخدام نفس السياسات المحاسبية.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تحسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية الموحدة لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.

تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها المجموعة.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية الموحدة ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### القيمة العادلة

تقوم المجموعة بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية.

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية الالتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الالتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات. في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملاءمة للموجودات أو المطلوبات. ولدى المجموعة فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملاءمة.

تقوم المنشأة بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الافتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الإقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الإقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

تقوم المجموعة باستخدام أساليب تقييم ملاءمة وتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

**المستوى الأول:** الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

**المستوى الثاني:** تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

**المستوى الثالث:** تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

تقوم المجموعة بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهري على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، تقوم المجموعة بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

### المشتقات المالية

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي الموحدة بالقيمة العادلة.

### المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

تحوطات للقيمة العادلة: هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات المجموعة. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المتحوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المتحوط لها في قائمة الدخل الموحدة.

تحوطات للتدفقات النقدية: هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات المجموعة الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل الموحدة. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المتحوط له على قائمة الدخل الموحدة.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة.

التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية: في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل الموحدة عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل الموحدة.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### (5) أهم الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية المستخدمة

إن إعداد القوائم المالية الموحدة وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة المجموعة القيام باجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأرباح والخسائر والموجودات والمطلوبات والليضاحات المرفقة والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه الاجتهادات والتقديرات والافتراضات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة المجموعة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم اليقين وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل.

قامت الإدارة ببعض الاجتهادات خلال تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة. إن تلك الاجتهادات المقدره من قبل الإدارة والتي لها الأثر الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية الموحدة قد تمت مناقشتها في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة.

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الغير مؤكدة في تاريخ التقرير والتي على تحتوي مخاطر كبيرة لما قد تتسبب به من تعديل جوهري للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، موضحة أيضاً في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة أدناه. قامت المجموعة بوضع افتراضاتها وتقديراتها على المحددات المتاحة عند إعداد القوائم المالية الموحدة. ومع ذلك، قد تتغير الظروف والافتراضات الحالية حول التطورات المستقبلية نتيجة لتغيرات السوق أو الظروف التي قد تنشأ خارجاً عن سيطرة المجموعة. تقوم المجموعة بعكس هذه التغيرات على الافتراضات عند حدوثها.

إن تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية الموحدة معقولة ومفصلة على النحو التالي:

- يتم قيد تدني قيمة العقارات المستلمة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.
- يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب واثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.
- تقوم الإدارة بشكل دوري بإعادة تقييم العمر الإنتاجي للاقتصادي للموجودات الملموسة وغير الملموسة لغرض احتساب الاستهلاك والإطفاء السنوي بناءً على الحالة العامة لهذه الأصول وتقييم العمر الإنتاجي المتوقع لها في المستقبل. يتم تسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل الموحد.
- يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري المجموعة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
- تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الموحدة.

### المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي الموحدة، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الموحدة.

الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة ضمن بند "موجودات أخرى" وذلك بالقيمة التي آلت بها للمجموعة أو القيمة العادلة، أيهما أقل.

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية الموحدة بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل الموحدة ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل الموحدة إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل الموحدة سابقاً.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على المجموعة التزامات في تاريخ القوائم المالية الموحدة ناشئة عن أحداث سابقة وإن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها المجموعة، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل الموحدة، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

### معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى.

### حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي تديرها المجموعة نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات المجموعة. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل الموحدة. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي الموحدة فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

- المؤسسات المالية: الأساس الفردي على مستوى البنك / التسهيلات.
- أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفأة: المستوى الفردي على مستوى الأداة.

### تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية:

يتم تقييم فيما إذا كان هنالك زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية منذ تاريخ نشأتها، حيث تقوم المجموعة بمقارنة مخاطر التعثر للعمر المتوقع للأداة المالية في نهاية كل فترة مالية مع مخاطر التعثر عند نشوء الأداة المالية باستخدام المفاهيم الرئيسية لعمليات إدارة المخاطر المتوفرة لدى المجموعة.

يتم تقييم الزيادة الجوهرية للمخاطر الائتمانية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر وبشكل منفصل لكل من التعرضات لمخاطر الائتمان وبناء على ثلاثة عوامل. إذا أشار أحد هذه العوامل إلى وجود زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية فإنه يتم إعادة تصنيف الأداة المالية من المرحلة 1 إلى المرحلة 2:

1. لقد قمنا بتحديد حدود لقياس الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بناء على التغيير في مخاطر حدوث التعثر للأداة المالية مقارنة مع تاريخ نشأتها.
2. يتم الأخذ بعين الاعتبار اية جدوليات أو تعديلات تتم على حسابات العملاء اثناء فترة التقييم كمؤشر للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

يعتمد التغيير بين المرحلة 2 والمرحلة 3 على ما إذا كانت الأدوات المالية متعثرة كما في نهاية الفترة المالية. ان طريقة تحديد تعثر الأدوات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي 9 كما هو موضح في تعريف التعثر ادناه.

### عوامل الاقتصاد الكلي، الأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو:

يجب الأخذ بعين الاعتبار المعلومات التاريخية والأوضاع الحالية بالإضافة للأحداث المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعلومات موثوقة عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل مرحلة. ان قياس وتطبيق المعلومات المستقبلية المتوقعة يتطلب من إدارة المجموعة القيام باجتهادات جوهرية مبنية على التعاون مع جهات دولية ذو خبرة في هذا المجال.

احتمالية حدوث التعثر نسبة الخسارة باقتراض التعثر والأثر عند التعثر والمدخلات المستخدمة في المرحلة 1 والمرحلة 2 لمخصص تدني التسهيلات الائتمانية مصممة بناء على عوامل اقتصادية متغيرة (أو التغيير في عوامل الاقتصاد الكلي) والمرتبطة بشكل مباشر بالمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمحفظة.

يتم ربط كل سيناريو من حالات الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة بعوامل الاقتصاد الكلي المتغيرة.

يكون تقدير خسائر الائتمان المتوقعة في المرحلتين 1 و 2 تقديرًا مرجحًا بالاحتمالية المخصصة يأخذ في الاعتبار عدة سيناريوهات مستقبلية للاقتصاد الكلي على الأقل.

يعتمد السيناريو الأساسي على تنبؤات الاقتصاد الكلي (مثل: الناتج المحلي الإجمالي والتضخم وأسعار الفائدة). ان تغيرات الصعود والهبوط في العوامل الاقتصادية سيتم اعدادها على أساس الأوضاع الاقتصادية البديلة الممكنة.

### مستويات القيمة العادلة:

يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (2) والمستوى (3) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

### مخصص تدني خسائر ائتمانية متوقعة:

يتطلب تحديد مخصص تدني الموجودات المالية من إدارة المجموعة اصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، بالإضافة إلى تقدير أي زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية للأصول المالية بعد الاعتراف المبدئي بها، بالإضافة إلى الأخذ بعين الاعتبار معلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمانية المتوقعة.

### الاقتصادات شديدة التضخم:

وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (29) ، من أجل تقييم ما إذا كان الاقتصاد في اليمن لديه معدل تضخم مفرط ، يتم تقييم البيئة الاقتصادية للبلاد ، وتحليل ما إذا كانت هناك ظروف معينة ، مثل:

- يفضل عامة السكان الاحتفاظ بثروتهم أو مدخراتهم في شكل أصول غير نقدية أو بعملة أجنبية مستقرة نسبياً ؛
- يتم تسعير الأسعار بعملة أجنبية أخرى مستقرة نسبياً.
- تأخذ اسعار البيع او الشراء الآجلة بعين الاعتبار الخسائر المتوقعة في القوة الشرائية خلال فترة ائتمان قصيرة الاجل.
- أسعار الفائدة والأجور والأسعار مرتبطة بمؤشر أسعار.
- معدل التضخم التراكمي على مدى ثلاث سنوات يقترب أو يتجاوز 100٪.

قامت المجموعة باعتبار الاقتصاد اليمني كالاقتصاد مرتفع التضخم مع الأخذ في الاعتبار المعايير المذكورة أعلاه ، وبالتالي تم تطبيق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (29) وفقاً لذلك.

### منهجية تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (9) (الادوات المالية): المدخلات، الآليات والافتراضات المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

ان المفاهيم الرئيسية ذات الأثر الجوهري والتي تتطلب قدر عالي من اجتهادات الإدارة والتي تم أخذها بعين الاعتبار من قبل البنك عند تطبيق المعيار تتضمن ما يلي:

وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (9) ، يمكن تقييم الزيادة الجوهرية لمخاطر الائتمان على مستوى المجموعة / المحفظة إذا تمت مشاركة خصائص المخاطر المشتركة. يجب أن تمتلك أي أدوات يتم تقييمها بشكل جماعي خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. اتبع البنك المعايير التالية لتحديد حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي مقابل على أساس فردي على النحو التالي:

محفظة التجزئة: على أساس جماعي على أساس مستوى المنتج (القروض ، قروض الإسكان ، قروض السيارات ، وبطاقات الائتمان)

- محفظة الشركات: الأساس الفردي على مستوى العميل / المنشأة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

العربي كاستثمار في شركة تابعة لمجموعة البنك العربي. بناءً على ذلك، قام البنك العربي بمراجعة وتقييم القيمة العادلة لأصول والتزامات بنك عُمان العربي، نتج عن ذلك التقييم الاعتراف بأصول غير ملموسة (الودائع الأساسية) بقيمة ٣٨,٢ مليون دولار أمريكي.

الجدول التالي يبين القيمة العادلة لأصول والتزامات بنك عُمان العربي بتاريخ الاستحواذ:

الموجودات	بالآف الدولارات الأمريكية
نقد وأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٧٦٣٠٠٥
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٦٨٤٥٣٣٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	١٢٢١٩٢
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٥٠١٧٥١
موجودات ثابتة	١٢١٠٥٢
موجودات أخرى	٢١١٨١٥
موجودات ضريبية مؤجلة	٦٣٨٧
موجودات غير ملموسة نتيجة إعادة تقييم أصول وخصوم بنك عُمان*	٣٨٢٢٨
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٨٦٠٩٧٦٨</b>
المطلوبات	
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٣٧٤٥٨
ودائع عملاء	٧١٥٦٦٤٩
مخصص ضريبة الدخل	١١٧٠٦
مطلوبات أخرى	١٩٢٨٠١
قروض ثانوية	٥١٩٤٨
سندات رأسمالية	١٨٨٤٤٩
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>٧٦٣٩٠١١</b>
القيمة العادلة لصافي الاصول	٩٧٠٧٥٧
حقوق غير المسيطرين	(٥٢٠٢٠٥)
الشهرة*	٤٩٢٥٣
قيمة الاستثمار**	٤٩٩٨٠٥

\* يمثل هذا المبلغ إجمالي الشهرة الناتجة عن الإستحواذ. إن حصة المجموعة بلغت ٢٤,١ مليون دولار أمريكي. إن حصة المجموعة من الموجودات غير الملموسة بلغت ١٨,٧ مليون دولار أمريكي.

\*\* يمثل هذا المبلغ قيمة الإستثمار في الشركة الحليفة قبل عملية الإستحواذ.

تحليل التدفق النقدي الناتج عن عملية التملك:	بالآف الدولارات الأمريكية
صافي النقد المتحصل من بنك عُمان العربي باستثناء الأرصدة التي تستحق خلال فترة أكثر من ٣ أشهر (والموجود في قائمة التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار)	٦٨٩١١٩
النقد المدفوع	-
<b>صافي النقد المتحصل من عملية التملك</b>	<b>٦٨٩١١٩</b>

سيتم ترجيح السيناريوهات وفقاً لأفضل تقدير لاحتمالها النسبي بناءً على التكرار التاريخي والاتجاهات والظروف الحالية. سيتم تحديث أوزان الاحتمالية على أساس ربع سنوي. سيتم تطبيق جميع السيناريوهات التي تم النظر فيها على جميع المحافظ الخاضعة لخسائر الائتمان المتوقعة بنفس الاحتمالات.

### تعريف التعثر:

إن تعريف التعثر المستخدم في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والمستخدم في تقييم التغير بين المراحل يتمشى ويتفق مع تعريف التعثر المستخدم من قبل إدارة المخاطر الائتمانية الداخلية لدى البنك. إن التعثر غير معرف في المعيار، وهناك افتراض أن التعثر يحدث عند التوقف عن الدفع لمدة ٩٠ يوم فأكثر.

على الرغم مما سبق، فإن تصنيف التسهيلات الائتمانية تحكمه لوائح البنك المركزي الأردني ما لم تكن اللوائح المحلية في البلدان الأخرى أكثر صرامة، أو يتعين على البنك أن يتبنى نفس الشيء بموجب القانون.

حددت المجموعة تعريف التعثر بناءً على حدوث أي من الحالتين التاليتين أو كلاهما:

- من غير المحتمل أن يقوم المدين بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل
- تجاوز المدين موعد استحقاقه لمدة ٩٠ يوماً أو أكثر على أي التزام ائتماني جوهري

### العمر المتوقع:

عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، تقوم المجموعة بالأخذ بعين الاعتبار أقصى مدى للتدفقات النقدية المتوقعة والتي يعتبرها البنك معرضة لمخاطر التدني. يتم الأخذ بعين الاعتبار جميع الالتزامات التعاقدية للعمر المتوقع، وبما فيها خيارات الدفع المقدم، وخيارات التمديد. يتم قياس العمر المتوقع لبعض التسهيلات الائتمانية المتجددة والتي لا يوجد لها تاريخ سداد محدد بناءً على الفترة المعرضة بها المجموعة لمخاطر الائتمان التي لا يمكن للإدارة تجنبها.

### حاكمية تطبيق متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩:

لضمان الالتزام بمتطلبات تطبيق المعيار والتأكد من سير التطبيق فقد تم انشاء لجنة توجيه خاصة تتكون من قبل السادة مدير ادارة المخاطر، مدير ادارة الائتمان، المدير المالي للبنك علاوة على مدير ادارة أنظمة المعلومات ومدير ادارة المشاريع. حيث تقوم اللجنة باتخاذ القرارات اللازمة بخصوص اليات التطبيق، التأكد من تحديث السياسات العامة واجراءات العمل والانظمة بما يتلائم مع متطلبات المعيار، كما تقوم بعرض نتائج احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة استناداً الى المعيار الى الادارة العليا والى مجلس الادارة عن طريق اللجان المنبثقة عنه.

### ٦ - إندماج الأعمال

يمتلك البنك العربي ٤٩٪ من بنك عُمان العربي، حيث كان تصنيف هذا الاستثمار ضمن الاستثمارات في الشركات الحليفة في الأعوام السابقة. تم تحقيق السيطرة لمجموعة البنك العربي على بنك عمان العربي من خلال الحق في تعيين غالبية أعضاء مجلس الإدارة (خمسة أعضاء من أصل تسعة أعضاء) بعد تغيير عقد التأسيس. وبالتالي تم إعادة تصنيف الاستثمار في بنك عُمان

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٧ - خسائر ائتمانية على الموجودات المالية

يبين الجدول التالي الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المالية للسنة والظاهرة في قائمة الدخل الموحدة:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢١				
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	إيضاحات
٦٠٢٠٠	-	٦٠٤٤٩	( ٢٤٩)	٨ أرصدة لدى بنوك مركزية
( ١٥١)	-	-	( ١٥١)	٩ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
( ١٨١٠)	-	-	( ١٨١٠)	١٠ ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٥٦١٩٣	٣٠٧٢٠٨	١٨٥٠٦٥	(٣٦٠٨٠)	١٣ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
( ٥٩٣)	( ١٠٣٩)	-	٤٤٦	١٢ موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
( ٦٣٢٩)	-	( ٦٨٠)	(٥٦٤٩)	١٤ موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٥٢٥٨٣	٦٤٠٥٤	(٣٧٤٣)	(٧٧٢٨)	٢٥ تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٥٦٠٠٩٣	٣٧٠٢٢٣	٢٤١٠٩١	(٥١٢٢١)	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية

٢٠٢٠

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	إيضاحات
١٣٣٥٩٢	-	١٣٣٥٣٨	٥٤	٨ أرصدة لدى بنوك مركزية
٤٢٩	-	-	٤٢٩	٩ أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٠٢١	-	-	١٠٢١	١٠ ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٥٠٣١٣٧	٣٢٣٣٩٨	١٥٢٩١٥	٢٦٨٢٤	١٣ تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٨٠٠	( ٤٠٢)	١٠٩١	١١١	١٤ موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٩٣٥١	٦١٠٣	١٢٩٢٨	٣٢٠	٢٥ تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٦٥٨٣٣٠	٣٢٩٠٩٩	٣٠٠٤٧٢	٢٨٧٥٩	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول

٢٠٢٠	٢٠٢١
٦٧٣٤٥٣	٧٧٤٣٠٢
٤٦١٤٦١٥	٤٨٦٨٢٥٤
٣٧٤٩٢٢٢	٥٠٨٢١٨٩
١٦١٣٢٦٧	١٤٨٤١٦١
٢٩٩٤٢١	-
( ١٤٢٣٥١)	( ٢٠١٩١٢)
١٠٨٠٧٦٢٧	١٢٠٠٦٩٩٤

### ٨ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

	نقد في الخزينة
	أرصدة لدى بنوك مركزية:
	حسابات جارية
	ودائع لأجل وخاضعة لإشعار
	الاحتياطي النقدي الإجباري
	شهادات ايداع
	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
	<b>المجموع</b>

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية.

- بلغت الأرصدة وشهادات الإيداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة أشهر ٢٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
٩٧١١٥٧٨	١٠٧١٥٧٦٩	-	-	١٠٧١٥٧٦٩
٥٦٤٩٤٧	٧١٨٨٣٥	-	٧١٨٨٣٥	-
١٠٢٧٦٥٢٥	١١٤٣٤٦٠٤	-	٧١٨٨٣٥	١٠٧١٥٧٦٩

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٢٢,٠٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٢٨,٠٪

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧٣٨٠٨٣٣	١٠٢٧٦٥٢٥	-	٥٦٤٩٤٧	٩٧١١٥٧٨	الرصيد كما في بداية السنة
-	٤٧٠٣٤٦	-	-	٤٧٠٣٤٦	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٧٣٨٠٨٣٣	١٠٧٤٦٨٧١	-	٥٦٤٩٤٧	١٠١٨١٩٢٤	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٣٠٧٤٠٦٣	١٨٠٧٠٨٦	-	١٥٣٨٨٨	١٦٥٣١٩٨	الأرصدة الجديدة
(٢٦١٤٨٣)	(٩١٧٤٥٥)	-	-	(٩١٧٤٥٥)	الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٨٣١١٢	(٢٠١٨٩٨)	-	-	(٢٠١٨٩٨)	تعديلات فرق عملة
١٠٢٧٦٥٢٥	١١٤٣٤٦٠٤	-	٧١٨٨٣٥	١٠٧١٥٧٦٩	<b>رصيد نهاية السنة</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٨٠٨	١٤٢٣٥١	-	١٣٩٥٥٤	٢٧٩٧	رصيد بداية السنة
١٣٥١١٧	٦٠٧٨٨	-	٦٠٤٤٩	٣٣٩	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
(١٥٢٥)	(٥٨٨)	-	-	(٥٨٨)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٤٩)	(٦٣٩)	-	-	(٦٣٩)	تعديلات فرق عملة
١٤٢٣٥١	٢٠١٩١٢	-	٢٠٠٠٠٣	١٩٠٩	<b>رصيد نهاية السنة</b>

### ٩ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:  
بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٢٤١	٣٥٦١	حسابات جارية
١٩٧٠٩١	١٦٣١٩٧	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٢٠١٣٣٢	١٦٦٧٥٨	<b>المجموع</b>

### بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٩١٨٢٠٦	١٢٨١٩٤٦	حسابات جارية
٢٤٨٤٥٢٠	٢٣١٠٣٤٥	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر
٤٤٠٢٧٢٦	٣٥٩٢٢٩١	<b>المجموع</b>
(٢٨٩٣)	(٢٧٦٥)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
٤٦٠١١٦٥	٣٧٥٦٢٨٤	<b>مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية</b>

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.  
- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٦٩٣ ٠٤٦	٢ ٨٤١ ٦٣٧	-	-	٢ ٨٤١ ٦٣٧	متدنية المخاطر / عاملة
٩١١ ٠١٢	٩١٧ ٤١٢	-	-	٩١٧ ٤١٢	مقبولة المخاطر / عاملة
٤ ٦٠٤ ٠٥٨	٣ ٧٥٩ ٠٤٩	-	-	٣ ٧٥٩ ٠٤٩	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤ ٢٦٠ ٩٣١	٤ ٦٠٤ ٠٥٨	-	-	٤ ٦٠٤ ٠٥٨	الرصيد كما في بداية السنة
-	١٨١ ١٢٧	-	-	١٨١ ١٢٧	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٤ ٢٦٠ ٩٣١	٤ ٧٨٥ ١٨٥	-	-	٤ ٧٨٥ ١٨٥	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٣٦٣ ٨٥٠	٧٢٤ ٧٩٨	-	-	٧٢٤ ٧٩٨	الأرصدة الجديدة
( ١٣٠ ٤١٦)	( ١ ٦٨٥ ٨٨١)	-	-	( ١ ٦٨٥ ٨٨١)	الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١٠٩ ٦٩٣	( ٦٥ ٠٥٣)	-	-	( ٦٥ ٠٥٣)	تعديلات فرق عملة
٤ ٦٠٤ ٠٥٨	٣ ٧٥٩ ٠٤٩	-	-	٣ ٧٥٩ ٠٤٩	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:  
بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢ ٣٣٨	٢ ٨٩٣	-	-	٢ ٨٩٣	رصيد بداية السنة
-	١٠٦	-	-	١٠٦	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٢ ٣٣٨	٢ ٩٩٩	-	-	٢ ٩٩٩	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
١ ٥٦٨	٥٢٩	-	-	٥٢٩	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
( ١ ١٣٩)	( ٦٨٠)	-	-	( ٦٨٠)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
( ٣)	١	-	-	١	تعديلات خلال السنة
١٢٩	( ٨٤)	-	-	( ٨٤)	تعديلات فرق عملة
٢ ٨٩٣	٢ ٧٦٥	-	-	٢ ٧٦٥	<b>رصيد نهاية السنة</b>

### ١٠ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٠ ٥٥٢	٢١ ١٥٠	٢٠ ٥٥٢	٢١ ١٥٠	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٣٣ ٢٨٠	٦ ١٦١	٣٣ ٢٨٠	٦ ١٦١	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
٢١ ١٥٠	٤٧ ٦١٠	٢١ ١٥٠	٤٧ ٦١٠	إيداعات تستحق بعد سنة
٧٤ ٩٨٢	٧٤ ٩٢١	٧٤ ٩٨٢	٧٤ ٩٢١	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بالآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١١٠ ٤١٩	١٤٨ ١١٢	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
١٠٠ ٣٥٤	٥٣ ٣٠٧	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
٥ ١٥٣	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
<b>٢١٥ ٩٢٦</b>	<b>٢٠١ ٤١٩</b>	<b>المجموع</b>
( ٢٧٤٣)	( ٨٤٦)	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٢٨٨ ١٦٥</b>	<b>٢٧٥ ٤٩٤</b>	<b>مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية</b>

- لا توجد إيداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠

ان توزيع اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٣٧ ٢٥٨	١٨٢ ٢٦٨	-	-	١٨٢ ٢٦٨	متدنية المخاطر / عاملة
١٥٣ ٦٥٠	٩٤ ٠٧٢	-	-	٩٤ ٠٧٢	مقبولة المخاطر / عاملة
<b>٢٩٠ ٩٠٨</b>	<b>٢٧٦ ٣٤٠</b>	-	-	<b>٢٧٦ ٣٤٠</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٢٢٪ - ٠,٢٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:  
بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣١٥ ٢٣٤	٢٩٠ ٩٠٨	-	-	٢٩٠ ٩٠٨	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١١٠ ٤٢٢	٢٧ ٤١٣	-	-	٢٧ ٤١٣	الأرصدة الجديدة
( ١٤٣ ٦١٥)	( ٣٢ ٢٨٢)	-	-	( ٣٢ ٢٨٢)	الأرصدة المسددة
٨٨٦٧	( ٩ ٦٩٩)	-	-	( ٩ ٦٩٩)	تعديلات فرق عملة
<b>٢٩٠ ٩٠٨</b>	<b>٢٧٦ ٣٤٠</b>	-	-	<b>٢٧٦ ٣٤٠</b>	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:  
بالآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٦٧٨	٢ ٧٤٣	-	-	٢ ٧٤٣	رصيد بداية السنة
١ ٨٠١	٩٠	-	-	٩٠	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
( ٧٨٠)	( ١ ٩٠٠)	-	-	( ١ ٩٠٠)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٣	( ١)	-	-	( ١)	تعديلات خلال السنة
٤١	( ٨٦)	-	-	( ٨٦)	تعديلات فرق عملة
<b>٢ ٧٤٣</b>	<b>٨٤٦</b>	-	-	<b>٨٤٦</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١١ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٩ ٦٩٤	٤ ٧٢٧	أذونات وسندات حكومية
٢٠٤ ١٣٦	٣٥ ٣٩٠	سندات شركات
٢ ٥٣٢	١٢ ٠٩١	أسهم شركات
١٧ ٦٩٢	٢٠ ١٣٥	صناديق إستثمارية
٣٠٤ ٠٥٤	٧٢ ٣٤٣	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	
٤ ٧٢٧	-	٤ ٧٢٧	أذونات وسندات حكومية
٣٥ ٣٩٠	-	٣٥ ٣٩٠	سندات شركات
١٢ ٠٩١	١٢ ٠٩١	-	أسهم شركات
٢٠ ١٣٥	٢٠ ١٣٥	-	صناديق إستثمارية
٧٢ ٣٤٣	٣٢ ٢٢٦	٤٠ ١١٧	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	
٧٩ ٦٩٤	-	٧٩ ٦٩٤	أذونات وسندات حكومية
٢٠٤ ١٣٦	-	٢٠٤ ١٣٦	سندات شركات
٢ ٥٣٢	٢ ٥٣٢	-	أسهم شركات
١٧ ٦٩٢	١٧ ٦٩٢	-	صناديق إستثمارية
٣٠٤ ٠٥٤	٢٠ ٢٢٤	٢٨٣ ٨٣٠	<b>المجموع</b>

### ١٢ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٢٢ ٣٦٣	١٦٣ ٧٦٦	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٨٧ ٣٥٢	٢١١ ٥٨٧	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
-	٢١٩ ٣٣٠	سندات حكومية وبكفالتها من خلال الدخل الشامل الآخر
-	٩٣ ٦٤٣	سندات شركات من خلال الدخل الشامل الآخر
-	( ٤٧٢ )	ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعه على السندات
٤٠٩ ٧١٥	٦٨٧ ٨٥٤	<b>المجموع</b>

\* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٦,١ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٥,٧ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إن الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية من خلال الدخل الشامل هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١
-	-	-	-
١٠٦٥	١٠٣٩	-	٢٦
١٠٦٥	١٠٣٩	-	٢٦
( ٥٩٣ )	( ١٠٣٩ )	-	٤٤٦
٤٧٢	-	-	٤٧٢

\* إن عكس مخصص السندات بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لعام ٢٠٢١ البالغ ٥٩٣ ألف دولار أمريكي لا يغير القيمة الدفترية للاستثمارات والتي يتم قياسها بالقيمة العادلة ولكنها تؤدي إلى خسارة مساوية ومعاكسة في الدخل الشامل الآخر.

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	
١٦٣ ٧٦٦	١٦٣ ٧٦٦	-	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢١١ ٥٨٧	٢١١ ٥٨٧	-	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٢١٩ ٣٣٠	-	٢١٩ ٣٣٠	سندات حكومية وبكفالتها من خلال الدخل الشامل الآخر
٩٣ ٦٤٣	-	٩٣ ٦٤٣	سندات شركات من خلال الدخل الشامل الآخر
( ٤٧٢ )	-	( ٤٧٢ )	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على السندات
٦٨٧ ٨٥٤	٣٧٥ ٣٥٣	٣١٢ ٥٠١	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	
١٢٢ ٣٦٣	١٢٢ ٣٦٣	-	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٢٨٧ ٣٥٢	٢٨٧ ٣٥٢	-	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
٤٠٩ ٧١٥	٤٠٩ ٧١٥	-	المجموع

### ١٣ - تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢١					
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١ ١٥٨ ٦٢١	٢٢ ٤٤٢	٣٣٦ ٤٣٧	٦٤٥ ٧٨٠	١٠٣ ١٣٣	٥٠ ٨٢٩
٥ ٤٧٢ ٢٧١	٤٠٨ ٢٢٥	٤ ٢٧٤	٣ ٤٨٠ ٣٠٨	١ ٤٨٦ ٠٨٥	٩٣ ٣٧٩
٢٢ ٦٩٣ ٥٩٧	٢٠ ٦٨ ٦٤٠	٣٧ ٥٣٧	١٣ ٣٥٧ ١٥٢	٢ ٢٨٦ ٦٨٤	٤ ٩٤٣ ٥٨٤
٤ ٩٩٤ ٧٢٤	-	-	٤٩٢ ٧٤٠	٤٧٩ ٢٥٦	٤ ٠٢٢ ٧٢٨
٢٣١ ٢٥٠	-	-	-	-	٢٣١ ٢٥٠
٣٤ ٥٥٠ ٤٦٣	٢ ٤٩٩ ٣٠٧	٣٧٨ ٢٤٨	١٧ ٩٧٥ ٩٨٠	٤ ٣٥٥ ١٥٨	٩٣ ٤١ ٧٧٠
٧٧٨ ٥٤٣	-	٤٩	٥٢٨ ٥٥٦	١٤٣ ٦٥٤	١٠٦ ٢٨٤
٢ ٥٨٣ ١٣٤	١٢ ٠٠٦	٥ ٥١١	١ ٨٥٦ ٠١٦	٣٩٧ ٣٧٩	٣١٢ ٢٢٢
٣ ٣٦١ ٦٧٧	١٢ ٠٠٦	٥ ٥٦٠	٢ ٣٨٤ ٥٧٢	٥٤١ ٠٣٣	٤١٨ ٥٠٦
٣١ ١٨٨ ٧٨٦	٢ ٤٨٧ ٣٠١	٣٧٢ ٦٨٨	١٥ ٥٩١ ٤٠٨	٣ ٨١٤ ١٢٥	٨ ٩٢٣ ٢٦٤

\* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١١٧,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ مبلغ ١٠٤١,٢ مليون دولار أمريكي.

- بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها ( تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة ) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ مبلغ ١,٣ مليون دولار أمريكي.

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ١٠٠,١ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣,٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٨٥٥,٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٣٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

- بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ٢١١٧,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٣٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### بآلاف الدولارات الامريكىة

#### ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
			كبى	صغيرة ومتوسطة	
٨٨٠٦٧٥	١٣٧٦٤	١٥٧٧٧٠	٥٤٩٢٤٧	٩١٦٠٠	٦٨٢٩٤
٥٠٣٧٠٩٣	٤٤٢٩٩١	٥٦٦٢	٣٣٥٩٠٥٦	١١٣٦٩٨٠	٩٢٤٠٤
١٧٦٩٦٠٦٦	٩٠٦٩٣١	٣٢٦٢٦	١١٢٥٥٦٣٨	١٩٦٧٨٥٠	٣٥٣٣٠٢١
٢٦٩٢٢٣١	-	-	٢١٠٥٠٠	١٤٥٤١٢	٢٣٣٦٣١٩
١٨٥٨٠٢	-	-	-	-	١٨٥٨٠٢
٢٦٤٩١٨٦٧	١٣٦٣٦٨٦	١٩٦٠٥٨	١٥٣٧٤٤٤١	٣٣٤١٨٤٢	٦٢١٥٨٤٠
٦١٩٢٦٨	-	٥٣	٤١١٢٦٥	١١٥٤٢٦	٩٢٥٢٤
١٩٦٤٧٤١	٧٦٤٣	٥٢٣٠	١٣٩٠٨٨٠	٣٠٠٤٤١	٢٦٠٥٤٧
٢٥٨٤٠٠٩	٧٦٤٣	٥٢٨٣	١٨٠٢١٤٥	٤١٥٨٦٧	٣٥٣٠٧١

المجموع					
٢٦٤٩١٨٦٧	١٣٦٣٦٨٦	١٩٦٠٥٨	١٥٣٧٤٤٤١	٣٣٤١٨٤٢	٦٢١٥٨٤٠
٦١٩٢٦٨	-	٥٣	٤١١٢٦٥	١١٥٤٢٦	٩٢٥٢٤
١٩٦٤٧٤١	٧٦٤٣	٥٢٣٠	١٣٩٠٨٨٠	٣٠٠٤٤١	٢٦٠٥٤٧
٢٥٨٤٠٠٩	٧٦٤٣	٥٢٨٣	١٨٠٢١٤٥	٤١٥٨٦٧	٣٥٣٠٧١
٢٣٩٠٧٨٥٨	١٣٥٦٠٤٣	١٩٠٧٧٥	١٣٥٧٢٢٩٦	٢٩٢٥٩٧٥	٥٨٦٢٧٦٩

صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفاة

صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً البالغة ١٢٣,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٤٩١,٧ مليون دولار أمريكي.

بلغت قيمة الديون التي تمت هيكلتها ( تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة ) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٨ مليون دولار أمريكي.

بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية و بكفالتها ٧٧,٩ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٣,٠٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة ٢٣٥٨,٤ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٨,٩٪ من إجمالي التسهيلات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة، بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة ١٧٦٣,٣ مليون دولار أمريكي أو ما نسبته ٦,٨٪ من رصيد التسهيلات بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

### تفاصيل حركة مخصص تدني الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي:

#### بآلاف الدولارات الامريكىة

#### ٣١ كانون الأول ٢٠٢١

يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبى	صغيرة ومتوسطة	
٣٦٩٢١	١٩٦٤٧٤١	٧٦٤٣	٥٢٣٠	١٣٩٠٨٨٠	٣٠٠٤٤١	٢٦٠٥٤٧
٤٢٠٤٤	٢٣٨٧٧٠	٤٦٢٦	-	١٤٨٣١٩	٤٨٨٥٢	٣٦٩٧٣
٧٨٩٦٥	٢٢٠٣٥١١	١٢٢٦٩	٥٢٣٠	١٥٣٩١٩٩	٣٤٩٢٩٣	٢٩٧٥٢٠
١٥٣٨٠	٥٤٠٦٤٩	( ٢٦ )	١٨٦٨	٤١٠٦٩٠	٧٥١٢٤	٥٢٩٩٣
( ٥٥٢٣ )	( ١٤٩٦٦٤ )	( ٣٨٠ )	( ١٣٩٨ )	( ٩٩٦٨٥ )	( ٢٢٨٢١ )	( ٢٥٣٨٠ )
-	( ٦٥٨٨ )	( ٤٤٣ )	-	( ٦٥٦٣ )	( ٥٠٤ )	٩٢٢
-	( ٤٠٥٤٣ )	٤٤٣	-	( ١١٧٩٣ )	( ٢٩٤٨١ )	٢٨٨
-	٤٧١٣١	-	-	١٨٣٥٦	٢٩٩٨٥	( ١٢١٠ )
( ٤ )	٦٥٢٠٨	١٠٩	-	٤٢٧٨٢	١٨٦٤٦	٣٦٧١
( ١٥٢٠ )	( ٤٤١٢٣ )	-	-	( ٢٥٧٦٣ )	( ٥١٠٥ )	( ١٣٢٥٥ )
٣٣١	( ١٠٩٤١ )	٣٥٠	٢	( ١٣٢٦ )	( ١٠٦٢٢ )	٦٥٥
( ٥٨ )	( ٢١٥٠٦ )	( ٣١٦ )	( ١٩١ )	( ٩٨٨١ )	( ٧١٣٦ )	( ٣٩٨٢ )
٨٧٥٧١	٢٥٨٣١٣٤	١٢٠٠٦	٥٥١١	١٨٥٦٠١٦	٣٩٧٣٧٩	٣١٢٢٢٢

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### تفاصيل حركة مخصص تدني الخسائر الائتمانية المتوقعة هي كما يلي:

		بالآلاف الدولارات الأمريكية						
		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد		
				كبرى	صغيرة ومتوسطة			
	٢٠٧٢٠	١٦٣٣١٦٢	٣٩٥٦	٥٠١٣	١٢٢٢١٦٩	٢٣٦٣٣٣	١٦٥٦٩١	رصيد بداية السنة
	١٤٢٤٤	٥١١١٠٩	٣٦٦٦	١٦٠١	٣٤٥٨٦٨	٩٢٦٦٧	٦٧٣٠٧	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
	(٢٢٩٠)	(٩٥٤٤٧)	(٧٢٥)	(١٠٥٤)	(٦٣٧٥٦)	(١٦٦٨٢)	(١٣٢٣٠)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
	(٣٦)	(٣٠٧٦)	(١١٢)	-	(٢١٦٥)	(٤٥٦)	(٣٤٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
	٢٩٨	(٣٥٧٨٦)	١١٢	-	(٣٤١٧١)	(١٧١٦)	(١١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
	(٢٦٢)	٣٨٨٦٢	-	-	٣٦٣٣٦	٢١٧٢	٣٥٤	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
	٤١٥٧	٨٧٤٧٥	٦٣٧	-	٦٠٨٠٨	٥٢٦٧	٢٠٧٦٣	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
	(٥٦)	(١٥٦٣٢٩)	-	-	(١٥١٣٦٢)	(١٥١٥)	(٣٤٥٢)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
	١٣٠	(٢٠٧٧٠)	-	-	(٢٣٧٢٩)	(١٨٠٣٢)	٢٠٩٩١	تعديلات خلال السنة
	١٦	٥٥٤١	١٠٩	(٣٣٠)	٨٨٢	٢٤٠٣	٢٤٧٧	تعديلات فرق عملة
	٣٦٩٢١	١٩٦٤٧٤١	٧٦٤٣	٥٢٣٠	١٣٩٠٨٨٠	٣٠٠٤٤١	٢٦٠٥٤٧	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت إزاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

- يتم تحديد قيمة التدني على مستوى كل عميل و بشكل افرادي.

\* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة ٣٣,٥ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٧٥,٣) مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة).

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الائتمانية المتوقعة (بدون الأفراد):

		٣١ كانون الأول ٢٠٢١					
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	شركات		موجودات مالية أخرى	أرصدة وادعاءات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
			بنوك ومؤسسات مالية	صغيرة ومتوسطة			
٢٤١٨٢٤٨	١٣٠٩٧٠	٩٥٣٦	٥٢٤٨	٣٨٣٩٦٠	١٧٣٨٦٨٥	١٢٤٨٦٣	السيناريو الأفضل (٢٠٪)
٢٤٨٩٨٢٩	١٣٦٣٩٧	١٠٦٦٤	٥٣٦٩	٣٩٠٠٠٦	١٧٨٧٧٥١	١٣٢٧١٤	السيناريو الأساسي (٤٥٪)
٣٠٠٧٧٤٣	١٦٥٥٣٨	١٥١٤٣	٥٨٤٤	٤١٤٥٢٦	٢٠١٠٨٣١	٣٤٥٢٢٦	السيناريو الأسوأ (٣٥٪)

		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	شركات		موجودات مالية أخرى	أرصدة وادعاءات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
			بنوك ومؤسسات مالية	صغيرة و متوسطة			
١٦٩٥٧٦٧	٧٨٥٨٥	٦٥٣٢	٤٤٧٠	٢٥٦٧٧٢	١١٨٨٧١٧	١٢٦٤٧٧	السيناريو الأفضل (١٥٪)
١٨١٩١٨٤	٨٤٣٠٥	٧٠٠٧	٤٧٩٥	٢٧٥٤٦٠	١٢٧٥٢٣١	١٣٥٦٨٢	السيناريو الأساسي (٣٥٪)
٢١٠٠١٠٦	٩٧٣٢٣	٨٠٩٠	٥٥٣٦	٣١٧٩٩٧	١٤٧٢١٥٤	١٥٦٦٣٤	السيناريو الأسوأ (٢٠٪)
٢٢٤٣٥٤٤	١٠٣٩٧٠	٨٦٤٢	٥٩١٤	٣٣٩٧١٦	١٥٧٢٧٠٣	١٦٧٣٣٣	سيناريو الأسوأ (٣٠٪)

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الإئتمانية المتوقعة للأفراد :

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
٢٤٩ ٢١٤	السيناريو الأفضل (٣٠٪)	٢٩٩ ٧٨٢	السيناريو الأفضل (٢٠٪)
٢٥٧ ٩٩٣	السيناريو الأساسي (٤٠٪)	٣٠٥ ٣٨٣	السيناريو الأساسي (٤٥٪)
٢٧٥ ٢٨٦	السيناريو الأسوأ (٣٠٪)	٣٢٨ ١٢٧	السيناريو الأسوأ (٣٥٪)

يوضح الجدول أعلاه كلاً من المساهمة في إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل سيناريو مرجح احتمالي، بالإضافة إلى التأثير الإضافي الإجمالي على الخسائر الائتمانية المتوقعة لتطبيق سيناريوهات اقتصادية متعددة مقارنة بخسائر الائتمان المتوقعة التي كانت ستنتج عن تطبيق ترجيح بنسبة ١٠٠٪ على سيناريو الحالة الأساسية.

إن تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية								
٣١ كانون الأول ٢٠٢١								
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	شركات						
		حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
	١٧ ٤١٥	٦١٩ ٢٦٨	-	٥٣	٤١١ ٢٦٥	١١٥ ٤٢٦	٩٢ ٥٢٤	رصيد بداية السنة
	٣ ٨٩٤	٣١ ٠٦٨	-	-	١٥ ٧٧٤	٩ ٧٩٥	٥ ٤٩٩	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
	٢١ ٣٠٩	٦٥٠ ٣٣٦	-	٥٣	٤٢٧ ٠٣٩	١٢٥ ٢٢١	٩٨ ٠٢٣	الرصيد المعدل كما في بداية السنة
	٨ ٣٣٣	١٨٧ ٣٠٣	-	-	١٣٦ ٦١٢	٢٦ ٨٦٥	٢٣ ٨٢٦	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
	( ٢٢٧ )	( ٣١ ٨٧٦ )	-	-	( ١٩ ٣١١ )	( ٣ ٨٨٥ )	( ٨ ٦٨٠ )	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحدة
	( ٣ ٦٩٠ )	( ١٣ ٤٦٦ )	-	-	( ٥ ١٢٢ )	( ٢ ٨٠٣ )	( ٥ ٥٤١ )	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
	٢	( ١ )	-	( ٢ )	٦٤٧	( ٩٢٠ )	٢٧٤	تعديلات خلال السنة
	-	( ١٣ ٧٥٣ )	-	( ٢ )	( ١١ ٣٠٩ )	( ٨٢٤ )	( ١ ٦١٨ )	تعديلات فرق عملة
	٢٥ ٧٢٧	٧٧٨ ٥٤٣	-	٤٩	٥٢٨ ٥٥٦	١٤٣ ٦٥٤	١٠٦ ٢٨٤	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدولارات الأمريكية								
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠								
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي	المجموع	شركات						
		حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد		
	١٣ ٦١١	٥٤٠ ٩٩٠	-	٥٩	٣٥٩ ٧١٨	١١٠ ٠٢٢	٧١ ١٩١	رصيد بداية السنة
	٥ ٧٩٣	١٤٠ ٧٥٧	-	-	١٠٠ ٤٢١	٢٠ ٣١٧	٢٠ ٠١٩	فوائد وعمولات معلقة خلال السنة
	( ١٩٠ )	( ٣٥ ٣١٢ )	-	-	( ٢٦ ٩٠٥ )	( ٤ ١٤٨ )	( ٤ ٢٥٩ )	فوائد وعمولات تم تسويتها / مشطوبة أو محولة إلى بنود خارج قائمة المركز المالي الموحد
	( ١ ٧٧١ )	( ٢١ ٤٤٥ )	-	-	( ١٥ ٧٣٣ )	( ١ ٨٥٧ )	( ٣ ٨٥٥ )	فوائد وعمولات تم تسويتها محولة للإيرادات
	-	-	-	-	١٩٩	( ٩ ١٤٠ )	٨٩٤١	تعديلات خلال السنة
	( ٢٨ )	( ٥ ٧٢٢ )	-	( ٦ )	( ٦ ٤٣٥ )	٢٣٢	٤٨٧	تعديلات فرق عملة
	١٧ ٤١٥	٦١٩ ٢٦٨	-	٥٣	٤١١ ٢٦٥	١١٥ ٤٢٦	٩٢ ٥٢٤	رصيد نهاية السنة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي :

الخصائر الائتمانية المتوقعة	بآلاف الدولارات الأمريكية				القطاع الاقتصادي	
	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	خارج الأردن		داخل الأردن
	٣١٢ ٢٢٢	٥ ٨٦٢ ٧٦٩	٨ ٩٢٣ ٢٦٤	٥ ٦٨٧ ٠٦٢	٣ ٢٣٦ ٢٠٢	أفراد
	٥١١ ١٧٤	٤ ٥٧٣ ٩٦٣	٤ ٦٩٠ ٨٤٣	٣ ٢٧٠ ٣٤٧	١ ٤٢٠ ٤٩٦	صناعة وتعددين
	٤٧٣ ٨٦٦	١ ٨٦٤ ٩٧٦	٢ ٢٩١ ٠٧٠	١ ٨٢٣ ٥١٨	٤٦٧ ٥٥٢	إنشاءات
	٧٣ ٤٢٨	١ ٦٣٠ ٠٧٧	١ ٨٣٦ ٣٤٥	١ ٥٢٣ ٥٩٨	٣١٢ ٧٤٧	عقارات
	٣٦٨ ٨٦٧	٣ ٩٠ ٦ ٩٦٣	٤ ٠٨٨ ٦٧٠	٢ ٧٦٢ ٣٩٤	١ ٣٢٦ ٢٧٦	تجارة
	٥٣ ٠١٥	٣٣٥ ٠١٥	٧١٦ ٤٣٤	٥٣٢ ٢٩٠	١٨٤ ١٤٤	زراعة
	٧٤ ٣٠٩	٦٣٣ ٧٩٦	١ ٠١٣ ٥٠٦	٧٥٧ ٨٥٣	٢٥٥ ٦٥٣	سياحة وفنادق
	٦٩ ٦٤٥	٣٥٣ ٤١٣	٥٢١ ٨٤٨	٤٠٥ ٨٨١	١١٥ ٩٦٧	نقل
	٤ ٨٩١	١١ ٩٨٥	٣٥ ٩٣٩	٣٥ ٩٣٩	-	أسهم
	٦٢٤ ٢٠٠	٣ ١٨٨ ٠٨٣	٤ ٢١٠ ٨٧٨	٣ ٢٨٦ ٣٢٤	٩٢٤ ٥٥٤	خدمات عامة
	٥٥١١	١٩٠ ٧٧٥	٣٧٢ ٦٨٨	٣٥١ ٤١٤	٢١ ٢٧٤	بنوك ومؤسسات مالية
	١٢ ٠٠٦	١ ٣٥٦ ٠٤٣	٢ ٤٨٧ ٣٠١	٢ ٢٩٠ ٩٠٨	١٩٦ ٣٩٣	الحكومة والقطاع العام
	٢ ٥٨٣ ١٣٤	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٣١ ١٨٨ ٧٨٦	٢٢ ٧٢٧ ٥٢٨	٨ ٤٦١ ٢٥٨	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدولارات الأمريكية								
٣١ كانون الأول ٢٠٢١								
المجموع	مخصص التدني			التسهيلات الائتمانية المباشرة (باستثناء الفوائد المعلقة)				
	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٨٢ ٢٠٠	٣٢٧ ٦١٤	١٢٩ ٣٢٣	٢٥ ٢٦٣	٨ ٩٤٣ ٤٦١	٣٧٦ ٢٢٩	١ ٦٩٠ ٣١٦	٦ ٨٧٦ ٩١٦	داخل الأردن
٢ ١٠٠ ٩٣٤	١ ٤٩٨ ٦٨٧	٥٢٥ ٦٧٧	٧٦ ٥٧٠	٢٤ ٨٢٨ ٤٥٩	١ ٧٣٨ ٩٦٠	٣ ٤٢١ ٢٦٧	١٩ ٦٦٨ ٢٣٢	خارج الأردن
٢ ٥٨٣ ١٣٤	١ ٨٢٦ ٣٠١	٦٥٥ ٠٠٠	١٠١ ٨٣٣	٣٣ ٧٧١ ٩٢٠	٢ ١١٥ ١٨٩	٥ ١١١ ٥٨٣	٢٦ ٥٤٥ ١٤٨	المجموع

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	بآلاف الدولارات الأمريكية				٣١ كانون الأول ٢٠٢١
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
٥ ٥١٨ ٥١٢	٦ ٨١٧ ٢٧٢	-	-	٦ ٨١٧ ٢٧٢	متدنية المخاطر / عاملة
١٨ ٦١٤ ٩٣٦	٢٤ ٨٧٧ ٨٠٠	-	٥ ١٤٨ ٣٢٩	١٩ ٧٢٩ ٥٥١	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٢٤٠ ٨٣٩	١ ٤٨ ٣٨٠	١ ٤٨ ٣٨٠	-	-	دون المستوى
٤٤٨ ٦٦١	٢٩٧ ٩٤٩	٢٩٧ ٩٤٩	-	-	مشكوك فيها
١ ٦٦٨ ٩١٩	٢ ٤٠٨ ٩٨٢	٢ ٤٠٨ ٩٨٢	-	-	هالكة
٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	٣٤ ٥٥٠ ٤٦٣	٢ ٨٥٥ ٣١١	٥ ١٤٨ ٣٢٩	٢٦ ٥٤٦ ٨٢٣	المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعة)	المرحلة ١ (تجميعة)	
٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	٢ ٣٥٨ ٤١٩	٣ ٣٤٩ ٠٧٥	٢٠ ٧٨٤ ٣٧٣	<b>اجمالي الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٧ ١١١ ٧٠٤	٣١٨ ٣٣٥	١ ٥٩٤ ٥١١	٥ ١٩٨ ٨٥٨	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٢٦ ١٣٤ ٧٧٧	٣٣ ٦٠٣ ٥٧١	٢ ٦٧٦ ٧٥٤	٤ ٩٤٣ ٥٨٦	٢٥ ٩٨٣ ٢٣١	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٦ ٥٨٩ ٥١٣	٨ ٧٢٢ ٩٧٤	٢٧٠ ٥٥٢	٩٨٥ ٩٦٩	٧ ٤٦٦ ٤٥٣	التسهيلات الجديدة
(٦ ٣٠٠ ٤٩٣)	(٧ ٣٣٦ ١١١)	(١ ٢٤ ٩٢٢)	(١ ٢٣٧ ٩٦٤)	(٥ ٩٧٣ ٢٢٥)	التسهيلات المسددة
-	-	(١٠ ٧٨١)	(٥٤٧ ٨٦١)	٥٥٨ ٦٤٢	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٤٠ ٧٣٩)	١ ٢٣٦ ٣٣٤	(١ ١٩٥ ٥٩٥)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢١٦ ٥٨٠	(١٧٦ ٦٧٩)	(٣٩ ٩٠١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١٩٠ ٣٤٧)	(٧٤ ٨١٩)	(٧٣ ٨٦٥)	(٩٥٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٢٥٨ ٤١٧	(٣٦٥ ١٥٢)	(٥٨ ٢٦٨)	(٥٤ ١٠٢)	(٢٥٢ ٧٨٢)	تعديلات فرق عملة
٢٦ ٤٩١ ٨٦٧	٣٤ ٥٥٠ ٤٦٣	٢ ٨٥٥ ٣١١	٥ ١٤٨ ٣٢٩	٢٦ ٥٤٦ ٨٢٣	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	بآلاف الدولارات الامريكية				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعة)	المرحلة ١ (تجميعة)	
١ ٦٣٣ ١٦٢	١ ٩٦٤ ٧٤١	١ ٤٠٣ ٩٤٣	٤٤٠ ١٤٧	١٢٠ ٦٥١	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	٢٣٨ ٧٧٠	١٣٧ ٣١٤	٧٦ ٠٧٠	٢٥ ٣٨٦	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١ ٦٣٣ ١٦٢	٢ ٢٠٣ ٥١١	١ ٥٤١ ٢٥٧	٥١٦ ٢١٧	١٤٦ ٠٣٧	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٥١١ ١٠٩	٥٤٠ ٦٤٩	٣٤٧ ٧٣٣	١٨٩ ٣٥٥	٣ ٥٦١	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٩٥ ٤٤٧)	(١ ٤٩ ٦٦٤)	(٦٥ ٢٩٣)	(٤٤ ٧٣٠)	(٣٩ ٦٤١)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٢٢٨)	(٥ ٥٩٩)	٥ ٨٢٧	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٢ ٦٧٦)	١٤ ٨٢٤	(١٢ ١٤٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٥٠ ٠٣٥	(٤٩ ٧٦٨)	(٢٦٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٨٧ ٤٧٥	٦٥ ٢٠٨	٢٤ ٧٦٨	٤٠ ٤٤٠	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١٥٦ ٣٢٩)	(٤٤ ١٢٣)	(٤٣ ١٦٩)	(٩٥٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٢٠ ٧٧٠)	(١٠ ٩٤١)	(٧٧٦٤)	(٣ ٦٤١)	٤٦٤	تعديلات خلال السنة
٥٥٤١	(٢١ ٥٠٦)	(١٨ ٣٦٢)	(١ ١٤٤)	(٢ ٠٠٠)	تعديلات فرق عملة
١ ٩٦٤ ٧٤١	٢ ٥٨٣ ١٣٤	١ ٨٢٦ ٣٠١	٦٥٥ ٠٠٠	١٠١ ٨٣٣	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد

ان توزيع إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
١ ١٢٦ ٧٧١	١ ٥٤٠ ٤٦٣	-	-	١ ٥٤٠ ٤٦٣	متدنية المخاطر / عاملة
٤ ٧١٩ ٧٣٤	٧ ٣٨٨ ٣١٥	-	١٦٨ ٠٨٥	٧ ٢٢٠ ٢٣٠	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٥٢ ٠٣٦	٣٩ ٨٤٥	٣٩ ٨٤٥	-	-	دون المستوى
٣٦ ٥٣٨	٤١ ٢٨٦	٤١ ٢٨٦	-	-	مشكوك فيها
٢٨٠ ٧٦١	٣٣١ ٨٦١	٣٣١ ٨٦١	-	-	هالكة
٦ ٢١٥ ٨٤٠	٩ ٣٤١ ٧٧٠	٤١٢ ٩٩٢	١٦٨ ٠٨٥	٨ ٧٦٠ ٦٩٣	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٢,٠٪ - ٣,٥٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٣,٥٪ - ٥,٧٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
٥ ٨٤٤ ٢١١	٦ ٢١٥ ٨٤٠	٣٦٩ ٣٣٥	١٦٧ ٩٣٠	٥ ٦٧٨ ٥٧٥	<b>الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٢ ٧٣٩ ٠٤٨	٦١ ١٢٨	٣٨ ٩٢٩	٢ ٦٣٨ ٩٩١	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٥ ٨٤٤ ٢١١	٨ ٩٥٤ ٨٨٨	٤٣٠ ٤٦٣	٢٠٦ ٨٥٩	٨ ٣١٧ ٥٦٦	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
١ ٣١٥ ٩٨٥	١ ٨٧٧ ٩١٦	٥٠ ٦٧٠	١٧ ٩٦٤	١ ٨٠٩ ٢٨٢	التسهيلات الجديدة
(١ ٠١١ ٢٥٠)	(١ ٣٩٤ ٩٤٧)	(٣٥ ٧٩٧)	(٧٤ ١٧٢)	(١ ٢٨٤ ٩٧٨)	التسهيلات المسددة
-	-	(٩ ٧٥١)	(٦٩ ٩٩٥)	٧٩ ٧٤٦	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٣٣ ٠٦٩)	١٠٧ ٣١٦	(٧٤ ٢٤٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٩ ٩١٧	(١٨٥٠٨)	(٢١ ٤٠٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٧ ٦١٢)	(٢١ ٩٧١)	(٢١ ٩٧١)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٧٤ ٥٠٦	(٧٤ ١١٦)	(٧ ٤٧٠)	(١ ٣٧٩)	(٦٥ ٢٦٧)	تعديلات فرق عملة
٦ ٢١٥ ٨٤٠	٩ ٣٤١ ٧٧٠	٤١٢ ٩٩٢	١٦٨ ٠٨٥	٨ ٧٦٠ ٦٩٣	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢ (تجميعي)	المرحلة ١ (تجميعي)	
١٦٥ ٦٩١	٢٦٠ ٥٤٧	٢١٥ ١٩٦	١٨ ٢١٦	٢٧ ١٣٥	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	٣٦ ٩٧٣	٢٢ ٧١٠	٣ ٨١٨	١٠ ٤٤٥	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١٦٥ ٦٩١	٢٩٧ ٥٢٠	٢٣٧ ٩٠٦	٢٢ ٠٣٤	٣٧ ٥٨٠	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٦٧ ٣٠٧	٥٢ ٩٩٣	٣٩ ٩٧٨	٧ ٢٨٥	٥ ٧٣٠	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١٣ ٢٣٠)	(٢٥ ٣٨٠)	(١٩ ١٣٨)	(١ ٩٦٤)	(٤ ٢٧٨)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(١٦٠)	(١ ١١٤)	١ ٢٧٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٢ ٥٧٢)	٢ ٧٣١	(١ ٥٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١ ٥٢٢	(١ ٣٢٩)	(١٩٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٠ ٧٦٣	٣ ٦٧١	٣ ١٨٤	٤٨٧	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٣ ٤٥٢)	(١٣ ٢٥٥)	(١٣ ٢٥٥)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٢٠ ٩٩١	٦٥٥	٧٢٥	٩٧	(١٦٧)	تعديلات خلال السنة
٢ ٤٧٧	(٣ ٩٨٢)	(٣ ٧١٢)	(٤٢)	(٢٢٨)	تعديلات فرق عملة
٢٦٠ ٥٤٧	٣١٢ ٢٢٢	٢٤٤ ٤٧٨	٢٨ ١٨٥	٣٩ ٥٥٩	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة

ان توزيع إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٢٢٧ ٩٨٥	١ ٦٤٥ ٠٨٣	-	-	١ ٦٤٥ ٠٨٣	متدنية المخاطر / عاملة
١ ٦٩٥ ٦٦٤	٢ ١٣٧ ٨٢٥	-	٨٠٢ ٠٦٦	١ ٣٣٥ ٧٥٩	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
١٤ ٩٥٨	٢٨ ٢٧٩	٢٨ ٢٧٩	-	-	دون المستوى
٥٣ ١٦١	٥٥ ٠٧١	٥٥ ٠٧١	-	-	مشكوك فيها
٣٥٠ ٠٧٤	٤٨٨ ٩٠٠	٤٨٨ ٩٠٠	-	-	هالكة
٣ ٣٤١ ٨٤٢	٤ ٣٥٥ ١٥٨	٥٧٢ ٢٥٠	٨٠٢ ٠٦٦	٢ ٩٨٠ ٨٤٢	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢-٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١,٢-٢,٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٣٤٤ ٦٨٠	٣ ٣٤١ ٨٤٢	٤١٨ ١٩٣	٥٩٠ ٥١٨	٢ ٣٣٣ ١٣١	<b>إجمالي الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٥١٤ ٦٧٣	٧٠ ٩٣٩	١٩٥ ٧٧٠	٢٤٧ ٩٤٤	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٣ ٣٤٤ ٦٨٠	٣ ٨٥٦ ٥١٥	٤٨٩ ١٣٢	٧٨٦ ٣٠٨	٢ ٥٨١ ٠٧٥	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٥٧٨ ٤٨٤	١ ٢٤٢ ٣٣٩	٥٩٣ ٦٦٢	١٣٦ ٥٥٠	١ ٠٤٦ ٤٢٧	التسهيلات الجديدة
(٦٦٦ ٨٢٦)	(٦٦٥ ٣٩٨)	(٤٠ ٠٦٨)	(١٢٠ ٩٢٩)	(٥٠٤ ٤٠١)	التسهيلات المسددة
-	-	(٥٩٦)	(٦٣ ٩١٠)	٦٤ ٥٠٦	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٣ ٧٨٩)	١٥١ ٩٤٨	(١٤٨ ١٥٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٨٦ ٧٥٢	(٦٩ ٧٠٠)	(١٧ ٠٥٢)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٥ ١٧٨)	(٨ ٧٦٥)	(٧ ٨١١)	(٩٥٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٩٠ ٦٨٢	(٦٩ ٥٣٣)	(١٠ ٧٣٢)	(١٧ ٢٤٧)	(٤١ ٥٥٤)	تعديلات فرق عملة
٣ ٣٤١ ٨٤٢	٤ ٣٥٥ ١٥٨	٥٧٢ ٢٥٠	٨٠٢ ٠٦٦	٢ ٩٨٠ ٨٤٢	<b>رصيد نهاية السنة</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٣٦ ٣٣٣	٣٠٠ ٤٤١	٢٢٤ ١٠٣	٦١ ٤٣٨	١٤ ٩٠٠	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	٤٨ ٨٥٢	٣٣ ٣٥٦	١٢ ٧٤٨	٢ ٧٤٨	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٢٣٦ ٣٣٣	٣٤٩ ٢٩٣	٢٥٧ ٤٥٩	٧٤ ١٨٦	١٧ ٦٤٨	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٩٢ ٦٦٧	٧٥ ١٢٤	٤٨ ٦٩٠	٢٧ ٣٧٩	(٩٤٥)	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١٦ ٦٨٢)	(٢٢ ٨٢١)	(١٥ ١٠١)	(٢ ٩١١)	(٤ ٨٠٩)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	(٤١٤)	٤١٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٦)	٨٦٣	(٨٥٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢٩ ٩٩١	(٢٩ ٩٣٠)	(٦١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٥ ٢٦٧	١٨ ٦٤٦	١٤ ١٠٥	٤ ٥٤١	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١ ٥١٥)	(٥ ١٠٥)	(٤ ١٥١)	(٩٥٤)	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١٨ ٠٣٢)	(١٠ ٦٢٢)	(٢ ٣٣٩)	(٦ ٥١٣)	(١ ٧٧٠)	تعديلات خلال السنة
٢ ٤٠٣	(٧ ١٣٦)	(٤ ٣٠٤)	(٢ ٦٦٢)	(١٧٠)	تعديلات فرق عملة
٣٠٠ ٤٤١	٣٩٧ ٣٧٩	٣٢٤ ٣٤٤	٦٣ ٥٨٥	٩ ٤٥٠	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢ ٢٤٦ ٢٣٣	٢ ٣٨١ ٧٥٨	-	-	٢ ٣٨١ ٧٥٨	متدنية المخاطر / عاملة
١١ ٥٦٢ ٠٤٢	١٣ ٧٢٨ ٨٨٠	-	٤ ٠٣٨ ٥٧٧	٩ ٦٩٠ ٣٠٣	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
١٧٣ ٨٤٥	٨٠ ٠٠٩	٨٠ ٠٠٩	-	-	دون المستوى
٣٥٨ ٩٦٢	٢٠١ ٥٩٢	٢٠١ ٥٩٢	-	-	مشكوك فيها
١ ٠٣٣ ٣٥٩	١ ٥٨٣ ٧٤١	١ ٥٨٣ ٧٤١	-	-	هالكة
١٥ ٣٧٤ ٤٤١	١٧ ٩٧٥ ٩٨٠	١ ٨٦٥ ٣٤٢	٤ ٠٣٨ ٥٧٧	١٢ ٠٧٢ ٠٦١	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢-٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١,٢٪ - ٢,٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥ ٦٣٣ ٥٧٢	١٥ ٣٧٤ ٤٤١	١ ٥٦٦ ١٦٦	٢ ٤٣٨ ١٢٠	١١ ٣٧٠ ١٥٥	<b>اجمالي الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٢ ٩٧٧ ٧١٥	١٨٦ ٢٦٨	١ ٣٤٩ ٤٣٣	١ ٤٤٢ ٠١٤	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١٥ ٦٣٣ ٥٧٢	١٨ ٣٥٢ ١٥٦	١ ٧٥٢ ٤٣٤	٣ ٧٨٧ ٥٥٣	١٢ ٨١٢ ١٦٩	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٣ ٨٩٠ ٤١٧	٤ ٣٥٠ ٢٩١	١٦٠ ٢٧٣	٨٣٠ ٥٨١	٣ ٣٥٩ ٤٣٧	التسهيلات الجديدة
(٤ ٠٤٦ ١٦٧)	(٤ ٤٨١ ٩٣١)	(٤٩ ٠٠٠)	(١ ٠٣٠ ٢٦٤)	(٣ ٤٠٢ ٦٦٧)	التسهيلات المسددة
-	-	(٤٣٤)	(٣٢٤ ٨٣٦)	٣٢٥ ٢٧٠	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٣ ٨٨١)	٨٩٦ ٦٨٨	(٨٩٢ ٨٠٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٨٩ ٩١١	(٨٨ ٤٧١)	(١ ٤٤٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١ ١٧٧ ٥٥٧)	(٤٤ ٠٨٣)	(٤٤ ٠٨٣)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٧٤ ١٧٦	(٢٠٠ ٤٥٣)	(٣٩ ٨٧٨)	(٣٢ ٦٧٤)	(١ ٢٧٩ ٠١١)	تعديلات فرق عملة
١٥ ٣٧٤ ٤٤١	١٧ ٩٧٥ ٩٨٠	١ ٨٦٥ ٣٤٢	٤ ٠٣٨ ٥٧٧	١٢ ٠٧٢ ٠٦١	<b>رصيد نهاية السنة</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٢٢٢ ١٦٩	١ ٣٩٠ ٨٨٠	٩٥٩ ٩٧٣	٣٥٨ ٤٢٠	٧٢ ٤٨٧	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	١ ٤٨٣ ١٩	٨١ ٢٤٨	٥٩ ٤٩٩	٧٥٧٢	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١ ٢٢٢ ١٦٩	١ ٥٣٩ ١٩٩	١ ٠٤١ ٢٢١	٤١٧ ٩١٩	٨٠ ٠٥٩	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٣٤٥ ٨٦٨	٤١٠ ٦٩٠	٢٥٨ ٩٢٩	١٥٣ ٤٤١	(١ ٦٨٠)	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٦٣ ٧٥٦)	(٩٩ ٦٨٥)	(٣١ ٠٥٤)	(٣٩ ٦٧٢)	(٢٨ ٩٥٩)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٦٨)	(٤ ٠٥٠)	٤ ١١٨	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٩٨)	١٠ ٧٦٦	(١٠ ٦٦٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٨ ٥٢٢	(١٨ ٥٠٩)	(١٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٦٠ ٨٠٨	٤٢ ٧٨٢	٧ ٤٧٩	٣٥ ٣٠٣	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١٥١ ٣٦٢)	(٢٥ ٧٦٣)	(٢٥ ٧٦٣)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٢٣ ٧٢٩)	(١ ٣٢٦)	(٦ ١٥٢)	٢ ٧٦٧	٢٠ ٥٩	تعديلات خلال السنة
٨٨٢	(٩ ٨٨١)	(١٠ ١٥٩)	١ ٦٥٣	(١ ٣٧٥)	تعديلات فرق عملة
١ ٣٩٠ ٨٨٠	١ ٨٥٦ ٠١٦	١ ٢٥٢ ٨٥٧	٥٥٩ ٦١٨	٤٣ ٥٤١	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية  
ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧٠٠٩٧	١٣٧٢٩٠	-	-	١٣٧٢٩٠	متدنية المخاطر / عاملة
١٢١٧٩٠	٢٣٦٩٧٢	-	٢٧٦٣٠	٢٠٩٣٤٢	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٤١٧١	٣٩٨٦	٣٩٨٦	-	-	هالكة
١٩٦٠٥٨	٣٧٨٢٤٨	٣٩٨٦	٢٧٦٣٠	٣٤٦٦٣٢	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ١,٢٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١,٢٪ - ٢,٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٥٦٦٢٧	١٩٦٠٥٨	٤١٧١	-	١٩١٨٨٧	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
-	-	-	-	-	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٢٥٦٦٢٧	١٩٦٠٥٨	٤١٧١	-	١٩١٨٨٧	الرصيد المعدل كما في بداية السنة
١٨٢٨٩٩	٤٢٢٩٠٦	-	-	٤٢٢٩٠٦	التسهيلات الجديدة
(٢٤٤٤٦٨)	(٢٣٨٠٩٩)	-	-	(٢٣٨٠٩٩)	التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٢٧٦٣٠	(٢٧٦٣٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١٠٠٠	(٢٦١٧)	(١٨٥)	-	(٢٤٣٢)	تعديلات فرق عملة
١٩٦٠٥٨	٣٧٨٢٤٨	٣٩٨٦	٢٧٦٣٠	٣٤٦٦٣٢	<b>رصيد نهاية السنة</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٠١٣	٥٢٣٠	٤١٢٠	-	١١١٠	رصيد بداية السنة
١٦٠١	١٨٦٨	-	١٠٤٢	٨٢٦	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(١٠٥٤)	(١٣٩٨)	-	(١٨٣)	(١٢١٥)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	٢	-	٨	(٦)	تعديلات خلال السنة
(٣٣٠)	(١٩١)	(١٨٣)	-	(٨)	تعديلات فرق عملة
٥٢٣٠	٥٥١١	٣٩٣٧	٨٦٧	٧٠٧	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٤٧ ٤٢٦	١ ١١٢ ٦٧٨	-	-	١ ١١٢ ٦٧٨	متدنية المخاطر / عاملة
٥١٥ ٧٠٦	١ ٣٨٥ ٨٨٨	-	١١١ ٩٧١	١ ٢٧٣ ٩١٧	مقبولة المخاطر / عاملة
-	٢٤٧	٢٤٧	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٥٥٤	٤٩٤	٤٩٤	-	-	هالكة
١ ٣٦٣ ٦٨٦	٢ ٤٩٩ ٣٠٧	٧٤١	١١١ ٩٧١	٢ ٣٨٦ ٥٩٥	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,١٢٪ - ٢,٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٠٥٥ ٦٨٧	١ ٣٦٣ ٦٨٦	٥٥٤	١٥٢ ٥٠٧	١ ٢١٠ ٦٢٥	<b>اجمالي الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٨٨٠ ٢٦٨	-	١٠ ٣٥٩	٨٦٩ ٩٠٩	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١ ٠٥٥ ٦٨٧	٢ ٢٤٣ ٩٥٤	٥٥٤	١ ٦٢ ٨٦٦	٢ ٠٨٠ ٥٣٤	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٦٢١ ٧٢٨	٨٢٩ ٥٢٢	٢٤٧	٨٧٤	٨٢٨ ٤٠١	التسهيلات الجديدة
(٣٣١ ٧٨٢)	(٥٥٥ ٧٣٦)	(٥٧)	(١٢ ٥٩٩)	(٥٤٣ ٠٨٠)	التسهيلات المسددة
-	-	-	(٨٩ ١٢٠)	٨٩ ١٢٠	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٥٢ ٧٥٢	(٥٢ ٧٥٢)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
١٨ ٠٥٣	(١٨ ٤٣٣)	(٣)	(٢٨٠٢)	(١٥ ٦٢٨)	تعديلات فرق عملة
١ ٣٦٣ ٦٨٦	٢ ٤٩٩ ٣٠٧	٧٤١	١١١ ٩٧١	٢ ٣٨٦ ٥٩٥	<b>رصيد نهاية السنة</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الامريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٩٥٦	٧ ٦٤٣	٥٥١	٢ ٠٧٣	٥ ٠١٩	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	٤ ٦٢٦	-	٥	٤ ٦٢١	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٣ ٩٥٦	١٢ ٢٦٩	٥٥١	٢ ٠٧٨	٩ ٦٤٠	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٣ ٦٦٦	(٢٦)	١٣٦	٢٠٨	(٣٧٠)	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٧٢٥)	(٣٨٠)	-	-	(٣٨٠)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	(٢١)	٢١	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٤٦٤	(٤٦٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٦٣٧	١٠٩	-	١٠٩	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	٣٥٠	٢	-	٣٤٨	تعديلات خلال السنة
١٠٩	(٣١٦)	(٤)	(٩٣)	(٢١٩)	تعديلات فرق عملة
٧ ٦٤٣	١٢ ٠٠٦	٦٨٥	٢ ٧٤٥	٨ ٥٧٦	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١٤ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ٩٦٥ ١٠٥	٢ ٢٢٩ ٨٢٨	أذونات خزينة
٥ ٥٨٣ ٥٥٦	٦ ٩٥٤ ١٦٣	سندات حكومية وبكفالتها
١ ٢٥٤ ١٦١	١ ٤١١ ٥٤٧	سندات شركات
(٤٠٠٣٣)	(٣٤٣٦٥)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٨ ٧٦٢ ٧٨٩</b>	<b>١٠ ٥٦١ ١٧٣</b>	<b>المجموع</b>

### تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة :

بآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٩١ ٣٤٨	٧٤٢ ٩١١	ذات فائدة متغيرة
٨ ٣١١ ٤٧٤	٩ ٨٥٢ ٦٢٧	ذات فائدة ثابتة
(٤٠٠٣٣)	(٣٤٣٦٥)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٨ ٧٦٢ ٧٨٩</b>	<b>١٠ ٥٦١ ١٧٣</b>	<b>المجموع</b>

### تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

#### موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢١٦ ٤٦٥	١ ٠٩٩ ١٢١	أذونات خزينة
١ ١٣١ ٣٥٤	٢ ٢٩٨ ٢٧٠	سندات حكومية وبكفالتها
١ ١٤٩ ٨٦٠	١ ٢٨٦ ٢٨٥	سندات شركات
<b>٢ ٤٩٧ ٦٧٩</b>	<b>٤ ٦٨٣ ٦٧٦</b>	<b>المجموع</b>

#### موجودات مالية غير متوفر لها أسعار سوقية :

بآلاف الدولارات الأمريكية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ٧٤٨ ٦٤٠	١ ١٣٠ ٧٠٧	أذونات خزينة
٤ ٤٥٢ ٢٠٢	٤ ٦٥٥ ٨٩٣	سندات حكومية وبكفالتها
١٠٤٣٠١	١٢٥ ٢٦٢	سندات شركات
<b>٦ ٣٠٥ ١٤٣</b>	<b>٥ ٩١١ ٨٦٢</b>	<b>المجموع</b>
(٤٠٠٣٣)	(٣٤٣٦٥)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٨ ٧٦٢ ٧٨٩</b>	<b>١٠ ٥٦١ ١٧٣</b>	<b>المجموع الكلي</b>

ان توزيع اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		
٨ ٤٣٠ ٧٣١	١٠ ٥٠٠ ٢٠٣	-	-	١٠ ٥٠٠ ٢٠٣	متدنية المخاطر / عاملة
٣٧٢ ٠٩١	٩٥ ٣٣٥	-	٨٤ ٩٦٢	١٠ ٣٧٣	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
-	-	-	-	-	هالكة
<b>٨ ٨٠٢ ٨٢٢</b>	<b>١٠ ٥٩٥ ٥٣٨</b>	-	<b>٨٤ ٩٦٢</b>	<b>١٠ ٥١٠ ٥٧٦</b>	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٩٪ - ٠,٩٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٩٪ - ٤٠,٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨ ٩٣٥ ٣٣٥	٨ ٨٠٢ ٨٢٢	-	١٣٣ ٠٣١	٨ ٦٦٩ ٧٩١	الرصيد كما في بداية السنة
-	٤٩٣ ٦٧٢	-	-	٤٩٣ ٦٧٢	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٨ ٩٣٥ ٣٣٥	٩ ٢٩٦ ٤٩٤	-	١٣٣ ٠٣١	٩ ١٦٣ ٤٦٣	الرصيد المعدل كما في بداية السنة
٧ ٢٢٠ ٣٥١	٨ ٧٩٧ ٥٧٨	-	-	٨ ٧٩٧ ٥٧٨	الاستثمارات الجديدة خلال السنة
(٧ ٤٣٨ ٢٠٨)	(٦ ٧٩٢ ٨٢٧)	-	(٥٣ ٣٣٧)	(٦ ٧٣٩ ٤٩٠)	الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٥ ٦٣٩	(٥ ٦٣٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٤ ٧٧٦)	-	-	-	-	الاستثمارات المعدومة
-	(٢)	-	-	(٢)	تعديلات خلال السنة
٩٠ ١٢٠	(٧٠٥ ٧٠٥)	-	(٣٧١)	(٧٠٥ ٣٣٤)	تعديلات فرق عملة
٨ ٨٠٢ ٨٢٢	١٠ ٥٩٥ ٥٢٨	-	٨٤ ٩٦٢	١٠ ٥١٠ ٥٧٦	رصيد نهاية السنة

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٠ ٧١٧	٤٠ ٠٣٣	-	٢٠ ٨٣٣	١٩ ٢٠٠	رصيد بداية السنة
-	١٧٤	-	-	١٧٤	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٤٠ ٧١٧	٤٠ ٢٠٧	-	٢٠ ٨٣٣	١٩ ٣٧٤	الرصيد المعدل كما في بداية السنة
١٣ ٣٩٥	٧٧٢	-	(٦٨٠)	١ ٤٥٢	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات خلال العام
(١٢ ٥٩٥)	(٧ ١٠١)	-	-	(٧ ١٠١)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٤ ٣٧٤)	-	-	-	-	الاستثمارات المعدومة
٢ ٤٠٧	٩٣٧	-	(١٤٨)	١ ٠٨٥	تعديلات خلال السنة
٤٨٣	(٤٥٠)	-	(٢٨)	(٤٢٢)	تعديلات فرق عملة
٤٠ ٠٣٣	٣٤ ٣٦٥	-	١٩ ٩٧٧	١٤ ٣٨٨	رصيد نهاية السنة

تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة بقيمة ٦٢ مليون دولار امريكي (تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة بلغت ٨١,١ مليون دولار امريكي).

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١٥ - استثمارات في شركات حليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
تاريخ التملك	طبيعة النشاط	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	القيمة السوقية	بلد التأسيس	قيمة الاستثمار	نسبة الملكية والتصويت %
١٩٧٩	عمليات مصرفية	٢٠٢١	٣٦٥٧٦٠٠	السعودية	٣٣٤٠٤٦٧	٤٠,٠٠
١٩٧٢	أعمال تأمين	٢٠٢٠	غير متداول	لبنان	٣٨٢٨١	٤٢,٥١
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	٢٠٢٠	غير متداول	لبنان	١٠٣٧١	٣٥,٣٩
٢٠١٦	خدمات واستثمارات مالية	٢٠٢١	غير متداول	عُمان	٩٥٥٩	٣٤,٠٠
	متعددة			متعددة	١٤٢٢١	متعددة
					<b>٣٤١٢٨٩٩</b>	<b>المجموع</b>

### بآلاف الدولارات الأمريكية

#### ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

تاريخ التملك	طبيعة النشاط	تاريخ البيانات المالية المعتمدة	القيمة السوقية	بلد التأسيس	قيمة الاستثمار	نسبة الملكية والتصويت %
١٩٨٤	عمليات مصرفية	٢٠٢٠	٤٢٠٦٦٥	عُمان	٤٩٩٨٠٥	٤٩,٠٠
١٩٧٩	عمليات مصرفية	٢٠٢٠	٣٢١٦٠٠٠	السعودية	٣٢٣١١٤٧	٤٠,٠٠
١٩٧٢	أعمال تأمين	٢٠١٩	غير متداول	لبنان	٣٨٤٥٥	٤٢,٥١
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	٢٠١٩	غير متداول	لبنان	٩٦٣١	٣٥,٣٩
٢٠١٦	خدمات واستثمارات مالية	٢٠٢٠	غير متداول	عُمان	٩٦٧٨	٣٤,٠٠
	متعددة			متعددة	١٥٤٩٦	متعددة
					<b>٣٨٠٤٢١٢</b>	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ان الحركة على الاستثمارات في الشركات الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٥١٣٦٥١	٣٨٠٤٢١٢	رصيد بداية السنة
١٣٩٥٣٢	٩٦	شراء استثمارات في شركات حليفة
-	(٤٩٩٨٠٥)	إعادة تصنيف بنك عُمان العربي كشركة تابعة إيضاح - (٦)
٢٩٦٣٦٥	٢٧٦٨١٨	حصة المجموعة من أرباح السنة
(١٤٣٣٦٤)	(١٩٤١٠٦)	توزيعات أرباح مقبوضة
١٢٧٠	٣٦١٤	تعديلات فرق عملة
(٣٢٤٢)	٢٢٠٧٠	حصة المجموعة من تغييرات أخرى في حقوق الملكية
٣٨٠٤٢١٢	٣٤١٢٨٩٩	<b>رصيد نهاية السنة</b>
٦٩٨٦٢	٧٠٣٥٦	<b>حصة المجموعة من الضرائب</b>

\* تمثل بشكل رئيسي الاستثمار في شركة الياجرا العربية لتونس بمبلغ ١٠ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ١,٩ مليون دولار وشركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ٠,٦٨٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ . (بلغ قيمة الاستثمار في شركة الياجرا العربية لتونس مبلغ ١٠,٥ مليون دولار و الشركة العربية سيكاف بمبلغ ٢ مليون دولار و شركة الإستثمار العربي لتونس بمبلغ ١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠) .

### إن حصة المجموعة من ارباح وخسائر الشركات الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٩٤٧	-	بنك عُمان العربي
٢٨٣٩٨٢	٢٨٠١٨٦	البنك العربي الوطني
١٥٨٣	(٤٦٠٥)	شركة التأمين العربية ش.م.ل
٨٥٣	١٢٣٧	أخرى
٢٩٦٣٦٥	٢٧٦٨١٨	<b>المجموع</b>

### إن حصة المجموعة من موجودات ومطلوبات و إيرادات الشركات الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية							
٢٠٢٠			٢٠٢١				
المجموع	أخرى	بنك عُمان العربي	البنك العربي الوطني	المجموع	أخرى	البنك العربي الوطني	
٢٤١٥٣١٩٥	٢٦٤٤٦٤	٤٢٢٤٦٢٥	١٩٦٦٤١٠٦	٢٠٨٤٨٥٤٠	٢٩٤٨٥٥	٢٠٥٥٣٦٨٥	مجموع الموجودات
٢٠٣٤٨٩٨٣	١٩١٢٠٤	٣٧٢٤٨٢٠	١٦٤٣٢٩٥٩	١٧٦٥٦٧٥٤	٢٢١٧٦٨	١٧٤٣٤٩٨٦	مجموع المطلوبات
٧٧٣٢٧٦	١٨٥٥٤	١٣٠٤٠٧	٦٢٤٣١٥	٦٤١٧٧٦	١٦٤٢٨	٦٢٥٣٤٨	مجموع الديرادات
٤٧٦٩١١	١٦١١٨	١٢٠٤٦٠	٣٤٠٣٣٣	٣٦٤٩٥٨	١٩٧٩٦	٣٤٥١٦٢	مجموع المصاريف
٢٩٦٣٦٥	٢٤٣٦	٩٩٤٧	٢٨٣٩٨٢	٢٧٦٨١٨	(٣٣٦٨)	٢٨٠١٨٦	صافي الأرباح (الخسائر)

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١٦ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والأتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي
<b>التكلفة التاريخية:</b>						
<b>١ ٠٠٢ ٥٩٨</b>	<b>٩٠ ٥٧٣</b>	<b>١٥ ٣١٢</b>	<b>١٧٤ ٧٣٧</b>	<b>٢١٥ ٦٢١</b>	<b>٤٣٨ ٤٠٠</b>	<b>٦٧ ٩٥٥</b>
١٢١ ٥٠٢	٦٠٨٣	٩٧٥	٢٣ ١٦٦	٣٦ ٧٢١	٢٤ ٩٥٨	٢٩ ٥٩٩
(٨١ ٣١١)	(٢ ٩٧٧)	(٧٦٠)	(٨٢٣)	(١ ٥٨٨)	(٧٥٠٦٤)	(٩٩)
-	-	-	(١٠)	١٠	-	-
٥ ٨٥٥	١ ٨٩٦	١٦٨	٢٠٧٨	٥٠٣	٢ ٢٩٤	(١٠٨٤)
<b>١٠٤٨ ٦٤٤</b>	<b>٩٥ ٥٧٥</b>	<b>١٥ ٦٩٥</b>	<b>١٩٩ ١٤٨</b>	<b>٢٥١ ٢٦٧</b>	<b>٣٩٠ ٥٨٨</b>	<b>٩٦ ٣٧١</b>
١٩٧ ٣٧٩	٣٩ ٣٩٦	٨٢٩	٥٤ ٦٦١	٣٥ ٤٢٣	٤٩ ٣٤٨	١٧ ٧٢٢
٧٧ ٨٤٦	٢٩ ٤٨٠	١ ٩٢٢	٢٩٠٢٣	١٠ ١٩٧	٦ ٢٦٠	٩٦٤
(٥٦ ٣٣٦)	(١٢٧٠٨)	(٢٧٢)	(٢ ٣٢٨)	(٢ ٨٨٠)	(٣٧ ٨٢٠)	(٣٢٨)
١٠ ٤٢٠	(٣٦٢٠٩)	-	٤٢ ٨٩٧	٣ ٩٣٧	(٤ ٧٦٠)	٤ ٥٥٥
(٢٣٠٧٧)	(٢ ٦٠٥)	(٥٨٣)	(٦٠٥١)	(٣ ٤٠٠)	(٩ ٤٢١)	(١٠١٧)
<b>١ ٢٥٤ ٨٧٦</b>	<b>١١٢ ٩٢٩</b>	<b>١٧ ٥٩١</b>	<b>٣١٧ ٣٥٠</b>	<b>٢٩٤ ٥٤٤</b>	<b>٣٩٤ ١٩٥</b>	<b>١١٨ ٢٦٧</b>
<b>الاستهلاك المتراكم:</b>						
<b>٥٤١ ٤٨١</b>	<b>٦٤ ٢٠٢</b>	<b>١٠ ٧٨٢</b>	<b>١٣٤ ٥٤٠</b>	<b>١٧٦ ١٨٢</b>	<b>١٥٥ ٧٧٥</b>	<b>-</b>
٤٨ ٩٠٦	٦ ٢٤٢	١ ٥٣٧	١٩ ٤٤١	١١ ٦٣٥	١٠٠٥١	-
(٥ ٧٥٩)	(٢ ٦٣٠)	(٦٤٣)	(٨٣٦)	(١ ٦٤٧)	(٣)	-
-	-	-	-	-	-	-
٥ ٤٩٨	١ ٤٥٧	١٢١	١ ٨٥٨	٥٤٢	١ ٥٢٠	-
<b>٥٩٠ ١٢٦</b>	<b>٦٩ ٢٧١</b>	<b>١١ ٧٩٧</b>	<b>١٥٥ ٠٠٣</b>	<b>١٨٦ ٧١٢</b>	<b>١٦٧ ٣٤٣</b>	<b>-</b>
٩٨ ٨٤٤	١٥ ٩٩٢	٧٤٣	٤١ ٩٥٨	٢٨ ١٦٤	١١ ٩٨٧	-
٦٩ ١٥١	٧ ٧٨٦	١ ٤٧٢	٣٠ ٧٢٠	١٧ ٢٩٤	١١ ٨٧٩	-
(٢١ ٩١٣)	(١٠ ٣٦٨)	(٢٧٢)	(٢ ١٧٦)	(٢ ٣٩٢)	(٦٧٠٥)	-
(٢٦)	٥٢	(٦)	١	١٤١	(٢١٤)	-
(١٣ ٢٦١)	(١ ٩٦١)	(٤١٤)	(٤ ٩٧٩)	(٢ ٦٨١)	(٣ ٢٢٦)	-
<b>٧٢٢ ٩٢١</b>	<b>٨٠ ٧٧٢</b>	<b>١٣ ٣٢٠</b>	<b>٢٢٠ ٥٢٧</b>	<b>٢٢٧ ٢٣٨</b>	<b>١٨١ ٠٦٤</b>	<b>-</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١</b>						
<b>٥٣١ ٩٥٥</b>	<b>٣٢ ١٥٧</b>	<b>٤ ٢٧١</b>	<b>٩٦ ٨٢٣</b>	<b>٦٧ ٣٠٦</b>	<b>٢١٣ ١٣١</b>	<b>١١٨ ٢٦٧</b>
<b>صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>						
<b>٤٥٨ ٥١٨</b>	<b>٢٦ ٣٠٤</b>	<b>٣ ٨٩٨</b>	<b>٤٤ ١٤٥</b>	<b>٦٤ ٥٥٥</b>	<b>٢٢٣ ٢٤٥</b>	<b>٩٦ ٣٧١</b>

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ٤٢٨,٨ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣٣٥,٢ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١٧ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٩٢ ١١٣	٣٥١ ٥٧٥	فوائد للقبض
٧١ ٥٦٨	٥٦ ٣٥٢	مصاريف مدفوعة مقدماً
١٥٢ ٤٠١	١٦٣ ٧٩٣	موجودات آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة *
٣٤ ٢٧٢	٣٥ ١٠٦	موجودات غير ملموسة **
٨٦٣١٥	٩٦ ٧٥٢	حق استخدام الموجودات ***
٢٢٦ ٤٦٨	٢٧٢ ٦٩١	موجودات متفرقة أخرى
٧٦٣ ١٣٧	٩٧٦ ٢٦٩	<b>المجموع</b>

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

### إن الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للمجموعة وفاء لديون مستحقة :

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢١				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
١٥٢ ٤٠١	٢٧١	٨٢ ٥٣٤	٦٩ ٥٩٦	<b>رصيد بداية السنة</b>
-	-	-	-	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١٥٢ ٤٠١	٢٧١	٨٢ ٥٣٤	٦٩ ٥٩٦	رصيد بداية السنة المعدل
٢٩ ٩٨١	-	٢٣ ٧٧٥	٦ ٢٠٦	إضافات
( ١٥ ٣٢٥)	-	( ١٣ ٩٨٠)	( ١ ٣٤٥)	استبعادات
( ٢ ٣٤٢)	-	( ٥٨٣)	( ١ ٧٥٩)	مخصص وخسارة تدني
-	-	-	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
( ٩٢٢)	-	( ٦٢٩)	( ٢٩٣)	تعديلات فرق عملة
١٦٣ ٧٩٣	٢٧١	٩١ ١١٧	٧٢ ٤٠٥	<b>رصيد نهاية السنة</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢٠				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
١٢١ ٤٥٧	-	٦٩ ٦٥٤	٥١ ٨٠٣	<b>رصيد بداية السنة</b>
٤١ ٩٩٤	٢٧١	١٦ ٧٣٣	٢٤ ٩٩٠	إضافات
( ٣ ٥٢٤)	-	( ١ ٨٢٤)	( ١ ٧٠٠)	استبعادات
( ٤ ٥٥٥)	-	( ٧٥٣)	( ٣ ٨٠٢)	مخصص وخسارة تدني
-	-	-	-	خسارة تدني معاده الى الإيراد
( ٢ ٩٧١)	-	( ١ ٢٧٦)	( ١ ٦٩٥)	تعديلات فرق عملة
١٥٢ ٤٠١	٢٧١	٨٢ ٥٣٤	٦٩ ٥٩٦	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\*\* إن الحركة على الموجودات غير الملموسة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٩ ٨٢٠	٣٤ ٢٧٢	<b>رصيد بداية السنة</b>
١٨ ٤٢٥	٢٦ ٨٦٧	إضافات
-	-	استبعادات
( ١٤ ٤٤٤)	( ١٤ ٤٨٤)	الاطفاء للسنة
٤٧١	( ١١ ٥٤٩)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٣٤ ٢٧٢	٣٥ ١٠٦	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\*\*\* إن الحركة على حق استخدام الموجودات هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٨ ٦٠٨	٨٦ ٣١٥	<b>رصيد بداية السنة</b>
٥٠٠٤	٣٤ ١٨٦	إضافات
( ١٧ ٢٩٧)	( ٢٣ ٧٤٩)	الاستهلاك للسنة
٨٦ ٣١٥	٩٦ ٧٥٢	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ١٨ - موجودات ضريبية مؤجلة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية								البنود التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة:
٢٠٢١								
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحدر	المضاف	رصيد بداية السنة المعدل	تملك بنك عُمان العربي	رصيد بداية السنة	
١٦٦ ٢٦٨	٦٧٣ ٧٧٠	( ١٣ ٧٥٥)	( ٢٠٥ ٤٨٧)	٢٩٩ ٣٣٢	٥٩٣ ٦٨٠	-	٥٩٣ ٦٨٠	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
١٨ ٤٠٦	٦١ ٦٨٣	( ٨٨٥٧)	( ١٠ ٧٤١)	٤ ٤٩٨	٧٦ ٧٨٣	-	٧٦ ٧٨٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢٦٣٠٠	١٠١ ٤٤١	-	( ٤٢ ٤٨٦)	٦٤ ٠٢١	٧٩ ٩٠٦	-	٧٩ ٩٠٦	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٣٧ ٥٢٤	١٦٧ ٦٨١	١٩ ٩٤٨	( ٢٥ ٧٣١)	٥٠ ٤٤٨	١٢٣ ٠١٦	٤٢ ٥٨٩	٨٠ ٤٢٧	أخرى
٢٤٨ ٤٩٨	١ ٠٠٤ ٥٧٥	( ٢ ٦٦٤)	( ٢٨٤ ٤٤٥)	٤١٨ ٢٩٩	٨٧٣ ٣٨٥	٤٢ ٥٨٩	٨٣٠ ٧٩٦	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية								البنود التي نتج عنها موجودات ضريبية مؤجلة:
٢٠٢٠								
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحدر	المضاف	رصيد بداية السنة المعدل	تملك بنك عُمان العربي	رصيد بداية السنة	
١٤٧ ٠٢٨	٥٩٣ ٦٨٠	١ ٣٩٢	( ٩٩ ٦٩٤)	٣١٥ ١٨٠	٣٧٦ ٨٠٢	-	٣٧٦ ٨٠٢	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٢٢ ٠٣٨	٧٦ ٧٨٣	٧٧٧	( ٤ ٠٨٧)	٧ ٩٢٠	٧٢ ١٧٣	-	٧٢ ١٧٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٩ ٩٣٧	٧٩ ٩٠٦	-	( ١٦ ٢٥٢)	٤٣ ٦٦١	٥٢ ٤٩٧	-	٥٢ ٤٩٧	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
٢٥ ٩٣٠	٨٠ ٤٢٧	( ٢ ١٦٤)	( ٣٥ ٥٨٠)	٤ ٧٧٢	١١٣ ٣٩٩	-	١١٣ ٣٩٩	أخرى
٢١٤ ٩٣٣	٨٣٠ ٧٩٦	٥	( ١٥٥ ٦١٣)	٣٧١ ٥٣٣	٦١٤ ٨٧١	-	٦١٤ ٨٧١	المجموع

\* إن ضرائب الدخل المؤجلة ناجمة عن الفروقات الزمنية المؤقتة لبنود دفع عنها ضرائب في السنة الحالية أو السنوات السابقة وسيتم الاستفادة من هذه المبالغ في المستقبل . هذا وتم احتسابها على أساس معدلات الضريبة في البلدان التي تعمل بها المجموعة.

### إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٥٥ ٣٨٥	٢١٤ ٩٣٣	رصيد بداية السنة
-	٦٣٨٧	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١٥٥ ٣٨٥	٢٢١ ٣٢٠	رصيد بداية السنة المعدل
١٠٥ ٣٨٢	١١٤ ٥٧٩	المضاف خلال السنة
( ٤٥ ٨٤٦)	( ٨٦ ٩٨٥)	المطفاً خلال السنة
١٢	( ٤١٦)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٢١٤ ٩٣٣	٢٤٨ ٤٩٨	رصيد نهاية السنة

### ١٩ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			٣١ كانون الأول ٢٠٢١		
المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن
٧٤٦ ٩٥٧	٧٤٦ ٩٥٧	-	٦٤١ ٢٣٨	٦٤١ ٢٣٨	-
٣ ٢٢٧ ٢٦٩	٣ ١٢٢ ٤٣٣	١٠٤ ٨٣٦	٣ ٣٥١ ٤٦١	٣ ٢٧١ ٢٨٠	٨٠ ١٨١
٣ ٩٧٤ ٢٢٦	٣ ٨٦٩ ٣٩٠	١٠٤ ٨٣٦	٣ ٩٩٢ ٦٩٩	٣ ٩١٢ ٥١٨	٨٠ ١٨١
					حسابات جارية وتحت الطلب
					ودائع لاجل
					المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٢٠ - ودائع عملاء

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٩٠٨٦٨٠٥	١٣٠٩٢٢٥	٣٨١٩٥٢٦	٢٩٧٩٣٦٤	١٠٩٧٨٦٩٠
٥٥٧٧١٦١	٥١٧٥١	١٨٩١٩	١٣٤٠٧٣	٥٣٧٢٤١٨
١٩٠٧٤٣٥٦	٤٠١٧٤٣١	٣٩٨٣٩٩٢	١٣٤٠١٧٢	٩٧٣٢٧٦١
٧٤٧١٨٩	٢٦٠١	١١٤٠٠٨	١٧٥١٠	٦١٣٠٧٠
٤٤٤٨٥٥١١	٥٣٨١٠٠٨	٧٩٣٦٤٤٥	٤٤٧١١١٩	٢٦٦٩٦٩٣٩

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١٥١٦٦٠٩٧	٢٢١٤٤١	٢٥٨٣٧٣٧	٢٤٨٢٤٥٣	٩٨٧٨٤٦٦
٣٧٦٦٥٦٧	٦٣٨٦٨	١٥١١٩	١١٣٠٣٢	٣٥٧٤٥٤٨
١٦٥٩٢٤٢٨	٢٥٢٤٧٨٧	٣٤٨٢٥٢٨	١٣٨٢٣٠٣	٩٢٠٢٨١٠
٧١٠٠٤٦	٣٨٤٢٢	٩٤٤٢٣	٦٩٢٢٢	٥٠٧٩٧٩
٣٦٢٣٥١٣٨	٢٨٤٨٥١٨	٦١٧٥٨٠٧	٤٠٤٧٠١٠	٢٣١٦٣٨٠٣

حسابات جارية وتحت الطلب

ودائع التوفير

ودائع لأجل وخاضعة لإشعار

شهادات إيداع

المجموع

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ١١٩٧,٧ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٧,٧% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (١٠٥٧,٧) مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٢,٩% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

- بلغت قيمة ودائع العملاء التي لا تحمل فوائد ١٦٠١٢,٤ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٦,٠% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٣٧٣٢,٤) مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣٧,٩% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ١٣١,٥ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٣,٠% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٥٩,٨) مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٤% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

- بلغت قيمة الودائع الجامة ٤١٨ مليون دولار امريكي أو ما نسبته ٠,٩% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٤٩٢,١) مليون دولار امريكي أو ما نسبته ١,٤% من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

### ٢١ - تأمينات نقدية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول	
٢٠٢٠	٢٠٢١
١٧٥٠١٤٦	١٧٧٣٠٩٨
٧٢٣٨٧٠	٨٢٤١٤٧
٢٤٢١	٣٠٤٩
٦٨١٦	٦٨٣٧
٢٤٨٣٢٥٣	٢٦٠٧١٣١

تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة

تأمينات التعامل بالهامش

تأمينات أخرى

المجموع

### ٢٢ - أموال مقترضة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول	
٢٠٢٠	٢٠٢١
١٦٧٣٤٠	١٥٩٤٦٦
٤٤٢٤٥١	٤٦٢٩٩٤
٦٠٩٧٩١	٦٢٢٤٦٠

من بنوك مركزية\*

من بنوك ومؤسسات مالية\*\*

المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول

٣١ كانون الأول	
٢٠٢٠	٢٠٢١
٣٦٤٣٨٦	٣٥١٩٧٥
٢٤٥٤٠٥	٢٧٠٤٨٥
٦٠٩٧٩١	٦٢٢٤٦٠

ذات فائدة متغيرة

ذات فائدة ثابتة

المجموع

تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الأولى لما يعادل مبلغ ١٠٠ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٣٩٢٪+ لـ ٦ أشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٠، و ينتهي آخر قسط في ١٥ أيلول ٢٠٢٥، حيث بلغ الرصيد ٧٢,٧ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٩٠,٨٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بسحب الدفعة الثانية من قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة ٦٩,٨٢ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٦٥٢٪+ لـ ٦ أشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ آذار ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٦ آذار ٢٠٢٦، حيث بلغ الرصيد ٦٢,٨٤ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٦٩,٨٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢١ بسحب الدفعة الثالثة من اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة ١٦١,٨ مليون دولار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٨٥٣٪+ لـ ٦ أشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام، يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٥ آذار ٢٠٢٧.

خلال العام ٢٠١٩ قامت الشركة العربية الوطنية للتأجير بتوقيع اتفاقية قرض مع الشركة الأردنية لإعادة تمويل الرهن العقاري لمدة سنتين وبنسبة فائدة ثابتة ٥,٦٪ حيث بلغ الرصيد ٧,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٧,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

\*\* قام البنك العربي لتونس بالإقتراض من بنوك ومؤسسات مالية بالإضافة إلى طرح قروض تجمع بنكية وقد بلغ الرصيد ١٥٨,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٠٦,١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠) حيث أن أدنى سعر فائدة (٠,٧٪) وأعلى سعر فائدة (٩,٣٪) وتاريخ آخر استحقاق ١٩ أيار ٢٠٣٢، والجدول التالي يبين أهم التفاصيل :-

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	٣١ كانون الأول
٨٩٨٦	٧٥٢٢٦	قروض تستحق خلال سنة
٢٩٤٧٨	٢٢٦٩١	قروض تستحق بعد سنة وأقل من ثلاث سنوات
٦٧٦٧٢	٦٠٦٦٦	قروض تستحق بعد ثلاث سنوات
١٠٦١٣٦	١٥٨٥٨٣	<b>المجموع</b>

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,٦ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥٪) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (١,٨٪+ لـ ٦ أشهر) لما بعد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٣,٣٨ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣,٩٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٩٥ مليون دولار لمدة (١٠) أعوام منها (٣) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥٪. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة والمتوسطة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ١,٤٦ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن ولغاية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٠,٥٪ للسلف خارج عمان و ١٪ للسلف داخل عمان، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للعلاء وبلغ رصيد السلف ١٠٢,٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٩٨,٢١ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٥,١ مليون دولار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (١,٨٥٪+ لـ ٦ أشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب أقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٤,٣ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٤,٨٢٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ١٠,٩ مليون دولار لمدة (٢٢) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ٣٪ (يحق للبنك المركزي تعديل الفائدة كل سنتين بحيث لا تزيد عن ٣,٥٪). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومتناهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب أقساط نصف سنوية في كل من شهر أيار وتشرين الثاني من كل عام وبلغ رصيد القرض ٦,٥٨٢ مليون دولار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٦,٥٨٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢١ بمنح قروض متناقصة مقابل سلف ضمن برنامج البنك المركزي لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة لمواجهة أزمة كورونا بسعر فائدة ثابت صفر٪، ويتم سداد القروض لفترات تمتد إلى ٤٢ شهر مع فترة سماح لمدة تمتد إلى ١٢ شهر، بلغت قيمة القروض الممنوحة كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢١ ما قيمته ٤١,٤ مليون دولار، حيث بلغ رصيدها ٥١,٧٦٥ مليون دولار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢٠.

قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الأوروبي بقيمة تعادل ٣٣١ مليون دولار لمدة سبع سنوات، وقد تم بنفس العام سحب الدفعة

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٢٣- مخصص ضريبة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٤٥٠٥٤	٢٧٥٤٠٦	رصيد بداية السنة
-	١١٧٠٦	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
<b>٣٤٥٠٥٤</b>	<b>٢٨٧١١٢</b>	<b>رصيد بداية السنة المعدل</b>
٢١٥٠٦٦	١٩٩٧٢٥	مصروف ضريبة الدخل
(٢٨٤٧١٤)	(٢٨٤٣٦٠)	ضريبة دخل مدفوعة
<b>٢٧٥٤٠٦</b>	<b>٢٠٢٤٧٧</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

يمثل مصروف ضريبة الدخل الظاهر في قائمة الدخل الموحدة ما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢١٥٠٦٦	١٩٩٧٢٥	مصروف ضريبة الدخل للسنة
(١٠٤٧٩١)	(١١٤٠٨٣)	موجودات ضريبة للسنة
٤٥٦٤٨	٨٦٢٧٠	اطفاء موجودات ضريبة
٢٣٦٤	١٧١٠	مطلوبات ضريبة للسنة
(٣٤٩٠)	(٤٤)	اطفاء مطلوبات ضريبة
<b>١٥٤٧٩٧</b>	<b>١٧٣٥٧٨</b>	<b>المجموع</b>

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٨٪ (٣٥٪ ضريبة دخل + ٣٪ مساهمة وطنية) و تتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للمجموعة فروع فيها من صفر إلى ٣٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ .
- وبلغت نسبة الضريبة الفعلية للمجموعة البنك العربي ٣٥,٦٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٤٤,٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ .
- حصلت الفروع والشركات التابعة لمجموعة البنك العربي على مخالصات ضريبة حديثة تتراوح بين عام ٢٠٢٠ مثل البنك العربي الامارات والبنك العربي السودان وعام ٢٠١٩ مثل البنك العربي مصر ومجموعة العربي للاستثمار.

### ٢٤ - مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢١						
رصيد	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما قيد للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد	
١٢٦٥٨٠	٨٧٩٥	(١٣٥٦٣)	(٤٨)	(٦٩٤٩)	١١٤٨١٥	تعويض نهاية الخدمة
٨٧٨٣	٣٠٩٦	(٢٩٠)	(٢٧٦٣)	(١٤٣)	٨٦٨٣	قضايا
٩٤٧٠٦	٩٣٢١	(٧٧٦)	(٦٤٢٤)	(٢٦٩٦)	٩٤١٣١	أخرى
<b>٢٣٠٠٦٩</b>	<b>٢١٢١٢</b>	<b>(١٤٦٢٩)</b>	<b>(٩٢٣٥)</b>	<b>(٩٧٨٨)</b>	<b>٢١٧٦٢٩</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢٠						
رصيد	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما قيد للإيرادات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد	
١٢٢٧٦١	١٤٦٠٧	(١٠٩١٢)	(٣٨)	١٦٢	١٢٦٥٨٠	تعويض نهاية الخدمة
٩٧٤٤	٨٧٢	(٦٢٧)	(١٢٤٩)	٤٣	٨٧٨٣	قضايا
٩٤٠١٦	١٠٧٣٧	(٦٩٠٧)	(٢٧٠٨)	(٤٣٢)	٩٤٧٠٦	أخرى
<b>٢٢٦٥٢١</b>	<b>٢٦٢١٦</b>	<b>(١٨٤٤٦)</b>	<b>(٣٩٩٥)</b>	<b>(٢٢٧)</b>	<b>٢٣٠٠٦٩</b>	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٢٥ - مطلوبات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٣٩٨٢٢	١٨٩٠٣١	فوائد للدفع
٢٠٣٨٨٣	١٨٩١٨٠	أوراق للدفع
٦١١٣٣	٩٠٧٥٥	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٩٠٣٤٩	١٣١٤٢٨	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٩٤٠٥	١٧١٣٨	أرباح ستوزع على المساهمين
٩١٩٥٠	١٤٥٥١١	مخصص تدنى التسهيلات الائتمانية غير المباشرة
٨٤٢٤٥	٩٨٣٦١	التزامات عقود مستأجرة
٣٤٩٦٢٢	٣٩١٣٦٧	مطلوبات أخرى
١٠٤٠٤٠٩	١٢٥٢٧٧١	<b>المجموع</b>

### التسهيلات الائتمانية غير المباشرة

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧٧٠٢٩٦	٨١٨٨٧٥	-	-	٨١٨٨٧٥	متدنية المخاطر / عاملة
١٤٦٩٧٥٥٦	١٧٠٣٥٨٢٥	-	٩٧٤٥٨٥	١٦٠٦١٢٤٠	مقبولة المخاطر / عاملة
١٦٨٢٦٩	١٦٢٨٢٠	١٦٢٨٢٠	-	-	غير عاملة
١٥٦٣٦١٢١	١٨٠١٧٥٢٠	١٦٢٨٢٠	٩٧٤٥٨٥	١٦٨٨٠١١٥	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢٪ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٧١٦١٥٢٤	١٥٦٣٦١٢١	١٦٨٢٦٩	٦٥٣٠٩٢	١٤٨١٤٧٦٠	<b>الرصيد كما في بداية السنة</b>
-	٢٣٦٧٨٣٦	٦٠٤	٧٩٠٠٠٤	١٥٧٧٢٢٨	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
١٧١٦١٥٢٤	١٨٠٠٣٩٥٧	١٦٨٨٧٣	١٤٤٣٠٩٦	١٦٣٩١٩٨٨	<b>الرصيد المعدل كما في بداية السنة</b>
٥٠٠٠٣٢٢	٤٨٨٦٩٤٤	١٨٠٤٦	١٧٨٦٣١	٤٦٩٠٢٦٧	تعرضات جديدة خلال العام
(٦٥٤٩٧٩٧)	(٤٦٨٢٢٦٧)	(٢٩٠٨٢)	(٧٢٦٩١٨)	(٣٩٢٦٢٦٧)	التعرضات المستحقة
-	-	(٦٤)	(١٣٩١٧٤)	١٣٩٢٣٨	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٣٥٩)	٢٤٤٦٣٢	(٢٤٤٢٧٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٦٨٥	(٤٧٥)	(١٢١٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٤٠٧٢	(١٩١١١٤)	٣٧٢١	(٢٥٢٠٧)	(١٦٩٦٢٨)	تعديلات فرق عملة
١٥٦٣٦١٢١	١٨٠١٧٥٢٠	١٦٢٨٢٠	٩٧٤٥٨٥	١٦٨٨٠١١٥	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

إن الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:  
بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٩٢١٣	٩١٩٥٠	٢٨١٣٠	٢٧٤٥٧	٣٦٣٦٣	رصيد بداية السنة
-	١٥٦٩	٤٤٢	٥٥٦	٥٧١	تملك بنك عُمان العربي إيضاح - (٦)
٥٩٢١٣	٩٣٥١٩	٢٨٥٧٢	٢٨٠١٣	٣٦٩٣٤	الرصيد المعدل كما في بداية السنة
٢٩٥٦٨	٧٩٥٣٢	٦٤١٦٨	١١١٧٤	٤١٩٠	الخسارة الائتمانية المتوقعة على التعرضات خلال العام
(١٣١٣٧)	(٢٦٩٤٩)	(١١٤)	(١٤٩١٧)	(١١٩١٨)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على التعرضات المستحقة
-	-	-	(١١٦)	١١٦	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(٩٩)	٧٠٨	(٦٠٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣	(٢)	(١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٩٢٠	-	-	-	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير المرحلة
١٢٩٩٣	١٥٧	١٧٥	(٣٤)	١٦	تعديلات خلال السنة
٣٩٣	(٧٤٨)	(٢٦٠)	(١٢٧٧)	٧٨٩	تعديلات فرق عملة
٩١٩٥٠	١٤٥٥١١	٩٢٤٤٥	٢٣٥٤٩	٢٩٥١٧	رصيد نهاية السنة

### ٢٦ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢١						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	البند التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة:
٧٢٩٥	٣١٢٠٠	(٣٧٣)	(٢٣٦)	٨٤٩١	٢٣٣١٨	أخرى
٧٢٩٥	٣١٢٠٠	(٣٧٣)	(٢٣٦)	٨٤٩١	٢٣٣١٨	المجموع

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢٠						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	أخرى
٥٦٧٢	٢٣٣١٨	١١٥٢	(٢١٧٢٠)	١٢٠٩٤	٣١٧٩٢	المجموع
٥٦٧٢	٢٣٣١٨	١١٥٢	(٢١٧٢٠)	١٢٠٩٤	٣١٧٩٢	

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦٤٠٢	٥٦٧٢	رصيد بداية السنة
٢٣٦٤	١٧١٧	المضاف خلال السنة
(٣٥٤٢)	(٤٤)	المطفاً خلال السنة
٤٤٨	(٥٠)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
٥٦٧٢	٧٢٩٥	رصيد نهاية السنة

### ٢٧ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الإصدار

أ- بلغ رأس مال المجموعة ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠. يبلغ رأس المال المصرح به ٦٤٠,٨ مليون سهم (قيمة اسمية ١,٤١ دولار أمريكي للسهم الواحد).

ب- بلغ رصيد علاوة الإصدار ١٢٢٥,٧ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٢٨ - إحتياطي إجباري

بلغ رصيد الإحتياطي الإجباري ٩٢٦,٦ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٩٢٦,٦) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٢٠) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### ٢٩ - إحتياطي إختياري

بلغ رصيد الإحتياطي الإختياري ٩٧٧,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ و يستخدم الإحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين .

### ٣٠ - إحتياطي عام

بلغ رصيد الإحتياطي العام ١٢١١,٩ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١١٤١,٨) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٢٠) و يستخدم الإحتياطي العام في الأغراض التي يقررها مجلس الادارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### ٣١ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد احتياطي المخاطر المصرفية العامة ١٥٤,٢ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢٢٤,٣) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول (٢٠٢٠) .

### ٣٢ - إحتياطي ترجمة عُملات أجنبية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
( ٢٥٢ ٩٢٥ )	( ١٦٠ ٢٠٩ )	رصيد بداية السنة
٩٢ ٧١٦	( ١٣١ ٧٧٨ )	تغيرات خلال السنة
( ١٦٠ ٢٠٩ )	( ٢٩١ ٩٨٧ )	رصيد نهاية السنة

### ٣٣ - احتياطي تقييم الاستثمارات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
( ٢٩٨ ٤٠٣ )	( ٢٩٥ ٧٩٧ )	رصيد بداية السنة
٣١	( ١٨ ٩٦٧ )	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
٢ ٥٧٥	٢ ٢١١	صافي خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
( ٢٩٥ ٧٩٧ )	( ٣١٢ ٥٥٣ )	رصيد نهاية السنة

### ٣٤ - السندات الرأسمالية المستدامة الشريحة ا

أ- في ٢٩ كانون الأول ٢٠١٦ أصدر بنك عُمان العربي سندات دائمة غير مضمونة من الشريحة ا بقيمة ٧٧,٩ مليون دولار. السندات مدرجة في سوق مسقط للأوراق المالية ويمكن تحويلها من خلال التداول. تحمل السندات معدل قسيمة ثابت بنسبة ٧,٧٥٪ سنويا يستحق الدفع نصف سنويا ويعامل على أنه خصم من حقوق المساهمين.الفائدة غيرتراكمية وتدفع حسب تقدير البنك. تشكل السندات جزءاً من المستوى ا من رأس مال البنك وتتوافق من نظام بازل ٣ والبنك المركزي العُمانى.

ب- بالإضافة الى ذلك ، في ١٧ تشرين الأول ٢٠١٨، أصدر البنك سلسلة أخرى من السندات الدائمة غير المضمونة من الشريحة ا بقيمة ١١٠,٥ مليون دولار . تحمل السندات معدل قسيمة ثابت قدره ٧,٥٪ سنويا مستحق الدفع نصف سنوي ويتم التعامل معها كخصم من حقوق المساهمين. الفائدة غير تراكمية وواجبة السداد حسب تقدير البنك. السندات متكافئة مع الإصدارات السابقة.

ج- بالإضافة الى ذلك ، في ٤ حزيران ٢٠٢١، أصدر البنك سلسلة أخرى من السندات الدائمة غير المضمونة من الشريحة ا بقيمة ٢٥٠ مليون دولار . تحمل السندات معدل قسيمة ثابت قدره ٧,٦٢٥٪ في المئة سنويا مستحق الدفع نصف سنوي ويتم التعامل معها كخصم من حقوق المساهمين. الفائدة غير تراكمية وواجبة السداد حسب تقدير البنك. السندات متكافئة مع الإصدارات السابقة.

د- تشكل أوراق الشريحة ا التزامات مباشرة وغير مشروطة وخاضعة للضمانات للبنك ويتم تصنيفها كحقوق ملكية وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢): الأدوات المالية - التصنيف. إن السندات من الشريحة ا ليس لها تاريخ استحقاق سابق أو نهائي ويمكن استردادها من قبل البنك وفقاً لتقديره الخاص. يوافق تاريخ الإستدعاء الأول للسندات في الفقرة (أ) من الإيضاح ٢٩ كانون الثاني ٢٠٢٢ هذا وقد قام البنك باستدعاء تلك السندات لاحقاً، وفي الفقرة (ب) ١٧ تشرين الأول ٢٠٢٣ وفي الفقرة ج ٤ كانون الثاني ٢٠٢٦ يحق للبنك استدعاء تلك السندات في أي تاريخ سداد للفائدة بعد تلك التواريخ وذلك بموجب موافقة مسبقة من السلطات التنظيمية.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٣٥ - الأرباح المدورة و حقوق غير المسيطرين

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢ ٥٨٤ ٥٣٧	٢ ٧٧٥ ٦٣٥	رصيد بداية السنة
١٩٢ ٧٩١	٣٠٦ ٧٢١	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
( ٢ ٥٧٥)	( ٢ ٢١١)	المحول من احتياطي تقييم استثمارات إلى الأرباح المدورة
-	( ١١١ ٩٤٤)	الأرباح الموزعة *
١٤ ٦٧٨	-	المحول من / الى احتياطي مخاطر مصرفية عامة **
( ٥٥٠٤)	-	تغييرات في حقوق ملكية شركات حليفة
( ٨ ٢٩٢)	( ٢١٧)	تعديلات خلال السنة
<b>٢ ٧٧٥ ٦٣٥</b>	<b>٢ ٩٦٧ ٩٨٤</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

\* قرر مجلس إدارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢١ بنسبة ٢٠٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مجموعه ١٨٠,٧ مليون دولار أمريكي وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠٢١ بالصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢٠ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للأسهم اي ما يعادل ١٠٨,٤ مليون دولار أمريكي).

ان تفاصيل حقوق غير المسيطرين هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢٠			٢٠٢١			
حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح (الخسائر)	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	حصة غير المسيطرين من صافي الأرباح (الخسائر)	حصة غير المسيطرين من صافي الأصول	نسبة غير المسيطرين %	
( ٦١٨)	٦٨ ٠٥٧	٣٥,٧٦	( ٢ ٥٧٢)	٥٧ ٠٩٨	٣٥,٧٦	البنك العربي تونس
٦٧١	٢٢ ٣١٨	٤٨,٧١	( ١ ١٨٨)	٢٣ ١٩٢	٤٨,٧١	البنك العربي سوريا
٢ ٤٤٠	١٥ ٤٧٣	٥٠,٠٠	٢ ١٧٥	١٥ ٦٢٦	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
-	-	-	٩٣٨١	٤٦٠ ٢٥٧	٥١,٠٠	بنك عُمان العربي
<b>٢ ٤٩٣</b>	<b>١٠٥ ٨٤٨</b>		<b>٧ ٧٩٦</b>	<b>٥٥٦ ١٧٣</b>		<b>المجموع</b>

فيما يلي المعلومات المالية الإضافية للشركات التابعة الجوهرية والتي تتضمن حقوق غير المسيطرين:

بآلاف الدولارات الأمريكية							
٢٠٢٠			٢٠٢١				
شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع	البنك العربي سوريا	البنك العربي تونس	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع	بنك عُمان العربي	البنك العربي سوريا	البنك العربي تونس	
١٦١ ٩٤٢	١٢٣ ٩٠١	٢٧٠ ٣٨٤٨	١٧٦ ٥١٥	٨٨٧٨ ٤٨٤	١١٦ ١٣٧	٢ ٦٥١ ١٤٩	مجموع الموجودات
١٣٠ ٩٩٦	٧٧ ٩٥٠	٢ ٥١٣ ٥٣٠	١٤٥ ٢٥٩	٧ ٥٣٧ ٥٧٠	٦٨ ٣٨٨	٢ ٤٦٧ ٢٠٧	مجموع المطلوبات
<b>٣٠ ٩٤٦</b>	<b>٤٥ ٩٥١</b>	<b>١٩٠ ٣١٨</b>	<b>٣١ ٢٥٦</b>	<b>١ ٣٤٠ ٩١٤</b>	<b>٤٧ ٧٤٩</b>	<b>١٨٣ ٩٤٢</b>	<b>صافي الموجودات</b>
١٤ ٢٣٠	٣ ٧٤٦	٩٤ ٧٩٢	١٣ ٥٢٤	٢٩٧ ٨٠٠	٢ ٣٣٧	٩٣ ٥٦٧	إجمالي الدخل
٩٣٥٠	٢ ٣٦٤	٩٦ ٥٢١	٩ ١٧٤	٢٧٩ ٤٠٥	٤ ٧٧٥	١٠٠ ٧٦٠	مجموع المصروفات
<b>٤ ٨٨٠</b>	<b>١ ٣٨٢</b>	<b>( ١ ٧٢٩)</b>	<b>٤ ٣٥٠</b>	<b>١٨ ٣٩٥</b>	<b>( ٢ ٤٣٨)</b>	<b>( ٧ ١٩٣)</b>	<b>صافي الأرباح (الخسائر)</b>

### ٣٦ - فوائد دائنة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ٤٧٠ ١٩٧	١ ٦٩٥ ٧٧٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٤٢ ٥٥٨	٦٠ ١٣٦	أرصدة لدى بنوك مركزية
٣٨ ٠٣٦	١٦ ١١٨	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
١٥ ٤٦٧	١٣ ٤٨٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٧ ٩٧١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٥٠٢ ١١٠	٤١٥ ٤٩٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢ ٠٦٨ ٣٦٨	٢ ٢٠٨ ٩٨١	<b>المجموع</b>

### \* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢١						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٩ ٤٥٢	٢ ٩٩٠	٢ ٢٣٨	٣١ ١١٨	١٠ ٢٠٣	٢ ٩٠٣	كمبيالات واسناد مخصومة
٢٨٩ ٩٥٥	٢٠ ٢٣٠	٢٣٥	٢٠٤ ٩٦٣	٥٦ ٦٤٧	٧٨٨٠	حسابات جارية مدينة
١ ٠٨٣ ١١٦	٤٩ ٦٨٠	٢ ٤٠٥	٦١٦ ٠٤١	١٠٦ ٩١٨	٣٠٨ ٠٧٢	سلف وقروض
٢٥٢ ٠٤٠	-	-	٢٣ ٤٨٢	٢٨ ٤٤٧	٢٠٠ ١١١	قروض عقارية
٢١ ٢١٤	-	-	-	-	٢١ ٢١٤	بطاقات إئتمان
١ ٦٩٥ ٧٧٧	٧٢ ٩٠٠	٤ ٨٧٨	٨٧٥ ٦٠٤	٢٠٢ ٢١٥	٥٤٠ ١٨٠	<b>المجموع</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٢٠٢٠						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٩ ٤٣٤	٢ ٠٣٣	٣ ٣٦٦	٢٧ ٥٧٤	١٢ ١٧٥	٤ ٢٨٦	كمبيالات واسناد مخصومة
٣٠٩ ١٧٩	١٨ ٣٦٣	٢٢٣	٢٠٤ ٠٨٤	٧٥ ١٨٦	١١ ٣٢٣	حسابات جارية مدينة
٩٤٣ ٣٠٨	٣٩ ٦٧٩	٣ ٠٢١	٥٣٨ ٢٢٢	١٠٨ ٢٩٢	٢٥٤ ٠٩٤	سلف وقروض
١٤٧ ٩١٣	-	-	١١ ٥٣٧	٩ ١٩٨	١٢٧ ١٧٨	قروض عقارية
٢٠ ٣٦٣	-	-	-	-	٢٠ ٣٦٣	بطاقات إئتمان
١ ٤٧٠ ١٩٧	٦٠ ٠٧٥	٦ ٦١٠	٧٨١ ٤١٧	٢٠٤ ٨٥١	٤١٧ ٢٤٤	<b>المجموع</b>

### ٣٧ - فوائد مدينة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧١٥ ٦٤٣	٧٤٧ ٦٣٦	ودائع عملاء *
٦٧ ١٢٩	٣٨ ٩٨٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤١ ٤٤٠	٢٥ ٢١٢	تأمينات نقدية
١٤ ٢٧١	٢٠ ٩٤٢	أموال مقترضة
٢٦ ٨٢٣	٢٥ ٧٨٢	رسوم ضمان الودائع
٨٦٥ ٣٠٦	٨٥٨ ٥٥٤	<b>المجموع</b>

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢١				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٧١ ١٨٢	١٧ ٧٧٢	٢٢ ٩٩٤	٤٠٦٨	٢٦ ٣٤٨
٥٢ ٧١٩	١٦٣	٩١	٩٨٨	٥١ ٤٧٧
٥٥٢ ٢٠٤	١٦٢ ٨٥٤	١٣٣ ٣٤٧	٢٥٠٥٩	٢٣٠ ٩٤٤
٧١ ٥٣١	٦٥٥	٨٠٨٧	٢ ٣٢٩	٦٠ ٤٦٠
٧٤٧ ٦٣٦	١٨١ ٤٤٤	١٦٤ ٥١٩	٣٢ ٤٤٤	٣٦٩ ٢٢٩

بآلاف الدولارات الأمريكية				
٢٠٢٠				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٤٦ ٧٥١	٥٥٠٥	١٤ ٨٢٧	٤ ١٣٥	٢٢ ٢٨٤
٤٤ ٨٨٨	١٥٧	١١١	١ ٣٨٧	٤٣ ٢٣٣
٥٥٣ ٢٤٨	٦٣ ٥٤٤	١٦٥ ٨٢٣	٣٦ ٦٤٩	٢٨٧ ٢٣٢
٧٠ ٧٥٦	١٠٧٦	١٠٠١٨	٤ ٢٥٦	٥٥ ٤٠٦
٧١٥ ٦٤٣	٧٠ ٢٨٢	١٩٠ ٧٧٩	٤٦ ٤٢٧	٤٠٨ ١٥٥

٣٨ - صافي إيرادات العمولات

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
		عمولات دائنة:
٧٥ ٧٦٠	٩٥ ٨٩٣	- تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١١٠ ٥٩٩	١٢٢ ٢٩٦	- تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
٢٤ ٠٥٩	٣١ ٠٠٥	- حسابات مدارة لصالح العملاء
١١٢ ٥٦٨	١٦٢ ٤١٣	أخرى
(٥٢ ٥٨٨)	(٦٣ ٦٥١)	ينزل: عمولات مدينة
٢٧٠ ٣٩٨	٣٤٧ ٩٥٦	صافي إيرادات العمولات

٣٩ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٢١			
المجموع	توزيعات أرباح	ارباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
٢ ٢٣٧	-	١٠١١	١ ٢٢٦
-	-	-	-
١ ٩٦٠	-	١ ٩٦٠	-
٤ ١٩٧	-	٢ ٩٧١	١ ٢٢٦

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٢٠٢٠			
المجموع	توزيعات أرباح	ارباح (خسائر) غير متحققة	أرباح متحققة
٢ ٧٨٧	-	( ٢٢٤)	٣٠١١
٢٠٠	٥٣	١٤٧	-
٥٩٣	-	٥٩٣	-
٣ ٥٨٠	٥٣	٥١٦	٣٠١١

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٤٠ - إيرادات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٤ ٢٤٦	١٤ ٢٣٩	إيرادات خدمات العملاء
٣ ٩٣٦	٣ ٤٣٨	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
( ٧٣٢)	٩٦٤	أرباح (خسائر) مشتقات مالية
٣٣ ٨٤٦	٥٤ ٦٠٥	إيرادات أخرى
<b>٥١ ٢٩٦</b>	<b>٧٣ ٢٤٦</b>	<b>المجموع</b>

### ٤١ - نفقات الموظفين

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٧١ ٠٩٨	٤٣٥ ٥٥٧	رواتب ومنافع
٣٧ ٢٦٥	٤٤ ١٦٠	الضمان الاجتماعي
٣ ٠٥٢	٦ ١٧٧	صندوق الادخار
٢ ٠٥٨	٣ ٢٧٠	تعويض نهاية الخدمة
١٥ ١٢٣	١٩ ٥٢١	نفقات طبية
١ ٧١٨	٣ ٢٢٠	نفقات تدريب
٦٩ ١٢٩	٦٧ ٩٩٦	علاوات
١٠ ١٩٠	١٧ ٤٦٠	أخرى
<b>٥٠٩ ٦٣٣</b>	<b>٥٩٧ ٣٦١</b>	<b>المجموع</b>

### ٤٢ - مصاريف تشغيلية أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٧ ٣٩١	٩٩ ٠٨٩	مصاريف مكاتب
٦٠ ٧١٤	٧٧ ٦٦٢	مصاريف مكتبية
٤٢ ٣٥٧	٥٣ ٥٣٥	مصاريف خدمات خارجية
١٥ ٦٥٦	٢١ ٠١٩	رسوم
٥٥ ٦٠٢	٦٧ ٩٦٦	مصاريف أنظمة المعلومات
٦٢٧٠٠	٥٩ ٢٣٣	مصاريف إدارية أخرى
<b>٣١٤ ٤٢٠</b>	<b>٣٧٨ ٥٠٤</b>	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٤٣ - مشتقات مالية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
٥٠٦٨	٤٠٠٥	٦٥٤٨٩١	١٦٢٤٢٤	٢٨١٨٣٥	١٥٩٨٧	١٩٤٦٤٥
٢٠٣٣٨	١٧٦٥٧	٣٥٩٨٠٤٣	٦٠٦٠٩٦	٦٨١٢٢٦	٧٧٥٨٣٨	١٥٣٤٨٨٣
٣٠٧٢٨	٣٩٥٤٤	١٣١٥١٥١١	١٠٩٦٥٧٩٤	٢١٠٥٢٤٠	٨٠٤٧٧	-
٥٦١٣٤	٦١٢٠٦	١٧٤٠٤٤٤٥	١١٧٣٤٣١٤	٣٠٦٨٣٠١	٨٧٢٣٠٢	١٧٢٩٥٢٨
٣٠٤٤٤	٣٤٤٧٧	١٩٨٧٧٣٤	٤٠٦٧٥٧	٤١٩٤٧٨	٤٧٩١٨١	٦٨٢٣١٨
-	-	١٠٣٢٥	٨١٥٥	٢١٧٠	-	-
٣٠٤٤٤	٣٤٤٧٧	١٩٩٨٠٥٩	٤١٤٩١٢	٤٢١٦٤٨	٤٧٩١٨١	٦٨٢٣١٨
٧	١٢٦	٤٣١٧٣	١٠٨٠٥	٣٢٣٦٨	-	-
٧	١٢٦	٤٣١٧٣	١٠٨٠٥	٣٢٣٦٨	-	-
٨٦٥٨٥	٩٥٨٠٩	١٩٤٤٥٦٧٧	١٢١٦٠٠٣١	٣٥٢٢٣١٧	١٣٥١٤٨٣	٢٤١١٨٤٦

بالآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
٢٤٦٩	٢٤١٢	١١٨٠٦٥	٤٤٠٨٣	٦٧٩٦٨	٢٠١٧	٣٩٩٧
٢٠٠٢٨	٢٢٦٣٤	١٤٤٣٥٠٨	٣٠٤٧٦٥	٣٤٧٦٥٣	٥٠١٩٤٨	٢٨٩١٤٢
٢٩١٧٤	٩١٢٨٣	١١٣٦٩٨٧٩	٩٠٠١٤٩٤	٢٣٦٦٣٨٩	١٩٩٦	-
٥١٦٧١	١١٦٣٢٩	١٢٩٣١٤٥٢	٩٣٥٠٣٤٢	٢٧٨٢٠١٠	٥٠٥٩٦١	٢٩٣١٣٩
٣٩٨٣٩	٥٤٦٢٧	٢١١٧٢٧٢	١٩٩٦٢٦	٥٦٩٦٠٣	١١٠٠٩١٥	٢٤٧١٢٨
-	-	٧١٤٤٤	٧١٤٣١	١٣	-	-
٣٩٨٣٩	٥٤٦٢٧	٢١٨٨٧١٦	٢٧١٠٥٧	٥٦٩٦١٦	١١٠٠٩١٥	٢٤٧١٢٨
٩١٥١٠	١٧٠٩٥٦	١٥١٢٠١٦٨	٩٦٢١٣٩٩	٣٣٥١٦٢٦	١٦٠٦٨٧٦	٥٤٠٢٦٧

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

### ٤٤ - تركيز الموجودات والديرات والمصرفيات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

تقوم المجموعة بممارسة الاعمال المصرفية من خلال فروعها المنتشرة في الاردن والخارج وفيما يلي توزيع الموجودات والديرات والمصرفيات الرأسمالية داخل وخارج الأردن:

بالآلاف الدولارات الأمريكية					
المجموع	داخل الأردن		خارج الأردن		المجموع
	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	
الديرات	٦٠٧٧٣٨	٦٠٩٠٠٤	١٥٦١٩٢٧	١٣٢٢٠٣١	٢٠٢٠
الموجودات	١٨٨٣٠٩٣٤	١٧٣٧٦٩٨٠	٤٤٩٧٤٢٠٠	٣٧٠٣٦٧٠٣	٢٠٢١
المصرفيات الرأسمالية	٣٢٤٣٩	٢٠٠٦٤	٧٢٢٧٤	١١٩٨٦٣	٢٠٢٠

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٤٥- قطاعات الاعمال

تقوم مجموعة البنك العربي بتقديم مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء المجموعة وتقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة. تقوم إدارة المجموعة بمتابعة النتائج التشغيلية لقطاعات الأعمال بشكل منفصل وذلك لاتخاذ القرارات ولتقييم أداء القطاعات والذي يعتمد بشكل أساسي على الأرباح أو الخسائر التشغيلية، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخططها المستقبلية:

**١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية**  
تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة الى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدء من الاقراض التجاري، والتمويل التجاري وإدارة النقد وصولاً الى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة الى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع او القنوات الكترونية المختلفة.

### ٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً. تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:  
- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف

- في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

### ٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً الى البرنامج الحصري "إيليت" الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في اسواقنا الرئيسية. وتسعى المجموعة الى مواصلة تطوير برامجها بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج ادارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع الى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

### معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢١					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد			الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		الخبزة	خدمات التجزئة	الزخينة	
٢ ١٦٩ ٦٦٥	٣١٦ ٤٢٩	٣٩٧ ٨١٩	( ٦٧ ٦٢٢ )	٥٤٣ ٠٣٨	٩٨٠ ٠٠١
-	-	١٧٤ ٥٠٨	٢٤٥ ١٠١	( ٣٠٣ ٣٨٧ )	( ١١٦ ٢٢٢ )
إجمالي الدخل					
صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات					
ينزل:					
٥٦٠ ٠٩٣	-	٣٠ ٣٢٤	٩٦٠	٥١ ٣٧٢	٤٧٧ ٤٣٧
١١ ٩٧٧	-	٦ ٢٩٤	١ ٤٤٩	١ ١٢٩	٣١٠٥
٥١٣ ٩٤٥	٦١ ٣٩٣	٢٢٧ ٦٧٣	٣٩ ٧٤٧	٢٤ ٥٩٠	١٦٠ ٥٤٢
١ ٠٨٣ ٦٥٠	٢٥٥ ٠٣٦	٣٠٨ ٠٣٦	١٣٥ ٣٢٣	١٦٢ ٥٦٠	٢٢٢ ٦٩٥
٥٩٥ ٥٥٥	٢ ١٨٤	٢١١ ٠٣١	٥٢ ٧٨٨	٧٨ ٢١٦	٢٥١ ٣٣٦
٤٨٨ ٠٩٥	٢٥٢ ٨٥٢	٩٧ ٠٠٥	٨٢ ٥٣٥	٨٤ ٣٤٤	( ٢٨ ٦٤١ )
١٧٣ ٥٧٨	٨٩ ٩٢٠	٣٤ ٤٩٧	٢٩ ٣٥١	٢٩ ٩٩٤	( ١٠ ١٨٤ )
٣١٤ ٥١٧	١٦٢ ٩٣٢	٦٢ ٥٠٨	٥٣ ١٨٤	٥٤ ٣٥٠	( ١٨ ٤٥٧ )
٨٣ ٦٣٥	-	٤٢ ٢٥٦	٧ ١٣٠	٦ ٦٠٨	٢٧ ٦٤١
مصرفوف الاستهلاكات و الإطفاءات					
معلومات أخرى					
٦٠ ٣٩٢ ٢٣٥	٢ ٨٥٩ ٨٧١	٨ ١٠٣ ٤١٧	٤ ٢٧٦ ٣٣٦	٢٢ ٤٩١ ٤٣٥	٢٢ ٦٦١ ١٧٦
-	٦ ١٤١ ١٥٢	٣ ٣٨٨ ٧٥٩	١٣ ٠٣١ ٧٠٢	-	-
٣ ٤١٢ ٨٩٩	٣ ٤١٢ ٨٩٩	-	-	-	-
٦٣٨٠٥ ١٣٤	١٢ ٤١٣ ٩٢٢	١١ ٤٩٢ ١٧٦	١٧٣٠٨ ٠٣٨	٢٢ ٤٩١ ٤٣٥	٢٢ ٦٦١ ١٧٦
٥٣ ٤٨٣ ٧٨٢	٢ ٠٩٢ ٥٧٠	١١ ٤٩٢ ١٧٦	١٧٣٠٨ ٠٣٨	٣ ٢٤٤ ١٢٥	١٩٣٤٦٨٧٣
١٠ ٣٢١ ٣٥٢	١٠ ٣٢١ ٣٥٢	-	-	-	-
-	-	-	-	١٩ ٢٤٧ ٣١٠	٣ ٣١٤ ٣٠٣
٦٣٨٠٥ ١٣٤	١٢ ٤١٣ ٩٢٢	١١ ٤٩٢ ١٧٦	١٧٣٠٨ ٠٣٨	٢٢ ٤٩١ ٤٣٥	٢٢ ٦٦١ ١٧٦
مجموع المطلوبات وحقوق الملكية					

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### معلومات عن قطاعات أعمال المجموعة

بالآلاف الدولارات الأمريكية					
٢٠٢٠					
المجموع	مجموعات أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد			الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
		الخبزة	الخدمات التجزئة	الزينة	
١ ٩٣١ ٠٣٥	٣٣١ ١٥١	٢٤١ ٤٢٤	( ١٢١ ١٢٦)	٥٧٨ ٧٢٢	٩٠٠ ٨٦٤
-	-	١٥٩ ٢٧٤	٣١٣ ١٥٤	( ٣٧٠ ٢٧٧)	( ١٠٢ ١٥١)
٦٥٨ ٣٣٠	-	٧١ ١٦٦	٣ ٦٧١	١٣٥ ٨٤٤	٤٤٧ ٦٤٩
٢٢ ٢٢١	-	٨ ٣٢٧	٣ ٣٧٥	٣ ٤٤١	٧ ٠٧٨
٣٩٤ ١٧٦	٨ ٩٨٠	١٨٥ ٢٣٩	٣٨ ٢٠٣	٢٤ ٣٣١	١٣٧ ٤٢٣
٨٥٦ ٣٠٨	٣٢٢ ١٧١	١٣٥ ٩٦٦	١٤٦ ٧٧٩	٤٤ ٨٢٩	٢٠٦ ٥٦٣
٥٠٦ ٢٢٧	١٥ ٣٦٣	١٧٤ ٩٠٨	٥٢ ٥٥٩	٥٩ ٠٥٩	٢٠٤ ٣٣٨
٣٥٠ ٠٨١	٣٠٦ ٨٠٨	( ٣٨ ٩٤٢)	٩٤ ٢٢٠	( ١٤ ٢٣٠)	٢ ٢٢٥
١٥٤ ٧٩٧	١٣٥ ٦٦٢	( ١٧ ٢١٩)	٤١ ٦٦٢	( ٦ ٢٩٢)	٩٨٤
١٩٥ ٢٨٤	١٧١ ١٤٦	( ٢١ ٧٢٣)	٥٢ ٥٥٨	( ٧ ٩٣٨)	١ ٢٤١
٦٣ ٣٥٠	-	٣١ ٤٢٨	٦ ٤٣١	٥ ١٢٦	٢٠ ٣٦٥
<b>معلومات أخرى</b>					
٥٠ ٦٠٩ ٤٧١	١٧٠ ١٤٣١	٥ ٠٥٦ ٣٤٥	٣ ٩٦٠ ١٢٥	٢٢ ١٣٧ ٩٩٧	١٧ ٧٥٣ ٥٧٣
-	٥ ٨١٧ ٨١٢	٣ ٣٦٧ ٠٣٣	١٢ ٤١٤ ٦٦٥	-	-
٣ ٨٠٤ ٢١٢	٣ ٨٠٤ ٢١٢	-	-	-	-
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	١١ ٣٢٣ ٤٥٥	٨ ٤٢٣ ٣٧٨	١٦ ٣٧٤ ٧٩٠	٢٢ ١٣٧ ٩٩٧	١٧ ٧٥٣ ٥٧٣
٤٥ ٠٢٤ ٩٢٠	١ ٩٣٤ ٦٩٢	٨ ٤٢٣ ٣٧٨	١٦ ٣٧٤ ٧٩٠	٣ ٣٠٥ ٩٤٥	١٤ ٩٨٦ ١١٥
٩ ٣٨٨ ٧٦٣	٩ ٣٨٨ ٧٦٣	-	-	-	-
-	-	-	-	١٨ ٨٣٢ ٠٥٢	٢ ٧٦٧ ٤٥٨
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	١١ ٣٢٣ ٤٥٥	٨ ٤٢٣ ٣٧٨	١٦ ٣٧٤ ٧٩٠	٢٢ ١٣٧ ٩٩٧	١٧ ٧٥٣ ٥٧٣

الفعالية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.

- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

#### مخاطر الائتمان

تعتمد المجموعة أسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. وتعتمد المجموعة كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الحثيثة والرقابة الفعالة التي تمكن المجموعة من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عالٍ من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال المجموعة ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنويع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

#### ٤٦- إدارة المخاطر المصرفية

تقوم المجموعة بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعمةً بهيكل حاكمية على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للمجموعة، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها المجموعة وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٥١) صافي مراكز العملات الأجنبية.

### الاقتصادات ذات التضخم المرتفع

يعتبر اقتصاد الجمهورية اليمنية التي يوجد بها فروع للبنك اقتصاداً شديد التضخم ، لذلك تم تعديل البيانات المالية لفروع البنك العربي في اليمن بحيث يتم اظهارها من حيث وحدة القياس الحالية في نهاية فترة البيانات المالية كما في ٣١ كانون اول ٢٠٢١.

شمل ذلك تعديل الايرادات والمصروفات لتعكس التغيرات في مؤشر الأسعار العام من بداية الفترة المشمولة بالبيانات المالية (بداية عام ٢٠٢١) ، وتعديل البنود غير النقدية في قائمة المركز المالي من أجل عكس القوة الشرائية الحالية كما في نهاية السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٢١ باستخدام المؤشر القياسي العام للأسعار من تاريخ الاعتراف بها لأول مرة وتعديل مكونات حقوق الملكية ، باستثناء الأرباح المحتجزة ، باستخدام المؤشر القياسي العام من التواريخ التي تم فيها المساهمة بالمكونات أو نشأت بطريقة أخرى. إن أثر تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم (٢٩) على فروع البنك العربي اليمن أدى إلى تعديل حقوق الملكية بمبلغ إجمالي قدره ١٠,٧ مليون دولار أمريكي وخسارة على صافي المركز النقدي للسنة الحالية بلغت ١٠,٥ ملايين دولار أمريكي والتي تم تضمينها في قائمة الدخل الموحد.

بما أن عمليات فروع البنك العربي اليمن يتم ترجمتها إلى العملة الرئيسية للمجموعة ، وهي عملة اقتصاد لا يعاني من التضخم المرتفع ، فإن الأرقام المقارنة بفروع البنك العربي اليمن المدرجة في البيانات المالية لعام ٢٠٢٠ لم يتم إعادة اظهارها (على سبيل المثال ، لم يتم تعديلها للتغيرات اللاحقة في مستوى الأسعار أو التغيرات اللاحقة في أسعار الصرف).

### إن النتائج الرئيسية لما ورد اعلاه:

- تم تعديل التكلفة التاريخية للموجودات والمطلوبات غير النقدية ومختلف مكونات حقوق الملكية من تاريخ حيازتها إلى السنة المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٢١.
- تم تعديل قائمة الدخل لتعكس الربح أو الخسارة المالية الناتجة عن تأثير التضخم خلال العام على صافي الأصول أو المطلوبات النقدية (مكاسب أو خسارة القوة الشرائية). و
- عكس الأثر التراكمي لإعادة اظهار البيانات المالية لتعديل آثار التضخم المرتفع لعام ٢٠٢١ في بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد

### المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للمجموعة أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية والبنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية. ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للمجموعة.

### مخاطر التركيز الجغرافي

تعد المجموعة من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٧ - هـ) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

### مخاطر السيولة

تُعرّف السيولة على أنها قدرة المجموعة على تمويل زيادة أصولها ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قامت المجموعة بتأسيس بنية تحتية قوية وصلبة من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات المجموعة يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم المجموعة أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي، والتي تساعد المجموعة على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض المجموعة لمخاطر السيولة، ويبين الإيضاح (٥٣) آجال استحقاق الموجودات والمطلوبات والإيضاح (٥٠) توزيع المطلوبات (غير مضمومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية.

### مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ المجموعة نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة و صرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٨) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

### ١) مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى المجموعة محدودة، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولاآجال لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.

### المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط:

تحتفظ المجموعة بالمشتقات لأغراض إدارة المخاطر ، والتي تم تصنيف بعضها كعلاقات تحوط.

ويبين الإيضاح (٤٩) مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة.

### ٢) مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للمجموعة والمترتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات المجموعة من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات المجموعة.

### ٣) مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل المجموعة لحسابها في مجال المتاجرة بالعملات الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٤٧ - مخاطر الائتمان

أ. إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعلقة و قبل الضمانات و مخففات المخاطر):

بالآلف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول

٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>
١٠ ١٣٤ ١٧٤	١١ ٢٣٢ ٦٩٢	أرصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٦٠١ ١٦٥	٣ ٧٥٦ ٢٨٤	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨٨ ١٦٥	٢٧٥ ٤٩٤	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨٣ ٨٣٠	٤٠ ١١٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	٣١٢ ٥٠١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٣١ ١٨٨ ٧٨٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥ ٨٦٢ ٧٦٩	٨ ٩٢٣ ٢٦٤	للأفراد
٢ ٩٢٥ ٩٧٥	٣ ٨١٤ ١٢٥	للشركات الصغيرة والمتوسطة
١٣ ٥٧٢ ٢٩٦	١٥ ٥٩١ ٤٠٨	للشركات الكبرى
١٩٠ ٧٧٥	٣٧٢ ٦٨٨	للبنوك والمؤسسات المالية
١ ٣٥٦ ٠٤٣	٢ ٤٨٧ ٣٠١	للحكومات و القطاع العام
٨ ٧٦٢ ٧٨٩	١٠ ٥٦١ ١٧٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٩١ ٥١٠	٨٦ ٥٨٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٦٣ ٦٨١	٤٠٧ ٩٢٧	موجودات أخرى
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٥٧ ٨٦١ ٥٥٩	<b>مجموع التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة</b>
		<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة:</b>
١٥ ٥٤٤ ١٧١	١٧ ٨٧٢ ٠٠٩	التسهيلات الائتمانية غير المباشرة
٦٣ ٨٧٧ ٣٤٣	٧٥ ٧٣٣ ٥٦٨	<b>المجموع الكلي للتعرض الائتماني</b>

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ دون اخذ الضمانات و مخففات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٤٧ - مخاطر الائتمان

ب- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل اجمالي التعرضات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

كفالات بنكية مقبولة	تأمينات نقدية	اجمالي قيمة التعرض	
			<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>
-	-	١١ ٤٣٤ ٦٠٤	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	٣ ٧٥٩ ٠٤٩	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	٢٧٦ ٣٤٠	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	٤٠ ١١٧	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	-	٣١٢ ٩٧٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٣٤٧ ٩١٨	١ ٦٤٣ ٨٧٦	٣٤ ٥٥٠ ٤٦٣	<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>
٥ ٣٢٨	٤٦٢ ٦٢٣	٩ ٣٤١ ٧٧٠	للأفراد
٤٨ ٤١٠	٣٦٣ ٥٠٦	٤ ٣٥٥ ١٥٨	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٢٦٧ ٦٥٩	٨١٧ ٤٩١	١٧ ٩٧٥ ٩٨٠	للشركات الكبرى
٢٢٦	-	٣٧٨ ٢٤٨	للبنوك والمؤسسات المالية
٢٦ ٢٩٥	٢٥٦	٢ ٤٩٩ ٣٠٧	للحكومات و القطاع العام
-	-	١٠ ٥٩٥ ٥٣٨	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	-	٨٦ ٥٨٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
-	-	٤٠٧ ٩٢٧	موجودات أخرى
٣٤٧ ٩١٨	١ ٦٤٣ ٨٧٦	٦١ ٤٦٣ ٥٩٦	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٦١ ٠٣٣	٧٠٤ ٤١٦	١٨ ٠١٧ ٥٢٠	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٤٠٨ ٩٥١	٢ ٣٤٨ ٢٩٢	٧٩ ٤٨١ ١١٦	<b>المجموع الكلي</b>
-	٢٨١ ٤٢٨	٦٦ ٧٤١ ٣٢٢	<b>المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

ج- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل التعرضات الائتمانية المدرجة ضمن المرحلة الثالثة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

كفالات بنكية مقبولة	تأمينات نقدية	اجمالي قيمة التعرض	
			<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>
-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٥ ٩١٧	٢١ ٧٠٢	٢ ٨٥٥ ٣١١	<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>
٤١٨	٧ ٠٢٧	٤١٢ ٩٩٢	للأفراد
٢ ٠٠١	١ ٦١٢	٥٧٢ ٢٥٠	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٣ ٤٦٢	١٣ ٠٦٣	١ ٨٦٥ ٣٤٢	للشركات الكبرى
-	-	٣ ٩٨٦	للبنوك والمؤسسات المالية
٣٦	-	٧٤١	للحكومات و القطاع العام
-	-	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	-	-	ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
-	-	-	موجودات أخرى
٥ ٩١٧	٢١ ٧٠٢	٢ ٨٥٥ ٣١١	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٣ ٧٣٨	١١١ ٦٣٥	١٦٢ ٨٢٠	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٩ ٦٥٥	١٣٣ ٣٣٧	٣ ٠١٨ ١٣١	<b>المجموع الكلي</b>
-	٤ ٦٢٢	٢ ٥٢٦ ٦٨٨	<b>المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
٢٠١٩١٢	١١٤٣٤٦٠٤	-	-	-	-	-
٢٧٦٥	٣٧٥٩٠٤٩	-	-	-	-	-
٨٤٦	٢٧٦٣٤٠	-	-	-	-	-
-	٤٠١١٧	-	-	-	-	-
٤٧٢	٣١٢٩٧٣	-	-	-	-	-
<b>٢٥٨٣١٣٤</b>	<b>٢٠٢١٣٧٢١</b>	<b>١٤٣٣٦٧٤٢</b>	<b>٥١٥٦٩٠٦</b>	<b>٤٩٠٢٢٢</b>	<b>١١٧١٨٠٣</b>	<b>٥٥٢٦٠١٧</b>
٣١٢٢٢٢	٦٥١٥١٣٥	٢٨٢٦٦٣٥	١٦٨٤٨١٢	٨٥١٣٠	٤٢٠٦	٥٨٤٥٣٦
٣٩٧٣٧٩	٢٠٤٤٨٣٧	٢٣١٠٣٢١	٥٠٦٥٤٩	٣٠٦٣٧	٢٠٦٤٥٠	١١٥٤٧٦٩
١٨٥٦٠١٦	٩٠١٢٩٦٨	٨٩٦٣٠١٢	٢٧٦٢٣٠٥	٣٧٤٤٥٥	٩٦٠٧٣٥	٣٧٨٠٣٦٧
٥٥١١	٣٦٧٥٢٨	١٠٧٢٠	١٠٠٨٢	-	٤١٢	-
١٢٠٠٦	٢٢٧٣٢٥٣	٢٢٦٠٥٤	١٩٣١٥٨	-	-	٦٣٤٥
٣٤٣٦٥	١٠٥٩٥٥٣٨	-	-	-	-	-
-	٨٦٥٨٥	-	-	-	-	-
-	٤٠٧٩٢٧	-	-	-	-	-
<b>٢٨٢٣٤٩٤</b>	<b>٤٧١٢٦٨٥٤</b>	<b>١٤٣٣٦٧٤٢</b>	<b>٥١٥٦٩٠٦</b>	<b>٤٩٠٢٢٢</b>	<b>١١٧١٨٠٣</b>	<b>٥٥٢٦٠١٧</b>
١٤٥٥١١	١٤٧٨٢٠٣٠	٣٢٣٥٤٩٠	٢٢٣٥٠٦٩	١٧٩٧١	١٧٨٠٧	١٩٩١٩٤
٢٩٦٩٠٠٥	٦١٩٠٨٨٨٤	١٧٥٧٢٢٣٢	٧٣٩١٩٧٥	٥٠٨١٩٣	١١٨٩٦١٠	٥٧٢٥٢١١
<b>٢٢٤٤٧١١</b>	<b>٥١٧٠١٠٧٧</b>	<b>١٥٠٤٠٢٤٥</b>	<b>٦٩٩٦٩٥٦</b>	<b>٦٢٤٢٦٣</b>	<b>٥٧٢٠٩٨</b>	<b>٤١٣٢٠٤٢</b>

بآلاف الدولارات الأمريكية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
<b>١٨٢٦٣٠١</b>	<b>٢٥٣٥٨٢٥</b>	<b>٣١٩٤٨٦</b>	<b>٧٣٦٩٦</b>	<b>١٦٨٣٤</b>	<b>٢١٨٧</b>	<b>١٩٩١٥٠</b>
٢٤٤٤٧٨	٣٦٧٣١٥	٤٥٦٧٧	٢٠١٧٥	١٢١	١	١٧٩٣٥
٣٢٤٣٤٤	٤٨٣٩٣٠	٨٨٣٢٠	١٧٤٦١	٩٧٥	٢٠٩	٦٦٠٦٢
١٢٥٢٨٥٧	١٦٧٩٨٩٠	١٨٥٤٥٢	٣٦٠٥٩	١٥٧٣٨	١٩٧٧	١١٥١٥٣
٣٩٣٧	٣٩٨٦	-	-	-	-	-
٦٨٥	٧٠٤	٣٧	١	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
<b>١٨٢٦٣٠١</b>	<b>٢٥٣٥٨٢٥</b>	<b>٣١٩٤٨٦</b>	<b>٧٣٦٩٦</b>	<b>١٦٨٣٤</b>	<b>٢١٨٧</b>	<b>١٩٩١٥٠</b>
٩٢٤٤٥	(٧٨٢٩١)	٢٤١١١١	٩٧٢٣٥	-	١٥٣٢١	١٣١٨٢
١٩١٨٧٤٦	٢٤٥٧٥٣٤	٥٦٠٥٩٧	١٧٠٩٣١	١٦٨٣٤	١٧٥٠٨	٢١٢٣٣٢
<b>١٤٣٢٠٧٣</b>	<b>٢٠٢٧٩٦٧</b>	<b>٤٩٨٧٢١</b>	<b>١٦٣٧٥٠</b>	<b>٣٦٢١٣</b>	<b>٦٥٦٩</b>	<b>٢٧٠٠٠٣</b>

ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

اجمالي التعرضات الائتمانية التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

بآلاف الدولارات الأمريكية					
نسبة التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية	
		التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض
<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>					
٠,٠%	-	-	-	-	٧١٨ ٨٣٥
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٨,٥%	٦٧٦ ٨٥٤	١٦٥ ٠٦٠	٢ ٨٥٥ ٣١١	٥١١ ٧٩٤	٥ ١٤٨ ٣٢٩
٦,٦%	٥ ٦٣٩	-	-	٥ ٦٣٩	٨٤ ٩٦٢
٧,٧%	٦٨٢ ٤٩٣	١٦٥ ٠٦٠	٢ ٨٥٥ ٣١١	٥١٧ ٤٣٣	٥ ٩٥٢ ١٢٦
<b>مجموع التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة</b>					
٩,٣%	١ ٠٦٢ ٤٥	١ ٢٦٢	١ ٦٢ ٨٢٠	١ ٠٤ ٩٨٣	٩٧٤ ٥٨٥
<b>المجموع الكلي</b>					
٧,٩%	٧٨٨ ٧٣٨	١ ٦٦ ٣٢٢	٣ ٠١٨ ١٣١	٦٢٢ ٤١٦	٦ ٩٢٦ ٧١١
١٧,٩%	١ ٢٩١ ٧٧٣	٥٨٥ ٣٢٠	٢ ٥٢٦ ٦٨٨	٧٠٦ ٤٥٣	٤ ٧٠٠ ١٤٥
<b>المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>					

بآلاف الدولارات الأمريكية					
نسبة الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية	
		الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة	الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة
<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>					
٠,٠%	-	-	-	-	٢٠٠ ٠٠٣
-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-
٠,٣%	٦ ٥٨٨	٤٧ ١٣١	١ ٨٢٦ ٣٠١	(٤٠ ٥٤٣)	٦٥٥ ٠٠٠
٠,٠%	-	-	-	-	١٩ ٩٧٧
٠,٢%	٦ ٥٨٨	٤٧ ١٣١	١ ٨٢٦ ٣٠١	(٤٠ ٥٤٣)	٨٧٤ ٩٨٠
<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة</b>					
٠,٤%	٤٩٤	(٩٦)	٩٢ ٤٤٥	٥٩٠	٢٣ ٥٤٩
<b>المجموع الكلي</b>					
٠,٣%	٧ ٠٨٢	٤٧ ٠٣٥	١ ٩١٨ ٧٤٦	(٣٩ ٩٥٣)	٨٩٨ ٥٢٩
٠,٢%	٣ ٤٨٩	٣٨ ٨٩٢	١ ٤٣٢ ٠٧٣	(٣٥ ٤٠٣)	٦٢٧ ٩٩١
<b>المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>					

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

بالآلاف الدولارات الأمريكية							
التعرضات التي تم تعديل تصنيفها							
الخسارة الائتمانية المتوقعة							
للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها							
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية (تجميعي)	المرحلة الثانية (افرادي)	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثالثة	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثانية	
<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة:</b>							
-	-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	-	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٧١ ٧٩٦	٧١ ٨٩٩	٧٧٥	( ٨٧٨)	٦٧٦ ٨٥٤	١٦٥ ٠٦٠	٥١١ ٧٩٤	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	-	-	-	٥ ٦٣٩	-	٥ ٦٣٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧١ ٧٩٦	٧١ ٨٩٩	٧٧٥	( ٨٧٨)	٦٨٢ ٤٩٣	١٦٥ ٠٦٠	٥١٧ ٤٣٣	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٤٩٤	( ٩٦)		٥٩٠	١٠٦ ٢٤٥	١ ٢٦٢	١٠٤ ٩٨٣	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي الموحدة</b>
٧٢ ٢٩٠	٧١ ٨٠٣	٧٧٥	( ٢٨٨)	٧٨٨ ٧٣٨	١٦٦ ٣٢٢	٦٢٢ ٤١٦	<b>المجموع الكلي</b>
٩٣ ٨٨٤	٩٤ ٠٦٦	٥ ٨٣٤	( ٦٠١٦)	١ ٢٩١ ٧٧٣	٥٨٥ ٣٢٠	٧٠٦ ٤٥٣	<b>المجموع الكلي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### د - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية:

بآلاف الدولارات الأمريكية				التصنيف الائتماني
المجموع	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
				القطاع الخاص:
٩٩٢ ٦٩٠	٩٧٢ ٧٩٦	-	١٩ ٨٩٤	من AAA الى A-
٤٠١ ٨١٦	٣٠٢ ٩٢٤	٩٣ ١٧١	٥ ٧٢١	من BBB+ الى B-
٩ ٣٨٤	-	-	٩ ٣٨٤	اقل من B-
١٣٢ ٤٨٢	١٣٢ ٠٩١	-	٣٩١	غير مصنف
٩ ٣٧٧ ٤١٩	٩ ١٥٣ ٣٦٢	٢١٩ ٣٣٠	٤ ٧٢٧	حكومات وقطاع عام
١٠ ٩١٣ ٧٩١	١٠ ٥٦١ ١٧٣	٣١٢ ٥٠١	٤٠ ١١٧	<b>المجموع</b>
بآلاف الدولارات الأمريكية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	التصنيف الائتماني
				القطاع الخاص:
١ ٠٣١ ٤٠٩	٨٤٥ ٦٨٣	-	١٨٥ ٧٢٦	من AAA الى A-
٢١٧ ٨٩٩	٢١٧ ٨٩٩	-	-	من BBB+ الى B-
٩ ٦٠٧	-	-	٩ ٦٠٧	اقل من B-
١٩١ ٢١٥	١٨٢ ٤١٢	-	٨٨٠٣	غير مصنف
٧ ٥٩٦ ٤٨٩	٧ ٥١٦ ٧٩٥	-	٧٩ ٦٩٤	حكومات وقطاع عام
٩ ٠٤٦ ٦١٩	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	-	٢٨٣ ٨٣٠	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### هـ - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأردن
١١ ٢٣٢ ٦٩٢	٩٠٤٣	-	٢٠٩٥ ٨٨٩	٢٦٤	٤ ٣٦٩ ٦٥٤	٤ ٧٥٧ ٨٤٢
٤٠٣١ ٧٧٨	٩٦ ٤٢٣	٥٥٦ ٩٧٢	١ ٧٢٥ ٣٢٦	٣٠٧ ٥٤٠	١ ١٠٤ ٠٠٧	٢٤١ ٥١٠
٤٠ ١١٧	٥ ٧٢١	-	١٩ ٢٩٥	٩ ٩٨٣	٥ ١١٨	-
٣١٢ ٥٠١	-	-	٨٢ ٣٩٦	-	٢٣٠ ١٠٥	-
٣١ ١٨٨ ٧٨٦	٨٦٤ ٠٥٥	٣١ ١٥٤	١ ٤٠٢ ٤٨٨	٣٧٢ ٢٥١	٢٠ ٠٥٧ ٥٨٠	٨ ٤٦١ ٢٥٨
٨ ٩٢٣ ٢٦٤	٣٨٢ ٢٦٤	٢٠ ٢٨١	١ ٣٢ ٦٣٤	١٠٠	٥ ١٥١ ٧٨٣	٣ ٢٣٦ ٢٠٢
٣ ٨١٤ ١٢٥	٢٤٢ ٤١٨	١٠ ١٦٨	٦٨٨ ٨١٣	٩٦ ١٧٧	١ ٩٢٣ ٧٢٠	٨٥٢ ٨٢٩
١٥ ٥٩١ ٤٠٨	٢٣٩ ٣٧٣	٧٠٥	٥٠١ ٤٦٥	٢٦٤ ٣٠٥	١٠ ٤٣١ ٠٠٠	٤ ١٥٤ ٥٦٠
٣٧٢ ٦٨٨	-	-	٣ ٢٠١	١ ٧١٤	٣٤٦ ٤٩٩	٢١ ٢٧٤
٢ ٤٨٧ ٣٠١	-	-	٧٦ ٣٧٥	٩ ٩٥٥	٢ ٢٠٤ ٥٧٨	١٩٦ ٣٩٣
١٠ ٥٦١ ١٧٣	٢٧٥ ٦٨٥	١ ٤٨ ١٢٩	٥٠٩ ٧٦٢	٧٥ ٤٨٢	٥ ١٨٩ ٨١٤	٤ ٣٦٢ ٣٠١
٨٦ ٥٨٥	١٧٧	٤٣	٢٢ ٨٩٥	٦٦٠	٥٤ ٠٠٥	٨٨٠٥
٤٠٧ ٩٢٧	٢ ٢٩٦	٤٧٠	٢٤ ٤٥٥	٧٦٧	٣١٠ ٩٨٠	٦٨ ٩٥٩
٥٧ ٨٦١ ٥٥٩	١ ٢٥٣ ٤٠٠	٧٣٦ ٧٦٨	٥ ٨٨٢ ٥٠٦	٧٦٦ ٩٤٧	٣١ ٣٢١ ٢٦٣	١٧ ٩٠٠ ٦٧٥
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	١ ١٧٥ ٨٣٩	٨٤٥ ٥٠٦	٦ ٣٧٣ ٩٢٣	٨٨١ ٣٤١	٢٢ ٦٣٨ ٢٤٠	١٦ ٤١٨ ٣٢٣

\* باستثناء البلدان العربية .

### توزيع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

بآلاف الدولارات الأمريكية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١		
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
١٧ ٩٠٠ ٦٧٥	٤٩ ٢٦٣	٤٥ ٦٠٢	١ ٥١٥ ٣٨٤	٣ ١٧٨ ١٢٣	١٣ ١١٢ ٣٠٣	الأردن
٣١ ٣٢١ ٢٦٣	٢٣٠ ٤٠٤	٧٢٨٠٣	٣ ٣٦٢ ٤٩٧	٥٠٣١٠٦٦	٢٢ ٦٢٤ ٤٩٣	البلدان العربية الأخرى
٧٦٦ ٩٤٧	-	-	١١ ٨٥٨	١٠٠	٧٥٤ ٩٨٩	آسيا *
٥ ٨٨٢ ٥٠٦	٥ ٨٨٢	٥ ٢٢٤	١٢ ١٣٩	١٢٢ ٤٣٧	٥ ٧٣٦ ٨٢٤	أوروبا
٧٣٦ ٧٦٨	-	-	-	٢٠ ٢٨١	٧١٦ ٤٨٧	أمريكا
١ ٢٥٣ ٤٠٠	٣ ٣٤٨	١٢ ٥٣٦	٢ ٣٤٥	٣٦٨ ٦٨٦	٨٦٦ ٤٨٥	بقية دول العالم
٥٧ ٨٦١ ٥٥٩	٢ ٨٨ ٨٩٧	١ ٣٦ ١٦٥	٤ ٩٠٤ ٢٢٣	٨ ٧٢٠ ٦٩٣	٤٣ ٨١١ ٥٨١	المجموع
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٣٥٨ ٤٦١	١ ٤٧ ٧٩٩	٣ ٢٧٦ ١٤٩	٥ ٦٥١ ٠٥١	٣٨ ٨٩٩ ٧١٢	المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

\* باستثناء البلدان العربية

## ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### و- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	ش				افراد	
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعددين		
-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الاخر
٤٠٨٦٧٠	١٨٣٦٣٤٥	٢٢٩١٠٧٠	٤٦٩٠٨٤٣	٨٩٢٣٢٦٤	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	٦٩٤٧	-	١١٠٥١٧	-	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٧٠٣	-	٧	٣٧٥	٨٢	-	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٣٥٢١٧	١٤٠٧٣	٢٣٤٣٠	٣٢٥١٢	٣٢٣١٤	-	موجودات أخرى
٤١٢٤٥٩٠	١٨٥٧٣٦٥	٢٣١٤٥٠٧	٤٨٣٤٢٤٧	٨٩٥٥٦٦٠	-	<b>المجموع</b>
-	٣٩٢٦٢٣٨	١٦٤٣٦٢٥	١٨٧٢٢٥٧	٤٧٠٠١٩٨	٥٨٨٣٣٥٣	<b>المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

## ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات					
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة	
١١ ٢٣٢ ٦٩٢	١١ ٢٣٢ ٦٩٢	-	-	-	-	-	-	-
٤٠٣١ ٧٧٨	-	٤٠٣١ ٧٧٨	-	-	-	-	-	-
٤٠ ١١٧	-	٤٠ ١١٧	-	-	-	-	-	-
٣١٢ ٥٠١	٢١٩ ٣٤٤	٥٢ ٤٤٢	٤٠ ٧١٥	-	-	-	-	-
٣١ ١٨٨ ٧٨٦	٢ ٤٨٧ ٣٠١	٣٧٢ ٦٨٨	٤ ٢١٠ ٨٧٨	٣٥ ٩٣٩	٥٢١ ٨٤٨	١٠ ١٣٥٠٦	٧١٦ ٤٣٤	-
١٠ ٥٦١ ١٧٣	٩ ١٥٣ ٣٦٣	٩٨٥٠٧٣	٣٠٥ ٢٧٣	-	-	-	-	-
٨٦ ٥٨٥	٢٢٧	٧٢٨٠٩	١٢ ٣٨٢	-	-	-	-	-
٤٠٧ ٩٢٧	٩٠ ٢٥٠	٣٥ ٦٣٣	١٢٦ ٥٥٠	-	٧٣٩٥	٧٩٠٥	٢ ٦٤٨	-
٥٧ ٨٦١ ٥٥٩	٢٣ ١٨٣ ١٧٧	٥ ٥٩٠ ٥٤٠	٤ ٦٩٥ ٧٩٨	٣٥ ٩٣٩	٥٢٩ ٢٤٣	١٠ ٢١ ٤١١	٧١٩ ٠٨٢	-
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	١٩ ١٩٢ ٩٤٠	٦ ٢٥٩ ٦٧٧	٣ ٥١٠ ٧٥٦	١١ ٩٨٥	٣٥٨ ٥٥٨	٦٣٦ ٩٨٣	٣٣٦ ٦٠٢	-

توزيع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

بآلاف الدولارات الأمريكية

المجموع	٣١ كانون الأول ٢٠٢١					
	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١		
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
٨ ٩٥٥ ٦٦٠	٦٦ ٤٠٠	١٣٦ ١٦٥	-	٨ ٧٢٠ ٦٩٣	٣٢ ٤٠٢	افراد
٤ ٨٣٤ ٢٤٧	١٠٠٥٣	-	٩٣٥ ٢٢٥	-	٣ ٨٨٨ ٩٦٩	صناعة وتعيين
٢ ٣١٤ ٥٠٧	٦٣ ٤١١	-	٧٩٠ ٥٤٦	-	١ ٤٦٠ ٥٥٠	انشاءات
١ ٨٥٧ ٣٦٥	٨ ١٧٢	-	٥٠٣٠٨٠	-	١ ٣٤٦ ١١٣	عقارات
٤ ١٢٤ ٥٩٠	٤٦ ٥١٨	-	٨٣٥ ٣٧٨	-	٣ ٢٤٢ ٦٩٤	تجارة
٧١٩ ٠٨٢	٥ ٢٣٢	-	١٣٧ ٢٥٤	-	٥٧٦ ٥٩٦	زراعة
١٠ ٢١ ٤١١	٦٠ ٢٦٢	-	٤٠٥ ٤٢٢	-	٥٥٥ ٧٢٧	سياحة وفنادق
٥٢٩ ٢٤٣	٣ ٢١٠	-	١٣٩ ٧٥٩	-	٣٨٦ ٢٧٤	نقل
٣٥ ٩٣٩	-	-	-	-	٣٥ ٩٣٩	اسهم
٤ ٦٩٥ ٧٩٨	٢٥ ٥٨٥	-	٤٣٧ ٧٥٣	-	٤ ٢٣٢ ٤٦٠	خدمات عامة
٥ ٥٩٠ ٥٤٠	-	-	٢٦ ٧٦٣	-	٥ ٥٦٣ ٧٧٧	بنوك ومؤسسات مالية
٢٣ ١٨٣ ١٧٧	٥٣	-	٦٩٣٠٤٣	-	٢٢ ٤٩٠ ٠٨١	الحكومة والقطاع العام
٥٧ ٨٦١ ٥٥٩	٢٨٨ ٨٩٦	١٣٦ ١٦٥	٤ ٩٠٤ ٢٢٣	٨ ٧٢٠ ٦٩٣	٤٣ ٨١١ ٥٨٢	المجموع
٤٨ ٣٣٣ ١٧٢	٣٥٨ ٤٦١	١٤٧ ٧٩٩	٣ ٢٧٦ ١٤٩	٥ ٦٥١ ٠٥١	٣٨ ٨٩٩ ٧١٢	المجموع كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

### ٤٨ - مخاطر السوق

#### مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- - بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار ( ٥٠ %) عن الاسعار القائمة كما ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ فان حساسية قائمة الدخل الموحد وحقوق الملكية ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدولارات الأمريكية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل	المجموع	حقوق الملكية	قائمة الدخل	
٣٤ ٢١٥	-	٣٤ ٢١٥	٤٤ ٣٤٠	-	٤٤ ٣٤٠	حساسية اسعار الفوائد
٧ ٤٤٨	٦٧٨٠	٦٦٨	٧ ٦٥٠	٦ ١٨٩	١ ٤٦١	حساسية اسعار الصرف
٢١ ٤٩٧	٢٠ ٤٨٦	١٠ ١١١	٢٠ ٣٧٩	١٨ ٧٦٨	١ ٦١١	حساسية اسعار ادوات الملكية
٦٣ ١٦٠	٢٧ ٢٦٦	٣٥ ٨٩٤	٧٢ ٣٦٩	٢٤ ٩٥٧	٤٧ ٤١٢	المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٤٩ - مخاطر اسعار الفائدة

أ - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب ) :

الموجودات	بآلاف الدولارات الأمريكية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ شهر	أكثر من ١٢ شهر ولغاية ١٨ شهر	أكثر من ١٨ شهر ولغاية ٢٤ شهر	أكثر من ٢٤ شهر ولغاية ٣٠ شهر	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	٧٧٤٣٠٢
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	١٤٨٤١٦١
ارصدة لدى بنوك مركزية	٥٦٠٠٣٣٦	-	٢٥٠٠٠	-	-	-	٩٧٤٨٥٣١
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢٨٣٨٢٢٦	٩١٨٠٥٩	١٣٤٤٥٦	٦٧٤٥٣	٧٣٥٨٤	-	٤٠٣١٧٧٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٥٧٢٢	٢١٧٠٥	١١٧٩٩	٩٥	٧٩٢	٤	٧٢٣٤٣
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٨٦٦٥٦٩٤	٤١٢١٧٩٩	٢٩٠٠٤١٦	٥٩٧٤١٩٩	٤١٧١٢٢٢	٥٣٥٥٤٥٦	٣١١٨٨٧٨٦
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	٤٩١٨٠	١٠١٣٩	٢٥٣١٨٢	٦٨٧٨٥٤
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٧٠٠٢١٢	١٧٤١٠٦٦	٨٠١٠٩٦	١٤٨٤٢٤٤	٣٧٧٨٩٧٧	٢٠٥٥٥٧٨	١٠٥٦١١٧٣
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	٣٤١٢٨٩٩
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	٥٣١٩٥٥
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	١٣٩٨٢٢	٦١٩٩٩	٤٢٨٧١	٨٥٠١٩	٧٤٢٧١	٣٣١٨٨	١٠٦٢٨٥٤
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢٤٨٤٩٨
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>١٧٩٥٠٠١٢</b>	<b>٧٠٩٩٦٦٨</b>	<b>٣٨٩٠٦٣٨</b>	<b>٧٦٨٥١٩٠</b>	<b>٨١٠٨٩٨٥</b>	<b>٧٦٩٧٤٠٨</b>	<b>٦٣٨٠٥١٣٤</b>
<b>المطلوبات</b>							
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١٨٠٤٩١٠	١٢٠٢٧٨٨	٢٥٥٠١٦	٨٧٨٤٩	٣٣٨	٥٦٠	٣٩٩٢٦٩٩
ودائع عملاء	١١٢٩٣٧٥٢	٤٥٥٠٨٠٨	٣٠٨٢١٩٣	٥١٨٣٤٠١	٢٤٨٢٦٥٠	١٨٠٢٥٧	٤٤٤٨٥٥١١
تأمينات نقدية	٥٧٤١٨٨	٨٢٧٠٠٢	٣٣٢٩٧٦	٢٦٠٠١٨	١٦٨٧٢٦	١١٨٦٦٢	٢٦٠٧١٣١
أموال مقترضة	١٥٠٤١٣	٣٥٤٧٣٣	١٥٧١٣	٢٠٣٧٣	٢٦٢٠٠	٥٥٠٢٨	٦٢٢٤٦٠
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٠٢٤٧٧
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢١٧٦٢٩
مطلوبات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٤٥٧٨٥	٩٢٢٢٩	٥١٩٧٧	٢٢٩٠٣	٩٥٤٥١	١٥٩٨٢	١٣٤٨٥٨٠
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٧٢٩٥
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١٣٩٦٩٠٤٨</b>	<b>٧٠٢٧٥٦٠</b>	<b>٣٧٣٧٨٧٥</b>	<b>٥٥٧٤٥٤٤</b>	<b>٢٧٧٣٣٦٥</b>	<b>٢٠٧٠٤٨٩</b>	<b>٥٣٤٨٣٧٨٢</b>
<b>الفجوة للفئة</b>	<b>٣٩٨٠٩٦٤</b>	<b>٧٢١٠٨</b>	<b>١٥٢٧٦٣</b>	<b>٢١١٠٦٤٦</b>	<b>٥٣٣٥٦٢٠</b>	<b>٥٦٢٦٩١٩</b>	<b>١٠٣٢١٣٥٢</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ب - فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ( يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب ):

الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	بآلاف الدولارات الأمريكية			أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
			أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات					
التقيد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	-	٦٧٣ ٤٥٣	٦٧٣ ٤٥٣	
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	-	١ ٦١٣ ٢٦٧	١ ٦١٣ ٢٦٧	
ارصدة لدى بنوك مركزية	٣ ٨٤١ ٢٠٤	٥٦١ ٨٨٠	-	-	-	-	-	٨٥٢٠ ٩٠٧	٤ ٠٩٢ ٨٢٣	
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٣ ٧٣٠ ٧٤٧	٨٤٨ ١٦٤	١١٩٦٠٧	١٧٠ ٣١٩	٢٠ ٤٩٣	-	-	-	٤ ٨٨٩ ٣٣٠	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٧ ١٢٨	٣٠ ٦٩٥	٢٥٠٠	٤٧ ٣٢١	١٣٣ ٩٩٤	٦٢ ١٩٢	٢٠ ٢٢٤	٣٠٤ ٠٥٤	٢٠ ٢٢٤	
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٨ ١١٢ ٦٠٨	٣ ٣٦٨ ٣٢٤	٣ ٠٥٩ ٧٢٥	١ ٨٢٥ ٠٢٦	٢ ٤١٨ ٨٩٩	٥ ١٢٣ ٢٧٦	-	-	٢٣٩٠٧ ٨٥٨	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	٤٠٩٧١٥	٤٠٩٧١٥	
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١ ٣٤٢ ٦٩٨	١ ٢٣٧ ٢٤٤	٧٢٣ ٦٦٢	١ ٤٢٤ ٠٦٦	٢ ٩٢٩ ١١٤	١ ١٠٦ ٠٠٥	-	-	٨٧٦٢ ٧٨٩	
استثمارات في شركات حليفة	-	-	-	-	-	-	-	٣٨٠٤ ٢١٢	٣٨٠٤ ٢١٢	
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	-	٤٥٨ ٥١٨	٤٥٨ ٥١٨	
موجودات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٨٥ ٨٩٠	٤٤ ٦٦٤	٥٦ ٩٥٦	١٢٧٠٢	٥٨ ٢٦٦	١٢ ٨٦٣	-	٨٥٤ ٦٤٧	٥٨٣ ٣٠٦	
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-	٢١٤ ٩٣٣	٢١٤ ٩٣٣	
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>١٧ ١٢٠ ٢٧٥</b>	<b>٦ ٠٩٠ ٩٧١</b>	<b>٣ ٩٦٢ ٤٥٠</b>	<b>٣ ٤٧٩ ٤٣٤</b>	<b>٥ ٥٨٥ ٧٦٦</b>	<b>٦ ٣٠٤ ٣٣٦</b>	<b>١١ ٨٧٠ ٤٥١</b>	<b>٥٤ ٤١٣ ٦٨٣</b>	<b>١١ ٨٧٠ ٤٥١</b>	
<b>المطلوبات</b>										
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٥٨٠ ٨٣٨	٦٦٩ ٨٣٣	٨٣٦ ٨٣٩	٥٦ ٠٣٢	٨٢ ٥٠٩	١ ٢١٨	-	٧٤٦ ٩٥٧	٣ ٩٧٤ ٢٢٦	
ودائع عملاء	١٠ ٨٤١ ٠١٩	٤ ٢٧٤ ٨٠٠	٢ ٦٣٠ ٨٥٣	٤ ١٢٦ ٦٣٧	٥٣٣ ٠٠١	٩٦ ٤٢٣	-	١٣ ٧٣٢ ٤٠٥	٣٦ ٢٣٥ ١٣٨	
تأمينات نقدية	٥٦٧ ١٥٩	١ ١١٣ ٩٤٠	٢٢٨ ٨٩٥	٢٤٣ ٤١٥	٢٤ ٥٠٣	١٨ ٨٨٢	-	٢٨٦ ٤٥٩	٢ ٤٨٣ ٢٥٣	
أموال مقترضة	١٢٣ ٣٧٢	٣٤٥ ٣٠٤	٢٨ ١٨٣	١٣ ٢١٩	٣٢ ٤٧٦	٦٧ ٢٣٧	-	-	٦٠٩٧٩١	
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	-	٢٧٥ ٤٠٦	٢٧٥ ٤٠٦	
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	-	٢٣٠ ٠٦٩	٢٣٠ ٠٦٩	
مطلوبات أخرى و مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٩٧ ٠٢٥	٦٦ ٥٦٢	٥٦ ٧٣٦	١٦ ٧٨٧	٨ ٠٣٩	٤ ٥٩١	-	٨٦١ ٦٢٥	١ ٢١١ ٣٦٥	
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-	٥ ٦٧٢	٥ ٦٧٢	
<b>مجموع المطلوبات</b>	<b>١٣ ٣٠٩ ٤١٣</b>	<b>٦ ٤٧٠ ٤٣٩</b>	<b>٣ ٧٨١ ٥٠٦</b>	<b>٤ ٤٥٦ ٠٩٠</b>	<b>٦ ٨٠ ٥٢٨</b>	<b>١ ٨٨ ٣٥١</b>	<b>١٦ ١٣٨ ٥٩٣</b>	<b>٤٥ ٠٢٤ ٩٢٠</b>	<b>١٦ ١٣٨ ٥٩٣</b>	
<b>الفجوة للفئة</b>	<b>٣ ٨١٠ ٨٦٢</b>	<b>( ٣٧٩ ٤٦٨ )</b>	<b>١٨٠ ٩٤٤</b>	<b>( ٩٧٦ ٦٥٦ )</b>	<b>٤ ٩٠٥ ٢٣٨</b>	<b>٦ ١١٥ ٩٨٥</b>	<b>( ٤ ٦٦٨ ١٤٢ )</b>	<b>٩ ٣٨٨ ٧٦٣</b>	<b>٩ ٣٨٨ ٧٦٣</b>	

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### سعر الفائدة المرجعي بين البنوك (IBOR)

هذه المبادرات على مستوى السوق . تتابع المجموعة السوق عن كثب وما يصدر عن الجهات المختلفة ذات العلاقة التي تدير عملية الانتقال الى اسعار فائدة مرجعية ويشمل ذلك ما يصدر عن الجهات المنظمة لتعليمات IBOR.

سيتم تعديل العقود التي تحتوي على سعر فائدة LIBOR كسعر مرجعي الى اسعار الفائدة ليوم واحد والخالية من المخاطر تماثيا مع أفضل الممارسات في السوق كما يلي:

يتم إجراء تعديل أساسي لمعايير أسعار الفائدة المرجعية الرئيسية على الصعيد العالمي ، بما في ذلك استبدال بعض الأسعار المعروضة بين البنوك (IBORS) بمعدلات بديلة خالية من المخاطر تقريبًا (يشار إليها باسم اصلاح IBORs). تتعرض المجموعة لمخاطر سعر الفائدة IBOR على أدواتها المالية ، والتي تم تحويل بعضها بالفعل ، والبعض الآخر سيتم تحويله في تاريخ الانتقال وكجزء من

العملة	الفائدة	سعر الفائدة البديل	تاريخ الانتقال
دولار امريكي	لايبور دولار ٣ و ٦ شهور	معدل التمويل الليلي المضمون SOFR	حزيران ٢٠٢٣
جنيه استرليني	لايبور جنيه	متوسط مؤشرفائده الجنيه الاسترليني ليوم واحد SONIA	كانون الأول ٢٠٢١
يورو	لايبور اليورو/ سعر الفائدة المرجعي بين البنوك	سعر الفائدة لليورو قصير الاجل (STR€)	كانون الأول ٢٠٢١
فرنك سويسري	لايبور فرنك	متوسط سعر الفائدة ليوم واحد السويسري (SARON)	كانون الأول ٢٠٢١
ين ياباني	لايبور ين	متوسط سعر الفائدة ليوم واحد طوكيو (TONAR)	كانون الأول ٢٠٢١

### المشتقات

يؤكد البنك التزامه ببروتوكول الليبور الموضوع من قبل المنظمة الدولية للمشتقات والتبادل ISDA. جميع عقود المشتقات المالية تحتوي على الشرط الذي يسمح بتحويل سعر الفائدة على المشتقات التي يكون مرجع الفائدة بها هو الليبور عندما يحين الوقت للانتقال.

### محاسبة التحوط

سيتم تحديث وثائق التحوط ، التي كان مرجع الفائدة فيها هو الليبور ، لتعكس الانتقال إلى السعر المرجعي الجديد لبند التحوط لها وأداة التحوط في كل حالة على حده . سيتم الحفاظ على التكافؤ الاقتصادي في وقت الانتقال ، وبالتالي لا يُتوقع حدوث تأثير جوهري في الربح أو الخسارة.

إن قيمة العقود التي لم يتم تحويلها متضمنة تلك التي تحتوي على الشرط الذي يسمح بتحويل سعر الفائدة بلغت حوالي ٢,٤ مليار دولار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١.

يهدف البنك إلى الحفاظ على التكافؤ الاقتصادي ، من خلال التأكد من أن الشروط المالية لعملية الانتقال تماثي مع ممارسات السوق فيما يتعلق بتعديلات الهامش. تعديلات الهامش الصادرة عن المنظمة الدولية للمشتقات والتبادل ISDA's والتي اعلنت في ٥ آذار ٢٠٢١ ستضاف الى الهامش الأصلي على LIBOR في وقت الانتقال. نتيجة لذلك ، لا يتوقع وجود اي تأثير جوهري على الربح أو الخسارة. بالنسبة للعقود بعملات غير الدولار الأمريكي فإن الانتقال تم في المواعيد المحددة . بالنسبة للعقود بعملة الدولار الأمريكي والتي تتضمن أي من الفترات شهر-ثلاثة شهور- ستة شهور - سنة لايبور فإن التعديل سيتم في او قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢٣ .

### ٥٠ - مخاطر السيولة

أ - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

المطلوبات	بآلاف الدولارات الأمريكية					
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	بدون استحقاق
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٩٨٧ ٤٢٢	١ ١١٨ ١٢٢	٢٥٥ ٠١٦	٥٤ ٣٣٣	٣٣٨	٥٧٧ ٤٦١
ودائع عملاء	٩ ٦٢٢ ٦٧٩	٤ ٥٣٤ ٥٦٧	٣ ١١٨ ٣٧٤	٥ ٢١٧ ٨٠٥	٢ ٥٩٨ ٧٠٨	١٩ ٠٨٦ ٨٠٥
تأمينات نقدية	٥٧٦ ٠٠٧	٨٢٥ ٧٤٥	٣٣٣ ٥١٨	٢٦٢ ١٧٢	١٧٠ ١٩٩	٣٢٥ ٦٨٧
أموال مقترضة	١٢ ٤٣٦	٥٤ ١٤٢	١٥ ٠٩٣	٣٧ ٧٩٦	٩٢ ٥٣٧	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	٢٠٢ ٤٧٧
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	٢١٧ ٦٢٩
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٤٤ ٨٣٢	١٥ ٦٨٤	٤ ٥٩٩	٤ ٢٣٠	١٣ ٩١٢	١٢ ٥٥٢
مطلوبات أخرى	١٠٩ ٢٧٣	٧٦ ٣٠٦	٤٥ ٩٨٨	١٩ ٦٠٢	٧٦ ٩٧٩	٨ ٠٢٩
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	٧ ٢٩٥
مجموع المطلوبات	١٢ ٣٥٢ ٦٤٩	٦ ٦٢٤ ٥٦٦	٣ ٧٧٢ ٥٨٨	٥ ٥٩٥ ٩٣٨	٢ ٩٥٢ ٦٧٣	٢١ ٣٣٣ ٩٤٨
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٤ ١٢٦ ٣٦٦	٥ ١٦٢ ٧٧٠	٣ ٩٨١ ١٤٨	٤ ٠٤٦ ٣١٢	٩ ١٣١ ٤٠٣	١٤ ٣٥٩ ٦٩٤

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

ب - فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصصة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

المطلوبات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	بدون استحقاق	المجموع	بآلاف الدولارات الأمريكية										
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٥٧٩ ٦١٦	٦٠٩ ٥٧٦	١٠٣٥ ٢٩٦	٤٥٠ ٣٥	٨٣ ٥٣٢	١ ٢١٨	٦٢١ ٨٧٠	٣ ٩٧٦ ١٤٣											
ودائع عملاء	٩ ٢٩٩ ٥٨٣	٤ ٣٦٥ ٨٣٧	٢ ٥٧٣ ٢٧٢	٣ ٩٥٨ ٥٧٨	٨٧٥ ١٧٥	١٩٢ ٠٠١	١٥ ١٦٦ ٠٩٧	٣٦ ٤٣٠ ٥٤٣											
تأمينات نقدية	٥٧٧ ٥٥٠	١ ١١٤ ٢٤٦	٢٢٩ ٥٣٢	٢٤٥ ٣٧٩	٢٤ ٥٠٣	١٨ ٨٨١	٢٨٦ ٤٥٩	٢ ٤٨٦ ٥٥٠											
أموال مقترضة	٧ ٨٧٨	١١ ٩٦٤	١٢ ٨٦٥	٨ ٢١٠	١٠ ٨٣٠ ٢	٤٦٠ ٧٤٦	-	٦٠ ٩٦٥											
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٢٧٥ ٤٠٦	٢٧٥ ٤٠٦											
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	٢٣٠ ٠٦٩	٢٣٠ ٠٦٩											
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالية	٦٠ ٠٢٤	١٧ ٤٠٩	١١ ٦٠٢	١٢ ٣٨٦	٤٩ ٦٤٥	١٩ ٨٩٠	-	١٧٠ ٩٥٦											
مطلوبات أخرى	١٠٥ ٣٢١	٢٠ ١٥٦	٣٢ ٩٩٨	٧٧٠ ٤	٨٠ ٣٤	٤ ٥٧٣	٨٦١ ٦٢٣	١٠ ٤٠ ٤٠٩											
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٥ ٦٧٢	٥ ٦٧٢											
مجموع المطلوبات	١١ ٦١٩ ٩٧٢	٦ ١٣٩ ١٨٨	٣ ٨٩٥ ٥٦٥	٤ ٢٧٧ ٢٩٢	١ ١٤٩ ١٩١	٦٩٧ ٣٠٩	١٧ ٤٤٧ ١٩٦	٤٥ ٢٢٥ ٧١٣											
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	١٢ ١٣٦ ٥٣٧	٤ ٥٥٢ ٠٤٤	٣ ١٠٣ ٨٢٥	٣ ٦٩٦ ٥٧٧	٧ ٥٧٤ ٣٨٧	٩ ٣١١ ٤٨٤	١٤ ٠٣٨ ٨٢٩	٥٤ ٤١٣ ٦٨٣											

### ٥١ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١		
المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدولارات	عملة الأساس بالآلاف	
٩٠ ٢٩	٩٠ ٢٩	٩٦ ٩٠٨	٩٦ ٩٠٨	دولار أمريكي
٣٥ ٥٢٥	٢٦ ٠٨١	(٤٤ ٠٧٩)	(٣٢ ٧٠٦)	جنيه إسترليني
٢٢ ٣١٩	١٨ ١٦٧	٧ ٦٩٢	٦ ٧٩٤	يورو
(١٤٣)	١٤ ٧٥٣	٣ ٨٥٤	٢٣ ٧٣٧	ين ياباني
(١ ٤٢٨)	(١ ٢٦٠)	(١ ٩٢٨)	(١ ٧٦٧)	فرنك سويسري
(٧٨ ٦٥٣)	-	(٣٣ ٢١٠)	-	أخرى*
(١٣ ٣٥١)		٢٩ ٢٣٧		

\* يمثل المبلغ المعادل بالدولار الأمريكي للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات أجنبية متعددة.

### ٥٢ - مستويات القيمة العادلة

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية. تستخدم المجموعة الترتيب التالي للأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية: - المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات. - المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق. - المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

## ايضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

ان بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية والمطلوبات المالية (طرق التقييم والمدخلات المستخدمة) :

العلاقة بين المدخلات الهامة غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدولارات الامريكية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٣١ كانون الاول ٢٠٢٠	٢٠٢١	
<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة</b>						
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة فى الاسواق المالية	المستوى الأول	٧٩ ٦٩٤	٤ ٧٢٧	اذونات وسندات حكومية
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة فى الاسواق المالية	المستوى الأول	٢٠٤ ١٣٦	٣٥ ٣٩٠	سندات شركات
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة فى الاسواق المالية	المستوى الأول	٢٠ ٢٢٤	٣٢ ٢٢٦	اسهم وصناديق استثمارية
				<b>٣٠٤٠٠٥٤</b>	<b>٧٢ ٣٤٣</b>	<b>مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثانى	٩١ ٥١٠	٨٦ ٥٨٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر:						
لا ينطبق	لا ينطبق	الاسعار المعلنة فى الاسواق المالية	المستوى الأول	١٢٢ ٣٦٣	١٦٣ ٧٦٦	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثانى	٢٨٧ ٣٥٢	٢١١ ٥٨٧	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثانى	-	٣١٢ ٥٠١	سندات حكومية وشركات من خلال الدخل الشامل الآخر
				<b>٤٠٩ ٧١٥</b>	<b>٦٨٧ ٨٥٤</b>	<b>مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر</b>
				<b>٨٠٥ ٢٧٩</b>	<b>٨٤٦ ٧٨٢</b>	<b>مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة</b>
<b>مطلوبات مالية بالقيمة العادلة</b>						
لا ينطبق	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثانى	١٧٠ ٩٥٦	٩٥ ٨٠٩	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
				<b>١٧٠ ٩٥٦</b>	<b>٩٥ ٨٠٩</b>	<b>مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة</b>

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الأول والمستوى الثانى خلال العام ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

### ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للمجموعة والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية الموحدة للمجموعة تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدولارات الامريكية						
مستوى القيمة العادلة	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية		
<b>موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة</b>						
المستوى الثانى	٥ ٥٢٠ ٣٣٧	٥ ٥١٩ ٥٥٩	٦ ٣٦٦ ٨١٤	٦ ٣٦٤ ٤٣٨	احتياطي نقدي اجباري و ودائع لاجل وخاضعة لاشعار وشهادات ايداع لدى بنوك مركزية	
المستوى الثانى	٤ ٨٩٠ ٧٩٤	٤ ٨٨٩ ٣٣٠	٤ ٠٣٥ ٩٨٠	٤ ٠٣١ ٧٧٨	حسابات جارية وودائع لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	
المستوى الثانى	٢٣ ٩٨٥ ٥٧٧	٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	٣١ ٤٠٥ ٨٢٧	٣١ ١٨٨ ٧٨٦	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	
المستوى الأول والثانى	٨ ٨٥٩ ٠٩٦	٨ ٧٦٢ ٧٨٩	١٠ ٦٧٥ ٥٦٥	١٠ ٥٦١ ١٧٣	موجودات مالية اخرى بالتكلفة المطفأة	
				<b>٤٣ ٢٥٥ ٨٠٤</b>	<b>٤٣ ٠٧٩ ٥٣٦</b>	<b>مجموع الموجودات المالية غير محددة بالقيمة العادلة</b>
<b>مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة</b>						
المستوى الثانى	٣ ٩٨٤ ١٠٧	٣ ٩٧٤ ٢٢٦	٣ ٩٩٥ ١٧٢	٣ ٩٩٢ ٦٩٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	
المستوى الثانى	٣٦ ٣٢٨ ٦٠٣	٣٦ ٢٣٥ ١٣٨	٤٤ ٦٣٩ ١٩٨	٤٤ ٤٨٥ ٥١١	ودائع عملاء	
المستوى الثانى	٢ ٤٩١ ٣٨٩	٢ ٤٨٣ ٢٥٣	٢ ٦١٣ ٧١١	٢ ٦٠٧ ١٣١	تامينات نقدية	
المستوى الثانى	٦١٥ ٩٦٦	٦٠٩ ٧٩١	٦٢٨ ١٣٢	٦٢٢ ٤٦٠	أموال مقترضة	
				<b>٤٣ ٤٢٠ ٠٦٥</b>	<b>٤٣ ٣٠٢ ٤٠٨</b>	<b>مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة</b>

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثانى اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٥٣ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٧٧٤ ٣٠٢	-	٧٧٤ ٣٠٢	النقد في الخزينة
١ ٤٨٤ ١٦١	-	١ ٤٨٤ ١٦١	احتياطي اجباري
٩ ٧٤٨ ٥٣١	-	٩ ٧٤٨ ٥٣١	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤٠٣١ ٧٧٨	٤٧٦١٠	٣ ٩٨٤ ١٦٨	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧٢ ٣٤٣	١٥ ٩٥٩	٥٦ ٣٨٤	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣١ ١٨٨ ٧٨٦	١٧ ٠٣٢ ٤٢٦	١٤ ١٥٦ ٣٦٠	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٦٨٧ ٨٥٤	٦٣٨ ٦٧٤	٤٩ ١٨٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
١٠ ٥٦١ ١٧٣	٦٠١٤ ٧٨٢	٤ ٥٤٦ ٣٩١	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣ ٤١٢ ٨٩٩	٣ ٤١٢ ٨٩٩	-	استثمارات في شركات حليفة
٥٣١ ٩٥٥	٤٦٢ ٨٠٤	٦٩ ١٥١	موجودات ثابتة
١٠ ٦٢ ٨٥٤	١١٦ ٩٩٨	٩٤٥ ٨٥٦	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٤٨ ٤٩٨	-	٢٤٨ ٤٩٨	موجودات ضريبية مؤجلة
٦٣ ٨٠٥ ١٣٤	٢٧ ٧٤٢ ١٥٢	٣٦ ٠٦٢ ٩٨٢	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣ ٩٩٢ ٦٩٩	٨٩٨	٣ ٩٩١ ٨٠١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٤ ٤٨٥ ٥١١	٢ ٩٤٩ ٤٩٣	٤١ ٥٣٦ ٠١٨	ودائع عملاء
٢ ٦٠٧ ١٣١	٢٨٨ ٤٩٥	٢ ٣١٨ ٦٣٦	تأمينات نقدية
٦٢٢ ٤٦٠	٤٩١ ٠٣٢	١٣١ ٤٢٨	أموال مقترضة
٢٠٢ ٤٧٧	-	٢٠٢ ٤٧٧	مخصص ضريبة الدخل
٢١٧ ٦٢٩	-	٢١٧ ٦٢٩	مخصصات أخرى
١ ٣٤٨ ٥٨٠	١١٨ ٥٣٤	١ ٢٣٠ ٠٤٦	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٧ ٢٩٥	-	٧ ٢٩٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٥٣ ٤٨٣ ٧٨٢	٣ ٨٤٨ ٤٥٢	٤٩ ٦٣٥ ٣٣٠	<b>مجموع المطلوبات</b>
١٠ ٣٢١ ٣٥٢	٢٣ ٨٩٣ ٧٠٠	(١٣ ٥٧٢ ٣٤٨)	<b>الصافي</b>

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٦٧٣ ٤٥٣	-	٦٧٣ ٤٥٣	النقد في الخزينة
١ ٦١٣ ٢٦٧	-	١ ٦١٣ ٢٦٧	احتياطي اجباري
٨ ٥٢٠ ٩٠٧	٢٥ ٠٠٠	٨ ٤٩٥ ٩٠٧	ارصدة لدى بنوك مركزية
٤ ٨٨٩ ٣٣٠	٢١ ١٥٠	٤ ٨٦٨ ١٨٠	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٠٤ ٠٥٤	٢٢٦ ٢٤٩	٧٧ ٨٠٥	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٢٣ ٩٠٧ ٨٥٨	١٢ ١٣٣ ٣١٠	١١ ٧٧٤ ٥٤٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٤٠٩ ٧١٥	٤٠٩ ٧١٥	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٨ ٧٦٢ ٧٨٩	٤ ٢٧٤ ٥٥٣	٤ ٤٨٨ ٢٣٦	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣ ٨٠٤ ٢١٢	٣ ٨٠٤ ٢١٢	-	استثمارات في شركات حليفة
٤٥٨ ٥١٨	٤٠٩ ٦١٢	٤٨ ٩٠٦	موجودات ثابتة
٨٥٤ ٦٤٧	٢٠٥ ٠٨٢	٦٤٩ ٥٦٥	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢١٤ ٩٣٣	-	٢١٤ ٩٣٣	موجودات ضريبية مؤجلة
٥٤ ٤١٣ ٦٨٣	٢١ ٥٠٨ ٨٨٣	٣٢ ٩٠٤ ٨٠٠	<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٣ ٩٧٤ ٢٢٦	٨٣ ٧٢٧	٣ ٨٩٠ ٤٩٩	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٦ ٢٣٥ ١٣٨	٨٦٣ ٧٥٤	٣٥ ٣٧١ ٣٨٤	ودائع عملاء
٢ ٤٨٣ ٢٥٣	٤٠ ٧٢١	٢ ٤٤٢ ٥٣٢	تأمينات نقدية
٦٠٩ ٧٩١	٥٦٠ ٦٧٥	٤٩ ١١٦	أموال مقترضة
٢٧٥ ٤٠٦	-	٢٧٥ ٤٠٦	مخصص ضريبة الدخل
٢٣٠ ٠٦٩	-	٢٣٠ ٠٦٩	مخصصات أخرى
١ ٢١١ ٣٦٥	٣٣ ٨٧٩	١ ١٧٧ ٤٨٦	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٥ ٦٧٢	-	٥ ٦٧٢	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٤٥ ٠٢٤ ٩٢٠	١ ٥٨٢ ٧٥٦	٤٣ ٤٤٢ ١٦٤	<b>مجموع المطلوبات</b>
٩ ٣٨٨ ٧٦٣	١٩ ٩٢٦ ١٢٧	(١٠ ٥٣٧ ٣٦٤)	<b>الصافي</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٥٤ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة:

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٢ ٧٩٤ ٩٩٣	-	١٣١ ٠٦٣	٢ ٦٦٣ ٩٣٠
٩٢٢ ٥١٩	-	٢١ ٦١٦	٩٠٠ ٩٠٣
كفالات:			
- دفع	١٧٠ ١٦٧	٩٠ ٨٢٨	١٠١٤ ٩٤١
- حسن التنفيذ	١٥١ ١٥٠	١ ٢٩٣ ٣٤٨	٣ ٣٥٢ ٠٧٥
- أخرى	٣٥٣ ٧٢	٣٥٢ ٥٢٢	٢ ٣٣٤ ٤١٤
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٣٠ ٦٩٢	١١٠ ٧٧٧	٥ ٣٦٣ ٧٢٢
<b>المجموع</b>	<b>٣٨٧ ٣٨١</b>	<b>٢ ٠٠٠ ١٥٤</b>	<b>١٥ ٦٢٩ ٩٨٥</b>
عقود مشاريع انشائية	-	-	٣ ٣٨٥
عقود مشتريات	٢ ٢٦٢	١ ٦٧٣	١ ٦٣٦
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٢٦٢</b>	<b>١ ٦٧٣</b>	<b>١٩ ٧٢١</b>

### بآلاف الدولارات الأمريكية

#### ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

١ ٧١١ ٦٣٤	-	٩٢ ٩٠٧	١ ٦١٨ ٧٢٧
٥٩٠ ٥٥٢	-	٥ ٧٤٣	٥٨٤ ٨٠٩
كفالات:			
- دفع	٧٤ ٢٠٤	١٢١ ٤٠٨	١ ١٩٠ ٩٣٥
- حسن التنفيذ	١٨٣ ٢٣٧	١ ٢٢٨ ٧٦٩	٣ ٣١٩ ٠٠٣
- أخرى	٣٤ ٢٣٣	٣١٦ ٧٧٢	٢ ٦١٥ ٦٦٥
تسهيلات ائتمانية ممنوحة وغير مستغلة	٣٣ ٤٨٧	٣١٤ ٢٦٦	٣ ٩٠١ ٩٥٦
<b>المجموع</b>	<b>٣٢٥ ١٦١</b>	<b>٢ ٠٧٩ ٨٦٥</b>	<b>١٣ ٢٣١ ٠٩٥</b>
عقود مشاريع انشائية	-	-	٣ ٥٠٢
عقود مشتريات	٢ ٥٢٨	٣ ٠٣٣	١٠ ٥٣٧
<b>المجموع</b>	<b>٢ ٥٢٨</b>	<b>٣ ٠٣٣</b>	<b>١٤ ٠٣٩</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### ٥٥ - إدارة رأس المال والسيولة

تقوم المجموعة بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياتها التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق الملكية، ويتكون رأس المال كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:-

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٠٠٦٧٦٠	٩٣٧٦٧٣٥	إجمالي رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(٣٣٥٦١٣٠)	(٢٨٩٤٩٠٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الأساسي لحملة الأسهم العادية)
٤٣٩	٢٧٣٤١١	رأس المال الإضافي
-	(١٢٩٨٧)	الطروحات من رأس المال الإضافي
٤١٦٢٦٠	٣٨٨٣٨٤	الشريحة الثانية من رأس المال
٦٠٦٧٣٢٩	٧١٣٠٦٣٤	رأس المال التنظيمي
٣٦١٨٠٤٨٧	٤٣١٣٢٠٦٧	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
٪١٥,٦٢	٪١٥,٠٣	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
٪١٥,٦٢	٪١٥,٦٣	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
٪١٦,٧٧	٪١٦,٥٣	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

- يقوم مجلس الإدارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الإدارة بالادخ بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الأساسية في ادارة رأس مال المجموعة وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطيات.
- بلغت نسبة تغطية السيولة ما نسبته ٢٢٢٪ كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢١ مقارنة مع ٢٥٤٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. علما بان الحد الأدنى لنسبة تغطية السيولة وفق تعليمات نسبة تغطية السيولة رقم (٥/٢٠٢٠) الصادرة عن البنك المركزي الاردني تبلغ ١٠٠٪.

### ٥٦ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٢٥٨٦١	٨٨٥١	-	١٥٤٣٠١
٤٣٨٧٥	٩٧٥٣٨٢	٢٩١٦٢٨	-
٦٩٧٣٦	٩٨٤٢٣٣	٢٩١٦٢٨	١٥٤٣٠١

بآلاف الدولارات الأمريكية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
اعتمادات وكفالات وسحوبات وتسهيلات غير مستغلة	ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	ودائع لدى أطراف ذات علاقة
٧١١٦١	٢٠٩٤٠	-	١٩٧٤٨٤
٨٩٥١٢	٦٧١٢١٥	٢٧٩٠٥٧	-
١٦٠٦٧٣	٦٩٢١٥٥	٢٧٩٠٥٧	١٩٧٤٨٤

- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة هي ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للمجموعة ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في قيمة هذه التسهيلات .

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

بآلاف الدولارات الأمريكية		شركات حليفة
٢٠٢١		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	
٤٨	٤٦٩	
بآلاف الدولارات الأمريكية		شركات حليفة
٢٠٢٠		
فوائد مدينة	فوائد دائنة	
١٢٧	١٧٥٠	

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

- بلغت التسهيلات الائتمانية المباشرة للمنوحة للإدارة العليا ١,٤ مليون دولار أمريكي والتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة ١٤,١ الف دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١,٨ مليون دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ٢١٧,١ الف دولار أمريكي للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- بلغت ودائع الإدارة العليا ٤,٢ مليون دولار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٥,٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- إن نسب الفوائد المقيدة على التسهيلات الممنوحة لأعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للمجموعة في الأردن والخارج ما مجموعه ٦٥,٦ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٦٨,٩ مليون دولار أمريكي للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

### ٥٧ - الربح للسهم الواحد العائد لمساهمي البنك

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
بآلاف الدولارات الأمريكية		
١٩٢٧٩١	٣٠٦٧٢١	الربح للسنة العائد لمساهمي البنك
-	(١٤٣٩٧)	يطرح : حصة مساهمي البنك من الفائدة على السندات الرأسمالية المستدامة الشريحة ١
١٩٢٧٩١	٢٩٢٣٢٤	صافي ربح السنة العائد لمساهمي البنك
ألف سهم		
٦٤٠٨٠٠	٦٤٠٨٠٠	المتوسط المرجح لعدد الأسهم*
دولار أمريكي / سهم		
٠,٣٠	٠,٤٦	نصيب السهم من ربح السنة (أساسي ومخفض)

لا توجد أدوات من الممكن أن تخفض من العائد الأساسي للسهم الواحد في المستقبل.

### ٥٨ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- بلغت الحسابات المدارة لصالح العملاء ٥٩٧١ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٥٠٩٤ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠) . لا يتم إظهار هذه الحسابات ضمن موجودات ومطلوبات المجموعة في القوائم المالية الموحدة.

### ٥٩ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدولارات الأمريكية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٠٩٢٤٩٧٨	١٢١٨٣٩٠٦	النقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٤٦٠٤٠٥٨	٣٧٥٩٠٤٩	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣١١٦٩٦٨	٣٦٨٢٩٠٣	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١٢٤١٢٠٦٨	١٢٢٦٠٠٥٢	المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

### (٦٠) القضايا المقامة على المجموعة

- تعريف "الحق لتأجيل التسوية"،  
-الحق لتأجيل التسوية يجب ان يكون موجود في نهاية الفترة المالية،  
-ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،  
-وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذ لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

هنالك قضايا مقامة على المجموعة تقدر بحوالي ٣٣٤,٣ مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ (٢٨٩,١) مليون دولار أمريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا فان المخصص المأخوذ لهذه القضايا كافي.

### (٦١) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير التعديلات على الممارسات الحالية وما إذا كانت اتفاقيات القروض الحالية قد تتطلب إعادة تفاوض. من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية الموحدة مدرجة أدناه، وستقوم المجموعة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق اللازم:

### إشارة الى الإطار المفاهيمي - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة الى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة الى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة الى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين

أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في أيار من عام ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والايضاحات المتعلقة بعقود التأمين. وما أن سري، يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين الصادر في عام ٢٠٠٥.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر "اليوم الثاني" (٢ Day) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكبيدها بشكل منفصل.

ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحصل خاصية المشاركة. تسري استثناءات محدودة لنطاق التطبيق. يوفر الإطار العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذجاً شاملاً لعقود التأمين حيث يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، ويكملة:

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

• تطبيق محدد للعقود مع ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)،

• نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل.

### الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في فترة إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في الارباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة ان المنشأة طبقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧). لا ينطبق هذا المعيار على المجموعة.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) الى (٧٦) من معيار المحاسبة الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

## العقود الخاسرة – كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". إن التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها إلى الطرف الآخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) – تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - شركة تابعة كمتبني للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى

كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى. يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) لقياس فروقات تحويل العملات الأجنبية المتراكم باستخدام المبالغ المعلن عنها من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ تطبيق الشركة الأم للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى يتم تطبيق هذا التعديل أيضاً على الشركة الحليفة أو الاستثمار المشترك الذي يختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١).

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا ينطبق هذا التعديل على المجموعة.

## المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية – اختبار '١٠٪' لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها المجموعة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن الآخر. تقوم المجموعة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها المجموعة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## تعريف التقديرات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)

في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) ، حيث قدم تعريفاً لـ "التقديرات المحاسبية". توضح التعديلات الفرق بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغيرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس والمدخلات لتطوير التقديرات المحاسبية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ وتطبق على التغييرات في السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية التي تحدث في أو بعد بداية تلك الفترة. يُسمح بالتطبيق المبكر طالما تم الإفصاح عن ذلك.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على المجموعة.

## الإفصاح عن السياسات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان الممارسة رقم (٢)

في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان ممارسة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) اتخاذ أحكام الأهمية النسبية، حيث تقدم إرشادات وأمثلة لمساعدة المنشآت على تطبيق أحكام الأهمية النسبية على الإفصاحات عن السياسة المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات السياسة المحاسبية التي تكون ذات منفعة أكبر من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية "الهامة" بمتطلبات الإفصاح عن سياساتها المحاسبية "المادية" وإضافة إرشادات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية النسبية في اتخاذ القرارات بشأن الإفصاح عن السياسة المحاسبية.

سيتم تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. نظراً لأن التعديلات على بيان الممارسة رقم (٢) تقدم إرشادات غير إلزامية حول تطبيق تعريف مصطلح جوهري على معلومات السياسة المحاسبية، فإن تاريخ سريان هذه التعديلات ليس ضرورياً.

تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير التعديلات لتحديد تأثيرها على إفصاحات السياسة المحاسبية للمجموعة.

## الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢١ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم إنتاجه في الفترة خلال إحضار الأصل إلى الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقاً لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة إنتاجها في قائمة الأرباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والآلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## العقود الخاسرة – كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢١، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة أن تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كان العقد الخاسر أو سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة "التكلفة المباشرة". ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلا من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) الأدوات المالية – اختبار '١٠٪' لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة معايير التقارير المالية الدولية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها المجموعة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقترض أو المقرض نيابة عن الآخر.

تقوم المجموعة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها المجموعة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية الموحدة للمجموعة.

## (٦٢) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٢٠ لتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، ولم ينتج عنها أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠٢٠.

## تقرير مدقق الحسابات المستقلين إلى السادة مساهمين مجموعة البنك العربي عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لمجموعة البنك العربي وشركاتها التابعة ("المجموعة") والتي تتكون من قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وقائمة الدخل الموحدة وقائمة الدخل الشامل الموحدة وقائمة التغيرات في حقوق الملكية الموحدة وقائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية الموحدة وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي للمجموعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وأداءها المالي وتدفعاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية الموحدة في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة و توفر أساساً لإبداء الرأي.

### امور التدقيق الهامة

ان أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية الموحدة للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية الموحدة لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها ادناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية الموحدة، بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة. ان نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها ادناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية الموحدة المرفقة.

١. كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية  
إيضاح (١٣) في القوائم المالية الموحدة

نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام	امر التدقيق الهام
<p>تتضمن اجراءات التدقيق ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية للمجموعة بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح والتسجيل وتقييم فعالية الاجراءات الرئيسية المتبعة في عملية المنح والتسجيل.</li> <li>• قمنا بدراسة وفهم لسياسة المجموعة المتبعة في احتساب المخصصات بالمقارنة مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) والارشادات والتوجيهات التنظيمية ذات الصلة.</li> <li>• قمنا بتقييم نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، مع التركيز بشكل خاص على الملاءمة مع نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة والمنهجية الأساسية مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).</li> <li>• لقد قمنا بدراسة عينة من التسهيلات بشكل فردي، وقمنا بالإجراءات التالية لتقييم ما يلي: <ul style="list-style-type: none"> <li>- مدى ملائمة مراحل التصنيف.</li> <li>- مدى ملائمة عملية تحديد التعرض الائتماني عند التعثر، بما في ذلك النظر في التدفقات النقدية الناتجة عن التسديد والعمليات الحسابية الناتجة عنها.</li> <li>- مدى ملائمة احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر ونسبة الخسارة بافتراض التعثر للمراحل المختلفة.</li> <li>- مدى ملائمة وموضوعية التقييم الداخلي، بالإضافة الى كفاءة واستقلالية الخبراء المستخدمين في عملية الاحتساب.</li> <li>- صحة ودقة النموذج المستخدم في عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.</li> <li>- تقييم مدى ملائمة عملية تقدير المجموعة لحدوث ارتفاع في مستوى المخاطر الائتمانية وأسس انتقال التعرض الائتماني بين المستويات، للتعرضات التي انتقلت بين المستويات، بالإضافة الى تقييم العملية من</li> </ul> </li> </ul>	<p>يعتبر هذا الامر من الامور الهامة في عملية التدقيق حيث يتطلب احتسابه وضع افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات لاحتمال مدى وقت تسجيل خسارة التدني.</p> <p>تشكل التسهيلات الائتمانية جزء كبيراً من أصول البنك، وهناك احتمالية لعدم دقة مخصص التدني المسجل سواء نتيجة استخدام بيانات غير دقيقة او استخدام فرضيات غير معقولة. نظراً لأهمية الاحكام المستخدمة في تصنيف التسهيلات الائتمانية في مراحل مختلفة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، اعتبرت إجراءات التدقيق فيما يخص هذا الامر من أمور التدقيق الرئيسية.</p> <p>بلغ مجمل رصيد التسهيلات الائتمانية للمجموعة ٣٤,٦ مليار دولار امريكي ومخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة ٢,٦ مليار دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.</p> <p>تم عرض سياسة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد هذه القوائم المالية الموحدة في إيضاح (٤).</p>

<p>ناحية التوقيت المناسب لتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان للتعرضات الائتمانية.</p> <p>- إعادة احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات المتدنية بشكل فردي بالإضافة الى فهم اخر التطورات لهذه التعرضات الائتمانية من ناحية التدفقات النقدية والمركز المالي وإذا كان هناك أي جدولة او هيكلية.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• فيما يتعلق بالافتراضات المستقبلية المستخدمة من قبل البنك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، لقد قمنا بمناقشة هذه الافتراضات مع الإدارة وقمنا بمقارنة هذه الافتراضات مع المعلومات المتاحة.</li> <li>• قمنا بتقييم الإفصاحات في القوائم المالية الموحدة لضمان ملائمتها لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩). إن السياسات المحاسبية والتقديرات والأحكام المحاسبية الهامة والإفصاح عن التسهيلات الائتمانية وإدارة مخاطر الائتمان مفصلة في إيضاحات ٤ و ٥ و ٧ و ١٣ حول القوائم المالية الموحدة.</li> </ul>	
<p>٢. تقييم الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة والمشتقات المالية إيضاحات (١٢) و (٤٣) في القوائم المالية الموحدة</p>	
<p><b>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</b></p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق تقييم المنهجية المستخدمة ومدى ملائمة نماذج التقييم والمدخلات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للاسهم غير المدرجة والمشتقات المالية، ومراجعة معقولة اهم المدخلات في عملية التقييم مثل التدفقات النقدية المتوقعة ومعدل الخصم المستخدم عن طريق مقارنتها مع بيانات خارجية.</p> <p>ان الإفصاحات الخاصة بالاستثمارات غير المدرجة والمشتقات المالية قد تم الإفصاح عنها في إيضاحات رقم ١٢ و ٤٣ حول القوائم المالية الموحدة.</p>	<p><b>امر التدقيق الهام</b></p> <p>إن عملية تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة والمشتقات المالية تعد معقدة وتتطلب استخدام نماذج مختلفة والتنبؤ بالتدفقات النقدية المستقبلية بالإضافة الى عوامل أخرى لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات والمشتقات المالية. بلغت قيمة الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة ٢١٢ مليون دولار امريكي وبلغت قيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة الموجبة ٨٧ مليون دولار امريكي وقيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة السالبة ٩٦ مليون دولار امريكي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.</p>



## المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢١

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية الموحدة وتقرير مدقق الحسابات حولها. إن الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي اي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية الموحدة، ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث قيّم فيما اذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهرياً مع القوائم المالية الموحدة او من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية الموحدة.

## مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية الموحدة

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة إلى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية موحدة خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة المجموعة على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية الموحدة، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية المجموعة أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الإشراف على عملية إعداد التقارير المالية للمجموعة.

## مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الموحدة

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

إن التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضماناً إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائماً خطأً جوهرياً عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن أن يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية الموحدة.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، وكذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، وتصميم وتنفيذ اجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهرية ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق وذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للمجموعة.

- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية والايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الادارة.

- التوصل الى نتيجة حول ملائمة استخدام الادارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم ثيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة المجموعة على الاستمرار. وإذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية الموحدة ذات الصلة أو تعديل رأينا اذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث او الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار المجموعة في اعمالها كمنشأة مستمرة.

- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية الموحدة ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.

- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة فيما يتعلق بالمعلومات المالية عن الشركات أو الأنشطة التجارية ضمن نطاق المجموعة لإبداء الرأي حول القوائم المالية الموحدة. إننا مسؤولون عن التوجيه والإشراف وإنجاز عملية التدقيق للمجموعة. ونحن مسؤولون عن رأينا حول التدقيق.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيتته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الاخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية الموحدة للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا اذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الأمر، او في حالات نادرة جدا و التي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

### تقرير حول المتطلبات القانونية

تحتفظ المجموعة بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصلوية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية الموحدة ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

إرنست ويونغ / الأردن  
بشر إبراهيم بكر  
ترخيص رقم ٥٩٢

إرنست ويونغ  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٧ شباط ٢٠٢٢

# قائمة المركز المالي

البنك العربي ش.م.ع

٣١ كانون الاول

الموجودات	٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	بآلاف الدنانير الأردنية
		٤ ٨٣٣ ٢٥٦	٥ ٦٨٥ ٩٩٠	٧
	٣ ٤٩٨ ٧٠٢	٢ ٦٤١ ٦٦٧	٨	أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٦٣ ٤٥١	٦٣ ٩٦٤	٩	إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
	٤٨ ٦٥٧	٣ ٣٥٣	١٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
	٤٣ ٢٢٧	٣٢ ٣٣٥	٤٢	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
	١١ ٦٤٩ ٤٦٢	١١ ٤٤٥ ١٧٥	١٢	تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
	١٥٤ ٥٦٤	١٣٣ ٦٠١	١١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
	٥٠٧٨٧٠١	٥٨٢٢٠٧٩	١٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
	١٠٧٤ ٣٨١	١٠٤٨٧٢٢	١٤	إستثمارات في شركات تابعة وحليفة
	٢٢٥٠٢٢	٢١٥٩٩٥	١٥	موجودات ثابتة
	٣٨١٠٥٨	٣٦٣٥٨٦	١٦	موجودات أخرى
	١٣٨ ٦١٢	١٥٩٠١٢	١٧	موجودات ضريبية مؤجلة
	<b>٢٧ ١٨٩ ٠٩٣</b>	<b>٢٧ ٦١٥ ٤٧٩</b>		<b>مجموع الموجودات</b>
المطلوبات وحقوق الملكية	٢٠٣١٠٦٤	٢٢٠٥٥٦٠	١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
	١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	١٨ ٩٨١ ١١٠	١٩	ودائع عملاء
	١ ٦٧٢ ٩٩٤	١ ٥٣٥ ٨١١	٢٠	تأمينات نقدية
	٥٣٠٦٣	٢٢٥٠٤	٤٢	مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
	٣٥٢ ٢٠٣	٣٢٣ ٩٩١	٢١	أموال مقترضة
	١٠٨٠٣١	٨٥ ١٣٠	٢٢	مخصص ضريبة الدخل
	١٤٥٥٠٣	١٣٨٥٧٨	٢٣	مخصصات أخرى
	٤٨٧٨٠٧	٥٠٣٨٨١	٢٤	مطلوبات أخرى
	٢ ١٢٣	٢ ٨٩٤	٢٥	مطلوبات ضريبية مؤجلة
	<b>٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤</b>	<b>٢٣ ٧٩٩ ٤٥٩</b>		<b>مجموع المطلوبات</b>
	٦٤٠ ٨٠٠	٦٤٠ ٨٠٠	٢٦	رأس المال المدفوع
	٨٥٩ ٦٢٦	٨٥٩ ٦٢٦	٢٦	علاوة إصدار
	٦٤٠ ٨٠٠	٦٤٠ ٨٠٠	٢٧	إحتياطي إجباري
	٦١٤ ٩٢٠	٦١٤ ٩٢٠	٢٨	إحتياطي إختياري
	٥٨٣ ٦٩٥	٥٨٣ ٦٩٥	٢٩	إحتياطي عام
	١٠٨ ٤٩٤	١٠٨ ٤٩٤	٣٠	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
	( ١٥٩ ٩٦٦ )	( ٢٦٠ ١٦٨ )	٣١	إحتياطي ترجمة عملات أجنبية
( ٢١٥ ٩٦٨ )	( ٢٣٨ ٤٩٣ )	٣٢	إحتياطي تقييم إستثمارات	
٧٨٠ ١٦٨	٨٦٦ ٣٤٦	٣٣	أرباح مدورة	
<b>٣ ٨٥٢ ٥٦٩</b>	<b>٣ ٨١٦ ٠٢٠</b>		<b>مجموع حقوق الملكية</b>	
<b>٢٧ ١٨٩ ٠٩٣</b>	<b>٢٧ ٦١٥ ٤٧٩</b>		<b>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</b>	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

٢٠٢٠	٢٠٢١	إيضاحات	بآلاف الدنانير الأردنية	
١ ١٤١ ٢٦٥	٩٦٧ ٤٧٧	٣٤	فوائد دائنة	الإيرادات
٤٦٢ ٤٢١	٣٤٣ ٨٤٣	٣٥	ينزل: فوائد مدينة	
٦٧٨ ٨٤٤	٦٢٣ ٦٣٤		صافي إيرادات الفوائد	
١٢٨ ٤٠٤	١٤١ ٥٣١	٣٦	صافي إيرادات العمولات	
٨٠٧ ٢٤٨	٧٦٥ ١٦٥		صافي إيراد الفوائد والعمولات	
٤٣٣٠٢	٤٧٨١٦		فروقات العملات الأجنبية	
٢ ٦١٧	٨٦٧	٣٧	أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	
٣ ١٥٩	٢ ٩٨٩	١١	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	
٥٢ ٧٤٢	٨٨ ٤٤٠	٣٨	توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة	
١٩٧٣٠	٢٦ ٣٩٦	٣٩	إيرادات أخرى / بالصافي	
٩٢٨ ٧٩٨	٩٣١ ٦٧٣		إجمالي الدخل	
٢٣٠ ٠١٦	٢١٩ ٢١٤	٤٠	نفقات الموظفين	المصروفات
١٧٣ ٠١٤	١٧٠ ١١٩	٤١	مصاريف تشغيلية أخرى	
٣٢ ٨٨٨	٣٣ ٥٠٧	١٥,١٦	إستهلاكات وإطفاءات	
٤٠ ٤٨٧٠	٢٥٥ ٤٧١	٦	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية	
٩ ٢٢٠	٣٥ ٤٦١		مخصص تدني استثمارات متاحة للبيع	
١٠ ١٦٩	٧ ٣٥٩	٢٣	مخصصات أخرى	
٨٦٠ ١٧٧	٧٢١ ١٣١		مجموع المصروفات	
٦٨ ٦٢١	٢١٠ ٥٤٢		الربح للسنة قبل الضريبة	ربح السنة
٤٦ ٨٢١	٥٤ ٤٤١	٢٢	ينزل: مصروف ضريبة الدخل	
٢١ ٨٠٠	١٥٦ ١٠١		الربح للسنة	

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## قائمة الدخل الشامل

البنك العربي ش.م.ع

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢٠	٢٠٢١		
٢١٨٠٠	١٥٦١٠١		الربح للسنة
			<b>يضاف: بنود الدخل الشامل الأخرى بعد الضريبة</b>
			<b>بنود سيتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر</b>
٣٨٤٣١	(١٠٠٢٠٢)	٣١	فروقات عملة ناتجة عن ترجمة عملات أجنبية
			<b>بنود لن يتم إعادة تحويلها لاحقاً الى حساب الأرباح والخسائر</b>
(٢٩٠٤)	(٢٢٣٧٥)	٣٢	صافي التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(١٠٢٢)	(٢٢٥٢٥)		التغير في احتياطي تقييم إستثمارات
(١٨٨٢)	١٥٠	٣٢	أرباح (خسائر) بيع موجودات مالية من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٥٥٢٧	(١٢٢٥٧٧)		<b>مجموع بنود الدخل الشامل الآخر للسنة بعد الضريبة</b>
٥٧٣٢٧	٣٣٥٢٤		<b>مجموع الدخل الشامل الآخر للسنة</b>

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## قائمة التخيرات في حقوق الملكية

البنك العربي ش.م.ع

				بآلاف الدنانير الأردنية	
إحتياطي إختياري	إحتياطي إجباري	علاوة إصدار	رأس المال المدفوع	ايضاحات	
٦١٤٩٢٠	٦٤٠٨٠٠	٨٥٩٦٢٦	٦٤٠٨٠٠		<b>١.١.١</b>
				رصيد بداية السنة	
-	-	-	-	الربح للسنة	
-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للسنة	
-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة	
-	-	-	-	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	
-	-	-	-	توزيعات ارباح	٣٣
-	-	-	-	تعديلات خلال السنة	
٦١٤٩٢٠	٦٤٠٨٠٠	٨٥٩٦٢٦	٦٤٠٨٠٠	رصيد نهاية السنة	
٦١٤٩٢٠	٦٤٠٨٠٠	٨٥٩٦٢٦	٦٤٠٨٠٠	رصيد بداية السنة	<b>٠.١.١</b>
-	-	-	-	الربح للسنة	
-	-	-	-	الدخل الشامل الآخر للسنة	
-	-	-	-	مجموع الدخل الشامل للسنة	
-	-	-	-	المحول من إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	
-	-	-	-	المحول من إحتياطي تقييم استثمارات الى الأرباح المدورة	
٦١٤٩٢٠	٦٤٠٨٠٠	٨٥٩٦٢٦	٦٤٠٨٠٠	رصيد نهاية السنة	

- \* تشمل الأرباح المدورة موجودات ضريبية مؤجلة مقيدة التصرف بمبلغ ١٥٩ مليون دينار، وبلغت قيمة الأرباح المدورة التي لا يمكن التصرف بها الا بحالات محددة نتيجة لتطبيق بعض المعايير المحاسبية ٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ .
- \* يحظر التصرف بمبلغ ٢٣٨,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ والذي يمثل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات السالب وفقاً لتعليمات هيئة الأوراق المالية والبنك المركزي الأردني.

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

مجموع حقوق المساهمين	أرباح مدورة	احتياطي تقييم استثمارات	إحتياطي ترجمة عملات اجنبية	إحتياطي مخاطر مصرفية عامة	إحتياطي عام
٣ ٨٥٢ ٥٦٩	٧٨٠ ١٦٨	( ٢١٥ ٩٦٨)	( ١٥٩ ٩٦٦)	١٠٨ ٤٩٤	٥٨٣ ٦٩٥
١٥٦ ١٠١	١٥٦ ١٠١	-	-	-	-
( ١٢٢ ٥٧٧)	-	( ٢٢ ٣٧٥)	( ١٠٠ ٢٠٢)	-	-
٣٣ ٥٢٤	١٥٦ ١٠١	( ٢٢ ٣٧٥)	( ١٠٠ ٢٠٢)	-	-
-	١٥٠	( ١٥٠)	-	-	-
( ٧٦ ٨٩٧)	( ٧٦ ٨٩٧)	-	-	-	-
٦٨٢٤	٦٨٢٤	-	-	-	-
٣ ٨١٦ ٠٢٠	٨٦٦ ٣٤٦	( ٢٣٨ ٤٩٣)	( ٢٦٠ ١٦٨)	١٠٨ ٤٩٤	٥٨٣ ٦٩٥
٣ ٧٩٥ ٢٤٢	٧٥٩ ٩٤٩	( ٢١٤ ٩٤٦)	( ١٩٨ ٣٩٧)	١٠٨ ٧٩٥	٥٨٣ ٦٩٥
٢١ ٨٠٠	٢١ ٨٠٠	-	-	-	-
٣٥ ٥٢٧	-	( ٢٩٠٤)	٣٨ ٤٣١	-	-
٥٧ ٣٢٧	٢١ ٨٠٠	( ٢٩٠٤)	٣٨ ٤٣١	-	-
-	٣٠١	-	-	( ٣٠١)	-
-	( ١ ٨٨٢)	١ ٨٨٢	-	-	-
٣ ٨٥٢ ٥٦٩	٧٨٠ ١٦٨	( ٢١٥ ٩٦٨)	( ١٥٩ ٩٦٦)	١٠٨ ٤٩٤	٥٨٣ ٦٩٥

# قائمة التدفقات النقدية

البنك العربي ش.م.ع

## بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢٠	٢٠٢١	ايضاحات	
٦٨ ٦٢١	٢١٠ ٥٤٢		الربح للسنة قبل الضريبة
			تعديلات:
٢٤ ٩٨١	٢٥ ٨٧٢	١٥	استهلاكات
٧٩٠٧	٧٦٣٥	١٦	اطفاء موجودات غير ملموسة
١٠٠٦٩	١٠٠٢٣٢	١٦	استهلاكات حق استخدام الموجودات
٤٠٤٨٧٠	٢٥٥٤٧١	٦	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية
٥٥ ٨٩٧	(٣١ ٥٨٠)		صافي الفوائد المستحقة
(٣٢١)	(٥٤١)		(أرباح) بيع موجودات ثابتة
(٤٩٢)	(٢)	٣٧	(أرباح) إعادة تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٣١٥٩)	(٢٩٨٩)	١١	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
(٥٢٧٤٢)	(٨٨٤٤٠)	٣٨	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة
٩٢٢٠	٣٥٤٦١		مخصص تدني قيمة استثمار محتفظ به للبيع
١٠١٦٩	٧٣٥٩	٢٣	مخصصات أخرى
٥٣٥٠٢٠	٤٢٩٠٢٠		<b>المجموع</b>
			(الزيادة) النقص في الموجودات:
٤٨ ٢٥٢	-		أرصدة لدى بنوك مركزية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٠١٤٩٨	(١٦٦)		أرصدة و ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
(٣٧٥٩٩)	(١٣٥٩٢)		تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٢٠ ٨٥٥	٤٥٣٠٦		موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
(٤٨٠٤٣)	(٢٣٩٩٤)		موجودات اخرى ومشتقات مالية
			(النقص) الزيادة في المطلوبات:
٤٦٢ ٨١٧	(٣٨٨٤٠٩)		ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية (تستحق خلال مدة تزيد عن ثلاثة أشهر)
١٠٥٧ ٨٩٩	٤٩٧٣٧٤		ودائع عملاء
(٤٠٨٠٥٨)	(١٣٧١٨٣)		تأمينات نقدية
(٢٤٠٠١)	(١٦٨٠٠)		مطلوبات أخرى ومشتقات مالية
١٨٠٨٦٤٠	٣٩١٥٥٦		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل الضريبة المدفوعة</b>
(١٣٨١٨٦)	(٩٦٩٣٤)	٢٢	ضريبة الدخل المدفوعة
١٦٧٠٤٥٤	٢٩٤٦٢٢		<b>صافي التدفقات النقدية من عمليات التشغيل</b>
			(شراء) بيع موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٢٩٦	(١٤١٢)		(شراء) إستحقاق موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠٢٣٥٣	(٧٤٠٣٠٩)		(الزيادة) في استثمارات في شركات تابعة وحليفة - بالصافي
(١٠٤٦٧٤)	(١٧٥٢٤)	٣٨	توزيعات نقدية من شركات تابعة وحليفة - بالصافي
٥٢٧٤٢	٨٨٤٤٠	١١	توزيعات نقدية من موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣١٥٩	٢٩٨٩	١٥	(الزيادة) في الموجودات الثابتة - بالصافي
(٢٤٣٨٤)	(٢٤٢٩١)		المتحصل من بيع موجودات ثابتة
١٥٩٧	٥٨١٢		شراء موجودات غير ملموسة - بالصافي
(٨٦٥٨)	(١٠٤١٢)		
٢٢٤٣١	(٦٩٦٧٠٧)		<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات الاستثمار</b>
			(النقص) الزيادة في أموال مقترضة
١٧٠٦٢١	(٢٨٢١٢)		أرباح موزعة على المساهمين
(٦٥٨)	(٧٧٨١٨)		<b>صافي التدفقات النقدية (المستخدمة في) عمليات التمويل</b>
١٦٩٩٦٣	(١٠٦٠٣٠)		
١٨٦٢٨٤٨	(٥٠٨١١٥)		صافي (النقص) الزيادة في النقد وما في حكمه
(٩٧٥٢)	(٥٦١٥٧)		فروقات عملة - تغير أسعار الصرف
٥١١٧٤١٠	٦٩٧٠٥٠٦		النقد وما في حكمه في بداية السنة
٦٩٧٠٥٠٦	٦٤٠٦٢٣٤	٥٧	<b>النقد وما في حكمه في نهاية السنة</b>
			<b>التدفقات النقدية التشغيلية من الفائدة:</b>
١١٥٩١٧٠	٩٤٧٠٩٦		فائدة مقبوضة
٥٠٠٤١٣	٣٥٥٠٤٢		فائدة مدفوعة

تعتبر الايضاحات المرفقة من رقم (١) الى رقم (٦٠) جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### (١) معلومات عامة

تأسس البنك العربي عام ١٩٣٠، وهو مسجل كشركة مساهمة عامة محدودة أردنية مركزها الرئيسي عمان -المملكة الأردنية الهاشمية ويقوم بالأعمال المصرفية من خلال فروع المنتشرة في الأردن وعددها ٧٧ والخارج وعددها ١٣٠ ومن خلال شركاته التابعة والبنك العربي (سويسرا) المحدود.

يتم تداول أسهم البنك العربي ش م ع في سوق عمان المالي. ان مساهمي البنك العربي ش م ع هم نفس مساهمي البنك العربي سويسرا (كل ١٨ سهم من البنك العربي ش م ع متساوية / متداولة في سهم واحد من البنك العربي سويسرا).

تم إقرار القوائم المالية المرفقة من مجلس إدارة البنك العربي بموجب جلسته رقم (١) بتاريخ ٣٠ كانون الثاني ٢٠٢٢ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

### (٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية وتفسيرات التقارير المالية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية.

يلتزم البنك بالقوانين المحلية النافذة وتعليمات البنك المركزي الأردني وبموجب القوانين والتعليمات النافذة في البلدان التي يعمل بها البنك.

تقرا القوائم المالية للبنك العربي ش م ع بالتزامن مع القوائم المالية الموحدة لمجموعة البنك العربي وتعتبر جزءاً لا يتجزأ منها.

تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل ومن خلال الدخل الشامل الآخر و المشتقات المالية والتي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.

إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية و الذي يمثل العملة الرئيسية للبنك، جميع الأرقام تظهر بألاف الدنانير الأردنية.

أسس إظهار القوائم المالية

تمثل القوائم المالية المرفقة القوائم المالية لفروع البنك في المملكة الأردنية الهاشمية وخارجها وذلك بعد استبعاد الأرصدة والمعاملات بين الفروع. أما المعاملات في الطريق في نهاية السنة فتظهر ضمن بند موجودات أخرى أو مطلوبات أخرى حسب الحالة. ويتم ترجمة القوائم المالية لفروع البنك العاملة خارج المملكة الأردنية الهاشمية إلى الدينار الأردني وفقاً للأسعار السائدة بتاريخ القوائم المالية.

يعد البنك قوائم مالية موحدة للبنك وشركاته التابعة والبنك العربي (سويسرا) المحدود.

### (٣) التغييرات في السياسات المحاسبية

ان السياسات المحاسبية المتبعة في اعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠، باستثناء إن البنك قام بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١.

**المرحلة الثانية من إصلاح IBOR (سعر الفوائد المعروضة بين البنوك) :- تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩)، ومعيير المحاسبة الدولي رقم (٣٩)، والمعيار الدولي**

### لإعداد التقارير المالية رقم (٧)، والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

توفر هذه التعديلات إعفاءات مؤقتة والمتعلقة بالأثر على التقارير المالية عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة IBOR بمرجع يعتمد على العائد شبه الخالي من المخاطر. تشمل التعديلات التطبيقات العملية التالية:

- التطبيق العملي ليتم التعامل مع التغييرات التعاقدية والتغيرات على التدفقات النقدية الناتجة عن تغير سعر الفائدة المرجعي كتغييرات في سعر الفائدة المتغير، بما يعادل الحركة على سعر الفائدة في السوق،
- تتطلب الإعفاءات من البنك تعديل التعريفات المستخدمة في توثيق عمليات التحوط ووصف أداة التحوط مع استمرارية علاقات التحوط للمجموعة عند استبدال المرجع المستخدم لتحديد سعر الفائدة الحالي بمرجع يعتمد على العائد الخالي من المخاطر،
- يجوز للبنك استخدام سعر فائدة غير محدد تعاقدياً، للتحوطات لمخاطر التغير في القيمة العادلة أو أسعار الفائدة في حال تم تحديد مخاطر أسعار الفائدة بشكل منفصل.

يتوقع البنك أن يكون الأثر من التطبيق غير جوهري حيث قام البنك بالتحويل أو سيقوم بالتحويل وفقاً لنسب مساوية اقتصادياً للنسب المستخدمة سابقاً وبناءً عليه لن يكون هناك أي أرباح أو خسائر جوهرية ناجمة عن التطبيق .

### تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد ١٩ بعد ٣٠ حزيران ٢٠٢١ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)

أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ٢٨ أيار ٢٠٢٠ تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد ١٩ - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦). منح هذه التعديلات إعفاءات للمستأجرين من تطبيق متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) حول التعديلات المحاسبية لعقود الإيجار على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار الناتجة بشكل مباشر عن وباء كوفيد ١٩. نظراً لكونه حلاً عملياً، قد يختار المستأجر عدم تقييم ما إذا كان تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد ١٩ والممنوحة من المؤجر يمثل تعديلاً لعقد الإيجار أم لا. يحتسب المستأجر الذي يقوم بهذا الاختيار أي تغيير في دفعات الإيجار الناتجة عن تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد ١٩ بنفس الطريقة التي يحتسب بها حدوث أي تغيير وفقاً للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، إذا لم يمثل التغيير تعديلاً لعقد الإيجار.

كان من المفترض تطبيق التعديل حتى ٣٠ حزيران ٢٠٢١، ولكن نظراً لاستمرار تأثير وباء كوفيد ١٩ وبتاريخ ٣١ آذار ٢٠٢١ قام مجلس معايير المحاسبة الدولية بتمديد فترة التطبيق العملي إلى ٣٠ حزيران ٢٠٢٢.

تنطبق هذه التعديلات على الفترات السنوية اعتباراً من ١ نيسان ٢٠٢١.

لم يحصل البنك على تخفيضات أو تأجيلات الإيجار المتعلقة بوباء كوفيد ١٩، ولكن سوف يقوم البنك باستخدام هذا التطبيق العملي إذا أصبح قابل للتطبيق خلال فترة التطبيق المسموحة.

### (٤) أهم السياسات المحاسبية

#### تحولات تتأثر بشكل مباشر بإعادة تشكيل سعر الفائدة المرجعي

اعتمدت المجموعة تعديلات المرحلة الثانية وطبقها بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢١.

عندما يتغير أساس تحديد التدفقات النقدية التعاقدية للبند المتحوط أو أداة التحوط كنتيجة تشكيل سعر الفائدة المرجعي Reform IBOR وبالتالي لم يعد هناك عدم يقين ناشئ عن التدفقات النقدية للبند المتحوط له أو أداة التحوط ، تقوم المجموعة بتعديل وثائق علاقة التحوط لتعكس التغيير (التغييرات) الذي يتطلبه إعادة تشكيل سعر الفائدة المرجعي لهذا السبب ، يتم تعديل التحوط المحدد فقط لتغيير واحد أو أكثر من التالي أو أكثر:

- تحديد سعر فائدة مرجعي بديل كعنصر مخاطر للتحوط.
- تحديث وصف البند المتحوط له ، ويشمل الجزء المخصص من التدفقات النقدية أو القيمة العادلة التي يتم التحوط لها ؛ أو
- تحديث وصف أداة التحوط.

#### تحقق الإيرادات

##### طريقة معدل الفائدة الفعلية

وفقاً للمعيار الدولي للتقارير المالي رقم (٩) ، يتم تحقق إيرادات الفوائد باستخدام طريقة معدل الفائدة الفعلية لكافة الأدوات المالية بالتكلفة المطفأة والأدوات المالية المحددة بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل أو من خلال الدخل الشامل الآخر . إن معدل الفائدة الفعلي هو السعر الذي يخضم المتحصلات النقدية المستقبلية المقدره خلال العمر المتوقع للأداة المالية أو، الفترة الأقصر، إلى صافي القيمة الدفترية للأصل المالي.

يتم احتساب معدل الفائدة الفعلية (وبالتالي، التكلفة المطفأة للأصل) من خلال الأخذ بعين الاعتبار أي خصم أو علاوة عند الاقتناء، إضافة إلى الرسوم والتكاليف التي تشكل جزءاً لا يتجزأ من معدل الفائدة الفعلي. يعترف البنك بإيرادات الفوائد باستخدام معدل العائد الذي يمثل أفضل تقدير لمعدل العائد الثابت على مدى العمر المتوقع للقرض. ومن ثم، يتم الاعتراف بتأثير أسعار الفائدة المختلفة المحتملة التي يتم فرضها على مراحل مختلفة، والخصائص الأخرى لدورة حياة الأصل (بما في ذلك الدفعات المسبقة، وفرض الغرامات والرسوم).

إذا تم تعديل التوقعات المتعلقة بالتدفقات النقدية على الموجودات المالية لأسباب غير مخاطر الائتمان. يتم إثبات التعديلات كإضافة أو طرح للقيمة الدفترية للأصل في بيان المركز المالي مع زيادة أو طرح الفرق في إيرادات الفوائد. يتم إطفاء التسوية فيما بعد من خلال الفوائد والإيرادات المماثلة في قائمة الدخل الشامل.

##### الفائدة والإيرادات والمصرفوفات المماثلة

لجميع الأدوات المالية المقاسة بالتكلفة المطفأة، بالقيمة العادلة من خلال الدخل وبالقيمة العادلة خلال قائمة الدخل الشامل فان الفائدة الدائنة والمدينة على هذه الأدوات المالية تقيد بسعر الفائدة الفعلي. ان عملية احتساب الفائدة تأخذ بعين الاعتبار الشروط التعاقدية للأدوات المالية (على سبيل المثال، خيارات الدفع المسبق) وتتضمن أي رسوم أو تكاليف إضافية تتعلق بهذه الأدوات المالية بشكل مباشر وهي جزء لا يتجزأ من سعر الفائدة الفعلي ولكنها لا تمثل خسائر ائتمانية مستقبلية.

عندما يتم تخفيض قيمة هذه الموجودات المالية او مجموعة من الموجودات المالية المماثلة من خلال خسائر تدني القيمة، فانه

يستمر احتساب قيمة ايراد الفوائد باستخدام سعر الفائدة المعمول به لخصم التدفقات النقدية المتوقعة لأغراض احتساب خسارة قيمة التدني.

يوجد لدى البنك استثمارات في أصول لدى دول تحمل معدلات فائدة سالبة . يقوم البنك بالافصاح عن الفائدة المدفوعة على تلك الأصول كمصرفوف فائدة.

#### عمولات ورسوم دائنة

##### يمكن تقسيم الرسوم الدائنة الى الفئتين التاليتين:

١. رسوم دائنة تم تحصيلها من خلال خدمات تم تقديمها على مدة زمنية محددة.

مخصص الخدمات المأخوذ مقابل الرسوم المتحققة خلال مدة زمنية محددة يتم احتسابه للفترة ذاتها. هذه الرسوم تشمل عمولات دائنة، الثروة الخاصة، رسوم إدارة الموجودات ورسوم الوصاية والإدارة الأخرى.

٢. الرسوم الدائنة التي تشكل جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية.

تشمل الرسوم التي يعتبرها البنك جزء لا يتجزأ من الأدوات المالية ما يلي:

رسوم منح القروض، رسوم الالتزام بالفروض التي من المحتمل ان يتم استغلالها والرسوم الائتمانية ذات الصلة الأخرى.

#### الأدوات المالية - الاعتراف الأولي

##### تاريخ الاعتراف

يتم إثبات الموجودات والمطلوبات المالية، باستثناء القروض والسلف للعملاء والأرصدة المستحقة للعملاء في تاريخ المعاملة، أي التاريخ الذي يصبح فيه البنك طرفاً في الأحكام التعاقدية للأدوات المالية. ويشمل ذلك الصفقات الاعتيادية: مشتريات أو مبيعات الموجودات المالية التي تتطلب تسليم الموجودات خلال الإطار الزمني المحدد عامة بموجب قوانين أو اتفاقيات في السوق. يتم إثبات القروض والسلف للعملاء عند تحويل الأموال إلى حسابات العملاء. ويعترف البنك بالأرصدة المستحقة للعملاء عند تحويل الأموال إلى البنك.

##### القياس الأولي للأدوات المالية

يعتمد تصنيف الأدوات المالية عند الاعتراف الأولي على شروطها التعاقدية ونموذج الأعمال الخاص بإدارة الأدوات. يتم قياس الأدوات المالية مبدئياً بقيمتها العادلة، باستثناء الموجودات المالية والمطلوبات المالية المسجلة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، بحيث يتم إضافة أو خصم تكاليف المعاملات من المبلغ. يتم قياس الذمم المدينة التجارية بسعر الصفقة. عندما تختلف القيمة العادلة للأدوات المالية عن سعر المعاملة عند الإثبات المبدئي، يقوم البنك باحتساب ربح أو خسارة «لليوم الأول» كما هو موضح أدناه.

##### اليوم الأول للربح أو الخسارة

عندما يختلف سعر المعاملة للأداة عن القيمة العادلة عند نشأتها، وتعتمد القيمة العادلة على أسلوب تقييم باستخدام مدخلات فقط يمكن ملاحظتها في معاملات السوق، يقوم البنك بتسجيل الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة في صافي الدخل للبنك. في الحالات التي تستند فيها القيمة العادلة إلى نماذج لا يمكن ملاحظة بعض مدخلاتها، يتم تأجيل اثبات الفرق بين سعر المعاملة والقيمة العادلة ويتم لاحقاً الاعتراف بها في قائمة الدخل فقط عندما تصبح المدخلات قابلة للملاحظة، أو عند الغاء الاعتراف بالأداة المالية.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### فئات القياس للموجودات والمطلوبات المالية

يقوم البنك بتصنيف الموجودات المالية (أدوات الدين) على أساس نموذج الأعمال لإدارة الموجودات والشروط التعاقدية، ويتم قياسها:

- بالتكلفة المطفأة
  - بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الدخر
  - بالقيمة العادلة من خلال الربح والخسارة
- يقوم البنك بتصنيف وقياس محفظته التجارية ومشتقاته المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة، وإذا أدى ذلك إلى الغاء أو التقليل بشكل جوهري من حالات عدم الثبات في القياس أو الاعتراف.

يتم قياس المطلوبات المالية، عدا عن التزامات القروض والضمانات المالية، بالتكلفة المطفأة أو بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة عندما يتم الاحتفاظ بها لغايات المتاجرة والمشتقات المالية.

### الموجودات والمطلوبات المالية

يقوم البنك فقط بقياس المبالغ المستحقة من البنوك والقروض والسلف للعملاء والاستثمارات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة في حال تحقق الشرطين التاليين معاً:

-الاحتفاظ بالموجودات المالية ضمن نموذج الأعمال بهدف تحصيل التدفقات النقدية التعاقدية

-الشروط التعاقدية للموجودات المالية تحدد تواريخ التدفقات النقدية التي تعتبر مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة للمبلغ القائم.

تفاصيل هذه الشروط مبينة أدناه.

### تقييم نموذج الأعمال

يقوم البنك بتحديد نموذج الأعمال على المستوى الذي يعكس على أفضل وجه كيفية إدارة الموجودات المالية لتحقيق أهدافها التجارية.

لا يتم تقييم نموذج العمل الخاص بالبنك على أساس كل أداة على حدة، ولكن يتم تقييمه على مستوى المحفظة المجمعة ويستند إلى عوامل ملحوظة مثل:

-كيفية تقييم أداء نموذج الأعمال والموجودات المالية المحتفظ بها ضمن نموذج الأعمال وإبلاغها للإدارة التنفيذية العليا في البنك.

-المخاطر التي تؤثر على أداء نموذج الأعمال (والموجودات المالية المحتفظ بها في نموذج الأعمال)، والطريقة التي يتم بها إدارة هذه المخاطر

-الطريقة التي يتم بها تعويض مديري الأعمال (على سبيل المثال، إذا كان التعويض بناء على القيمة العادلة للموجودات المدارة أو على التدفقات النقدية التعاقدية المحصلة)

-التكرار المتوقع لتقييم البنك، مع ضرورة الأخذ بعين الاعتبار قيمة وتوقيت البيع.

يعتمد تقييم نموذج الأعمال على سيناريوهات متوقعة بشكل معقول دون وضع سيناريوهات «الحالة الأسوأ» أو « الحالة تحت الضغط » بعين الاعتبار.

في حال تم تحقيق التدفقات النقدية بعد الاعتراف المبدئي بطريقة تختلف عن التوقعات الأساسية للبنك، لا يقوم البنك بتغيير تصنيف الموجودات المالية المتبقية المحتفظ بها في نموذج الأعمال، ولكنها يقوم بأخذ هذه المعلومات عند تقييم الموجودات المالية التي تم شرائها حديثاً للفترة اللاحقة.

### اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة فقط

كخطوة لاحقة بعد عملية التصنيف للأدوات المالية، يقوم البنك بتقييم الشروط التعاقدية للموجودات المالية لتحديد ما إذا كانت تجاز اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة.

يعرّف «أصل الدين» لغرض هذا الاختبار بالقيمة العادلة للأصل المالي عند الاعتراف الأولي وقد يتغير على مدى عمر الأصل المالي (على سبيل المثال، تسديد دفعات لأصل الدين أو إطفاء علاوة / خصم).

إن أهم عناصر الفوائد في اتفاقيات القروض تتمثل في القيمة الزمنية للنقود ومخاطر الائتمان. لغايات تقييم اختبار مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة، يقوم البنك بتطبيق أحكام واعتماد عوامل ذو صلة مثل العملات للموجودات المالية المحددة، والفترة التي يتم فيها تحديد سعر الفائدة.

من جانب آخر، لا تؤدي الشروط التعاقدية التي تزيد من الحد من التعرض للمخاطر أو التقلبات في التدفقات النقدية التعاقدية غير المرتبطة باتفاقيات الإقراض الأساسية إلى وجود تدفقات نقدية تعاقدية ضمن مدفوعات أصل الدين والتدفقات النقدية للفائدة على المبلغ المستحق. في مثل هذه الحالات، يتم قياس الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة.

مشتقات مالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة

المشتقات المالية هي أدوات مالية، أو عقود أخرى، يتوفر فيها الخصائص الثلاث التالية:

-تتغير قيمتها نتيجة التغير في سعر الفائدة المحدد، سعر الأداة المالية، سعر السلعة، سعر الصرف الأجنبي، مؤشر الأسعار، أو التصنيف الائتماني ومؤشر الائتمان، أو أي متغيرات أخرى، شريطة أن يكون ذلك، في حالة وجود متغير غير مالي غير محدد لطرف في العقد.

-لا تتطلب استثمار مبدئي، أو استثمار مبدئي بمبلغ أقل من المتوقع لأية عقود يتوقع أن يكون لها نفس الأثر لعناصر السوق.

-يتم تسويتها في تاريخ مستقبلي لاحق.

يدخل البنك بمعاملات مشتقات مالية مع عدة أطراف، وتشمل عقود مقايضة لأسعار الفائدة، وعقود آجلة وعقود مقايضة العملات. يتم تسجيل المشتقات بالقيمة العادلة وتسجل كأصل عندما تكون قيمتها العادلة موجبة وتسجل كالتزام عندما تكون قيمتها العادلة سالبة. تدرج التغيرات في القيمة العادلة للمشتقات المالية في صافي الدخل ما لم يتم تطبيق محاسبة التحوط.

### أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

يقوم البنك بقياس أدوات الدين التي يتم قياسها بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر عند تحقق الشروط التالية:

-إذا كانت تلك الموجودات المالية (أدوات الدين) محتفظ بها وفقاً لنموذج أعمال يهدف إلى الاحتفاظ بالموجودات بغرض تحصيل التدفقات النقدية المتعاقد عليها وبيع الموجودات المالية.

-إذا كان ينشأ عن الشروط التعاقدية للموجودات المالية مواعيد محددة لتدفقات نقدية متمثلة حصرياً بأصل مبلغ الدين غير المسدد والفوائد المترتبة عليه.

يتم قياس أدوات الدين بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر بالقيمة العادلة ويتم تسجيل الأرباح والخسائر من التغير في القيمة العادلة التي تم الاعتراف بها في قائمة الدخل الشامل. يتم

يلتزم البنك بتحديد شروط محددة للقروض بالسقوف الغير المستغلة وخطابات الاعتماد على مدار فترة الالتزام للعميل، وبنفس البنود المحددة لعقود الضمانات المالية. ويتم ادراج هذه العقود ضمن نطاق الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يقوم البنك بإصدار التزامات قروض بمسحوبات اقل من أسعار الفائدة للسوق، ويتم لاحقاً قياسها بمعدل مبلغ الخسارة الائتمانية المتوقعة مطروحا منها اجمالي الإيرادات المتراكمة المسجلة.

إلغاء الاعتراف بالموجودات والمطلوبات المالية

### إلغاء الاعتراف نتيجة للتعديل الجوهرى في الشروط والاحكام

يقوم البنك بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية، مثل قروض العملاء في حال إعادة التفاوض على الشروط والبنود للقروض بحد كبير وجدولتها باعتبارها قروض جديدة. مع الاعتراف بالفرق كأرباح أو خسائر عدم تحقق ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة. ويتم تصنف القروض الجديدة في المرحلة 1 لأغراض قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة.

في حال كان التعديل لا يؤثر بشكل جوهري على التدفقات النقدية، لا ينتج عنه إلغاء الاعتراف بالقروض.

يقوم البنك بتسجيل أرباح وخسائر نتيجة التغير بالتدفقات النقدية المخصومة بسعر الفائدة الفعلي، ما لم يتم تسجيل خسائر انخفاض في القيمة.

### إلغاء الاعتراف لأسباب غير وجود تعديلات جوهرية

#### أ. الموجودات المالية

يتم إلغاء الموجودات المالية (أو جزء من الموجودات المالية)، عند إلغاء حق البنك باستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية. ويقوم البنك أيضًا بإلغاء الاعتراف بالموجودات المالية إذا قام بتحويل الموجودات المالية ويتم تحويل هذا الإلغاء لعدم التحقق.

يقوم البنك بتحويل الموجودات المالية فقط:

- إذا قام البنك بتحويل حقوقه التعاقدية لتحصيل التدفقات النقدية من الموجودات المالية أو
- إذا احتفظ البنك بحقوقه في التدفقات النقدية، مع افتراض وجود التزامًا بدفع التدفقات النقدية المستلمة بالكامل دون أي تغيير جوهري إلى طرف ثالث بموجب اتفاقية التمير المباشر. إن اتفاقية التمير المباشر تمثل المعاملات التي يحتفظ البنك بموجبها بالحقوق التعاقدية لاستلام التدفقات النقدية من الموجودات المالية، ولكنها تفترض التزامًا بدفع هذه التدفقات النقدية إلى طرف ثالث، عند تحقق جميع الشروط الثلاثة التالية:
- البنك غير ملزم بدفع مبالغ للطرف المستفيد، ما لم يكن قد حصل نفس المبلغ من الموجودات المالية، باستثناء السلف قصيرة الأجل مع الحق في استرداد كامل المبلغ المقرض بالإضافة إلى الفائدة المستحقة بأسعار السوق.
- لا يمكن للبنك بيع أو رهن الأصل بخلاف الأسهم الممنوحة للطرف المستلم.
- يلتزم البنك بتحويل التدفقات النقدية المستلمة بالنيابة عن الطرف المستفيد دون أي تأخير جوهري، باستثناء الاستثمارات في النقد أو النقد المعادل بما في ذلك إيرادات الفوائد المستلمة للفترة بين تاريخ التحصيل وتاريخ التحويل للطرف المستفيد.

إثبات إيرادات الفوائد والتغير في سعر العملات الأجنبية في الأرباح أو الخسائر بنفس الطريقة المتبعة في الموجودات المالية التي يتم قياسها بالتكلفة المطفأة.

عندما يحتفظ البنك بأكثر من استثمار في نفس الفئة، يتم استبعادها على أساس الوارد أولا-صادر أولا. في حالة الغاء الاعتراف، يتم إعادة تصنيف الأرباح أو الخسائر المتراكمة المعترف بها سابقاً في الدخل الشامل إلى قائمة الدخل.

### أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر

بعد الاعتراف الدولي، يتاح للبنك في بعض الأحيان خيار تصنيف بعض استثماراته في حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر عندما تستوفي متطلبات حقوق الملكية بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٢) الأدوات المالية: العرض والتي لا يتم الاحتفاظ بها بغرض المتاجرة. يتم تحديد هذا التصنيف على أساس كل أداة على حدة.

لا يتم تدوير المكاسب والخسائر من أدوات حقوق الملكية هذه إلى الربح. يتم إثبات توزيعات الأرباح في الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات حق الدفع، مالم يكن المتحصل من التوزيعات لاسترداد جزء من كلفة الأدوات، في هذه الحالة، يتم الاعتراف بالأرباح في الدخل الشامل الأخر، ولا تخضع لتقييم انخفاض القيمة.

### الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر

يتم تسجيل الموجودات والمطلوبات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة. يتم الاعتراف بالتغير بالقيمة العادلة في الربح أو الخسارة باستثناء إذا كان التغير بالقيمة العادلة للمطلوبات المالية تم تصنيفها بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة نتيجة التغير بمخاطر الائتمان للبنك. يتم تسجيل هذه التغيرات في القيمة العادلة في الاحتياطي الائتماني الخاص من خلال الدخل الشامل الأخر ولا يتم إعادة تدويرها إلى الربح أو الخسارة. إيرادات الفوائد المتحققة أو المتكبدة من الأدوات المالية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة في إيرادات أو مصروفات الفوائد، باستخدام سعر الفائدة الفعلي، مع الأخذ بعين الاعتبار أي علاوة / خصم وتكاليف المعاملة والتي تشكل جزءاً لا يتجزأ من الأدوات المالية. يجب قياس الفوائد المتحققة من الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة باستخدام أسعار الفائدة التعاقدية. يتم الاعتراف بإيراد توزيعات الأرباح من أدوات حقوق الملكية بالقيمة العادلة من خلال الربح أو الخسارة كإيرادات تشغيلية أخرى عند إثبات الحق في السداد.

### الضمانات المالية وخطابات الاعتماد وسقوف القروض غير المستغلة

يقوم البنك بإصدار ضمانات مالية وخطابات ائتمان وسقوف للقروض.

يتم اثبات الضمانات المالية (ومخصصاتها) مبدئياً في القوائم المالية بالقيمة العادلة لاحقاً للاعتراف المبدئي بما فيها العلاوات المستلمة. يقوم البنك بأثبات التزامات الضمانات بالمبلغ الأعلى المعترف به ناقص الإطفاء المتراكم المعترف به في قائمة الدخل الشامل، مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة.

يتم إثبات العلاوات المستلمة في بيان الدخل الشامل بصافي إيرادات الرسوم والعمولات على أساس القسط الثابت على مدة الضمان.

## إيضاحات حول القوائم المالية

يعتبر التحويل مؤهلاً للإلغاء الاعتراف إذا:

- قام البنك بتحويل جميع المزايا والمخاطر من الموجودات المالية أو

- قام البنك بنقل السيطرة على الأصل، دون الاحتفاظ أو نقل كافة المزايا والمخاطر من الموجودات المالية

يعتبر البنك نقل الملكية فقط إذا كان للطرف المستفيد الحق في بيع الأصل بالكامل لطرف ثالث مستقل ويكون له الحق في ممارسة هذا الاجراء من طرفها دون فرض قيود إضافية على النقل.

في حال استمر البنك باحتفاظه بالسيطرة على الأصل دون الاحتفاظ بكافة المزايا والمخاطر بشكل جوهري، يتم إثبات الأصل فقط خلال فترة البنك بالاستثمار، وفي هذه الحالة، يعترف البنك أيضاً بالالتزامات المرتبطة به. يتم قياس الأصل المحول والالتزام المتعلق به على أساس يعكس الحقوق والالتزامات التي يحتفظ بها البنك. يقوم البنك بقياس الضمانات بالقيمة الدفترية للأصل والمبلغ الممكن دفعه من قبل البنك.

إذا استمر البنك باستثمار الأصل المحول المشتري أو خيار الشراء (أو كليهما)، يقوم البنك بقياس الاستثمار بالمبلغ المطلوب دفعه من قبل البنك عند إعادة الشراء. إذا كان خيار الشراء للأصل يقاس بالقيمة العادلة، يستمر البنك باعتراف الاستثمار بالقيمة العادلة للأصل المحول أو خيار الشراء (أيهما أقل).

### ب. المطلوبات المالية

يتم إلغاء المطلوبات المالية عند إعفاء البنك من الالتزام. عند استبدال المطلوبات المالية من قبل نفس المقرض بشروط مختلفة أو تعديل شروط الالتزام الحالي بشكل جوهري، يتم التعامل مع مثل هذا التعديل كإلغاء الالتزام الأصلي والاعتراف بالالتزام جديد. يتم إثبات الفرق بين القيمة الدفترية للالتزام المالي الأصلي والمبلغ المدفوع في الربح أو الخسارة.

### انخفاض قيمة الموجودات المالية

#### نظرة عامة حول الخسائر الائتمانية المتوقعة

قام البنك بتسجيل المخصصات للخسائر الائتمانية المتوقعة لجميع القروض وموجودات الدين المالية غير المحتفظ بها بالقيمة العادلة من خلال الأرباح والخسائر، إضافة إلى التزامات القروض وعقود الضمان المالية، والمشار إليها جميعاً «الأدوات المالية».

أدوات الملكية لا تخضع لاختبار التدني بموجب المعيار الدولي للتقارير المالية رقم (٩).

يستند مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة على الخسائر الائتمانية المتوقع حدوثها على مدى عمر الأصل، وفي حال لم يكن هناك تغير ملموس على مخاطر الائتمان من تاريخ الإنشاء، وفي هذه الحالة، يستند المخصص على الخسارة الائتمانية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً.

إن الخسارة الائتمانية المتوقعة المرجحة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر هي جزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى حياة الأصل الناتجة عن أحداث فشل بالأدوات المالية التي يمكن حدوثها خلال ١٢ شهر من تاريخ التقرير.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل من الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني والخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهراً إما على

أساس فردي أو على أساس تجميعي بناء على طبيعة الأدوات المالية للمحظة.

قام البنك بوضع سياسة لإجراء تقييم، بشكل دوري، فيما إذ كانت مخاطر الائتمان للأداة المالية قد زادت بشكل ملموس من تاريخ الاعتراف الأولي، من خلال الأخذ بعين الاعتبار التغير في مخاطر التعثر على مدى العمر المتبقي للأدوات المالية.

بناءً على ما ذكر أعلاه، يقوم البنك بتصنيف الموجودات المالية إلى المرحلة (١) والمرحلة (٢) والمرحلة (٣)، كما هو موضح أدناه:

المرحلة الأولى: عند الاعتراف الأولي للموجودات المالية للمرة الأولى، يقوم البنك بتسجيل مخصص بناء على الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر. تشمل المرحلة الأولى أيضاً الموجودات المالية التي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثانية.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان من تاريخ الاعتراف الأولي، يقوم البنك بتسجيل مخصص الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. تتضمن المرحلة الثانية أيضاً الموجودات المالية التي شهدت تحسن بمخاطر الائتمان والتي تم إعادة تصنيفها من المرحلة الثالثة.

المرحلة الثالثة: القروض التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، يقوم البنك باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني.

بالنسبة للموجودات المالية التي لا تتوفر للبنك توقعات معقولة لاسترداد اما كامل المبلغ القائم، أو جزء منه، يتم تخفيض القيمة الدفترية للموجودات المالية. ويعتبر بمثابة إلغاء (جزئي) للموجودات المالية.

#### نظام التصنيف الائتماني الداخلي لدى البنك:

ان عملية مراجعة وتقييم الائتمان في البنك محكومة بقواعد وسياسات الائتمان المنصوص عليها في سياسات التسهيلات الائتمانية حيث يعتبر التصنيف الائتماني للمقرض عنصر أساسي في مراجعة وتقييم الائتمان، و لهذا الغرض طور البنك وطبق منهجية تصنيف داخلية للجدارة الائتمانية للعملاء «نظام البنك للتصنيف» والذي يقيم عميل الشركات بحسب المعايير المالية وغير المالية الخاصة بالعميل. و بالتوازي، قام البنك بتطبيق نظام تصنيف موديز لتحليل المخاطر (MRA) وهو نظام تصنيف ائتماني صادر من وكالة موديز للتصنيف الائتماني و الذي يعتمد على معايير مالية و غير مالية لتقييم عميل الشركات و يوازي «نظام البنك للتصنيف» و يقوم باحتساب احتمالية التعثر لكل عميل على حده علما بأن النظام خضع لمراجعة (Backtesting) من قبل طرف ثالث للتأكد من صحة مخرجات النظام بشكل متوأم مع دراسة البيانات التاريخية لعملاء البنك. و تجدر الإشارة الى أن نظام تصنيف موديز يكمل نظام البنك الداخلي للتصنيف الائتماني و يقدم آلية متوافقة مع تعليمات بازل. يتم ادارة نظام التصنيف الائتماني (موديز) مركزيا في الادارة العامة من قبل ادارة المخاطر علما بان دائرة اعمال الشركات و دائرة مراجعة الائتمان يمثلان الدوائر المستخدمة للنظام. هذا ويتم مراجعة درجة تصنيف مخاطر العملاء سواءا باستخدام نظام البنك للتصنيف او نظام موديز لتحليل المخاطر بشكل سنوي عند المراجعة السنوية لتسهيلات العملاء كل على حدة.

### احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

يقوم البنك باحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على المتوسط المرجح لثلاث سيناريوهات لقياس العجز النقدي المتوقع، مخصومة بسعر تقريبي لأسعار الفائدة الفعالة. ان العجز النقدي هو الفرق بين التدفقات النقدية المستحقة للبنك وفقاً للعقد والتدفقات النقدية المتوقع تحصيلها.

نتيجة التطورات الاخيرة والناجمة عن جائحة كوفيد-19، قام البنك بتحديث العوامل الاقتصادية المستخدمة في احتساب مخصص الخسائر الائتمانية حيث تم استخدام سيناريو سلبي إضافي من قبل الإدارة لحساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠٢٠ وحتى ٣٠ حزيران ٢٠٢١. خلال الربع الثالث من عام ٢٠٢١ قررت الإدارة استخدام ثلاثة سيناريوهات باستخدام الوزن الاحتمالي لكل سيناريو بناءً على أفضل تقدير للإدارة لاحتمالية حدوثها. بالنسبة لبعض البلدان ، واصلت الإدارة استخدام أكثر من ثلاثة سيناريوهات بناءً على حكمها واستجابة لتطورات جائحة كوفيد ١٩ في هذه البلدان. فيما يلي أوزان كل سيناريو لعامي ٢٠٢١ و ٢٠٢٠:

سيناريو	المعدلات المرجحة المخصصة ٣١ كانون الأول ٢٠٢١	المعدلات المرجحة المخصصة ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠
السيناريو الأساسي	٤٥%	٣٥%
السيناريو الأفضل	٢٠%	١٥%
السيناريو الأسوأ ١	٣٥%	٢٠%
السيناريو الأسوأ ٢	-	٣٠%

يتم توضيح آلية احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة والعناصر الرئيسية على النحو التالي:

- **احتمالية التعثر:** احتمالية التعثر هي تقدير لاحتمال التخلف عن السداد خلال أفق زمني معين. التعثر من الممكن ان يحدث في فترة محددة خلال فترة التقييم.
- **التعرض الائتماني عند التعثر:** ان التعرض الائتماني عند التعثر هو تقدير المبلغ القائم الخاضع للتعثر في تاريخ مستقبلي، مع الأخذ بعين الاعتبار التغيرات المتوقعة على المبلغ القائم بعد تاريخ التقرير، بما في ذلك دفعات سداد أصل الدين والفائدة، سواء كان مجدول ضمن عقد، السحوبات المتوقعة من التسهيلات الملتمزم بها، والفائدة المستحقة تأخير الدفعات المستحقة.
- **نسبة الخسارة بافتراض التعثر:** نسبة الخسارة بافتراض التعثر هي تقدير للخسارة الناشئة في الحالة التي يحدث فيها التعثر في وقت معين. وهي تمثل الفرق بين التدفقات النقدية التعاقدية المستحقة والمبلغ الذي يتوقع المقرض تحصيله من وجود ضمانات حقيقية. عادة ما يتم التعبير عنها كنسبة مئوية من التعرض الائتماني عند التعثر.
- عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة، فإن البنك يأخذ بعين الاعتبار ثلاثة سيناريوهات (السيناريو العادي، السيناريو الأفضل، والسيناريو الأسوأ). ويرتبط كل منها باوزان مختلفة من احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر، ونسبة الخسارة بافتراض التعثر.

يشتمل تقييم السيناريوهات المتعددة أيضاً على كيفية استرداد القروض المتعثرة، بما في ذلك احتمالية معالجة القروض المتعثرة وقيمة الضمانات أو المبالغ المتوقع تحصيلها من بيع الضمانات.

باستثناء بطاقات الائتمان والقروض الدوارة الاخرى، فإن الحد الأقصى للفترة التي يتم فيها تحديد خسائر الائتمان هي العمر التعاقدية للأدوات المالية ما لم يكن لدى البنك الحق القانوني في شرائها مسبقاً.

يتم احتساب خسائر التدني في القيمة والإفصاح عنها بشكل منفصل عن الأرباح والخسائر الناتجة من تعديل إجمالي القيمة الدفترية للموجودات المالية.

### آليات احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة تتلخص كما يلي:

المرحلة الأولى: يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة باحتمالية التعثر للتعرض الائتماني خلال ١٢ شهر كجزء من الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدة حياة الأصل، وبالتالي يقوم البنك باحتساب المخصص من احتمالية حدوث تعثر للأدوات المالية خلال ١٢ شهر بعد تاريخ التقرير. يتم تطبيق هذه الاحتمالات الافتراضية المتوقعة لمدة ١٢ شهراً على مبلغ التعرض الائتماني عند التعثر مضروبة بنسبة الخسارة بافتراض التعثر مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. ويتم إجراء هذا الاحتساب لكل من السيناريوهات الثلاث، كما هو موضح أعلاه.

المرحلة الثانية: عند حدوث زيادة مؤثرة بالمخاطر الائتمانية من تاريخ الاعتراف الاولي، يقوم البنك باحتساب مخصص للخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني، وتتماثل الية احتساب المخصص بنفس الطريقة الموضحة أعلاه، بما في ذلك استخدام السيناريوهات المختلفة، ولكن يتم استخدام احتمالية التعثر والتعرض الائتماني عند التعثر لكامل عمر الأداة المالية، ويتم خصم مبلغ العجز النقدي المتوقع بمعدل الفائدة الفعلي.

المرحلة الثالثة: بالنسبة للموجودات المالية التي ينطبق عليها مفهوم التدني (التعثر)، يقوم البنك باحتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني. وتتماثل الية احتساب المخصص بالطريقة المتبعة بالمرحلة الثانية، ويتم تحديد احتمالية التعثر نسبة ١٠٠٪ ونسبة خسارة بافتراض التعثر أكبر من تلك المطبقة في المرحلتين الأولى والثانية.

التزامات القروض عند تقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة لكامل عمر التعرض الائتماني للمبالغ الغير مستغلة من التزامات القروض، يقوم البنك بتقدير الجزء المتبقي والذي من المتوقع استغلاله على مدى العمر المتوقع. وتحتسب الخسائر الائتمانية المتوقعة بعد ذلك بناءً على القيمة الحالية للعجز النقدي كما لو تم استغلال مبلغ القرض كاملاً حسب المتوسط المرجح للثلاثة سيناريوهات المستخدمة في الاحتساب، مخصومة بسعر الفائدة الفعلي. بالنسبة لبطاقات الائتمان والتسهيلات المتجددة والتي تشمل القروض والمبالغ غير المستغلة، يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة وعرضهم مع القروض. بالنسبة لالتزامات القروض الاعتمادات، يتم تسجيل الخسائر الائتمانية المتوقعة ضمن المخصصات.

### تقييم الضمانات

يقوم البنك لغايات التقليل من مخاطر الائتمان باستخدام الضمانات، حيثما أمكن. وهناك عدة أشكال للضمانات، مثل الضمانات النقدية والأوراق المالية وخطابات الاعتماد والعقارات والمبالغ المستحقة القبض والمخزون وغيرها من الموجودات غير المالية واتفاقيات التحسينات الائتمانية.

لا يتم تسجيل الضمانات، ما لم يتم استردادها، في قائمة المركز المالي للبنك. ولكن تؤثر القيمة العادلة للضمانات على احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك. يتم تقييمها بشكل عام، كحد أدنى، عند الاعتراف الأولي ويتم إعادة تقييمها بشكل دوري. ومع ذلك، بعض الضمانات، على سبيل المثال النقد أو الأوراق المالية يتم تقييمها بشكل يومي، إلى أقصى حد يستخدم البنك بيانات السوق النشط لتقييم الموجودات المالية المحتفظ بها كضمان. ويتم تقدير قيمة الموجودات المالية الأخرى التي ليس لديها سوق نشط باستخدام نماذج الاعمال. يتم تقييم الضمانات غير المالية، مثل الضمان العقاري، بناءً على البيانات المقدمة من أطراف خارجية مثل مقيمين الرهن العقاري أو استنادًا إلى مؤشرات أسعار السكن.

### الضمانات المستردة

تتمثل سياسة البنك في تحديد ما إذا كان من الأفضل استخدام الأصل المسترد في نشاط البنك أو بيعه. يتم تحويل الموجودات المقرر استخدامها في نشاط البنك إلى فئة الموجودات الثابتة ويتم الاعتراف بها بالقيمة المستردة أو صافي القيمة الدفترية، أيهما أقل. بالنسبة للضمانات المقرر بيعها خيار أفضل يتم تحويلها إلى فئة الموجودات المحتفظ بها للبيع بقيمتها العادلة، وبالقيمة العادلة ناقصًا تكلفة البيع للموجودات غير المالية في تاريخ الاستحقاق حسب سياسة البنك.

حسب طبيعة نشاط البنك، لا يقوم البنك باسترداد الممتلكات أو الموجودات الأخرى في محفظتها التجارية، ولكنها تعين وكداء خارجيين لاسترداد قيمتها، بشكل عام من خلال المزادات، لتسوية الديون غير المسددة. ويتم إرجاع أي أموال فائضة من بيع الضمانات إلى العملاء / المقترضين. نتيجة لذلك، لا يتم تسجيل العقارات السكنية للضمانات المستردة في قائمة المركز المالي.

### إعدام الدين

يتم اعدام الموجودات المالية إما بشكل جزئي أو كلي فقط عند توقف البنك عن الاسترداد.

في حال كان المبلغ المعدم أكبر من مخصص الخسائر المتراكمة، يتم معالجة الفرق كإضافة إلى المخصص التي يتم تطبيقها مقابل إجمالي القيمة الدفترية. يتم تسجيل المبالغ المستردة اللاحقة إلى مصروف خسائر الائتمان المتراكمة.

### القروض المعدلة

يقوم البنك أحيانًا بإجراء تعديلات على شروط العقد للقروض كاستجابة لطلب المقترض نتيجة الصعوبات المالية بدلا من استرداد أو تحصيل الضمانات، يقوم البنك بتعديل شروط القرض نتيجة لظهور أو وجود صعوبات مالية للمقترض. قد تشمل الشروط تمديد دفعات السداد أو الاتفاق على شروط قرض جديدة. تتمثل سياسة البنك في مراقبة القروض المجدولة من أجل المساعدة على ضمان استمرار حدوث الدفعات المستقبلية. ان قرار البنك بتعديل التصنيف بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ يتم على أساس كل حالة على حدة، إذا حددت هذه الإجراءات خسارة فيما يتعلق بالقرض، يتم الإفصاح عنها وإدارتها كقرض مجدول ضمن المرحلة ٣ حتى يتم تحصيلها أو الغائها.

عقود الضمان: يتم قياس التزام البنك لكل ضمان بالمبلغ الأكبر، إما المبلغ المعترف به عند القياس مطروحا منه الإطفاء المتراكم المعترف به في بيان الربح أو الخسارة، أو مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة. ولذلك، يقوم البنك بتقدير الخسائر الائتمانية المتوقعة بناءً على القيمة الحالية للمدفوعات المتوقعة لتعويض حاملها من الخسائر الائتمانية المتكبدة. يتم خصم العجز النقدي بسعر الفائدة المعدل المرتبطة للمبلغ القائم، ويتم الاحتساب باستخدام المتوسط المرجح من السيناريوهات الثلاثة. يتم الاعتراف بالخسائر الائتمانية المتوقعة المتعلقة بعقود الضمان ضمن المخصصات.

**أدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر**  
إن الخسائر الائتمانية المتوقعة لأدوات الدين المقاسة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر لا تخفض القيمة الدفترية للموجودات المالية في قائمة المركز المالي، والذي تظهر بالقيمة العادلة. بدلا من ذلك، يتم الاعتراف بمبلغ مساوي للمخصص الذي يمكن ان ينشأ في حال تم قياس الموجودات المالية بالتكلفة المطفأة في الدخل الشامل الآخر، ويظهر كمبلغ تدني متراكم مع تكلفة مقابلة للربح أو الخسارة. يتم إعادة تدوير الخسائر المتراكمة المعترف بها في الدخل الشامل الآخر إلى الربح أو الخسارة عند استبعاد الموجودات.

### بطاقات الائتمان والتسهيلات الائتمانية المتجددة

تتضمن منتجات البنك عدد من البطاقات والتسهيلات الائتمانية الممنوحة للأفراد والشركات، والتي يحق للبنك فيها إلغاء و / أو تخفيض التسهيلات بإشعار يوم واحد. لا يحد البنك من الخسائر الائتمانية المتعرض لها لفترة الإشعار التعاقدية، ولكنه يحسب بدلا من ذلك الخسائر الائتمانية المتوقعة على مدى فترة تعكس توقعات البنك بسلوك العميل، واحتمال تخلفه عن السداد وإجراءات تخفيف المخاطر المستقبلية للبنك، والتي يمكن تشمل الحد من أو إلغاء التسهيلات.

إن التقييم المستمر حول وجود زيادة مؤثرة في المخاطر الائتمانية للتسهيلات الائتمانية المتجددة تشبه التقييمات المطبقة على القروض الأخرى. يعتمد هذا على التحولات في درجة الائتمان الداخلية للعميل.

ان سعر الفائدة المستخدم لخصم الخسائر الائتمانية المتوقعة لبطاقات الائتمان هو سعر الفائدة الفعال.

يتم احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، بما في ذلك تقدير الفترة المتوقعة للتعرض ومعدل الخصم، على أساس فردي للشركات وعلى أساس تجميعي لمنتجات التجزئة. يتم إجراء التقييمات التجميعية بشكل منفصل لمحافظ التسهيلات ذات خصائص مخاطر الائتمان المماثلة.

### نظرة مستقبلية للمعلومات

في نموذج احتساب الخسارة الائتمانية المتوقعة، يعتمد البنك على مجموعة واسعة من المعلومات المستقبلية المستخدمة كمدخلات، وعلى سبيل المثال:

-الزيادة في الناتج الإجمالي المحلي

-معدلات البطالة

-معدلات الفائدة للبنك المركزي

ان المدخلات والنماذج المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة قد لا تشمل على كافة الخصائص السوق كما في تاريخ القوائم المالية. نتيجة لذلك، يتم إجراء تعديلات نوعية في بعض الأحيان كتعديلات مؤقتة في حال وجود اختلافات كبيرة.

عند إعادة هيكلة القرض أو تعديل بنودها دون ان يتم الغائها، يعيد البنك تقييم ما إذا كان هناك زيادة مؤثرة في مخاطر الائتمان. ويقوم البنك بإعادة النظر في تصنيفها.

### عقود الـإيجار

يقوم البنك بتقييم العقود المبرمة عند البدء بها لتحديد اذا كان العقد عقد إيجار أو يحتوي على إيجار. اي انه إذا كان العقد ينقل الحق في التحكم في استخدام الأصل المحدد لفترة من الزمن مقابل المبالغ المدفوعة.

ويطبق البنك نهجا موحداً للاعتراف والقياس فيما يتعلق بجميع عقود الإيجار، باستثناء عقود الإيجار القصيرة الأجل وعقود إيجار الأصول منخفضة القيمة. ويعترف البنك بالتزامات الإيجار لدفعات الإيجار وأصول حق الاستخدام التي تمثل الحق في استخدام الأصول المستأجرة.

### موجودات حق الاستخدام

يقوم البنك بالاعتراف بموجودات حق الاستخدام في تاريخ بدء عقد الإيجار (أي، التاريخ الذي يكون الأصل فيه قابل للاستخدام). يتم الاعتراف بأصل حق الاستخدام بالتكلفة، بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم وخسائر التدهن في القيمة، ويتم تعديل القيمة عند إعادة تقييم التزامات الإيجار.

تتضمن تكلفة أصل حق الاستخدام قيمة التزامات الإيجار المعترف بها، بالإضافة الى التكاليف المباشرة الأولية المتكبدة، ودفعات الإيجار التي تمت في أو قبل تاريخ بدء العقد، مطروحاً منها أي حوافز مستلمة متعلقة بعقد الإيجار. في حال لم يكن البنك متيقن من الحصول على ملكية الأصل المؤجر في نهاية مدة العقد، يتم استهلاك قيمة حق استخدام الاصل المعترف به على أساس القسط الثابت على مدى العمر الإنتاجي للأصل او مدة الإيجار ايهما اقل. تخضع موجودات أصول حق الاستخدام إلى اختبار التدهن في القيمة.

### التزامات عقود الإيجار

يقوم البنك في تاريخ بدء عقد الإيجار، بالاعتراف بالتزامات عقد الإيجار بالقيمة الحالية لدفعات الإيجار التي يتعين دفعها خلال مدة العقد. تتضمن دفعات الإيجار الدفعات الثابتة (والتي تتضمن الدفعات التي في مضمونها تعتبر دفعات إيجار ثابتة) مطروحاً منها حوافز الإيجار المستحقة ودفعات الإيجار المتغيرة التي تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد، والمبالغ المتوقع تحصيلها بموجب ضمانات القيمة المتبقية. تتضمن دفعات الإيجار أيضاً القيمة المستحقة عند ممارسة خيار الشراء والذي من المؤكد أن يمارسه البنك وقيمة غرامات إنهاء عقد الإيجار، إذا كان البنك ينوي ان يمارس خيار الإنهاء وفقاً لشروط العقد.

يتم الاعتراف بدفعات الإيجار المتغيرة التي لا تعتمد على مؤشرات أو معدلات متفق عليها وفقاً لشروط العقد كمصاريف في الفترة التي يقع فيها الحدث أو الشرط الذي يؤدي الى دفع تلك المبالغ.

### الإيجارات قصيرة الأجل

يعرف البنك الإيجارات قصيرة الأجل التي تكون مدتها ١٢ شهر أو اقل او ان جميع دفعات الإيجار ذات قيمة من منخفضة بالنسبة لهذه العقود يقوم البنك بالاعتراف بمدفوعات الإيجار كمصروف تشغيلي على أساس القسط الثابت على مدة فترة عقد الإيجار ما لم يكن أساس منتظم اخر تكثر تمثيلاً للنمط الزمني الذي يتم فيه الاستفادة من المنافع الاقتصادية من الأصول المستأجرة.

### العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، كما يتم تحويل أرصدة الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية بأسعار الصرف السائدة بتاريخ القوائم المالية.

يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن تحويل العملات الأجنبية في قائمة الدخل.

ترجمة القوائم المالية للشركات والفروع الأجنبية العاملة في اقتصاد شديد التضخم

يتم ترجمة النتائج والتدفقات النقدية والمركز المالي للشركات والفروع التي تكون عملتها الوظيفية هي عملة الاقتصاد ذو التضخم المرتفع إلى عملة عرض مختلفة باستخدام الخطوات التالية:

(أ) ترجمة جميع المبالغ (أي الأصول والالتزامات وبنود حقوق الملكية والإيرادات والمصروفات ، بما في ذلك أرقام المقارنة) السائد في تاريخ أحدث قوائم مالية كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ (تاريخ التقرير) ، باستثناء ما يرد في (ب) (ب) عندما يتم ترجمة المبالغ إلى عملة اقتصاد غير شديد التضخم ، يجب أن تكون المبالغ المقارنة هي تلك التي تم عرضها كمبالغ للسنة الحالية في القوائم المالية للسنة السابقة ذات الصلة (أي ، لم يتم تعديلها للتغيرات اللاحقة في مستوى الأسعار أو اللاحقة التغيرات في أسعار الصرف).

يتم تضمين فروق الترجمة الناشئة عن ترجمة النتائج والمركز المالي لكل من الفروع والشركات الموحدة للمجموعة في فروق الترجمة في الدخل الشامل الآخر ويتم إدراجها في عنصر منفصل من حقوق الملكية وهو احتياطي ترجمة العملات الأجنبية.

### الموجودات الثابتة

تظهر الموجودات الثابتة بالتكلفة التاريخية مطروحاً منها الاستهلاكات المتراكمة واية خسائر متراكمة ناتجة عن التدهن في القيمة. وتشمل التكلفة التاريخية على جميع التكاليف المتعلقة مباشرة بالشراء. وعندما يتكون بند من الموجودات الثابتة من أجزاء ذات أعمار انتاجية مختلفة يتم معالجتها كبنود ممثلات ومعدات منفصلة.

تقيد الاستهلاكات باستخدام طريقة القسط الثابت من اجل تخفيض تكلفة الموجودات على مدى اعمارها الانتاجية المتوقعة.

لا يتم استهلاك الأراضي والممتلكات تحت الانشاء.

تظهر الموجودات قيد الإنشاء بالتكلفة مطروحاً منها أية خسائر ناتجة عن التدهن في القيمة. يبدأ استهلاك هذه الموجودات، وبنفس الطريقة لبنود الموجودات الثابتة من الصنف ذاته، عند جاهزيتها للاستعمال المقصود.

يتم شطب بند من الموجودات الثابتة عند استبعاده او عندما لا تكون هناك منافع اقتصادية متوقعة من استخدامه أو من استبعاده.

تقيد أرباح أو خسائر استبعاد الموجودات الثابتة (الفرق بين صافي القيمة التحصيلية من الاستبعاد والقيمة الدفترية) في قائمة الدخل في السنة التي يتم بها استبعاد هذه الموجودات.

### تدني الموجودات غير المالية

يقوم البنك بتاريخ إعداد التقارير المالية بتقييم فيما إذا كان هناك دليل بأن الأصل قد انخفضت قيمته. إذا وجد أي دليل على ذلك، أو عندما يتطلب إجراء اختبار سنوي للانخفاض في القيمة، يقوم البنك بتقييم المبلغ الممكن تحصيله للأصل. إن مبلغ الأصل الممكن تحصيله هو القيمة العادلة للأصل أو وحدة توليد النقد ناقصاً

### عقود إعادة الشراء أو البيع

يستمر الاعتراف في القوائم المالية بالموجودات المباعة والتي تم التعهد المتزامن بإعادة شرائها في تاريخ مستقبلي، وذلك لاستمرار سيطرة البنك على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع تؤول للبنك حال حدوثها، ويستمر تقييمها وفقاً للسياسات المحاسبية المتبعة. تدرج المبالغ المستلمة لقاء هذه الموجودات ضمن المطلوبات في بند الأموال المقترضة، ويتم الاعتراف بالفرق بين سعر البيع وسعر إعادة الشراء كمصرف فوائد يستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

أما الموجودات المشتراه مع التعهد المتزامن بإعادة بيعها في تاريخ مستقبلي محدد فلا يتم الاعتراف بها في القوائم المالية، وذلك لعدم توفر السيطرة على تلك الموجودات ولأن أية مخاطر أو منافع لا تؤول للبنك حال حدوثها. وتدرج المبالغ المدفوعة لقاء هذه الموجودات ضمن الودائع لدى البنوك والمؤسسات المصرفية الأخرى أو ضمن التسهيلات الائتمانية حسب الحال، ويتم معالجة الفرق بين سعر الشراء وسعر إعادة البيع كإيرادات فوائد تستحق على مدى فترة العقد باستخدام طريقة الفائدة الفعالة.

### رأس المال

يتم قيد أي تكاليف ناتجة عن إصدار أو شراء أسهم البنك على الأرباح المدورة بالصافي بعد الأثر الضريبي لهذه التكاليف إن وجد. إذا لم تستكمل عملية الإصدار أو الشراء فيتم قيد هذه التكاليف كمصاريف في قائمة الدخل.

### استثمارات في شركات حليفة

الشركة الحليفة هي منشأة يمارس البنك فيها تأثيراً جوهرياً. التأثير الجوهري هو القدرة على المشاركة في السياسات المالية والتشغيلية للجهة المستثمر بها وليست سيطرة أو سيطرة مشتركة على تلك السياسات.

إن الاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة المشتركة مشابهة إلى حد ما للاعتبارات المستخدمة لتحديد السيطرة على الشركات التابعة.

يتم اثبات استثمار البنك في الشركات الحليفة بالتكلفة.

### استثمارات في شركات تابعة

الشركة التابعة هي تلك الشركة التي تخضع لسيطرة البنك وتتحقق السيطرة عندما يكون للبنك القدرة على التحكم في السياسات المالية والتشغيلية للشركات التابعة وذلك للحصول على منافع من أنشطتها.

يظهر الإستثمار في الشركات التابعة بالتكلفة عند إعداد القوائم المالية للبنك العربي ش.م.ع.

يتم الاعتراف بالأرباح الموزعة عند إقرارها من الهيئة العامة.

### ضريبة الدخل

تمثل مصاريف الضرائب بمبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.

تسبب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تشمل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتنزيل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتنزيل لأغراض ضريبية.

تسبب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة بموجب القوانين والأنظمة والتعليمات في البلدان التي تعمل فيها البنك.

تكاليف البيع وقيمتها المستخدمة أيهما أعلى ويتم تحديده للأصل الفردي، إلا إذا كان الأصل لا يولد تدفقات نقدية داخلية مستقلة إلى حد كبير عن تلك الناتجة من الموجودات الأخرى أو موجودات البنك. عندما يتجاوز المبلغ المدرج للأصل أو وحدة توليد النقد المبلغ الممكن تحصيله، يعتبر الأصل منخفضاً ويتم تخفيضه إلى المبلغ الممكن تحصيله. أثناء تقييم القيمة العادلة المستخدمة، يتم خصم التدفقات النقدية المستقبلية للقيمة الحالية لها باستخدام سعر خصم ما قبل الضريبة والذي يعكس تقييمات السوق الحالية للقيمة الزمنية للأموال والمخاطر المحددة للأصل. أثناء تحديد القيمة العادلة ناقصاً تكاليف البيع، تؤخذ المعاملات الحديثة في السوق في الاعتبار إذا كانت متوفرة. وإذا لم يكن ممكناً تحديد مثل تلك المعاملات، يتم استخدام نموذج التقييم المناسب.

يتم تثبيت هذه الاحتسابات بمضاعفات تقييم أسعار أسهم الشركات التابعة المتداولة أو مؤشرات القيمة العادلة المتوفرة الأخرى.

### الموجودات غير الملموسة

#### الشهرة

يتم تسجيل الشهرة بالتكلفة التي تمثل الزيادة في تكلفة امتلاك أو شراء الاستثمار في الشركة الحليفة أو التابعة عن حصة البنك في القيمة العادلة لصافي موجودات تلك الشركة بتاريخ الامتلاك. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات تابعة في بند منفصل كموجودات غير ملموسة، أما الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة فتظهر كجزء من حساب الاستثمار في الشركة الحليفة ويتم لاحقاً تخفيض تكلفة الشهرة بأي تدني في قيمة الاستثمار.

يتم توزيع الشهرة على وحدات توليد النقد لأغراض اختبار التدني في القيمة.

يتم إجراء اختبار لقيمة الشهرة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيض قيمة الشهرة إذا كانت هنالك دلالة على أن قيمة الشهرة قد تدنت وذلك في حال كانت القيمة القابلة للاسترداد المقطرة لوحدات توليد النقد التي تعود لها الشهرة أقل من القيمة المسجلة في الدفاتر لوحدات توليد النقد ويتم تسجيل قيمة التدني في قائمة الدخل.

#### الموجودات غير الملموسة الأخرى

الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال الاندماج تقيد بالقيمة العادلة في تاريخ الحصول عليها. أما الموجودات غير الملموسة التي يتم الحصول عليها من خلال طريقة أخرى غير الاندماج فيتم تسجيلها بالتكلفة.

يتم تصنيف الموجودات غير الملموسة على أساس تقدير عمرها الزمني لفترة محددة أو لفترة غير محددة. ويتم اطفاء الموجودات غير الملموسة التي لها عمر زمني محدد خلال هذا العمر ويتم قيد الاطفاء في قائمة الدخل باستخدام طريقة القسط الثابت. أما الموجودات غير الملموسة التي عمرها الزمني غير محدد فيتم مراجعة التدني في قيمتها في تاريخ القوائم المالية ويتم تسجيل أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل.

لا يتم رسمة الموجودات غير الملموسة الناتجة عن أعمال البنك ويتم تسجيلها في قائمة الدخل في نفس الفترة.

يتم مراجعة أية مؤشرات على تدني قيمة الموجودات غير الملموسة في تاريخ القوائم المالية. كذلك يتم مراجعة تقدير العمر الانتاجي لتلك الموجودات ويتم إجراء أية تعديلات على الفترات اللاحقة.

لغايات إيضاح القيمة العادلة، يقوم البنك بتحديد تصنيفات الموجودات والمطلوبات حسب طبيعتها ومخاطر الموجودات أو المطلوبات ومستوى القيمة العادلة.

### المشتقات المالية

يتم إثبات مشتقات الأدوات المالية (مثل عقود العملات الأجنبية الآجلة، عقود الفائدة المستقبلية، عقود المقايضة، حقوق خيارات أسعار العملات الأجنبية) في قائمة المركز المالي بالقيمة العادلة.

### المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض التحوط

**تحوطات للقيمة العادلة:** هو التحوط لمخاطر التغير في القيمة العادلة لموجودات ومطلوبات البنك. في حال انطباق شروط تحوط القيمة العادلة يتم تسجيل الأرباح والخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة للمشتقات المالية المحتوط بها وكذلك التغير في القيمة العادلة للموجودات أو المطلوبات المحتوط لها في قائمة الدخل.

**تحوطات للتدفقات النقدية:** هو التحوط لمخاطر تغيرات التدفقات النقدية لموجودات ومطلوبات البنك الحالية والمتوقعة والتي لها تأثير على قائمة الدخل. في حال انطباق شروط تحوط التدفقات النقدية الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل في الفترة التي يؤثر بها التدفق النقدي المحتوط له على قائمة الدخل.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل.

**التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية:** في حال انطباق شروط التحوط لصافي الاستثمار في وحدات أجنبية، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط ضمن بنود الدخل الشامل الآخر، ويتم تحويله لقائمة الدخل عند بيع الاستثمار في الوحدة الأجنبية المستثمر بها.

التحوطات التي لا ينطبق عليها شروط التحوط الفعال، يتم تسجيل الأرباح أو الخسائر الناتجة عن التغير في القيمة العادلة لأداة التحوط في قائمة الدخل.

### المشتقات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة

يتم إثبات القيمة العادلة لمشتقات الأدوات المالية المحتفظ بها لأغراض المتاجرة في قائمة المركز المالي، ويتم تسجيل مبلغ التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل.

### الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة

تظهر الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك ضمن بند «موجودات أخرى» وذلك بالقيمة التي آلت بها للبنك أو القيمة العادلة، أيهما أقل.

يعاد تقييم هذه الموجودات في تاريخ القوائم المالية بالقيمة العادلة (مطروحاً منها تكاليف البيع) بشكل إفرادي حيث يتم تسجيل التدني في قيمتها كخسارة في قائمة الدخل ويتم تسجيل الزيادة اللاحقة في قائمة الدخل إلى الحد الذي لا يتجاوز قيمة التدني الذي تم قيده على قائمة الدخل سابقاً.

### المخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على البنك التزامات في تاريخ القوائم المالية ناشئة عن أحداث سابقة وان تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه.

إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقع دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية المؤجلة. يتم مراجعة رصيد الموجودات الضريبية المؤجلة في تاريخ القوائم المالية ويتم تخفيضها في حالة توقع عدم إمكانية الاستفادة من تلك الموجودات الضريبية جزئياً أو كلياً.

### القيمة العادلة

#### يقوم البنك بقياس الأدوات المالية بتاريخ القوائم المالية.

تمثل القيمة العادلة السعر الذي سيتم الحصول عليه عند بيع الموجودات أو الذي سيتم دفعه لتسوية إلتزام في معاملة منظمة بين المشاركين في السوق بتاريخ القياس.

يتم قياس القيمة العادلة بناءً على فرضية أن عملية بيع الموجودات أو تسوية الإلتزام تتم من خلال الأسواق الرئيسية للموجودات والمطلوبات. في حال غياب السوق الرئيسي، يتم استخدام السوق الأكثر ملاءمة للموجودات أو المطلوبات. يحتاج البنك لامتلاك فرص الوصول للسوق الرئيسي أو السوق الأكثر ملاءمة.

يقوم البنك بقياس القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات باستخدام الإفتراضات المستخدمة من المشاركين في السوق عند تسعير الموجودات أو المطلوبات على افتراض أن المشاركين في السوق يتصرفون وفقاً لمصلحتهم الإقتصادية.

إن قياس القيمة العادلة للموجودات غير المالية يأخذ بعين الاعتبار قدرة المشاركين في السوق على توليد المنافع الإقتصادية من خلال استخدام الموجودات بأفضل طريقة أو بيعه لمشارك آخر سيستخدم الموجودات بأفضل طريقة.

يقوم البنك باستخدام أساليب تقييم ملاءمة وتتناسب مع الظروف وتوفر المعلومات الكافية لقياس القيمة العادلة وتوضيح استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل مباشر وتقليل استخدام المدخلات الممكن ملاحظتها بشكل غير مباشر.

جميع الموجودات والمطلوبات التي يتم استخدام القيمة العادلة لقياسها أو تم الإفصاح عنها في القوائم المالية أو تم شطبها باستخدام المستويات التالية للقيمة العادلة، وبناءً على أدنى مستوى للمدخلات التي لديها تأثير مهم لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة للموجودات والمطلوبات المشابهة.

المستوى الثاني: تقنيات تقييم تأخذ في الاعتبار المدخلات ذات التأثير المهم على القيمة العادلة ويمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر.

المستوى الثالث: تقنيات تقييم حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات في السوق يمكن ملاحظتها.

يقوم البنك بتحديد إذا ما تم تحويل أي من الموجودات والمطلوبات ما بين مستويات القيمة العادلة من خلال إعادة تقييم التصنيفات (بناءً على أدنى مستوى للمدخلات ذات الأثر الجوهرى على قياس القيمة العادلة ككل) في نهاية كل فترة مالية.

## إيضاحات حول القوائم المالية

في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة أدناه. قام البنك بوضع افتراضاته وتقديراته على المحددات المتاحة عند إعداد القوائم المالية. ومع ذلك، قد تتغير الظروف والافتراضات الحالية حول التطورات المستقبلية نتيجة لتغيرات السوق أو الظروف التي قد تنشأ خارجاً عن سيطرة البنك. يقوم البنك بعكس هذه التغيرات على الافتراضات عند حدوثها.

ان تقديراتنا المعتمدة في اعداد القوائم المالية معقولة ومفصلة على النحو التالي:

-يتم قيد تدني قيمة العقارات المستملكة اعتماداً على تقييمات عقارية حديثة ومعتمدة من قبل مقدرين معتمدين لغايات احتساب التدني، ويعاد النظر في ذلك التدني بشكل دوري.

-يتم تحميل السنة المالية بما يخصها من نفقة ضريبة الدخل وفقاً للأنظمة والقوانين والمعايير المحاسبية ويتم احتساب وإثبات الموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة ومخصص الضريبة اللازم.

-تقوم الإدارة بشكل دوري بإعادة تقييم العمر الإنتاجي للاقتصادي للموجودات الملموسة وغير الملموسة لغرض احتساب الاستهلاك والإطفاء السنوي بناءً على الحالة العامة لهذه الأصول وتقييم العمر الإنتاجي المتوقع لها في المستقبل. يتم تسجيل خسارة التدني في قائمة الدخل.

-يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد البنك اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل محامي ومستشاري البنك والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.

-تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالتكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل.

### -مستويات القيمة العادلة:

يتم التحديد والإفصاح عن مستوى تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة، كما يتم فصل قياسات القيمة العادلة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. يمثل الفرق بين المستوى (٢) والمستوى (٣) لمقاييس القيمة العادلة تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

### -مخصص تدني خسائر ائتمانية متوقعة:

يتطلب تحديد مخصص تدني الموجودات المالية من إدارة البنك إصدار أحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها، بالإضافة إلى تقدير أي زيادة جوهرية في المخاطر الائتمانية للأصول المالية بعد الاعتراف المبدئي بها، بالإضافة إلى الأخذ بعين الاعتبار معلومات القياس المستقبلية لخسائر الائتمانية المتوقعة.

### -اقتصاد شديد التضخم:

يمارس البنك احكاما هامة في تحديد بداية التضخم المرتفع فيما يتعلق بعمليتها في اليمن تؤخذ بعين الاعتبار الخصائص المختلفة للبيئة الاقتصادية في اليمن وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ ، من أجل تقييم ما إذا كان الاقتصاد في اليمن لديه معدل

يتم تقدير قيمة مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين تبعاً للقوانين السائدة في البلدان التي تعمل فيها البنك، وتسجل المبالغ المترتبة سنوياً في قائمة الدخل ، ويتم قيد المبالغ المدفوعة للموظفين عند نهاية الخدمة أو تركهم للعمل على المخصص المأخوذ لها.

### معلومات القطاعات

قطاع الاعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معا في تقديم منتجات او خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات اعمال اخرى.

القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات او خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية اخرى.

### حسابات مداره لصالح العملاء

تمثل الحسابات التي يديرها البنك نيابة عن العملاء ولا تعتبر من موجودات البنك. يتم إظهار رسوم وعمولات إدارة تلك الحسابات في قائمة الدخل. يتم إعداد مخصص مقابل انخفاض قيمة المحافظ مضمونة رأس المال المدارة لصالح العملاء عن رأس مالها.

### التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ الصافي في قائمة المركز المالي فقط عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

### النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، وتتضمن: النقد والأرصدة لدى بنوك مركزية والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية، وتنزل ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر والأرصدة المقيدة السحب.

## (٥) أهم الاجتهادات والتقديرات والافتراضات المحاسبية المستخدمة

إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة البنك القيام واجتهادات وتقديرات وافتراضات تؤثر على مبالغ الأرباح والخسائر والموجودات والمطلوبات والايضاحات المرفقة والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه الاجتهادات والتقديرات والافتراضات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وبشكل خاص يتطلب من إدارة البنك القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل.

قامت الادارة ببعض الاجتهادات خلال تطبيق السياسات المحاسبية للبنك. إن تلك الاجتهادات المقدره من قبل الإدارة والتي لها الأثر الأكبر على المبالغ المعترف بها في البيانات المالية قد تمت مناقشتها في إيضاحات بنود القوائم المالية ذات الصلة.

إن الافتراضات الرئيسية المتعلقة بالمستقبل والمصادر الرئيسية الأخرى للتقديرات الغير مؤكدة في تاريخ التقرير والتي على تحتوي مخاطر كبيرة لما قد تتسبب به من تعديل جوهرى للقيمة الدفترية للموجودات والمطلوبات خلال السنة المالية التالية، موضحة أيضاً

يعتمد التغير بين المرحلة ٢ والمرحلة ٣ على ما إذا كانت الأدوات المالية متعثرة كما في نهاية الفترة المالية. ان طريقة تحديد تعثر الأدوات المالية وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي ٩ كما هو موضح في تعريف التعثر ادناه.

### عوامل الاقتصاد الكلي، الأحداث المستقبلية المتوقعة واستخدام أكثر من سيناريو:

يجب الأخذ بعين الاعتبار المعلومات التاريخية والأوضاع الحالية بالإضافة للأحداث المستقبلية المتوقعة وفقاً لمعلومات ماثوقة عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل مرحلة. ان قياس وتطبيق المعلومات المستقبلية المتوقعة يتطلب من إدارة البنك القيام باجتهادات جوهرية مبنية على التعاون مع جهات دولية ذو خبرة في هذا المجال.

احتمالية حدوث التعثر نسبة الخسارة باقتراض التعثر والأثر عند التعثر والمدخلات المستخدمة في المرحلة ١ والمرحلة ٢ لمخصص تدني التسهيلات الائتمانية مصممة بناء على عوامل اقتصادية متغيرة (أو التغير في عوامل الاقتصاد الكلي) والمرتبطة بشكل مباشر بالمخاطر الائتمانية المتعلقة بالمحفظة.

يتم ربط كل سيناريو من حالات الاقتصاد الكلي المستخدمة في حساب الخسارة الائتمانية المتوقعة بعوامل الاقتصاد الكلي المتغيرة.

يكون تقدير خسائر الائتمان المتوقعة في المرحلتين ١ و ٢ تقديراً مرجحاً بالاحتمالية المخصصة يأخذ في الاعتبار أربعة سيناريوهات مستقبلية للاقتصاد الكلي على الأقل.

يعتمد السيناريو الأساسي على تنبؤات الاقتصاد الكلي (مثل: الناتج المحلي الإجمالي والتضخم وأسعار الفائدة). ان تغيرات الصعود والهبوط في العوامل الاقتصادية سيتم اعدادها على أساس الأوضاع الاقتصادية البديلة الممكنة.

سيتم ترجيح السيناريوهات وفقاً لأفضل تقدير لاحتمالها النسبي بناء على التكرار التاريخي والاتجاهات والظروف الحالية. سيتم تحديث أوزان الاحتمالية على أساس ربع سنوي. سيتم تطبيق جميع السيناريوهات التي تم النظر فيها على جميع المحافظ الخاضعة لخسائر الائتمان المتوقعة بنفس الاحتمالات.

### تعريف التعثر:

ان تعريف التعثر المستخدم في قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة والمستخدم في تقييم التغير بين المراحل يتماشى ويتفق مع تعريف التعثر المستخدم من قبل إدارة المخاطر الائتمانية الداخلية لدى البنك. ان التعثر غير معرف في المعيار، وهناك افتراض ان التعثر يحدث عند التوقف عن الدفع لمدة ٩٠ يوم فأكثر.

على الرغم مما سبق ، فإن تصنيف التسهيلات الائتمانية تحكمه لوائح البنك المركزي الأردني ما لم تكن اللوائح المحلية في البلدان الأخرى أكثر صرامة ، أو يتعين على البنك أن يتبنى نفس الشيء بموجب القانون.

حددت المجموعة تعريف التعثر بناء على حدوث أي من الحالتين التاليين أو كلاهما:

- من غير المحتمل أن يقوم المدين بسداد التزاماته الائتمانية بالكامل
- تجاوز المدين موعد استحقاقه لمدة ٩٠ يومًا أو أكثر على أي التزام ائتماني جوهرية.

تتضمن مفرد ، يتم تقييم البيئة الاقتصادية للبلد ، وتحليل ما إذا كانت هناك ظروف معينة ، مثل:

- يفضل عامة السكان الاحتفاظ بثروتهم أو مدخراتهم في شكل أصول غير نقدية أو بعملة أجنبية مستقرة نسبيًا ؛
- يتم تسعير الأسعار بعملة أجنبية أخرى مستقرة نسبيًا.
- تأخذ اسعار البيع او الشراء بعين الاعتبار الخسائر المتوقعة في القوة الشرائية خلال فترة ائتمان قصيرة الالجل.
- أسعار الفائدة والأجور والأسعار مرتبطة بمؤشر أسعار. و
- معدل التضخم التراكمي على مدى ثلاث سنوات يقترب أو يتجاوز ١٠٠٪.

قام البنك بتقييم أن الاقتصاد اليمني يعتبر تضخمًا مرتفعًا مع الأخذ في الاعتبار المعايير المذكورة أعلاه ، وبالتالي تم تطبيق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٢٩ وفقاً لذلك.

### منهجية تطبيق معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) (الادوات المالية): المدخلات، الآليات والافتراضات المستخدمة في احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة

ان المفاهيم الرئيسية ذات الأثر الجوهري والتي تتطلب قدر عالي من اجتهادات الإدارة والتي تم أخذها بعين الاعتبار من قبل البنك عند تطبيق المعيار تتضمن ما يلي:

وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) ، يمكن تقييم الزيادة الجوهرية لمخاطر الائتمان على مستوى المجموعة / المحفظة إذا تمت مشاركة خصائص المخاطر المشتركة. يجب أن تمتلك أي أدوات يتم تقييمها بشكل جماعي خصائص مخاطر الائتمان المشتركة. اتبع البنك المعايير التالية لتحديد حساب الخسائر الائتمانية المتوقعة على أساس جماعي مقابل على أساس فردي على النحو التالي:

محفظة التجزئة: على أساس جماعي على أساس مستوى المنتج (القروض ، قروض الإسكان ، قروض السيارات ، وبطاقات الائتمان)

- محفظة الشركات: الأساس الفردي على مستوى العميل / المنشأة
- المؤسسات المالية: الأساس الفردي على مستوى البنك / التسهيلات.
- أدوات الدين المقاسة بالتكلفة المطفاة: المستوى الفردي على مستوى الأداة.

### تقييم الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية:

يتم تقييم فيما إذا كان هنالك زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية منذ تاريخ نشأتها، حيث يقوم البنك بمقارنة مخاطر التعثر للعمر المتوقع للأداة المالية في نهاية كل فترة مالية مع مخاطر التعثر عند نشوء الأداة المالية باستخدام المفاهيم الرئيسية لعمليات إدارة المخاطر المتوفرة لدى البنك.

يتم تقييم الزيادة الجوهرية للمخاطر الائتمانية مرة واحدة كل ثلاثة أشهر وبشكل منفصل لكل من التعرضات لمخاطر الائتمان وبناء على ثلاثة عوامل. إذا أشار أحد هذه العوامل الى وجود زيادة جوهرية للمخاطر الائتمانية فانه يتم اعادة تصنيف الاداة المالية من المرحلة ١ الى المرحلة ٢:

١. لقد قمنا بتحديد حدود لقياس الزيادة الجوهرية في المخاطر الائتمانية بناء على التغير في مخاطر حدوث التعثر للأداة المالية مقارنة مع تاريخ نشأتها.
٢. يتم الأخذ بعين الاعتبار اية جدوليات او تعديلات تتم على حسابات العملاء اثناء فترة التقييم كمؤشر للزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### العمر المتوقع:

عند قياس الخسائر الائتمانية المتوقعة، يقوم البنك بالأخذ بعين الاعتبار أقصى مدى للتدفقات النقدية المتوقعة والتي يعتبرها البنك معرضة لمخاطر التدني. يتم الأخذ بعين الاعتبار جميع الالتزامات التعاقدية للعمر المتوقع، وبما فيها خيارات الدفع المقدم، وخيارات التمديد. يتم قياس العمر المتوقع لبعض التسهيلات الائتمانية المتجددة والتي لا يوجد لها تاريخ سداد محدد بناء على الفترة المعرضة بها البنك لمخاطر الائتمان التي لا يمكن للإدارة تجنبها.

### حكومية تطبيق متطلبات المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩:

لضمان الالتزام بمتطلبات تطبيق المعيار والتأكد من سير التطبيق فقد تم انشاء لجنة خاصة تتكون من قبل السادة مدير ادارة المخاطر، مدير ادارة الائتمان، المدير المالي للبنك علاوة على مدير ادارة انظمة المعلومات ومدير ادارة المشاريع. حيث تقوم اللجنة باتخاذ القرارات اللازمة بخصوص اليات التطبيق، التأكد من تحديث السياسات العامة واجراءات العمل والانظمة بما يتلزم مع متطلبات المعيار، كما يقوم بعرض نتائج احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة استنادا الى المعيار الى الادارة العليا والى مجلس الادارة عن طريق اللجان المنبثقة عنه.

### ٦ - خسائر ائتمانية على الموجودات المالية

يبين الجدول التالي الخسائر الائتمانية المتوقعة على الموجودات المالية للسنة والظاهرة في قائمة الدخل :

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠٢١				
إيضاحات	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
أرصدة لدى بنوك مركزية	٧ ( ٣٣٦ )	٣ ٤٨٦	-	٣ ١٥٠
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨ ( ١٤٨ )	-	-	( ١٤٨ )
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩ ( ٣٤٧ )	-	-	( ٣٤٧ )
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٢ ( ٢٢ ٤٣٨ )	١١٣ ١٩٠	١٢٧ ١٢٧	٢١٧ ٨٧٩
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١٣ ( ٢٥٨٨ )	( ٤٨١ )	-	( ٣٠٦٩ )
تسهيلات إئتمانية غير مباشرة	٢٤ ( ٥٠٠٨ )	( ٢٥٢٩ )	٤٥ ٥٤٣	٣٨ ٠٠٦
<b>المجموع</b>	<b>( ٣٠ ٨٦٥ )</b>	<b>١١٣ ٦٦٦</b>	<b>١٧٢ ٦٧٠</b>	<b>٢٥٥ ٤٧١</b>

بآلاف الدنانير الأردنية				
٢٠٢٠				
إيضاحات	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع
أرصدة لدى بنوك مركزية	٧ ٣٢١	٧٦ ٩٧٧	-	٧٧ ٢٩٨
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٨ ( ٢٤ )	-	-	( ٢٤ )
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٩ ( ٣٤٤ )	-	-	( ٣٤٤ )
تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	١٢ ١٨ ٢٤٥	١٠٤ ٨٩٧	١٩١ ٣٦١	٣١٤ ٥٠٣
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	١٣ ١٤١٤	١ ٤٨٢	( ٢١٠ )	٢ ٦٨٦
تسهيلات إئتمانية غير مباشرة	٢٤ ( ١ ٢٣٦ )	٧ ٦٥٠	٤ ٣٣٧	١٠ ٧٥١
<b>المجموع</b>	<b>١٨ ٣٧٦</b>	<b>١٩١ ٠٠٦</b>	<b>١٩٥ ٤٨٨</b>	<b>٤٠٤ ٨٧٠</b>

### ٧ - نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٣١ كانون الأول	
٢٠٢٠	٢٠٢١
٤٢٢ ٣٩١	٤٢٩ ٨٥٣
١ ٠٠٧ ٩٣٣	١ ٢١١ ٤٨٤
٢ ٢٣٧ ٧٢٨	٣ ١٩٣ ٢٧٨
١ ٠٣٥ ١١٠	٩٣٦ ٧٢٣
٢١٢ ٣٥٥	-
( ٨٢ ٢٦١ )	( ٨٥ ٣٤٨ )
<b>٤ ٨٣٣ ٢٥٦</b>	<b>٥ ٦٨٥ ٩٩٠</b>

- باستثناء الاحتياطي النقدي لا توجد أية أرصدة مقيدة السحب لدى البنوك المركزية .

- بلغت الأرصدة وشهادات الايداع التي تستحق خلال فترة تزيد عن ثلاثة اشهر ١٧,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٧,٧) مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

## إيضاحات حول القوائم المالية

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٠٩٢ ٤٥٥	٤٨٣١ ٧٣٦	-	-	٤٨٣١ ٧٣٦	متدنية المخاطر / عاملة
٤٠٠ ٦٧١	٥٠٩ ٧٤٩	-	٥٠٩ ٧٤٩	-	مقبولة المخاطر / عاملة
٤٤٩٣ ١٢٦	٥٣٤١ ٤٨٥	-	٥٠٩ ٧٤٩	٤٨٣١ ٧٣٦	المجموع

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٢٨٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٤٢٨ ٥٧٥	٤ ٤٩٣ ١٢٦	-	٤٠٠ ٦٧١	٤٠٩٢ ٤٥٥	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
١ ٢٧٩ ٧٠٨	١ ١٤٩ ٣٨٨	-	١٠٩٠ ٧٨	١٠٤٠ ٣١٠	الأرصدة الجديدة
( ٢٠٦ ٧٧٥)	( ٢٦١ ١٨٣)	-	-	( ٢٦١ ١٨٣)	الأرصدة المسددة
( ٨ ٣٨٢)	( ٣٩ ٨٤٦)	-	-	( ٣٩ ٨٤٦)	تعديلات فرق عملة
٤ ٤٩٣ ١٢٦	٥ ٣٤١ ٤٨٥	-	٥٠٩ ٧٤٩	٤ ٨٣١ ٧٣٦	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك مركزية هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤ ٩٧٤	٨٢ ٢٦١	-	٨١ ٢٤٤	١٠١٧	رصيد بداية السنة
٧٧ ٩٩٠	٣ ٥٦٧	-	٣ ٤٨٦	٨١	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
( ٦٩٢)	( ٤١٧)	-	-	( ٤١٧)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
( ١١)	( ٦٣)	-	-	( ٦٣)	تعديلات فرق عملة
٨٢ ٢٦١	٨٥ ٣٤٨	-	٨٤ ٧٣٠	٦١٨	رصيد نهاية السنة

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٨ - أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		بنوك ومؤسسات مصرفية محلية	
٣١ كانون الأول			
٢٠٢٠	٢٠٢١		
٤١٢	١ ٥٥٢	حسابات جارية	
١٢٣ ٨٩٦	١٠١ ٧٨٣	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر	
١٢٤ ٣٠٨	١٠٣ ٣٣٥	<b>المجموع</b>	

بآلاف الدنانير الأردنية		بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية	
٣١ كانون الأول			
٢٠٢٠	٢٠٢١		
٩٩٨ ٢٩٥	٦٥٨ ٧٩٥	حسابات جارية	
٢ ٣٧٦ ٥٨٤	١ ٨٧٩ ٨٦٩	ودائع تستحق خلال ٣ أشهر	
٣ ٣٧٤ ٨٧٩	٢ ٥٣٨ ٦٦٤	<b>المجموع</b>	
( ٤٨٥)	( ٣٣٢)	<b>ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة</b>	
٣ ٤٩٨ ٧٠٢	٢ ٦٤١ ٦٦٧	<b>مجموع الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية</b>	

- لا توجد أرصدة لا تتقاضى فوائد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

- لا توجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

ان توزيع اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٢٨٨ ٦٧٣	٢ ٥١٥ ٣٤٥	-	-	٢ ٥١٥ ٣٤٥	متدنية المخاطر / عاملة
٢١٠ ٥١٤	١٢٦ ٦٥٤	-	-	١٢٦ ٦٥٤	مقبولة المخاطر / عاملة
٣ ٤٩٩ ١٨٧	٢ ٦٤١ ٩٩٩	-	-	٢ ٦٤١ ٩٩٩	<b>المجموع</b>

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٢٢٪ - ٠,٠٠٪

• تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول					
٢٠٢٠	٢٠٢١				
٣ ٢٦٤ ٩٧١	٣ ٤٩٩ ١٨٧	-	-	٣ ٤٩٩ ١٨٧	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٦١٠ ٢٥٨	٢٠٢ ٧١٤	-	-	٢٠٢ ٧١٤	الأرصدة الجديدة
( ٣٦٨ ٤٦٩)	(١٠٥٥ ١٤٩)	-	-	(١٠٥٥ ١٤٩)	الأرصدة المسددة
( ٧٥٧٣)	( ٤٧٥٣)	-	-	( ٤٧٥٣)	تعديلات فرق عملة
٣ ٤٩٩ ١٨٧	٢ ٦٤١ ٩٩٩	-	-	٢ ٦٤١ ٩٩٩	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للأرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥١٣	٤٨٥	-	-	٤٨٥	رصيد بداية السنة
٧٧٦	٢٦٩	-	-	٢٦٩	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة خلال العام
( ٨٠٠ )	( ٤١٧ )	-	-	( ٤١٧ )	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الأرصدة المسددة
( ٢ )	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
( ٢ )	( ٥ )	-	-	( ٥ )	تعديلات فرق عملة
٤٨٥	٣٣٢	-	-	٣٣٢	رصيد نهاية السنة

### ٩ - إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

#### إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٤ ٥٧٦	١٥ ٠٠٠	إيداعات تستحق بعد ٦ أشهر وقبل ٩ أشهر
١٩ ٣٧٨	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٥ ٠٠٠	٣٣ ٧٦٦	إيداعات تستحق بعد سنة
٤٨ ٩٥٤	٤٨ ٧٦٦	<b>المجموع</b>

#### إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧ ٠٩٠	١٥ ٣٢٤	إيداعات تستحق بعد ٣ أشهر وقبل ٦ أشهر
٧٨٠	-	إيداعات تستحق بعد ٩ أشهر وقبل سنة
١٤ ٩٧٠	١٥ ٣٢٤	<b>المجموع</b>
( ٤٧٣ )	( ١٢٦ )	<b>ينزل : مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة</b>
٦٣ ٤٥١	٦٣ ٩٦٤	<b>مجموع الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية محلية وخارجية</b>

- لا توجد ايداعات مقيدة السحب كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

ان توزيع اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٣ ٩٢٤	٦٤ ٠٩٠	-	-	٦٤ ٠٩٠	متدنية المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	مقبولة المخاطر / عاملة
٦٣ ٩٢٤	٦٤ ٠٩٠	-	-	٦٤ ٠٩٠	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ٠,٢٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٢٢٪ - ٧,٨٦٪

## إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٦٥ ٤٢٤	٦٣ ٩٢٤	-	-	٦٣ ٩٢٤	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٨ ٢٣٤	٣٥٥	-	-	٣٥٥	الرصد الجديدة
( ١٠٩ ٧٣٤)	( ١٨٩)	-	-	( ١٨٩)	الرصد المسددة
٦٣ ٩٢٤	٦٤ ٠٩٠	-	-	٦٤ ٠٩٠	المجموع

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨١٥	٤٧٣	-	-	٤٧٣	رصيد بداية السنة
١٩٤	٢١	-	-	٢١	الخسارة الائتمانية المتوقعة على الرصد خلال العام
( ٥٣٨)	( ٣٦٨)	-	-	( ٣٦٨)	المسترد من الخسارة الائتمانية المتوقعة على الرصد المسددة
٢	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٤٧٣	١٢٦	-	-	١٢٦	رصيد نهاية السنة

### ١٠ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٧ ٦٤٢	٣ ٣٥٣	أذونات وسندات حكومية
١٠ ١٥	-	أسهم شركات
٤٨ ٦٥٧	٣ ٣٥٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢١	٢٠٢٠	
موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	أذونات وسندات حكومية
٣ ٣٥٣	-	٣ ٣٥٣
-	-	أسهم شركات
٣ ٣٥٣	-	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة	أذونات وسندات حكومية
٤٧ ٦٤٢	-	٤٧ ٦٤٢
١٠ ١٥	١٠ ١٥	أسهم شركات
٤٨ ٦٥٧	١٠ ١٥	المجموع

## ايضاحات حول القوائم المالية

### ١١ - موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل التخر ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٦٧٨١٠	٧٧٩٦٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
٨٦٧٥٤	٥٥٦٤١	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
<b>١٥٤٥٦٤</b>	<b>١٣٣٦٠١</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢١		
المجموع	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة
٧٧٩٦٠	٧٧٩٦٠	-
٥٥٦٤١	٥٥٦٤١	-
<b>١٣٣٦٠١</b>	<b>١٣٣٦٠١</b>	<b>-</b>

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠		
المجموع	موجودات مالية تم تسجيلها بالقيمة العادلة	موجودات مالية يتوجب تسجيلها بالقيمة العادلة
٦٧٨١٠	٦٧٨١٠	-
٨٦٧٥٤	٨٦٧٥٤	-
<b>١٥٤٥٦٤</b>	<b>١٥٤٥٦٤</b>	<b>-</b>

\* بلغت توزيعات الأرباح النقدية على الاستثمارات أعلاه ٣ مليون دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣,٢) مليون دينار للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٢ - تسهيلات إئتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٤٧٤ ٦٤٢	-	١٣٥ ٢٧٨	٢٧٥ ٨٧١	٣١ ٦٠٣	٣١ ٨٩٠	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٢ ٨٢٥ ٥٠٠	٢٢٤ ٦٩٦	٢ ٥٣٩	٢ ٠٤٩ ٥٤٦	٥٢٣ ٥١٧	٢٥ ٢٠٢	حسابات جارية مدينة *
٨ ٦٧٧ ٤٤٣	٧٢٢ ٨٠٧	٤٤ ٧٧٧	٥ ٨٧٥ ٥٢٥	٦٦٤ ٩٦٢	١ ٣٦٩ ٣٧٢	سلف وقروض مستغلة *
١ ٠٥٤ ٣٤١	-	-	-	١ ٣٥٥	١ ٠٥٢ ٩٨٦	قروض عقارية
٩٣ ٣٧١	-	-	-	-	٩٣ ٣٧١	بطاقات ائتمان
<b>١٣ ١٢٥ ٢٩٧</b>	<b>٩٤٧ ٥٠٣</b>	<b>١٨٢ ٥٩٤</b>	<b>٨ ٢٠٠ ٩٤٢</b>	<b>١ ٢٢١ ٤٣٧</b>	<b>٢ ٥٧٢ ٨٢١</b>	<b>المجموع</b>
٣٩٦ ٤٩٢	-	٣٥	٢٦٤ ١٦٢	٧٧ ٦٦٤	٥٤ ٦٣١	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١ ٢٨٣ ٦٣٠	٢ ٣٤٤	٣ ٢٩٥	٩٧٣ ٧٧٣	١٦٢ ٩٧٥	١٤١ ٢٤٣	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>١ ٦٨٠ ١٢٢</b>	<b>٢ ٣٤٤</b>	<b>٣ ٣٣٠</b>	<b>١ ٢٣٧ ٩٣٥</b>	<b>٢٤٠ ٦٣٩</b>	<b>١٩٥ ٨٧٤</b>	<b>المجموع</b>
<b>١١ ٤٤٥ ١٧٥</b>	<b>٩٤٥ ١٥٩</b>	<b>١٧٩ ٢٦٤</b>	<b>٦ ٩٦٣ ٠٠٧</b>	<b>٩٨٠ ٧٩٨</b>	<b>٢ ٣٧٦ ٩٤٧</b>	<b>صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً وبالباغلة ١٨,٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ مبلغ ٧٢٦ مليون دينار.
  - لا يوجد ديون مهيكلة (تم تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة ) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ .
  - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ٧١ مليون دينار أو ما نسبته ٥,٤٤٪ من اجمالي التسهيلات .
  - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ما يعادل ١٣١٦,٧ مليون دينار أو ما نسبته ١٠,٠٪ من اجمالي التسهيلات.
  - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ، ما يعادل ٩٤٦,٦ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٤٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٣٧٨ ٩١١	١٠٣١	٣١ ٣٩٢	٢٧٠ ٨١٣	٣٤ ٠١٣	٤١ ٦٦٢	كمبيالات وأسناد مخصومة *
٣ ٠٣٢ ٤٥٦	٢٤٣ ١٥٩	٢ ٦٦٤	٢ ٢١٨ ٧٣٦	٥٤٤ ٨٢٧	٢٣ ٠٧٠	حسابات جارية مدينة *
٨ ٥٤٠ ٥٨٥	٤٨٧ ٩٥٣	٤٢ ٩٨٢	٦ ٠٢٧ ٨٩٧	٦٩٧ ٣٥١	١ ٢٨٤ ٤٠٢	سلف وقروض مستغلة *
١ ٠٤٦ ٣٩٦	-	-	-	١ ٢٧٧	١ ٠٤٥ ١١٩	قروض عقارية
٨٤٧٠٣	-	-	-	-	٨٤٧٠٣	بطاقات ائتمان
<b>١٣ ٠٨٣ ٠٥١</b>	<b>٧٣٢ ١٤٣</b>	<b>٧٧ ٠٣٨</b>	<b>٨ ٥١٧ ٤٤٦</b>	<b>١ ٢٧٧ ٤٦٨</b>	<b>٢ ٤٧٨ ٩٥٦</b>	<b>المجموع</b>
٣٣٨ ٣١٨	-	٣٤	٢١٨ ٦٥٠	٧٠ ٠٦٢	٤٩ ٥٧٢	ينزل: فوائد وعمولات معلقة
١ ٠٩٥ ٢٧١	١ ٨٥٨	٢ ٨٤٩	٨ ٠٨ ٣٦٨	١٤٣ ٩٣٧	١٣٨ ٢٥٩	مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>١ ٤٣٣ ٥٨٩</b>	<b>١ ٨٥٨</b>	<b>٢ ٨٨٣</b>	<b>١ ٠٢٧ ٠١٨</b>	<b>٢١٣ ٩٩٩</b>	<b>١٨٧ ٨٣١</b>	<b>المجموع</b>
<b>١١ ٦٤٩ ٤٦٢</b>	<b>٧٣٠ ٢٨٥</b>	<b>٧٤ ١٥٥</b>	<b>٧ ٤٩٠ ٤٢٨</b>	<b>١ ٠٦٣ ٤٦٩</b>	<b>٢ ٢٩١ ١٢٥</b>	<b>صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>

- \* صافي بعد تنزيل الفوائد والعمولات المقبوضة مقدماً وبالباغلة ١٨,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ .
- بلغت قيمة الديون التي تمت جدولتها خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٣٣٩,٥ مليون دينار.
  - بلغت الديون المهيكلة (تم تحويلها من حسابات غير عاملة الى حسابات تحت المراقبة ) خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ مبلغ ٤,٢ مليون دينار .
  - بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للحكومة الأردنية وبكفالتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ٥٥,٢ مليون دينار أو ما نسبته ٤,٢٪ من اجمالي التسهيلات .
  - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ما يعادل ١٢٦٠,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٩,٦٪ من اجمالي التسهيلات.
  - بلغت التسهيلات الائتمانية غير العاملة بعد تنزيل الفوائد والعمولات المعلقة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ ، ما يعادل ٩٣٨,٤ مليون دينار أو ما نسبته ٧,٤٪ من رصيد التسهيلات بعد الفوائد والعمولات المعلقة.

## ايضاحات حول القوائم المالية

### تفاصيل حركة مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدينair الأردنية								
٣١ كانون الأول ٢٠٢١								
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلى:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد		
				كبرى	صغيرة ومتوسطة			
	٢٠٨٥٨	١٠٩٥٢٧١	١٨٥٨	٢٨٤٩	٨٠٨٣٦٨	١٤٣٩٣٧	١٣٨٢٥٩	رصيد بداية السنة
	٩٠٢٥	٢٦٦١٩١	٥٩٠	١٠٠٤	٢١٦٣٦٤	٢٧٨٧٨	٢٠٣٥٥	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
	(٢٧٢٦)	(٩٢٥٩٢)	(٢٣٠)	(٤٣٨)	(٦٧٧٨٨)	(١٠٨٤٤)	(١٣٢٩٢)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
	-	(٥٠٧٤)	(١٦٤)	-	(٤٥٠٤)	(٣٤٢)	(٦٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
	-	(٢٧٨٢٥)	١٦٤	-	(٨٢٩٠)	(٢٠٨٠٣)	١١٠٤	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
	-	٣٢٨٩٩	-	-	١٢٧٩٤	٢١١٤٥	(١٠٤٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
	(٢٤٧)	٤٤٢٨٠	(١١٨)	-	٢٩٩١٢	١٢٧٤٣	١٧٤٣	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
	-	(٢٦٤٢١)	-	-	(١٧٩٣٥)	(٢٥٧٩)	(٥٩٠٧)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
	١٧	(٩٠)	٢٤٦	٤	٥٩٣٢	(٦٢٦٧)	(٥)	تعديلات خلال السنة
	(٩)	(٣٠٠٩)	(٢)	(١٢٤)	(١٠٨٠)	(١٨٩٣)	٩٠	تعديلات فرق عملة
	٢٦٩١٨	١٢٨٣٦٣٠	٢٣٤٤	٣٢٩٥	٩٧٣٧٧٣	١٦٢٩٧٥	١٤١٢٤٣	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدينair الأردنية								
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠								
يشمل المجموع حركة مخصص تدني القروض العقارية كما يلى:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد		
				كبرى	صغيرة ومتوسطة			
	٩٨٧٨	٨٩٥٢٤٦	٩٥٤	٣٠٨٠	٦٨٧٦٢٨	١١٣٥٠٠	٩٠٠٨٤	رصيد بداية السنة
	٩٠٥٥	٣٠٩٥٣٦	٨٢٣	٥٧٦	٢٣٠٨٠٧	٣٢٩١١	٤٤٤١٩	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
	(٨٨٣)	(٥١٥٢٥)	(٣٨٦)	(٥٥٧)	(٣٤٩٤٣)	(٦٤١٨)	(٩٢٢١)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
	(٧٢)	(٢٤٠٥)	(٧٩)	-	(١٦٤١)	(٢٩٢)	(٣٩٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
	٥٦	(٢٥٦٦٨)	٧٩	-	(٢٤٤٢٥)	(١٣٧٦)	٥٤	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
	١٦	٢٨٠٧٣	-	-	٢٦٠٦٦	١٦٦٨	٣٣٩	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
	٢٨٣٧	٥٦٤٩٢	٤٥٢	-	٣٧٩٣٢	٣٤٤١	١٤٦٦٧	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
	(٣٩)	(١١٠٨١٦)	-	-	(١٠٧٣٤٨)	(١٠٧٥)	(٢٣٩٣)	المستخدم من المخصص (ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي)*
	-	(٨٧٠٠)	-	-	(٨٧٢٣)	٣٣	(١٠)	تعديلات خلال السنة
	١٠	٥٠٣٨	١٥	(٢٥٠)	٣٠١٥	١٥٤٥	٧١٣	تعديلات فرق عملة
	٢٠٨٥٨	١٠٩٥٢٧١	١٨٥٨	٢٨٤٩	٨٠٨٣٦٨	١٤٣٩٣٧	١٣٨٢٥٩	رصيد نهاية السنة

- لا توجد مخصصات انتفت الحاجة اليها نتيجة تسويات او تسديد ديون وحولت ازاء ديون غير عاملة اخرى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.
- يتم تحديد قيمة الخسائر الائتمانية المتوقعة على مستوى كل عميل و بشكل فرادي .
- \* بلغت الديون غير العاملة المحولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي ١٤,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٢٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠) علماً بأن هذه الديون مغطاه بالكامل بالمخصصات و الفوائد المعلقة.

## إيضاحات حول القوائم المالية

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الإئتمانية المتوقعة (باستثناء الأفراد) :

### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١							
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		موجودات مالية أخرى	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١ ١٩٥ ٦٣٤	٦٩ ٠٣٢	١ ٨٣٣	٣ ١٦٣	٩٠٥ ١٢٠	١٥٨ ٠٠٨	٦٣٤٨	٥٢ ١٣٠
١ ٢٣٢ ٠٤٦	٧٠ ٤٣٠	٢ ٠٦٦	٣ ٢٢٤	٩٣٣ ٨٣٠	١٦٠ ٢٤٦	٦٨٤٢	٥٥ ٤٠٨
١ ٤٧٥ ٠٧١	٧٧ ٩٣٧	٢ ٩٩٤	٣ ٤٦٢	١ ٠٦٤ ٣٥٩	١٦٩ ٣٢٢	١٢ ٨٦٥	١٤٤ ١٣٢

### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠							
المجموع	بنود خارج الميزانية	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		موجودات مالية أخرى	أرصدة وإيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
٩٢٦ ٤٩٣	٢٩ ٦٩٠	١ ٥٨٤	٢ ٤٢٨	٦٨٩ ٠١٤	١٢٢ ٦٨٥	١٠ ١٦٠	٧٠ ٩٣٢
٩٩٥ ١٧٤	٣١ ٨٩١	١ ٧٠١	٢ ٦٠٨	٧٤٠ ٠٩٠	١٣١ ٧٨٠	١٠ ٩١٣	٧٦ ١٩٠
١ ١٥١ ٥٠٥	٣٦ ٩٠١	١ ٩٦٨	٣ ٠١٨	٨٥٦ ٣٥١	١٥٢ ٤٨١	١٢ ٦٢٨	٨٨ ١٥٩
١ ٢٣١ ٣٢٨	٣٩ ٤٥٩	٢ ١٠٥	٣ ٢٢٧	٩١٥ ٧١٤	١٦٣ ٠٥١	١٣ ٥٠٣	٩٤ ٢٧٠

توضح الجداول التالية تأثير السيناريوهات المتعددة على الخسائر الإئتمانية المتوقعة للأفراد :  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
١٣٣ ١٣٨	السيناريو الأفضل (٣٠٪)	١٣٥ ٢٠٨	السيناريو الأفضل (٢٠٪)
١٣٦ ٤٨٩	السيناريو الأساسي (٤٠٪)	١٣٧ ٩٢٧	السيناريو الأساسي (٤٥٪)
١٤٥ ٧٤٠	السيناريو الأسوأ (٣٠٪)	١٤٨ ٩٥٥	السيناريو الأسوأ (٣٥٪)

يوضح الجدول أعلاه كلاً من المساهمة في إجمالي الخسائر الائتمانية المتوقعة لكل سيناريو مرجح احتمالي، بالإضافة إلى التأثير الإضافي الإجمالي على الخسائر الائتمانية المتوقعة لتطبيق سيناريوهات اقتصادية متعددة مقارنة بخسائر الائتمان المتوقعة التي كانت ستنتج عن تطبيق ترجيح بنسبة ١٠٠٪ على سيناريو الحالة الأساسية.

### تفاصيل حركة الفوائد والعمولات المعلقة:

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد
				كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
١١ ٨٠٠	٣٣٨ ٣١٨	-	٣٤	٢١٨ ٦٥٠	٧٠ ٠٦٢	٤٩ ٥٧٢
٣ ٣٥٨	٨٣ ٨٠٤	-	-	٥٨ ٠٣٦	١٣ ٠٥٣	١٢ ٧١٥
( ١٦١ )	( ١٧ ٣٢٨ )	-	-	( ١٠ ١٤٣ )	( ٢ ٧٥٣ )	( ٤ ٤٣٢ )
( ١ ٥٥٧ )	( ٦ ٢٦٢ )	-	-	( ١ ٨٩٣ )	( ١ ١٩١ )	( ٣ ١٧٨ )
-	-	-	٢	٦٨٥	( ٦٨٦ )	( ١ )
( ١ )	( ٢ ٠٤٠ )	-	( ١ )	( ١ ١٧٣ )	( ٨٢١ )	( ٤٥ )
١٣ ٤٣٩	٣٩٦ ٤٩٢	-	٣٥	٢٦٤ ١٦٢	٧٧ ٦٦٤	٥٤ ٦٣١

## إيضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدينair الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
يشمل المجموع حركة الفوائد والعمولات المعلقة للقروض العقارية كما يلي:	شركات					
	المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	كبرى	صغيرة ومتوسطة	أفراد
٩٣٨٦	٢٩٦٩١٩	-	٣٨	١٩٠٩٩٩	٦٣٤٥٥	٤٢٤٢٧
٣٦٧٢	٧٩٣٨٠	-	-	٥٦٦٠٤	١٠١١٩	١٢٦٥٧
(١٣٥)	(٢٤٨٣٤)	-	-	(١٨٨٩٨)	(٢٩١٦)	(٣٠٢٠)
(١١٢٣)	(١٣٢٢١)	-	-	(١٠١٢٤)	(٥٨١)	(٢٥١٦)
-	-	-	-	-	-	-
-	٧٤	-	(٤)	٦٩	(١٥)	٢٤
١١٨٠٠	٣٣٨٣١٨	-	٣٤	٢١٨٦٥٠	٧٠٠٦٢	٤٩٥٧٢

### تتوزع التسهيلات الائتمانية المباشرة حسب التوزيع الجغرافي والقطاع الاقتصادي كما يلي:

الخسائر الإئتمانية المتوقعة	بآلاف الدينair الأردنية				القطاع الاقتصادي
	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١	خارج اللردن	
١٤١٢٤٣	٢٢٩١١٢٥	٢٣٧٦٩٤٧	١٣١٩٩٠٩	١٠٥٧٠٣٨	أفراد
٢٤٨٤٣٤	٢٤٦٢٨١٢	٢٣٣٤٠٩٠	١٥٤١٦٢٦	٧٩٢٤٦٤	صناعة وتعدين
٢٧٧٤٨١	١١١٩٩٣٢	١٠١٤٩٠٥	٧٤٠٤٦٢	٢٧٤٤٤٣	انشاءات
١٧٣٨٠	٧٩٠٠٣٨	٦٤٦١١١	٥٢٦٥٤٥	١١٩٥٦٦	عقارات
١٧٦٦٢٧	٢٠٨٨٨٧٩	١٩٦٩٥٥٨	١١٨٦٥٥٠	٧٨٣٠٠٨	تجارة
٩٣٣٤	١١٨١٩١	١١٠٨٩٦	١٨٦٧٧	٩٢٢١٩	زراعة
١٢٠٨٠	٢١٦٧٧٩	٢٢٨٩٧٧	٥١٧٠٩	١٧٧٢٦٨	سياحة وفنادق
٣١٢٠٨	١٤٣٩٨٥	١١٧١٩٨	٨٢٦٠٨	٣٤٥٩٠	نقل
١٨٨٣	٨٥٠٠	٥٣١٣	٥٣١٣	-	اسهم
٣٦٢٣٢١	١٦٠٤٧٨١	١٥١٦٧٥٧	٨٨٦١١٢	٦٣٠٦٤٥	خدمات عامة
٣٢٩٥	٧٤١٥٥	١٧٩٢٦٤	١٦٥٤٠٣	١٣٨٦١	بنوك ومؤسسات مالية
٢٣٤٤	٧٣٠٢٨٥	٩٤٥١٥٩	٨٠٥٨٧٤	١٣٩٢٨٥	الحكومة والقطاع العام
١٢٨٣٦٣٠	١١٦٤٩٤٦٢	١١٤٤٥١٧٥	٧٣٣٠٧٨٨	٤١١٤٣٨٧	صافي تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة

بآلاف الدينair الأردنية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢١							
مخصص التدني	التسهيلات الائتمانية المباشرة (باستثناء الفوائد المعلقة)						
	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣	المجموع	المرحلة ١	المرحلة ٢	المرحلة ٣
٣٠٣٩١٦	٢٠٠٧٠٠	٨٩٥٠٨	١٣٧٠٨	٤٤١٨٣٠٣	٢٣٥٠٣٠	١٠٨٧٤٥٧	٣٠٩٥٨١٦
٩٧٩٧١٤	٦٦٦٩٩٠	٢٨٧٩٨٩	٢٤٧٣٥	٨٣١٠٥٠٢	٧١١٥٢٤	٨٩٦٠١٣	٦٧٠٢٩٦٥
١٢٨٣٦٣٠	٨٦٧٦٩٠	٣٧٧٤٩٧	٣٨٤٤٣	١٢٧٢٨٨٠٥	٩٤٦٥٥٤	١٩٨٣٤٧٠	٩٧٩٨٧٨١

## إيضاحات حول القوائم المالية

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٢٠٦٠١٠	١٤٦٤٠٥٩	-	-	١٤٦٤٠٥٩	متدنية المخاطر / عاملة
١٠٦٦٦٧٠٤	١٠٣٤٤٥٤٨	-	٢٠٠٩٥١٤	٨٣٣٥٠٣٤	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
١١٣٢٨٥	٢٥٩٣٢	٢٥٩٣٢	-	-	دون المستوى
٢١١٩٧٨	٧٣٢٨٧	٧٣٢٨٧	-	-	مشكوك فيها
٩٣٥٠٧٤	١٢١٧٤٧١	١٢١٧٤٧١	-	-	هالكة
١٣٠٨٣٠٥١	١٣١٢٥٢٩٧	١٣١٦٦٩٠	٢٠٠٩٥١٤	٩٧٩٩٠٩٣	المجموع

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٣١١٨٥٣١	١٣٠٨٣٠٥١	١٢٦٠٣٣٧	١٧٨٢٩٣٠	١٠٠٣٩٧٨٤	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٣٤٦٤٣٦٢	٢٧٧٧١٨٣	١٠٥٤٦٨	١٥٧٩٦٨	٢٥١٣٧٤٧	التسهيلات الجديدة
(٣٣٤٩٦٤٣)	(٢٦٦٦٩٦٥)	(٧٨٣٥٢)	(٢٩٠٩٩٩)	(٢٢٩٧٦١٤)	التسهيلات المسددة
-	-	(٥٠٤١)	(٣٢٢٦٩٣)	٣٢٧٧٣٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٢٧٨٨)	٧٥٩٧٣٠	(٧٤٦٩٤٢)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٩٦٢٣٠	(٧٦٢٨٢)	(١٩٩٤٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١٣٤٧٧١)	(٤٢٨٧٦)	(٤٢٨٧٦)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١٥٤٢٨)	(٢٥٠٩٦)	(٦٢٨٨)	(١١٤٠)	(١٧٦٦٨)	تعديلات فرق عملة
١٣٠٨٣٠٥١	١٣١٢٥٢٩٧	١٣١٦٦٩٠	٢٠٠٩٥١٤	٩٧٩٩٠٩٣	اجمالي الرصيد كما في نهاية السنة

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨٩٥٢٤٦	١٠٩٥٢٧١	٧٣٧٠٢٠	٢٩١٧٩١	٦٦٤٦٠	رصيد بداية السنة
٣٠٩٥٣٦	٢٦٦١٩١	١٤٧٩٣٤	١١٦٢٤٧	٢٠١٠	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٥١٥٢٥)	(٩٢٥٩٢)	(٣٧٠٦٩)	(٣١٠٧٥)	(٢٤٤٤٨)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٣٧)	(١٨٨٠)	١٩١٧	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٧١٧)	٨٥٨٤	(٦٨٦٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٤٦٥٣	(٣٤٥٢٩)	(١٢٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٥٦٤٩٢	٤٤٢٨٠	١٦٢٦٢	٢٨٠١٨	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١١٠٨١٦)	(٢٦٤٢١)	(٢٦٤٢١)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٨٧٠٠)	(٩٠)	(٦٦)	(٢٨)	٤	تعديلات خلال السنة
٥٠٣٨	(٣٠٠٩)	(٢٨٦٩)	٣٦٩	(٥٠٩)	تعديلات فرق عملة
١٠٩٥٢٧١	١٢٨٣٦٣٠	٨٦٧٦٩٠	٣٧٧٤٩٧	٣٨٤٤٣	رصيد نهاية السنة

## إيضاحات حول القوائم المالية

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٠٨ ٤٨٨	٢٢٣ ٠٠٠	-	-	٢٢٣ ٠٠٠	متدنية المخاطر / عاملة
٢٠٨٤ ٩٤١	٢ ١٧٥ ١٨٨	-	٧٠ ٨٨٥	٢ ١٠٤ ٣٠٣	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٣١ ٠٢٤	١٣ ٢٢٥	١٣ ٢٢٥	-	-	دون المستوى
١٧ ٤٩٨	١٧ ٥٣٢	١٧ ٥٣٢	-	-	مشكوك فيها
١٣٧ ٠٠٥	١٤٣ ٨٧٦	١٤٣ ٨٧٦	-	-	هالكة
٢ ٤٧٨ ٩٥٦	٢ ٥٧٢ ٨٢١	١٧٤ ٦٣٣	٧٠ ٨٨٥	٢ ٣٢٧ ٣٠٣	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٢,٠٪ - ٣,٥٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٣,٥٪ - ٥٧٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٢٥٠٩ ٤٩٨	٢ ٤٧٨ ٩٥٦	١٨٥ ٥٢٧	٨٣ ٦٧٧	٢ ٢٠٩ ٧٥٢	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٣٤٥ ٥٦٧	٤٨٢ ٧١١	٢٧ ٧٩٦	٧٠ ٩٨	٤٤٧ ٨١٧	التسهيلات الجديدة
(٣٧٠ ٩٨٤)	(٣٧٧ ٧٦٩)	(٢١ ٢٥٣)	(٣٩ ١٣٤)	(٣١٧ ٣٨٢)	التسهيلات المسددة
-	-	(٤ ٨٤٤)	(٢٨ ٨٣٦)	٣٣ ٦٨٠	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٢ ٧٤٦)	٥٠ ٥٩٦	(٣٧ ٨٥٠)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٠ ٨١٩	(٢ ٥١٦)	(٨٣٠٣)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٥ ٣٩٧)	(١٠ ٣٣٩)	(١٠ ٣٣٩)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٢٧٢	(٧٣٨)	(٣٢٧)	-	(٤١١)	تعديلات فرق عملة
٢ ٤٧٨ ٩٥٦	٢ ٥٧٢ ٨٢١	١٧٤ ٦٣٣	٧٠ ٨٨٥	٢ ٣٢٧ ٣٠٣	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - أفراد هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٩٠ ٠٨٤	١٣٨ ٢٥٩	١٠٩ ٦٧١	١٢ ٠١٥	١٦ ٥٧٣	رصيد بداية السنة
٤٤ ٤١٩	٢٠ ٣٥٥	١٢ ٨٣١	٤ ٥٨١	٢ ٩٤٣	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٩ ٢٢١)	(١٣ ٢٩٢)	(٩ ٣٩٧)	(١ ٢٣٩)	(٢ ٦٥٦)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	(٣٧)	(٥٤)	٩١	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١ ٧١٧)	١ ٧٧٤	(٥٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٧١٤	(٦١٦)	(٩٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
١٤ ٦٦٧	١ ٧٤٣	٢ ١٢٦	(٣٨٣)	-	الأثر على المخصص - كما في نهاية السنة - نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٢ ٣٩٣)	(٥ ٩٠٧)	(٥ ٩٠٧)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(١٠)	(٥)	٢١	-	(٢٦)	تعديلات خلال السنة
٧١٣	٩٠	٨٩	١	-	تعديلات فرق عملة
١٣٨ ٢٥٩	١٤١ ٢٤٣	١٠٨ ٣٩٤	١٦ ٠٧٩	١٦ ٧٧٠	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة

ان توزيع إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٢٦ ٢٨٩	١٢٥ ٣٦١	-	-	١٢٥ ٣٦١	متدنية المخاطر / عاملة
٩٥٩ ٦٤٥	٨٦٣ ٣٦٥	-	٢٤٤ ٠٦٠	٦١٩ ٣٠٥	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٢ ٨١٢	١٢٧٠٧	١٢٧٠٧	-	-	دون المستوى
٥ ٦٠٠	١٠٢٥	١٠٢٥	-	-	مشكوك فيها
١٨٣ ١٢٢	٢١٨ ٩٧٩	٢١٨ ٩٧٩	-	-	هالكة
١ ٢٧٧ ٤٦٨	١ ٢٢١ ٤٣٧	٢٣٢ ٧١١	٢٤٤ ٠٦٠	٧٤٤ ٦٦٦	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠٪ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠٪ - ٢٤,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على إجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١ ٣٢٨ ٣٦١	١ ٢٧٧ ٤٦٨	١٩١ ٥٣٤	٢٢٨ ٢٧٦	٨٥٧ ٦٥٨	إجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٢٣٨ ٣٧٩	٢٢٣ ٨٣٥	٢٢ ٩٤١	٢٩ ٩٤٧	١٧٠ ٩٤٧	التسهيلات الجديدة
( ٢٨٤ ٦٥٣)	( ٢٧٠ ١٠٩)	( ٢٤ ٢٣٠)	( ٣٠ ٥٥٧)	( ٢١٥ ٣٢٢)	التسهيلات المسددة
-	-	( ١٩٧)	( ٤٠ ٥٥٢)	٤٠ ٧٤٩	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	( ٤٢)	٩٥ ٩٤٣	( ٩٥ ٩٠١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٤٩ ٨٦٥	( ٣٨ ٩٠٧)	( ١٠ ٩٥٨)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
( ٣ ٦٤٦)	( ٥ ١٢١)	( ٥ ١٢١)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
( ٩٧٣)	( ٤ ٦٣٦)	( ٢٠ ٣٩)	( ٩٠)	( ٢٥٠٧)	تعديلات فرق عملة
١ ٢٧٧ ٤٦٨	١ ٢٢١ ٤٣٧	٢٣٢ ٧١١	٢٤٤ ٠٦٠	٧٤٤ ٦٦٦	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات صغيرة و متوسطة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١١٣ ٥٠٠	١٤٣ ٩٣٧	١٠٢ ٢٥٠	٣٦ ٤٢٦	٥ ٢٦١	رصيد بداية السنة
٣٢ ٩١١	٢٧ ٨٧٨	١٥ ١٠٢	١٣ ٣٥٩	( ٥٨٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
( ٦ ٤١٨)	( ١٠ ٨٤٤)	( ٧ ٦٥٠)	( ١ ٦٢٣)	( ١ ٥٧١)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	( ٢٠٣)	٢٠٣	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٥١٩	( ٥١٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢١ ١٤٥	( ٢١ ١١٩)	( ٢٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٣ ٤٤١	١٢ ٧٤٣	٩ ٨٥٦	٢ ٨٨٧	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
( ١٠٧٥)	( ٢ ٥٧٩)	( ٢ ٥٧٩)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
٣٣	( ٦ ٢٦٧)	( ١ ٧٣٤)	( ٣ ٦٧٣)	( ٨٦٠)	تعديلات خلال السنة
١ ٥٤٥	( ١ ٨٩٣)	( ٤٤٨)	( ١ ٥٦١)	١١٦	تعديلات فرق عملة
١٤٣ ٩٣٧	١٦٢ ٩٧٥	١٣٥ ٩٤٢	٢٥ ٠١٢	٢٠٢١	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بالآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٤٣٥ ٣٩١	٤١٠ ٦١٠	-	-	٤١٠ ٦١٠	متدنية المخاطر / عاملة
٧٢٠١ ٤٤٣	٦٨٨٣ ٥٢٥	-	١ ٦٤٨ ٦٨٤	٥ ٢٣٤ ٨٤١	مقبولة المخاطر / عاملة
					غير عاملة:
٧٩ ٤٤٩	-	-	-	-	دون المستوى
١٨٨ ٨٨٠	٥٤ ٧٣٠	٥٤ ٧٣٠	-	-	مشكوك فيها
٦١٢ ٢٨٣	٨٥٢ ٠٧٧	٨٥٢ ٠٧٧	-	-	هالكة
٨ ٥١٧ ٤٤٦	٨ ٢٠٠ ٩٤٢	٩٠ ٦٨٠ ٧	١ ٦٤٨ ٦٨٤	٥ ٦٤٥ ٤٥١	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ١,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١,١٢٪ - ٢,٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:  
بالآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٨ ٦١٤ ٣٠٦	٨ ٥١٧ ٤٤٦	٨٨٠ ٦١٢	١ ٣٩٠ ٩٨٧	٦ ٢٤٥ ٨٤٧	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٢ ٤١٢ ٧٥٣	١ ٤٥٣ ٨٨٤	٥٤ ٧٣١	١٢٠ ٩٢٣	١ ٢٧٨ ٢٣٠	التسهيلات الجديدة
(٢ ٣٦٩ ٤٠٩)	(١ ٧٢٣ ٣٧٦)	(٣٢ ٨٦٩)	(٢١٨ ٢٦٨)	(١ ٤٧٢ ٢٣٩)	التسهيلات المسددة
-	-	-	(١٩٠ ١٠٠)	١٩٠ ١٠٠	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٥٨١ ٠٥١	(٥٨١ ٠٥١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٣٥ ٥٤٦	(٣٤ ٨٥٩)	( ٦٨٧)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(١ ٢٥ ٧٢٨)	(٢٧ ٤١٦)	(٢٧ ٤١٦)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
(١٤ ٤٧٦)	(١٩ ٥٩٦)	(٣٧٩٧)	(١٠٥٠)	(١٤ ٧٤٩)	تعديلات فرق عملة
٨ ٥١٧ ٤٤٦	٨ ٢٠٠ ٩٤٢	٩٠ ٦٨٠ ٧	١ ٦٤٨ ٦٨٤	٥ ٦٤٥ ٤٥١	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - شركات كبرى هي كما يلي:  
بالآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٦٨٧ ٦٢٨	٨٠٨ ٣٦٨	٥٢٢ ٤٧١	٢٤٢ ٨١٩	٤٣ ٠٧٨	رصيد بداية السنة
٢٣٠ ٨٠٧	٢١٦ ٣٦٤	١٢٠ ٠٠١	٩٧ ٤٠٦	(١٠ ٤٣)	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
(٣٤ ٩٤٣)	(٦٧ ٧٨٨)	(٢٠ ٠٢٢)	(٢٨ ٠٨٣)	(١٩ ٦٨٣)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	(١ ٦٠٨)	١ ٦٠٨	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٦ ١١٢	(٦ ١١٢)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٢ ٧٩٤	(١٢ ٧٩٤)	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٣٧ ٩٣٢	٢٩ ٩١٢	٤ ٢٨٠	٢٥ ٦٣٢	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(١٠٧ ٣٤٨)	(١٧ ٩٣٥)	(١٧ ٩٣٥)	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
(٨ ٧٢٣)	٥ ٩٣٢	١ ٦٤٧	٣ ٦٣٩	٦٤٦	تعديلات خلال السنة
٣٠ ١٥	(١٠ ٨٠٠)	(٢ ٣٨٦)	١ ٩٢٨	(٦ ٢٢)	تعديلات فرق عملة
٨٠٨ ٣٦٨	٩٧٣ ٧٧٣	٦٢٠ ٨٥٠	٣٣٥ ٠٥١	١٧ ٨٧٢	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣٩ ١٥١	٩٧ ٠٥٥	-	-	٩٧ ٠٥٥	متدنية المخاطر / عاملة
٣٥ ٢٢٣	٨٣ ٠٠٠	-	١٩ ٥٩٦	٦٣ ٤٠٤	مقبولة المخاطر / عاملة
-	-	-	-	-	غير عاملة:
-	-	-	-	-	دون المستوى
-	-	-	-	-	مشكوك فيها
٢ ٦٦٤	٢ ٥٣٩	٢ ٥٣٩	-	-	هالكة
٧٧ ٠٣٨	١٨٢ ٥٩٤	٢ ٥٣٩	١٩ ٥٩٦	١٦٠ ٤٥٩	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٠ - ١٢,٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ١٢,٠ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٣ ٣٣٠	٧٧ ٠٣٨	٢ ٦٦٤	-	٧٤ ٣٧٤	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤٨ ٣٦٧	١٩٥ ١٠٠	-	-	١٩٥ ١٠٠	التسهيلات الجديدة
( ١٠١ ٤٠٨ )	( ٨٩ ٤١٩ )	-	-	( ٨٩ ٤١٩ )	التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	١٩ ٥٩٦	( ١٩ ٥٩٦ )	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
( ٢٥١ )	( ١٢٥ )	( ١٢٥ )	-	-	تعديلات فرق عملة
٧٧ ٠٣٨	١٨٢ ٥٩٤	٢ ٥٣٩	١٩ ٥٩٦	١٦٠ ٤٥٩	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - بنوك ومؤسسات مالية هي كما يلي:

#### بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣ ٠٨٠	٢ ٨٤٩	٢ ٦٢٨	-	٢٢١	رصيد بداية السنة
٥٧٦	١ ٠٠٤	-	٧٣٩	٢٦٥	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
( ٥٥٧ )	( ٤٣٨ )	-	( ١٣٠ )	( ٣٠٨ )	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	٤	-	٦	( ٢ )	تعديلات خلال السنة
( ٢٥٠ )	( ١٢٤ )	( ١٢٤ )	-	-	تعديلات فرق عملة
٢ ٨٤٩	٣ ٢٩٥	٢ ٥٠٤	٦١٥	١٧٦	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## ايضاحات حول القوائم المالية

### تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٣٩٦ ٦٩١	٦٠٨ ٠٣٣	-	-	٦٠٨ ٠٣٣	متدنية المخاطر / عاملة
٣٣٥ ٤٥٢	٣٣٩ ٤٧٠	-	٢٦ ٢٨٩	٣١٣ ١٨١	مقبولة المخاطر / عاملة
٧٣٢ ١٤٣	٩٤٧ ٥٠٣	-	٢٦ ٢٨٩	٩٢١ ٢١٤	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ٠,١٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,١٢٪ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥٣٦ ٠٣٦	٧٣٢ ١٤٣	-	٧٩ ٩٩٠	٦٥٢ ١٥٣	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤١٩ ٢٩٦	٤٢١ ٦٥٣	-	-	٤٢١ ٦٥٣	التسهيلات الجديدة
( ٢٢٣ ١٨٩ )	( ٢٠٦ ٢٩٢ )	-	( ٣٠٤٠ )	( ٢٠٣ ٢٥٢ )	التسهيلات المسددة
-	-	-	( ٦٣ ٢٠٥ )	٦٣ ٢٠٥	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	١٢ ٥٤٤	( ١٢ ٥٤٤ )	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
-	( ١ )	-	-	( ١ )	تعديلات فرق عملة
٧٣٢ ١٤٣	٩٤٧ ٥٠٣	-	٢٦ ٢٨٩	٩٢١ ٢١٤	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة - حكومات وقطاع عام هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٩٥٤	١ ٨٥٨	-	٥٣١	١ ٣٢٧	رصيد بداية السنة
٨٢٣	٥٩٠	-	١٦٢	٤٢٨	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات خلال العام
( ٣٨٦ )	( ٢٣٠ )	-	-	( ٢٣٠ )	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات المسددة
-	-	-	( ١٥ )	١٥	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	١٧٩	( ١٧٩ )	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٤٥٢	( ١١٨ )	-	( ١١٨ )	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
-	-	-	-	-	ديون مشطوبة أو محولة الى بنود خارج قائمة المركز المالي
-	٢٤٦	-	-	٢٤٦	تعديلات خلال السنة
١٥	( ٢ )	-	١	( ٣ )	تعديلات فرق عملة
١ ٨٥٨	٢ ٣٤٤	-	٧٤٠	١ ٦٠٤	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٣ - موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ٣٢٤ ٦٤٥	١ ٥١٤ ١٨٣	أذونات خزينة
٣ ٥٣٤ ٤٩٣	٤ ٠٠٦ ٠٣٥	سندات حكومية وبكفالتها
٢٣١ ٤٨٣	٣١٠ ٧١٢	سندات شركات
( ١١ ٩٢٠)	( ٨٨٥١)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٥ ٠٧٨ ٧٠١</b>	<b>٥ ٨٢٢ ٠٧٩</b>	<b>المجموع</b>

### تحليل السندات حسب طبيعة الفائدة:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٣ ٨٥٦	٨٧ ٨٨٩	ذات فائدة متغيرة
٥ ٠٠٦ ٧٦٥	٥ ٧٤٣ ٠٤١	ذات فائدة ثابتة
<b>٥ ٠٩٠ ٦٢١</b>	<b>٥ ٨٣٠ ٩٣٠</b>	<b>المجموع</b>
( ١١ ٩٢٠)	( ٨٨٥١)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٥ ٠٧٨ ٧٠١</b>	<b>٥ ٨٢٢ ٠٧٩</b>	<b>المجموع الكلي</b>

### تحليل الموجودات المالية حسب توفر الأسعار السوقية:

موجودات مالية متوفرة لها أسعار سوقية:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ٤٦ ٤٢٩	٧٧٩ ٥١٨	أذونات خزينة
٥٧٥ ٦٢٢	٩٤٤ ٢٠٢	سندات حكومية وبكفالتها
١٧٨ ١٤٧	٢٣٧ ٢٢٣	سندات شركات
<b>٩٠٠ ١٩٨</b>	<b>١ ٩٦٠ ٩٤٣</b>	<b>المجموع</b>

موجودات مالية غير متوفرة لها أسعار سوقية:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ١٧٨ ٢١٦	٧٣٤ ٦٦٥	أذونات خزينة
٢ ٩٥٨ ٨٧١	٣ ٠٦١ ٨٣٣	سندات حكومية وبكفالتها
٥٣ ٣٣٦	٧٣ ٤٨٩	سندات شركات
<b>٤ ١٩٠ ٤٢٣</b>	<b>٣ ٨٦٩ ٩٨٧</b>	<b>المجموع</b>
( ١١ ٩٢٠)	( ٨٨٥١)	ينزل: مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة
<b>٥ ٠٧٨ ٧٠١</b>	<b>٥ ٨٢٢ ٠٧٩</b>	<b>المجموع الكلي</b>

ان توزيع اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١
٤ ٩٣٤ ٩١٦	٥ ٧٢٤ ١١٢	-	-	٥ ٧٢٤ ١١٢	متدنية المخاطر / عاملة
١٥٥ ٧٠٥	١٠٦ ٨١٨	-	٤٧ ٢٧٧	٥٩ ٥٤١	مقبولة المخاطر / عاملة
<b>٥ ٠٩٠ ٦٢١</b>	<b>٥ ٨٣٠ ٩٣٠</b>	-	<b>٤٧ ٢٧٧</b>	<b>٥ ٧٨٣ ٦٥٣</b>	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,٩٪ - ٠,٩٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,٩٪ - ٤٠,٢٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

## إيضاحات حول القوائم المالية

ان الحركة الحاصلة على اجمالي الموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:  
بالآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٥ ١٩٥ ٥٩٢	٥ ٠٩٠ ٦٢١	-	٨١ ٠١٠	٥ ٠٠٩ ٦١١	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٤ ٨٩٥ ٠٥٣	٥ ٩٠٢ ٤٩٩	-	-	٥ ٩٠٢ ٤٩٩	الاستثمارات الجديدة خلال السنة
(٤ ٩٩٨ ٩١٧)	(٤ ٧٠٤ ١١٥)	-	(٣٧ ٧٣٢)	(٤ ٦٦٦ ٣٨٣)	الاستثمارات المستحقة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٣ ٩٩٩	(٣ ٩٩٩)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٢ ٨٣٢)	(١)	-	-	(١)	الاستثمارات المعدومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
١ ٧٢٥	(٤٥٨ ٠٧٤)	-	-	(٤٥٨ ٠٧٤)	تعديلات فرق عملة
٥ ٠٩٠ ٦٢١	٥ ٨٣٠ ٩٣٠	-	٤٧ ٢٧٧	٥ ٧٨٣ ٦٥٣	<b>المجموع</b>

ان الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للموجودات المالية الأخرى بالتكلفة المطفأة هي كما يلي:  
بالآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١١ ٨٥٢	١١ ٩٢٠	-	٤ ٠٨٦	٧ ٨٣٤	رصيد بداية السنة
٨ ٨١٦	١٩٠	-	(٤٨١)	٦٧١	الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات خلال العام
(٦ ١٣٠)	(٣ ٢٥٩)	-	-	(٣ ٢٥٩)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على الاستثمارات المسددة
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	-	-	-	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
-	-	-	-	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
(٢ ٦٢٢)	-	-	-	-	الاستثمارات المعدومة
-	-	-	-	-	تعديلات خلال السنة
٤	-	-	-	-	تعديلات فرق عملة
١١ ٩٢٠	٨ ٨٥١	-	٣ ٦٠٥	٥ ٢٤٦	<b>رصيد نهاية السنة</b>

لم يتم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة (تم خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ بيع موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة بلغت ٣٨,٣ مليون دينار).

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٤ - استثمارات في شركات تابعة وحليفة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية

تاريخ التملك	طبيعة النشاط	بلد التأسيس	٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١		
			كلفة الاستثمار	نسبة الملكية و التصويت %	كلفة الاستثمار	نسبة الملكية و التصويت %	
٢٠٠٦	عمليات مصرفية	بريطانيا	٤٩٦ ٦٥٥	١٠٠,٠٠	٤٥٧ ٧١٩	١٠٠,٠٠	بنك أوروبا العربي ش.م.ع
١٩٩٤	عمليات مصرفية	استراليا	٦٥ ١٦٦	١٠٠,٠٠	٦١ ٣٢٦	١٠٠,٠٠	البنك العربي استراليا المحدود
١٩٩٧	عمليات مصرفية	الأردن	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	٧٣ ٥٠٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
١٩٩٦	تأجير تمويلي	الأردن	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	١٥ ٠٠٠	١٠٠,٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٩٩٦	خدمات واستثمارات مالية	الأردن	٨ ٩٠٠	١٠٠,٠٠	٨ ٩٠٠	١٠٠,٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
٢٠٠٨	عمليات مصرفية	السودان	١ ٥١٢	١٠٠,٠٠	١ ٨٢٠	١٠٠,٠٠	البنك العربي السوداني المحدود
٢٠٠٩	خدمات واستثمارات مالية	فلسطين	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	١ ٦٠٠	١٠٠,٠٠	شركة العربي جروب للاستثمار
١٩٨٢	عمليات مصرفية	تونس	٣٨ ٢٢٠	٦٤,٢٤	٥٢ ٧٣٧	٦٤,٢٤	البنك العربي لتونس
٢٠٠٥	عمليات مصرفية	سوريا	٢ ٠٠١	٥١,٢٩	٧٣٣	٥١,٢٩	البنك العربي سوريا
٢٠٠٦	اعمال تأمين	الأردن	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	١١ ٢٥٠	٥٠,٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
١٩٨٤	عمليات مصرفية	عمان	١٧٤ ٨٠٢	٤٩,٠٠	١٧٤ ٨٠٢	٤٩,٠٠	بنك عمان العربي
١٩٧٩	عمليات مصرفية	السعودية	١٦١ ٥٣٤	٤٠,٠٠	١٦١ ٥٣٤	٤٠,٠٠	البنك العربي الوطني
١٩٧٢	أعمال تأمين	لبنان	٥ ٣٢٤	٤٢,٥١	٥ ٣٢٤	٤٢,٥١	شركة التأمين العربية ش.م.ل
١٩٦٦	تأجير تشغيلي عقاري	لبنان	٣٨٠	٣٥,٢٤	٣٨٠	٣٥,٢٤	شركة الأبنية التجارية ش.م.ل
			١٨ ٥٣٧	-	٢٢ ٠٩٧	-	أخرى
			<b>١ ٠٧٤ ٣٨١</b>		<b>١ ٠٤٨ ٧٢٢</b>		<b>المجموع العام</b>

ان الحركة على الاستثمارات في الشركات التابعة و الحليفة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٢١ ٥٢٤	١ ٠٧٤ ٣٨١	رصيد بداية السنة
١ ٠٤ ٦٧٤	١٧ ٥٢٤	زيادة في استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٤٨ ١٨٣	( ٤٣ ١٨٣ )	تعديلات فرق عملة
<b>١ ٠٧٤ ٣٨١</b>	<b>١ ٠٤٨ ٧٢٢</b>	<b>رصيد نهاية السنة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٥ - موجودات ثابتة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية						
المجموع	أخرى	وسائل نقل	أجهزة الحاسوب والأتصالات	أثاث وتجهيزات ومعدات	مباني	أراضي
<b>التكلفة التاريخية:</b>						
٥٠٧٧٠٤	٢٦٧٠٧	٧٠٨٣	٨٠٧٧٠	١٣٣١٦٨	٢٢١٧٥٥	٣٨٢٢١
<b>الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠٢٠</b>						
٧٦٦٣٦	٢٦٥٠	١١٥	١٠٦٨٢	٢٤٨٧١	١٧٣٢٦	٢٠٩٩٢
(٥٥٢٤٦)	(١١٦٣)	(١٦)	(٢١٣)	(٥٥٠)	(٥٣٢٤٠)	(٦٤)
-	-	-	-	-	-	-
(١٣٥٣)	(٤٥)	(٥)	٢٦٧	١٠٣	(١٤٤٢)	(٢٣١)
٥٢٧٧٤١	٢٨١٤٩	٧١٧٧	٩١٥٠٦	١٥٧٥٩٢	١٨٤٣٩٩	٥٨٩١٨
<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>						
٢٤٢٩١	٢٩٠٦	٢١٤	١٢٦١٦	٥٧٦٣	٢٧٩٢	-
(١٠٣٩٥)	(٤١٩٣)	(١٩)	(١١٦٣)	(٨٦١)	(٤١٥٩)	-
(٤)	-	-	٤١	٦٧٨	(٣٩٥٦)	٣٢٣٣
(٦٣٨٧)	(١٩)	(٩٣)	(١٨٤٤)	(١٤٤٧)	(٢٧٩١)	(١٩٣)
٥٣٥٢٤٦	٢٦٨٤٣	٧٢٧٩	١٠١١٥٦	١٦١٧٢٥	١٧٦٢٨٥	٦١٩٥٨
<b>الاستهلاك المتراكم:</b>						
<b>الرصيد كما في اول كانون الثاني ٢٠٢٠</b>						
٢٧٨٩٨١	١٨٥٨٠	٥١٤٤	٥٩٩١١	١١٠٤٩٣	٨٤٨٥٣	-
<b>استهلاك السنة</b>						
٢٤٩٨١	٢٥٦٥	٦٢٢	٩٨٣٤	٧٠٧٦	٤٨٨٤	-
(١٧١٨)	(٩٥١)	(١٦)	(٢٠٧)	(٥٤٢)	(٢)	-
-	-	-	-	-	-	-
٤٧٥	(٨)	(٨)	٢٣٥	١١٥	١٤١	-
٣٠٢٧١٩	٢٠١٨٦	٥٧٤٢	٦٩٧٧٣	١١٧١٤٢	٨٩٨٧٦	-
<b>الرصيد كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>						
٢٥٨٧٢	٢٥٥٩	٥٣١	٩٦٤٨	٨٦٦٤	٤٨٧٠	-
(٥١٢٤)	(٣٠٣٥)	(١٩)	(١٠٧٩)	(٧٤٩)	(٢٤٢)	-
(١٩)	-	٣٢	٤	٩٧	(١٥٢)	-
(٤١٩٧)	(٦)	(٩١)	(١٦٢٠)	(١٢٤٥)	(١٢٣٥)	-
٣١٩٢٥١	١٩٧٠٤	٦١٩٥	٧٦٧٢٦	١٢٣٥٠٩	٩٣١١٧	-
<b>صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١</b>						
٢١٥٩٩٥	٧١٣٩	١٠٨٤	٢٤٤٣٠	٣٨٢١٦	٨٣١٦٨	٦١٩٥٨
<b>صافي القيمة الدفترية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>						
٢٢٥٠٢٢	٧٩٦٣	١٤٣٥	٢١٧٣٣	٤٠٤٥٠	٩٤٥٢٣	٥٨٩١٨

بلغت تكلفة الموجودات الثابتة المستهلكة بالكامل مبلغ ١٨٨,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٧٥,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠)

### ١٦ - موجودات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية	
٢٠٢٠	٢٠٢١
١٠١٨٩٤	١٢٢٢٧٥
٢٩٤٢٦	٢١٩٧٠
٨٩١٢٢	٩٥٨٥٩
١٢١٠١	١٤٨٧٨
٤٧٠٠٧	٤٢٥٩٥
١٠١٥٠٨	٦٦٠٠٩
٣٨١٠٥٨	٣٦٣٥٨٦

\* تتطلب تعليمات البنك المركزي الأردني التخلص من هذه الموجودات خلال فترة أقصاها سنتين من تاريخ الإحالة.

## إيضاحات حول القوائم المالية

الحركة على الموجودات التي آلت ملكيتها للبنك وفاء لديون مستحقة:

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢١				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٨٩ ١٢٢	-	٥١ ٩٠٦	٣٧ ٢١٦	رصيد بداية السنة
١٧ ٣٦١	-	١٣ ٥٧٤	٣ ٧٨٧	إضافات
( ٨ ٩٢٩)	-	( ٨ ٦٤٥)	( ٢٨٤)	استيعادات
( ١ ٢٧٥)	-	( ٢٣٧)	( ١٠٣٨)	مخصص و خسارة تدني
( ٤٢٠)	-	( ٣٩٠)	( ٣٠)	تعديلات فرق عملة
٩٥ ٨٥٩	-	٥٦ ٢٠٨	٣٩ ٦٥١	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية

٢٠٢٠				
المجموع	أخرى	مباني	اراضي	
٧٧ ٨٣٣	-	٤٤ ٦٠٧	٣٣ ٢٢٦	رصيد بداية السنة
١٥ ٧٠٧	-	٩ ٦٨٣	٦٠٢٤	إضافات
( ١ ٦٣٠)	-	( ١٠٤٧)	( ٥٨٣)	استيعادات
( ١ ٩٢٠)	-	( ٤٦٩)	( ١ ٤٥١)	مخصص و خسارة تدني
( ٨٦٨)	-	( ٨٦٨)	-	تعديلات فرق عملة
٨٩ ١٢٢	-	٥١ ٩٠٦	٣٧ ٢١٦	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول

\*\* الحركة على الموجودات غير الملموسة:

٢٠٢٠	٢٠٢١	
١١ ٨٥٨	١٢ ١٠١	رصيد بداية السنة
٨ ١٥٠	١٠ ٣٧٥	إضافات
-	٣٧	تعديلات خلال الفترة و تعديلات فرق عملة
( ٧ ٩٠٧)	( ٧ ٦٣٥)	الاطفاء للسنة
١٢ ١٠١	١٤ ٨٧٨	رصيد نهاية السنة

\*\*\* إن الحركة على حق استخدام الموجودات هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول

٢٠٢٠	٢٠٢١	
٥٢ ٩١٦	٤٧ ٠٠٧	رصيد بداية السنة
٤ ١٦٠	٥ ٨٢٠	إضافات
( ١٠٠٦٩)	( ١٠ ٢٣٢)	استهلاك السنة
٤٧ ٠٠٧	٤٢ ٥٩٥	رصيد نهاية السنة

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٧ - موجودات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية						البند التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
١١٥ ٢٨٣	٤٦٨ ٩٠٧	( ٩٩)	( ١٤٢ ٦٧٦)	٢١٠ ٩٥٨	٤٠٠ ٧٢٤	خسائر ائتمانية متوقعة
١١ ٦٧٠	٤٠ ١٠٧	-	( ٧٣٧٣)	٢ ٧٦٧	٤٤ ٧١٣	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٨ ٣١٣	٧٠ ٧٣٣	-	( ٢٩ ٠٩٢)	٤٣ ٦٤٤	٥٦ ١٨١	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
١٣ ٧٤٦	٣٨ ٤١٤	( ٢٧)	( ٤ ١٥٢)	١٩ ٦٦٢	٢٢ ٩٣١	أخرى
١٥٩ ٠١٢	٦١٨ ١٦١	( ١٢٦)	( ١٨٣ ٢٩٣)	٢٧٧ ٠٣١	٥٢٤ ٥٤٩	<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية						البند التي نتجت عنها موجودات ضريبية مؤجلة
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٩٩ ٣١٨	٤٠٠ ٧٢٤	( ١٢٥)	( ٦٩ ٢١١)	٢٢٠ ٧٧٤	٢٤٩ ٢٨٦	خسائر ائتمانية متوقعة
١٣ ١٢٠	٤٤ ٧١٣	-	( ٢٧٦٤)	٥ ٢٥٠	٤٢ ٢٢٧	مخصص تعويض نهاية الخدمة
١٤ ٠٠٣	٥٦ ١٨١	-	( ١١ ٤٧٧)	٣٠ ٧٣٧	٣٦ ٩٢١	فوائد معلقة مدفوع ضرائب عنها
١٢ ١٧١	٢٢ ٩٣١	( ٢ ٦٨٨)	( ١٦ ٦٥٦)	٢ ١٤٢	٤٠ ١٣٣	أخرى
١٣٨ ٦١٢	٥٢٤ ٥٤٩	( ٢ ٨١٣)	( ١٠٠ ١٠٨)	٢٥٨ ٩٠٣	٣٦٨ ٥٦٧	<b>المجموع</b>

### بآلاف الدنانير الأردنية

إن الحركة على حساب الموجودات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٦ ٠٦٩	١٣٨ ٦١٢	رصيد بداية السنة
٧٣ ٥٦٦	٧٨ ٥٨٤	المضاف خلال السنة
( ٣٠ ٥٠٠)	( ٥٨ ١٦٥)	المطفاً خلال السنة
( ٥٢٣)	( ١٩)	تعديلات خلال السنة و فرق عملة
١٣٨ ٦١٢	١٥٩ ٠١٢	<b>رصيد نهاية السنة</b>

### ١٨ - ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	المجموع	خارج الأردن	داخل الأردن	
١٤٨ ٨٩٤	١٣٢ ٧٢٨	١٦ ١٦٦	١٠٠ ٩٨٥	٨٢ ٥٥٣	١٨ ٤٣٢	حسابات جارية وتحت الطلب
١ ٨٨٢ ١٧٠	١ ٨٠٧ ٨١٨	٧٤ ٣٥٢	٢ ١٠٤ ٥٧٥	٢ ٠٤٧ ٧٠٩	٥٦ ٨٦٦	ودائع لأجل
٢ ٠٣١ ٠٦٤	١ ٩٤٠ ٥٤٦	٩٠ ٥١٨	٢ ٢٠٥ ٥٦٠	٢ ١٣٠ ٢٦٢	٧٥ ٢٩٨	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ١٩ - ودائع عملاء

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٨ ١٣٤ ٩٧٥	١٨٥ ١٥٤	١ ٦٧٤ ٩٨٧	١ ٢١٣ ٧١٣	٥ ٠٦١ ١٢١
٢ ١٠٠ ٥٦٥	٢٨	٥ ٥٦٥	٥ ٥٣٢	٢ ٠٨٩ ٤٤٠
٨ ٣١١ ٣٠٩	١ ٣٥٩ ٤٠٠	١ ٧٥٥ ٠٣٠	٦ ٠٥٢ ٤٦٦	٤ ٥٩١ ٦٣٣
٤٣٤ ٢٦١	-	٣ ٧٦٣	-	٤٣٠ ٤٩٨
١٨ ٩٨١ ١١٠	١ ٥٤٤ ٥٨٢	٣ ٤٣٩ ٣٤٥	١ ٨٢٤ ٤٩١	١٢ ١٧٢ ٦٩٢

بآلاف الدنانير الأردنية				
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠				
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد
		كبيرة	صغيرة ومتوسطة	
٧ ٣٩٨ ٥٠٧	٩٥ ٢٢٢	١ ٤٤٢ ٣٣٩	١ ٢٢٠ ١٤٧	٤ ٦٤٠ ٧٩٩
١ ٨٨٧ ٤٩١	٣١	٢ ٥٠٧	٦ ٢٤٤	١ ٨٧٨ ٧٠٩
٨ ٨٥٠ ٧٨٨	١ ٣٨٦ ٤٤٤	١ ٩٤٣ ٧٧٦	٦ ٣٧ ٧٢٢	٤ ٨٨٢ ٨٤٦
٣٤٦ ٩٥٠	-	١٦١	٤١١	٣٤٦ ٣٧٨
١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	١ ٤٨١ ٦٩٧	٣ ٣٨٨ ٧٨٣	١ ٨٦٤ ٥٢٤	١١ ٧٤٨ ٧٣٢

- بلغت قيمة ودائع الحكومة الأردنية والقطاع العام الأردني ٤٩٦,٥ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( ٤٧٠,١ مليون دينار أو ما نسبته ٢,٥٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- بلغت قيمة الودائع التي لا تحمل فوائد ٦٩٠,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٦٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( ٦٤٥,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٣,٤,٩٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- بلغت قيمة الودائع المحجوزة (مقيدة السحب) ٣٣,٣ مليون دينار أو ما نسبته ٠,١٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( ٥١,١ مليون دينار أو ما نسبته ٠,٢٨٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- بلغت الودائع الجامدة ٢١١,٧ مليون دينار أو ما نسبته ١,١٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( ٢٣٧,٤ مليون دينار أو ما نسبته ١,٣٪ من إجمالي ودائع العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

### ٢٠ - تأمينات نقدية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٩٢٥ ٢٩٣	٩٢٥ ٩٧٦	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٧٤٤ ٩١٨	٦٠٦ ٦٢٢	تأمينات مقابل تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
١ ٧١٧	٢ ١٦٢	تأمينات التعامل بالهامش
١٠٦٦	١٠٥١	تأمينات أخرى
١ ٦٧٢ ٩٩٤	١ ٥٣٥ ٨١١	<b>المجموع</b>

### ٢١ - أموال مقترضة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ١٨ ٦٨١	١ ١٣ ٠٩٦	من بنوك مركزية
٢٣٣ ٥٢٢	٢ ١٠ ٨٩٥	من بنوك ومؤسسات مالية
٣٥٢ ٢٠٣	٣٢٣ ٩٩١	<b>المجموع</b>

### تحليل الاموال المقترضة حسب طبيعة الفوائد

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٢٣٩ ٦٢٦	٢٢١ ٠٢٤	ذات فائدة متغيرة
١١٢ ٥٧٧	١٠٢ ٩٦٧	ذات فائدة ثابتة
٣٥٢ ٢٠٣	٣٢٣ ٩٩١	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٨ بتوقيع اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة تعادل ٢٣٥ مليون دينار لمدة سبع سنوات، وقد تم بنفس العام سحب الدفعة الأولى لما يعادل مبلغ ٧٠,٩ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٥٤١%+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ آذار ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٥ أيلول ٢٠٢٥، حيث بلغ الرصيد ٥١,٥٦٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ (٦٤,٤٥٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢٠ بسحب الدفعة الثانية من قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة ٤٩,٥٢١ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٦٥٢%+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام يبدأ أول قسط من ١٥ اذار ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٦ آذار ٢٠٢٦، حيث بلغ الرصيد ٤٤,٥٦٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١ (٤٩,٥٢١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢١ بسحب الدفعة الثالثة من اتفاقية قرض مع بنك الاستثمار الاوروبي بقيمة ١١٤,٧٦٢ مليون دينار لمدة سبع سنوات وبنسبة فائدة متغيرة (١,٨٥٣%+ليبورا اشهر) تدفع الفائدة على دفعتين خلال السنة ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام، يبدأ أول قسط من ١٥ أيلول ٢٠٢٢ و ينتهي آخر قسط ١٥ آذار ٢٠٢٧
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٣ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٤ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة (٢,٥%) لعام ٢٠١٣ وفائدة متغيرة (١,٨%+ ليبورا اشهر) لما بعد عام ٢٠١٣. تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومنتاهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٢,٤ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٢,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٤ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٢,٨ مليون دينار لمدة (١٠) اعوام منها (٣) اعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ثابتة ٢,٥% . تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات الصغيرة و المتوسطة ومنتاهية الصغر ويتم تسديد القرض بشكل اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ١,٠٣٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١,٤٢٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن ولغاية ٢٠٢١/١٢/٣١ بمنح قروض مقابل سلف متوسطة الاجل من البنك المركزي بسعر فائدة ثابت يساوي سعر فائدة الخصم النافذ يوم منح السلفة مطروحا منه ٠,٥% للسلف خارج عمان و ١% للسلف داخل عمان، ويتم سداد السلف بما يتوافق مع استحقاق اقساط القروض الممنوحة للعلاء وبلغ رصيد السلف ٧٢,٥٦٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٦٩,٦٥٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٦ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٣,٦ مليون دينار لمدة (١٥) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة متغيرة (١,٨٥%+ليبورا اشهر). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومنتاهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر آذار وأيلول من كل عام وبلغ رصيد القرض ٣,٠٦٠ مليون دينار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣,٤٢٠ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠١٧ بتوقيع اتفاقية قرض مع البنك المركزي الأردني بقيمة ٧,٧ مليون دينار لمدة (٢٢) عاما منها (٥) أعوام فترة سماح وبنسبة فائدة ٣% (يقب للبنك المركزي تعديل الفائدة كل سنتين بحيث لا تزيد عن ٣,٥%). تهدف الاتفاقية إلى دعم الشركات المتوسطة والصغيرة ومنتاهية الصغر ويتم تسديد القرض بموجب اقساط نصف سنوية في كل من شهر أيار وتشيرين الثاني من كل عام وبلغ رصيد القرض (والمبلغ المسحوب) ٤,٦٦٨ مليون دينار كما هي في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٤,٦٦٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- قام البنك العربي فروع الأردن خلال العام ٢٠٢١ بمنح قروض متناقصة مقابل سلف ضمن برنامج البنك المركزي لدعم الشركات الصغيرة والمتوسطة لمواجهة ازمة كورونا بسعر فائدة ثابت صفر:٠%، ويتم سداد القروض لفترات تمتد الى ٤٢ شهر مع فترة سماح لمدة تمتد الى ١٢ شهر، بلغت قيمة القروض الممنوحة خلال العام ٢٠٢١، ٢٩,٣٧١ مليون دينار كما في ٣١ كانون أول ٢٠٢١ (٣٦,٧١٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٢٢ - مخصص ضريبة الدخل

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٥٧٥٦٢	١٠٨٠٣١	رصيد بداية السنة
٨٨٦٥٥	٧٤٠٣٣	ضريبة الدخل المستحقة
(١٣٨١٨٦)	(٩٦٩٣٤)	ضريبة دخل مدفوعة
١٠٨٠٣١	٨٥١٣٠	رصيد نهاية السنة

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٨٦٥٥	٧٤٠٣٣	تمثل ضريبة الدخل الظاهرة في قائمة الدخل ما يلي:
(٧٣٢٥٨)	(٧٨٥٢٨)	مصروف ضريبة الدخل للسنة
٣٠٥٠٠	٥٨١٦٥	موجودات ضريبية للسنة
٩٢٧	٨٠١	اطفاء موجودات ضريبية
(٣)	(٣٠)	مطلوبات ضريبية للسنة
٤٦٨٢١	٥٤٤٤١	اطفاء مطلوبات ضريبية
		المجموع

- قام البنك العربي في الأردن باحتساب مصروف ضريبة الدخل وفقاً لقانون رقم (٣٤) لسنة ٢٠١٤ وتعديلاته للسنة المنتهية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

- تبلغ نسبة ضريبة الدخل السائدة في الأردن ٣٨٪ (٣٥٪ ضريبة دخل مضاف إليها ٣٪ مساهمة وطنية) وتتراوح نسبة ضريبة الدخل السائدة في البلدان التي يوجد للبنك فروع فيها من صفر إلى ٣٨٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

- بلغت نسبة الضريبة الفعلية للبنك ٢٥,٩٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٨,٢٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠.

- حصلت فروع البنك العربي ش م ع على مخالصات ضريبية حديثة تتراوح بين عام ٢٠٢٠ مثل البنك العربي الامارات وعام ٢٠١٩ مثل البنك العربي مصر كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.

### ٢٣ - مخصصات أخرى

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما تم قيده للبيانات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٨٣٠٨٥	٥٣٤٦	(٨٩٣٧)	(٣٤)	(٤٦٩٨)	٧٤٧٦٢
٥٠٨١	٩٨٤	(٨١)	(١٩٤٠)	(٤٧)	٣٩٩٧
٥٧٣٣٧	٣٠١٩	(٥٤٩)	(١٦)	٢٨	٥٩٨١٩
١٤٥٥٠٣	٩٣٤٩	(٩٥٦٧)	(١٩٩٠)	(٤٧١٧)	١٣٨٥٧٨

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
رصيد بداية السنة	إضافات	إستخدامات أو تحويل	ما تم قيده للبيانات	تعديلات خلال السنة و فرق عملة	رصيد نهاية السنة
٨١٠٦٦	٩٥١٦	(٧٤٩٣)	(٢٧)	٢٣	٨٣٠٨٥
٥١٠٥	٨٥	(١٠٨)	(٥)	٤	٥٠٨١
٥٦٧١١	٦٤٢	-	(٤٢)	٢٦	٥٧٣٣٧
١٤٢٨٨٢	١٠٢٤٣	(٧٦٠١)	(٧٤)	٥٣	١٤٥٥٠٣

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٢٤ - مطلوبات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٨٦٧٣٤	٧٥٥٣٥	فوائد للدفع
١٠٢٧٣٣	١١١٣٤٢	أوراق للدفع
٤٠٧٦٣	٤٤٥٤٩	فوائد وعمولات مقبوضة مقدماً
٣١٠٠٧	٣٠٥٤٦	مصاريف مستحقة غير مدفوعة
١٣٧٦٢	١٢٨٤١	أرباح ستوزع على المساهمين
٤٥٧٢٣	٤١٣٧٨	التزامات عقود مستأجرة
١٣٢٢٥٢	١١٤٩١٢	مطلوبات مختلفة أخرى
٣٤٨٣٣	٧٢٧٧٨	الخصائر الائتمانية المتوقعة على التسهيلات الائتمانية غير المباشرة
٤٨٧٨٠٧	٥٠٣٨٨١	<b>المجموع</b>

### التسهيلات الائتمانية غير المباشرة

ان توزيع اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة حسب فئات التصنيف الائتماني الداخلي للبنك هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
٧٦٣٩٤٩	٦٤٩٦٧٢	-	-	٦٤٩٦٧٢	متدنية المخاطر / عاملة
٨٧٩٧٢٩٠	٩٠١١١٤٧	-	٢٠١٩٨٤	٨٨٠٩١٦٣	مقبولة المخاطر / عاملة
١١١٥٦٦	١٠٤٣١٦	١٠٤٣١٦	-	-	غير عاملة:
٩٦٧٢٨٠٥	٩٧٦٥١٣٥	١٠٤٣١٦	٢٠١٩٨٤	٩٤٥٨٨٣٥	<b>المجموع</b>

- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المتدنية ٠,١٢٪ - ٠,٠٠٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المقبولة ٠,١٢٪ - ٢٤٪
- تتراوح احتمالية التعثر للمخاطر المرتفعة ١٠٠٪

ان الحركة الحاصلة على اجمالي التسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٠٧٨١٥٦٧	٩٦٧٢٨٠٥	١١١٥٦٦	٣٠٢٢٩٠	٩٢٥٨٩٤٩	اجمالي الرصيد كما في بداية السنة
٣١٣٤٣٢١	٢٣٤٤٥٩٥	١٢٠٦٨	٨٤٤٠٣	٢٢٤٨١٢٤	تعرضات جديدة خلال العام
(٤١٧٩٦٤٣)	(٢٢٠٩٤١٧)	(١٩٨٥٢)	(١٥٤١٨٥)	(٢٠٣٥٣٨٠)	تعرضات المستحقة
-	-	(٤٢)	(٩٣٢٨٣)	٩٣٣٢٥	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	(١٠)	٦٣١٢٦	(٦٣١١٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	١٠٥١	(٢٩٧)	(٧٥٤)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
(٦٣٤٤٠)	(٤٢٨٤٨)	(٤٦٥)	(٧٠)	(٤٢٣١٣)	تعديلات فرق عملة
٩٦٧٢٨٠٥	٩٧٦٥١٣٥	١٠٤٣١٦	٢٠١٩٨٤	٩٤٥٨٨٣٥	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

إن الحركة الحاصلة على مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية غير المباشرة هي كما يلي:  
بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	٣١ كانون الأول ٢٠٢١				
المجموع	المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢	المرحلة ١	
١٥ ٢٨٩	٣٤ ٨٣٣	١٣ ٥٨٩	١٠ ١٣٤	١١ ١١٠	رصيد بداية السنة
١٧ ٧١٨	٥٤ ٥٥٩	٤٥ ٦٢٠	٦ ٧٤٥	٢ ١٩٤	الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات خلال العام
( ٩٠٢٧)	( ١٧ ٤٤٧)	( ٧٧)	( ١٠ ١٦٨)	( ٧٢٠٢)	المسترد من الخسائر الائتمانية المتوقعة على التعرضات المستحقة
-	-	-	( ٢٤)	٢٤	ما تم تحويله الى المرحلة الأولى
-	-	-	٤٠٦	( ٤٠٦)	ما تم تحويله الى المرحلة الثانية
-	-	٢	( ١)	( ١)	ما تم تحويله الى المرحلة الثالثة
٢٠٦٠	٨٩٤	-	٨٩٤	-	الأثر على المخصص- كما في نهاية السنة- نتيجة تغيير التصنيف بين المراحل الثلاث خلال السنة
٨٧٠٠	٩٨	٩٤	٣	١	تعديلات خلال السنة
٩٣	( ١٥٩)	( ١٢٠)	( ٧٩١)	٧٥٢	تعديلات فرق عملة
٣٤ ٨٣٣	٧٢ ٧٧٨	٥٩ ١٠٨	٧ ١٩٨	٦ ٤٧٢	رصيد نهاية السنة

### ٢٥ - مطلوبات ضريبية مؤجلة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	البند التي نتج عنها مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢ ٨٩٤	١٢ ٩١٦	-	( ١٦٢)	٣ ٥٩٦	٩ ٤٨٢	أخرى
٢ ٨٩٤	١٢ ٩١٦	-	( ١٦٢)	٣ ٥٩٦	٩ ٤٨٢	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
الضريبة المؤجلة	رصيد نهاية السنة	تعديلات فرق عملة	المحزر	المضاف	رصيد بداية السنة	
٢ ١٢٣	٩ ٤٨٢	٨	( ١١)	٤ ١٥٩	٥ ٣٢٦	أخرى
٢ ١٢٣	٩ ٤٨٢	٨	( ١١)	٤ ١٥٩	٥ ٣٢٦	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية

إن الحركة على حساب المطلوبات الضريبية المؤجلة هي كما يلي:

٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١ ١٩٧	٢ ١٢٣	رصيد بداية السنة
٩٢٥	٨٠١	المضاف خلال السنة
-	( ٣٠)	المطفاً خلال السنة
١	-	تعديلات خلال الفترة و فرق عملة
٢ ١٢٣	٢ ٨٩٤	رصيد نهاية السنة

### ٢٦ - رأس المال المكتتب به والمدفوع و علاوة الإصدار

أ - بلغ رأس مال البنك ٦٤٠,٨ مليون دينار موزعة على ٦٤٠,٨ مليون سهم القيمة الاسمية للسهم الواحد دينار أردني كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

ب - بلغت علاوة الإصدار ٨٥٩,٦ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٢٧ - إحتياطي إجباري

بلغ رصيد الإحتياطي الإجباري ٦٤٠,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٦٤٠,٨ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠) بموجب قانون البنوك وقانون الشركات الاردني وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين.

### ٢٨ - إحتياطي إختياري

بلغ رصيد الإحتياطي الإختياري ٦١٤,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠, يستخدم الإحتياطي الإختياري في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### ٢٩ - إحتياطي عام

بلغ رصيد الإحتياطي العام ٥٨٣,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠, يستخدم الإحتياطي العام في الأغراض التي يقرها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

### ٣٠ - إحتياطي مخاطر مصرفية عامة

بلغ رصيد إحتياطي المخاطر المصرفية العامة ١٠٨,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٠٨,٥ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

### ٣١ - إحتياطي ترجمة عملات أجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
( ١٩٨ ٣٩٧ )	( ١٥٩ ٩٦٦ )	رصيد بداية السنة
٣٨ ٤٣١	( ١٠٠ ٢٠٢ )	تغيرات خلال السنة
( ١٥٩ ٩٦٦ )	( ٢٦٠ ١٦٨ )	رصيد نهاية السنة

### ٣٢ - إحتياطي تقييم الاستثمارات

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
( ٢١٤ ٩٤٦ )	( ٢١٥ ٩٦٨ )	رصيد بداية السنة
( ٢٩٠٤ )	( ٢٢ ٣٧٥ )	التغير في القيمة العادلة خلال السنة
١ ٨٨٢	( ١٥٠ )	صافي (أرباح) خسائر متحققة محولة للأرباح المدورة
( ٢١٥ ٩٦٨ )	( ٢٣٨ ٤٩٣ )	رصيد نهاية السنة

### ٣٣ - أرباح مدورة

إن الحركة على حساب الأرباح المدورة كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٥٩ ٩٤٩	٧٨٠ ١٦٨	رصيد بداية السنة
٢١ ٨٠٠	١٥٦ ١٠١	الربح السنة
( ١ ٨٨٢ )	١٥٠	المحول من إحتياطي تقييم إستثمارات إلى الأرباح المدورة
-	( ٧٦ ٨٩٧ )	الأرباح الموزعة
٣٠١	-	المحول من إحتياطي مخاطر مصرفية عامة
-	٦ ٨٢٤	تعديلات خلال السنة
٧٨٠ ١٦٨	٨٦٦ ٣٤٦	رصيد نهاية السنة*

\* قرر مجلس إدارة البنك العربي ش م ع التوصية للهيئة العامة للمساهمين بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢١ بنسبة ٢٠٪ من القيمة الإسمية للأسهم أي ما مجموعه ١٢٨,٢ مليون دينار أردني وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين (قامت الهيئة العامة لمساهمي البنك العربي ش م ع في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٥ آذار ٢٠٢١ بالمصادقة على توصية مجلس إدارة البنك بتوزيع أرباح نقدية عن العام ٢٠٢٠ بنسبة ١٢٪ من القيمة الاسمية للأسهم اي ما يعادل ٧٦,٩ مليون دينار اردني).

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٣٤ - فوائد دائنة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٤٢ ٥١٥	٦٥١ ٨٦١	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة *
٣٦ ٤٣٢	٥٠ ٦٦١	أرصدة لدى بنوك مركزية
٢٧ ٩٩٧	٨ ٣٦٩	أرصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٧ ٨٥١	٧ ٧٩١	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
٣٢٦ ٤٧٠	٢٤٨ ٧٩٥	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
<b>١ ١٤١ ٢٦٥</b>	<b>٩٦٧ ٤٧٧</b>	<b>المجموع</b>

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد الدائنة على التسهيلات الائتمانية المباشرة بالتكلفة المطفأة:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٤ ٥٣٠	-	١ ٢٧٢	٧ ٨٨٤	٤ ١٦٨	١ ٢٠٦	كمبيالات واسناد مخصومة
١٦٤ ٤٥١	١٢ ٤٠١	١	١٢٢ ٧٣٠	٢٧٨٠٣	١ ٥١٦	حسابات جارية مدينة
٤٠٧ ٤٤٨	٢٣ ١١٢	١ ٧٠٦	٢٤٢ ٦٢٤	٣٩ ١٣١	١٠٠ ٨٧٥	سلف وقروض
٥٢ ٤٧٨	-	-	-	٢٤	٥٢ ٤٥٤	قروض عقارية
١٢ ٩٥٤	-	-	-	-	١٢ ٩٥٤	بطاقات إئتمان
<b>٦٥١ ٨٦١</b>	<b>٣٥ ٥١٣</b>	<b>٢ ٩٧٩</b>	<b>٣٧٣ ٢٣٨</b>	<b>٧١ ١٢٦</b>	<b>١٦٩ ٠٠٥</b>	<b>المجموع</b>

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	حكومات وقطاع عام	بنوك ومؤسسات مالية	شركات		أفراد	
			كبيرة	صغيرة ومتوسطة		
١٩ ٣٢٦	٥٤	١ ٥٧٧	١٠ ١٦٣	٥ ٣٨٦	٢ ١٤٦	كمبيالات واسناد مخصومة
١٩٠ ٢١٨	١٠ ١٩٣	١	١٣٤ ٣١٠	٤٣ ١٧٢	٢ ٥٤٢	حسابات جارية مدينة
٤٦٤ ١٣٢	٢٢ ٧٦٠	٢ ١٤٠	٢٩٥ ٥٤٥	٣٩ ٦٣٦	١٠٤ ٠٥١	سلف وقروض
٥٤ ٤٠٠	-	-	-	٣٨	٥٤ ٣٦٢	قروض عقارية
١٤ ٤٣٩	-	-	-	-	١٤ ٤٣٩	بطاقات إئتمان
<b>٧٤٢ ٥١٥</b>	<b>٣٣ ٠٠٧</b>	<b>٣ ٧١٨</b>	<b>٤٤٠ ٠١٨</b>	<b>٨٨ ٢٣٢</b>	<b>١٧٧ ٥٤٠</b>	<b>المجموع</b>

### ٣٥ - فوائد مدينة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٨٦ ٢٩٩	٢٩٥ ٥١٩	ودائع عملاء *
٢٨ ٤٤١	١٣ ٦٣٢	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
٢٨ ٩٤٢	١٧ ٤٥٦	تأمينات نقدية
٥ ٥٣٤	٤ ٨٥٢	أموال مقترضة
١٣ ٢٠٥	١٢ ٣٨٤	رسوم ضمان الودائع
<b>٤٦٢ ٤٢١</b>	<b>٣٤٣ ٨٤٣</b>	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

\* فيما يلي تفاصيل الفوائد المدينة على ودائع العملاء:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢١					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٩ ٥٦٤	٩٤٩	٩ ١٣٢	١ ٧٢٤	١٧ ٧٥٩	جارية وتحت الطلب
٥ ٩٩٧	-	٥	١٣٧	٥ ٨٥٥	توفير
٢١٩ ٤٩٠	٧٠ ٥٦٥	٣٥ ١٦٥	١٢ ٤٥٨	١٠١ ٣٠٢	لأجل وخاضعة لأشعار
٤٠ ٤٦٨	-	٢٦٧	٤	٤٠ ١٩٧	شهادات إيداع
٢٩٥ ٥١٩	٧١ ٥١٤	٤٤ ٥٦٩	١٤ ٣٢٣	١٦٥ ١١٣	المجموع

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠					
المجموع	حكومات وقطاع عام	شركات		أفراد	
		كبرى	صغيرة ومتوسطة		
٢٥ ٤٨٦	٦١١	٧ ٩٣٢	١ ٦٧٣	١٥ ٢٧٠	جارية وتحت الطلب
١٢ ٤٢٥	-	٣	٢٦٩	١٢ ١٥٣	توفير
٣١٤ ٢٤٤	٣٤ ١٥٦	٩٩ ٤٨٩	١٩ ٤٦٧	١٦١ ١٣٢	لأجل وخاضعة لأشعار
٣٤ ١٤٤	-	٤	١٣	٣٤ ١٢٧	شهادات إيداع
٣٨٦ ٢٩٩	٣٤ ٧٦٧	١٠٧ ٤٢٨	٢١ ٤٢٢	٢٢٢ ٦٨٢	المجموع

### ٣٦ - صافي إيرادات العمولات

بآلاف الدنانير الأردنية		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤٦٧٨١	٤٨ ٤٧٠	عمولات دائنة:
٥٧ ٦٢٥	٥٧ ١٨٨	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٥٢ ٣٨١	٦٨ ٠٨٣	تسهيلات ائتمانية غير مباشرة
(٢٨ ٣٨٣)	(٣٢ ٢١٠)	أخرى
١٢٨ ٤٠٤	١٤١ ٥٣١	ينزل: عمولات مدينة
		صافي إيرادات العمولات

### ٣٧ - أرباح موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	أرباح متحققة	أرباح غير متحققة	توزيعات أرباح
٨٦٥	٢	-	٨٦٧
-	-	-	-
٨٦٥	٢	-	٨٦٧

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	أرباح متحققة	أرباح غير متحققة	توزيعات أرباح
٢ ٠٨٨	٣٨٧	-	٢ ٤٧٥
-	١٠٥	٣٧	١٤٢
٢ ٠٨٨	٤٩٢	٣٧	٢ ٦١٧

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٣٨ - توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
-	١٢٠٠٠	البنك العربي الإسلامي الدولي
٥٠٠٠	٣٠٠٠	الشركة العربية الوطنية للتأجير ذ.م.م
١٢٥٠	١٥٠٠	شركة النسر العربي للتأمين ش.م.ع
٨٥٠	٤٠٠	شركة مجموعة العربي للاستثمار ذ.م.م
٩٥٠	-	البنك العربي السوداني المحدود
٨٠٥٠	١٦٩٠٠	<b>مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة</b>
٣١٣٣٠	٧١٥٤٠	البنك العربي الوطني
١٣٣٦٢	-	بنك عُمان العربي
٤٤٦٩٢	٧١٥٤٠	<b>مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات حليفة</b>
٥٢٧٤٢	٨٨٤٤٠	<b>مجموع توزيعات نقدية من أرباح شركات تابعة وحليفة</b>

### ٣٩ - إيرادات أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٧٣٥٨	٧٥٦٦	إيرادات خدمات العملاء
٨٣٩	١٠٩٠	بدل إيجار صناديق حديدية وإيجارات أخرى
٣	٦٨٣	أرباح مشتقات مالية
١١٥٣٠	١٧٠٥٧	إيرادات أخرى
١٩٧٣٠	٢٦٣٩٦	<b>المجموع</b>

### ٤٠ - نفقات الموظفين

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
١٥٨٨٣٧	١٦٠٥٩٣	رواتب ومنافع
١٣١٣٥	١٢٨٣٠	الضمان الاجتماعي
١٦٠٢	١٥٤٨	صندوق الادخار
١٤٩٥	٢٠٧٠	تعويض نهاية الخدمة
٨٠٦٤	٩٠٣٨	نفقات طبية
٧٢٠	١٣٨٨	نفقات تدريب
٤١١٨٠	٢٦٥١٥	علاوات
٤٩٨٣	٥٢٣٢	أخرى
٢٣٠٠١٦	٢١٩٢١٤	<b>المجموع</b>

### ٤١ - مصاريف تشغيلية أخرى

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية		
٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣٨٩٢٠	٤٠٤٥٢	مصاريف مكاتب
٣٤٠٨٢	٣٨٢٢٧	مصاريف مكتبية
٢٨١٤٥	٢٩٠٩٦	مصاريف خدمات خارجية
٩٣٩٢	٨٩٤٤	رسوم
٢٩٤٦٨	٢٨٥٥٠	مصاريف أنظمة المعلومات
٣٣٠٠٧	٢٤٨٥٠	مصاريف إدارية أخرى
١٧٣٠١٤	١٧٠١١٩	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٤٢ - مشتقات مالية

تفاصيل المشتقات المالية هي كما يلي:

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
٧٠٩٠	٤٣٢٦	٢٠٦٩٢٦٦	١٤٩٩٧٩	٤٠٩٥٩٦	٤٦٠٨٣٤	١٠٤٨٨٥٧
٦٩٥٧	-	٦٢٩٥٣١٦	٥١١٣٤١٩	١١٢٤٨٢١	٥٧٠٧٦	-
<b>١٤٠٤٧</b>	<b>٤٣٢٦</b>	<b>٨٣٦٤٥٨٢</b>	<b>٥٢٦٣٣٩٨</b>	<b>١٥٣٤٤١٧</b>	<b>٥١٧٩١٠</b>	<b>١٠٤٨٨٥٧</b>
١٨٢٨٨	١٨١٧٨	٧٧٣٦٧٣	-	٢٣٨٩٢٤	٢٣٨٨٧٣	٢٩٥٨٧٦
-	-	-	-	-	-	-
<b>١٨٢٨٨</b>	<b>١٨١٧٨</b>	<b>٧٧٣٦٧٣</b>	<b>-</b>	<b>٢٣٨٩٢٤</b>	<b>٢٣٨٨٧٣</b>	<b>٢٩٥٨٧٦</b>
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
<b>٣٢٣٣٥</b>	<b>٢٢٥٠٤</b>	<b>٩١٣٨٢٥٥</b>	<b>٥٢٦٣٣٩٨</b>	<b>١٧٧٣٣٤١</b>	<b>٧٥٦٧٨٣</b>	<b>١٣٤٤٧٣٣</b>

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
قيمة عادلة موجبة	قيمة عادلة سالبة	مجموع القيمة الاسمية	القيمة الاسمية حسب الاستحقاق			
			خلال ٣ أشهر	من ٣ أشهر إلى سنة	من سنة إلى أكثر من ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات
١٣٠٣٣	١٠٠٤٢	٨٥٦٥٠١	٢١٨٩٨٢	٢٢١١٧٩	٢٤١٧٢١	١٧٤٦١٩
٢٨١٠	١٤٧٣٠	٥٥٠٢٤٦٧	٤٢٨٢٧٢٤	١٢١٨٣٢٧	١٤١٦	-
<b>١٥٨٤٣</b>	<b>٢٤٧٧٢</b>	<b>٦٣٥٨٩٦٨</b>	<b>٤٥٠١٧٠٦</b>	<b>١٤٣٩٥٠٦</b>	<b>٢٤٣١٣٧</b>	<b>١٧٤٦١٩</b>
٢٧٣٨٤	٢٨٢٩١	١٠٦٢٨٩٧	١٣٤٤٥٦	٢٩٤٨١٥	٥٦٣٦٧٠	٦٩٩٥٦
-	-	-	-	-	-	-
<b>٢٧٣٨٤</b>	<b>٢٨٢٩١</b>	<b>١٠٦٢٨٩٧</b>	<b>١٣٤٤٥٦</b>	<b>٢٩٤٨١٥</b>	<b>٥٦٣٦٧٠</b>	<b>٦٩٩٥٦</b>
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
<b>٤٣٢٢٧</b>	<b>٥٣٠٦٣</b>	<b>٧٤٢١٨٦٥</b>	<b>٤٦٣٦١٦٢</b>	<b>١٧٣٤٣٢١</b>	<b>٨٠٦٨٠٧</b>	<b>٢٤٤٥٧٥</b>

تدل القيمة الاعتبارية (الاسمية) على قيمة المعاملات القائمة في نهاية السنة وهي لا تدل على مخاطر السوق او مخاطر الائتمان .

### ٤٣ - تركيز الموجودات والديارات و المصروفات الرأسمالية طبقاً للتوزيع الجغرافي

يقوم البنك بممارسة الأعمال المصرفية من خلال فروعه المنتشرة في الأردن والخارج، وفيما يلي توزيع الموجودات والديارات والمصاريف الرأسمالية حسب القطاع الجغرافي:

بآلاف الدنانير الأردنية					
٣١ كانون الأول					
المجموع		خارج الأردن		داخل الأردن	
٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١	٢٠٢٠	٢٠٢١
٩٢٨ ٧٩٨	٩٣١ ٦٧٣	٥٩٢ ٩٤٥	٥٩٢ ٢٢٣	٣٣٥ ٨٥٣	٣٣٩ ٤٥٠
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٢٧ ٦١٥ ٤٧٩	١٧ ٦٨٧ ١١٢	١٧ ٢٦٦ ١٤٨	٩ ٥٠١ ٩٨١	١٠ ٣٤٩ ٣٣١
٨٤ ٧٨٦	٣٤ ٦٦٦	٧٢ ٤٧٥	١٧ ٥٥٥	١٢ ٣١١	١٧ ١١١
				المصروفات الرأسمالية	

### ٤٤- قطاعات الأعمال

- إدارة السيولة بحسب أعلى معايير الكفاءة وضمن الحدود المقررة، مع ضمان توفر السيولة لقطاعات الأعمال بشكل كاف في جميع الأوقات.
- إدارة مخاطر السوق ضمن الحدود المقررة.
- تحقيق إيرادات عن طريق إدارة كل من السيولة ومخاطر السوق.
- الحد من استخدام المشتقات المالية.
- تنفيذ العمليات المتعلقة بشراء وبيع السندات والمشتقات المالية وتبديل العملات الأجنبية مع خبراء السوق. كما وتنفذ الخزينة عمليات الإقراض والاقتراض الخاصة بالسوق النقدي مع البنوك والمؤسسات المالية الأخرى.
- بيع العملاء الأجنبية والمشتقات والمنتجات المالية الأخرى للعملاء.
- تقديم المشورة المتعلقة باستهلاك وإدارة السيولة ومخاطر السوق لأقسام البنك ذات العلاقة.

### ٣. مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد

يوفر قطاع الخدمات المصرفية للأفراد باقة من البرامج المصممة خصيصاً لتلبية احتياجات قطاعات مختلفة من العملاء وتمتد هذه البرامج لتشمل برنامج جيل العربي الخاص بالأطفال وصولاً إلى البرنامج الحصري «إيليت» الذي يخدم عملاءنا المميزين والمتوفر الآن في أسواقنا الرئيسية. ويسعى البنك إلى مواصلة تطوير برامجه بما يتناسب مع قطاعات العملاء المختلفة مع تقديم نموذج إدارة العلاقة المناسب، حيث تمثل هذه البرامج جوهر خدماتنا تماشياً مع الاحتياجات والتوقعات المتزايدة للعملاء.

كما يسعى هذا القطاع إلى التواصل المباشر مع فئات العملاء المستهدفة من أجل تقديم الخدمات الفورية الملائمة والدائمة لهم وذلك عن طريق شبكة الفروع والقنوات الإلكترونية كالخدمات المصرفية عبر الانترنت والهواتف المحمولة ومركز الاتصال الهاتفي المباشر والصرافات الآلية والرسائل القصيرة عبر الهواتف المحمولة.

يوجد مجموعة متكاملة من المنتجات والخدمات المصرفية تم إعدادها لتلبية احتياجات عملاء البنك ويقوم بتطويرها دائماً بما يتناسب مع التغير المستمر في بيئة العمل المصرفي وأدواته الحديثة ويتم استخدامها من قبل الإدارة التنفيذية في البنك، وفيما يلي موجز عن نشاطات هذه المجموعات يوضح طبيعة عملها وخطتها المستقبلية:

### ١. مجموعة إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية

تقوم مجموعة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية بالعمل على تلبية احتياجات الشركات والمؤسسات الدولية والاقليمية والمحلية التمويلية المختلفة بالإضافة إلى الخدمات المصرفية المتنوعة، من خلال شبكة فروعها المنتشرة حول العالم، بدءاً من الإقراض التجاري، والتمويل التجاري وإدارة النقد وصولاً إلى التسهيلات التمويلية المركبة. كما ويوفر البنك العربي لعملائه من القطاعات الخاصة والعامة، والشركات الكبرى، والمؤسسات متوسطة وصغيرة الحجم بالإضافة إلى المؤسسات المالية، منتجات والخدمات وحلول متطورة ومتخصصة، من خلال قنوات مصرفية لتنفيذ معاملاتهم بكل فاعلية، عن طريق الفروع أو القنوات الإلكترونية المختلفة.

### ٢. مجموعة الخزينة

تدير الخزينة في البنك العربي مخاطر السوق والسيولة، كما تقدم المشورة وخدمات التداول لعملاء البنك العربي عالمياً.

تتولى إدارة الخزينة في البنك العربي مسؤوليات متعددة، يأتي في مقدمتها:

## إيضاحات حول القوائم المالية

### معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢١						
المجموع	الخدمات المصرفية للأفراد					الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
	أخرى	خدمات التجزئة	النخبة	الخزينة		
٩٣١ ٦٧٣	٩٧ ٣٤٤	١٣٤ ٣٣٢	(٨٦ ٧٤٠)	٣٢٠ ٢٦٢	٤٦٦ ٤٧٥	إجمالي الدخل
-	-	٤٦ ٨٣٠	١٧٠ ٨٩٢	(١٩١ ٥٥١)	(٢٦ ١٧١)	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات ينزل:
٢٥٥ ٤٧١	-	٩ ٦٣٩	(٦٥٢)	٥٩٦	٢٤٥ ٨٨٨	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية
٧٣٥٩	-	٣ ٤٩٠	٥٨٩	٩١٠	٢ ٣٧٠	مخصصات أخرى
٢٣١ ٦٥٤	٤٢ ٢٨٤	٩٧ ٣١٧	١٣ ٩٦٩	٨ ٤١٤	٦٩ ٦٧٠	المصاريف الادارية المباشرة
٤٣٧ ١٨٩	٥٥ ٠٦٠	٧٠ ٧١٦	٧٠ ٢٤٦	١١٨ ٧٩١	١٢٢ ٣٧٦	<b>نتائج أعمال القطاع</b>
٢٢٦ ٦٤٧	١ ٥٤٩	٨١ ٩٣٦	١٥ ٥٧٤	٢٤ ٢٥٦	١٠٣ ٣٣٢	ينزل: مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٢١٠ ٥٤٢	٥٣ ٥١١	(١١ ٢٢٠)	٥٤ ٦٧٢	٩٤ ٥٣٥	١٩ ٠٤٤	<b>الربح قبل الضرائب</b>
٥٤ ٤٤١	١٣ ٨٣٧	(٢٩٠١)	١٤ ١٣٧	٢٤ ٤٤٤	٤ ٩٢٤	ينزل: ضريبة الدخل
١٥٦ ١٠١	٣٩ ٦٧٤	(٨ ٣١٩)	٤٠ ٥٣٥	٧٠ ٠٩١	١٤ ١٢٠	<b>ربح (خسائر) السنة</b>
٣٣ ٥٠٧	-	١٧ ٦٠٣	١ ٥٥٥	٢ ٥٩٣	١١ ٧٥٦	مصروف الاستهلاكات والإطفاءات
<b>معلومات أخرى</b>						
٢٦ ٥٦٦ ٧٥٧	٦٣٣ ٧١٥	٢ ٢٢٥ ٢٦١	٦٤٢ ٣٨١	١٣ ٠٨٣ ٦٥٧	٩ ٩٨١ ٧٤٣	موجودات القطاع
-	٢ ٩٣٠ ٧٢٧	١ ١٠١ ٢١١	٨ ٦٧٠ ٢٦٧	-	-	الموجودات بين القطاعات
١ ٠٤٨ ٧٢٢	١ ٠٤٨ ٧٢٢	-	-	-	-	الاستثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٧ ٦١٥ ٤٧٩	٤ ٦١٣ ١٦٤	٣ ٣٢٦ ٤٧٢	٩ ٣١٢ ٦٤٨	١٣ ٠٨٣ ٦٥٧	٩ ٩٨١ ٧٤٣	<b>مجموع الموجودات</b>
٢٣ ٧٩٩ ٤٥٩	٧٩٧ ١٤٤	٣ ٣٢٦ ٤٧٢	٩ ٣١٢ ٦٤٨	١ ٨٨١ ٥٩٩	٨ ٤٨١ ٥٩٦	مطلوبات القطاع
٣ ٨١٦ ٠٢٠	٣ ٨١٦ ٠٢٠	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	١١ ٢٠٢ ٠٥٨	١ ٥٠٠ ١٤٧	مطلوبات بين القطاعات
٢٧ ٦١٥ ٤٧٩	٤ ٦١٣ ١٦٤	٣ ٣٢٦ ٤٧٢	٩ ٣١٢ ٦٤٨	١٣ ٠٨٣ ٦٥٧	٩ ٩٨١ ٧٤٣	<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### معلومات عن قطاعات أعمال البنك

بآلاف الدنانير الأردنية						
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠						
المجموع	أخرى	الخدمات المصرفية للأفراد			الاعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية	
		الخبزة	خدمات التجزئة	الزينة		
٩٢٨ ٧٩٨	٦١ ٦٢٣	١٠٥ ٩٤٧	( ١١٤ ٩٨٣ )	٣٨١ ٦١٥	٤٩٤ ٥٩٦	إجمالي الدخل
-	-	٧٥ ٩٩٥	٢١١ ٢٠٣	( ٢٤٧ ٣٧١ )	( ٣٩ ٨٢٧ )	صافي الدخل من الفوائد بين القطاعات
						ينزل:
٤٠٤ ٨٧٠	-	٤٧ ٢٧٩	٢ ٥٨٧	٧٩ ٦١٩	٢٧٥ ٣٨٥	خسائر ائتمانية متوقعة على الموجودات المالية
١٠ ١٦٩	-	٤٨٠٦	٦٤٧	٩٣١	٣ ٧٨٥	مخصصات اخرى
١٨٥ ٩٤٤	-	٩٣ ٨٢٤	١٢ ٩٠٣	٩٤٠٠	٦٩ ٨١٧	المصاريف الادارية المباشرة
٣٢٧ ٨١٥	٦١ ٦٢٣	٣٦٠ ٣٣	٨٠٠ ٨٣	٤٤ ٢٩٤	١٠٥ ٧٨٢	نتائج أعمال القطاع
٢٥٩ ١٩٤	١ ٦٧٥	٩٦ ٥٦٥	١٨ ٥٦٣	٢٦ ٤٢٤	١١٥ ٩٦٧	ينزل: مصاريف غير مباشرة موزعة على القطاعات
٦٨ ٦٢١	٥٩ ٩٤٨	( ٦٠ ٥٣٢ )	٦١ ٥٢٠	١٧ ٨٧٠	( ١٠ ١٨٥ )	الربح قبل الضرائب
٤٦ ٨٢١	٤٠ ٩٠٣	( ٤١ ٣٠٢ )	٤١ ٩٧٧	١٢ ١٩٣	( ٦ ٩٥٠ )	ينزل: ضريبة الدخل
٢١ ٨٠٠	١٩ ٠٤٥	( ١٩ ٢٣٠ )	١٩ ٥٤٣	٥ ٦٧٧	( ٣ ٢٣٥ )	ربح (خسائر) السنة
٣٢ ٨٨٨	-	١٧ ١٩٤	١ ٦٢٠	٢ ٤٥٢	١١ ٦٢٢	مصروف الاستهلاكات والإطفاءات
<b>معلومات أخرى</b>						
٢٦ ١١٤ ٧١٢	٦٣٩ ٢٦١	٢ ١٣٧ ٧٥٦	٦٣٤ ٤٨٥	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩	موجودات القطاع
-	٣٠ ٨٩ ٥٢٩	١ ٢٥٦ ١٨٢	٨ ١٧٩ ٤٧٩	-	-	الموجودات بين القطاعات
١٠ ٧٤ ٣٨١	١٠ ٧٤ ٣٨١	-	-	-	-	الاستثمارات فى شركات تابعة وحليفة
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٤٨٠٣ ١٧١	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩	مجموع الموجودات
٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤	٩٥٠ ٦٠٢	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١ ٦٩٥ ٨٩٢	٨ ٤٨٢ ١٢٨	مطلوبات القطاع
٣ ٨٥٢ ٥٦٩	٣ ٨٥٢ ٥٦٩	-	-	-	-	حقوق المساهمين
-	-	-	-	١١ ٢٤٣ ٣١٩	١ ٢٨١ ٨٧١	مطلوبات بين القطاعات
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٤٨٠٣ ١٧١	٣ ٣٩٣ ٩٣٨	٨ ٨١٣ ٩٦٤	١٢ ٩٣٩ ٢١١	٩ ٧٦٣ ٩٩٩	مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين

### مخاطر الائتمان

تعتمد البنك اسلوب المبادرة والديناميكية وتطبيق إستراتيجية متحفظة في إدارة هذا النوع من المخاطر كعنصر أساسي لتحقيق هدفها الاستراتيجي في التحسين المتواصل والمحافظة على نوعية الأصول وتركيبية المحفظة الائتمانية. وتعتمد البنك كذلك على معايير ائتمانية راسخة تتسم بالمحافظة والحكمة وسياسات وإجراءات ومنهجيات وأطر عامة لإدارة المخاطر تأخذ بعين الاعتبار كافة المستجدات في البيئة المصرفية والتشريعية، بالإضافة إلى هياكل تنظيمية واضحة وأنظمة آلية، علاوة على المتابعة الدائمة والرقابة الفعالة التي تمكن البنك من التعامل مع المخاطر المحتملة وتحديات البيئة المتغيرة بمستوى عال من الثقة والتصميم. إن قرارات الإدارة الائتمانية تستند إلى إستراتيجية أعمال البنك ومستويات المخاطر المقبولة. كما تركز على التنوع الذي يعتبر حجر الأساس لتخفيف وتنوع المخاطر على المستوى الفردي للعملاء وكذلك على المستوى القطاعي والجغرافي.

### مخاطر التركيز الجغرافي

تحد البنك من مخاطر التركيز الجغرافي من خلال توزيع نشاطاتها على عدة قطاعات وعلى عدة مناطق جغرافية داخل وخارج المملكة، ويبين الإيضاح (٤٦ - ج) تركيز الموجودات طبقاً للتوزيع الجغرافي.

### مخاطر السيولة

تُعرّف السيولة على أنها قدرة البنك على تمويل زيادة أصولها

### ٤٥- إدارة المخاطر المصرفية

يقوم البنك بالتعامل مع التحديات المتعلقة بالمخاطر المصرفية بشكل شامل ضمن إطار كلي لإدارة المخاطر وذلك استناداً لأفضل المعايير والأعراف والممارسات المصرفية، مدعماً بهيكل حاكميه على مستوى مجلس الإدارة ومستوى الإدارة التنفيذية بالإضافة إلى ثلاث مستويات رقابية.

تمثل إدارة المخاطر أحد المستويات الأساسية للرقابة وذلك ضمن إطار الهيكل المؤسسي لإدارة المخاطر للبنك، وهي الإدارة المسؤولة عن تطوير نظام محكم وفعال للتعرف على المخاطر التي تتعرض لها البنك وإدارتها حيث تشمل مهامها الأمور التالية:

- مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من مجلس الإدارة.
- تنفيذ إستراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
- تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
- رفع تقارير لمجلس الادارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك Risk Profile بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة Risk Appetite، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
- تعزيز ورفع مستوى الوعي بالمخاطر بالاستناد إلى أفضل الممارسات والمعايير الرائدة والمختصة بالقطاع المصرفي.

نهاية فترة القوائم المالية كما في ٣١ كانون اول ٢٠٢١. شمل ذلك إعادة اظهار الايرادات والمصروفات لتعكس التغيرات في مؤشر الأسعار العام من بداية الفترة المشمولة بالقوائم المالية (بداية عام ٢٠٢١)، وإعادة اظهار البنود غير النقدية في قائمة المركز المالي من أجل عكس القوة الشرائية الحالية كما في نهاية السنة المالية المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٢١ باستخدام المؤشر القياسي العام للأسعار من تاريخ الاعتراف بها لأول مرة وإعادة بيان مكونات حقوق الملكية، باستثناء الأرباح المحتجزة، من خلال تطبيق مؤشر أسعار عام من التواريخ التي تم فيها المساهمة بالمكونات أو نشأت بطريقة أخرى. أدى تأثير تطبيق متطلبات المعيار المحاسبي الدولي رقم ٢٩ على فروع البنك العربي اليمن إلى تعديل حقوق الملكية بمبلغ إجمالي قدره ٧,٦ مليون دينار أردني وخسارة على صافي المركز النقدي للسنة الحالية بلغت ٧,٤ مليون دينار أردني والتي تم تضمينها في قائمة الدخل.

في ضوء ترجمة عمليات فروع البنك العربي اليمن إلى العملة الوظيفية للبنك، وهو اقتصاد لا يعاني من التضخم المرتفع، فإن المبالغ المقارنة بفروع البنك العربي اليمن المدرجة في القوائم المالية لعام ٢٠٢٠ لم يتم إعادة اظهارها (على سبيل المثال، لم يتم تعديلها للتغيرات اللاحقة في مستوى الأسعار أو التغيرات اللاحقة في أسعار الصرف).

النتائج الرئيسية لما ورد اعلاه:

- تم تعديل التكلفة التاريخية للموجودات والمطلوبات غير النقدية ومختلف مكونات حقوق الملكية من تاريخ حيازتها إلى السنة المنتهية في ٣١ كانون اول ٢٠٢١.
- تم تعديل قائمة الدخل لتعكس الربح أو الخسارة المالية الناتجة عن تأثير التضخم خلال العام على صافي الأصول أو المطلوبات النقدية (مكاسب أو خسارة القوة الشرائية).
- عكس الأثر التراكمي لإعادة اظهار البيانات المالية لتعديل آثار التضخم المرتفع لعام ٢٠٢١ في قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

### المخاطر التشغيلية

تعرف على أنها الخسائر التي يمكن للبنك أن تواجهها نتيجة خلل في سياسات وإجراءات العمل والعنصر البشري والأنظمة الآلية والبنية التكنولوجية، إضافة إلى وقوع حوادث خارجية. ويتم إدارة هذه المخاطر من خلال إطار شامل ضمن عملية تعزيز وتقوية الضوابط والرقابة الداخلية للبنك.

ومواجهة الالتزامات المترتبة عليها عند استحقاقها بدون تكبد خسائر غير مقبولة، وذلك حسب تعريف بنك التسويات الدولي. قام البنك بتأسيس بنية تحتية قوية وصلية من السياسات والإجراءات والموارد البشرية للتأكد من أن التزامات البنك يتم الوفاء بها عند الاستحقاق وتحت كافة الظروف وبدون تكاليف إضافية. تستخدم البنك أساليب متعددة لقياس وتحليل السيولة للمركز المالي، والتي تساعد البنك على تخطيط وإدارة مواردها المالية بالإضافة إلى تحديد عدم التطابق في الموجودات والمطلوبات والذي من الممكن ان يعرض البنك لمخاطر السيولة، يبين الإيضاح (٤٩) توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدية.

### مخاطر السوق

تعرف مخاطر السوق على أنها الخسارة المحتملة جراء التغير في قيمة محافظ البنك نتيجة لتقلبات أسعار الفائدة وصرف العملات الأجنبية وأسعار الأسهم والسلع. إن النشاطات الرئيسية الثلاثة التي تعرضنا لمخاطر السوق تشمل المتاجرة بأدوات السوق النقدية والعملات الأجنبية وأدوات السوق الرأسمالية وذلك في المحفظة البنكية ومحفظة المتاجرة، ويبين الإيضاح (٤٧) مخاطر حساسية الاسعار السوقية.

#### ١. مخاطر أسعار الفائدة

تعتبر مخاطر أسعار الفائدة لدى البنك محدودة، وتتم إدارتها ومراقبتها بصورة مستمرة. إن الجزء الأكبر من هذه المخاطر يتركز في المدى القصير ولتأجل لا تزيد عن سنة، في حين أن الجزء الذي يزيد عن سنة واحدة مسيطر عليه بشكل محكم. وتتم إدارة مخاطر أسعار الفائدة وفقاً للسياسات والحدود المقررة من قبل اللجنة العليا لإدارة الموجودات والمطلوبات.

المشتقات المحتفظ بها لأغراض إدارة المخاطر ومحاسبة التحوط: يحتفظ البنك بالمشتقات لأغراض إدارة المخاطر، والتي تم تخصيص بعضها كعلاقات تحوط والإدارة في صدد تقييم التأثير.

يبين الإيضاح (٤٨) مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة.

#### ٢. مخاطر أسواق رأس المال

إن الاستثمار في أدوات سوق رأس المال معرض لمخاطر السوق نتيجة لتقلب أسعارها. وإن المخاطر المحتملة للبنك والمترتبة على هذا النوع من الاستثمار تعتبر محدودة نتيجة للرقابة الصارمة على مخاطر أسعار الفوائد ومخاطر الائتمان. كما ويشار في هذا المجال إلى محفظة استثمارات البنك من الأسهم، حيث تشكل هذه الاستثمارات نسبة متدنية من إجمالي استثمارات البنك.

#### ٣. مخاطر أسعار صرف العملات الأجنبية

إن الإيرادات المتحققة من العملات الأجنبية تنتج بشكل أساسي من العمليات التي يقوم بها العملاء. ويتم وضع حدود صارمة لتعامل البنك لحسابها في مجال المتاجرة بالعملات الأجنبية، كما يتم التحوط وبشكل مناسب لمثل هذه العمليات وذلك للتعامل مع التقلبات المتوقعة للعملات وبالشكل الذي يقلل من مخاطر أسعار صرف العملات إلى حدودها الدنيا، ويبين الإيضاح (٥٠) صافي مراكز العملات الأجنبية.

#### الاقتصادات ذات التضخم المرتفع

يعتبر اقتصاد الجمهورية اليمنية التي يوجد بها فروع للبنك اقتصاداً شديد التضخم، لذلك تم تعديل البيانات المالية لفروع البنك العربي في اليمن بحيث يتم اظهارها من حيث وحدة القياس الحالية في

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٤٦ - مخاطر الائتمان

أ - إجمالي التعرض لمخاطر الائتمان (بعد مخصص التدني والفوائد المعقولة وقبل الضمانات ومخففات المخاطر الاخرى)

بآلاف الدنانير الأردنية ٣١ كانون الأول		
٢٠٢٠	٢٠٢١	
		<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي :</b>
٤٤١٠٨٦٥	٥٢٥٦١٣٧	ارصدة لدى بنوك مركزية
٣٤٩٨٧٠٢	٢٦٤١٦٦٧	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٦٣٤٥١	٦٣٩٦٤	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٧٦٤٢	٣٣٥٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
<b>١١٦٤٩٤٦٢</b>	<b>١١٤٤٥١٧٥</b>	<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>
٢٢٩١١٢٥	٢٣٧٦٩٤٧	للأفراد
١٠٦٣٤٦٩	٩٨٠٧٩٨	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٧٤٩٠٤٢٨	٦٩٦٣٠٠٧	للشركات الكبرى
٧٤١٥٥	١٧٩٢٦٤	للبنوك والمؤسسات المالية
٧٣٠٢٨٥	٩٤٥١٥٩	للحكومات و القطاع العام
٥٠٧٨٧٠١	٥٨٢٢٠٧٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٣٢٢٧	٣٢٣٣٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٣١٣٢٠	١٤٤٢٤٥	موجودات أخرى
<b>٢٤٩٢٣٣٧٠</b>	<b>٢٥٤٠٨٩٥٥</b>	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي</b>
<b>٩٦٣٧٩٧٢</b>	<b>٩٦٩٢٣٥٧</b>	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي</b>
<b>٣٤٥٦١٣٤٢</b>	<b>٣٥١٠١٣١٢</b>	<b>المجموع الكلي للتعرض الائتماني</b>

الجدول اعلاه يمثل الحد الأقصى لمخاطر التعرض الائتماني للبنك كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ دون اخذ الضمانات و مخففات مخاطر الائتمان بعين الاعتبار.

## ايضاحات حول القوائم المالية

ب- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل اجمالي التعرضات الائتمانية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

كفالات بنكية مقبولة	تأمينات نقدية	اجمالي قيمة التعرض	
			<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي :</b>
-	-	٥٣٤١ ٤٨٥	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	٢٦٤١ ٩٩٩	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	٦٤٠٩٠	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	٣٣٥٣	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٦٨٧٠	٦٥٣٣٤٤	١٣١٢٥ ٢٩٧	<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>
١٤	٢٢٢ ٢٢٦	٢٥٧٢ ٨٢١	للأفراد
٢٧٨١١	١٠٣٠٠٩	١٢٢١ ٤٣٧	للشركات الصغيرة والمتوسطة
٨٩٠٤٥	٣٢٧٩٩٦	٨٢٠٠ ٩٤٢	للشركات الكبرى
-	-	١٨٢ ٥٩٤	للبنوك والمؤسسات المالية
-	١١٣	٩٤٧٥٠٣	للحكومات و القطاع العام
-	-	٥٨٣٠ ٩٣٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	-	٣٢ ٣٣٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
-	-	١٤٤ ٢٤٥	موجودات أخرى
١١٦٨٧٠	٦٥٣٣٤٤	٢٧١٨٣ ٧٣٤	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي</b>
٣٣١٤٥	٦١١٠٠٠	٩٧٦٥ ١٣٥	<b>مجموع التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي</b>
١٥٠٠١٥	١٢٦٤٣٤٤	٣٦٩٤٨ ٨٦٩	<b>المجموع الكلي</b>
-	١٦٢٩٠٤	٣٦١٢٤ ٩٠٣	<b>المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

ج- توزيع القيمة العادلة للضمانات مقابل التعرضات الائتمانية المرحلة ٣ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

كفالات بنكية مقبولة	تأمينات نقدية	اجمالي قيمة التعرض	
			<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي :</b>
-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	ايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
-	١٠١٠٠	١٣١٦ ٦٩٠	<b>تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة</b>
-	٧٦	١٧٤ ٦٣٣	للأفراد
-	٩٠٨	٢٣٢ ٧١١	للشركات الصغيرة والمتوسطة
-	٩١١٦	٩٠٦٨٠٧	للشركات الكبرى
-	-	٢٥٣٩	للبنوك والمؤسسات المالية
-	-	-	للحكومات و القطاع العام
-	-	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
-	-	-	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
-	-	-	موجودات أخرى
-	١٠١٠٠	١٣١٦ ٦٩٠	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي</b>
-	-	١٠٤ ٣١٦	<b>مجموع التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي</b>
-	١٠١٠٠	١٤٢١ ٠٠٦	<b>المجموع الكلي</b>
-	١٣٩	١٢٠٨٥	<b>المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### بآلاف الدنانير الأردنية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
٨٥ ٣٤٨	٥ ٣٤١ ٤٨٥	-	-	-	-	-
٣٣٢	٢ ٦٤١ ٩٩٩	-	-	-	-	-
١٢٦	٦٤ ٠٩٠	-	-	-	-	-
-	٣ ٣٥٣	-	-	-	-	-
١ ٢٨٣ ٦٣٠	٧ ٢٢٨ ٤٧٦	٥ ٨٩٦ ٨٢١	٢ ٨٥٧ ٧٩٣	٢٧٩ ٩٩٤	٢٩٥ ٧٤٨	١ ٦٩٣ ٠٧٢
١٤١ ٢٤٣	١ ٥٣٧ ٢٥٤	١ ٠٣٥ ٥٦٧	٧٧٩ ٩٨٥	٢٥١	٢ ٦٨٨	٣٠ ٤٠٣
١٦٢ ٩٧٥	٤٦٢ ٦٨٤	٧٥٨ ٧٥٣	٢٤٧ ١٥٣	١٨ ١٣٦	٢ ٢٨٢	٣٦٠ ٣٦٢
٩٧٣ ٧٧٣	٤ ٢٤٦ ٨٩٠	٣ ٩٥٤ ٠٥٢	١ ٦٨٦ ٨١٩	٢٦١ ٦٠٧	٢٩٠ ٧٧٨	١ ٢٩٧ ٨٠٧
٣ ٢٩٥	١٧٥ ٤٧٤	٧ ١٢٠	٧ ١٢٠	-	-	-
٢ ٣٤٤	٨٠٦ ١٧٤	١٤١ ٣٢٩	١٣٦ ٧١٦	-	-	٤٥٠٠
٨٨٥١	٥ ٨٣٠ ٩٣٠	-	-	-	-	-
-	٣٢ ٣٣٥	-	-	-	-	-
-	١٤٤ ٢٤٥	-	-	-	-	-
١ ٣٧٨ ٢٨٧	٢١ ٢٨٦ ٩١٣	٥ ٨٩٦ ٨٢١	٢ ٨٥٧ ٧٩٣	٢٧٩ ٩٩٤	٢٩٥ ٧٤٨	١ ٦٩٣ ٠٧٢
٧٢ ٧٧٨	٧ ٤٤٥ ٤٦٨	٢ ٣١٩ ٦٦٧	١ ٥٦٥ ٦٩٥	١٢ ٧٤٦	١ ٧٦٣	٩٥ ٣١٨
١ ٤٥١ ٠٦٥	٢٨ ٧٣٢ ٣٨١	٨ ٢١٦ ٤٨٨	٤ ٤٢٣ ٤٨٨	٢٩٢ ٧٤٠	٢٩٧ ٥١١	١ ٧٨٨ ٣٩٠
١ ٢٢٥ ٢٤٣	٢٧ ٧٣٤ ٤٢٧	٨ ٣٩٠ ٤٧٦	٤ ٢١٧ ٨٩٣	٣٧٦ ٧٧٥	٢٥٩ ٦٠١	١ ٩٧٤ ٢٩٢

### بآلاف الدنانير الأردنية

الخسارة الائتمانية المتوقعة	صافي التعرض بعد الضمانات	القيمة العادلة للضمانات				
		المجموع	اخرى	سيارات وآليات	أسهم متداولة	عقارية
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٨٦٧ ٦٩٠	١ ١٥١ ٤٠٤	١ ٦٥ ٢٨٦	٤٠ ١٨٤	١١ ٥٣٧	٢٥٧	١٠٣ ٢٠٨
١٠٨ ٣٩٤	١٥٧ ٥٥٥	١٧ ٠٧٨	١٠ ٦٥٦	٧١	-	٦ ٢٧٥
١٣٥ ٩٤٢	١٩٥ ١٧١	٣٧ ٥٤٠	٧ ٢٣٨	٣٠٥	١٤٨	٢٨ ٩٤١
٦٢٠ ٨٥٠	٧٩٦ ١٣٩	١١٠ ٦٦٨	٢٢ ٢٩٠	١١ ١٦١	١٠٩	٦٧ ٩٩٢
٢٥٠٤	٢ ٥٣٩	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
-	-	-	-	-	-	-
٨٦٧ ٦٩٠	١ ١٥١ ٤٠٤	١ ٦٥ ٢٨٦	٤٠ ١٨٤	١١ ٥٣٧	٢٥٧	١٠٣ ٢٠٨
٥٩ ١٠٨	١٠٤ ٣١٦	-	-	-	-	-
٩٢٦ ٧٩٨	١ ٢٥٥ ٧٢٠	١ ٦٥ ٢٨٦	٤٠ ١٨٤	١١ ٥٣٧	٢٥٧	١٠٣ ٢٠٨
٧٥٠ ٦٠٩	١ ١٩٣ ٨٩٥	١٧٨ ٠٠٨	٢٧ ٨٢٥	٢٤ ٧١٦	٨٤	١١٣ ١٥٩

## ايضاحات حول القوائم المالية

د. اجمالي التعرضات الائتمانية التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

نسبة التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	بآلاف الدينار الأردني				
	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية	
		التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي قيمة التعرض
	<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي:</b>				
٠,٠%	-	-	-	-	٥٠٩٧٤٩
١٣,٢%	٤٣٩ ١٥٦	٧٨ ٤٠١	١ ٣١٦ ٦٩٠	٣٦٠ ٧٥٥	٢ ٠٩ ٥١٤
٨,٥%	٣ ٩٩٩	-	-	٣ ٩٩٩	٤٧ ٢٧٧
١١,٤%	٤٤٣ ١٥٥	٧٨ ٤٠١	١ ٣١٦ ٦٩٠	٣٦٤ ٧٥٤	٢ ٥٦٦ ٥٤٠
-٩,٦%	( ٢٩ ٤٥٥)	٩٩٩	١٠٤ ٣١٦	( ٣٠ ٤٥٤)	٢٠١ ٩٨٤
٩,٩%	٤١٣٧٠٠	٧٩ ٤٠٠	١ ٤٢١ ٠٠٦	٣٣٤ ٣٠٠	٢ ٧٦٨ ٥٢٤
٢٠,٥%	٨٠٨ ٠٣٨	٣٦٨ ٩٠٥	١ ٣٧١ ٩٠٣	٤٣٩ ١٣٣	٢ ٥٦٦ ٩٠١

هـ. الخسائر الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

نسبة الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	بآلاف الدينار الأردني				
	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	المرحلة الثالثة		المرحلة الثانية	
		الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة	الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي الخسارة الائتمانية المتوقعة التي تم تعديل تصنيفها
	<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي:</b>				
٠,٠%	-	-	-	-	٨٤ ٧٣٠
٠,٤%	٥٠٧٤	٣٢ ٨٩٩	٨٦٧ ٦٩٠	( ٢٧ ٨٢٥)	٣٧٧ ٤٩٧
٠,٠%	-	-	-	-	٣ ٦٠٥
٠,٤%	٥٠٧٤	٣٢ ٨٩٩	٨٦٧ ٦٩٠	( ٢٧ ٨٢٥)	٤٦٥ ٨٣٢
٠,٦%	٣٨٣	٢	٥٩ ١٠٨	٣٨١	٧ ١٩٨
٠,٤%	٥ ٤٥٧	٣٢ ٩٠١	٩٢٦ ٧٩٨	( ٢٧ ٤٤٤)	٤٧٣ ٠٣٠
٠,٢%	٢ ٦٥٤	٢٨ ٠٩٣	٧٥٠ ٦٠٩	( ٢٥ ٤٣٩)	٣٨٧ ٢٥٥

## ايضاحات حول القوائم المالية

و.الخسائر الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

بآلاف الدينيرات الأردنية							
الخسارة الائتمانية المتوقعة للتعرضات التي تم تعديل تصنيفها				التعرضات التي تم تعديل تصنيفها			
المجموع	المرحلة الثالثة	المرحلة الثانية (تجميعي)	المرحلة الثانية (افرادي)	اجمالي التعرضات التي تم تعديل تصنيفها	اجمالي	اجمالي	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثانية
					التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثالثة	التعرضات التي تم تعديل تصنيفها من المرحلة الثانية	
<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي:</b>							
٤٩٣٥٤	٤٩١٦١	٧٢١	(٥٢٨)	٤٣٩١٥٦	٧٨٤٠١	٣٦٠٧٥٥	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	-	-	-	٣٩٩٩	-	٣٩٩٩	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٩٣٥٤	٤٩١٦١	٧٢١	(٥٢٨)	٤٤٣١٥٥	٧٨٤٠١	٣٦٤٧٥٤	<b>مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود داخل قائمة المركز المالي</b>
<b>التعرض الائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي:</b>							
١٢٧٧	٢	-	١٢٧٥	(٢٩٤٥٥)	٩٩٩	(٣٠٤٥٤)	مجموع التعرض لائتماني المرتبط بينود خارج قائمة المركز المالي
٥٠٦٣١	٤٩١٦٣	٧٢١	٧٤٧	٤١٣٧٠٠	٧٩٤٠٠	٣٣٤٣٠٠	<b>المجموع الكلي</b>
٦١٢٠٦	٦١٤١٤	٤١٨٨	(٤٣٩٦)	٨٠٨٠٣٨	٣٦٨٩٠٥	٤٣٩١٣٣	<b>المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ز - تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر:

الجدول التالي يبين تصنيف سندات الدين حسب درجة المخاطر باستخدام التصنيف الائتماني لوكالات التصنيف الائتمانية العالمية .

بآلاف الدينير الأردنية ٣١ كانون الأول ٢٠٢١			التصنيف الائتماني
المجموع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية أخرى	
			القطاع الخاص:
٢١٦٩٩٤	٢١٦٩٩٤	-	من AAA الى A-
٣٣٨٠١	٣٣٨٠١	-	من BBB+ الى B-
-	-	-	اقل من B-
٥٨٨٠٧	٥٨٨٠٧	-	غير مصنف
٥٥١٥٨٣٠	٥٥١٢٤٧٧	٣٣٥٣	حكومات وقطاع عام
٥٨٢٥٤٣٢	٥٨٢٢٠٧٩	٣٣٥٣	<b>المجموع</b>

بآلاف الدينير الأردنية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			التصنيف الائتماني
المجموع	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل بالتكلفة المطفأة	موجودات مالية أخرى	
			القطاع الخاص:
١٥٥٩٤٢	١٥٥٩٤٢	-	من AAA الى A-
٢١٨٨٠	٢١٨٨٠	-	من BBB+ الى B-
-	-	-	اقل من B-
٥٢٢٣٥	٥٢٢٣٥	-	غير مصنف
٤٨٩٦٢٨٦	٤٨٤٨٦٤٤	٤٧٦٤٢	حكومات وقطاع عام
٥١٢٦٣٤٣	٥٠٧٨٧٠١	٤٧٦٤٢	<b>المجموع</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ح - التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب التوزيع الجغرافي

بآلاف الدينائر الأردنية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢١							
المجموع	بقية دول العالم	أمريكا	أوروبا	آسيا *	البلدان العربية الأخرى	الأردن	
٥ ٢٥٦ ١٣٧	-	-	-	١٨٧	٢ ٧٢٥ ٢٦٩	٢ ٥٣٠ ٦٨١	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢ ٧٠٥ ٦٣١	٣٣ ٥٦٨	٢٦٢ ٩٧٣	١ ٥٢٨ ١٥٥	١٠٣ ١٦٤	٦٢٥ ٨٠٨	١٥١ ٩٦٣	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣ ٣٥٣	-	-	-	-	٣ ٣٥٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١ ٤٤٥ ١٧٥	-	٥٠٠	٢ ٩٢٦	١ ٤٦ ٢٥٢	٧ ١٨١ ١١٠	٤ ١١٤ ٣٨٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
٢ ٣٧٦ ٩٤٧	-	-	٤٧٦	٧١	١ ٣١٩ ٣٦٢	١ ٠٥٧ ٠٣٨	أفراد
٩٨٠ ٧٩٨	-	-	١٨٠	-	٥٣٥ ٧٠٥	٤٤٤ ٩١٣	شركات صغيرة ومتوسطة
٦ ٩٦٣ ٠٠٧	-	٥٠٠	-	١٣٧ ٩٠٦	٤ ٣٦٥ ٣١١	٢ ٤٥٩ ٢٩٠	شركات كبرى
١٧٩ ٢٦٤	-	-	٢ ٢٧٠	١ ٢١٥	١٦١ ٩١٨	١٣ ٨٦١	بنوك ومؤسسات مالية
٩٤٥ ١٥٩	-	-	-	٧٠ ٦٠	٧٩٨ ٨١٤	١٣٩ ٢٨٥	حكومات وقطاع عام
٥ ٨٢٢ ٠٧٩	-	٢٢ ٥٢٥	-	٢٥ ٨٧٠	٢ ٧٩٤ ٠٢٤	٢ ٩٧٩ ٦٦٠	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٣٢ ٣٣٥	-	-	٢٧	-	٢٦ ٥٨٣	٥ ٧٢٥	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٤٤ ٢٤٥	-	٦٠	٣١	٤٩١	٩٨ ٥٨٠	٤٥ ٠٨٣	موجودات أخرى
٢٥ ٤٠٨ ٩٥٥	٣٣ ٥٦٨	٢٨٦ ٠٥٨	١ ٥٣١ ١٣٩	٢٧٥ ٩٦٤	١٣ ٤٥٤ ٧٢٧	٩ ٨٢٧ ٤٩٩	<b>المجموع</b>
٢٤ ٩٢٣ ٣٧٠	١٨ ٥٧٩	٤٢٢ ٤١٩	١ ٦٩٧ ٩٠٩	٥١٣ ٤٧٥	١٣ ٢٩١ ٢١٥	٨ ٩٧٩ ٧٧٣	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

\* باستثناء البلدان العربية .

### ط. توزيع التعرضات الائتمانية حسب التوزيع الجغرافي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

بآلاف الدينائر الأردنية							
٣١ كانون الأول ٢٠٢١							
المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١			
		(تجميعي)	(افرادى)	(تجميعي)	(افرادى)		
٩ ٨٢٧ ٤٩٩	٣٤ ٣٣٠	١٧٥٠٣	٩٨٠ ٤٤٢	١ ٠٣٢ ٢٢١	٧ ٧٦٣ ٠٠٣	الأردن	
١٣ ٤٥٤ ٧٢٧	٤٤ ٥٤٣	٣٤ ٦٥٤	١ ٠٣٣ ٦٥٥	١ ٢٧٧ ٤٥٥	١١ ٠٦٤ ٤٢٠	البلدان العربية الأخرى	
٢٧٥ ٩٦٤	-	-	٨ ٤١٠	٧١	٢٦٧ ٤٨٣	آسيا *	
١ ٥٣١ ١٣٩	-	-	-	٤٧٦	١ ٥٣٠ ٦٦٣	أوروبا	
٢٨٦ ٠٥٨	-	-	-	-	٢٨٦ ٠٥٨	أمريكا	
٣٣ ٥٦٨	-	-	-	-	٣٣ ٥٦٨	بقية دول العالم	
٢٥ ٤٠٨ ٩٥٥	٧٨ ٨٧٣	٥٢ ١٥٧	٢ ٠٢٢ ٥٠٧	٢ ٣١٠ ٢٢٣	٢٠ ٩٤٥ ١٩٥	<b>المجموع</b>	
٢٤ ٩٢٣ ٣٧٠	٢٠١ ٣٣٧	٧٠ ٣٠٤	١ ٨٠١ ١٨٢	٢ ١٩٢ ٨٥١	٢٠ ٦٥٧ ٦٩٦	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	

\* باستثناء البلدان العربية

## ايضاحات حول القوائم المالية

### ي- التعرض لمخاطر الائتمان للموجودات حسب القطاع الاقتصادي:

ش	ش				افراد	
	تجارة	عقارات	انشاءات	صناعة وتعيين		
-	-	-	-	-	-	ارصدة لدى بنوك مركزية
-	-	-	-	-	-	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١ ٩٦٩ ٥٥٨	٦٤٦ ١١١	١ ٠١٤ ٩٠٥	٢ ٣٣٤ ٠٩٠	٢ ٣٧٦ ٩٤٧	-	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
-	٤ ٩٢٧	-	٧٨ ٣٨١	-	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٤٩٨	-	٥	٢٦٦	٥٨	-	مشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٣ ٨٩٧	٢ ٩٣٣	٤ ٤٩١	١٢ ٣٩١	١٦ ١٨٠	-	موجودات أخرى
١ ٩٨٣ ٩٥٣	٦٥٣ ٩٧١	١ ٠١٩ ٤٠١	٢ ٤٢٥ ١٢٨	٢ ٣٩٣ ١٨٥	-	<b>المجموع</b>
-	٢ ٠٩٧ ٩١٩	٧٩٧ ٠٥٧	١ ١٢٣ ٥٧٠	٢ ٥٣١ ٤٢١	٢ ٣٠٢ ٥٢٧	<b>المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠</b>

## ايضاحات حول القوائم المالية

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	الحكومة والقطاع العام	بنوك ومؤسسات مالية	ركات				
			خدمات عامة	اسهم	نقل	سياحة وفنادق	زراعة
٥ ٢٥٦ ١٣٧	٥ ٢٥٦ ١٣٧	-	-	-	-	-	-
٢٧٠٥٦٣١	-	٢٧٠٥٦٣١	-	-	-	-	-
٣٣٥٣	٣٣٥٣	-	-	-	-	-	-
١١ ٤٤٥ ١٧٥	٩٤٥ ١٥٩	١٧٩ ٢٦٤	١ ٥١٦ ٧٥٧	٥ ٣١٣	١١٧ ١٩٨	٢٢٨ ٩٧٧	١١٠ ٨٩٦
٥ ٨٢٢ ٠٧٩	٥ ٥١٢ ٤٧٥	٢٠٥ ٢٣٩	٢١ ٠٥٧	-	-	-	-
٣٢ ٣٣٥	١٦١	٢٦ ٠٨٣	٥ ٢٦٤	-	-	-	-
١٤٤ ٢٤٥	٥٥ ٣٨٠	٢٠ ٥٨٨	١٧ ٠٥٩	-	٣٦٢	٦٠٦	٣٥٨
٢٥ ٤٠٨ ٩٥٥	١١ ٧٧٢ ٦٦٥	٣ ١٣٦ ٨٠٥	١ ٥٦٠ ١٣٧	٥ ٣١٣	١١٧ ٥٦٠	٢٢٩ ٥٨٣	١١١ ٢٥٤
٢٤ ٩٢٣ ٣٧٠	١٠ ١٠١ ٣٩٧	٣ ٨٣٧ ٤٧١	١ ٦٤٣ ٦٦٩	٨ ٥٠٠	١٤٤ ٢٤٢	٢١٧ ١٦٧	١١٨ ٤٣٠

ك. توزيع التعرضات الائتمانية حسب القطاع الاقتصادي و مراحل التصنيف وفق معيار رقم (٩) كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ :

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢١

المجموع	المرحلة ٣	المرحلة ٢		المرحلة ١		
		(تجميعي)	(افرادي)	(تجميعي)	(افرادي)	
٢ ٣٩٣ ١٨٥	١٤ ٥٧٠	٥٢ ١٥٧	-	٢ ٣١٠ ٢٢٣	١٦ ٢٣٥	افراد
٢ ٤٢٥ ١٢٨	٣٨ ٢٠٩	-	٤٠٥ ٥٣٢	-	١ ٩٨١ ٣٨٧	صناعة وتعيين
١٠ ١٩ ٤٠١	١٣ ٤٤٨	-	٢٤٦ ٨٥٢	-	٧٥٩ ١٠١	انشاءات
٦٥٣ ٩٧١	١ ١٨٨	-	١٤٢ ٠٣٠	-	٥١٠ ٧٥٣	عقارات
١ ٩٨٣ ٩٥٣	٥ ٨٢٥	-	٣٨٠ ٠١٨	-	١ ٥٩٨ ١١٠	تجارة
١١١ ٢٥٤	١ ٤٩٧	-	٤٤ ٤١٥	-	٦٥ ٣٤٢	زراعة
٢٢٩ ٥٨٣	٩١٧	-	١٤٨ ٥١٠	-	٨٠ ١٥٦	سياحة وفنادق
١١٧ ٥٦٠	٢٢٩	-	٥٨ ٦٨٢	-	٥٨ ٦٤٩	نقل
٥ ٣١٣	-	-	-	-	٥ ٣١٣	اسهم
١ ٥٦٠ ١٣٧	٢ ٩٩٠	-	٨٣ ٢٤٤	-	١ ٤٧٣ ٩٠٣	خدمات عامة
٣ ١٣٦ ٨٠٥	-	-	١٨ ٩٨١	-	٣ ١١٧ ٨٢٤	بنوك ومؤسسات مالية
١١ ٧٧٢ ٦٦٥	-	-	٤٩٤ ٢٤٠	-	١١ ٢٧٨ ٤٢٥	الحكومة والقطاع العام
٢٥ ٤٠٨ ٩٥٥	٧٨ ٨٧٣	٥٢ ١٥٧	٢ ٠٢٢ ٥٠٤	٢ ٣١٠ ٢٢٣	٢٠ ٩٤٥ ١٩٨	المجموع
٢٤ ٩٢٣ ٣٧٠	٢٠١ ٣٣٧	٧٠ ٣٠٤	١ ٨٠١ ١٨٢	٢ ١٩٢ ٨٥١	٢٠ ٦٥٧ ٦٩٦	المجموع - كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠

### ٤٧ - مخاطر السوق

#### مخاطر حساسية الاسعار السوقية

- بافتراض ان نسبة التغير على الاسعار السوقية بمقدار (٥%) عن الاسعار القائمة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠ فإن حساسية قائمة الدخل وحقوق المساهمين ستكون على النحو التالي:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	المجموع	حقوق المساهمين	قائمة الدخل	
١٠ ٩٤٣	-	١٠ ٩٤٣	٢٣ ٥٧٨	-	٢٣ ٥٧٨	حساسية اسعار الفوائد
٣١ ٥٩١	٣٠ ٩٩٤	٥٩٧	٣٠ ٨٧٣	٢٩ ٥١١	١ ٣٦٢	حساسية اسعار الصرف
٧ ٧٧٩	٧ ٧٢٨	٥١	٦ ٦٨٠	٦ ٦٨٠	-	حساسية اسعار ادوات الملكية
٥٠ ٣١٣	٣٨ ٧٢٢	١١ ٥٩١	٦١ ١٣١	٣٦ ١٩١	٢٤ ٩٤٠	المجموع

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٤٨ - مخاطر اسعار الفائدة

- فيما يلي بيان مدى تعرض البنك لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ ( يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب ) ::

المجموع	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	بالآلاف الدنانير الأردنية					لغاية شهر واحد	الموجودات
		أكثر من ٣ سنوات	أكثر من سنة ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٦ أشهر ولغاية سنة	أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر		
٤٢٩٨٥٣	٤٢٩٨٥٣	-	-	-	-	-	-	النقد في الخزينة
٩٣٦٧٢٣	٩٣٦٧٢٣	-	-	-	-	-	-	احتياطي اجباري
٤٣١٩٤١٤	٨٥٩٥٣٧	-	-	١٧٧٣٠	-	٥١٨٩	٣٤٣٦٩٥٨	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٧٠٥٦٣١	٩٠٨٤٤	-	٣٣٧٦٦	١٤٨٧٤	١٥٣٢٣	١١٥٤٥٧٥	١٣٩٦٢٤٩	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٥٣	-	٣	٥٦٢	٦٧	٩٦٨	١٧٥٣	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٤٤٥١٧٥	-	٢٨٩٧٠١٠	١٠٣٠٨١٨	٧٢٣٨٤٤	١١٥٨٦٣٨	١٧٧٤٧٢٨	٣٨٦٠١٣٧	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٣٣٦٠١	١٣٣٦٠١	-	-	-	-	-	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٥٨٢٢٠٧٩	-	٧٤٦٩٤١	٢٢٨٨٥٢٧	٨٩٩٨٢٤	٥٤٥٩٣٤	٩٢٢٧٧٠	٤١٨٠٨٣	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١٠٤٨٧٢٢	١٠٤٨٧٢٢	-	-	-	-	-	-	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢١٥٩٩٥	٢١٥٩٩٥	-	-	-	-	-	-	موجودات ثابتة
٣٩٥٩٢١	٢٨٨٤٨٥	١٠٣٨٨	٢٩١٣٢	١٤١٢	٢٧٥٢٨	١٧٨٩٩	٢١٠٧٧	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٥٩٠١٢	١٥٩٠١٢	-	-	-	-	-	-	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٧٦١٥٤٧٩	٤١٦٢٧٧٢	٣٦٥٤٣٤٢	٣٣٨٢٨٠٥	١٦٥٧٧٥١	١٧٤٨٣٩١	٣٨٧٦٩١٤	٩١٣٢٥٠٤	<b>مجموع الموجودات</b>
								<b>المطلوبات</b>
٢٢٠٥٥٦٠	١٠٠٩٨٥	٣٩٧	٢٤٠	٣٨٢١٤	١٧٧٣٣٦	٦١٦٢٧٠	١٢٧٢١١٨	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨٩٨١١٠	٦٩٠٩٢٥٨	١٠٧٦٨٦	٥٨٩١٠٢	١٧١٣٨٣٧	١٢٢٦١٩٣	١٩٦٤٣٦٥	٦٤٧٠٦٦٩	ودائع عملاء
١٥٣٥٨١١	١٧٨٤٩٥	٩٠٨٩	٥٨١١٤	١٤٨٥٠٢	٢١٩٣٢٥	٥٦٠٥١٧	٣٦١٧٦٩	تأمينات نقدية
٣٢٣٩٩١	-	-	٢٩٨٦	٤١٨٢	١٠٠١٧	٢٢١٤٣٣	٨٥٣٧٣	أموال مقترضة
٨٥١٣٠	٨٥١٣٠	-	-	-	-	-	-	مخصص ضريبة الدخل
١٣٨٥٧٨	١٣٨٥٧٩	-	-	-	-	-	-	مخصصات أخرى
٥٢٦٣٨٥	٤٣٧٤١٦	٨٢٨٠	٩٣٨٨	٣٢٣٣	١٩٧٧٤	١٢١٩٢	٣٦١٠٢	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٢٨٩٤	٢٨٩٤	-	-	-	-	-	-	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣٧٩٩٤٥٩	٧٨٥٢٧٥٧	١٢٥٤٥٢	٦٥٩٨٣٠	١٩٠٧٩٦٨	١٦٥٢٦٤٥	٣٣٧٤٧٧٧	٨٢٢٦٠٣١	<b>مجموع المطلوبات</b>
٣٨١٦٠٢٠	(٣٦٨٩٩٨٤)	٣٥٢٨٨٩٠	٢٧٢٢٩٧٥	(٢٥٠٢١٧)	٩٥٧٤٦	٥٠٢١٣٧	٩٠٦٤٧٣	<b>الفجوة للفئة</b>

## إيضاحات حول القوائم المالية

فيما يلي بيان مدى تعرض المجموعة لتقلبات اسعار الفائدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠ (يتم التصنيف على اساس فترات اعادة تسعير الفائدة او الاستحقاق ايهما اقرب):

الموجودات	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	بآلاف الدينيرات			أكثر من ٣ أشهر ولغاية ٦ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ٣ سنوات	أكثر من ٣ سنوات	غير خاضعة لمخاطر اسعار الفائدة	المجموع
			أكثر من ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر	أكثر من ٣ سنوات					
النقد في الخزينة	-	-	-	-	-	-	-	٤٢٢ ٣٩١	٤٢٢ ٣٩١	
احتياطي اجباري	-	-	-	-	-	-	-	١٠٣٥ ١١٠	١٠٣٥ ١١٠	
ارصدة لدى بنوك مركزية	٢٣٠٢ ٩٦٤	٣٩٨ ٤٩٦	-	-	-	١٧٧٣٠	-	٦٥٦ ٥٦٥	٣٣٧٥ ٧٥٥	
ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٢ ١٩٥ ٨٣٦	١٣٠٢ ٨٦٧	٧٠٩٠	٤١ ٨٢٦	١٤ ٥٣٤	-	-	-	٣ ٥٦٢ ١٥٣	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل	٢٨٦	١٣٣	١ ٧٧٢	٣ ٤٦٥	١٢ ٨٣٨	٢٩ ١٤٨	١٠ ١٥	٤٨ ٦٥٧	-	
تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة	٣ ٤١٩ ٦٥٧	١ ٥٧٩ ٥٠١	١ ٦٤٢ ٣٦١	٩٨٢ ٤٦٥	١٠ ٤٧ ٤٤٩	٢ ٩٧٨ ٠٢٩	-	-	١١ ٦٤٩ ٤٦٢	
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر	-	-	-	-	-	-	-	١٥٤ ٥٦٤	١٥٤ ٥٦٤	
موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة	٨٣٨ ٢٣٤	٧٣٦ ٣٦٧	٤٤٥ ٦٨٧	٩١٥ ٩٢٥	١ ٧٦٥ ٢٦٥	٣٧٧ ٢٢٣	-	-	٥٠٧٨٧٠١	
استثمارات في شركات تابعة وحليفة	-	-	-	-	-	-	-	١٠٧٤ ٣٨١	١٠٧٤ ٣٨١	
موجودات ثابتة	-	-	-	-	-	-	-	٢٢٥ ٠٢٢	٢٢٥ ٠٢٢	
موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة	٥٢ ٢٦٢	٢٦ ٥٤٧	٣٢ ٦٥٠	٣٧	١٨ ٢٨٥	٥	-	٢٩٤ ٤٩٩	٤٢٤ ٢٨٥	
موجودات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	-	١٣٨ ٦١٢	١٣٨ ٦١٢	
<b>مجموع الموجودات</b>	<b>٨٨٠٩ ٢٣٩</b>	<b>٤٠٤٣ ٩١١</b>	<b>٢ ١٢٩ ٥٦٠</b>	<b>١ ٩٤٣ ٧١٨</b>	<b>٢ ٨٧٦ ١٠١</b>	<b>٣ ٣٨٤ ٤٠٥</b>	<b>٤٠٠٢ ١٥٩</b>	<b>٢٧ ١٨٩ ٠٩٣</b>	<b>٢٧ ١٨٩ ٠٩٣</b>	
<b>المطلوبات وحقوق المساهمين</b>										
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٠٤ ٩٥٩	٣٧٢ ٦١٣	٥٣٢ ٧٢٦	١٧ ٦٥٩	٥٣ ٣٤٩	٨٦٤	١٤٨ ٨٩٤	٢٠٣١ ٠٦٤	٢٠٣١ ٠٦٤	
ودائع عملاء	٦ ٢٣٩ ٢٨٦	٢ ٢٦٣ ٢٥٨	١ ٣٢٠ ٨٢٦	١ ٨٦٣ ٥٠٣	٢٨١ ١٧٤	٦٤ ٣٧٨	٦٤٥١ ٣١١	١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	
تأمينات نقدية	٣٨٨ ٠١٨	٧٨٩ ٨٧٩	١٥٧ ٤٧٥	١٦١ ١٩١	١٧٣ ٧٨	١٣ ٣٩١	١٤٥ ٦٦٢	١ ٦٧٢ ٩٩٤	١ ٦٧٢ ٩٩٤	
أموال مقترضة	٨٧ ٣٩٣	٢٤٤ ٥٤٤	١٥ ٤٢٣	٣ ٩٥١	٨٩٢	-	-	٣٥٢ ٢٠٣	٣٥٢ ٢٠٣	
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٠٨ ٠٣١	١٠٨ ٠٣١	١٠٨ ٠٣١	
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٤٥ ٥٠٣	١٤٥ ٥٠٣	١٤٥ ٥٠٣	
مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	٨٤ ٦٨٢	٢٤ ٨٠٨	٢٤ ٠٥٥	٢ ١٩٨	-	١٣	٤٠٥ ١١٤	٥٤٠ ٨٧٠	٥٤٠ ٨٧٠	
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢ ١٢٣	٢ ١٢٣	٢ ١٢٣	
<b>مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين</b>	<b>٧٧٠٤ ٣٣٨</b>	<b>٣ ٦٩٥ ١٠٢</b>	<b>٢ ٠٥٠ ٥٠٥</b>	<b>٢ ٠٤٨ ٥٠٢</b>	<b>٣ ٥٢٧ ٩٣</b>	<b>٧٨ ٦٤٦</b>	<b>٧٤٠ ٦٦٣٨</b>	<b>٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤</b>	<b>٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤</b>	
<b>الفجوة للفئة</b>	<b>١ ١٠٤ ٩٠١</b>	<b>٣٤٨ ٨٠٩</b>	<b>٧٩ ٠٥٥</b>	<b>(١٠٤ ٧٨٤)</b>	<b>٢ ٥٢٣ ٣٠٨</b>	<b>٣٣٠٥ ٧٥٩</b>	<b>(٣ ٤٠٤ ٤٧٩)</b>	<b>٣ ٨٥٢ ٥٦٩</b>	<b>٣ ٨٥٢ ٥٦٩</b>	

## إيضاحات حول القوائم المالية

### اصلاح سعر الفائدة المرجعي بين البنوك (IBOR)

يتم إجراء تعديل أساسي لمعايير أسعار الفائدة المرجعية الرئيسية على الصعيد العالمي ، بما في ذلك استبدال بعض الأسعار المعروضة بين البنوك (IBORs) بمعدلات بديلة خالية من المخاطر تقريبًا (يشار إليها باسم اصلاح IBORs). يتعرض البنك لمخاطر سعر الفائدة IBOR على أدواته المالية ، والتي تم تحويل بعضها بالفعل، والبعض الآخر سيتم تحويله في تاريخ الانتقال وكجزء من هذه المبادرات على مستوى السوق .

يتابع البنك السوق عن كثب وما يصدر عن الجهات المختلفة ذات العلاقة التي تدير عملية الانتقال الى اسعار فائدة مرجعية ويشمل ذلك ما يصدر عن الجهات المنظمة لتعليمات IBOR.

سيتم تعديل العقود التي تحتوي على سعر فائدة LIBOR كسعر مرجعي الى أسعار الفائدة ليوم واحد الخالي من المخاطر تماشياً مع أفضل الممارسات في السوق كما يلي:

العملة	الفائدة	سعر الفائدة البديل	تاريخ الانتقال
دولار امريكي	لايبور دولار ٣ و ٦ شهور	معدل التمويل الليلي المضمن SOFR	حزيران ٢٠٢٣
جنيه استرليني	لايبور جنيه	متوسط مؤشرفائده الجنيه الاسترليني ليوم واحد SONIA	كانون الأول ٢٠٢١
يورو	لايبور اليورو / سعر الفائدة المرجعي بين البنوك	سعر الفائدة لليورو قصير الاجل (STR€)	كانون الأول ٢٠٢١
فرنك سويسري	لايبور فرنك	متوسط سعر الفائدة ليوم واحد السويسري (SARON)	كانون الأول ٢٠٢١
ين ياباني	لايبور ين	متوسط سعر الفائدة ليوم واحد طوكيو (TONAR)	كانون الأول ٢٠٢١

يهدف البنك إلى الحفاظ على التكافؤ الاقتصادي ، من خلال التأكد من أن الشروط المالية لعملية الانتقال تتماشى مع ممارسات السوق فيما يتعلق بتعديلات الهامش. تعديلات الهامش الصادرة عن المنظمة الدولية للمشتقات والتبادل ISDA's والتي اعلنت في ٥ آذار ٢٠٢١ ستضاف الى الهامش الأصلي على LIBOR في وقت الانتقال. نتيجة لذلك، لا يُتوقع وجود أي تأثير جوهري على الربح أو الخسارة.

بالنسبة للعقود بعملات غير الدولار الأمريكي فإن الانتقال تم في المواعيد المحددة. بالنسبة للعقود بعملة الدولار الأمريكي والتي تتضمن أي من الفترات شهر-ثلاثة شهور- ستة شهور - سنة لايبور فإن التعديل سيتم في او قبل ٣٠ حزيران ٢٠٢٣ .

### المشتقات

يؤكد البنك التزامه ببروتوكول اللايبور الموضوع من قبل المنظمة الدولية للمشتقات والتبادل ISDA. جميع عقود المشتقات المالية تحتوي على شرط الذي يسمح بالتحويل للمشتقات التي يكون مرجع الفائدة بها هو اللايبور عندما يحين الوقت للانتقال.

### محاسبة التحوط

سيتم تحديث وثائق التحوط، التي مرجع الفائدة فيها هو اللايبور، لتعكس الانتقال إلى السعر المرجعي الجديد لبند المتحوط له وأداة التحوط في كل حالة على حده. سيتم الحفاظ على التكافؤ الاقتصادي في وقت الانتقال، وبالتالي لا يُتوقع حدوث تأثير جوهري في الربح والخسارة.

إن قيمة العقود التي لم يتم تحويلها متضمنة تلك التي تحتوي على الشرط الذي يسمح بتحويل سعر الفائدة بلغت حوالي ١,٥ مليار دينار كما في ٣١ كانون الاول ٢٠٢١.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٤٩ - مخاطر السيولة

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

المطلوبات	بآلاف الدنانير الأردنية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ أشهر ولغاية ١٨ أشهر	أكثر من ١٨ أشهر ولغاية ٢٤ أشهر	أكثر من ٢٤ أشهر ولغاية ٣٠ أشهر	بدون استحقاق
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	١ ٢٧٢ ١٤٠	٦١٦ ٣٢٦	١٧٧ ٣٣٦	٣٨ ٥٣٤	٢٤٠	٣٩٧	١٠٠ ٩٨٥
ودائع عملاء	٥ ٣٤٩ ٣٦٥	١ ٩٤٥ ٣٥٥	١ ٢٤٣ ١١٢	١ ٧٣٦ ٩٧٥	٦٧١ ٣٨٥	٨٢٢	٨ ١٣٤ ٩٧٣
تأمينات نقدية	٣٦٣ ٠٧٤	٥٥٩ ٦٢٥	٢١٩ ٧١٠	١٥٠ ٠٢٩	٥٩ ١٥٩	٩٣١٠	١٧٨ ٥٦٨
أموال مقترضة	٤٨٤	٨ ٢٤٨	٩ ٠٦٥	١٤ ١٠٠	٤٤ ٢٩٠	٢٤٩ ٣٤٠	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	٨٥ ١٣٠
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١٣٨ ٥٧٨
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١ ٩٧٣	٩٤	١ ٦٤٥	١ ١٠٢	٩٣٨٨	٨ ٢٨٠	٢٢
مطلوبات أخرى	٣٤ ١٠٦	١٢ ٠٩٨	١٨ ١٢٩	٢ ١٣١	-	-	٤٣٧ ٤١٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢ ٨٩٤
مجموع المطلوبات	٧ ٠٢١ ١٤٢	٣ ١٤١ ٧٤٦	١ ٦٦٨ ٩٧٧	١ ٩٤٢ ٨٧١	٧٨٤ ٤٦٢	٢ ٦٨ ١٤٩	٩ ٠٧٨ ٥٦٧
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٧ ٣١٨ ١٣٠	٣ ٠١٤ ٧٣٣	١ ٨٨٧ ٣٣٥	١ ٩١٩ ٢٧٨	٣ ٨٨٦ ٢٩٣	٤ ٩٢٦ ٤٢٤	٤ ٦٦٣ ٢٨٦

فيما يلي بيان توزيع المطلوبات (غير مخصومة) على اساس الفترة المتبقية للاستحقاق التعاقدى كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

المطلوبات	بآلاف الدنانير الأردنية						
	لغاية شهر واحد	أكثر من شهر ولغاية ٣ أشهر	أكثر من ٦ أشهر ولغاية ١٢ أشهر	أكثر من ١٢ أشهر ولغاية ١٨ أشهر	أكثر من ١٨ أشهر ولغاية ٢٤ أشهر	أكثر من ٢٤ أشهر ولغاية ٣٠ أشهر	بدون استحقاق
ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٩٠٥ ١٧٢	٣٧٢ ٦٧٨	٥٣٢ ٧٣١	١٧٧ ٠٦	٥٤ ٣٢٧	٨٦٤	١ ٤٨ ٨٩٤
ودائع عملاء	٥ ٢٥٢ ٩٠٤	٢ ٢٨٤ ٦٦٨	١ ٣٠٢ ٧٦٣	١ ٧٤٣ ٣٦٠	٥٠٤ ٤١٥	١٣٢ ١٦٤	٧ ٣٩٨ ٥٠٧
تأمينات نقدية	٣٨٨ ٢٩٢	٧٩٠ ٠٩٦	١٥٧ ٩٢٢	١٦٢ ٥٨٢	١٧ ٣٧٨	١٣ ٣٩١	١ ٤٥ ٦٦٤
أموال مقترضة	٥ ٣٨٥	٨ ١٦٢	٧ ٩٠٦	٣ ٠٥٦	٥٦ ٣١٦	٢٧١ ٥٠٠	-
مخصص ضريبة الدخل	-	-	-	-	-	-	١٠٨ ٠٣١
مخصصات أخرى	-	-	-	-	-	-	١ ٤٥ ٥٠٣
مشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة	١٦ ١٣٤	٨١٥	٣٢٤	١ ٥٥٩	٢٤ ٧٩٧	٩ ٤٣٤	-
مطلوبات أخرى	٥٠ ٢٣٦	١٢ ١٤٦	١٨ ١١٠	٢ ١٩٨	-	-	٤٠٥ ١١٧
مطلوبات ضريبية مؤجلة	-	-	-	-	-	-	٢ ١٢٣
مجموع المطلوبات	٦ ٦١٨ ١٢٣	٣ ٤٦٨ ٥٦٥	٢ ٠١٩ ٧٥٦	١ ٩٣٠ ٤٦١	٦٥٧ ٢٣٣	٤ ٢٧ ٣٥٣	٨ ٣٥٣ ٨٣٩
مجموع الموجودات حسب استحقاقاتها المتوقعة	٦ ٨٠٨ ٨٨٢	٣ ٠٧٥ ٢٩٣	١ ٦٧٦ ٢٠٣	١ ٩٥٨ ٥٣٤	٣ ٥٦٢ ١٠٦	٤ ٩٠٩ ٠٩٧	٥ ١٩٨ ٩٧٨

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٥٠ - صافي مراكز العملات الأجنبية

إن تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١		
المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف	المعادل بآلاف الدنانير	عملة الاساس بالآلاف	
٣١ ٦٤٤	٤٤ ٦١٨	٦١ ٦٤٢	٨٦ ٩١٥	دولار أمريكي
( ٢٨٢)	( ٢٩٢)	٩٩٤	١٠٤٠	جنيه إسترليني
٧٣٨٤	٨ ٤٧٤	( ١ ٣٢٨)	( ١ ٦٥٤)	يورو
٢٢٦	٣٢ ٨٧٥	٤٩٨	٨٠ ٨٥٦	ين ياباني
(٥٠ ٩٠٣)		( ٣٤ ٥٦٠)		أخرى*
( ١١ ٩٣١)		٢٧ ٢٤٦		المجموع

\* يمثل المبلغ المعادل بالدينار الأردني للعملات الأخرى قيمة مجموعة عملات أجنبية متعددة .

### ٥١ - مستويات القيمة العادلة

تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.

يستخدم البنك الترتيب التالي للأساليب وبدائل التقييم وذلك في تحديد وعرض القيمة العادلة للأدوات المالية:

المستوى الأول: الأسعار السوقية المعلنة في الأسواق الفعالة لنفس الموجودات والمطلوبات.

المستوى الثاني: تقنيات أخرى حيث تكون كل المدخلات التي لها تأثير مهم على القيمة العادلة يمكن ملاحظتها بشكل مباشر أو غير مباشر من معلومات السوق.

المستوى الثالث: تقنيات أخرى حيث تستخدم مدخلات لها تأثير مهم على القيمة العادلة ولكنها ليست مبنية على معلومات من السوق يمكن ملاحظتها.

### أ - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والمحددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

إن بعض الموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك مقيمة بالقيمة العادلة في نهاية كل فترة مالية ، والجدول التالي يوضح معلومات حول كيفية تحديد القيمة العادلة لهذه الموجودات المالية

العلاقة بين المدخلات الهامية غير الملموسة والقيمة العادلة	مدخلات هامة غير ملموسة	طريقة التقييم والمدخلات المستخدمة	مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة بآلاف الدنانير الاردنية		الموجودات المالية / المطلوبات المالية
				٣١ كانون الاول	٢٠٢١	
				٢٠٢٠	٢٠٢١	
						<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة</b>
						موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل:
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٤٧ ٦٤٢	٣ ٣٥٣	اذونات وسندات حكومية
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	١٠١٥	-	اسهم وصناديق استثمارية
				٤٨ ٦٥٧	٣ ٣٥٣	<b>مجموع الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل</b>
	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٤٣ ٢٢٧	٣٢ ٣٣٥	مشتقات مالية -قيمة عادلة موجبة
						<b>موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر:</b>
	لا ينطبق	الاسعار المعلنة في الاسواق المالية	المستوى الاول	٦٧٨١٠	٧٧٩٦٠	اسهم متوفر لها اسعار سوقية
	لا ينطبق	عن طريق استخدام مؤشر القطاع في السوق	المستوى الثاني	٨٦ ٧٥٤	٥٥ ٦٤١	اسهم غير متوفر لها اسعار سوقية
				١٥٤ ٥٦٤	١٣٣ ٦٠١	<b>مجموع الموجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الأخر</b>
				٢٤٦ ٤٤٨	١٦٩ ٢٨٩	<b>مجموع الموجودات المالية بالقيمة العادلة</b>
						<b>مطلوبات مالية بالقيمة العادلة</b>
	لا ينطبق	عن طريق مقارنتها بالقيمة السوقية لاداة مالية مشابهة	المستوى الثاني	٥٣ ٠٦٣	٢٢ ٥٠٤	مشتقات مالية -قيمة عادلة سالبة
				٥٣ ٠٦٣	٢٢ ٥٠٤	<b>مجموع المطلوبات المالية بالقيمة العادلة</b>

لم تكن هنالك أي تحويلات بين المستوى الاول والمستوى الثاني خلال العام ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ب - القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية للبنك والغير محددة بالقيمة العادلة بشكل مستمر:

باستثناء ما يرد في الجدول ادناه اننا نعتقد ان القيمة الدفترية للموجودات المالية والمطلوبات المالية الظاهرة في القوائم المالية للبنك تقارب قيمتها العادلة:

بآلاف الدنانير الأردنية

٣١ كانون الأول ٢٠٢٠		٣١ كانون الأول ٢٠٢١		
مستوى القيمة العادلة	القيمة العادلة	القيمة الدفترية	القيمة العادلة	القيمة الدفترية
				موجودات مالية غير محددة بالقيمة العادلة
المستوى الثاني	٣٤٠٣٤٦١	٣٤٠٢٩٣٢	٤٠٤٦٣٢٢	٤٠٤٤٦٥٣
المستوى الثاني	٣٥٦٣٠١٧	٣٥٦٢١٥٣	٢٧٠٧٩١١	٢٧٠٥٦٣١
المستوى الثاني	١١٦٨٤٠٢٦	١١٦٤٩٤٦٢	١١٤٩٥٦٧٨	١١٤٤٥١٧٥
المستوى الأول والثاني	٥١٣٢٤٦٩	٥٠٧٨٧٠١	٥٨٨٠٩٩٦	٥٨٢٢٠٧٩
	٢٣٧٨٢٩٧٣	٢٣٦٩٣٢٤٨	٢٤١٣٠٥٠٧	٢٤٠١٧٥٣٨
				مطلوبات مالية غير محددة القيمة العادلة
المستوى الثاني	٢٠٣٦٥٠١	٢٠٣١٠٦٤	٢٢٠٦٤١٩	٢٢٠٥٥٦٠
المستوى الثاني	١٨٥٤٢٣٤٩	١٨٤٨٣٧٣٦	١٩٠٣٥٤٦٧	١٨٩٨١١١٠
المستوى الثاني	١٦٧٨٧٥٥	١٦٧٢٩٩٤	١٥٤٠٤٧٥	١٥٣٥٨١١
المستوى الثاني	٣٥٣٥٧١	٣٥٢٢٠٣	٣٢٥١٨٨	٣٢٣٩٩١
	٢٢٦١١١٧٦	٢٢٥٣٩٩٩٧	٢٣١٠٧٥٤٩	٢٣٠٤٦٤٧٢
				<b>مجموع المطلوبات المالية غير محددة بالقيمة العادلة</b>

ان القيمة العادلة للموجودات المالية والمطلوبات المالية والمتضمنة في فئة المستوى الثاني اعلاه تم تحديدها بما يتوافق مع نماذج التسعير المتبعة والمقبولة بناء على خصم التدفقات النقدية آخذين بالاعتبار سعر الفائدة كأهم مدخل في الاحتساب.

### ٥٢ - تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١:

بآلاف الدنانير الأردنية			
المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٤٢٩٨٥٣	-	٤٢٩٨٥٣	التقدي في الخزينة
٩٣٦٧٢٣	-	٩٣٦٧٢٣	احتياطي اجباري
٤٣١٩٤١٤	-	٤٣١٩٤١٤	ارصدة لدى بنوك مركزية
٢٧٠٥٦٣١	٣٣٧٦٦	٢٦٧١٨٦٥	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٣٣٥٣	٥٦٥	٢٧٨٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١٤٤٥١٧٥	٥٦٥٩٤١٦	٥٧٨٥٧٥٩	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٣٣٦٠١	١٣٣٦٠١	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل
٥٨٢٢٠٧٩	٣٠٧٩٤٥١	٢٧٤٢٦٢٨	التأخر
١٠٤٨٧٢٢	١٠٤٨٧٢٢	-	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
٢١٥٩٩٥	١٩٠١٢٣	٢٥٨٧٢	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٣٩٥٩٢١	٣٩٥٢٠	٣٥٦٤٠١	موجودات ثابتة
١٥٩٠١٢	-	١٥٩٠١٢	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
٢٧٦١٥٤٧٩	١٠١٨٥١٦٤	١٧٤٣٠٣١٥	موجودات ضريبية مؤجلة
			<b>مجموع الموجودات</b>
			<b>المطلوبات</b>
٢٢٠٥٥٦٠	٦٣٧	٢٢٠٤٩٢٣	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨٩٨١١١٠	٥٩٢٧٨٧	١٨٣٨٨٣٢٣	ودائع عملاء
١٥٣٥٨١١	٦٧٩٨٨	١٤٦٧٨٢٣	تأمينات نقدية
٣٢٣٩٩١	٢٩٣٦٢٧	٣٠٣٦٤	أموال مقترضة
٨٥١٣٠	-	٨٥١٣٠	مخصص ضريبة الدخل
١٣٨٥٧٨	-	١٣٨٥٧٨	مخصصات أخرى
٥٢٦٣٨٥	١٧٦٦٨	٥٠٨٧١٧	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٢٨٩٤	-	٢٨٩٤	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣٧٩٩٤٥٩	٩٧٢٧٠٧	٢٢٨٢٦٧٥٢	<b>مجموع المطلوبات</b>
٣٨١٦٠٢٠	٩٢١٢٤٥٧	(٥٣٩٦٤٣٧)	<b>الصافي</b>

## ايضاحات حول القوائم المالية

فيما يلي تحليل استحقاقات الموجودات والمطلوبات وفقاً للفترة المتوقعة لاستردادها أو تسويتها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠:

بآلاف الدنانير الأردنية

المجموع	أكثر من سنة	لغاية سنة	الموجودات
٤٢٢ ٣٩١	-	٤٢٢ ٣٩١	النقد في الخزينة
١٠٣٥ ١١٠	-	١٠٣٥ ١١٠	احتياطي اجباري
٣ ٣٧٥ ٧٥٥	١٧ ٧٣٠	٣ ٣٥٨ ٠٢٥	ارصدة لدى بنوك مركزية
٣ ٥٦٢ ١٥٣	١٤ ٥٣٤	٣ ٥٤٧ ٦١٩	ارصدة وايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
٤٨ ٦٥٧	٤١ ٩٨٧	٦ ٦٧٠	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل
١١ ٦٤٩ ٤٦٢	٦ ١١٧ ٥٢٩	٥ ٥٣١ ٩٣٣	تسهيلات ائتمانية مباشرة بالتكلفة المطفأة
١٥٤ ٥٦٤	١٥٤ ٥٦٤	-	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر
٥ ٠٧٨ ٧٠١	٢ ١٦٩ ٧٨٩	٢ ٩٠٨ ٩١٢	موجودات مالية أخرى بالتكلفة المطفأة
١ ٠٧٤ ٣٨١	١ ٠٧٤ ٣٨١	-	استثمارات في شركات تابعة وحليفة
٢٢٥ ٠٢٢	٢٠٠ ٠٤١	٢٤ ٩٨١	موجودات ثابتة
٤٢٤ ٢٨٥	١٠٩ ٦٣٤	٣١٤ ٦٥١	موجودات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة موجبة
١٣٨ ٦١٢	-	١٣٨ ٦١٢	موجودات ضريبية مؤجلة
٢٧ ١٨٩ ٠٩٣	٩٩٠٠ ١٨٩	١٧ ٢٨٨ ٩٠٤	مجموع الموجودات
<b>المطلوبات</b>			
٢ ٠٣١ ٠٦٤	٥٤ ٢١٣	١ ٩٧٦ ٨٥١	ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية
١٨ ٤٨٣ ٧٣٦	٥١١ ٧٤٤	١٧ ٩٧١ ٩٩٢	ودائع عملاء
١ ٦٧٢ ٩٩٤	٢٨ ٨٨١	١ ٦٤٤ ١١٣	تأمينات نقدية
٣٥٢ ٢٠٣	٣٢٧ ٨١٦	٢٤ ٣٨٧	أموال مقترضة
١٠٨ ٠٣١	-	١٠٨ ٠٣١	مخصص ضريبة الدخل
١٤٥ ٥٠٣	-	١٤٥ ٥٠٣	مخصصات أخرى
٥٤٠ ٨٧٠	-	٥٤٠ ٨٧٠	مطلوبات أخرى ومشتقات مالية - قيمة عادلة سالبة
٢ ١٢٣	-	٢ ١٢٣	مطلوبات ضريبية مؤجلة
٢٣ ٣٣٦ ٥٢٤	٩٢٢ ٦٥٤	٢٢ ٤١٣ ٨٧٠	مجموع المطلوبات
٣ ٨٥٢ ٥٦٩	٨ ٩٧٧ ٥٣٥	(٥ ١٢٤ ٩٦٦)	الصافي

### ٥٣ - استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

يبين الجدول التالي استحقاقات الارتباطات والالتزامات المحتملة

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٩٥٣ ٦٦٢	-	٣١ ٩٣١	٩٢١ ٧٣١
٥٤٥ ٢٢٣	-	١٥ ٣٣٠	٥٢٩ ٨٩٣
كفالات:			
٧٨٢ ٩٩٤	٦٣٨	٣٩ ١٣٢	٧٤٣ ٢٢٤
٢ ٩٣٣ ٥٥١	٨ ٨٨٢	٨٣٣ ٩١٤	٢ ٠٩٠ ٧٥٥
١ ٧٣٠ ٢٥٤	٣ ٧٩٢	٢ ٠٦٧١٤	١ ٥١٩ ٧٤٨
٢ ٨١٩ ٤٥١	-	٣ ٦٩١٧	٢ ٧٨٢ ٥٣٤
٩ ٧٦٥ ١٣٥	١٣ ٣١٢	١ ١٦٣ ٩٣٨	٨ ٥٨٧ ٨٨٥
المجموع			

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢١			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٤٧٧	-	-	٤٧٧
١٤ ٣٧٧	١ ٦٠٤	١ ١٨٧	١١ ٥٨٦
١٤ ٨٥٤	١ ٦٠٤	١ ١٨٧	١٢ ٠٦٣
المجموع			

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
٨٠٢ ٩٨٣	-	٥٥ ٤١٤	٧٤٧ ٥٦٩
٣٧٩ ٩٥٩	-	٤ ٠٧٣	٣٧٥ ٨٨٦
كفالات:			
٩١٨ ٧١٦	٦٣٨	٤٩ ٢٧٤	٨٦٨ ٨٠٤
٢ ٩٣٧ ٢٨٥	١٣ ٩٩٣	٨١٠ ١٨١	٢ ١١٣ ١١١
٢ ٠٧١ ٦٢٢	٥ ٩٠٧	٢١٣ ٤٧٨	١ ٨٥٢ ٢٣٧
٢ ٥٦٢ ٢٤٠	-	١٩٠ ٥٩٤	٢ ٣٧١ ٦٤٦
٩ ٦٧٢ ٨٠٥	٢٠ ٥٣٨	١ ٣٢٣ ٠١٤	٨ ٣٢٩ ٢٥٣
المجموع			

بآلاف الدنانير الأردنية			
٣١ كانون الأول ٢٠٢٠			
المجموع	أكثر من ٥ سنوات	من سنة ولغاية ٥ سنوات	لغاية سنة
١ ٠٨٨	-	-	١ ٠٨٨
١١ ٤١٧	١ ٧٩٣	٢ ١٥١	٧ ٤٧٣
١٢ ٥٠٥	١ ٧٩٣	٢ ١٥١	٨ ٥٦١
المجموع			

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٥٤ - إدارة رأس المال والسيولة

بآلاف الدنانير الأردنية		«يقوم البنك بإدارة رأس المال بشكل يضمن استمرارية عملياته التشغيلية وتحقيق أعلى عائد ممكن على حقوق المساهمين ، ويتكون رأس المال التنظيمي كما عرفته اتفاقية بازل III كما هو مبين في الجدول التالي:
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٣ ٦٦٥ ٢١٤	٣ ٥٧٧ ٤٠١	إجمالي رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية (CET1)
(١٠٤٩ ٦٧٣)	(١٠٦٧ ٦٦٩)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس المال الاساسي لحملة الأسهم العادية)
-	-	رأس المال الاضافي
١٩٥ ٨٧٣	١٥٩ ٧٣٠	الشريحة الثانية من رأس المال
(١٣ ٢٢٩)	(٦ ١٤٨)	التعديلات الرقابية (الطروحات من رأس مال الشريحة الثانية)
٢ ٧٩٨ ١٨٥	٢ ٦٦٣ ٣١٤	رأس المال التنظيمي
١٩ ٢٣١ ٦٢٥	١٨ ٦٠٠ ٩٩٥	الموجودات والبنود خارج قائمة المركز المالي المرجحة بالمخاطر
%١٣,٦٠	%١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال حملة الأسهم العادية (CET1)
%١٣,٦٠	%١٣,٤٩	نسبة كفاية رأس مال الشريحة الأولى
%١٤,٥٥	%١٤,٣٢	نسبة كفاية رأس المال التنظيمي

- يقوم مجلس الادارة بمراجعة هيكلية رأس المال بشكل ربع سنوي، وكجزء من تلك المراجعة يقوم مجلس الادارة بالاذن بعين الاعتبار كلفة رأس المال والمخاطر كاحدى العوامل الاساسية لادارة رأس المال وذلك من خلال وضع سياسة للتوزيعات النقدية ورسملة الاحتياطات.
- بلغت نسبة تغطية السيولة ما نسبته ٢١١٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ مقارنة مع ٢٠٧٪ كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠. علما بان الحد الأدنى لنسبة تغطية السيولة وفق تعليمات نسبة تغطية السيولة رقم (٥/٢٠٢٠) الصادرة عن البنك المركزي الاردني تبلغ ١٠٠٪.

### ٥٥ - معاملات مع أطراف ذات علاقة

إن تفاصيل الأرصدة القائمة مع الأطراف ذات علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول ٢٠٢١	
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة
شركات شقيقة وتابعة	١ ٤٣١ ٦٨٢	٢١ ٩٠٣	٢٥٧ ٦٦٦
شركات حليفة	٩٤ ٧٠٢	-	٥ ٨٩١
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	١٩٦ ٤٨٩	٥٠٠ ٧٥٠
المجموع	١ ٥٢٦ ٣٨٤	٢١٨ ٣٩٢	٧٦٤ ٣٠٧

بآلاف الدنانير الأردنية		٣١ كانون الأول ٢٠٢٠	
ودائع لدى أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة	تسهيلات ائتمانية مباشرة ودائع من أطراف ذات علاقة
شركات شقيقة وتابعة	١ ٢٨٧ ٧٩٣	٢٣ ٦٢٥	١٠٤ ١٦٩
شركات حليفة	١٢٣ ٠٠٠	-	١٢ ٩٢٤
أعضاء مجلس الإدارة وكبار المساهمين	-	١٨٤ ٦١٩	٤٦٠ ٩٠٧
المجموع	١ ٤١٠ ٧٩٣	٢٠٨ ٢٤٤	٥٧٨ ٠٠٠

- بلغت التسهيلات الائتمانية الممنوحة للادارة العليا ١ مليون دينار والتسهيلات الائتمانية غير المباشرة ١٠ الاف دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١. (١,٣ مليون دينار للتسهيلات الائتمانية المباشرة و ١٥٤ الف دينار للتسهيلات الائتمانية الغير مباشرة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- بلغت ودائع الادارة العليا ٣,١ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣,٩ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).
- إن تصنيف جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لأطراف ذات علاقة ديون عاملة بحسب نظام التصنيف الائتماني للبنك ، كما لم يتم تسجيل أية مخصصات تدني في القيمة لقاء هذه التسهيلات .

إن تفاصيل المعاملات مع الأطراف ذات

علاقة كانت كما يلي :

بآلاف الدنانير الأردنية		٢٠٢١		٢٠٢٠	
شركات شقيقة وتابعة	شركات حليفة	فوائد دائنة	فوائد مدينة	فوائد دائنة	فوائد مدينة
٣ ٤٤٧	٣٣١	٦٨٤	٧٤٩٠	١ ١٤٢	٦٤
٣ ٧٧٨	٧١٨	٨ ٧٣٢	١ ٢٠٦		

- إن نسب الفوائد المفيدة على التسهيلات الممنوحة لاعضاء مجلس الادارة وكبار المساهمين تقع ضمن حدود التسهيلات الممنوحة لباقي العملاء.
- بلغت الرواتب والمكافآت والمنافع الأخرى للإدارة التنفيذية العليا للبنك في الأردن والخارج ٣٠,٢ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (٣٢,٥ مليون دينار أردني للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠).

## إيضاحات حول القوائم المالية

### ٥٦ - حسابات مدارة لصالح العملاء

- لا يوجد حسابات مدارة لصالح العملاء كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ و ٢٠٢٠.

### ٥٧ - النقد وما في حكمه

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

بالآلاف الدنانير الأردنية		نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٢٠٢٠	٢٠٢١	
٤ ٨٩٧ ٧٨٧	٥ ٧٥٣ ٦٠٨	يضاف: أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
٣ ٤٩٩ ١٨٧	٢ ٦٤١ ٩٩٩	ينزل: ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية تستحق خلال ثلاثة أشهر
١ ٤٢٦ ٤٦٨	١ ٩٨٩ ٣٧٣	
٦ ٩٧٠ ٥٠٦	٦ ٤٠٦ ٢٣٤	<b>المجموع</b>

### (٥٨) القضايا المقامة على البنك

هنالك قضايا مقامة على البنك تقدر بحوالي ١٩٠,٢ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ (١٧١,٧ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٠). وبرأي الإدارة والمحامين المتولين متابعة هذه القضايا فإن المخصص المأخوذ لهذه القضايا كافي.

### (٥٩) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة

#### والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد حتى تاريخ القوائم المالية مدرجة أدناه، وسيقوم البنك بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق اللازمي:

#### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين

أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في أيار من عام ٢٠١٧ المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) عقود التأمين نموذجاً شاملاً للاعتراف والقياس والعرض والإيضاحات المتعلقة بعقود التأمين. وما أن سري، يحل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) محل المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤) عقود التأمين الصادر في عام ٢٠٠٥.

ينطبق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) على جميع أنواع عقود التأمين (مثل عقود الحياة وغيرها من عقود التأمين المباشرة وعقود إعادة التأمين) دون النظر للمنشأة المصدرة لعقد التأمين، كما ينطبق على بعض الضمانات والأدوات المالية التي تحمل خاصية المشاركة. تسري استثناءات محدودة لنطاق التطبيق. يوفر الإطار العام للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذج محاسبي لعقود التأمين يكون أكثر فائدة واتساقاً لشركات التأمين. على عكس المتطلبات الواردة في المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٤)، والتي تعتمد إلى حد كبير على سياسات المحاسبة المحلية السابقة، يوفر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) نموذجاً شاملاً لعقود التأمين حيث يغطي جميع الجوانب المحاسبية ذات الصلة. جوهر المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧) هو النموذج العام، ويكمّله:

- تطبيق محدد للعقود مع ميزات المشاركة المباشرة (نهج الرسوم المتغيرة)،
- نهج مبسط (نهج تخصيص الأقساط) بشكل أساسي للعقود قصيرة الأجل.

سيتم تطبيق هذا المعيار بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣، مع السماح بالتطبيق المبكر شريطة أن المنشأة طبقت المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) قبل أو مع تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٧). لا ينطبق هذا المعيار على البنك.

#### تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١): تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال كانون الثاني ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على فقرات (٦٩) إلى (٧٦) من معيار المحاسبة

الدولي رقم (١) لتحديد متطلبات تصنيف المطلوبات المتداولة مقابل غير المتداولة. توضح هذه التعديلات:

- تعريف "الحق لتأجيل التسوية"،
- الحق لتأجيل التسوية يجب أن يكون موجود في نهاية الفترة المالية،
- ان التصنيف لا يتأثر باحتمالية المنشأة ممارسة حقها في التأجيل،
- وفي حال كانت المشتقات المتضمنة في المطلوبات القابلة للتحويل في حد ذاتها أداة حقوق ملكية عند اذ لا تؤثر شروط المطلوبات على تصنيفها.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤. تقوم المجموعة حالياً بتقييم تأثير التعديلات على الممارسات الحالية وما إذا كانت اتفاقيات القروض الحالية قد تتطلب إعادة تفاوض.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

#### إشارة إلى الإطار المفاهيمي - تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) اندماج الأعمال - إشارة إلى الإطار المفاهيمي. تحل هذه التعديلات محل الإشارة إلى الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية والذي صدر في عام ١٩٨٩ ومع الإشارة إلى الإطار المفاهيمي للتقارير المالية والذي صدر في آذار ٢٠١٨ دون تغيير جوهري على متطلبات الإطار المفاهيمي.

كما أضاف المجلس استثناء لمبدأ الاعتراف بالمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) لتجنب إمكانية ظهور أرباح أو خسائر «اليوم الثاني» (٢ Day) للمطلوبات والالتزامات المحتملة المشمولة ضمن نطاق معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) أو تفسير لجنة تفسير معايير التقارير المالية الدولية رقم (٢١) في حال تم تكديدها بشكل منفصل.

في الوقت ذاته قرر المجلس توضيح التوجيهات الحالية على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٣) للأصول المحتملة التي لن تتأثر باستبدال الإطار المفاهيمي لإعداد وعرض القوائم المالية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات بأثر مستقبلي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

#### الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠ بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١٦) الممتلكات والآلات والمعدات: المتحصل من البيع قبل الاستخدام المعني والذي يمنع المنشآت من تخفيض كلفة الممتلكات والآلات والمعدات بقيمة المبالغ المتحصلة من بيع منتج تم انتاجه في فترة إحضار الأصل إلى

## إيضاحات حول القوائم المالية

والمقرض، بما في ذلك الرسوم المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض أو المقرض نيابة عن التذخ. تقوم المجموعة بتطبيق التعديل على المطلوبات المالية التي يتم تعديلها أو تبادلها في أو بعد بداية السنة المالية التي تطبق فيها المجموعة التعديل.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

### تعريف التقديرات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)

في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٨)، حيث قدم تعريفاً لـ «التقديرات المحاسبية». توضح التعديلات الفرق بين التغييرات في التقديرات المحاسبية والتغيرات في السياسات المحاسبية وتصحيح الأخطاء. كما أنها توضح كيفية استخدام المنشآت لتقنيات القياس والمدخلات لتطوير التقديرات المحاسبية.

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ وتنطبق على التغييرات في السياسات المحاسبية والتغيرات في التقديرات المحاسبية التي تحدث في أو بعد بداية تلك الفترة. يُسمح بالتطبيق المبكر طالما تم الإفصاح عن ذلك.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على البنك.

### الإفصاح عن السياسات المحاسبية - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان الممارسة رقم (٢)

في شباط من عام ٢٠٢١، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) وبيان ممارسة المعايير الدولية للتقارير المالية رقم (٢) اتخاذ أحكام الأهمية النسبية، حيث تقدم إرشادات وأمثلة لمساعدة المنشآت على تطبيق أحكام الأهمية النسبية على الإفصاحات عن السياسة المحاسبية. تهدف التعديلات إلى مساعدة المنشآت على تقديم إفصاحات السياسة المحاسبية التي تكون ذات منفعة أكبر من خلال استبدال متطلبات المنشآت بالإفصاح عن سياساتها المحاسبية «الهامة» بمتطلبات الإفصاح عن سياساتها المحاسبية «المادية» وإضافة إرشادات حول كيفية تطبيق المنشآت لمفهوم الأهمية النسبية في اتخاذ القرارات بشأن الإفصاح عن السياسة المحاسبية.

سيتم تطبيق التعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١) للفترة التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٣ مع السماح بالتطبيق المبكر. نظرًا لأن التعديلات على بيان الممارسة رقم (٢) تقدم إرشادات غير إلزامية حول تطبيق تعريف مصطلح جوهري على معلومات السياسة المحاسبية، فإن تاريخ سريان هذه التعديلات ليس ضروريًا.

يقوم البنك حاليًا بتقييم تأثير التعديلات لتحديد تأثيرها على إفصاحات السياسة المحاسبية للبنك.

### (٦٠) أرقام المقارنة

تم إعادة تصنيف بعض أرقام المقارنة للعام ٢٠٢٠ لتناسب مع تصنيف الأرقام للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١، ولم ينتج عنها أي أثر على الربح وحقوق الملكية لعام ٢٠٢٠.

الموقع وتجهيزه للحالة اللازمة للعمل بالطريقة المقصودة التي تحددها الإدارة. وفقا لذلك يجب على المنشأة الاعتراف بالمبالغ المتحصلة من بيع هذه المنتجات وتكلفة انتاجها في الارباح أو الخسائر.

سيتم تطبيق التعديلات بأثر رجعي اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢ على بنود الممتلكات والتلات والمعدات والتي تم البدء باستخدامها في بداية أول فترة مالية تم عرضها في السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

### العقود الخاسرة - كلفة التزامات العقود - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧)

قام المجلس الدولي للمعايير المحاسبية خلال أيار ٢٠٢٠، بإصدار تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٣٧) والتي تحدد التكاليف التي يجب على المنشأة ان تأخذها بعين الاعتبار عند تقييم ما اذ كان العقد الخاسر او سينتج عنه خسارة.

تطبق التعديلات طريقة «التكلفة المباشرة». ان التكاليف المباشرة المتعلقة بعقود بيع البضائع أو الخدمات تتضمن كلاً من التكاليف الإضافية والتكاليف الموزعة المتعلقة بأنشطة العقد بشكل مباشر. لا تتعلق المصاريف الإدارية والعمومية بالعقود بشكل مباشر ولذلك يتم استبعادها إلا إذا تم تحميلها الى الطرف الاخر بموجب شروط العقد.

سيتم تطبيق التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢. تطبق هذه التعديلات على العقود التي لم يتم الوفاء بجميع شروطها كما في بداية السنة المالية التي تطبق فيها التعديلات للمرة الأولى.

من غير المتوقع أن يكون للتعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للبنك.

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى - شركة تابعة كمتبني للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى

كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) - تبني المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرة الأولى. يسمح التعديل للشركة التابعة التي تختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١) لقياس فروقات تحويل العملات الأجنبية المتراكم باستخدام المبالغ المعلن عنها من قبل الشركة الأم، بناءً على تاريخ تطبيق الشركة الأم للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للمرور الأولى يتم تطبيق هذا التعديل أيضاً على الشركة الحليفة أو الاستثمار المشترك الذي يختار تطبيق الفقرة د ١٦ (أ) من المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١).

سيتم تطبيق هذه التعديلات اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٢، مع السماح بالتطبيق المبكر.

لا ينطبق هذا التعديل على البنك.

### المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩) الأدوات المالية - اختبار '١٠٪' لإلغاء الاعتراف بالمطلوبات المالية

كجزء من التحسينات على معالجة المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية للأعوام من ٢٠١٨-٢٠٢٠، أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلاً على المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). يوضح التعديل الرسوم التي تأخذها المجموعة بعين الاعتبار عند تقييم ما إذا كانت شروط المطلوبات المالية الجديدة أو المعدلة تختلف اختلافاً جوهرياً عن شروط المطلوبات المالية الأصلية. تشمل هذه الرسوم فقط تلك المدفوعة أو المستلمة من قبل المقرض

# تقرير مدقق الحسابات المستقل



تقرير مدقق الحسابات المستقلين  
إلى السادة مساهمي البنك العربي ش.م.ع  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## تقرير حول القوائم المالية

### الرأي

لقد قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة للبنك العربي ش.م.ع (شركة مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وقائمة الدخل وقائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ والايضاحات حول القوائم المالية وملخص لأهم السياسات المحاسبية.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تُظهر بعدالة، من كافة النواحي الجوهرية، المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١ وأداءها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية.

### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير مفصلة أكثر ضمن بند مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية الواردة في تقريرنا هذا. نحن مستقلون عن الشركة وفقاً لقواعد السلوك المهني للمحاسبين القانونيين (بما في ذلك معايير الاستقلالية الدولية) الصادرة عن المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين بالإضافة إلى متطلبات السلوك المهني الأخرى الملائمة لتدقيق القوائم المالية في الأردن، وقد التزمنا بمتطلبات السلوك المهني ومتطلبات المجلس الدولي لمعايير السلوك المهني للمحاسبين. لقد قمنا بالحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة و توفر أساساً لإبداء الرأي.

### امور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي تلك الأمور التي وفقاً لاجتهادنا المهني كانت الأكثر جوهرية خلال تدقيق القوائم المالية للسنة الحالية. لقد تمت دراسة هذه الأمور ضمن الإطار الكلي لتدقيق القوائم المالية لإبداء رأينا حول هذه القوائم ولا نبدي رأياً منفصلاً حول هذه الأمور. تم وصف إجراءات التدقيق المتعلقة بكل امر من الأمور المشار إليها ادناه.

لقد قمنا بالمهام المذكورة في فقرة مسؤولية مدقق الحسابات والمتعلقة بتدقيق القوائم المالية. بالإضافة لكافة الأمور المتعلقة بذلك. بناء عليه فإن تدقيقنا يشمل تنفيذ الإجراءات التي تم تصميمها للاستجابة لتقييمنا لمخاطر الأخطاء الجوهرية في القوائم المالية. إن نتائج إجراءات التدقيق التي قمنا بها، بما في ذلك الإجراءات المتعلقة بمعالجة الأمور المشار إليها ادناه، توفر أساساً لرأينا حول تدقيق القوائم المالية المرفقة.

١. كفاية مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات الائتمانية.  
إيضاح (١٢) في القوائم المالية

نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام	امر التدقيق الهام
<p>تتضمن اجراءات التدقيق ما يلي:</p> <p>فهم لطبيعة محافظ التسهيلات الائتمانية للبنك بالإضافة الى فحص لنظام الرقابة الداخلي المتبع في عملية المنح والتسجيل وتقييم فعالية الاجراءات الرئيسية المتبعة في عملية المنح والتسجيل.</p> <p>قمنا بدراسة وفهم لسياسة البنك المتبعة في احتساب المخصصات بالمقارنة مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩) والارشادات والتوجيهات التنظيمية ذات الصلة.</p> <p>قمنا بتقييم نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة للبنك، مع التركيز بشكل خاص على الملاءمة مع نموذج الخسائر الائتمانية المتوقعة والمنهجية الأساسية مع متطلبات معيار التقارير المالية الدولي رقم (٩).</p> <p>لقد قمنا بدراسة عينة من التسهيلات بشكل فردي، وقمنا بالإجراءات التالية لتقييم ما يلي:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>- مدى ملائمة مراحل التصنيف.</li> <li>- مدى ملائمة عملية تحديد التعرض الائتماني عند التعثر، بما في ذلك النظر في التدفقات النقدية الناتجة عن التسديد والعمليات الحسابية الناتجة عنها.</li> <li>- مدى ملائمة احتمالية التعثر، التعرض الائتماني عند التعثر ونسبة الخسارة بافتراض التعثر للمراحل المختلفة.</li> <li>- مدى ملائمة وموضوعية التقييم الداخلي، بالإضافة الى كفاءة واستقلالية الخبراء المستخدمين في عملية الاحتساب.</li> <li>- صحة ودقة النموذج المستخدم في عملية احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة.</li> <li>- تقييم مدى ملائمة عملية تقدير البنك لحدوث ارتفاع في مستوى المخاطر الائتمانية وأسس انتقال التعرض</li> </ul>	<p>يعتبر هذا الامر من الامور الهامة في عملية التدقيق حيث يتطلب احتسابه وضع افتراضات واستخدام الادارة لتقديرات لاحتمال مدى ووقت تسجيل خسارة التدني.</p> <p>تشكل التسهيلات الائتمانية جزءاً كبيراً من أصول البنك، وهناك احتمالية لعدم دقة مخصص التدني المسجل سواء نتيجة استخدام بيانات غير دقيقة او استخدام فرضيات غير معقولة. نظراً لأهمية الاحكام المستخدمة في تصنيف التسهيلات الائتمانية في مراحل مختلفة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي رقم (٩)، اعتبرت إجراءات التدقيق فيما يخص هذا الامر من أمور التدقيق الرئيسية.</p> <p>بلغ مجمل رصيد التسهيلات الائتمانية للبنك ١٣,١ مليار دينار ومخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة ١,٣ مليار دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.</p> <p>تم عرض سياسة مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة في السياسات المحاسبية المتبعة لإعداد هذه القوائم المالية في إيضاح (٤).</p>

<p>الائتماني بين المستويات، للتعرضات التي انتقلت بين المستويات، بالإضافة الى تقييم العملية من ناحية التوقيت المناسب لتحديد الزيادة الجوهرية في مخاطر الائتمان للتعرضات الائتمانية.</p> <p>- إعادة احتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة للتسهيلات المتدنية بشكل فردي بالإضافة الى فهم اخر التطورات لهذه التعرضات الائتمانية من ناحية التدفقات النقدية والمركز المالي وإذا كان هناك أي جدول او هيكل.</p> <p>فيما يتعلق بالافتراضات المستقبلية المستخدمة من قبل البنك لاحتساب الخسائر الائتمانية المتوقعة، لقد قمنا بمناقشة هذه الافتراضات مع الإدارة وقمنا بمقارنة هذه الافتراضات مع المعلومات المتاحة.</p> <p>قمنا بتقييم الإفصاحات في القوائم المالية لضمان ملائمتها لمعيار التقارير المالية الدولي رقم ٩. ان السياسات المحاسبية والتقديرية والأحكام المحاسبية الهامة والإفصاح عن التسهيلات الائتمانية وإدارة مخاطر الائتمان مفصلة في ايضاات ٤ و ٥ و ٦ و ١٢ حول القوائم المالية.</p>	
<p>٢- تقييم الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة والمشتقات المالية ايضاات (١١) و (٤٢) في القوائم المالية</p>	
<p><b>نطاق التدقيق لمواجهة امر التدقيق الهام</b></p> <p>تضمنت إجراءات التدقيق تقييم المنهجية المستخدمة ومدى ملائمة نماذج التقييم والمدخلات المستخدمة لتحديد القيمة العادلة للأسهم غير المدرجة والمشتقات المالية، ومراجعة معقولة اهم المدخلات في عملية التقييم مثل التدفقات النقدية المتوقعة ومعدل الخصم المستخدم عن طريق مقارنتها مع بيانات خارجية.</p> <p>ان الإفصاحات الخاصة بالاستثمارات غير المدرجة والمشتقات المالية قد تم الإفصاح عنها في ايضاات رقم ١١ و ٤٢ حول القوائم المالية.</p>	<p><b>امر التدقيق الهام</b></p> <p>إن عملية تقييم الاستثمارات في الأسهم غير المدرجة والمشتقات المالية تعد معقدة وتتطلب استخدام نماذج مختلفة والتنبؤ بالتدفقات النقدية المستقبلية بالإضافة الى عوامل أخرى لتحديد القيمة العادلة للاستثمارات والمشتقات المالية. بلغت قيمة الموجودات المالية غير المدرجة في أسواق نشطة ٥٦ مليون دينار وبلغت قيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة الموجبة ٣٢ مليون دينار وقيمة المشتقات المالية بالقيمة العادلة السالبة ٢٣ مليون دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢١.</p>



#### المعلومات الأخرى الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢١

تتكون المعلومات الأخرى من المعلومات الواردة في التقرير السنوي غير القوائم المالية وتقرير مدقق الحسابات حولها. ان الإدارة هي المسؤولة عن المعلومات الأخرى. اننا نتوقع ان يتم تزويدنا بالتقرير السنوي بتاريخ لاحق لتقريرنا. ان رأينا لا يشمل المعلومات الأخرى وأننا لا نبدي اي تأكيد حول المعلومات الأخرى.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية ، ان مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى عندما تصبح متاحة لنا، بحيث قُدمَ فيما اذا كانت المعلومات الأخرى تتعارض جوهريا مع القوائم المالية او من معرفتنا خلال عملية تدقيق القوائم المالية .

#### مسؤولية الإدارة والمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقا لمعايير التقارير المالية الدولية، بالإضافة الى تحديد نظام الرقابة الداخلي الضروري لإعداد قوائم مالية خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن احتيال أو عن غلط.

كما أن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة البنك على الاستمرار كمنشأة مستمرة والإفصاح عن الأمور المتعلقة بمبدأ الاستمرارية بما في ذلك استخدام مبدأ الاستمرارية في المحاسبة عند إعداد القوائم المالية، إلا إذا كان في نية الإدارة تصفية البنك أو إيقاف عملياتها أو عدم وجود أي بديل واقعي آخر سوى القيام بذلك.

إن المكلفين بالحوكمة مسؤولون عن الاشراف على عملية إعداد التقارير المالية للبنك.

#### مسؤولية مدقق الحسابات عن تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا تتمثل بالحصول على تأكيد معقول بأن القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهرية سواء الناتجة عن إحتيال أو عن غلط وإصدار تقرير التدقيق الذي يتضمن رأينا.

ان التأكيد المعقول هو تأكيد عالي المستوى ولكنه ليس ضمانا إن التدقيق الذي يجري وفقاً لمعايير التدقيق الدولية سيكشف دائما خطأ جوهريا عند وجوده. إن الأخطاء قد تحدث نتيجة لاحتيال أو غلط ويتم اعتبارها جوهرية، إذا كانت منفردة أو مجتمعة يمكن ان يكون لها تأثير على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل مستخدمي هذه القوائم المالية.

إننا نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على الشك المهني كجزء من التدقيق وفقا للمعايير الدولية للتدقيق، و كذلك نقوم بما يلي:

- تحديد وتقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية، سواء الناتجة عن احتيال أو غلط، و تصميم وتنفيذ اجراءات تدقيق تستجيب لهذه المخاطر والحصول على أدلة تدقيق كافية و ملائمة توفر أساساً لإبداء الرأي. إن خطر عدم اكتشاف خطأ جوهري ناتج عن احتيال يعد أكبر من ذلك الناتج عن غلط، لما قد يتضمنه الاحتيال من تواطؤ أو تزوير أو حذف متعمد أو تأكيدات غير صحيحة أو تجاوز لنظام الرقابة الداخلي.



- الحصول على فهم لنظام الرقابة الداخلي المتعلق بالتدقيق و ذلك لتصميم إجراءات تدقيق ملائمة للظروف وليس بهدف ابداء رأي حول مدى فعالية نظام الرقابة الداخلي للبنك.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المطبقة ومعقولية التقديرات المحاسبية و الايضاحات المتعلقة بها التي قامت بها الإدارة.
- التوصل الى نتيجة حول ملائمة استخدام الإدارة لمبدأ الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، وفيما إذا كان هناك عدم تيقن جوهري مرتبط بأحداث أو ظروف قد تلقي بشكوك كبيرة حول قدرة الشركة على الاستمرار. و اذا ما توصلنا الى نتيجة بأن هناك شك جوهري، فعلينا الإشارة في تقرير التدقيق إلى ايضاحات القوائم المالية ذات الصلة أو تعديل رأينا اذا كانت هذه الايضاحات غير كافية. إن استنتاجاتنا مبنية على أدلة التدقيق التي حصلنا عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق، ومع ذلك فإن الأحداث او الظروف المستقبلية قد تؤدي إلى عدم استمرار الشركة في اعمالها كمنشأة مستمرة.
- تقييم العرض العام لهيكل القوائم المالية ومحتواها بما في ذلك الايضاحات حولها وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث التي تحقق العرض العادل.

إننا نتواصل مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة فيما يتعلق بنطاق التدقيق وتوقيته وملاحظات التدقيق المهمة التي تتضمن أي نقاط ضعف مهمة في نظام الرقابة الداخلية التي يتم تحديدها من قبلنا خلال عملية التدقيق.

نقوم كذلك بتزويد المسؤولين المكلفين بالحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية والافصاح للمسؤولين المكلفين بالحوكمة عن كل العلاقات والامور الاخرى التي تظهر على انها تؤثر على استقلاليتنا وما شأنه ان يحافظ على هذه الاستقلالية.

من تلك الأمور التي يتم التواصل بها مع المسؤولين المكلفين بالحوكمة، نقوم بتحديد الأمور الأكثر أهمية على تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية والتي تمثل أمور التدقيق الهامة. اننا نقدم وصف عن هذه الأمور في تقرير التدقيق الا اذا كان القانون أو التعليمات تمنع الإفصاح عن ذلك الامر، او في حالات نادرة جدا والتي بناءً عليها لا يتم الإفصاح عن ذلك الامر في تقريرنا لان العواقب السلبية المتوقعة للإفصاح قد تفوق المنفعة العامة الناتجة عنه.

## تقرير حول المتطلبات القانونية

يحتفظ البنك بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع القوائم المالية ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

إرنست ويونغ/ الأردن

بشير إبراهيم بكر  
ترخيص رقم ٥٩٣

إرنست وَيُونغ  
محاسبون قانونيون  
عمان - الأردن

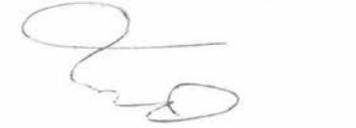
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٧ شباط ٢٠٢٢

## إقرار من مجلس الإدارة حول استمرارية الشركة

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أي أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية ٢٠٢٢.

  
صبيح طاهر المصري  
رئيس مجلس الإدارة

  
محمود زهدي منحس  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
هشام بن محمد عطار  
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

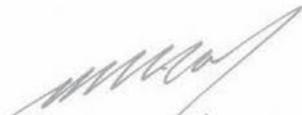
  
محمد عدنان الماضي  
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

  
وهبة عبد الله تماري

  
خالد صبيح المصري

  
بسام وائل كنعان

  
علاء عارف البطينة

  
أسامة رامز مكداشي

  
عباس فاروق زعيتر

  
سليمان حافظ المصري

## إقرار من مجلس الإدارة حول مسؤوليته عن إعداد البيانات المالية

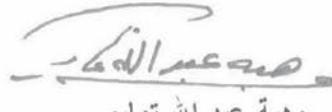
يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

  
صبيح طاهر المصري  
رئيس مجلس الإدارة

  
محمود زهدي منحس  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
هشام بن محمد عطار  
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

  
محمد عدنان الماضي  
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

  
وهبة عبد الله تماري

  
خالد صبيح المصري

  
بسام وائل كتعان

  
علاء عارف البطاينة

  
أسامة رامز مكداشي

  
عباس فاروق زعيتر

  
سليمان حافظ المصري

## إقرار بصحة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي

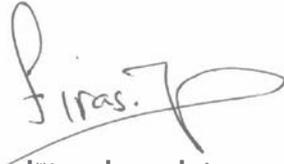
نقر نحن الموقعون أدناه بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي لعام ٢٠٢١.



صبيح طاهر المصري  
رئيس مجلس الإدارة



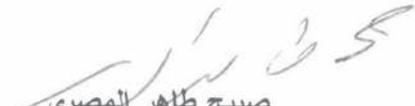
نعمة إلياس صباغ  
المدير العام التنفيذي



فراس جاسر زيّاد  
المدير المالي

إقرار بعدم حصول أي من أعضاء مجلس الإدارة على أية منافع مادية أو عينية لهم شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة بهم

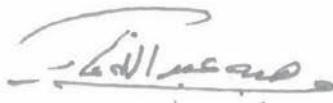
يقر مجلس الإدارة بعدم حصول أي من أعضائه على أية منافع مادية أو عينية لهم شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة بهم خلال السنة المالية ٢٠٢١

  
صبيح طاهر المصري  
رئيس مجلس الإدارة

  
محمود زهدي منحس  
نائب رئيس مجلس الإدارة

  
هشام بن محمد عطار  
ممثل وزارة مالية المملكة العربية السعودية

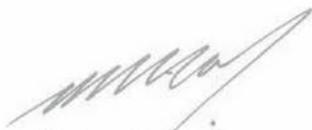
  
محمد عدنان الماضي  
ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي

  
وهبة عبد الله تماري

  
خالد صبيح المصري

  
بسام وائل كتعان

  
علاء عارف البطينة

  
أسامة رامز مكداشي

  
عباس فاروق زعيتر

  
سليمان حافظ المصري

الصفحة	
٢٦٢	مقدمة
٢٦٢	المادة (١): الالتزام بالحاكمة المؤسسية
٢٦٢	المادة (٢): التعريفات
٢٦٢	المادة (٣): تشكيلة المجلس
٢٦٣	المادة (٤): اجتماعات المجلس
٢٦٣	المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس
٢٦٥	المادة (٦): المدير العام التنفيذي
٢٦٥	المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس
٢٦٥	أ. لجنة الحاكمية المؤسسية
٢٦٥	ب. لجنة التدقيق
٢٦٦	ج. لجنة الانتقاء والمكافآت
٢٦٦	د. لجنة إدارة المخاطر
٢٦٧	هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية
٢٦٧	و. لجنة الائتمان
٢٦٨	ز. لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات
٢٦٨	ح. لجنة الامتثال
٢٦٨	المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس
٢٦٨	المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا
٢٦٩	المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين
٢٦٩	المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين
٢٧٠	المادة (١٢): تعارض المصالح
٢٧٠	المادة (١٣): التدقيق الداخلي
٢٧٠	المادة (١٤): التدقيق الخارجي
٢٧٠	المادة (١٥): إدارة المخاطر
٢٧١	المادة (١٦): إدارة الامتثال
٢٧١	المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح
٢٧١	المادة (١٨): الإفصاح والشفافية

**مقدمة**

يولي البنك العربي اهتماماً كبيراً لممارسات الحاكمية المؤسسية السليمة، كما يلتزم مجلس إدارة البنك بتطبيق أعلى معايير الأداء المهنية على جميع نشاطات البنك، ويتبع البنك في هذا المجال تعليمات البنك المركزي الأردني الذي تبني توصيات لجنة بازل حول الحاكمية المؤسسية، كما يتبع متطلبات الجهات الرقابية/الرسمية في الأردن ذات العلاقة وسلطات الرقابة في البلدان الأخرى التي يعمل فيها.

لقد كان البنك العربي من رواد المؤسسات التي التزمت بمفاهيم الحاكمية المؤسسية في الشرق الأوسط، وقد تم تشكيل لجنة التدقيق في أوائل العام ١٩٩٦، أما لجنة الحاكمية المؤسسية فقد تشكلت من أعضاء مجلس الإدارة في العام ٢٠٠٢، كما تم تأسيس لجنة الانتقاء والمكافآت في العام ٢٠٠٦، وتم تشكيل لجنة إدارة المخاطر ولجنة الاستراتيجية المؤسسية في عام ٢٠٠٧.

وقد تم إعداد هذا الدليل اعتماداً على دليل الحاكمية المؤسسية للبنوك في الأردن والصادر عن البنك المركزي الأردني والتعليمات الصادرة عنه، بعد موافقته مع أحكام قانوني البنوك والشركات الأردنيين النافذين، وأحكام عقد التأسيس والنظام الأساسي للبنك.

وسيقوم البنك بمراجعة هذا الدليل وتطويره وتعديله من وقت لآخر، وكلما اقتضت الحاجة، وذلك بهدف مواكبة التغيرات في احتياجاته وتوقعاته إضافة إلى التغيرات في السوق المصرفي.

**المادة (١): الالتزام بالحاكمية المؤسسية**

لدى البنك مجموعة منتظمة من العلاقات مع مجلس الإدارة والمساهمين وجميع الأطراف الأخرى ذات الصلة، وتتناول هذه العلاقات الإطار العام لاستراتيجية البنك والوسائل اللازمة لتنفيذ أهدافه. ويضمن الإطار العام للحاكمية المؤسسية المعاملة العادلة القائمة على المساواة بين جميع المساهمين، بمن فيهم مساهمو الأقلية والمساهمون الأجانب، كما يعترف بجميع حقوق المساهمين التي حددها القانون، ويؤكد تزويدهم بجميع المعلومات المهمة حول نشاط البنك، والالتزام أعضاء مجلس الإدارة بمسؤولياتهم تجاه البنك والمساهمين.

لقد قام البنك بتعديل هذا الدليل وفقاً لمتطلبات تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٤/٥٨، بشكل ينسجم مع احتياجاته وسياساته، وقد تم اعتماده من مجلس الإدارة بتاريخ ٢٠١٥/١/٢٩ وتم تعديله بتاريخ ٢٠١٦/١/٢٨، وبتاريخ ٢٠١٦/١٠/٢٧ تم تعديل الدليل وفقاً لمتطلبات التعليمات المعدلة للحاكمية المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني رقم ٢٠١٦/٦٣، وتم نشره بحيث تتوفر نسخة محدثة منه على موقع البنك الإلكتروني وللجمهور عند الطلب، ويقوم البنك بتضمين تقريره السنوي تقريراً للجمهور عن مدى التزام إدارة البنك ببنود الدليل.

**المادة (٢): التعريفات**

يكون للكلمات والعبارات الواردة في هذا الدليل المعاني المحددة لها أدناه ما لم تدل القرينة أو السياق على غير ذلك:

**أ. الحاكمية المؤسسية:** النظام الذي يُوجّه ويُدار به البنك، والذي يهدف إلى تحديد الأهداف المؤسسية للبنك وتحقيقها، وإدارة عمليات البنك بشكل آمن، وحماية مصالح المودعين، والالتزام بالمسؤولية الواجبة تجاه المساهمين وأصحاب المصالح الآخرين، والالتزام بالبنك بالتشريعات وسياسات البنك الداخلية.

**ب. الملاءمة:** توفر متطلبات معينة في أعضاء مجلس إدارة البنك وإدارته التنفيذية العليا.

**ج. المجلس:** مجلس إدارة البنك.

**د. أصحاب المصالح:** أي ذي مصلحة في البنك مثل المودعين أو المساهمين أو الموظفين أو الدائنين أو العملاء أو الجهات الرقابية المعنية.

**هـ. المساهم الرئيسي:** الشخص المسيطر على ما لا يقل عن (٥٪) من رأسمال البنك بشكل مباشر أو غير مباشر.

**و. عضو تنفيذي:** عضو مجلس الإدارة الذي يشارك بمقابل في إدارة العمل اليومي للبنك.

**ز. عضو مستقل:** عضو المجلس من غير المساهمين الرئيسيين وممن لا يكون تحت سيطرة أي منهم والذي لا يخضع لأي تأثيرات تحد من قدرته على اتخاذ لقرارات موضوعية لصالح البنك، والذي تتوافر فيه الشروط المبينة في المادة (٣/ج) من هذا الدليل.

**ح. الإدارة التنفيذية العليا:** تشمل المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي والمدير المالي ومدير العمليات ومدير إدارة المخاطر ومدير التدقيق الداخلي ومدير الخزينة (الاستثمار) ومدير الامتثال، بالإضافة لأي موظف في البنك له سلطة تنفيذية موازية لأي من سلطات أي من المذكورين ويرتبط وظيفياً مباشرة بالمدير العام التنفيذي.

**المادة (٣): تشكيلة المجلس**

**أ.** يتألف مجلس إدارة البنك من أحد عشر عضواً غير تنفيذي، ويتم انتخابهم من قبل الهيئة العامة للبنك لفترة أربع سنوات، كما يتم انتخاب رئيس مجلس الإدارة ونائب رئيس مجلس الإدارة من قبل أعضاء المجلس.

**ب.** يُراعى أن يكون ثلث أعضاء مجلس الإدارة من الأعضاء المستقلين وعلى أن لا يقل عددهم عن أربعة أعضاء.

**ج.** تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بتحديد المتطلبات اللازمة لضمان استقلالية العضو، بحيث تشمل الشروط التالية كحد أدنى:-

١. أن لا يكون عضواً تنفيذياً في المجلس خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه.
٢. أن لا يكون قد عمل موظفاً في البنك أو في أي من الشركات التابعة له خلال السنوات الثلاث السابقة لانتخابه.

**٣.** أن لا تربطه بأي من أعضاء المجلس الآخرين أو بأي عضو من أعضاء مجالس إدارات الشركات التابعة للبنك أو بأحد المساهمين الرئيسيين في البنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

الاستراتيجية، وكذلك اعتماد خطط عمل تتماشى مع هذه الاستراتيجية.

ج. اعتماد سياسة لمراقبة ومراجعة أداء الإدارة التنفيذية عن طريق وضع مؤشرات أداء رئيسية لتحديد وقياس ورصد الأداء والتقدم نحو تحقيق الأهداف المؤسسية.

د. التأكد من توفّر سياسات وخطط وإجراءات عمل لدى البنك شاملة لكافة أنشطته وتتماشى مع التشريعات ذات العلاقة، وأنه تم تعميمها على كافة المستويات الإدارية، وأنه يتم مراجعتها بانتظام.

هـ. تحديد القيم المؤسسية للبنك، ورسم خطوط واضحة للمسؤولية والمساءلة لكافة أنشطة البنك، وترسيخ ثقافة عالية للمعايير الأخلاقية والنزاهة والسلوك المهني لإداريي البنك.

و. وضع قواعد/ ميثاق للسلوك المهني لمجلس الإدارة والإدارة التنفيذية والموظفين ومراجعتها سنوياً.

ز. تحمّل مسؤولية سلامة كافة عمليات البنك بما فيها أوضاعه المالية ومسؤولية تنفيذ متطلبات البنك المركزي الأردني والجهات الرقابية ذات العلاقة، ومراعاة أصحاب المصالح، وأن البنك يُدار ضمن إطار التشريعات والسياسات الداخلية للبنك، وأن الرقابة الفعّالة متوفرة باستمرار على أنشطة البنك بما في ذلك أنشطة البنك المُسندة لجهات خارجية.

ح. تعيين وقبول استقالة أو إنهاء خدمات أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك وذلك بناء على توصية لجنة الانتقاء والمكافآت. هذا ويتم الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني على تعيين أو استقالة أو إنهاء خدمات كل من المدير العام التنفيذي ومسؤولي التدقيق والامتثال وإدارة المخاطر.

ط. اعتماد أنظمة ضبط ورقابة داخلية للبنك ومراجعتها سنوياً والتأكد من قيام المدقق الداخلي والمدقق الخارجي بمراجعة هيكل هذه الأنظمة مرة واحدة على الأقل سنوياً.

ي. اعتماد سياسة الإحلال والتعاقب الوظيفي واعتماد سياسة خاصة بالموارد البشرية والتدريب.

ك. ضمان استقلالية مدقق الحسابات الخارجي بدايةً واستمراراً.

ل. اعتماد استراتيجية لإدارة المخاطر ومراقبة تنفيذها، بحيث تتضمن مستوى المخاطر المقبولة وضمان عدم تعريض البنك لمخاطر مُرتفعة، وأن يكون المجلس مُلمّاً ببيئة العمل التشغيلية للبنك والمخاطر المرتبطة بها، وأن يتأكد من وجود أدوات وبنية تحتية لإدارة المخاطر في البنك قادرة على تحديد وقياس وضبط ومراقبة كافة أنواع المخاطر التي يتعرض لها البنك.

م. ضمان وجود نُظم معلومات إدارية كافية وموثوق بها تُغطّي كافة أنشطة البنك.

ن. التحقق من أن السياسة الائتمانية للبنك تتضمن تقييم نوعية الحاكمية المؤسسية لعملائه من الشركات وخاصة الشركات المساهمة العامة، بحيث يتم تقييم المخاطر للعملاء بنقاط الضعف والقوة تبعاً لممارساتهم في مجال الحاكمية.

س. التأكد من أن البنك يتبنى مبادرات اجتماعية مناسبة في مجال حماية البيئة والصحة والتعليم.

٤. أن لا تربطه بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك أو بأي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في الشركات التابعة للبنك صلة قرابة حتى الدرجة الثانية.

٥. أن لا يكون شريكاً أو موظفاً لدى المدقق الخارجي للبنك وألا يكون قد كان شريكاً أو موظفاً خلال السنوات الثلاث السابقة لتاريخ انتخابه عضواً في المجلس وأن لا تربطه بالشريك المسؤول عن عملية التدقيق صلة قرابة من الدرجة الأولى.

٦. أن لا يكون مساهماً رئيسياً في البنك أو ممثلاً لمساهم رئيسي أو حليفاً لمساهم رئيسي في البنك، أو تُشكّل مساهمته مع مساهمة حليف مقدار مساهمة مساهم رئيسي، أو مساهماً رئيسياً في إحدى الشركات التابعة للبنك.

٧. أن لا يكون قد شغل عضوية مجلس إدارة البنك أو إحدى شركاته التابعة أو عضو هيئة مديرين فيها لأكثر من ثمانية سنوات متصلة.

٨. أن لا يكون حاصلًا هو أو أي شركة هو عضو في مجلس إدارتها أو مالكاً لها أو مساهماً رئيسياً فيها على أئتمان من البنك تزيد نسبته على (٥%) من رأسمال البنك المكتتب به، وأن لا يكون ضامناً للأئتمان من البنك تزيد قيمته عن ذات النسبة.

٩. أن يكون من ذوي المؤهلات أو الخبرات المالية أو المصرفية العالية.

### المادة (٤): اجتماعات المجلس

أ. يجب أن لا تقل اجتماعات المجلس عن ستة اجتماعات في السنة.

ب. يجب على أعضاء المجلس حضور الاجتماعات شخصياً، وفي حال تعذر الحضور فيمكن لعضو المجلس إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو (الهاتف المرئي) بعد موافقة رئيس المجلس، وعلى أن يصادق رئيس المجلس وأمين السر على محضر الاجتماع ونصابه القانوني.

ج. تقوم الإدارة التنفيذية العليا وقبل مدة كافية من اجتماعات المجلس بتزويد أعضاء المجلس بمعلومات وافية عن المواضيع التي ستُعرض خلال الاجتماع، وعلى رئيس المجلس التحقق من ذلك.

د. يتم تدوين محاضر اجتماعات المجلس واللجان المنبثقة عنه بصورة دقيقة وكاملة وتدوين أي تحفظات أُثيرت من قبل أي عضو، وأن يحتفظ البنك بجميع هذه المحاضر بشكل مناسب.

### المادة (٥): مهام ومسؤوليات المجلس

#### أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:-

أ. الإشراف على الإدارة التنفيذية ومتابعة أدائها، والتأكد من سلامة الأوضاع المالية للبنك ومن ملاءمته، واعتماد سياسات وإجراءات مناسبة للإشراف والرقابة على أداء البنك.

ب. تحديد الأهداف الاستراتيجية للبنك، وتوجيه الإدارة التنفيذية لإعداد استراتيجية لتحقيق هذه الأهداف، واعتماد هذه

على قرارات الإدارة التنفيذية إلا من خلال المداولات التي تتم في اجتماعات المجلس أو اللجان المنبثقة عنه.

### ثانياً: يتولى، وكحد أدنى، رئيس مجلس الإدارة المهام التالية:-

- أ. الحرص على إقامة علاقة بناءة بين المجلس والإدارة التنفيذية للبنك.
- ب. التشجيع على النقد البناء حول القضايا التي يتم بحثها بشكل عام وتلك التي يوجد حولها تباين في وجهات النظر بين الأعضاء، ويُشجّع على النقاشات والتصويت على تلك القضايا.
- ج. التأكد من استلام جميع أعضاء المجلس لمحاضر الاجتماعات السابقة وتوقيعها، واستلامهم جدول أعمال أي اجتماع قبل انعقاده بمدة كافية، على أن يتضمن الجدول معلومات مكتوبة كافية عن المواضيع التي سيتم مناقشتها في الاجتماع ويكون التسليم بواسطة أمين سر المجلس.
- د. التأكد من وجود ميثاق يُنظّم ويُحدّد عمل المجلس.
- هـ. مناقشة القضايا الاستراتيجية والهامة في اجتماعات المجلس بشكل مُستفيض.
- و. تزويد كل عضو من أعضاء المجلس عند انتخابه بنصوص القوانين ذات العلاقة بعمل البنوك وتعليمات البنك المركزي ذات العلاقة بعمل المجلس بما فيها هذا الدليل، وبكُتيب يُوضّح حقوق العضو ومسؤولياته وواجباته، ومهام وواجبات أمين سر المجلس.
- ز. تزويد كل عضوٍ بملخصٍ كافٍ عن أعمال البنك عند التعيين أو عند الطلب.
- ح. تلبية احتياجات أعضاء المجلس فيما يتعلق بتطوير خبراتهم وتعلّمهم المُستمر، وأن يتيح للعضو الجديد حضور برنامج توجيه، بحيث يراعي الخلفية المصرفية للعضو، على أن يحتوي هذا البرنامج وكحد أدنى المواضيع التالية:-
  1. البنية التنظيمية للبنك، والحاكمة المؤسسية، وميثاق قواعد السلوك المهني.
  2. الأهداف المؤسسية وخطة البنك الاستراتيجية وسياساته المعتمدة.
  3. الأوضاع المالية للبنك.
  4. هيكل مخاطر البنك وإطار إدارة المخاطر لديه.
- ط. التداول مع أي عضوٍ جديد بمساعدة المستشار القانوني للبنك حول مهام ومسؤوليات المجلس وخاصة ما يتعلق بالمتطلبات القانونية والتنظيمية لتوضيح المهام والصلاحيات والأُمور الأخرى الخاصة بالعضوية ومنها فترة العضوية، ومواعيد الاجتماعات، ومهام اللجان، وقيمة المكافآت، وإمكانية الحصول على المشورة الفنية المتخصصة المُستقلة عند الضرورة.

### ثالثاً: يلتزم أعضاء مجلس الإدارة بما يلي :-

- أ. الإلمام بالتشريعات والمبادئ المتعلقة بالعمل المصرفي والبيئة التشغيلية للبنك ومواكبة التطورات التي تحصل فيه وكذلك المستجدات الخارجية التي لها علاقة بأعماله، بما في

ع. وضع سياسة للمسؤولية الاجتماعية الخاصة بالبنك وبرامجها تجاه المجتمع المحلي والبيئة.

ف. اتخاذ الإجراءات الكفيلة بإيجاد فصل واضح بين سلطات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة من جهة والإدارة التنفيذية من جهة أخرى بهدف تعزيز الحاكمية المؤسسية السليمة، وعليه إيجاد آليات مناسبة للحد من تأثيرات المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة، وذلك من خلال الآتي على سبيل المثال لا الحصر:

1. أن لا يشغل أي من المساهمين الذين يمتلكون مصلحة مؤثرة أي وظيفة في الإدارة التنفيذية العليا.
2. أن تستمد الإدارة التنفيذية العليا سلطتها من المجلس وحده، والعمل في إطار التفويض الممنوح لها من قبله.
- ص. اعتماد هيكل تنظيمي للبنك يبين التسلسل الإداري، بما في ذلك اللجان المنبثقة عنه والإدارة التنفيذية.
- ق. اعتماد الاستراتيجيات والسياسات للمجموعة والشركات التابعة لها، واعتماد الهياكل الإدارية لهذه الشركات، واعتماد دليل للحاكمة المؤسسية على مستوى المجموعة مع مراعاة التعليمات الصادرة بهذا الشأن عن البنوك المركزية أو الجهات الرقابية للدول المُتواجدة فيها الشركات التابعة.
- ر. تحديد العمليات المصرفية التي تتطلب موافقة مجلس الإدارة، على أن يُراعى عدم التوسع في ذلك بما يُخل بالدور الرقابي للمجلس، وأن لا يُمنح صلاحيات تنفيذية بما فيها صلاحيات منح ائتمان لعضو من أعضاء المجلس منفرداً بما في ذلك رئيس المجلس.
- ش. تشكيل لجان المجلس وتحديد مهامها.
- ت. تعيين أمين سر المجلس وتحديد مهامه بحيث تشمل:-
  1. حضور جميع اجتماعات المجلس، وتدوين كافة المداولات والاقتراحات والاعتراضات والتحفظات وكيفية التصويت على مشروعات قرارات المجلس.
  2. تحديد مواعيد اجتماعات المجلس وذلك بالتنسيق مع رئيس المجلس.
  3. التأكد من توقيع أعضاء مجلس الإدارة على محاضر الاجتماعات والقرارات.
  4. متابعة تنفيذ القرارات المُتخذة من مجلس الإدارة، ومتابعة بحث أي مواضيع تم إرجاء طرحها في اجتماع سابق.
  5. حفظ سجلات ووثائق اجتماعات مجلس الإدارة.
  6. اتخاذ الإجراءات اللازمة للتأكد من أن مشاريع القرارات المنوي إصدارها عن المجلس تتوافق مع التشريعات.
  7. التحضير لاجتماعات الهيئة العامة والتعاون مع اللجان المنبثقة عن المجلس.
  8. تزويد البنك المركزي الأردني بإقرارات الملاءمة التي يتم توقيعها من قبل أعضاء المجلس.

ث. إتاحة الاتصال المباشر لأعضاء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة مع الإدارة التنفيذية وأمين سر المجلس، وتسهيل قيامهم بالمهام الموكلة إليهم، بما في ذلك الاستعانة عند اللزوم وعلى نفقة البنك بمصادر خارجية وذلك بموافقة المجلس، مع التأكيد على عدم قيام أي من أعضاء المجلس بالتأثير

## دليل الحاكمية المؤسسية

ج. تنفيذ قرارات مجلس الإدارة.

د. توفير الإرشادات لتنفيذ خطط العمل قصيرة وطويلة الأجل.

هـ. توصيل رؤية ورسالة واستراتيجية البنك إلى الموظفين.

و. إعلام المجلس بجميع الجوانب الهامة لعمليات البنك.

ز. إدارة العمليات اليومية للبنك.

### المادة (٧): اللجان المنبثقة عن المجلس

يقوم مجلس الإدارة بتشكيل لجان من بين أعضائه، يُحدّد أهدافها ويُفوضها بصلاحيات من قبله، وذلك وفق ميثاق لكل لجنة يوضّح ذلك، وتقوم هذه اللجان برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة، كما وأن وجود هذه اللجان لا يعفي المجلس ككل من تحمل مسؤولياته. ويحظر على أي عضو في المجلس أن يكون رئيساً لأكثر من لجنة من اللجان التالية: (الحاكمة المؤسسية، التدقيق، الائتفاء والمكافآت، وإدارة المخاطر)، كما يحظر عليه أن يكون رئيساً لأكثر من لجتين من كافة اللجان المنبثقة عن المجلس.

وهذه اللجان تتمثل بالآتي:

#### أ. لجنة الحاكمية المؤسسية:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس غالبيتهم من الأعضاء المستقلين وعلى أن تضم رئيس المجلس وتتولى هذه اللجنة التوجيه والإشراف على إعداد دليل الحاكمية المؤسسية وتحديثه ومراقبة تطبيقه.

٢. تجتمع اللجنة مرتين على الأقل خلال العام.

٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.

٥. تقوم لجنة الحاكمية المؤسسية بما يلي:

أ. وضع إجراءات عمل خطية لتطبيق أحكام تعليمات الحاكمية المؤسسية ومراجعتها وتقييم مدى تطبيقها بشكل سنوي.

ب. التأكد من التزام البنك بتطبيق تعليمات الحاكمية المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية.

ج. استعراض ملاحظات الجهات الرقابية بخصوص تطبيق الحاكمية المؤسسية في البنك ومتابعة ما تم بشأنها.

د. إعداد تقرير الحوكمة وتقديمه للمجلس.

#### ب. لجنة التدقيق:

١. تتألف لجنة التدقيق من رئيس وعضوين على الأقل على أن يكون الرئيس وعضو آخر على الأقل من الأعضاء المستقلين، وعلى أن لا يكون رئيس اللجنة هو رئيس المجلس أو رئيس لأي لجنة أخرى منبثقة عن المجلس.

ذلك متطلبات التعيين في وظائف الإدارة التنفيذية العليا في البنك.

ب. حضور اجتماعات المجلس، واجتماعات لجانته حسب المقتضى واجتماعات الهيئة العامة.

ج. عدم الإفصاح عن المعلومات السرية الخاصة بالبنك أو استخدامها لمصلحته الخاصة أو لمصلحة غيره.

د. تغليب مصلحة البنك في كل المعاملات التي تتم مع أي شركة أخرى له مصلحة شخصية فيها، وعدم أخذ فرص العمل التجاري الخاصة بالبنك لمصلحته الخاصة، وأن يتجنب تعارض المصالح والإفصاح للمجلس بشكل تفصيلي عن أي تعارض في المصالح في حالة وجوده مع الالتزام بعدم الحضور أو المشاركة بالقرار المتخذ بالاجتماع الذي يتم فيه تداول مثل هذا الموضوع، وأن يُدوّن هذا الإفصاح في محضر اجتماع المجلس.

هـ. تخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

### رابعاً: مسؤولية مجلس الإدارة ومسائلته:

أ. اعتماد حدود واضحة للمسؤولية والمسائلة والالتزام والإلزام بها في جميع المستويات الإدارية في البنك.

ب. التأكد من أن الهيكل التنظيمي يعكس بوضوح خطوط المسؤولية والسلطة، على أن يشمل على الأقل المستويات الرقابية التالية:

١. مجلس الإدارة ولجانه.

٢. إدارات منفصلة للمخاطر والامتثال والتدقيق الداخلي لا تُمارس أعمال تنفيذية يومية.

٣. وحدات/ موظفين غير مشاركين في العمليات اليومية لأنشطة البنك.

ج. التأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تقوم بمسؤولياتها المتعلقة بإدارة العمليات اليومية للبنك وأنها تُساهم في تطبيق الحاكمية المؤسسية فيه، وأنها تُفوض الصلاحيات للموظفين، وأنها تُنشئ بنية إدارية فعّالة من شأنها تعزيز المساءلة، وأنها تُنفذ المهام في المجالات والأنشطة المختلفة للأعمال بشكل يتفق مع السياسات والإجراءات التي اعتمدها المجلس.

د. اعتماد ضوابط رقابية مناسبة تُمكّنه من مساءلة الإدارة التنفيذية العليا.

هـ. عدم الجمع بين منصب رئيس المجلس والمدير العام التنفيذي، وأن لا يكون رئيس المجلس أو أي من أعضاء المجلس أو المساهمين الرئيسيين مرتبطاً مع المدير العام التنفيذي بصلة قرابة دون الدرجة الثالثة.

### المادة (٦): المدير العام التنفيذي

إضافة إلى ما هو وارد في التشريعات، يقوم المدير العام التنفيذي بما يلي:-

أ. تطوير التوجّه الاستراتيجي للبنك.

ب. تنفيذ استراتيجيات وسياسات البنك.

٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠% من اجتماعات اللجنة خلال العام.

٥. تكون مهام وصلاحيات لجنة الانتقاء والمكافآت ما يلي:

أ. تحديد الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى عضوية المجلس مع الأخذ بالاعتبار قدرات ومؤهلات الأشخاص المرشحين، كما يؤخذ بعين الاعتبار في حالة إعادة ترشيح العضو عدد مرات حضوره وفاعلية مشاركته في اجتماعات المجلس.

ب. تحديد الاحتياجات من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية العليا وأسس اختيارهم، وترشح إلى المجلس الأشخاص المؤهلين للانضمام إلى الإدارة التنفيذية العليا.

ج. التأكد من حضور أعضاء المجلس ورشات عمل أو ندوات في المواضيع المصرفية وبالأخص إدارة المخاطر والحاكمة المؤسسية وآخر تطورات العمل المصرفي.

د. تحديد فيما إذا كان العضو يحقق صفة العضو المستقل ومراجعة ذلك بشكل سنوي.

هـ. إتباع أسس محددة ومعتمدة في تقييم أداء المجلس واللجان المنبثقة عنه والمدير العام التنفيذي، بحيث يكون معيار تقييم الأداء موضوعياً، وإعلام الجهات الرقابية المعنية حسب الأصول بنتيجة هذا التقييم.

و. مراجعة خطة/سياسة الإحلال والتعاقب الوظيفي والسياسة الخاصة بالموارد البشرية والتدريب ومراقبة تطبيقها سنوياً.

ز. توفير معلومات وملخصات حول خلفية بعض المواضيع الهامة عن البنك لأعضاء مجلس الإدارة عند الطلب، والتأكد من اطلاعهم المستمر حول أحدث المواضيع ذات العلاقة بالعمل المصرفي.

ح. التأكد من وجود سياسة منح مكافآت إداريي البنك ومراجعتها بصورة دورية وتطبيق هذه السياسة كما توصي اللجنة بتحديد رواتب المدير العام التنفيذي وباقي الإدارة التنفيذية العليا ومكافآتهم وامتيازاتهم الأخرى.

ط. إيجاد منهجية واضحة للتحقق من قيام عضو مجلس الإدارة بتخصيص الوقت الكافي للاضطلاع بمهامه كعضو مجلس إدارة.

٢. يكون جميع أعضاء اللجنة حاصلين على مؤهلات علمية ويتمتعون بخبرة عملية مناسبة في مجالات المحاسبة أو المالية أو أي من التخصصات أو المجالات المشابهة ذات العلاقة بأعمال البنك.

٣. تجتمع لجنة التدقيق بصفة دورية كل ثلاثة أشهر كحد أدنى وتقدم تقاريرها إلى مجلس الإدارة على أن لا يقل عدد اجتماعاتها عن أربعة مرات في السنة، وأن تدون محاضر هذه الاجتماعات بشكل أصولي.

٤. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

٥. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠% من اجتماعات اللجنة خلال العام.

٦. تقوم لجنة التدقيق بمراجعة ما يلي:

أ. نطاق ونتائج ومدى كفاية التدقيق الداخلي والخارجي للبنك.

ب. القضايا المحاسبية ذات الأثر الجوهرى على البيانات المالية للبنك.

ج. أنظمة الضبط والرقابة الداخلية في البنك.

٧. تقوم اللجنة بتقديم التوصيات لمجلس الإدارة بخصوص تعيين المدقق الخارجي وإنهاء عمله وأتعابه وأي شروط تتعلق بالتعاقد معه، بالإضافة إلى تقييم استقلاليتهم، أخذاً بالاعتبار أي أعمال أخرى كلف بها خارج نطاق التدقيق.

٨. يكون للجنة صلاحية الحصول على أية معلومات من الإدارة التنفيذية ولها الحق في استدعاء أي إداري تنفيذي أو عضو مجلس إدارة لحضور أي من اجتماعاتها، وبحث يوضع تحت تصرفها جميع الإمكانات اللازمة بما في ذلك الاستعانة بالخبراء كلما كان ذلك ضرورياً.

٩. تجتمع اللجنة مع المدقق الخارجي والمدقق الداخلي مرة واحدة على الأقل في السنة بدون حضور أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا.

١٠. تقوم اللجنة بمراجعة ومراقبة الإجراءات التي تمكن الموظفين من الإبلاغ بشكل سري عن أي خطأ في التقارير المالية أو أية أمور أخرى، وتضمن اللجنة وجود الترتيبات اللازمة للتحقيق المستقل والتأكد من متابعة نتائج التحقيق ومعالجتها بموضوعية.

١١. لا يجوز دمج أعمال أي لجنة أخرى مع أعمال هذه اللجنة.

#### ج. لجنة الانتقاء والمكافآت:

١. تتألف من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس بحيث يكون غالبية أعضاء اللجنة بما فيهم رئيس اللجنة من الأعضاء المستقلين.

٢. تجتمع اللجنة مرتين على الأقل خلال العام.

٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.

#### د. لجنة إدارة المخاطر:

١. تتألف لجنة إدارة المخاطر من ثلاثة أعضاء من مجلس الإدارة (على أن يكون من بينهم عضواً مستقلاً يكون رئيساً للجنة) إضافة إلى المدير العام التنفيذي ومدير إدارة المخاطر.

٢. تجتمع اللجنة أربع مرات في السنة وكلما اقتضت الحاجة.
٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠% من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تشمل مهام لجنة إدارة المخاطر ما يلي:
- أ. المراجعة السنوية لاستراتيجية وإطار إدارة المخاطر وأخذ الموافقة على السياسات العليا المتعلقة بأعمال إدارة المخاطر واعتمادها من المجلس.
- ب. التأكد من توفر سياسات وإطار عمل لإدارة المخاطر والبرامج والأدوات اللازمة لذلك ومراجعتها بشكل سنوي.
- ج. الاطلاع على الهيكل التنظيمي لإدارة المخاطر.
- د. المراجعة السنوية للموافقات على حدود المخاطر المقبولة للائتمان للبنك العربي وحدود التسليف المسموح بها للشركات التابعة.
- هـ. المراجعة السنوية وأخذ الموافقة على حدود احتواء المخاطر التشغيلية ومخاطر السوق والسيولة.
- و. مواكبة التطورات التي تؤثر على إدارة المخاطر بالبنك، ورفع تقارير دورية عنها إلى المجلس.
- ز. التحقق من عدم وجود تفاوت بين المخاطر الفعلية التي يأخذها البنك ومستوى المخاطر المقبولة ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.
- ح. تهيئة الظروف المناسبة التي تضمن التعرف على المخاطر ذات الأثر الجوهري، وأي أنشطة يقوم بها البنك يمكن أن تعرضه لمخاطر أكبر من مستوى المخاطر المقبولة، ورفع تقارير بذلك إلى المجلس ومتابعة معالجتها.
- ط. التأكد من وجود خطة استمرارية العمل ومراجعتها بشكل دوري.
- ي. الاطلاع على نتائج دراسة التقييم الداخلي لكفاية رأس المال.
- ك. الاطلاع على خطة التعافي (Recovery Plan) حسب متطلبات البنك المركزي الأردني.
- ل. الاطلاع على أداء محافظ الائتمان.
- م. الاطلاع على نتائج اختبارات الأوضاع الضاغطة.
- ن. الإشراف على تطوير قاعدة البيانات اللازمة لإدارة المخاطر.
- س. مناقشة تقارير إدارة المخاطر.
- هـ. لجنة الاستراتيجية المؤسسية**
١. تتألف لجنة الاستراتيجية المؤسسية في البنك من ثلاثة أعضاء من المجلس على الأقل إضافة للرئيس والمدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي.
٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠% من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تشمل مهام لجنة الاستراتيجية المؤسسية ما يلي:
- أ. الإشراف على جميع العناصر ذات العلاقة باستراتيجية البنك، والتأكد من وجود سياسات عامة لتنفيذ الاستراتيجيات بفاعلية.
- ب. الموافقة على القرارات الاستراتيجية وتوجيه الإدارة التنفيذية ويشمل ذلك الاستراتيجيات وخطط العمل ومتابعة تنفيذ الاستراتيجيات.
- ج. مراجعة وإقرار أية استثمارات جديدة، عمليات الاستحواذ والاندماج والتوسع في أسواق جديدة، وعمليات التخلي عن الملكية الخاصة بالبنك أو الشركات التابعة أو الحليفة.
- و. لجنة الائتمان**
١. تتألف لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة من رئيس مجلس الإدارة وأربعة أعضاء ويجوز أن يكون أحد أعضائها مستقلاً على أن لا يكون أي منهم عضواً في لجنة التدقيق، ويمكن لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا المشاركة في اجتماعاتها.
٢. تجتمع اللجنة كلما اقتضت الحاجة.
٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور أربعة أعضاء على الأقل من المجلس.
٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية عدد أعضائها. ويكون التصويت على قراراتها شخصياً، وفي حال تعذر الحضور الشخصي فيمكن للعضو إبداء وجهة نظره من خلال الفيديو أو الهاتف وله الحق في التصويت والتوقيع على محضر الاجتماع، على أن يتم توثيق ذلك حسب الأصول، وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠% من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تكون مهام لجنة الائتمان المنبثقة عن مجلس الإدارة الموافقة على منح القروض والتسهيلات المصرفية التي تزيد قيمتها عن الصلاحيات الائتمانية للجان التسهيلات برئاسة المدير العام التنفيذي، وذلك بناءً على توصيات لجان التسهيلات في البنك وفقاً للسياسة والحدود الائتمانية الموافق عليها من مجلس الإدارة.
٦. ترفع لجنة الائتمان إلى المجلس بشكل دوري تفاصيل التسهيلات التي تم الموافقة عليها من قبلها.

**ز. لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات**

١. تتألف لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويفضل أن تضم في عضويتها أشخاص من ذوي الخبرة أو المعرفة في تكنولوجيا المعلومات.
٢. يمكن للجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات دعوة أي من إداريي البنك لحضور اجتماعاتها للاستعانة برأيهم بما فيهم المعنيين في التدقيق الداخلي وأعضاء الإدارة التنفيذية العليا أو المعنيين في التدقيق الخارجي.
٣. تجتمع اللجنة بشكل ربع سنوي على الأقل.
٤. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
٥. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٦. تقوم لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات برفع تقارير دورية إلى مجلس الإدارة.
٧. تقوم لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات بمهامها وفقاً لما جاء في دليل حاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها والمعتمد من مجلس الإدارة.

**ح. لجنة الامتثال**

١. تتألف لجنة الامتثال من ثلاثة أعضاء على الأقل من المجلس ويكون غالبية أعضاء اللجنة من الأعضاء المستقلين.
٢. تجتمع اللجنة بصفة دورية على أن لا يقل عدد اجتماعاتها عن أربع اجتماعات في السنة.
٣. يكون الاجتماع قانونياً بحضور ثلثي أعضاء اللجنة.
٤. تتخذ اللجنة قراراتها بأغلبية أصوات الحاضرين، وفي حال تساوي الأصوات يرجح رأي الجانب الذي يكون فيه الرئيس، ويمكن التصويت من خلال الفيديو أو الهاتف لتعذر الحضور الشخصي على أن لا يقل عدد الأعضاء الحاضرين بشكل شخصي عن ثلثي أعضاء اللجنة وعلى أن لا تقل نسبة الحضور الشخصي للعضو عن ٥٠٪ من اجتماعات اللجنة خلال العام.
٥. تقوم لجنة الامتثال بتقديم تقاريرها إلى مجلس الإدارة.
٦. تقوم اللجنة بممارسة المسؤوليات والصلاحيات الموكلة إليها بموجب القوانين والتشريعات ذات العلاقة والتأكد من اتخاذ التدابير اللازمة لتعزيز قيم الاستقامة والممارسة المهنية السليمة داخل البنك بالشكل الذي يجعل الامتثال بالقوانين والأنظمة والتعليمات والأوامر والمعايير المطبقة هدفاً أساسياً واجب التحقيق.
٧. تتولى اللجنة مهمة الإشراف والرقابة على أعمال إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية ومتابعة مدى تقييد البنك والتزامه بتطبيق أحكام التشريعات النافذة ومتطلبات الجهات الرقابية.

**المادة (٨): ملائمة أعضاء المجلس**

- أ. يقوم مجلس الإدارة باعتماد سياسة فعاله لضمان ملائمة أعضائه، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في العضو المرشح والمعين، وعلى أن يتم مراجعة هذه السياسة كلما استدعت الحاجة لذلك، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع الأعضاء لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
- ب. يجب أن تتوافر فيمن يشغل رئاسة أو عضوية مجلس إدارة البنك الشروط التالية:-
  ١. أن لا يقل عمره عن خمسة وعشرين سنة.
  ٢. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة أو مديراً عاماً له أو موظفاً فيه ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
  ٣. أن لا يكون محامياً أو مستشاراً قانونياً أو مدقق حسابات للبنك.
  ٤. أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى سواء في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة.
  ٥. أن لا يكون موظفاً في الحكومة أو أي مؤسسة رسمية عامة ما لم يكن ممثلاً عنها.
  ٦. أن لا يكون عضواً في مجالس إدارة أكثر من خمس شركات مساهمة عامة داخل المملكة، سواء بصفته الشخصية في بعضها أو بصفته ممثلاً لشخص اعتباري.
  ٧. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو المالية أو المجالات المشابهة لا تقل عن خمس سنوات.
- ج. على كل من يشغل رئاسة أو عضوية المجلس توقيع إقرارٍ وفق النموذج المعتمد يحفظ لدى البنك ونسخة منه ترسل إلى البنك المركزي الأردني مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.
- د. على رئيس المجلس التأكد من إعلام البنك المركزي الأردني عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضائه.

**المادة (٩): ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا**

- أ. يقوم مجلس الإدارة بما يلي:
  ١. اعتماد سياسة لضمان ملائمة أعضاء الإدارة التنفيذية العليا في البنك، على أن تتضمن هذه السياسة الحد الأدنى من المعايير والمتطلبات والشروط الواجب توفرها في عضو الإدارة التنفيذية العليا، وعلى مجلس الإدارة مراجعة هذه السياسة من وقت لآخر، ووضع إجراءات وأنظمة كافية للتأكد من استيفاء جميع أعضاء الإدارة التنفيذية العليا لمعايير الملائمة واستمرار تمتعهم بها.
  ٢. تعيين مدير عام تنفيذي يتمتع بالنزاهة والكفاءة الفنية والخبرة المصرفية بعد الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني.
  ٣. الموافقة على تعيين أي من أعضاء الإدارة التنفيذية العليا للبنك بعد الحصول على عدم ممانعة من البنك المركزي الأردني.

ج. يقوم المجلس بتقييم أداء المدير العام التنفيذي سنوياً وفق نظام تقييم مُعد من قبل لجنة الانتقاء والمكافآت بما في ذلك وضع مؤشرات الأداء الرئيسية، وبحيث تتضمن معايير تقييم أداء المدير العام التنفيذي كل من الأداء المالي والإداري للبنك، ومدى انجازه لخطط واستراتيجيات البنك متوسطة وطويلة الأجل، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي الأردني بنتيجة هذا التقييم.

د. على المجلس اعتماد نظام لقياس أداء إداري البنك من غير أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام التنفيذي، على أن يشمل هذا النظام على الآتي كحد أدنى:

١. أن يعطى وزن ترجيحي مناسب لقياس أداء الالتزام بإطار عمل إدارة المخاطر وتطبيق الضوابط الداخلية والمتطلبات التنظيمية.
٢. أن لا يكون إجمالي الدخل أو الربح العنصر الوحيد لقياس الأداء، ولكن يجب أن تؤخذ بعين الاعتبار عناصر أخرى لقياس أداء الإداريين مثل المخاطر المرتبطة بالعمليات الأساسية ورضا العميل وغيرها.
٣. عدم استغلال النفوذ وتعارض المصالح.

#### المادة (١١): المكافآت المالية للمجلس والإداريين

- أ. يقوم مجلس الإدارة بوضع إجراءات لتحديد مكافآت أعضائه، وذلك اعتماداً على نظام التقييم الذي أقره.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت في البنك بوضع سياسة منح مكافآت مالية للإداريين تتصف بالموضوعية والشفافية.
- ج. يجب أن يتوفر في سياسة منح المكافآت المالية العناصر التالية كحد أدنى:

١. أن تكون معدة للمحافظة على الإداريين ذوي الكفاءات والمهارات والخبرات اللازمة واستقطابهم وتحفيزهم والارتقاء بأدائهم.
٢. أن تكون مصممة لضمان عدم استخدامها بشكل يؤثر على سلامة وسمعة البنك.
٣. أن تأخذ بالاعتبار المخاطر ووضع السيولة والأرباح وتوقيتها.
٤. أن لا يستند عنصر منح المكافأة فقط على أداء السنة الحالية، بل أن يستند أيضاً على أدائه في المدى المتوسط والطويل (٣-٥) سنوات.
٥. أن تعبر عن أهداف البنك وقيمه واستراتيجيته.
٦. تحدد شكل المكافآت كأن تكون على شكل أتعاب أو رواتب أو بدلات أو علاوات أو خيارات الأسهم أو أي مزايا أخرى.
٧. إمكانية تأجيل دفع نسبة معقولة من المكافآت، بحيث يتم تحديد هذه النسبة وفترة التأجيل على أساس طبيعة العمل ومخاطره ونشاطات الإداري المعني.
٨. أن لا يتم منح مكافآت مالية لإداريي الدوائر الرقابية (إدارة المخاطر، التدقيق، الامتثال، وغيرها) اعتماداً على نتائج أعمال الدوائر التي يراقبونها.

٤. إقرار خطة الإحلال الوظيفي لأعضاء الإدارة التنفيذية العليا، وعلى المجلس مراجعة هذه الخطة مرة في السنة على الأقل.

٥. إعلام البنك المركزي عن أي معلومات جوهرية يمكن أن تؤثر سلباً على ملائمة أي من أعضاء إدارته التنفيذية العليا.

ب. يجب أن تتوفر في من يعين في الإدارة التنفيذية العليا للبنك الشروط التالية:-

١. أن لا يكون عضواً في مجلس إدارة أي بنك آخر داخل المملكة، ما لم يكن البنك الآخر تابعاً لذلك البنك.
٢. أن يكون متفرغاً لإدارة أعمال البنك.
٣. أن يكون حاصلًا على الدرجة الجامعية الأولى كحد أدنى في الاقتصاد أو المالية أو المحاسبة أو إدارة الأعمال أو أي من التخصصات المشابهة التي لها علاقة بعمل البنك.
٤. أن يكون لديه خبرة في مجال أعمال البنوك أو أعمال ذات صلة لا تقل عن خمس سنوات باستثناء منصب المدير العام التنفيذي، الذي يجب أن لا تقل خبرته في مجال أعمال البنوك عن عشر سنوات.

ج. يجب الحصول على عدم ممانعة البنك المركزي الأردني قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا وبالتالي على البنك قبل تعيين أي عضو في الإدارة التنفيذية العليا أن يحصل من المرشح للتعيين على سيرته الذاتية مرفقاً بها الوثائق والشهادات العلمية وشهادات الخبرة وشهادات حسن السيرة والسلوك وغيرها من الوثائق المعززة اللازمة، والطلب من المرشح توقيع الإقرار المعتمد، وعلى البنك تزويد البنك المركزي الأردني بنسخة عن الإقرار مرفقاً به السيرة الذاتية للعضو.

#### المادة (١٠): تقييم أداء المجلس والإداريين

- أ. يقوم مجلس الإدارة باستحداث نظام لتقييم أعماله وأعمال أعضائه، وعلى أن يتضمن هذا النظام كحد أدنى ما يلي:-
١. وضع أهداف محددة وتحديد دور المجلس في تحقيق هذه الأهداف بشكل يمكن قياسه.
٢. تحديد مؤشرات أداء رئيسية يمكن استخلاصها من الخطط والأهداف الاستراتيجية واستخدامها لقياس أداء المجلس.
٣. التواصل ما بين مجلس الإدارة والمساهمين ودورية هذا التواصل.
٤. دورية اجتماعات مجلس الإدارة مع الإدارة التنفيذية العليا.
٥. دور العضو في اجتماعات مجلس الإدارة، وكذلك مقارنة أدائه بأداء الأعضاء الآخرين، ويجب الحصول على التغذية الراجعة من العضو المعني وذلك بهدف تحسين عملية التقييم.
- ب. تقوم لجنة الانتقاء والمكافآت سنوياً بتقييم لعمل المجلس ككل ولجانته ولأعضائه، وعلى أن تقوم اللجنة بإعلام البنك المركزي الأردني بنتيجة هذا التقييم.

### المادة (١٢): تعارض المصالح

مؤهلين للقيام بواجباتهم، بما في ذلك حق وصولهم إلى جميع السجلات والمعلومات والاتصال بأي موظف داخل البنك بحيث يمكنهم من أداء المهام الموكلة إليهم وإعداد تقاريرهم دون أي تدخل خارجي.

ج. اتخاذ الإجراءات اللازمة لتعزيز فعالية التدقيق الداخلي وذلك من خلال:

١. إعطاء الأهمية اللازمة لعملية التدقيق وترسيخ ذلك في البنك.

٢. متابعة تصويب ملاحظات التدقيق.

د. اعتماد ميثاق تدقيق داخلي يتضمن مهام وصلاحيات ومسؤوليات إدارة التدقيق، وتعميمه داخل البنك.

هـ. التحقق من أن إدارة التدقيق الداخلي خاضعة للإشراف المباشر من لجنة التدقيق، وأنها ترفع تقاريرها مباشرة إلى رئيس لجنة التدقيق.

### ثانياً: تقوم لجنة التدقيق بما يلي:

أ. التحقق من توفر الموارد الكافية والعدد الكافي من الكوادر البشرية المؤهلة لإدارة التدقيق الداخلي وتدريبهم.

ب. التحقق من تدوير موظفي التدقيق الداخلي على تدقيق أنشطة البنك كل ثلاثة سنوات كحد أعلى.

ج. التحقق من عدم تكليف موظفي التدقيق الداخلي بأي مهام تنفيذية.

د. التحقق من إخضاع كافة أنشطة البنك للتدقيق بما فيها المسندة لجهات خارجية.

هـ. تقييم أداء مدير وموظفي التدقيق الداخلي وتحديد مكافأاتهم.

### المادة (١٤): التدقيق الخارجي

أ. يتم التدوير بشكل منتظم للمدقق الخارجي بين مكاتب التدقيق وشركاتها التابعة كل سبع سنوات كحد أعلى.

ب. تحسب مدة السبع سنوات الأولى اعتباراً من عام ٢٠١٠.

ج. تكون السنة الأولى (عند التدوير) للمكتب الجديد بشكل مشترك مع المكتب القديم.

د. لا يجوز إعادة انتخاب المكتب القديم مرة أخرى قبل مرور سنتين على الأقل من تاريخ آخر انتخاب له بالبنك بخلاف مهمة التدقيق المشتركة.

هـ. على لجنة التدقيق التحقق من استقلالية المدقق الخارجي سنوياً.

و. على مجلس الإدارة اتخاذ الإجراءات المناسبة لمعالجة نقاط الضعف في أنظمة الضبط والرقابة الداخلية أو أي نقاط أخرى أظهرها المدقق الخارجي.

### المادة (١٥): إدارة المخاطر

أ. على إدارة المخاطر مراقبة التزام دوائر البنك التنفيذية بالمستويات المحددة للمخاطر المقبولة.

أ. على الإداريين تجنب تعارض المصالح.

ب. يقوم المجلس باعتماد سياسة وإجراءات لمعالجة تعارض المصالح والإفصاح عن أي تعارض في المصالح قد ينشأ عن ارتباط البنك بالشركات داخل المجموعة.

ج. يقوم المجلس باعتماد سياسيات وإجراءات للتعاملات مع ذوي العلاقة بحيث تشمل تعريف هذه الأطراف اخذاً بالاعتبار التشريعات وشروط التعاملات وإجراءات الموافقة وآلية مراقبة هذه التعاملات، بحيث لا يسمح بتجاوز هذه السياسات والإجراءات.

د. تقوم الدوائر الرقابية في البنك بالتأكد من أن التعاملات مع ذوي العلاقة قد تمت وفق السياسة والإجراءات المعتمدة، وعلى لجنة التدقيق القيام بمراجعة جميع تعاملات ذوي العلاقة ومراقبتها، وإطلاع المجلس على هذه التعاملات.

هـ. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية العليا تنفذ السياسات والإجراءات المعتمدة.

و. يقوم المجلس باعتماد ضوابط لحركة انتقال المعلومات بين مختلف الإدارات، تمنع الاستغلال للمنفعة الشخصية.

ز. يقوم المجلس باعتماد سياسيات وميثاق للسلوك المهني وتعميمها على جميع الإداريين وبحيث تتضمن بحد أدنى الآتي:

١. عدم استغلال أي من الإداريين معلومات داخلية في البنك لمصلحتهم الشخصية.

٢. قواعد وإجراءات تنظم التعاملات مع ذوي العلاقة.

٣. الحالات التي قد ينشأ عنها تعارض مصالح.

ح. يقوم المجلس بالتأكد من أن الإدارة التنفيذية تتمتع بنزاهة عالية في ممارسة أعمالها وتتجنب تعارض المصالح.

### المادة (١٣): التدقيق الداخلي

#### أولاً: يقوم مجلس الإدارة بما يلي:

أ. التأكد من أن إدارة التدقيق الداخلي في البنك قادرة على القيام بالمهام الآتية كحد أدنى:

١. التحقق من توفر أنظمة ضبط ورقابة داخلية كافية لأنشطة البنك وشركاته التابعة والالتزام بها.

٢. التحقق من الامتثال لسياسات البنك الداخلية والمعايير الدولية والتشريعات ذات العلاقة.

٣. تدقيق الأمور المالية والإدارية، بحيث يتم التأكد من أن المعلومات الرئيسية حول الأمور المالية والإدارية، تتوفر فيها الدقة والاعتمادية والتوقيت المناسب.

٤. مراجعة الالتزام بدليل الحاكمية المؤسسية.

٥. مراجعة صحة وشمولية اختبارات الأوضاع الضاغطة، وبما يتفق مع المنهجية المعتمدة من المجلس.

٦. التأكد من دقة الإجراءات المتبعة لعملية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك.

ب. ضمان وتعزيز استقلالية المدققين الداخليين، وإعطائهم مكانة مناسبة في السلم الوظيفي للبنك، وضمان أن يكونوا

**المادة (١٦): إدارة الامتثال**

- أ. على مجلس الإدارة إعطاء الصلاحية اللازمة لإدارة الامتثال بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة الامتثال، وضمن استمرار رفد إدارة الامتثال بكوادر كافية ومدربة.
- ب. على مجلس الإدارة اعتماد سياسة لضمان امتثال البنك لجميع التشريعات ذات العلاقة، ومراجعة هذه السياسة بشكل دوري والتحقق من تطبيقها.
- ج. على مجلس الإدارة اعتماد مهام ومسؤوليات إدارة الامتثال.
- د. ترفع إدارة الامتثال تقاريرها إلى لجنة الامتثال مع إرسال نسخة عنها إلى المدير العام التنفيذي.

**المادة (١٧): حقوق أصحاب المصالح**

- أ. يتم توفير آلية محددة لضمان التواصل مع أصحاب المصالح وذلك من خلال الإفصاح وتوفير معلومات ذات دلالة حول أنشطة البنك لأصحاب المصالح من خلال:
  ١. اجتماعات الهيئة العامة.
  ٢. التقرير السنوي.
  ٣. تقارير ربع سنوية تحتوي على معلومات مالية، بالإضافة إلى تقرير المجلس حول تداول الأسهم ووضعها المالي خلال السنة.
  ٤. الموقع الإلكتروني للبنك.
  ٥. قسم علاقات المساهمين.
- ب. يتم تخصيص جزء من موقع البنك الإلكتروني يتضمن توضيح لحقوق المساهمين وتشجيعهم على الحضور والتصويت في اجتماعات الهيئة العامة، وكذلك نشر المستندات المعنية بالاجتماعات ومن ضمنها النص الكامل للدعوة ومحاضر الاجتماعات.

**المادة (١٨): الإفصاح والشفافية**

- أ. يقوم المجلس بالتأكد من نشر المعلومات المالية وغير المالية التي تهم أصحاب المصالح.
- ب. يتضمن التقرير السنوي للبنك نصاً يفيد أن المجلس مسؤول عن دقة وكفاية البيانات المالية للبنك والمعلومات الواردة في ذلك التقرير، وعن كفاية أنظمة الضبط والرقابة الداخلية.
- ج. يتأكد المجلس من التزام البنك بالافصاحات التي حددها المعايير الدولية للإبلاغ المالي والمعايير المحاسبية الدولية وتعليمات البنك المركزي الأردني والتشريعات الأخرى ذات العلاقة وأن يتأكد من أن الإدارة التنفيذية على علم بالتغيرات التي تطرأ على المعايير الدولية للإبلاغ المالي.
- د. يتأكد المجلس من تضمين التقرير السنوي للبنك وتقاريره الربعية، افصاحات تتيج للمساهمين الحاليين أو المحتملين الاطلاع على نتائج العمليات والوضع المالي للبنك.
- هـ. يتأكد مجلس الإدارة من أن التقرير السنوي يتضمن ما يلي كحد أدنى:

- ب. على مجلس الإدارة التحقق من معالجة التجاوزات على مستويات المخاطر المقبولة، بما في ذلك مساءلة الإدارة التنفيذية العليا المعنية بشأن هذه التجاوزات.
- ج. على مجلس الإدارة التأكد من أن إدارة المخاطر تقوم بإجراء اختبارات الأوضاع الضاغطة بشكل دوري لقياس قدرة البنك على تحمل الصدمات ومواجهة المخاطر المرتفعة، وأن يكون للمجلس دور رئيسي في اعتماد الفرضيات والسيناريوهات المستخدمة ومناقشة نتائج الاختبارات واعتماد الإجراءات الواجب اتخاذها بناء على هذه النتائج.
- د. على مجلس الإدارة اعتماد منهجية التقييم الداخلي لكفاية رأسمال البنك، وبحيث تكون هذه المنهجية شاملة وفعالة وقادرة على تحديد جميع المخاطر التي من الممكن أن يواجهها البنك، وتأخذ بالاعتبار خطة البنك الاستراتيجية وخطة رأس المال، ومراجعة هذه المنهجية بصورة دورية والتحقق من تطبيقها والتأكد من احتفاظ البنك برأس مال كافٍ لمقابلة جميع المخاطر التي يواجهها.
- هـ. على مجلس الإدارة وقبل الموافقة على أي توسع في أنشطة البنك الأخذ بالاعتبار المخاطر المترتبة على ذلك وقدرة ومؤهلات موظفي إدارة المخاطر.
- و. على مجلس الإدارة إعطاء الصلاحية لإدارة المخاطر في البنك بما يحقق ضمان رفع تقاريرها مباشرة إلى لجنة إدارة المخاطر، ومنحها الصلاحيات اللازمة لتمكينها من الحصول على المعلومات من إدارات ودوائر البنك الأخرى والتعاون مع اللجان الأخرى للقيام بمهامها.
- ز. على مجلس الإدارة اعتماد وثيقة للمخاطر المقبولة للبنك.
- ح. تكون مهام إدارة المخاطر ما يلي كحد أدنى:-
  ١. مراجعة إطار إدارة المخاطر في البنك قبل اعتماده من المجلس.
  ٢. تنفيذ استراتيجية إدارة المخاطر بالإضافة إلى تطوير سياسات وإجراءات عمل لإدارة كافة أنواع المخاطر.
  ٣. تطوير منهجيات لتحديد وقياس ومراقبة وضبط كل نوع من أنواع المخاطر.
  ٤. رفع تقارير لمجلس الإدارة من خلال لجنة إدارة المخاطر ونسخة للإدارة التنفيذية العليا تتضمن معلومات عن منظومة المخاطر الفعلية لكافة أنشطة البنك بالمقارنة مع وثيقة المخاطر المقبولة، ومتابعة معالجة الانحرافات السلبية.
  ٥. التحقق من تكامل آليات قياس المخاطر مع أنظمة المعلومات الإدارية المستخدمة.
  ٦. دراسة وتحليل كافة أنواع المخاطر التي يواجهها البنك.
  ٧. تقديم التوصيات للجنة إدارة المخاطر عن تعرضات البنك للمخاطر، وتسجيل حالات الاستثناءات من سياسة إدارة المخاطر.
  ٨. توفير المعلومات اللازمة حول مخاطر البنك، لاستخدامها لأغراض الإفصاح.

١. ملخصاً للهيكل التنظيمي للبنك؛
٢. ملخصاً لمهام ومسؤوليات لجان المجلس، وأي صلاحيات قام المجلس بتفويضها لتلك اللجان؛
٣. المعلومات التي تهم أصحاب المصالح المبينة في دليل الحاكمية المؤسسية للبنك ومدى التزامه بتطبيق ما جاء في الدليل؛
٤. معلومات عن كل عضو من أعضاء المجلس من حيث مؤهلاته وخبراته ومقدار مساهمته في رأسمال البنك وفيما إذا كان مستقلاً أم لا وعضويته في لجان المجلس وتاريخ تعيينه وأي عضويات يشغلها في مجالس إدارات شركات أخرى، والمكافآت بكافة أشكالها التي حصل عليها من البنك وذلك عن السنة المنصرمة، وكذلك القروض الممنوحة له من البنك، وأي عمليات أخرى تمت بين البنك والعضو أو الأطراف ذوي العلاقة به؛
٥. معلومات عن إدارة المخاطر تشمل هيكلها وطبيعة عملياتها والتطورات التي طرأت عليها؛
٦. عدد مرات اجتماعات مجلس الإدارة ولجانه وعدد مرات حضور كل عضو في هذه الاجتماعات؛
٧. أسماء كل من أعضاء المجلس والإدارة التنفيذية العليا المستقلين خلال العام؛
٨. ملخصاً عن سياسة منح المكافآت لدى البنك، مع الإفصاح عن كافة أشكال مكافآت أعضاء المجلس كل على حده، والمكافآت بكافة أشكالها التي منحت للإدارة التنفيذية العليا كل على حده، وذلك عن السنة المنصرمة؛
٩. أسماء المساهمين الذين يملكون نسبة (١٪) أو أكثر من رأسمال البنك، مع تحديد المستفيد النهائي لهذه المساهمات أو أي جزء منها، وتوضيح إن كان أي من هذه المساهمات مرهونة كلياً أو جزئياً؛
١٠. إقرارات من كافة أعضاء المجلس بأن العضو لم يحصل على أية منافع من خلال عمله في البنك ولم يفصح عنها، سواء كانت تلك المنافع مادية أم عينية، وسواء كانت له شخصياً أو لأي من ذوي العلاقة به.

## تقرير الحوكمة

٢. التأكد من وجود ميثاق لمجلس الإدارة وموائيق لكافة اللجان المنبثقة عن المجلس وبشكل يتوافق مع التعليمات.
  ٣. التأكد من وجود سياسات مكتوبة ومعتمدة لمختلف أنشطة وأعمال البنك معدة وفقاً للتعليمات.
  ٤. التأكد من انعقاد اجتماعات مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه حسب التعليمات.
  ٥. التأكد من وجود جداول زمنية معدة لأعمال المجلس واللجان للتأكد من القيام بالاضطلاع بكافة المهام والمسؤوليات حسب التعليمات.
  ٦. التأكد من قيام مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه، كل على حدة، بإجراء تقييم ذاتي سنوي معد وفقاً للتعليمات.
  ٧. التأكد من قيام الدوائر الرقابية (التدقيق، المخاطر، الامتثال) من رفع تقاريرها إلى اللجان المعنية المنبثقة عن مجلس الإدارة.
  ٨. التأكد من إلحاق عضو مجلس الإدارة الجديد ببرنامج تثقيفي (Orientation Program).
  ٩. التأكد من توجيه الدعوات لحضور اجتماعات المجلس واللجان وإرسال مواد مواضيع جداول الأعمال قبل وقت كاف.
- إن البنك العربي هو من أوائل البنوك والمؤسسات المالية التي قامت بتطبيق مفاهيم الحوكمة المؤسسية، حيث أنه ومنذ العديد من السنوات قام بتشكيل اللجان الدائمة: لجنة التدقيق، لجنة الانتقاء والمكافآت، لجنة الحوكمة المؤسسية ولجنة إدارة المخاطر بالإضافة إلى لجنة الاستراتيجية ولجنة الائتمان، وتبع ذلك تشكيل اللجان الأخرى لجنة حوكمة تكنولوجيا المعلومات ولجنة الامتثال. وقد قام البنك بإصدار دليل الحوكمة المؤسسية في العام ٢٠٠٧ كما وتابع تحديث هذا الدليل بما ينسجم مع تعليمات الحوكمة المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية المعنية، إضافة إلى قيامه بإجراء التعديلات اللازمة على عقد التأسيس والنظام الأساسي وأية أنظمة داخلية وسياسات لتتوافق مع أية تعديلات تشريعية متعلقة بالعمل المصرفي أو بقانوني الشركات وهيئة الأوراق المالية.
- لغايات تطبيق أحكام تعليمات الحوكمة المؤسسية الصادرة عن الجهات الرقابية، فقد تم وضع آلية وإجراءات عمل للتأكد من الالتزام بكافة التعليمات وبحيث تتم مراجعة هذه الآلية والإجراءات سنوياً والتي تشمل الآتي:
١. التأكد من وجود دليل حوكمة مؤسسية معتمد ومعد وفقاً لتعليمات الحوكمة المؤسسية للبنوك الصادرة عن البنك المركزي الأردني وتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة الصادرة عن هيئة الأوراق المالية، ومراجع وفقاً لأية تعديلات تطرأ على هذه التعليمات.

وامتثالاً لتعليمات حوكمة الشركات المساهمة المدرجة لسنة ٢٠١٧ الصادرة عن هيئة الأوراق المالية فقد أعد هذا التقرير شاملاً البيانات التالية:  
أسماء أعضاء مجلس إدارة البنك العربي وممثلي الأعضاء من الأشخاص الاعتباريين

الاسم	المنصب	صفة الاستقلالية	تنفيذي/غير تنفيذي
<b>السيد صبيح طاهر المصري</b> اعتباراً من ١٩٩٨/٠٣/٢٧	رئيس مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>السيد محمود زهدي ملحس</b> اعتباراً من ٢٠٢١/٠٧/٢٩	نائب رئيس مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
<b>السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية</b> اعتباراً من ١٩٦٦/٠٤/٢٩	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>يمثلها السيد هشام بن محمد عطار</b> اعتباراً من ٢٠١٨/٠٣/٢٩			
<b>السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي</b> اعتباراً من ٢٠٠١/٠٩/٢٠	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>يمثلها السيد محمد عدنان الماضي</b> اعتباراً من ٢٠٢١/١٢/١٥			
<b>السيد وهبة عبد الله تماري</b> اعتباراً من ٢٠٠٦/٠٣/٣١	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>السيد خالد صبيح المصري</b> اعتباراً من ٢٠٢١/٠١/٢٥	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>السيد بسام وائل كنعان</b> اعتباراً من ٢٠١٣/٠١/٢٢	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>السيد عباس فاروق زعيتر</b> اعتباراً من ٢٠١٤/٠٣/٢٧	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
<b>معالي السيد علاء عارف البطاينة</b> اعتباراً من ٢٠١٥/٠٤/٢٢	عضو مجلس الإدارة	غير مستقل	غير تنفيذي
<b>معالي السيد سليمان حافظ المصري</b> اعتباراً من ٢٠١٦/١٠/٢٧	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي
<b>السيد أسامة رامز مكداشي</b> اعتباراً من ٢٠١٨/٠٣/٢٩	عضو مجلس الإدارة	مستقل	غير تنفيذي

## تقرير الحوكمة

### المناصب التنفيذية في البنك وأسماء الأشخاص الذين يشغلونها

الاسم	المنصب
السيد نعمه إلياس صباغ	المدير العام التنفيذي
الدنسة رندة محمد توفيق الصادق	نائب المدير العام التنفيذي
السيد زياد أنور عبد الرحمن عقروق	نائب رئيس تنفيذي / رئيس المخاطر للمجموعة
السيد محمد عبد الفتاح حمد الغنمة	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الائتمان
السيد محمد أحمد خالد المصري	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الأعمال المصرفية للشركات والمؤسسات المالية
السيد انطونيو مانكوزو مارشيلو	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخزينة
السيد نعيم راسم كامل الحسيني	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الخدمات المصرفية للأفراد
السيد وليد محي الدين محمد السمهوري	نائب رئيس تنفيذي / مدير منطقة الأردن
السيد اريك موداف	نائب رئيس تنفيذي / رئيس قطاعات الدعم والعمليات والتشغيل والأنظمة
السيد فراس جاسر زباد	نائب رئيس أول / المدير المالي
المحامي باسم علي عبدالله الإمام	أمين سر مجلس الإدارة / مدير إدارة الشؤون القانونية
السيدة رباب جميل سعيد عبادي	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة الموارد البشرية
السيد مايكل ماتوسيان	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة مراقبة الالتزام بالمتطلبات الرقابية للمجموعة
السيد فادي جوزف زوين	نائب رئيس تنفيذي / مدير إدارة التدقيق الداخلي

### عضويات مجالس الإدارة التي يشغلها عضو مجلس الإدارة (الشخص الطبيعي) في الشركات المساهمة العامة داخل الأردن

الاسم	العضويات في مجالس إدارة الشركات المساهمة العامة
السيد صبيح طاهر المصري	رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن (منذ ١٩٩٩/٥).
السيد محمود زهدي ملحس	لا يوجد
السيد وهبة عبد الله تماري	لا يوجد
السيد بسام وائل كنعان	لا يوجد
السيد عباس فاروق زعيتري	لا يوجد
معالي السيد علاء عارف البطاينة	رئيس مجلس إدارة شركة مصفاة البترول الأردنية - الأردن منذ ٢٠٢٠/١٠/١٤ ولغاية تاريخه وعضو مجلس إدارة منذ العام ٢٠١٤. عضو مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأوروبية للتأمين منذ ٢٠٢٠/٦ ولغاية تاريخه.
معالي السيد سليمان حافظ المصري	لا يوجد
السيد أسامه رامز مكداشي	لا يوجد
السيد خالد صبيح المصري	نائب رئيس مجلس إدارة شركة زاره القابضة - الأردن منذ العام ٢٠٠٥ وعضو مجلس إدارة منذ العام ١٩٩٤. رئيس مجلس إدارة شركة الحمة المعدنية الأردنية منذ العام ٢٠٠٠ ولغاية تاريخه. عضو مجلس إدارة شركة الفنادق والسياحة الأردنية منذ العام ١٩٩٧ ولغاية تاريخه.

اسم ضابط ارتباط الحوكمة في البنك

ضابط ارتباط الحوكمة في البنك / السيدة خلود وليد خالد العيسوي / مدير دائرة أمانة السر - قسم المساهمين.

أسماء اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة

-لجنة الحاكمة المؤسسية.

-لجنة التدقيق.

-لجنة الانتقاء والمكافآت.

-لجنة إدارة المخاطر.

-لجنة الاستراتيجية المؤسسية.

-لجنة حاكمة تكنولوجيا المعلومات.

-لجنة الامتثال.

-لجنة الائتمان.

أسماء أعضاء لجنة التدقيق ومؤهلاتهم وخبراتهم المالية والمحاسبية

العضو	المؤهلات	الخبرات
السيد سليمان حافظ المصري / رئيس اللجنة	- بكالوريوس / كلية التجارة - جامعة الاسكندرية - فرع بيروت عام ١٩٦٨ - دورات ومساقات دراسية مالية وإدارية في الولايات المتحدة الأمريكية وبريطانيا والنمسا	- عضو مجلس أمناء المجلس الأعلى للعلوم والتكنولوجيا (٢٠١٣ - ٢٠١٧) - وزير المالية (١٩٩٧-١٩٩٨) - وزير المالية (٢٠١٢-٢٠١٣) - وزير البريد والاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩) - وزير الطاقة والثروة المعدنية (٢٠١٠) - أمين عام وزارة المالية (١٩٩١-١٩٩٦) - رئيس مجلس إدارة الملكية الأردنية (٢٠١٤-٢٠١٦) - رئيس صندوق استثمار أموال الضمان/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (٢٠١٣-٢٠١٦)
رئيس مجلس المفوضين / هيئة تنظيم قطاع الكهرباء (٢٠٠٩-٢٠١٠)		
رئيس مجلس الإدارة / هيئة تنظيم قطاع الاتصالات (١٩٩٨-١٩٩٩)		
رئيس مجلس الإدارة / شركة الاتصالات الأردنية (٢٠٠١-٢٠٠٣)		
رئيس مجلس الإدارة / شركة البوتاس العربية (٢٠٠١-٢٠٠٣)		
رئيس مجلس الإدارة / كيماكو لانتاج الأسمدة (٢٠٠١-٢٠٠٣)		
رئيس مجلس الإدارة / برومين الأردن (٢٠٠١-٢٠٠٣)		
رئيس مجلس الإدارة / مؤسسة المناطق الحرة والمؤسسة الأردنية للاستثمار (١٩٩٧-١٩٩٩)		
عضو اللجنة الملكية للتحديث والتطوير (١٩٩٣-١٩٩٦)		
محافظ صندوق النقد الدولي "عن الأردن" في فترات متعددة		
نائب محافظ البنك الاسلامي للتنمية / جدة "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)		
نائب محافظ صندوق النقد العربي "عن الأردن" (١٩٩١-١٩٩٧)		
رئيس لجنة التنمية الوزارية في فترات متعددة		
عضو مجلس الإدارة / الملكية الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / سلطة الكهرباء الأردنية (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / مؤسسة تنمية أموال الأيتام (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / مؤسسة الإقراض الزراعي (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / الشركة العربية للصناعات الهندسية (١٩٩٢-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / سلطة الطيران المدني (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / شركة الاسمنت الأردنية (١٩٩٠-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / شركة الفوسفات الأردنية (١٩٩٢-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / المصرف العربي الافريقي (١٩٩١-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / الهيئة العربية للتنمية الزراعية (١٩٩٢-١٩٩٧)		
عضو مجلس الإدارة / نادي السيارات الملكي الأردني (٢٠١٢ - ٢٠٢٠)		

العضو	المؤهلات	الخبرات
السيد محمد عدنان حسن الماضي ممثل المؤسسة العامه للضمان الاجتماعي / عضو اللجنة	- ماجستير علوم إدارية / تمويل، الجامعة الأردنية عام ١٩٩٨ - بكالوريوس محاسبة/ علوم مالية ومصرفية / جامعة اليرموك، عام ١٩٩٢	- مدير مديرية دعم المساهمات / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (تشرين الأول ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) - مدير وحدة التدقيق الداخلي / صندوق استثمار أموال الضمان الاجتماعي، الأردن (أيار ٢٠٠٣ - تشرين الأول ٢٠١٩) - مدقق داخلي رئيسي / البنك المركزي الأردني (كانون الثاني ١٩٩٤ - أيار ٢٠٠٣) - موظف علاقات عملاء / البنك العربي (شباط ١٩٩٣ - كانون الأول ١٩٩٣) - مدقق / ديلويت آند توش (أيلول ١٩٩٢ - شباط ١٩٩٣) - عضو مجلس إدارة سابق لعدة شركات وعضواً لعدد من اللجان، بنك الإسكان للتجارة والتمويل، البنك الأردني الكويتي، بنك المال، شركة مصفاة البترول، شركة الضمان الأردنية للاستثمارات الدولية، شركة تسويق المنتجات البترولية الأردنية، الشركة الأردنية لصناعة الزيوت المعدنية، الشركة العقارية الأردنية للتنمية.
السيد عباس فاروق أحمد زعيتر / عضو اللجنة	- بكالوريوس مالية ومحاسبة من جامعة جورج تاون ١٩٨٩	- شريك مؤسس والعضو المنتدب / Zuaiter Capital Holdings, LLC (نيسان ٢٠١٣ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس إدارة / Trine Acquisition Corp., Inc. (NYSE:TRNE) (آذار ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس إدارة / Ossia, Inc. (Seattle, WA) (٢٠١٧ - لغاية تاريخه) - رئيس لجنة الاستثمارات / Alcazar Capital (كانون الثاني ٢٠١٩ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس إدارة شركة The Capital Holding Funds plc (٢٠١٤ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس استشاري لـ iMENA Group (٢٠١٣ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس استشاري لـ Jibrel Networks (٢٠١٨ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس استشاري لـ Atom Investors, LP (٢٠١٧ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس استشاري لـ EuroMena Capital, LP (٢٠١٠ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس استشاري لـ McDonough School at Georgetown University (٢٠١٥ - لغاية تاريخه) - عضو مجلس الحكام، جامعة جورج تاون (٢٠١٤ - لغاية تاريخه) - رئيس مجلس إدارة شركة Adecoagro SA. (٢٠٠٣ - ٢٠١٨) - عضو اللجان: التنفيذية، الاستثمار، الإدارة، لجنة تخصيص رأس المال ولجنة المخاطر Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣) - الرئيس التنفيذي للعمليات Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - نيسان ٢٠١٣) - المدير المالي Soros Fund Management (أيلول ٢٠٠٢ - كانون أول ٢٠٠٤) - شريك PricewaterhouseCoopers LLP USA Firm (نيسان ١٩٩٤ - أيلول ٢٠٠٢)

## تقرير الحوكمة

اسم رئيس وأعضاء كل من لجنة الحاكمية المؤسسية، ولجنة الانتقاء والمكافآت، ولجنة إدارة المخاطر

السيد صبيح المصري / الرئيس السيد سليمان حافظ المصري / عضو السيد عباس زعيتر / عضو	لجنة الحاكمية المؤسسية
السيد أسامه مكداشي / الرئيس السيد صبيح المصري / عضو السيد سليمان حافظ المصري / عضو	لجنة الانتقاء والمكافآت
السيد عباس زعيتر / الرئيس السيد أسامه مكداشي / عضو السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي يمثلها السيد محمد الماضي / عضو السيد خالد المصري / عضو المدير العام التنفيذي / عضو رئيس المخاطر للمجموعة / عضو	لجنة إدارة المخاطر

عدد اجتماعات اللجان المنبثقة عن مجلس الإدارة المنعقدة خلال العام ٢٠٢١ وأسماء الأعضاء الحاضرين \*

لجنة الحاكمية المؤسسية	لجنة الانتقاء والمكافآت					لجنة التدقيق **						
	الثاني	الأول	الرابع	الثالث	الثاني	الأول	السادس	الخامس	الرابع	الثالث	الثاني	الأول
صبيح المصري	✓	✓	✓	✓	✓	✓						
وزارة مالية المملكة العربية السعودية يمثلها السيد هشام عطار												
المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / يمثلها السيد محمد الماضي منذ ٢٠٢١/١٢/١٥							✓	✓	✓	✓	✓	✓
وهبه تماري												
خالد المصري منذ ٢٠٢١/١/٢٥												
بسام كنعان												
عباس زعيتر	✓	✓					✓		✓	✓	✓	✓
علاء البطاينة						✓						
سليمان المصري	✓	✓	✓	✓	✓	اعتباراً من ٢٠٢١/٦/٢٧	✓	✓	✓	✓	✓	✓
اسامه مكداشي			✓	✓	✓	اعتباراً من ٢٠٢١/٦/٢٧						

\* تُمارس اللجان المهام المناطة بها وفقاً لما جاء في دليل الحاكمية المؤسسية.

\*\* حضر السادة مدققي الحسابات الخارجيين للبنك خمسة اجتماعات للجنة التدقيق.

\*\*\* تضم لجنة الاستراتيجية المؤسسية أعضاء من الإدارة التنفيذية وهم المدير العام التنفيذي ونائب المدير العام التنفيذي وقد حضروا اجتماع اللجنة.

\*\*\*\* تضم لجنة إدارة المخاطر أعضاء من الإدارة التنفيذية وهم المدير العام التنفيذي ورئيس المخاطر للمجموعة وقد حضروا جميع اجتماعات اللجنة.

لجنة الائتمان		لجنة الامتثال				لجنة حاكمية تكنولوجيا المعلومات				لجنة إدارة المخاطر ****				لجنة الاستراتيجية المؤسسية ***
الثاني	الأول	الرابع	الثالث	الثاني	الأول	الرابع	الثالث	الثاني	الأول	الرابع	الثالث	الثاني	الأول	الأول
✓	✓													✓
		✓		✓	✓									
										✓	✓	✓	✓	
✓	✓					✓	✓	✓	✓					✓
✓						✓	✓	✓	✓	✓		✓	✓	
✓	✓					✓	اعتباراً من ٢٠٢١/٦/٢٧							✓
										✓	✓	✓	✓	✓
✓	✓					✓	✓	✓	✓					
		✓	✓	✓	✓									
		✓	✓	✓	✓					✓	✓	✓	✓	

عدد اجتماعات مجلس الإدارة خلال العام ٢٠٢١ وأسماء الأعضاء الحاضرين

اجتماعات مجلس الإدارة							أعضاء مجلس الإدارة
الأول	الثاني	الثالث	الرابع	الخامس	السادس	السابع	
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد صبيح المصري / رئيس مجلس الإدارة
✓	✓	✓					السيد محمود ملحس / نائب رئيس مجلس الإدارة منذ ٢٠٢١/٠٧/٢٩
✓	✓		✓	✓	✓	✓	السادة وزارة مالية المملكة العربية السعودية / عضو مجلس الإدارة يمثلها السيد هشام عطار
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي / عضو مجلس الإدارة يمثلها السيد محمد الماضي منذ ٢٠٢١/١٢/١٥
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد وهبه تماري / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد خالد المصري / عضو مجلس الإدارة منذ ٢٠٢١/٠١/٢٥
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد بسام كنعان / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد عباس زعيتر / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد علاء البطاينة / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد سليمان المصري / عضو مجلس الإدارة
✓	✓	✓	✓	✓	✓	✓	السيد أسامه مكداشي / عضو مجلس الإدارة

صبيح المصري

رئيس مجلس الإدارة



## إفصاح حول الحاكمية المؤسسية

إن البنك العربي يؤكد التزامه بتطبيق الأحكام والبنود الواردة في دليل الحاكمية المؤسسية المعتمد من قبل مجلس الإدارة والمنشور أيضاً على موقعه الإلكتروني.

إن البنك العربي قد قام باعتماد ونشر دليل حاكمية وإدارة المعلومات والتكنولوجيا المصاحبة لها على موقعه الإلكتروني وذلك استناداً لتعليمات البنك المركزي الأردني وأنه يؤكد التزامه بتطبيق الدليل والبنود الواردة فيه.

## جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الثاني والتسعين

جدول أعمال اجتماع الهيئة العامة العادية الثاني والتسعين:

- ١- قراءة قرارات اجتماع الهيئة العامة العادية الحادي والتسعين (السابق).
- ٢- التصويت على تقرير مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠٢١ وخطة عمل الشركة المستقبلية والمصادقة عليهما.
- ٣- التصويت على تقرير مدققي حسابات البنك عن السنة المالية ٢٠٢١، والتصويت على حسابات وميزانية البنك للسنة المالية ٢٠٢١ والمصادقة عليهما، والموافقة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع الأرباح على المساهمين بمبلغ ٢٠٠ فلساً للسهم الواحد أي بنسبة ٢٠٪ من القيمة الاسمية للسهم البالغة ديناراً أردنياً واحداً.
- ٤- إبراء ذمة أعضاء مجلس الإدارة عن السنة المالية ٢٠٢١.
- ٥- انتخاب مدققي حسابات البنك للسنة المالية ٢٠٢٢ وتحديد أتعابهم.
- ٦- انتخاب أعضاء مجلس الإدارة الجديد للبنك العربي ش م ع للدورة القادمة ولمدة أربع سنوات تبدأ من تاريخ الانتخاب.

## عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
<p>هاتف: ٥٦٠٠٠٠٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٥٦٠٦٧٩٣ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>٥٦٠٦٨٣٠ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>الإدارة العامة</p> <p>ص.ب ٩٥٠٥٤٥</p> <p>عقمان ١١١٩٥ الأردن</p>
<p>هاتف: ٤٦٣٨١٦١ / ٩ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٤٦٣٧٠٨٢ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>عمّان</p> <p>ص.ب ١٤٤١٨٦</p> <p>عقمان ١١٨١٤ الأردن</p>
<p>هاتف: ٥٠٠٠٠١٣ (٦) ٠٠٩٦٢</p> <p>فاكس: ٥٦٧٠٥٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢</p>	<p>الشميساني</p> <p>ص.ب ١٤٤١٨٦</p> <p>عقمان ١١٨١٤ الأردن</p>
<p>هاتف: ٢٩٧٨١٠٠ (٢) ٠٠٩٧٠</p> <p>فاكس: ٢٩٨٢٤٤٤ (٢) ٠٠٩٧٠</p>	<p>ص.ب ١٤٧٦</p> <p>شارع فندق جراند بارك</p> <p>الماصيون - رام الله</p> <p>فلسطين</p>
<p>هاتف: ١٧٥٤٩٠٠٠ (٣) ٠٠٩٧٣</p> <p>فاكس: ١٧٥٤١١١٦ (٣) ٠٠٩٧٣</p>	<p>ص.ب ٨١٣</p> <p>مبنى رقم ٥٤٠</p> <p>شارع ١٧٠٦ - بلوك ٣١٧</p> <p>المنطقة الدبلوماسية</p> <p>مملكة البحرين</p>
<p>هاتف: ٦٣٩٢٢٢٥ (٢) ٠٠٩٧١</p> <p>فاكس: ٦٢١٢٣٧٠ (٢) ٠٠٩٧١</p>	<p>أبو ظبي:</p> <p>ص.ب ٨٧٥ شارع النصر</p> <p>بناية الشيخ طحنون بن محمد</p>
<p>هاتف: ٣٧٣٧٤٠٠ (٤) ٠٠٩٧١</p> <p>فاكس: ٣٣٨٥٠٢٢ (٤) ٠٠٩٧١</p>	<p>دبي:</p> <p>ص.ب ١١٣٦٤</p> <p>اعمار سكوير</p> <p>بناية رقم ٢</p>
<p>هاتف: ٩٨١١٥٥ (١) ٠٠٩٦١</p> <p>فاكس: ٩٨٠٢٩٩ (١) ٠٠٩٦١</p> <p>٩٨٠٨٠٣ (١) ٠٠٩٦١</p>	<p>ص.ب ١١ - ١٠١٥</p> <p>ساحة رياض الصلح</p> <p>شارع المصارف</p> <p>مبنى شركة الأبنية التجارية</p> <p>بيروت - لبنان</p>
<p>هاتف: ٢٥٩٩٧٦٠٠ (٢) ٠٠٢٠</p> <p>فاكس: ٢٨١٣٣١١٦ (٢) ٠٠٢٠</p>	<p>٤٦ شارع جامعة الدول العربية</p> <p>المهندسين - الجيزة</p>
<p>هاتف: ٢٧٦٥٨٥/٩٣ (١) ٠٠٩٦٧</p> <p>فاكس: ٢٧٦٥٨٣ (١) ٠٠٩٦٧</p>	<p>ص.ب ٤٧٥ و ١٣٠١</p> <p>شارع الزبير</p> <p>صنعاء</p>

## عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
هاتف: ٠٠٢١٢ ٢٢٢٢ ٣١٥٢ فاكس: ٠٠٢١٢ (٥) ٢٢٢٠ ٢٣٣	ص.ب. ١٣٨١ ١٧٤ شارع محمد الخامس الدار البيضاء
هاتف: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٧٧ فاكس: ٠٠٩٧٤ ٤٤٣٨٧٥٢٤	ص.ب. ١٧٢ منطقة حمد الكبير جادة رقم ١١٩ الدوحة - قطر
هاتف: ٠٠٢١٣ (٢١) ٦٠٨٦٥٠ فاكس: ٠٠٢١٣ (٢١) ٤٨٠٠٠١	١٥ شارع السعادة إقامة شعباني - وادي حيدرة الجزائر العاصمة الجزائر
هاتف: ٠٠٦٥ ٦٥٣٣٠٠٥٥ فاكس: ٠٠٦٥ ٦٥٣٢٢١٥٠	3 Fraser street, Duo Tower #10-21, Singapore 189352
هاتف: ٠٠١ (٢١٢) ٧١٥٩٧٠٠ فاكس: ٠٠١ (٢١٢) ٥٩٣٤٦٣٢	Federal Agency- New York 150 East 52nd Street New York, NY 10022-4213
هاتف: ٠٠٨٦ (٢١) ٦١٦٠٧٧٠٠ فاكس: ٠٠٨٦ (٢١) ٦١٦٠٧٧٢٢	Unit 4505-07, Floor 45 <sup>th</sup> IFC Two, No. 8 Century Avenue, Pudong New District, Shanghai PRC Zip Code: 200120
هاتف: ٠٠٨٢ (٢) ٧٥٤٢٩٠ فاكس: ٠٠٨٢ (٢) ٧٥٤٢٩٤	Seoul Square Bldg., 5Fl. Hangangdaero 416 Jung-gu, Seoul 04637 South Korea
هاتف: ٠٠٤٤ (٢٠) ٧٣١٥٨٥٠٠ فاكس: ٠٠٤٤ (٢٠) ٧٦٠٠٧٦٢٠	13-15 Moorgate London EC2R 6AD
هاتف: ٠٠٣٣ (١) ٤٥٦١٦٠٠٠ فاكس: ٠٠٣٣ (١) ٤٢٨٩٠٩٧٨	Paris 41 Avenue de Friedland 75008 Paris (Entrance at the corner of rue Arsène Houssaye)
هاتف: ٠٠٣٩ (٢) ٧٦٣٩٨٥٢١ فاكس: ٠٠٣٩ (٢) ٧٨٢١٧٢	Corso Matteotti 1 A 20121 Milan
هاتف: ٠٠٤٩ (٦٩) ٢٤٢٥٩٠ فاكس: ٠٠٤٩ (٦٩) ٢٣٥٤٧١	Niederuau 61-63 D-60325 Frankfurt am Main Germany

## عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
هاتف: ٩٣٧٧٨٩٠٠ (٢) ٠٠٦١ فاكس: ٩٢٢١٥٤٢٨ (٢) ٠٠٦١	Level 7, 20 Bridge Street Sydney NSW 2000 Australia <b>البنك العربي أستراليا المحدود</b>
هاتف: ٧١٥١٢١١ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧١٥١٣١١ (٢٢) ٠٠٤١	Geneva 10-12 Place de Longemalle P.O. Box 3575 CH-1211 Geneva 3 <b>البنك العربي (سويسرا) المحدود</b>
هاتف: ٢٦٥٧١١١ (٤٤) ٠٠٤١ فاكس: ٢٦٥٧٢٦٨ (٤٤) ٠٠٤١	Zurich Nüscherstrasse 1 P.O. Box 1065 CH-8001 Zurich
هاتف: ٩٠٨٣٠٠٠ (٢٢) ٠٠٤١ فاكس: ٧٣٨٧٢٢٩ (٢٢) ٠٠٤١	24 Rue Neuve du Molard P.O. Box. 3155 CH - 1211 Geneva 3 <b>المالية والمحاسبة</b>
هاتف: ٥٦٩٤٩٠١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٩٤٩١٤ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع وصفي التل، بناية رقم 20 ص.ب 925802 عمان 11190 الأردن <b>البنك العربي الإسلامي الدولي</b>
هاتف: ٥٥٣١٦٤٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥٢٩٨٩١ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع المدينة المنورة، بناية رقم 255 ص.ب 940638 عمان 11194 الأردن <b>الشركة العربية الوطنية للتأجير</b>
هاتف: ٥٥٢٢٢٣٩ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٥١٩٠٦٤ (٦) ٠٠٩٦٢	الشميساني، شارع عصام العجلوني بناية رقم (3) ص.ب 143156 عمان 11814 الأردن <b>شركة مجموعة العربي للاستثمار</b>
هاتف: ٥٢٠٣٦٤٠ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٧٣٩٢٣ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع عصام العجلوني، الشميساني بناية رقم (3) ص.ب 950545 عمان 11195 الأردن <b>شركة أكابس للتكنولوجيا المالية</b>
هاتف: ٢٩٨٠٢٤٠ (٢) ٠٠٩٧٠ فاكس: ٢٩٨٠٢٤٩ (٢) ٠٠٩٧٠	رام الله، البلدة القديمة ص.ب 1476 فلسطين <b>شركة العربي جروب للاستثمار</b>
هاتف: ٦٥٥٠٠٠١ (١٥) ٠٠٢٤٩ فاكس: ٦٥٥٠٠٠٤ (١٥) ٠٠٢٤٩	ابراج واحة الخرطوم ص.ب 955 الخرطوم - السودان <b>شركة البنك العربي السوداني المحدودة</b>
هاتف: ٣٥١١٥٥ (٧١) ٠٠٢١٦ فاكس: ٣٤٢٨٥٢ (٧١) ٠٠٢١٦	9 شارع الهادي نويرة، تونس 1001 <b>البنك العربي لتونس</b>
هاتف: ٥٦٨٥١٧١ (٦) ٠٠٩٦٢ فاكس: ٥٦٨٥٨٩٠ (٦) ٠٠٩٦٢	شارع عصام العجلوني، بناية رقم 21 الشميساني ص.ب 9194 عمان 11191 الأردن <b>شركة النسر العربي للتأمين</b>
هاتف: ٩٤٢١ (١١) ٠٠٩٦٣ فاكس: ٣٣٤٩٨٤٤ (١١) ٠٠٩٦٣	شارع المهدي بن بركة، أبو رمانة ص.ب 38 دمشق - سورية <b>البنك العربي - سورية</b>
هاتف: ٧٥٤٠٠٠ (٢٤) ٠٠٩٦٨ فاكس: ٧٩٧٧٣٦ (٢٤) ٠٠٩٦٨	الغبرة الشمالية ص.ب 2240 الرمز البريدي 130 سلطنة عُمان <b>بنك عُمان العربي</b>

## عناوين فروع البنك الرئيسية والشركات التابعة والحليفة والشقيقة

العنوان	البلد
هاتف: ٣٦٨٣٤٣٤ (٢١٢) ٠٠٩٠ فاكس: ٣٦٨٣٥٣٥ (٢١٢) ٠٠٩٠	19 Mayıs Mah. 19 Mayıs Cad. Sisli Plaza A Blok No. 7 34360 Sisli- Istanbul - Turkey
هاتف: ٤٠٢٩٠٠٠ (١١) ٠٠٩٦٦ فاكس: ٤٠٢٧٧٤٧ (١١) ٠٠٩٦٦	ص.ب 56921 الرياض 11564 المملكة العربية السعودية
هاتف: ٣٦٣٦١٠ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٣٦٣٦٥٩ (١) ٠٠٩٦١	بناء شركة التأمين العربية، شارع فينيقيا ص.ب 2172 - 11 بيروت - لبنان
هاتف: ٩٨٠٧٥٠ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٧٥١ (١) ٠٠٩٦١ فاكس: ٩٨٠٧٥٢ (١) ٠٠٩٦١	ساحة رياض الصلح، شارع المصارف ص.ب 6498 - 11 بيروت - لبنان



